

B 986

# ശക്ര നീതി.



പി. വി. നാണുപിള്ള ബി. എ.







E 138

# ശക്രനീതി.

PRESENTED BY:  
SRI M. K. VASUDEVAN NAIR  
MANIYAKA VEEDU  
MALAYINKIL

(പരിഭാഷ)



പി. വി. നാരായണൻ എ. എ.

ഒന്നാംപതിപ്പ് കാഴ്ച 500.

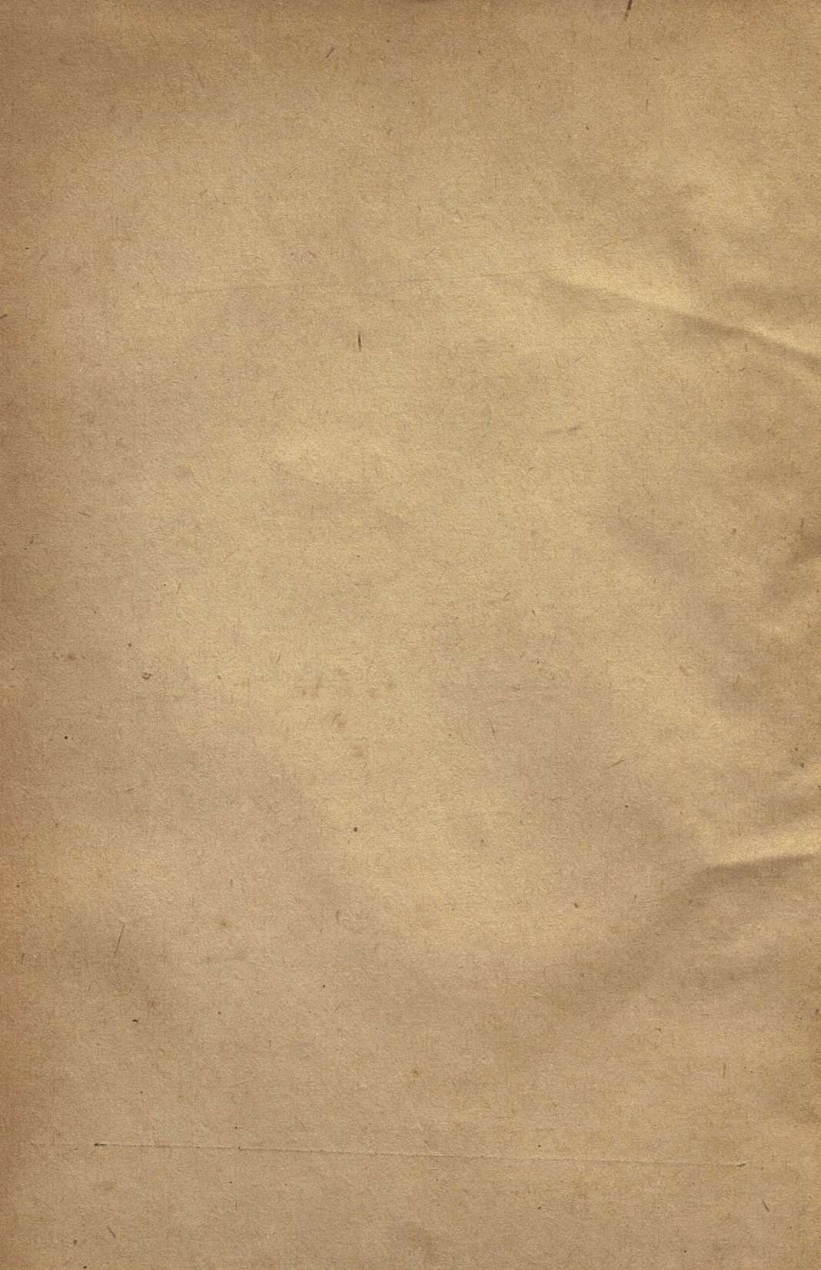
1114  
811

വില രൂപ 1. അം. 8.

---

*All rights reserved.*





## ആ മ ഖ ങ്ങ .



ശുക്രനീതിയുമായിട്ടു എനിക്കു ഒരു അനുജനാണെന്നു മേലുള്ള പരിചയം ഉണ്ടു്. എന്നെന്നാൽ 1887-ലെ എ. മ. എ. പരീക്ഷയ്ക്കു അതു എനിക്കു സംസ്കൃതത്തിലേ ഒരു പാഠ്യപുസ്തകം ആയിരുന്നു. എന്നാൽ പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചു തിന്നശേഷം എന്റെ പുസ്തകം ഒരു സ്നേഹിതൻ എടുത്തു കൊണ്ടുപോകയും പിന്നീടു തിരിയെ കിട്ടാതെ വരികയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. തന്നിമിത്തം ഒട്ടുവളരെക്കാലം ശുക്രനീതിപുസ്തകം കാണുന്നതിനോ അതിനെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനോ എനിക്കു ഭാഗ്യം ഉണ്ടായില്ല. പിന്നീടു ഞാൻ ശുക്രനീതി പുസ്തകം കണ്ടതു എന്റെ സതീർഥ്യരിൽ ഒരുളയ ശ്രീമാൻ എം. ആർ. നാരായണപിള്ള (റിട്ടയാർഡ് ജഡ്ജി) അവർകളുടെ വസതിയിൽ വെച്ചു ഏകദേശം നാലുവർഷത്തിനുമുമ്പാണു്. അന്നു ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ബാല്യകാലത്തേ അനുഭവങ്ങളെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നകൂട്ടത്തിൽ ഞങ്ങളുടെ സംസ്കൃതാചാര്യന്മാരെയും സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളെയും പഠിച്ചും സഭാഷണം ഉണ്ടായി. ആ അവസരത്തിൽ ശ്രീമാൻ നാരായണപിള്ള അവർകൾ 1887-ൽ പഠിച്ചതും സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചിരുന്നതും ആയ ശുക്രനീതിപുസ്തകം എടുത്തുകൊണ്ടുവരികയും അതിനെപ്പറ്റി ഞങ്ങൾ ഓരോ സംഗതികൾ പറഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തു. ശുക്രനീതിയെപ്പോലെയുള്ള ഒരു വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥം മലയാളത്തിൽ തർജ്ജമചെയ്യേണ്ടതിന്റെ



ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ ശ്രീമാൻ നാരായണപിള്ള അവർകൾ ആ പതനത്തിൽ വളരെ ദൈർഘ്യത്തോടുകൂടി പ്രതിപാദിച്ചതുകൊണ്ട് ആ ജോലി ഞാൻ കയ്യെടുക്കണമെന്നു എന്നോടു ബലമായി ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടു പുസ്തകം എന്നു എല്ലി കയ്യെടുത്തു.

അങ്ങിനെ എന്നു എല്ലിച്ച പുസ്തകം മൂന്നുനാലുമാസം വരെ എന്റെ മേശമേൽ വൃഥാ കിടന്നു. പിന്നീടു നാരായണ പിള്ള അവർകളുടെ അഭിലാഷം സാധിക്കാൻ കഴിയുമോ എന്നു ഒരു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കണമെന്നു എനിക്കു തോന്നുകയും, തൽഫലമായി ആദ്യത്തേ ഏതാനും ശ്ലോകങ്ങൾ കേൾപ്പുത്തത്തിൽ ഞാൻ വിവർത്തനം ചെയ്തുകൊണ്ടു. അന്നുതന്നെ ആദ്യത്തേ അദ്ധ്യായം മുഴുവനും അതിനെതുടർന്നു രണ്ടാം അദ്ധ്യായവും അതേവുത്തത്തിൽ എഴുതി പൂർത്തിയാക്കി. അതോടുകൂടി ഞങ്ങൾ ക്ലാസിൽ പഠിച്ച ഭാഗങ്ങൾ അവസാനിച്ചു. അതിൽപിന്നീടു മേലിൽ ഉണ്ടാകാവുന്ന വിഷയമതകളെ ഒന്നും വകവെക്കാതെ മൂന്നാമത്തേ അദ്ധ്യായം തുടങ്ങി അതും, തുടർന്നു നാലും അഞ്ചും അദ്ധ്യായങ്ങളും കേക, ക്കാകളി എന്നീ വുത്തങ്ങൾ യഥാവസരം ഉപയോഗിച്ചു പുസ്തകം മുഴുവനും എഴുതിത്തീർത്തു.

ഇത്രയും കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം, ഞാൻ എഴുതിയതിനെ ഒരു പരിശോധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനും ഒരു അവതാരിക എഴുതിക്കുന്നതിനും ആരോടു ആവശ്യപ്പെടാമെന്നു വിചാരിച്ചതിൽ രണ്ടു മഹാത്മാക്കളുടെ പേരുകൾ എന്റെ മനസ്സിൽ ഉദിച്ചു. അവ (1) മഹാമഹിമശ്രീ മാവേലിക്കര ഉദയവർമ്മ വലിയ



തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെയും (2) മഹാമഹിമശ്രീ മാവേലി  
ക്കര രാജരാജവർമ്മ തമ്പുരാൻ (റിട്ടയാർഡ് ദേവസ്വം കമ്മി  
ഷണർ) തിരുമനസ്സിലേയും നാമങ്ങളാണ്. രണ്ടുപേരും  
എന്റെ സതീതദ്വന്മാരും ശുക്രനിതിപുസ്തകം എന്നോടൊ  
ന്നിച്ച ഒരു ക്ലാസിൽ പഠിച്ചവരും ആണ്. രണ്ടുപേരും  
ഒരുപോലെ യോഗ്യന്മാർ ആണെങ്കിലും മൂപ്പുമറയ്ക്ക ഉടയ  
വർമ്മ വലിയതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിനേ സമീപിക്കുമെന്നു  
നിശ്ചയിച്ചു. അതനുസരിച്ചു അദ്ദേഹത്തെക്കണ്ടു കാര്യം  
അറിയിച്ചതിൽ എന്റെ അപേക്ഷയെ അദ്ദേഹം സദയം സ്വീ  
കരിക്കുകയും പുസ്തകം പരിശോധിച്ചു ഏതാനും നിർദ്ദേശങ്ങൾ  
ആദ്യമായി നൽകുകയുണ്ടായു. ആ നിർദ്ദേശങ്ങളെ ഞാൻ  
അതുപോലെ അനുസരിച്ചു. എന്നാൽ കുറച്ചു നാൾ മുമ്പു  
മുതൽ അദ്ദേഹത്തിനു പിടിപെട്ടിരുന്ന ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യം  
നിമിത്തം അവതാരിക എഴുതിത്തരാൻ സ്വല്പം താമസംവന്നു  
പോയി. എങ്കിലും എന്റെ വാണ്ടമുള്ള നിർബന്ധംനിമി  
ത്തം അദ്ദേഹം എത്രയും വിലയേറിയതും പാണ്ഡിത്യഭ്യോത  
കവും ആയ ഒരു അവതാരിക എഴുതി അയച്ചു എന്റെ അഭി  
ലാഷം സാധിച്ചുതന്നു.

ആ അവതാരികയിൽനിന്നും ശുക്രനിതിയുടെ ഉൽപ്പ  
ത്തിയേയും അതിൽ അടങ്ങിയരിക്കുന്ന വിവിധതരത്തിലുള്ള  
അറിവിനെയുംപറ്റി ഒരു സാമാന്യജ്ഞാനം ഗ്രഹിക്കാവുന്ന  
താണ്. ശുക്രനിതിയെപ്പറ്റി അറിയേണ്ട മിക്കകാര്യങ്ങളും  
അവതാരികയിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശുക്രനിതിയുടെ ഉത്ഭവ  
കാലത്തെയും അതിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ആയുധനിർമ്മാ

ണങ്ങളെയുംപറ്റി പല അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ടായിരിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു ആ സംഗതികളേപ്പറ്റി ഒന്നും രണ്ടൊന്ന അവതാരികയിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടില്ലാത്തത്. ആ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി വല്ലവിവരവും അറിയണമെന്ന് ആഗ്രഹമുള്ളവരോടു, മുമ്പ് മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസി കാളേജിൽ സംസ്കൃതാചാര്യനായിരുന്ന പ്രൊഫസർ ഡാക്ടർ ആപ്പെർട്ട് (Oppert) അവർകളുടെ ശുക്രനീതി പുസ്തകത്തിലേ അവതാരിക വായിച്ചുനോക്കണമെന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ശുക്രനീതി പുസ്തകം ഞങ്ങൾ പഠിക്കുന്ന കാലത്തുതന്നെ അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന നാനാപ്രകാരമുള്ള അറിവുകളെപ്പറ്റി ഞങ്ങൾ തമ്മിൽതമ്മിൽ സംസാരിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഈ പുസ്തകം മലയാളത്തിൽ തജ്ജമചെയ്യുകണ്ടാൽ കൊള്ളാമെന്നു ഞങ്ങൾക്കു അന്നുതന്നെ തോന്നിയിരുന്നു. അതു അനുസരിച്ചും കൂടിയാണു ശ്രീമാൻ നാരായണപിള്ള അവർകൾ എന്നെ ഈ ഉദ്യമത്തിലേക്കു പ്രേരിപ്പിച്ചത്.

ഈ ഉദ്യമത്തിനു എന്നേപ്രേരിപ്പിച്ചതു ശ്രീമാൻ നാരായണപിള്ള അവർകൾ ആണെന്നു ഇതിനു മുകളിൽ ഒന്നു രണ്ടുതവണ ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചുവല്ലോ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബലമായ പ്രേരണ ഇല്ലായിരുന്നു എങ്കിൽ ഞാൻ ഈ പുസ്തകം തുടങ്ങുകതന്നെ ഇല്ലായിരുന്നു. ഏതായാലും ഇപ്പോൾ പുസ്തകം അച്ചടിച്ചു പുറത്തുവിടുന്ന അവസരത്തിൽ ആ വസ്തുത അറിയിക്കേണ്ടതു് എന്റെ കടമയാകുന്നു. അതിനാൽ ശ്രീമാൻ എം. ആർ. നാരായണപിള്ള അവർകൾ



ളോട് എനിക്കുള്ള നിഷ്കപമായ കൃതജ്ഞതയെ ഞാൻ ഈ അവസരത്തിൽ ഒന്നാമതായി പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

രണ്ടാമതായി, എന്റെ കയ്യെഴുത്തുഗ്രന്ഥം ആപാദ മൂലം ക്ഷമയോടുകൂടി പരിശോധിച്ച ചില നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുകയും പിന്നീട് ദോഷാസ്വാസ്ഥ്യം ഉണ്ടായിരുന്നതിനേ പോലും ഗണിക്കാതെ എന്നോടുള്ള സതിർത്വസ്നേഹത്തെ വിചാരിച്ച ഏറ്റവും വിജ്ഞാനപൂർണ്ണവും സാധനവും ആയ ഒരു അവതാരിക എഴുതിത്തന്ന എന്നേ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കയും ചെയ്തതിനു മഹാമഹിമശ്രീ ഉദയചന്ദ്ര വലിയ തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിനോടു എനിക്കുള്ള കൃതജ്ഞതയും നിവ്യാജമായ ഭക്തിയും ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. ഉദയവർമ്മ വലിയതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് 'ഇതിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള ശ്രമവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അപാരമായ വിദ്യാത്മവും പ്രൗഢമായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അവതാരികയിൽ നിന്നും ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണ്'.

മൂന്നാമതായി, ഞാൻ ഈ പുസ്തകം എഴുതിക്കൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ പല അവസരത്തിലും എന്റെ വസതിയിൽ വന്നു എന്നോടുകൂടിയിരുന്ന മൂലഗ്രന്ഥത്തിൽ ചിലെടത്തു എനിക്കു തോന്നിയിരുന്ന സംശയങ്ങൾ തീർത്തുന്നതിലേക്കു അക്കാലത്തു വഞ്ഞിപ്പഴമരത്തിൽ സംസ്കൃതാചാര്യനായിരുന്ന ബ്രഹ്മശ്രീ കൃഷ്ണശാസ്ത്രി അവർകളോട് എനിക്കുള്ള ഹൃദയംഗമമായ നന്ദിയെ പ്രകടിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അവസാനമായി, എന്റെ ഈ പുസ്തകം അച്ചടിക്കാൻ കൊടുത്തതിനുശേഷം, ഞാൻ ചെയ്ത അപേക്ഷയെ



യാതൊരു തർക്കവുംപറയാതെ സസന്തോഷം സ്വീകരിച്ചു ഇതിന്റെ പൂർണ്ണ കഴിയുന്നതും അവധാനപൂർവ്വം പരിശോധിച്ചും മറ്റും എന്നെ സഹായിച്ചതിലേക്കു എന്റെ മാനുഷേഹിതനും തിരുവനന്തപുരം ആർട്ട്സ് കോളേജിൽ റ്റ്രാവിഡഭാഷാസൂത്രജ്ഞായിരുന്നു റിട്ടയാർചെയ്ത ഭേദവുമായ ബ്രാഹ്മണിസി. എൻ. എ. രാമയ്യാശാസ്ത്രി അവർകളോടു് എന്നിക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള യഥാർത്ഥമായ കൃതജ്ഞതയേയും ഇവിടെ പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ശുക്രനീതിസാരം പുസ്തകം വിപുലവും വിവിധതരത്തിലുള്ള അറിവുകൾ അവിടവിടെ ചിതറിക്കിടക്കുന്നതും ആയ ഒരു ഗ്രന്ഥമാകയാൽ മുഴുവൻ ഗ്രന്ഥവും വായിച്ചു നോക്കാൻ പലർക്കും ക്ഷമ ഉണ്ടായില്ല എന്നുവന്നേക്കാം. അങ്ങിനെയുള്ള ആളുകളെ പ്രത്യേകമായും വായനക്കാരുടെ സൗകര്യത്തെ പൊതുവായും ഉദ്ദേശിച്ചു മിക്ക അദ്ധ്യായങ്ങളുടേയും പ്രകരണങ്ങളുടെയും മുമ്പിലായി വരികുമത്തിലുള്ള ഒരു സംഗതിവിവരസംഗ്രഹം ചേർത്തിട്ടുള്ളതാകുന്നു. \* അകാരാദികുമത്തിനു ഒരു സൂചിപത്രംകൂടി ചേർക്കണമെന്ന് എനിക്കു് ആഗ്രഹം ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും അതിനു തൽക്കാലം സാധിക്കാത്തതിൽ വ്യസനിക്കുന്നു.

ഈ ഗ്രന്ഥം ശുക്രമഹർഷി എഴുതിയിട്ടുള്ള നീതിശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഒരു സംഗ്രഹം മാത്രമാകയാൽ ഇതിനു ശുക്രനീതിസാരമെന്നാണ് മൂലത്തിൽ പേരു കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു്.

---

\* വരികുമത്തിൽ അവിടവിടെ രണ്ടോ നാലോ വരികളുടെ വ്യത്യാസങ്ങൾ വന്നുപോയിട്ടുണ്ടു്.

വേറെ ശുക്രനീതിപുസ്തകം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടും സാധാരണയായിട്ടു ഇതിനെ ശുക്രനീതി എന്നുമാത്രം പറഞ്ഞുവരുന്നതിനെ ഓരും എന്റെ വിവർത്തനത്തിൽ ഇതിനു ശുക്രനീതി എന്ന പേരു മാത്രമേ കൊടുത്തിട്ടുള്ളൂ.

എന്റെ ഈ വിനിതമായ ഉദ്യമത്തിൽ വല്ല തെറ്റുകളോ സ്ഖലിതങ്ങളോ വന്നുപോയിരിക്കാൻ ഇടയുണ്ടാകാം അതെല്ലാം പണ്ഡിതന്മാരായ വായനക്കാർ സദയം പൊരുത്തുകൊള്ളുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. സാരമായ വല്ല തെറ്റുകളും മൂണ്ടിക്കാണിച്ചതന്നാൽ അടുത്ത പതിപ്പിൽ ശരിപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഞാൻ തയ്യാറാണ്.

ഈ പുസ്തകം സാഹസ്യന്മാരായ സകല ആളുകളും സദയം വായിച്ചുനോക്കുന്നതുതന്നെ എനിക്ക് കൃതാർത്ഥത നൽകുന്നതാകയാൽ അപ്രകാരം ചെയ്യണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയോടുകൂടി ഈ ആമുഖം ഉപസംഹരിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഗുണമകർത്താ.





ശ്രീ

അ വ താ രി ക.

12486

മിസ്റ്റർ പി. വി. നാണപിള്ളയും ഞാനും ഒരുമിച്ചു  
തിരുവനന്തപുരം കാളേജിൽ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തുകൊണ്ടി  
രുന്ന കാലത്തു ഞങ്ങൾ “ശുക്രനീതി”യുടെ ഒരു ഭാഗം പഠി  
ച്ചിരുന്നു. ഇഗ്നേസിയോ ഒരു വിജ്ഞാനനിധിതന്നെയാണെന്നു  
ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹം അതിനെ കേരള  
ഭാഷാഗാനമായി വിവർത്തനം ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം അദ്ദേ  
ഹത്തിന്റെ കൃതിക്കു ഞാൻ ഒരു അവതാരിക എഴുതിക്കൊ  
ടുക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിച്ചു. അതിനു മതിയായ യോഗ്യത  
യുള്ള പണ്ഡിതന്മാർ ഇരിക്കേ എന്നോടു അപേക്ഷിക്കാനുള്ള  
കാരണം സതീർത്ഥ്യസ്തേഹംതന്നെയാണെന്നു ഞാൻ വിചാ  
രിക്കുന്നു. എന്റെ സുഹൃത്തിന്റെ അപേക്ഷയെ നിരസിക്കുന്നതു്  
അഭാഷിണിമാണെന്നു തോന്നിയതിനാൽ ഞാൻ  
ആ ഭാഗം ഏറ്റ. എന്നാൽ എന്റെ ശരീരസ്ഥാപനവും  
കൊണ്ടു് അവതാരിക എഴുതിക്കൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ വന്നു  
പോയ വിളംബരത്തെ മിസ്റ്റർ നാണപിള്ള സദയം ക്ഷമിക്ക  
മെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഭൃഷ്ണനിഗ്രഹവും ശിഷ്ടപരിപാലനവും ചെയ്യാൻ ഉപ  
ദേശിക്കുന്ന ശാസ്ത്രം ഭണ്ഡനീതി എന്നു പറയപ്പെടുന്നു. രാജാ  
വിന്റെ മുഖ്യമായ ധർമ്മം പ്രജാപരിപാലനവും ഭൃഷ്ണനിഗ്ര  
ഹണവും ആയതിനാൽ ഭണ്ഡനീതിയെ രാജനീതിവിദ്യയെന്നു



അഭിജ്ഞാൻ നാമകരണം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സ്വധർമ്മത്തെ വിധിപ്രകാരം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന രാജാക്കന്മാർക്കു ഭൂമിരണ്യാദിയായ അത്ഥത്തെ സമ്പാദിക്കുവാനും രക്ഷിക്കുവാനും രാജനീതിവിദ്യ ഉപായഭൂതമായ ശാസ്ത്രമാകയാൽ ഇതിനെ അത്ഥശാസ്ത്രം എന്നും വ്യവഹരിക്കുന്നുണ്ട്.

“മഹാഭാരതം” ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ “ഭണ്ഡനീതി” ഉത്ഭവിക്കുന്നുണ്ടായ കാരണം വിവരിച്ചുകാണുന്നു. പണ്ടു കൃത്യഗുണത്തിൽ രാജാവും രാജ്യവും ഇല്ലായിരുന്നു. ഭണ്ഡവും ഭണ്ഡ്യനും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. മനുഷ്യർ ധാർമ്മികന്മാരും സത്യവാന്മാരും ആയിരുന്നു. കാലക്രമേണ അവർ കാമക്രോധാദികൾക്കു അധീനന്മാരായി തീർന്നു. അതിനാൽ അധർമ്മം ഭൂമിയിൽ പരന്നു. യാഗങ്ങൾ മുടങ്ങി. അപ്പോൾ ദേവന്മാർ ബ്രഹ്മാവിനെ കണ്ടു വിവരങ്ങളെല്ലാം ഗ്രഹിപ്പിച്ചു. ന്യായത്തെ ഉപദേശിക്കാനും ശിക്ഷാർഹന്മാരെ ശിക്ഷിക്കാനും ഒരു മുതലക്കാരൻ അല്ലെങ്കിൽ അധിപതി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതു് ആവശ്യമാണെന്നു കണ്ടതിനാൽ ബ്രഹ്മാവു രാജാധികാരം സ്ഥാപിച്ചു ഭൂലോകവാസികളെ ബലവാന്റെ ആക്രമണങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷിക്കാനുതകുന്ന ഉപദേശങ്ങൾ നൽകുന്നതിലേക്കു “ഭണ്ഡനീതി” എന്ന ശാസ്ത്രം രചിച്ചു. ബ്രഹ്മാവിന്റെ ഗുഹത്തിൽ നൂറായിരം അധ്യായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ശങ്കരൻ അതിനെ സംക്ഷേപിച്ചു 10000 അധ്യായങ്ങളിൽ “വൈശാലാക്ഷം” എന്ന ഗ്രന്ഥം ഉണ്ടാക്കി. ഇന്ദ്രൻ അതിനെ സംക്ഷേപിച്ചു 5000 അധ്യായങ്ങളിൽ “ബാഹുഭണ്ഡകം” എന്ന ഗ്രന്ഥം നിർമ്മിച്ചു. ഇതിനെയും സംക്ഷേ

പിച്ച ബുദ്ധസ്തി 3000 അധ്യായങ്ങളിൽ “ബാർഹസ്സതും” എന്ന ഗ്രന്ഥം ഉണ്ടാക്കി. ഇതും വായിച്ച ഗ്രഹിപ്പാൻ കൃഷ്ണസാധ്യമെന്നു കണ്ടു ശുക്രൻ - 1000 അധ്യായങ്ങളിൽ “ഔശനസം” എന്ന സംക്ഷിപ്ത ഗ്രന്ഥം രചിച്ചു. “മഹാഭാരത”ത്തിൽ കാണുന്നതിപ്രകാരമാണ്. എന്നാൽ “ശുക്രനീതിസാര”ത്തിന്റെ ആരാഭത്തിൽ ബ്രഹ്മാവു ലോകഹിതത്തിനായിക്കൊണ്ടു ശതലക്ഷശ്ലോകമിതമായ നീതിശാസ്ത്രത്തെ രചിച്ചു എന്നും വസിഷ്ഠാദികളായ ഞങ്ങൾ അതിന്റെ സാരത്തെ സംഗ്രഹിച്ചു പ്രത്യേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി എന്നുമാണ് ശുക്രാചാര്യർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

“ശുക്രനീതിസാരം” “ഔശനസ”ത്തിന്റെ ഒരു സംക്ഷേപമാകുന്നു. ഗ്രന്ഥകാരന്റെ നാമം അജ്ഞാതമായിരിക്കുന്നു. ആരായിരുന്നുവെന്നും “ഔശനസ”ത്തെ മഥനംചെയ്തു സാരാംശങ്ങളെ ഇണക്കിച്ചേർത്തു ഈ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥം ലോകോപകാരത്തിനായി പ്രചരിപ്പിച്ച പണ്ഡിതൻ മഹാമനസ്സൻതന്നെ. 4-ാം അധ്യായത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുമ്പോൾ ഇതിൽ 2200 ശ്ലോകങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കാനേ സംഗതിയുള്ളൂ. എന്നാൽ ഇതിൽ 2766 ശ്ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു Dr. Oppert എണ്ണിക്കണ്ടിരിക്കുന്നു. കൂടുതലായി കാണുന്ന 566 ശ്ലോകങ്ങൾ പ്രകൃതത്തിനു യോജിച്ച വിധം മറ്റൊരോ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നും ഉദ്ധരിച്ചു ചേർത്തിട്ടുള്ളവ ആയിരിക്കാം. ശുക്രനീതിസാരത്തിലുള്ള ശ്ലോകങ്ങൾ തന്നെ “മഹാഭാരത”ത്തിലും, “ഹരിവംശ”ത്തിലും, “പഞ്ചതന്ത്ര”ത്തിലും, “കാമദകീയ”ത്തിലും ഉണ്ടെന്നു ഡാക്ടർ



ആപ്തദീപികയിൽ പരിശോധനയിൽ തെളിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിലേ ഗ്ലോക്കങ്ങളോടു ആശയസാമ്യമുള്ള ഗ്ലോക്കങ്ങൾ “മനസ്സമൃതി”യിലും “യാജ്ഞവൽക്യ”ത്തിലും “ബ്രഹ്മസംഹിത”യിലും “വസിഷ്ടസമൃതി”യിലും ഉണ്ട്. അഷ്ടാംഗഹൃദയത്തിലേ ആചാരാധ്യായത്തിലുള്ള മിക്ക ഗ്ലോക്കങ്ങളും “ശുക്രനീതിസാര”ത്തിൽ ഉണ്ട്. “അഷ്ടാംഗഹൃദയം” “ശുക്രനീതിസാരം”ത്തെ ഉപജീവിച്ചോ “ശുക്രനീതിസാരം” “അഷ്ടാംഗഹൃദയം”ത്തെ ഉപജീവിച്ചോ എന്നറിയാൻ പ്രയാസമാകുന്നു. വിഷദൃഷ്ടമായ അന്നത്തെ പരീക്ഷിക്കാനുള്ള ഉപായങ്ങൾ “ശുക്രനീതിസാര”ത്തിലും “അഷ്ടാംഗഹൃദയം”ത്തിലും വിവരിക്കപ്പെട്ടുകാണുന്നു. “മഹാഭാരത”ത്തിലും “കാമനുകീയ”ത്തിലും “നീതിപ്രകാശിക”യിലും “പരാശരസമൃതി”യിലും ശുക്രനീതിയെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രസ്താവമുണ്ട്. “ശുക്രനീതി”ക്കു വിപുലമായ പ്രാമാണ്യം സിദ്ധിച്ചിരുന്നു എന്നു മേല്പറഞ്ഞ സംഗതികൾ സാക്ഷ്യീകരിക്കുന്നു.

അധികം പ്രചാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള നീതിശാസ്ത്രങ്ങൾ മൂന്നാകുന്നു. (1) കൌടലീയം (2) കാമനുകീയം (3) ശുക്രനീതിസാരം.

സുരഗുരുവായ ബ്രഹ്മസ്മൃത്യാചാര്യരേയും അസുരഗുരുവായ ശുക്രാചാര്യരേയും വന്ദിച്ചുകൊണ്ടാണ് കൌടല്യൻ അർത്ഥശാസ്ത്രം ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നത്. ചാണക്യന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വിദ്യാസമുദേശം, വൃദ്ധസന്ധോഗം, ഇന്ദ്രിയജയം, അമാത്യാൽപ്പത്തി, രാജലക്ഷണം, രാജഗുണങ്ങൾ, ഗ്രന്ഥപുഷ്പലക്ഷണം, കോശരക്ഷ, സൈന്യസ്ഥിതി, അശ്വഗജപദാത്യാദികളുടെ ലക്ഷണം, ആയുധങ്ങൾ മുതലായി ഒരു രാജാവു ഗ്രഹിച്ചിരിക്കേണ്ട സകലകാര്യങ്ങളേയും ക്രമം

ഷമായി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചാണക്യൻ തന്റെ പൂർവ്വപക്ഷങ്ങളെ ഉപക്ഷേപിക്കുകയും സിദ്ധാന്തങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ ഒരു അധാർമ്മികനാണെന്നു തോന്നത്തക്കവിധത്തിൽ രാജനീതിനെപ്പറ്റിയെല്ലാ പ്രകടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

“കാമനുകീയം” “കൌടലിയ”ത്തിന്റെ സംക്ഷേപമാകുന്നു. 180 പ്രകരണങ്ങളിൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടുള്ള നീതിവിദ്യയെ കാമനുകൻ 86 പ്രകരണങ്ങളിൽ സംഗ്രഹിച്ചു.

“ശുക്രനീതിസാര”ത്തിൽ മറ്റു രണ്ടു ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പരിധിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്ത പല കാര്യങ്ങളും വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ദേവാലയങ്ങൾ, പ്രതിമകൾ, മൂർത്തികളുടെ വാഹനങ്ങൾ, പ്രത്യേകിച്ചു ഗണപതിവിഗ്രഹം ഇവകളുടെ നിർമ്മാണവ്യവസ്ഥ, പ്രതിമകളുടെ സപ്തതാലാഭിവ്യവസ്ഥ, ആയുധങ്ങളുടെ നിർമ്മാണരീതി, ചെമ്പു മുതലായ ലോഹങ്ങൾ തമ്മിൽ ചേരുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന വികാരങ്ങൾ, വെടിമരുന്നുണ്ടാക്കാൻ ചേർക്കേണ്ട സാധനങ്ങളും അവയുടെ മാത്രകളും, അസ്രപ്രയോഗത്തിന്റെ അടവു, യുദ്ധത്തിനുള്ളകാലം, ശത്രുവെ എതിർക്കാൻ അഞ്ചുവിധത്തിലുള്ള യാത്രകൾ, സൈനികപരിശീലനം മുതലായ പലവിഷയങ്ങളെ വിശദമായും സൂക്ഷ്മമായും വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മന്ത്രാലോചനയുടെ സ്വഭാവം ഇതിൽ വിസ്തരിച്ചു കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. സഭയിൽ അദ്ധ്യക്ഷൻ രാജാവായിരുന്നു. രാജാവു എല്ലായ്തൊഴും യുവരാജാവിനോടും ബ്രാഹ്മണരോടും മന്ത്രജ്ഞന്മാരായ മറ്റു മന്ത്രിമാരോടും സഭയിൽ പ്രവേശിച്ചു. ധർമ്മാസനത്തിലിരുന്നു ധർമ്മനിഷ്ഠനായ കാര്യങ്ങൾ



കേൾക്കണം. ജാതിധർമ്മം, കലധർമ്മം, നാട്ടുധർമ്മം, ശ്രേണിധർമ്മം ഇതുകർന്നോക്കി സ്വധർമ്മം പാലിക്കണം. ദേശങ്ങൾ, ജാതികൾ, കലങ്ങൾ ഇവ പണ്ടേ ആചരിച്ചു പോന്ന ധർമ്മങ്ങളെ രാജാവു പാലിക്കത്തന്നെ ചെയ്യണം. രാജാവു തനിച്ചോ മന്ത്രി തനിച്ചോ വിചാരണ ചെയ്യുന്ന സമ്പ്രദായം ഇല്ലായിരുന്നു. രാജസഭയിൽ പ്രാജ്ഞന്മാരും വൃത്തശീലഗുണസമ്പന്നന്മാരും ആയ എല്ലാ ജാതിയിലുള്ളവരേയും അംഗങ്ങളായി നിയമിച്ചുവന്നു. സഭ്യന്മാർ, അധികാരികൾ, പ്രഭുതികൾ ഇവരോട് ആലോചിച്ചു രാജാവു കാര്യങ്ങളെ നടത്തിവന്നിരുന്നു. യുവരാജാവും മന്ത്രിവർഗ്ഗവും രാജാവിന്റെ ഭജയുഗളവും ശുഭവണനയനങ്ങളും ആയിരുന്നു. ഇപ്രകാരം യോഗംകൂടി രാജ്യകാര്യങ്ങളാൽ തീരുമാനിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥ പ്രജാസഞ്ചയത്തിനു എത്രയോ ആശ്വാസപ്രദവും പൊതുവേ രാജ്യത്തിൽ ക്ഷേമമെശപയ്യങ്ങളെ പുലർത്തുന്നതിനുള്ള ഉപായവുമായിരുന്നു.

“ശുക്രനീതിസാരം” ബ്രാഹ്മണൻ ശ്രേഷ്ഠത്വം കല്പിക്കയും അതു ജന്മനാ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലെന്നു നിർദ്ദേശിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ജ്ഞാനകർമ്മോപാസനകളോടുകൂടെ ദേവാരാധനതത്പരനായും ശാന്തനായും ഭാഗ്യനായും ദയാലുവായും ഇരിക്കുന്നവനാണു ബ്രാഹ്മണൻ. വന്ദ്യന്മാരും പക്ഷപാതരാഹിത്യാദി സൽഗുണങ്ങളുള്ളവരും ആയ ബ്രാഹ്മണരെ രാജാവിന്റെ മന്ത്രിമാരായും ഗ്രാമപന്മാരായും നിയമിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു.

ഈ നീതിസാരത്തിലുള്ള ചില പഴയ വ്യവസ്ഥകളെ അറിയുന്നതു രസാവഹമായിരിക്കും:—

1. ഒരു ഭൂതൃന്ന ആണ്ടിൽ 15 ദിവസത്തേ ഒഴിവു കൊടുക്കണം.

2. 40 വർഷം ജോലിചെയ്ത ഭൂതൃന്മാരെ അടുത്തുൺ കൊടുത്തു പിരിക്കയും അവർക്ക് ശമ്പളത്തിൽ പകുതി അടുത്തുൺ കൊടുക്കയും ചെയ്യണം.

3. ഗ്രാമത്തിൽ കാവൽനില്ക്കുന്ന ഭൂതൃന്മാരുടെ ശമ്പളം ഗേഹവാസികളെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കണം.

4. യുദ്ധത്തിനു പുറപ്പെടുന്ന ഭൂതൃന്മാർക്ക് കാൽപങ്കു ശമ്പളം കൂടുതലായി കൊടുക്കണം

5. രാജാവിന്റെ സ്വാലന്മാരെയും ബന്ധുക്കളേയും സേനാപതിയായി നിയമിക്കണം.

6. രാജാവു നിത്യവും വൃഹാദിവിദ്യ അഭ്യസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കണം.

7. ബ്രാഹ്മണർ ഭണ്ഡാർഹന്മാരല്ലാത്തതിനാൽ വലിയ കുറവു ചെയ്യുന്നവരെ നാടുകടത്തണം.

8. ഗുരുതരമായ കുറവത്തിനു പിഴ 1000 പണം ആയിരിക്കണം. ഒരു പണം രാജമുദ്രാങ്കിതമായ ഒരു ചെമ്പു തുട്ടായിരുന്നു. തുക പത്തുമാഷവുമായിരുന്നു.

9. മാർഗ്ഗങ്ങൾ ആണ്ടുതോറും ചരലിട്ടു ഉറപ്പിക്കയും ആ ജോലി പാറാപ്പള്ളികളെക്കൊണ്ടു നടത്തിക്കയുംവേണം.

10. കെട്ടിടങ്ങൾക്കു കരം ചുമത്തണം.

11. പലിശയ്ക്കു പലിശ വാങ്ങി പ്രജകളെ ദ്രോഹിക്കുന്ന മുതലാളന്മാരെ ശിക്ഷിക്കണം.



12. ധർമ്മശാസ്ത്രവും അർത്ഥശാസ്ത്രവും തമ്മിൽ വിപ്രതിപത്തിയുണ്ടായാൽ ധർമ്മശാസ്ത്രത്തെ അനുസരിച്ചു കൊള്ളണം.

“ശുക്രനീതിസാര”ത്തിൽ അമൂല്യങ്ങളായ വളരെ സൂക്തിരത്നങ്ങൾ നിക്ഷിപ്തങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി ചില സൂക്തികളെ എടുത്തുകാണിക്കാം:—

1. ജാതിയും കലമതും ലക്ഷ്യമാക്കിയാൽ പോരാ ശീലവും പ്രവൃത്തിയും ഗുണവും നോക്കിടണം.
2. ചൊല്ലുന്നു പുണ്യങ്ങളിലൊക്കെയും പുണ്യമായി ചൊല്ലേഴും പരോപകാരത്തെയും സത്യത്തെയും.
3. ആയവും വ്യയങ്ങളും കുറിക്കും ലേഖകന്മാർ ആവോളം ന്യൂനാധിക്യം ഭവിക്കാതിരിക്കുവാൻ ദ്രവ്യങ്ങൾ കൊടുപ്പതു കുറിച്ചുംകൊണ്ടുവേണം ദ്രവ്യങ്ങളെടുപ്പതും കുറിച്ചുംകൊണ്ടുതന്നെ.
4. നാട്ടിലധർമ്മം പുലർത്തി വസിച്ചിടും മിത്രത്തിനോ ഗുരുഭൃതനോ പുത്രനോ രക്ഷണം നൽകൊലാ ഭൂപൻ ശരണ്യവും.
5. സൽഗുണമായതു ശത്രുവിൽ കാൺകിലും സൽക്കാരമോടേ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടണം ഭർത്തൃണം തന്റെ ഗുരുതന്നെയാകിലും ഉൾക്കൊണ്ടുകണ്ടാലുടനേ വെടിയണം.
6. പേരും പരിക്ഷിച്ചുനൂട്ടുന്നാകിയോ-  
രാപ്തനെ മാത്രമേ നന്ദാവു പാരിതിൽ.
7. ആർക്കും പരാധീനമാക്കിച്ചമയ്ക്കൊലാ

ലാക്കിൽ തരണീ, ധനം, പുസ്തകമിവ  
കിട്ടിയാൽതന്നെയും വീണ്ടും വിധിവശാൽ  
ഭുക്തായത്, നഷ്ടമായത്, മർദ്ദിതമായത്വരം.

8. എല്ലാധനത്തിലും വിദ്യാധനം വരം  
കില്ലില്ല നൽകിയാൽ നിത്യം വളന്നിടം  
എങ്ങോളവുമതു ഭാരമായ് വന്നിടാ  
തെല്ലമൊരുവനും കൊണ്ടുകടന്നിടാ.
9. സപ്പമശിച്ച പയസ്സു വിഷത്തിനു  
പററീടുമല്ലാതമൃതത്തിനായിടാ.
10. ഒരിക്കലൊരാൾതന്നോരുന്നത്തെബ്ദക്ഷിച്ചാകിൽ  
തൃജിച്ചുകൊണ്ടിടണം പ്രാണനുമവനായി.

‘ശുക്രനീതിസാരം’ വിജ്ഞാനപ്രദമായ ഒരു ഉത്തമ  
ഗ്രന്ഥമാകുന്നു. ഇതു രാജാക്കന്മാർക്കുമാത്രമല്ല, ലോകയാത്ര  
ചെയ്യുന്നവർക്കുപോലും മാർഗ്ഗദർശിയായി തീരുന്നതാണ്. കൃതി  
യുടെ രൂപം അറിയിക്കാനായി ഇതിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള  
വിഷയങ്ങളിൽ ചിലതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ അല്പം പ്രസ്താവി  
ക്കയും ചില ഉദ്ധാരങ്ങൾ എടുത്തുകാണിക്കയും ചെയ്തു.  
ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ സാരവും അറിഞ്ഞു ജനങ്ങളെല്ലാം മുഴുവൻ  
വായിച്ചു ഗ്രഹിക്കാൻ കൗകിതവൃദ്ധരായി തീരുമെന്നു  
ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. മുമ്പിൽ തിരുവിതാംകൂർ രാജ്യത്തിൽ  
ന്യായാലയങ്ങളിൽ ഒരു ശാസ്ത്രിയെകൂടെ ജഡ്ജിയായി നിയ  
മിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു എന്നും ഇടാനീന്തനന്മാർക്കു് അറിയാൻ  
ഇടയായിട്ടില്ലായിരിക്കാം. പാശ്ചാത്യ ഭരണസമ്പ്രദായം  
പ്രയോഗത്തിൽ വന്നതോടുകൂടെ ആ വ്യവസ്ഥ ലുപ്തമായി



പ്പോയി. ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയിൽ സന്മാർഗ്ഗപാഠത്തിനു പ്രസക്തിയില്ല. ഈ നീതിസാരത്തിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികളെ പഠിപ്പിക്കാൻ ഏർപ്പാടുണ്ടായിരുന്നാൽ അവർ സത്സഭാവികളും വിവേകികളും ആയി വളർന്നുവരാൻ സംഗതിയാകും. നീതിശാസ്ത്രം സർവ്വാഭിഷ്ഠകരവും സർവ്വസമ്മതവും ധർമ്മാർത്ഥകാമമൂലവും മോക്ഷപ്രദവും ആണെന്നു ഗ്രന്ഥത്തിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളതു പരമാർത്ഥമാകുന്നു.

സരളമായ കേരളഭാഷയിൽ സുഗ്രഹമാകുംവണ്ണം “ശുക്ര നീതി” സാരം എന്ന മഹാഗ്രന്ഥത്തെ വിജയപൂർവ്വം വിവർത്തനം ചെയ്യാൻ സാധിച്ചതിൽ ഞാൻ മിസ്റ്റർ നാണപിള്ളയെ ഹൃദയപൂർവ്വം അഭിനന്ദിക്കുന്നു. നീതി എന്തെന്നോ നീതിമാൻ ആരെന്നോ സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവർ ഇക്കാലത്തു ചുരുക്കംതന്നെ. കേരളഭാഷയിൽ നീതിശാസ്ത്രം ഉണ്ടോ എന്നു സംശയമാകുന്നു. സംസ്കൃതഭാഷ അഭ്യസിച്ചിട്ടില്ലാത്ത സാമാന്യജനങ്ങൾക്കു മൂലഗ്രന്ഥം വായിച്ചു ഗ്രഹിക്കാൻ സാധിക്കുകയില്ല. അതിനാൽ മിസ്റ്റർ നാണപിള്ള വലുതായ ഉപകാരമാണു ചെയ്തത്. ഉദ്യോഗമൊഴിഞ്ഞതിന്റെശേഷം ലഭിച്ച വിശ്രമസമയത്തേ ഇപ്രകാരം മഹത്തും സ്മൃതർഹവുമായ ഒരു കാര്യത്തിൽ വിനിയോഗിച്ച ജയംനേടിയ മിസ്റ്റർ നാണപിള്ളയോടു കേരളീയർ എക്കാലവും കടപ്പെട്ടിരിക്കുമെന്നു ധൈര്യസമേതം അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകൊണ്ട് ഞാൻ ഈ പുസ്തകത്തെ സജ്ജനസമക്ഷം അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം,

11-6-114.

എം. ഉദയവർമ്മ (ഒപ്പ്)

RAO SAHIB MAHA KAVI ULLUR  
S. PARAMESWARA AIYAR M. A., B. L.

(Retired Dewan Peishkar)

HONORARY DIRECTOR

HUZUR CENTRAL VERNACULAR RECORDS

"SARADANIKETAN"

JAGATI

TRIVANDRUM

## OPINION.

I have perused portions of the Malayalam translation of Sukraniti by Mr. P. V. Nanoo Pillai B. A. Sukraniti is one of the classics of politico-economic literature in Sanskrit and is well-known for its comprehensive sweep and catholicity of views. The only translation in Malayalam, so far, of this great work is that of Sri Paliyat Kunjunni Achchan written in Sanskrit metres. Only two Adhyayas of his translation have been published. Mr. Nanoo Pillai has now presented the whole of the work in Malayalam verse composed in Kilippattu metres, and I warmly congratulate him on the success which has undoubtedly crowned his effort in this respect. Mr. Nanoo Pillai's book is a valuable addition to Malayalam Literature. Mr. Nanoo Pillai is a well-known Malayalam Scholar with more than one good book to his credit, and his present work is sure to enhance his reputation as an author. His Sukraniti deserves every encouragement. The price fixed, viz., one and a half rupees, is extremely low, considering the size of the volume which goes up to about 400 pages.

(Sd) S. Parameswara Aiyar.  
15-2-1939.





# ശുക്രനീതി.

ഒന്നാം അദ്ധ്യായത്തിന്റെ സംഗതിവിവരം  
(വരികുമത്തിന്)

മുതൽ നവുവരെ വരികൾ. നീതിശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഉല്പത്തിയും മാഹാത്മ്യവും, മറ്റു ശാസ്ത്രങ്ങളുമായി ഉപമിക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ അനിവാര്യമായ ആവശ്യവും.

നന്—ഭം. ദേഹികൾക്കു ദേഹരക്ഷയ്ക്കു ആഹാരമെന്നതു പോലെ മനുഷ്യന്റെ സകല വ്യാപാരചേഷ്ടാദികളുടേയും രക്ഷയ്ക്കു നീതിശാസ്ത്രം ആവശ്യമാണ്. നീതിഹീനൻ ശത്രുക്കൾ ഉണ്ടാകും; കണ്ടമാനം ഭക്ഷിക്കുന്നവൻ രോഗം ഉണ്ടാകുന്നതുപോലെ.

മെ—൭൪. രാജാവിന്റെ ധർമ്മങ്ങളിൽ പരമമായവ ലോകരക്ഷണവും ടുഷ്ടനിഗ്രഹവും ആകുന്നു. ഇവ രണ്ടും നീതിയെ അവലംബിച്ചിരിക്കുന്നു. നീതിയില്ലാത്ത രാജാവിന്റെ രാജ്യത്തു സകലവും അലങ്കോലത്തിൽ ചെന്നു അവസാനിക്കും.

൭൫—൭൮. പൂർവ്വജന്മത്തിലെ തപസ്സിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് രാജത്വം ലഭിക്കുന്നത്.

൭൯—൧൦൦. വൃഷ്ടികൾ, ശീതോഷ്ണങ്ങൾ, നക്ഷത്രങ്ങളുടെ ഗതിഭേദങ്ങൾ എന്നിവയാലും ആചാരങ്ങളുടെ ന്യൂനതാധിക്യങ്ങൾ ഹേതുവാലും ലോകത്തു കാലഭേദങ്ങൾ സിദ്ധമാകുന്നു. ആചാരങ്ങളുടെ ന്യൂനതാധിക്യങ്ങൾക്കു രാജാവാണ് കാരണം. അതിനാൽ കാലത്തിനു കാരണം രാജാവാണ്.



മംമ—മാവു. ഒരാൾ ഏതുമാർഗ്ഗത്തിൽ കൂടിയായാലും രാജ പദത്തിൽ വന്നതിന്റെ ശേഷം അയാൾ നീതി പരിപാലിച്ചു പ്രജാ പരിപാലനം ചെയ്യണം.

മാൻ—മമം. ഒഴുത്തും, ബലം, വിത്തും, നീതി, ഇവ നാലും ഒരാൾക്കു അധീനമാണെങ്കിൽ പക്ഷിമൃഗാദികൾ പോലും അയാൾക്കു പാട്ടിലാകും.

മമമ—മന്ദർ. സാത്വികം, രാജസം, താമസം എന്നിങ്ങനെ മൂന്നുവിധം തവസ്സുകളാണുള്ളത്. അതിൽ ഏതേതിനും തവസ്സാണു ഒരാൾ കൂടുതലായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നത് അപ്രകാരം അവൻ വന്നുഭവിക്കുന്നു. ഈ മൂന്നുവിധം തവസ്സിനും അധീനരായ രാജാക്കന്മാരുടെ വിവരങ്ങൾ.

മന്ദമ—മർദ്ദം. സത്വവും തമസ്സും സമമായി നിൽക്കുമ്പോഴാണ് മാനുഷജന്മം ഉണ്ടാകുന്നത്. സത്വരജസ്സമോഹങ്ങളുടെ ആധിക്യം അനുസരിച്ചു മനുഷ്യന്റെ ഭാഗധേയവും ഭവിക്കുന്നു. സത്ഗതി ലഭിപ്പാനും ദുർഗ്ഗതിപൂകുവാനും മനുഷ്യനു കർമ്മമാണ് കാരണം.

മർന്ദ—മറം. ജാതിഭേദങ്ങൾ ഗുണകർമ്മങ്ങൾകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നു, അല്ലാതെ ജനനാൽ അല്ല. ബ്രാഹ്മണാദിനാലുജാതികളുടേയും ശ്ലേഷ്ഠജാതിയുടേയും ലക്ഷണങ്ങൾ.

മറ, മ—മന്ദമ. മുജ്ജന്മകർമ്മത്തിനു വഴിപ്പെട്ടാണു മനുഷ്യനു പാപപുണ്യങ്ങളിൽ മാനസ്സുപോകുന്നത്. എന്നാൽ മുജ്ജന്മകർമ്മം (ദൈവ)ത്തെക്കാൾ ചെറുതായതെ (പുരുഷപ്രയത്നത്തെ) മഹത്തു കാൾ ആരാധിക്കുന്നു. പുരുഷപ്രയത്നങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ശക്തിയില്ലാത്ത ക്ലീബന്മാർ ഭാഗധേയ (ദൈവ)ത്തിനു പ്രാധാന്യം കല്പിക്കുന്നു. മനുഷ്യന്റെ ഭാഗധേയം പൂർവ്വജന്മത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല.

മന്ദന്ദ—മർന്ദം. രാജ്യം എന്നതു സപ്താംഗങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒരു മൂർത്തിയാണ്. ആ അംഗങ്ങളുടെ വിവരം.

മർദ്ദ—മർദ്ദം. പ്രജകളെ ഭരിക്കാൻ രാജാവ് അത്യാവശ്യമാണ്. രാജാവില്ലാത്ത രാജ്യം അമരക്കാരനില്ലാതെ നടുക്കടലിൽ

അകപ്പെട്ട തോണിപോലെ നശിക്കും. രാജാവു ധർമ്മപരിപാലനം ചെയ്യണം. അധർമ്മംകൊണ്ട് അനവധി രാജാക്കന്മാർ നശിച്ചു. നേരേമറിച്ചു ധർമ്മംകൊണ്ടു മറ്റനേകംപേർ ലോകപ്രസിദ്ധരായി. ധർമ്മവാനായ രാജാവു ദേവാംശജനാണ്. അല്ലാത്തവൻ രാക്ഷസാംശജനാകുന്നു.

൨൭൫—൨൯൮. ഇന്ദ്രൻ, വായു, യമൻ, അക്ക്കൻ, അഗ്നി, വരുണൻ, ചന്ദ്രൻ, ധനദൻ എന്നിങ്ങനെ എട്ടുമുന്തികളുടെ ഗുണത്തോടുകൂടിയാണ് രാജാവു ജനിക്കുന്നത്. ഇതിൽ ഓരോ മുന്തിയുടെയും ഗുണങ്ങൾ.

൨൯൯—൩൦൦. രാജാവിന് ഏഴുപേരുടെ പ്രത്യേകഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടാകണം. അതായത് മാതാവു്, പിതാവു്, ബന്ധു, ഗുരു, ഭ്രാതാവു്, ധനദൻ, യമൻ ഇവരുടേതാണ്.

൩൦൧—൩൦൮. അപരാധങ്ങൾ പൊറുക്കുന്നവനാണ് ഭമനത്തിനു ശക്തി. അവൻതന്നെയാണു ക്ഷമാവാൻ.

൩൦൯—൩൧൩. ദേവാംശം രക്ഷോംശം എന്നിതുകൾക്കു അധീനരായ രാജാക്കന്മാരെപ്പറ്റി.

൩൧൪—൩൧൯. മനുഷ്യൻ ചെയ്യുന്ന കർമ്മത്തിന്റെ ഫലം അവൻ അവശ്യം അനുഭവിക്കുന്നതെന്നെയും. എന്നാൽ പ്രതിവിധികൾകൊണ്ടു ശമനം ഉണ്ടാക്കാം; മരുന്നുകൊണ്ടു രോഗം ശമിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ.

൩൨൦—൩൨൩. വിനയത്തിന്റെ ആവശ്യം. രാജാവു വിനയിയായി ഭവിക്കണം. വിനയം രാജാവു സ്വയം അഭ്യസിച്ചു മറ്റുള്ളവർക്കു മാതൃകയാകണം.

൩൨൪—൩൨൭. രാജ്യത്തിനു രാജാവില്ലാതെയിരിക്കാൻ പാടില്ല. ഇന്ദ്രാണിയൊരിക്കലും വിധവയാവുകയില്ല. അതുപോലെ രാജ്യം എപ്പോഴും പതിയോടുകൂടിയിരിക്കണം.

൩൨൮—൩൩൦. ധർമ്മവാനായുംമറ്റും വാഴുന്ന രാജാവിനെ ശ്രീദേവി വിട്ടുപിരികയില്ല.

൩൩൧—൩൩൪. മനുഷ്യൻ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ സംയമനം ചെയ്യണം.



നൻമ—ര്മം. ഇന്ദ്രിയവിഷയങ്ങൾ ഓരോന്നുതന്നെ മനുഷ്യന്റെ വിനാശത്തിനായി ഭവിക്കുന്നു. അതിനുള്ള ഭൂഷാന്തങ്ങൾ. (എ) ആന, (ഉ) മാൻ, (ന) ശലഭം, (ര) മീൻ, (ഭ) വണ്ടു്.

ര്മം—ര്മന. ദൃതം, സുതീ, മദ്യം ഇവ മൂന്നും ക്രമാതീതമാകരുതു്. ക്രമാതീതമായതുമിനിമിത്തം അനന്തരം അനുഭവിച്ചവരുടെ ഉദാഹരണങ്ങൾ.

ര്മം—ര്മം. കാമക്രോധങ്ങൾ മദ്യത്തിനു സമമാണ്. ഇവയെ വളരെ സൂക്ഷിച്ചു കൈകാര്യംചെയ്യണം.

ര്മം—ര്മം. പാലനംചെയ്യാത്ത മേടിനിപാലനേയും തപസ്സുചെയ്യാത്ത വിപ്രനേയും ഭാനംചെയ്യാത്തധനവാനേയും ഭേദമാർ ഹനിക്കുന്നു. അധഃപതിപ്പിക്കുന്നു.

ര്മം—ര്മം. ഒരാൾയജമാനനാകുന്നതും, ധനവാന്നാകുന്നതും ഭാതാവാകുന്നതും, അയാൾചെയ്തതപസ്സിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ്. ഭാരിദ്യംഘൃതംകുന്നതും, ഭാസ്യവും, യാചകതപവും അടയുന്നതും പാപത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാകുന്നു.

ര്മം—ര്മം. രാജാവിന്റെ കൃത്യങ്ങൾ എട്ടാണ്. ആ എട്ടുതരം കൃത്യങ്ങളും ചെയ്യാഞ്ഞാലുണ്ടാകുന്ന അവസ്ഥ.

ര്മം—ര്മം. ഗുഡ ചാരന്മാർമുഖേന പ്രജകളുടെ വാർത്തകൾ രാജാവു അറിയണം. പ്രജകളെ അഗണ്യമാക്കരുതു്. രാജാവിന്റെ കുറുക്കൾ ആരുംനേരിട്ടു പറകയില്ല. അവയെതന്നെത്താൻ അറിഞ്ഞുകൊള്ളണം. അല്പനായ വെളുത്തേടന്റെ വാക്കുകേട്ടു മഹാനായ ശ്രീരാമൻ സീതയെ ഉപേക്ഷിച്ചു.

ര്മം—ര്മം. യൌവനം, മനസ്സു്, ഹായ, ലക്ഷ്മി, പ്രഭുത്വം, ജീവിതം ഇവ ആറും അസ്ഥിരങ്ങളാണ്.

ര്മം—ര്മം. ചിലതരം രാജാക്കന്മാരെ പ്രജകൾ വെടിയും മരിച്ചുള്ളവരേ സ്നേഹിക്കും.

ര്മം—ര്മം. നായാട്ടു, മൃതു, മദ്യപാനം ഇവയെ രാജാവു വർജ്ജിക്കണം. ഷഡ് വർഗ്ഗത്തെ (അതായതു കാമം, ക്രോധം,

മോഹം, ലോഭം, മാനം, മദ്യം ഇവയെ വെടിയണം. ഇതുകൾ മൂലം നാശംഭയത്തോടു കൂടിയവർക്കുണ്ടാകേണ്ടതല്ല. ഇവയെ വർജ്ജിപ്പിച്ചാൽ ഭാഗ്യവാന്മാരായിത്തീർന്നു രാജാക്കന്മാരുടെ വിവരങ്ങൾ.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. രാജാവു ഗുരുവിൽനിന്നും വിദ്യ സമ്പാദിക്കണം.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. ആനന്ദികുമാരി, ത്രയീ, വാത്സ, ഭണ്ഡനീതി എന്നിങ്ങനെ നാലുവിദ്യകൾ രാജാക്കന്മാർ അഭ്യസിക്കണം. ഭണ്ഡനീതി എന്നതിന്റെ വ്യാഖ്യാനം.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. ആനന്ദം (അതായതു ഭൂതദയ) മനുഷ്യന്റെ പരമമായ ധർമ്മമാണ്. മനുഷ്യൻ സജ്ജനസേവചെയ്യണം. ദുർജ്ജനത്തെ, കൃഷ്ണസ്വപ്നത്തെപ്പോലെയും മരുഭൂമിയെപ്പോലെയും വർജ്ജിക്കണം. ആരോടും സത്തായവാക്കു് ഉരക്കണം; ഓരോ തരം ജനങ്ങളോടും എങ്ങിനെ പെരുമാറണമെന്നു്.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. ശക്തിയും പരാക്രമവും ബുദ്ധിയും ഉള്ള രാജാവു ഗുപതം ഭജിക്കും, അല്ലാത്തവൻ സാധിക്കുകയില്ല.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. സമ്പാദിച്ചുവെച്ചു ധനം തോന്നിയതുപോലെ ചെലവാക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ അതു ആർക്കും തന്നെ തികഞ്ഞുവരികയില്ല. വിത്തേ ശനായാൽ തന്നെയും തികയുകയില്ല.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. മുതലെടുപ്പു അനുസരിച്ചു രാജാക്കന്മാരെ തരംതിരിക്കൽ: അതായതു സാമന്തൻ, രാജാവു, മഹാരാജാവു എന്നിങ്ങനെയും മറ്റും.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. രാജാവു പ്രജകളുടെ ഭാസനാണ്.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. ഗ്രാമം, പട്ടണം, കുടുംബം എന്നിവയ്ക്കുള്ള അർത്ഥവിവരണം.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. ഭൂമി അളക്കുന്നതിനുള്ള അളവുപ്രമാണങ്ങൾ.

മറ്റൊരു—മറ്റൊരു. രാജധാനി പണിയിക്കുന്നതു ഏതുവിധം സ്ഥലത്തു ആയിരിക്കണമെന്നു. രാജധാനിയുടെ ആകൃതി മുതലാ



യതു. രാജധാനിയിൽ എന്തെല്ലാം കെട്ടിടങ്ങൾ വേണമെന്നും അവയുടെ സ്ഥാനങ്ങളും;

കോട്ടകൊത്തളങ്ങൾ  
സഭാമണ്ഡപം  
സൈന്യസന്നിവേശം  
പാമ്പശാല  
ശോഡുകൾ  
കമ്പോളങ്ങൾ  
പാമ്പശാലയിലെ പട്ടങ്ങൾ.

മറുൻ—മഹർ. ഓരോ അഹോരാത്രത്തെയും മുപ്പതു മുപ്പത്തുണ്ടായിഭാഗിക്കണം. ഈ ഓരോ മുപ്പത്തത്തിലും രാജാവു ഇന്നിനകൃത്യങ്ങൾ ചെയ്യണമെന്നും മറുൻ.

മഹർ—മഹർ. കൊട്ടാരം, പട്ടണം, ഗ്രാമം എന്നീസ്ഥലങ്ങളിൽ യാമികന്മാരെ (പാറാക്കാരെ) നിയമിക്കണം. അവരുടെ ജോലികൾ.

മഹർ—മഹർ. രാജാവു ചില ശാസനകൾ പരസ്യം ചെയ്യണമെന്നും.

മഹർ—മഹർ. ഗ്രാമത്തിലെ വരുമാനങ്ങൾ ഇന്നിന പ്രകാരം വീതിക്കണമെന്നും.

മഹർ—മഹർ. രാജ്യവും യശസ്സും, ഉള്ളതു വർദ്ധിപ്പിക്കണം; കൂടുതൽ സമ്പാദിക്കയും ചെയ്യണം.

ശൗര്യം, പാണ്ഡിത്യം, വക്ത്രതപം, ഭാഗ്യതപം, ബലം, പരാക്രമം, ഉത്ഥാനം ഇതുകൾ ഒരിക്കലും വെടിയരുത്.

മഹർ—മഹർ. തുരൻ, പണ്ഡിതൻ, വക്താവു, ഭാഗ്യവു, പരാക്രമി, ബലം, ഉത്ഥാനം എന്നിവയുടെ അത്ഥവ്യാഖ്യാനം.

മഹർ—മഹർ. രാജാവിന്റെ ഭക്ഷണങ്ങൾ കവിഷകടാദികളെക്കൊണ്ടു ശോധനചെയ്യിക്കണം. ഭോജനം ഷഡ് രസം കലർത്തായിരിക്കണം.

മറുൻമ—മനമനു. .ഏതു പരാതിവന്നാലും അതു മന്ത്രിമാരോടുകൂടിക്കേൾക്കണം. വ്യായാമം മുതലായതു ശരിയായിചെയ്യണം. നായാട്ടുചെയ്യണം. നായാട്ടിന്റെ ഗുണങ്ങൾ അതിന്റെ ദോഷങ്ങൾ.

മനമെ—മനർമ. പ്രജകൾ, മന്ത്രിമാർ, ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ, ശത്രുക്കൾ, സ്ത്രീജനങ്ങൾ, ഇവരുടെ അന്തർഗ്ഗതങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും ഗുഡചാരന്മാർമുഖേന അറിയണം. ഗുഡചാരന്മാരെ രക്ഷിക്കുകയും ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യണം.

മനർന—മനർമ. രാജവംശത്തിലെ പിൻതുടർച്ചകൃമം.

മനർമ—മനവും. രാജാവു, രാജപുത്രന്മാർ മുതലായവരോടു എങ്ങിനേപെരുമാറണമെന്നും മറ്റും.

മനവുച—മനവുച. ഭാവികൃത്യങ്ങൾ രാജാവു രഹസ്യസ്ഥലങ്ങളിൽവെച്ചു ഗുഡമായി ആലോചിക്കണം.

മനവുന—മർനനു. മറ്റുകാര്യങ്ങൾ രാജസഭയിൽ വെച്ചു പരസ്യമായി ആലോചിക്കണം. രാജസഭയുടെ വണ്ണം.

മർനമെ—മർമെ. വാരണവാജികളേയും, സൈന്യങ്ങളേയും മറ്റും രാജാവു നിത്യവും പരിശോധിക്കണം.

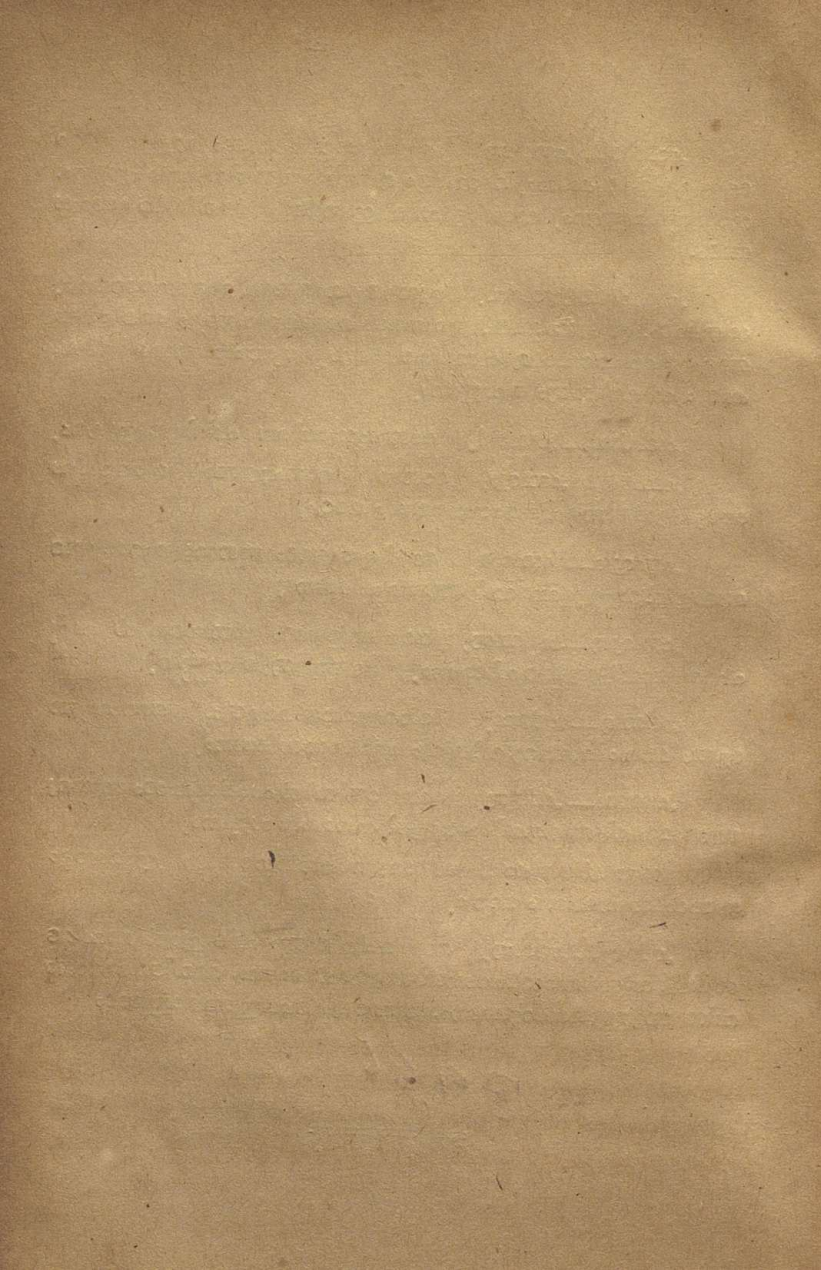
മർമെ—മർമു. രാജധാനിയിൽ പാർക്കുമ്പോൾ രാജാവു ആനമേലേറി അകമ്പടിയോടുകൂടി സവാരിചെയ്യണം.

ആണ്ടിൽ ഒരിക്കൽ രാജാവു സകലനഗരങ്ങളും ഗ്രാമങ്ങളും സന്ദർശിക്കണമെന്നും മറ്റും.

മർവുവെ—മർവു. അന്യന്റെ രാജ്യം പിടിച്ചാൽ അവിടെ ശരിയായ ധർമ്മാധികരണങ്ങൾസ്ഥാപിക്കണം. അവിടത്തെരാജാവിനു അടുത്തുണകൊടുക്കണം. വേറെയും ചെയ്യേണ്ടകാര്യങ്ങൾ.

17956





ശ്രീ ഗുരവേ നമഃ.

സ്തരിച്ചുസ്തംഭിതനാശകാരണം  
സമസ്തഭൂതാദിമനാദിമീശപരം  
കമിച്ചിടുമ്പോൾ മലയാളവാണിയിൽ  
പ്രസിദ്ധഗൈവാണികശുക്രനീതിയെ.

## ശുക്രനീതി.

ഒന്നാം അദ്ധ്യായം.

(കേക)

പാദതാർപണിത്തഥ പൂജിച്ചുകേകിപൂർവ്വം  
സാദരംസ്തുതിചെയ്തൊഴുതുചോദിക്കയാൽ  
പ്രീതനാകാവുൻ കനിഞ്ഞീരേഴുലോകത്തിന്നും  
ആധാരമായസ്തംഭിതനാശകാരണനെ  
മോദന നമസ്കരിച്ചർച്ചിച്ചു വഴിപോലെ  
ദൈതേയരോടനീതിശാസ്ത്രത്തെയരുൾചെയ്താൻ.  
ധാതാവു ശതലക്ഷലോകങ്ങൾ കൊണ്ടുലോക-  
ക്ഷേമാർത്ഥമരുൾചെയ്തു നീതിശാസ്ത്രംവിശാലം.  
സാരമങ്ങതിന്റേറതു വസിഷ്ഠാദികൾത്തെങ്ങൾ  
പാരാതെസംക്ഷേപിച്ചു തർക്കവിസ്മൃതംതന്നും  
പാരിതിൽപരമായുണ്ണേററവും കുറഞ്ഞൊരു  
ഭൂപാലാഭ്യർക്കുവേണ്ടി മാഴ്കാതെവൃദ്ധിക്കായി.



ഉണ്ടല്ലോക്രിയാഭാഗമേകൈകമോതുന്നതാ-  
 യുള്ളതാമന്യശാസ്ത്രം പലതുംതന്നെ പാരിൽ  
 എന്നാലോ ലോകരക്ഷചെയ്യുന്നനീതിശാസ്ത്രം  
 എല്ലാക്കുമൊന്നുപോലെ ജീവിതാവശ്യമത്രേ.  
 ധർമ്മാത്മകാമങ്ങൾക്കു മൂലമായ് സ്മൃതമതു  
 നിർമ്മായമതിനാലേ മോക്ഷദമായും മതം.

ആകയാൽ സർവ്വമാകും യത്നങ്ങൾചെയ്തുംതപൻ  
 ആവോളം നീതിശാസ്ത്രമഭ്യസിക്കുകവേണം;  
 യാതൊന്നങ്ങറിഞ്ഞീടിൽ ഭൂമീശാദികൾ വൈരി-  
 ജേതാക്കളായും പ്രജാരഞ്ജകരായുന്തീരും,  
 യാതൊന്നങ്ങറിയുമ്പോൾ ഭൂപാലവീരർപാരം  
 നീതിയിൽകുശലരായ് ഭവിക്കുമെല്ലാനാളും.

20

ശബ്ദാർത്ഥജ്ഞാനം ഭൂവി ഭവിക്കാതായിടുമോ  
 സൂക്ഷ്മമാം വ്യാകരണംതന്നടെയഭാവത്തിൽ?

പ്രാകൃതപദാർത്ഥങ്ങളായതിൻജ്ഞാനംനന്തം  
 പൂർവ്വമോ തിരോധാനം ന്യായതർക്കാപിധാനാൽ?  
 വിശിഷ്ടവിധിക്രിയാവ്യവസ്ഥാജ്ഞാനമെല്ലാം  
 നശിച്ചുതുലയുമോ മീമാംസാവിജ്യാഗത്തിൽ?  
 ദേഹാദിവസ്തുക്കൾക്കു നാശമുണ്ടെന്നബോധം  
 വേദാന്തവിരോധത്തിലില്ലാതെയായിടുമോ?

30

ഒരോരോമതത്തിനെ പ്രതിപാദിച്ചതായി-  
 ട്ടോരോന്നുമിരിക്കുന്നു ചിന്തിക്കിലിവയെല്ലാം  
 ഓരോന്നുമനുഗമിച്ചീടുന്നമനുഷ്യരാൽ  
 ഓരോന്നുമനാരതം ഗ്രഹിക്കപ്പെടുന്നതായ്.

ഇച്ചൊന്നശാസ്ത്രങ്ങളാൽ ബുദ്ധികെതശലമേതും  
 സിദ്ധമാകുന്നതുണ്ടോ വ്യവഹാരിക്കു പാരിൽ?  
 തിട്ടമാണെന്നാൽ ലോകവ്യാപാരചേഷ്ടാദികൾ-  
 ക്കൊട്ടുമേ സ്ഥിതിവരാ നീതിയില്ലെന്നുവന്നാൽ;

40

ഭക്ഷണമില്ലെന്നായാൽ ദേഹിക്കുദോഷത്തിങ്കൽ  
കിട്ടുമോസ്ഥിതിയതു നിണ്ണയമതുപോലെ.  
സർവ്വശ്ചമഭീഷ്ടത്തെ നൽകുന്നനീതിശാസ്ത്രം  
സർവ്വരാലേയുമഹോസമ്മതമത്രേപാരിൽ  
ഉവീനായകനോർത്താൽ നിത്യവുമത്യാചാര്യം  
സർവ്വമവൻപാരിൽ പതിയാകിയമൂലം.

കണ്ടമാനമായ്ത്തിന്നും മനുഷ്യക്കുടുപാർത്താൽ  
ഉണ്ടാകുമല്ലോ രോഗം തിണ്ണുന്നതന്നേദൃശം,  
ഉണ്ടാകുമതുപോലെ നീതിഹീനർക്കു നന്നം  
തിണ്ണുന്നശത്രുക്കളും പിന്നീടാകില്ലതാനും.

50

രാജാവിൻധർമ്മങ്ങളിൽ പരമമാകുന്നതു  
ലോകരക്ഷണം തഥാദൃഷ്ടനിഗ്രഹം നിത്യം.  
നീതിയേയവലംബിച്ചിരിപ്പുണ്ടുമിവ-  
നീതിയില്ലാതെവന്നാൽരണ്ടുമേഭവിച്ചിടാ.

നീതികേടതു രസ്യംവീണൊരുവഞ്ചിപോലെ  
ഭൂവരനഹോ സദാകാലവും ഭയാവഹം.

വൈരിവർണ്ണമായി പ്രോക്തമാണതുനന്നം  
ഉവീശൻബലത്തിനേ നിർഭരഭഞ്ജിപ്പതും.

നീതിയെവെടിഞ്ഞിട്ടു വർത്തിപ്പോൻസ്വതന്ത്രൻതാൻ  
വാദമില്ലവൻ നിത്യഭുജഭാഷാകുന്നവൻ.

60

സ്വതന്ത്രരാജാവിനേ സേവിക്കുന്നതുപാതാൽ  
നിശിതഖഡ്ഗത്തിന്റെ വായ് മുന്നകുടുംപോലെ.

നീതിമാനായ രാജാവാരാധിക്കുവാൻയോഗ്യൻ  
നീതിഹീനനോ നന്നമാരാധ്യനല്ലതെല്ലം.

യാതൊരുരാജാവിനു നീതിയുംബലവുമു-  
ണ്ടായവൻതന്നിൽശ്രീയും സർവ്വതോമുഖിയത്രേ.

പ്രയത്നംകൂടാതെകണ്ടെങ്ങിനേ സർവ്വരാജ്യം  
ഭവിക്കുംരാജ്യത്തിന്റെ ഹിതത്തിൽവർത്തിപ്പതായ്,



തരത്തിലതുപോലെ നീതിപാലിക്കുവേണം  
ധരയുക്തനാഥനായോൻ സ്വന്തമാംക്ഷേമത്തിനായ്.

70

നീതിക്കേടതു സദാചെയ്യുന്നരാജാവിന്റെ  
സേനയുണ്ടിന്നിച്ഛിടും, രാജ്യവുണ്ടിന്നമാകും,  
മന്ത്രിമാർഭിന്നിച്ഛിടും രാജ്യകാര്യത്തിലെല്ലാം  
നിണ്ണയമെന്നെപ്പുണ്യമെന്നതുംവന്നുകൂടും.

രാജാവു തപസ്സിനാൽ തേജസ്സുസമ്പാദിച്ചു  
പാലകൻ രജകന്ദം ശാസ്താവുമത്രേഹപൻ,  
പൂർവ്വമാം ജന്മത്തിലേക്കർമ്മത്താലേയുമവൻ  
പാരിതൂകരിക്കുന്നു സ്വന്തമാം തപസ്സാലും.

വൃഷ്ടികൾ, ശീതോഷ്ണങ്ങൾ, നക്ഷത്രഗതി, പുനർ-  
ഋക്ഷരൂപങ്ങൾ ഋക്ഷപ്രകൃതിയിവയാലും  
ഇഷ്ടാനിഷ്ടാധികോനാചാരഭേദങ്ങളാലും  
സൃഷ്ടമാകുന്നു പാരിൽ കാലഭേദങ്ങൾനാനും.

80

ആചാരങ്ങൾക്കു പാരിൽ പ്രേരകൻ രാജാവത്രേ,  
കാലത്തിനതിനാലേ കാരണംരാജാവുതാൻ.

കാലമേ പ്രമാണമെന്നിരുന്നാലാരിൽനിന്നും  
പാരിതിൽ ധർമ്മങ്ങളുഭവിച്ചു കർത്താക്കളിൽ?  
രാജാവിൻ ഭണ്ഡനീതിഭയത്താലല്ലോ ധരാ-  
വാസികൾഭവിച്ചതു സ്വധർമ്മനിരതരായ്.

യാതൊരാൾസ്വധർമ്മത്തെ നിഷ്ഠയാപാലിക്കുന്നു  
ഭൂതലേഭവിക്കുന്നു തേജസ്വിയായിട്ടവൻ.

90

സ്വന്തധർമ്മത്തെ വിട്ടാലുണ്ടാകയില്ലസുഖം  
സ്വന്തമാം ധർമ്മമത്രേപരമമാകുംതപം.

സ്വന്തധർമ്മത്തിൻരൂപം പൂണ്ടെഴുംതപസ്സതു  
സന്തതംവളർന്നു മാനുഷനങ്ങളുപാരിൽ  
കിങ്കരന്മാരായ്തീരും ദേവന്മാർപോലുംപിന്നെ  
എങ്ങിനേ തീരാതാകും ഭൂമിയിൽമനുജന്മാർ?

മഹത്താം ഭണ്ഡനീതിഭയത്താൽ നൃപോത്തമൻ  
സമസ്തജനത്തേയും ധർമ്മിഷ്ഠരാക്കിടണം.

ഭവിച്ചീടണംഗുപൻ സ്വധർമ്മനിരതനായ്  
ഭവിക്കുമല്ലായ്കിലോ തനിക്കുതേജഃക്ഷയം.

100

സ്വബുദ്ധിബലങ്ങളാലഥവാശൈശ്വര്യത്തിനാൽ  
നൃപതപംകൈവരത്തിക്കഴിഞ്ഞാലൊരുനരൻ  
മുറയ്ക്കുങ്ങഭിഷിക്തനായാലുമല്ലായ്കിലും  
പെരുത്തനീതിയോടേ ഭരിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
സമസ്തജനത്തേയും കരുത്തോടനുദിനം  
ധരിച്ചുഭണ്ഡംസദാ തൃജിച്ചുകളങ്കവും.

ബുദ്ധിമാനായുള്ളോരു ഭൂപന്റെ ധനത്തുലോം  
അല്പമെന്നിരുന്നാലും നിത്യവുംവർദ്ധിച്ചിടും.

ശൈശ്വര്യവും, ബലം, വിത്തം, നീതിയുമിവ നാലാൽ  
കൈവശംവരുന്നെന്നും തിർച്ചഗ്ജാതികൾപോലും.

110

പാക്കിലോ തപസ്സതു മൂന്നുമാതിരിവരും  
സാത്വികം രാജസവും താമസമെന്നിങ്ങനേ.

ആയതിലേതിനത്തിലത്യർത്ഥം തപംചെയ്ത-  
തായതുപോലെ ഭവിച്ചീടുന്നുഗുപാലകൻ.

സ്വന്തധർമ്മത്തിൽരതൻ, സ്വപ്രജാരക്ഷാപരൻ,  
സന്തതംസർവ്വിധയജ്ഞവും യജിപ്പവൻ,

ശത്രുവെജ്ജയിപ്പവൻ, ദാനത്തിൽ മദിപ്പവൻ,  
നിത്യവും ശുരൻ, ക്ഷമി, സർവ്വാ വിഷയത്തിൽ

നിസ്സ്പഹൻ, വിരക്തനെന്നിങ്ങനെയുള്ളഗുപൻ  
സാത്വികനായുള്ളവൻ, മോക്ഷവുമവൻപൂകും.

120

മരിച്ചുള്ളവൻനന്നും താമസനായിത്തീരും  
ഒട്ടക്കത്തവൻ ചെന്നുചേർന്നിടുന്നരകത്തിൽ.

യാതൊരുഗുപൻസദാ നിർഘൂണൻ, മദോന്മത്തൻ,  
സർവ്വാ ഹിംസാത്മകൻ, സത്യത്തെവർജ്ജിപ്പവൻ,



ലോഭവാൻ, വിഷയിയും, വഞ്ചകൻ, ദംഭാനപിതൻ,  
വാങ്മനോവിപദ്യൻ, കലഹപ്രിയൻ, ശഠൻ,  
നീചരിൽപ്രിയമുള്ളോൻ, സ്വതന്ത്രൻ, നീതിഹീനൻ,  
വാദമില്ലാത്തതന്നെ രാജസനാകുന്നവൻ.

കേവലം നൃപാധമനാമവനന്യത്തിങ്കൽ  
സ്ഥാവരമായോതഥാ ഭവിപ്പതിയ്ക്കായോ.

130

ദേവാംശം ഭജിക്കുന്നു സാത്വികനാകുംനൃപൻ  
രാക്ഷസാംശത്തെത്തഥാ താമസനാകുന്നവൻ,  
രാജസൻഭജിക്കുന്നു നിണ്ണയം മാനവാംശം  
ധാതുമാണതിനാലേ മനസ്സുസ്വതന്ത്രനികൽ.

സ്വതപവും തമസ്സതും സമമായ്നില്ക്കുംവിധേയ  
പ്രഥമിയിൽഭവിക്കുന്നു മാനുഷമാകുംജനം.

ഏതേതുവിധമാകും തപസ്സുചെയ്വനരൻ  
വാദമില്ലതിനൊത്തുഭവിപ്പഭാഗ്യത്തിലും.

സൽഗതിലഭിപ്പാനും ഭഗ്ഗതിപുകുവാനും  
മർത്യൻ കർമ്മമതന്നെ കാരണം ചാരിടത്തിൽ.

140

പ്രാകതനകർമ്മമതുമുൾപ്പെടുമിതിൽനൂനം  
ആർക്കുമേ സാധിക്കയില്ലക്രിയനായിടുവാൻ.

ജാതിയാലല്ല പാരിൽ ബ്രാഹ്മണൻ, ക്ഷത്രിയനും,  
ഭേദിതനാകുന്നതു വൈശ്യനും, ശൂദ്രൻ താനും;

ഭേദങ്ങളുണ്ടാവതു നിണ്ണയംഗുണകർമ്മ-  
ഭേദങ്ങളാലേ പുനരല്ലവോ മരണാനിനാൽ.

ബ്രഹ്മാവിൽനിന്നും സമുൽപ്പന്നരായതുമൂലം  
ബ്രാഹ്മണരായിടുമോ നിണ്ണയമവരെല്ലാം?

ബ്രാഹ്മ്യമാം തേജസ്സതു വണ്ണത്തിൽനിന്നോതഥാ  
താതനിൽ നിന്നോഭവിച്ചിടുകയില്ലസിദ്ധം.

150

ജ്ഞാനത്താൽ, കർമ്മത്തിനാൽ, പിന്നെയും നിരന്തര-  
ബ്രഹ്മത്താൽ സദാ ദേവാരാധനാനിരന്തരം,

ശാന്തനും ഭാഗ്യൻ, ദയാശീലനുമായുള്ളവൻ  
ബ്രാഹ്മണനാകുന്നവൻ, ഗുണങ്ങളാലേകൃതൻ.

ലോകസംരക്ഷണത്തിൽ ഭക്ഷണം നിരന്തരം  
ശുരണം പരാക്രമീ സന്തതം ഭാഗ്യൻ സദാ  
ലോകപീഡകന്മാരെ ശ്ലിക്ഷിപ്പാനുദ്യുക്തനും  
ആയിട്ടുണ്ടാവുവാനെന്നേ ക്ഷത്രിയനായുള്ളവൻ.

വ്യാപാരകാര്യങ്ങളിൽ കശലന്മാരും തഥാ  
വ്യാപാരമതുതന്നെ ജീവിതമായുള്ളോരും

160

ഗോരക്ഷചെയ്യുന്നോരും കാർഷികവൃത്തിക്കാരും  
പാരിതിൽ പ്രകീർത്തിതരാകുന്നു വൈശ്യരായി.

ഭിജുസേവാർച്ചകളിൽ നിരന്തരമായ് തഥാ  
വിജിതേന്ദ്രിയന്മാരായ് ശുരരായ് ഭാഗ്യരായി  
വിരക്തം കലപ്പെയും തുണവും ചുമപ്പോരായ്  
അമരം നീചരായോർക്കുളും ശുഭ്രനാഥം.

സ്വന്തമാം ധർമ്മങ്ങളുമാചാരങ്ങളുംവിട്ടും  
സന്തതം കരുണയേവെടിഞ്ഞും നിരന്തരം  
ഹിംസകരായും പരപീഡകരായും മേവം  
ചണ്ഡാളരായോർ മൃഗേവവിവേകികൾആനും.

170

പൂർവ്വമാംജന്മത്തിലേ കർമ്മാനുഭോഗാർഹമായ്  
ജാതമാകുന്നുബുദ്ധി മാനുഷനിഷ്പാരിൽ,  
പാപമാംകർമ്മത്തിലോ പുണ്യമായതിങ്കലോ  
സൈപരമന്യമാചെയ്യാൻ ശക്തനാകുന്നില്ലവൻ.

കർമ്മത്തിൻഫലോദയമെച്ചിധമിരിക്കുമോ  
നിസ്തയമെച്ചിധത്തിൽ ബുദ്ധിയു മുൽപ്പതിപ്പു.

ഭവിപ്പാൻ പോകുന്നതിൻ സദുക്തായ് തന്നെവന്നു  
ഭവിപ്പു മനുഷ്യനു നിശ്ചയം സഹായികൾ.

മുജ്ജന്മകർമ്മത്തിനു വഴിപ്പെട്ടത്രേ പാരിൽ  
ഇജ്ജന്മമതിലേതും ഭവിക്കുയുള്ളുസിദ്ധം.

180



നിശ്ചയമതിനാലേ കായ്കാകുളങ്ങളോളം  
 ഉത്തമമന്ത്രണങ്ങൾ വൃതങ്ങളായിത്തീരും.  
 വന്ദ്യവൃത്തന്മാരും ധീമാന്മാർ പാരിടത്തിൽ  
 ചിന്തിച്ചിടുന്നതിട്ടും പൗരജനമഹത്തായി.  
 പുരുഷപ്രയത്നങ്ങൾ ചെയ്തിടാനശക്തരാം  
 പൗരജനവിഹീനന്മാർ ദൈവത്തെയാരാധിച്ചു.  
 ദൈവമായതിങ്കലും പുരുഷയന്തത്തിലും  
 സർവ്വവും പ്രതിഷ്ഠിതമായിട്ടുണ്ടിരിക്കുന്നു.  
 പുരുഷപ്രയത്നവും ദ്വിവിധമത്രേദൃശം  
 അതിലൊന്നിഹാർജ്ജിതം പ്രാഗ്ജന്മകൃതമന്യം.

190

ബലവാനായുള്ളവൻ പ്രതികാരിയായ് നില്പു  
 ബലഹീനനപാത്താൽ നിണ്ണയമെല്ലായ്ക്കൊഴും.  
 സബലാബലന്മാരെന്നറിയുന്നതു പിന്നേ  
 സുദൃശം ഫലപ്രാപ്തികൊണ്ടുതാൻ മറിച്ചല്ല.  
 പ്രത്യക്ഷമായിട്ടുണ്ടു ഹേതുവാലാർജ്ജുനനേ  
 ദൃശ്യമാകുന്നതില്ല ഫലത്തിൻപ്രാപ്തി പാരിൽ.  
 പൂർവ്വകർമ്മത്തെയതങ്ങാശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു  
 സ്വൈരമന്യഥാ വരില്ലെന്നതും സിദ്ധാന്തനേ.  
 അല്പമാംപ്രയത്നത്താൽ മഹത്തായിട്ടുംഫലം  
 സിദ്ധിക്കിൽനരകത്തു നിശ്ചയംപ്രാകർമ്മജം.

200

ഇജ്ജന്മമതിലാദ്യം ചെയ്തുകർമ്മത്തിനാലെ  
 സിദ്ധിച്ചതായും ചിലർവദിക്കുന്നുണ്ടു തിട്ടം.  
 ഇഹത്തിൽചെയ്യുന്നതാം പ്രവൃത്തികൊണ്ടുതന്നേ  
 ഭവിപ്പമനുഷ്ടിച്ച് പൗരജനമെന്നുചൊൽവു.  
 തൈലത്താൽ തിരിതന്നിൽ കത്തുന്നദീപത്തിനെ  
 വാതത്തിൽനിന്നും രക്ഷിക്കാമല്ലോപ്രയത്നത്താൽ.  
 ഭാവിയിൽഭവിക്കാനായിരിക്കും വിധിക്കെല്ലാം  
 ഭൂമിയിൽ പ്രതിവിധിയുണ്ടാകുമെന്നാകിലോ

പാരിതിൽ ബുദ്ധിബലമത്വമിരിപ്പോളം  
കേവലം ശ്രേയസ്സുതാൻ ഭോഷങ്ങരനിഷ്ഠാസിക്ക.

210

പ്രതികൂലാനുകൂലമെന്നുള്ള ഫലങ്ങളെ  
വഴിപോലകതാരിൽ കരുതിയെല്ലായ്ക്കോഴും  
ചെറുതും മധ്യംതഥാ വലുതുമെന്നിങ്ങനേ  
ത്രിവിധം ദൈവമതുവാൻചിന്തിക്കണം.  
ഭഗവതും ഭീഷ്മപ്രമുഖന്മാർക്കും ഭവി.

പ്രതികൂലമായ്നന്ന ദൈവമെന്നറിയുന്ന  
വനഭംഗത്തിൽതഥാ ഗോഗ്രഹണത്തിങ്കലും

ഔവാനരത്താലും നന്നാലെയുംകൂടാൽ  
അതുപോലനുകൂലമായിനിന്നിതു ദൈവം

രഘുവിൻകലജനും പാണ്ഡുവിൻതനയനും  
വിധിയങ്ങനുകൂലമായി നില്ക്കുന്നനേരം

ലഘുവുംപ്രയത്നവും ശുഭമാംഫലംചെയ്യും.  
പ്രതികൂലമായ് വിധിനില്ക്കുന്നനേരംതന്നിൽ

പെരുതാംസൽകർമ്മവുമശുഭംതന്നെചെയ്യും.  
ഗുണവാൻ ബലി ബലനായിതുദാനത്തിനാൽ

ഋതവാൻ ഹരിശ്ചന്ദ്രൻതാനുമങ്ങതേവിധം.  
സൽക്രിയകൊണ്ടുനന്നം ശുഭമുണ്ടായിടുന്നു

ദുഷ്ടക്രിയമൂലം തഥാ വന്നീടുമനിഷ്ടവും.  
ശാസ്ത്രത്താലതിനാലേ സത്തസത്തറിഞ്ഞിട്ടു

സത്തിനേവരിക്കണം തൃജിച്ചിട്ടുസത്തിനേ.  
കാരണം കാലത്തിനു രാജാവാണത്രേദൃശം.

പാരിതിലതിനാലേ സദസൽകർമ്മത്തിനും.  
സ്വകൈര്യ്കൊണ്ടും ഗുപനദൃതദണ്ഡത്താലും

സ്വപ്രജകളേ സ്വസ്വധർമ്മത്തിൽ സ്ഥാപിക്കണം  
സ്വാമിയുമമാത്യനും സുഹൃത്തും കോശംതഥാ

സ്വർമാംരാഷ്ട്രങ്ങളും ദുഷ്ടങ്ങരും ബലങ്ങളും

220

230



ചേന്നുംസപ്താംഗമായുരപ്പു രാജ്യത്തിനെ  
 ചേന്നാൻമഹീശപരൻ മൂലംവായതിൽസ്മൃതം.  
 ദക്ഷായതമാത്യനും, ശ്രോത്രങ്ങൾ സുഹൃത്തും,  
 ചൊൽക്കൊണ്ടമുഖംകോശം ബലമജ്ഞോമനം

210

ഹസ്തപാദങ്ങൾരണ്ടും ഭുക്തങ്ങൾ രാഷ്ട്രങ്ങളും  
 വ്യക്തമായേവംവിധം സ്മൃതമാകുന്നുരാജ്യം.  
 അംഗങ്ങളോരോന്നിന്റെ ഗുണങ്ങളുരചെയ്താം  
 മജ്ഞാതഭൂതിപ്രദമായവയവയെല്ലാം.

നിണ്ണയമിഗ്നണേനോടൊക്കെയും ഭവിക്കുന്നു  
 മന്നിതിൽ സുവൃദ്ധിമാന്മാരായ നൃപാലന്മാർ.  
 ഇജ്ജഗത്തിന്നു വൃദ്ധികാരകൻ രാജാവുതാൻ  
 വൃദ്ധരാലഭിമതനായതും രാജാവുതാൻ.

രാത്രിയിൽപയോധിക്ക ചന്ദ്രനെനാനുപോലെ  
 നേത്രത്തിനാനന്ദദനായതും രാജാവുതാൻ.

250

ഭരിക്കാൻ വഴിപോലെ രാജാവില്ലെന്നുവന്നാൽ  
 ഭവിക്കും പ്രജാവലി വിപ്ലവായിനരായി

നയിക്കാനമരത്തിൽ നാവികനില്ലെന്നായാൽ  
 നശിക്കുംപോലെ കപ്പൽ ജലധിനടുവികൽ.

ഭൂപാലനില്ലെന്നായാൽ പ്രജകളാരുതന്നെ  
 താന്താങ്ങൾധർമ്മങ്ങളിൽ സ്ഥിതിചെയ്യില്ലസിദ്ധം  
 പ്രജയെക്കൂടാതഹോ ശോഭിക്കില്ലൊരുനാളും  
 പൃഥിവീപതിപാരിൽ സംശയമില്ലതെല്ലം.

ന്യായത്തിൽ വർത്തിക്കുന്ന ഭൂമിപൻ ത്രിവക്ത്രത്തേ  
 സാധിച്ചീടുന്നുനിത്യം തനിക്കും പ്രജകൾക്കും.

260

ന്യായത്തിൽ വർത്തിക്കാത്ത ഭൂമിപൻമറിച്ചുങ്ങ  
 വേഗത്തിൽ പ്രജയേയും തന്നെയും ഹനിക്കുന്നു.  
 ധർമ്മത്താൽ വൈജവനനാകിയ നൃപാലകൻ  
 നിർമ്മായമവനിയേ ഭൂജിച്ചു ചിരകാലം.

അധർമ്മമെഴുതാലേ നശിച്ചുനാകുംതപൻ  
 അടയാനിടയായി സൂചിരം രസാതലം.  
 വേനനാംനരപതി നഷ്ടനായധർമ്മത്താൽ  
 ആനമങ്ങിനേ പൂവു വൃദ്ധനായ് ധർമ്മത്തിനാൽ.  
 ആകയാൽ ധർമ്മത്തിനേ മുൻനിറുത്തിയുകൊണ്ടു  
 ഭൂമിപൻശ്രേയസ്സിനായ് പ്രയത്നിക്കുകവേണം. 270  
 ധർമ്മത്തിൽ നിരതനാം രാജാവു ദേവാംശജൻ  
 ധർമ്മത്തിനന്യനായോൻ രാക്ഷസാംശജൻതാനും.  
 നിണ്ണയമവെന്നും ധർമ്മലോപിയായ് തീരും  
 എന്നുതന്നെയുമല്ലാ സ്വപ്രജാപിഡകനും.  
 ഇന്ദ്രനും യമൻപുനരഗിയും വരണനും  
 ചന്ദ്രനമർക്കൻതഥാ വിന്തേശൻ സമീരനും  
 എന്നിവരുടെയെല്ലാം സ്ഥിരമാമംശങ്ങളെ  
 മന്നവൻഗ്രഹിച്ചിട്ടു തന്നുടേ തപസ്സിനാൽ  
 ജംഗമസ്ഥാവരങ്ങളാകിയ സർപ്പത്തിനും  
 അങ്ങവനധീശനായ് ഭവിച്ചിടുന്നു മന്നിൽ. 280  
 ഇന്ദ്രനെന്നതുപോലെ ഭാഗഭാഗ് രക്ഷണത്തിൽ  
 മന്നവൻ വിചക്ഷണനായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു.  
 ഗന്ധത്തേ സമീരണൻ പ്രചരിപ്പിക്കാപോലെ  
 മന്നവൻപ്രേരിപ്പിച്ചു സദസൽക്കർമ്മങ്ങളെ.  
 അന്ധകാരത്തെക്കുറുത്തു തുലയുന്നതുപോലെ  
 ഹന്ത രക്ഷിച്ചുധർമ്മമധർമ്മം തുലയുന്നു.  
 ദണ്ഡമുത്താകായമൻ ദണ്ഡനമെഴുതുംപോലെ  
 ദണ്ഡിച്ചുകൊണ്ടിടുന്നു ഭൃഷരേ നരചരൻ.  
 അഗ്നിയേപ്പോലെ ശുദ്ധികാരകനായിതപൻ  
 രക്ഷണത്തിനായ് സർവ്വഭാഗഭക്തായിടുന്നു. 290  
 വരണൻ ജലംകൊണ്ടു സർവ്വം പുഷ്ടിയാക്കു-  
 നതുപോൽ ധനംകൊണ്ടു പുഷ്ടിനൽകുന്നു ഭൂപൻ.



കിരണാവലിയാലേ വിമലനിന്ദപോലെ  
 തുണകർമ്മങ്ങളാലേ നൂവരൻ മോദിപ്പിപ്പു.  
 നിധികൾ രക്ഷിപ്പതിൽ ധനദന്നെപോലെ  
 ക്ഷിതിപൻ കോശരക്ഷാദക്ഷനായ് ഭവിക്കുന്നു.

മറുളള സമസ്തമാം തുണവുമിരിക്കിലും  
 ചെറുമേ ശോഭിച്ചിടാ ചന്ദ്രാംശംവിനാ ഭൂപൻ.  
 മാതാവു, പിതാവഥ, ബന്ധുവും, തുരുത്തൻ,  
 ഭ്രാതാവു, ധനാധിപൻ, യമനെന്നിവരുടെ  
 തുണങ്ങളേഴുംചേർന്നു ഭവിച്ചിടുന്നുസദാ  
 നൂവരൻ മരിച്ചുണ്ടു ഭവിച്ചുകൂടാദൃശം.

300

സ്വപ്രജകൾക്കു തുണസമ്പാദ്യം നൽകുന്നതിൽ  
 അർപ്പണെന്നപോൽ നൂവൻ ശക്തനായ് ഭവിക്കുന്നു.  
 കുറ്റങ്ങൾ പൊറുക്കുക, പുഷ്ടിയേനൽകീടുക,  
 തിട്ടമങ്ങിവരണ്ടിലമ്മയേറ്റോലെതഥാ.

ശിഷ്യനു സുവിദ്യയേ നൽകുന്ന ഗുരുപോലെ  
 പൂമപീശൻ ഹിതോപദേശാവാധിബ് ഭവിക്കുന്നു.  
 ശാസ്ത്രവൽ പിതൃധനംഭാഗിക്കും ഭ്രാതാവുപോൽ  
 പൂമപീശൻ സ്വകീയാംശം ഭാഗിച്ചുണ്ടെടുക്കുന്നു.

310

തങ്ങളേ സ്രീജനങ്ങൾ, ധനങ്ങൾ, രഹസ്യങ്ങൾ  
 എന്നിവ സദാകാലം രക്ഷിച്ചുവഴിപോലെ  
 നിന്നിടുംബന്ധുപോലേ നിണ്ണയംപ്രജകൾക്കു  
 മന്നവൻ തീർന്നിടുന്നു സർവ്വാമിത്രമായി.

ധനദാനങ്ങൾകൊണ്ടു ധനദനായുതഥാ  
 നൂവരൻഭവിക്കുന്നു ഭണ്ഡനാൽ യമനായും.

വൃദ്ധിമാനായിടുന്ന സമ്രാട്ടിലെല്ലാനാളും  
 അത്യന്തം പ്രശോഭിക്കുമിച്ഛുന്നതുണമെല്ലാം.  
 ഇച്ഛുന്നതുണമേഴും യാതൊരുരാജാവാലും  
 തൃപ്തവുമല്ല നൂനം യാതൊരുകാലത്തിലും.

320

അപരാധങ്ങൾ പൊരുത്തിടുവോനെന്നാണോ  
ഭമനത്തിന്നുശക്തനവനാണത്രേ ക്ഷമി.

ക്ഷമയാ രഹിതനാം നുവരൻശോഭിച്ചിടാ;

സകലസൽഗുണങ്ങളവനിലിരിക്കിലും.

സ്വപകമാംദുഗ്ഗുണങ്ങളകലേ വെടിഞ്ഞിട്ടു

നിഖിലം പൊരുകണമതിവാദങ്ങൾ നുപൻ

സ്വപകമാംജനങ്ങളെ ദാനമാനങ്ങളാലും

മികവേ സൽക്കരിച്ചും രഞ്ജിപ്പിക്കണം സദാ.

ഇന്ദ്രിയജേതാവഥ ശസ്ത്രാസ്ര വിശാരദൻ

നിണ്ണയം ശൂരൻതഥാ സ്വപതകലാന്തകൻ

പിന്നെയുമസ്വതന്ത്രൻ ജ്ഞാനവിജ്ഞാനയുതൻ

വന്ദ്യരാൽ പൂരിച്ചതൻ നീചരാലസേവിതൻ

ദീർഘവീക്ഷണൻ സദാ നീതിയിൽവിചക്ഷണൻ

സജ്ജനനിഷേവിതൻ നിശ്ചയം സുധീവരൻ,

ഇത്തരം ഗുണങ്ങളങ്ങൊക്കെയും ചേർന്നു

പ്രഥമീശൻ ദേവാംശകനെന്നതായറിയണം.

തിട്ടമന്യഥാഭവിക്കുന്നവൻ രക്ഷോംശകൻ

മുറുമുദ്രവൻനിത്യം നരകത്തിന്നുപാത്രം.

ദേവാംശം രക്ഷോംശമെന്നിങ്ങനേ രണ്ടുള്ളതിൽ

ഏതൊരംശത്തിൽ ഭവിച്ചിടുന്നു നുപാലകൻ

അതിനങ്ങൊത്തവണ്ണമവൻ സഹായികൾ

അവനെയു വന്നുചേരമതിനില്ലൊരുഭേദം.

അവരങ്ങലചെയ്യും സകല പ്രവൃത്തിയും

നുവരനാദരിക്കും മോദിക്കും സന്തോഷിക്കും

അതുപോലല്ലാതെകണ്ടന്യഥാ ചെയ്തിടുവാൻ

നിയതിബലത്തിനാൽ ശക്തനാകില്ലാതുപൻ.

മനുഷ്യൻചെയ്തിടുന്ന കർമ്മത്തിൻഫലമവൻ

ഭജിക്കതന്നെവേണം പ്രതികാരേതരത്തിൽ;

330

340



ഭജിക്കവേണ്ടാ പ്രതിവിധികൾ ചെയ്യിട്ടുകിൽ  
ചികിത്സചെയ്താൽ രോഗം പൊറുക്കുമെന്നുപോലെ.

350

അനിഷ്ടമേതുക്കളെ പറഞ്ഞുകൊടുത്താലും  
മനസ്സവയ്ക്കുന്നതാരാവിധം പ്രവർത്തിപ്പാൻ?  
ശുഭമാംഫലത്തിലേ മനസ്സരഞ്ജിച്ചിട്ട്

ശുഭമല്ലാത്തതിങ്കൽ രഞ്ജിക്കാമെന്നമാക്കും.

അതിനാൽ ഗുണഗുണബോധകമെന്നറിഞ്ഞു.

മനുജൻ ശാസ്ത്രങ്ങളെയാചരിക്കുകേവേണം.

നയത്തിൻമൂലമതു വിനയംതന്നെപാരിൽ

വിനയത്തിന്നുമൂലം ശാസ്ത്രശാസനമതും

വിനയംകൊണ്ടുനന്നം വരുമിന്ദ്രിയജയം

ദൃഢമിന്ദ്രിയജേതാവഭ്യസിക്കുന്നു ശാസ്ത്രം.

360

വിനയം നൂപൻതന്നെ സമ്പാദിക്കണമാദ്യം

തദനു തനയന്മാക്കുഭ്യസിപ്പിക്കവേണം

തദനു വിനയത്തേ മന്ത്രിമാക്കേകിടേണം

തദനു ഭൃത്യന്മാക്കു തദനു പ്രജകൾക്കും.

പരന്മാക്കോതീട്ടവാൻ കശലനായാൽപോരാ

വിനയം നൂപൻതന്നെ ശീലിച്ചുകാട്ടിടേണം.

ചിലപ്പോൾ ഗുണവാനായിരുന്നീടിലുംനൂപൻ

ഭവിക്കാം പ്രജകളുമധികാരവുവിനാ.

മറിച്ചുജനാവലി ഭൃണ്ണരായിടിലും

ഭവിച്ചുകൂടാദൃഢം നൂപതിഹീനരായി.

370

ഭവിക്കാവിധവയായിദ്രാണിയെന്നുപോലെ

ഭവിച്ചിടേണംപ്രജാ സപതിയായിനിത്യം.

യാതൊരുരാജ്യത്തിങ്കൽ രാജാവെന്നിയേമന്ത്രി-

വീരരോ വിനീതരും ദായാദിപ്രവരരോ

ദാന്തരാംതനയരോ ബന്ധുക്കളനുന്മാരോ

ആനമിപ്പുക്കുരാജ്യശ്രീയതു ശൂന്യംതന്നെ.

യാതൊരുവൻ പ്രജാപാലനപരായണൻ  
 സാദരംപ്രജകളാൽ സ്നേഹമോടഭിമതൻ  
 നീതിമാൻ വിനീതിമാനുകമാഹൃപാലകൻ  
 ഭൂയസിയാകുംശ്രീയാൽ സേവിതനായിടുന്നു.  
 കീണ്ണമായ്കിടക്കുന്ന വിഷയാരണ്യംതന്നിൽ  
 തുണ്ണമായ്മദിച്ചോടുമിദ്രിയദന്തിതന്നേ  
 ജ്ഞാനമാമകശത്താലമർത്തിനിർത്തിടണം  
 മാനുഷനായിടുന്ന വിദഗ്ദ്ധൻ ദന്തിപാലൻ.  
 വിഷയാമിഷംതന്നിലുളവാംലോഭത്തിനാൽ  
 മനസ്സിദ്രിയങ്ങളേ സതതം പ്രേരിപ്പിച്ചു.  
 അതിനാൽ മനസ്സിനേ ദൃഢമായടക്കണം;  
 അതിനേയടക്കുവോൻ സുദൃഢംജിതേന്ദ്രിയൻ.  
 മാനസമൊന്നടക്കാൻ ശക്തിയില്ലാത്ത മർത്യൻ  
 സാഗരാന്തമാമുഴിയെങ്ങിനേ പാലിച്ചിടും?  
 പ്രഥമം മനസ്സിനു ഹിതമായ്തോന്നിക്കിലും  
 പരിണാമത്തിലേററം വിരസമാകുന്നതാം  
 വിഷയങ്ങളാൽ മനം ഹൃതമാകുന്ന മർത്യൻ  
 പിടിനല്കിടന്നിതു കരിപോൽ വനാന്തരേ.  
 ശബ്ദവ്യംസ്തർശംതഥാ രസനംപിന്നൊരൂപം  
 തദപിധംഗസ്ഥമിവയഞ്ചിലോരോന്നുതന്നേ  
 മർത്യനു വിനാശത്തെ നല്കുവാനേതുനാളും  
 ശക്തമാംപ്രലോഭനമായിട്ടുഭവിക്കുന്നു.  
 ശുദ്ധമാം കശപ്പപ്പിൻ നാമ്പതുഭക്ഷിച്ചുകൊ-  
 ണ്ടത്രയുംഭൂരെയോടിച്ചാടിടാൻ വിചക്ഷണൻ  
 മുശനാംകൃഷ്ണസാരം ലുബ്ധകൻതന്റെശബ്ദം  
 കേട്ടുവോ മയങ്ങിച്ചെന്നുതന്നെ മുതുവികൽ.  
 പർച്ചതശിഖരംപോലുന്നതാകാരനായും  
 ലീലയാ വൃക്ഷങ്ങളേ പഴുതുവിറപ്പിച്ചും

380

390

400



വാണിടുംവാരണേന്ദ്രൻ കരിണീസ്സർത്തിനാൽ  
മോഹമാന്ദാവഴിക്കു പൂകുന്നുബന്ധനത്തേ.

സ്തിഗ്ദ്ധമാംഭീപത്തിന്റെയുജ്ജ്വലജ്വാലകണ്ടി-  
ട്ടക്ഷികൾക്കാനന്ദത്തേ നല്ലുവാൻഭ്രാന്തിമൂലം  
തൽക്ഷണം വിരണ്ടെടു പറ്റുന്നു പതംഗങ്ങൾ  
രൂക്ഷമാംതീയിൽവീണു മൃത്യുവേപ്രാപിക്കുന്നു.

410

ഏറ്റവുമഗാധമാമാഴിതൻ കീഴിലുള്ള  
പാപ്പിടംതന്നിലതിഭൂതതുവാഴും മീനം  
മുക്കുവൻചൂണ്ടതന്നിൽ കോർത്തിടുമാമിഷത്തേ  
തൃഷ്ണയാഭജിച്ചിട്ടു മൃത്യുവേദയുന്നു.

ദക്ഷനെനീരുന്നാലും കൊത്താനും തുരപ്പാനും  
പക്ഷങ്ങളുണ്ടു പറ്റുന്നീടുവാനെന്നാകിലും  
ലുബ്ധനാകിയവണ്ടു ഗന്ധലോഭത്തിനാലേ  
അബ്ജത്തിനകംപുക്കു ബന്ധനംപ്രാപിക്കുന്നു.  
ഇന്ദ്രിയവിഷയങ്ങളോരോന്നുമേവംവിധം  
നിണ്ണയം നാശത്തിനുകാരണം വിഷംപോലെ.

420

പിന്നെയങ്ങഞ്ചുംചേർന്നാലുണ്ടാകുന്നാശത്തിനെ  
വണ്ണിപ്പാൻകഴിയുമോ മന്നിലിങ്ങാരാലെയും?  
ഭൂതവും സ്ത്രീയും മദ്യമെന്നിവമൂന്നുംകൂമാ-  
തീതമായ്തീർന്നാൽ പാരമനത്വപ്രദംപാരിൽ.  
ആവതുംമിതമായിബ്ഭജിച്ചാൽ ക്രമാലിവ  
കൈവരത്തിടുംധനം സന്താനംപ്രതിഭയും.

ധർമ്മസുന്ദരവും നളപ്രമുഖനാരും പുരാ  
നിർമ്മായമായചൂതാൽ ചെന്നെണഞ്ഞിതുനാശം.

കള്ളമാംചൂതിനാലേ ധനങ്ങളുണ്ടായ്തരും  
ചൊല്ലെഴും കള്ളച്ചൂതിൽ ചതുരന്മാർക്കു പാരിൽ.

430

സ്ത്രീയെന്നനാമത്തെ പാരമാർദ്ദാദകരും  
പൊയ്യല്ല വികാരങ്ങളുണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നതും

മയ്യേലുംമിഴികളും ചിപ്പിവില്ലാട്ടങ്ങളും  
അയ്യയ്യോ കണ്ടാൽപിന്നെയെന്നാകുമവസ്ഥകൾ?

ശ്രദ്ധസംഭാഷണത്തിൽ ഭക്ഷതചേർന്നുമുദ-  
ഭാഷിണിയായുംതഥാ ഗൽഗദവാണിയായും  
ലോഹിതനേത്രയായും വാണിടാ നാരിമണി-  
യാരെയങ്ങമോ വശത്താക്കാതെയിരുന്നിടം?

ഇന്ദ്രിയജയംചെയ്ത മുനിമാരുടെമനം-  
തന്നെയും രാഗവത്തായ് തീർത്തവർ പാട്ടിലാക്കും! 440

പിന്നെയെങ്ങനേ എനമിന്ദ്രിയവശഗരാം  
അന്യരേ നാരിമണി പാട്ടിലാക്കാതേ വരും?

ഇന്ദ്രനും ഭണ്ഡകൃനും നഹുഷൻ ദശാസ്യനും  
പിന്നെയും നിരവധിയന്യരും നൃപന്മാരും  
അംഗനാമണികളിലാശയാ വിവശരായ്  
ചെന്നുണഞ്ഞിതുനാശം നിണ്ണയമവർമൂലം.

കേവലമതൽപ്പരനാകിയപുരുഷനേ  
സ്രീബത ഭവിക്കുള്ള സതതം സുഖത്തിനായ്.  
ഗാർഹികകൃത്യങ്ങളിൽ നരൻ സഹായിനി-  
യാകുവാനാരുണ്ടമോ ഭായ്യയെന്നിയേ പാരിൽ? 450

മദ്യമങ്ങതിമാത്രം സേവിക്കുമനുഷ്ഠന  
നിശ്ചയം ബുദ്ധിലോപം മദ്യമതുണ്ടാക്കിടും.

മാത്രയായ് ഭജിക്കിലോ നല്കിടുംപ്രതിഭയും  
ഉൾക്കരുത്തുൾസൈമ്യവും ബുദ്ധിക്കവൈശദ്യവും.  
തിട്ടമന്യഥാ ഭവിച്ചിടുമ്പോൾ ഹലിപ്രിയാ  
മർത്യൻ നല്കിടുന്നുണ്ടത്യന്തനാശത്തിനേ.

കാമക്രോധങ്ങളുൾരണ്ടും മദിരാസമാനങ്ങൾ  
കൈകായ്ചെയ്തിടണമിവയേയഥോചിതം  
കാമത്തെനിത്യം പ്രജാപരിപാലനംതന്നിൽ  
ക്രോധത്തെനാനും രിപുമർദ്ദനമതിങ്കലും.



ജയത്തേ കാംക്ഷിക്കുന്ന നൃപതിക്കുളളലോഭം  
 മഹത്താംഗുണംതന്നേ സൈന്യസന്ധാരണത്തിൽ.  
 പരസ്രീസംഗമത്തിൽ ഭവിച്ചുകൂടാ കാമം  
 ധരിതീശനലോഭം പരന്റെ വിത്തത്തിലും.  
 ഭവിച്ചുകൂടാ തഥാ സ്വന്തമാംപ്രജകളെ  
 കനക്കേ ദണ്ഡിപ്പതിൽ പരുത്തരോഷമതും.  
 പരസ്രീപരനായിബുഭവിക്കും മനുഷ്യനേ  
 കഥിച്ചുകൂടിടുമോ കുടുംബിയെന്നായുപാരിൽ?  
 സ്വപ്രജാദണ്ഡനത്താൽ ശൂരനാകുമോ നരൻ  
 വിത്തവാനായിടുമോ പരന്റെ വിത്തത്തിനാൽ?  
 പാലനംചെയ്യിടാത്ത മേദിനീപതിയെയും  
 സാരമാം തപം വെടിഞ്ഞുളളോരു വിപ്രനേയും  
 ദാനമേകാതെമേവും ധനവാനെയുംതന്നാ  
 വാനവർഹനിക്കുന്നു പതിപ്പിക്കുന്നുകീഴിൽ.  
 ധനവാനാകുന്നതും പ്രഭുതപൂകുന്നതും  
 മനുജൻ തപസ്സിനാൽ ദാനവാനാകുന്നതും  
 ദാരദ്രമേല്ക്കുന്നതും ദാസനായുഭവിപ്പതും  
 ഏനസ്സിൻഫലമത്രേ യാചകനാകുന്നതും.  
 ശാസ്രങ്ങളുറനോക്കിപ്പുനരാത്മാവെ യഥോചിതം  
 ആത്മാവാൽ നിയന്ത്രിച്ച കൃത്യങ്ങൾമഹീശപരൻ  
 ഭോഷ്യപ്ലങ്ങളിഹത്തിലും പരത്തിങ്കലുംപാരം  
 സെതൃപ്രത്തെയടയുവാനായ്കൊണ്ടുചെയ്തിടുന്നു.  
 ടുഷ്ടനിഗ്രഹംചെയ്ക, പ്രജയെപ്പാലിക്കുക,  
 മുട്ടാതെയജിക്കുക രാജസുയാദിയജ്ഞം,  
 വാട്ടമെന്നിയേ ദാനധർമ്മങ്ങൾനടത്തുക,  
 കോട്ടമില്ലാതെകോശം ന്യായമായുവളർക്കുക,  
 കപ്പങ്ങൾവാങ്ങീടുക, ശത്രുവേമർദ്ദിക്കുക,  
 കെൽപ്പോടുഭൂമിയതു വീണ്ടുമങ്ങുപാജ്ജിക്കുക,

470

480

ഇത്തരമെടുവിധമായിട്ടാണോത്തുകണ്ടാൽ  
 കൃത്യങ്ങളിരിപ്പതു ഭൂമിപന്മാർക്കു പാരിൽ.  
 സേനയേ വേണ്ടുംവിധം വർദ്ധിതമാക്കാതെയും  
 രാജാക്കന്മാരിൽനിന്നും തിരകൾവാങ്ങാതെയും  
 പ്രജയേ വഴിപോലെ പാലനംചെയ്യാതെയും  
 മരുവും നൃപാലന്മാർ ഷണ്ഡതുല്യന്മാർതന്നെ.  
 പ്രജകളെവനിൽനിന്നുദേഹമടയ്ക്കുന്നു  
 സതതം നിന്ദിക്കുന്നിതെവന്റെ പ്രവൃത്തിയെ  
 ഗുണികൾ വെടിയുന്നിതെവനേ ധനികരും  
 സുദൃഢമവൻ പാരിലധമായമൻ നൃപൻ.  
 നടന്മാർ, ഗായകന്മാർ, മല്ലന്മാർ, ഷണ്ഡന്മാരും,  
 ഗണികാഗണം പുനരല്ലജാതിജരായോർ  
 ഇവരോടതിപ്രിയം കലരും നൃപൻ നിന്ദ്യൻ  
 രിപുവിൻമുഖംതന്നിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നിതവൻ.  
 മതിമാന്മാരെ നിത്യം ദേഹിച്ചുകൊണ്ടുതഥാ,  
 സതതം കുടിലന്മാരോടു ചേർന്നാമോദിച്ചും,  
 സ്വപകമാം ഭഗ്ഗുണങ്ങളറിയാതെയുംമേവും  
 നൃപരൻഭവിക്കുന്നു തന്നുടേനാശത്തിനായ്.  
 അപരാധങ്ങളേതും പൊറുത്തീടില്ല തിട്ടം  
 കഠിനശിക്ഷനൽക്കം ധനവും ഹരിച്ചിട്ടും  
 സ്വപകമാംഭഗ്ഗുണങ്ങൾ ചെവിയിൽകേട്ടിടകിൽ  
 സഹസ്ര കോപിച്ചുടൻ പ്രജയെദണ്ഡിച്ചിട്ടും;  
 ഇതുമാതിരിയെല്ലാം നൃപരൻഭവിക്കുമ്പോൾ  
 ജനതാക്ഷോഭിച്ചിട്ടും ഘടനാഭിന്നരാകും.  
 “ആരെല്ലാംപഴിക്കുന്നു തന്നുടേ ചെയ്തികളേ?”  
 “ആയതങ്ങറിഞ്ഞിട്ടു മന്ത്രിമാരെതുചെയ്യ?”  
 “പ്രീതിയങ്ങേതുമട്ടിലിരിപ്പു തന്റെമേലിൽ?”  
 “പ്രീതരാകാത്തതേവർ തൻഗുണാഗുണങ്ങളാൽ?”

490

500

510



ഇതവിധമോരോവാത്തയാരാഞ്ഞങ്ങറിയിക്കാൻ  
 ചൊച്ചൊടേ ഗ്രന്ഥചാരന്മാരെവെച്ചവർമൂലം  
 ഉർച്ചിയിൽ സുകീർത്ത്യനാം നൂവരൻ ലോകദൃഷ്ട്യാ  
 സർവ്വമറിയണം തന്നുടെ കുറവുകൾ.

520

കയ്യോടെയവയെല്ലാം സന്തുജിക്കണംപിന്നെ  
 ചെയ്യരുതപമാനം പ്രജകൾക്കൊരിക്കലും.  
 പഴിക്കുന്നുണ്ടുരാജൻ! ലോകരെല്ലാരുമിന്റെ  
 പ്രവൃത്തി'യെന്നു ചാരന്മാർവന്നുപറയുമ്പോൾ  
 തെരിക്കെന്നങ്ങു ദൈവശ്ലാഘാൽ കോപിക്കുന്നവരൻ  
 മറയ്ക്കുന്നത്രേദൃഢം തന്നുടേ കുറവുകൾ.  
 സാധപിയെന്നിരുന്നാലും സീതയേ വെടിഞ്ഞിലേ  
 ധാത്രിശനായരാമൻ ലോകാപവാദമൂലം?

ശക്തനാകിലും രാമനല്ലനാംരജകന്തേ  
 ശിക്ഷിച്ചാണൊരുങ്ങിയോ ഭണ്ഡവാനായി രോഷാൽ? 530

ജ്ഞാനവിജ്ഞാനഗുണസമ്പന്നനാകുന്ന-  
 പാലനാൽ ഭത്താഭയനാകിലുമൊരുവനും  
 ഔതുവാനൊരുങ്ങുകില്ലേതുമേയരചന്റെ  
 ഭോഷങ്ങൾ സഗൌരവമാകിലുംതിരുമുമ്പിൽ  
 വൈകുണ്ഠനാദിയായ ഭദ്രന്മാർപോലുംസ്തുതി-  
 ലോലുപന്മാരെന്നല്ലേ ചൊല്ലുന്നപ്രമാണങ്ങൾ?

ആവിധമിരിക്കവേ മാനുഷൻതന്റെരക്ത-  
 യോതുവാനുണ്ടോ? തന്നും ക്രോധമോ നിന്ദാഫലം.  
 ആകയാലേതുനാളും നൂവരൻ ക്ഷമാശീല-  
 നാകണം സുഭാഗഭണ്ഡീ തഥാ രഞ്ജിതാവും.

540

യൌവനം, മനം, ഛായാ, ലക്ഷ്മിയും, പ്രഭുതവും,  
 ജീവിതമിവയാരും പാരിതിലസ്ഥിരങ്ങൾ.  
 ചേതസിസദാ ഗ്രഹിച്ചേവരുമിക്കാർയ്ക്കുത്തേ  
 നീതിയിൽ നിരന്തരയ് തിരണമെല്ലാനാളും.

ഭാനമില്ലായ്കകൊണ്ടും, ശ്രീരമാംവാക്കിനാലും,  
 നൂനമങ്ങുപമാനം മൂലവും ഹലത്താലും  
 ക്ഷോണിപൻതന്റെ കൊടുംശ്രീരണ്ഡനത്താലും  
 ക്ഷോണീനായകൻതന്നെ വെടിയും പ്രജാവലി.  
 അത്യന്തംഭീരു, തഥാ ഭീർഘസൂത്രീയുപന-  
 രത്യന്തം പ്രമാദിയുമത്യന്താസക്തിമൂലം  
 അത്യന്തം വിഷയിയുമായിട്ടും നൃപാലനേ  
 നിശ്ചയം സേവിക്കാതേ പ്രജകൾവെടിഞ്ഞിട്ടും.  
 മറിച്ചുള്ളോരുഗുണം ചേർന്നുഴുരാജാവിനേ  
 കലത്തോടനുദിനം സ്നേഹിക്കും പ്രജാവലി.  
 ഏകമായിട്ടുംദോഷംനല്കിട്ടും ദുഷ്ടീത്തിയെ  
 സംഘമായ്വന്നാൽപിന്നേ നൽകാതെയിരിക്കുമോ?  
 നായാട്ടും, മൂതും, സുരാപാനവും, വസുന്ധരാ-  
 നായകന്മാർ പാത്താൽ ഗർഹിതമത്രേപാരം.  
 പാണ്ഡ്യവും, നളൻ, വൃഷ്ണികലവുമിവമൂലം  
 പ്രാപിച്ചവിപത്തുകൾ ദുഷ്ടാന്തമല്ലേ പാരിൽ?  
 കാമവുംക്രോധംതഥാ മോഹവുംലോഭംപിന്നേ  
 മാനവും മദമതും ഷഡ്ഗുണമായിച്ചൊൽവു.  
 ഭൂവരനിവയാരും വഞ്ചിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 കൈവരമത്രേസുഖമിവയേ വഞ്ചിക്കുകിൽ.  
 ഭണ്ഡകൃനാകംഗുപൻ കാമത്താൽ നഷ്ടനായാൻ,  
 നിണ്ണയംക്രോധത്തിനാൽ ജനമേജയഭൂപൻ.  
 പിന്നെയും ലോഭത്തിനാൽ രാജർഷിയായൊരൈരളൻ  
 ചെന്നെത്തിതുനാശം മോഹത്താൽ വാതാപിയും.  
 പൗലസ്ത്യനാകും രക്ഷോനായകൻ മാനത്തിനാൽ  
 പ്രാപിച്ചുനാശത്തിന്നേ മദത്താൽ ദംഭോരുവൻ.  
 ഹൃദിയാം ഷഡ്ഗുണത്തെയാശ്രയിച്ചതുമൂലം  
 പുകിനാൻ നാശം ദുഃഖമോരോരുത്തരുമിവർ.

550

560

570



ഷഡ്വർഗ്ഗമായിട്ടു ന ശത്രുവേയുത്സജിച്ചു  
 ശക്തിമാനായിരുന്ന ജാമദഗ്നന്തഥാ  
 ഭക്തിമാൻ മഹാഭാഗനംബരീഷനന്തനം  
 ധാത്രിയെച്ചിരുകാലം ഭജിച്ചുവാണിടിനാർ.  
 നിമ്മായം സജ്ജനങ്ങൾ സാദരം സേവിപ്പതാം  
 ധർമ്മാത്മദായത്തിനേ മുറുപോൽ വദ്ധിപ്പിച്ചും  
 നിണ്ണയം ഷഡ്വിദ്രിയസഞ്ചയം സംയമിച്ചും  
 മന്നവൻ ഗുരുപദസേവനയ്ക്കൊരുങ്ങണം.

580

ശാസ്ത്രസമ്പാദനാത്മം ഗുരുവിൻ സാഹചര്യം  
 ശാസ്ത്രസമ്പത്തിനും വിനയവൃദ്ധ്യർത്ഥവും.  
 വിദ്യയാൽ വിനീതനായ്ഭവിക്കും നരപതി  
 നിത്യവും സജ്ജനത്താൽ സമ്മതനായിട്ടു;  
 നിശ്ചയം ഭൂവൃത്താൽ പ്രേരിതനായിടിലും  
 ബുദ്ധിപോകിലുവന്നു തെറ്റായകാര്യങ്ങളിൽ.  
 പണ്ഡിതനാകം നൃപൻ സകലകലകളും  
 വേണ്ടപോൽ പ്രതിദിനമഭ്യസിച്ചതിൻശേഷം  
 ധർമ്മമെന്നായി ശ്രുതിസ്മൃതികളാലും ലോക-  
 സമ്മതിയാലും തന്റെ സ്വന്തമാം ബുദ്ധിയാലും  
 വെണ്മയിൽ കാണുന്നതാം സകലകർമ്മങ്ങളും  
 ഉണ്മയിൽ പ്രയത്നിച്ചു ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടുന്നു.  
 ഇന്ദ്രിയജയംചെയ്തും നീതിതെറ്റാതെകണ്ടും  
 മന്നിതു ഭരിക്കുന്ന മന്നവൻ തനിക്കെന്നും  
 ഉന്നതമായ രാജലക്ഷ്മിയും നിരന്തരം  
 വിണ്ണിനോടൂരസിടും കീർത്തിയും സിദ്ധമാകും.  
 നാലുവിദ്യകളെന്നും മുടക്കം വരുത്താതെ  
 ഭൂമിപാലിക്കും നൃപനഭ്യസിക്കുകവേണം;  
 ആയതെന്നാനപീക്ഷികി, പിന്നേതന്തനംത്രയി  
 മൂന്നാമത്തതു വാർത്താ, ചതുർത്ഥംഭാഗ്യനീതി.

590

600

എന്നതിലാനപിക്ഷികിയായതിൽ തക്ഷശാസ്രം  
 അന്യനം പ്രതിഷ്ഠിതം വേദാന്താദ്യവ്യാപ്തമാ.  
 ത്രയിയാം വിദ്യതന്നിൽ സുദൃഢം പ്രതിഷ്ഠിതം  
 വിവിധം ധർമ്മാധർമ്മം, കാമവുമകാമവും.  
 വാർത്തയിൽ പ്രതിഷ്ഠിതമത്ഥവുമനത്ഥവും  
 ചീത്തേഴും ഭണ്ഡനീതിയായതിൽ ന്യായാന്യായം.  
 സമസ്തധർമ്മങ്ങളും, സമസ്താശ്രമങ്ങളും,  
 സമഗ്രമീവിദ്യകൾ നാലിലായധിഷ്ഠിതം.  
 വേദങ്ങൾ, വേദാംഗങ്ങൾ, മീമാംസാ, ന്യായംതഥാ  
 ഭേദമെന്നിയേ ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങൾ, പുരാണങ്ങൾ,  
 ഇതുകളെല്ലാമന്തർവിദ്യകൊണ്ടുനിത്യം  
 വിലസീടുന്നു പാരിൽ ത്രയിയാകുന്നവിദ്യാ. E 986  
 പലിശമുറകളും കൃഷിയും, വാണിജ്യവും  
 പശുരക്ഷയുംതഥാ വാർത്തയിലുൾക്കുന്നു.  
 വാർത്തയിൽവിദഗ്ദ്ധനാം മനുഷ്യനൊരിക്കലും  
 വൃത്തിമാഗ്നത്തിൽ ഭയമുണ്ടാകവേണ്ടാ ഭൂവി.  
 ഭണ്ഡമെന്നതിനർത്ഥം ഭമമെന്നത്രേദൃഢം  
 മന്നനെയതിനാലേ ഭണ്ഡനെന്നുരചെയ്തു.  
 ഭണ്ഡമൂലമാം നീതിയാകയാൽ ഭണ്ഡനീതി-  
 യെന്നായും, നയിക്കുവാൻ നീതിയെന്നായും ചൊല്പു. 610  
 ചേലൈഴമാനപിക്ഷികിമൂലവുമാത്മജ്ഞാന-  
 ത്താലെയുമുപേക്ഷിപ്പു ഹർഷശോകങ്ങൾമർത്യൻ.  
 നൂനമത്രയീവിദ്യ പഠിച്ച യഥാവിധി  
 മാനുഷൻ കൊണ്ടിടുന്നുണ്ടുഭയലോകത്തെയും.  
 പ്രാണനേ ധരിക്കുന്ന സകലഭൂതത്തിനും  
 ചേണൊന്നൊരാഗൃശംസ്യം പരമമായധർമ്മം.  
 നൂനമങ്ങാഗൃശംസ്യത്താലെയങ്ങാകയാലേ  
 ദിനരാജനങ്ങളെ പാലിക്കവേണുന്നപൻ.

610

620



കൃപണജനങ്ങളെ പീഡിപ്പിക്കരുതേയും  
സ്വകഥാംസുചത്തിനേ കാംക്ഷിച്ചു മഹീശ്വരൻ.

630

കൃപണജനത്തിനു പീഡയാൽമുതിവന്നാൽ  
സുദൃഢമതുപിന്നെ ഹനിക്കും രാജാവിനേ.  
സുജനങ്ങളോടുള്ള സംഗമം ചെയ്യിടണം  
സുഖമുണ്ടായിടാനും ധർമ്മത്തിനായും നരൻ.  
സുജനങ്ങളാൽ നിത്യം സേവിതനായിടുന്ന  
മനുജൻ ശോഭിച്ചിട്ടുമളവില്ലാതെതന്നേ  
നവമായുൽഫല്ലമാമുൽപലജാലങ്ങളാൽ  
വിലസും സരസ്സിനു ശീതാംശുമാലിപോലേ.  
സുജനാവലിയാലേ പരിവേഷിതൻ നരൻ  
ഏതൊന്നന്ദമേകം സകലലോകത്തിനും.

640

ശീഷ്ടകാലത്തിങ്കലേ സൂര്യാതപത്താൽതപി-  
ച്ചുഗ്രമായുദഗ്രമായാശ്രയഹീനമായി  
വ്യാപ്തമായ് മരുവുന്ന മരുഭൂമിയേപ്പോലേ  
വഞ്ചിക്കുവേണം നരൻ ഭജനസംഗത്തിനേ.  
മൂക്കിൽനിന്നുദ്ഗീണ്ണമാം നിശ്വാസശ്രേണിയാകും  
ആശ്രയാശജപാലതൻ കാരേററു കരിപൂണ്ടു  
കുഴുവണ്ണനായ് തീൻ രക്ഷസപ്പത്തിൻസംഗം  
ഭജനസംഗത്തേക്കാളെത്രയോ ശുഭാവഹം.  
വന്ദ്യരായിരിപ്പോരു സുജനത്തോടു ചെയ്യും  
അഞ്ജലിബന്ധത്തിനേ വെല്ലുമോരുപചാരം  
നിണ്ണയം ചെയ്യിടണം ഭജനത്തോടുകൂടിയും  
മന്നിതിൽ ക്ഷേമത്തിനേ കാംക്ഷിച്ചിടുന്ന മർത്യൻ.  
സതതം മനസ്സിനെയാകർഷിക്കുന്ന വാക്കാൽ  
നിയതം ജഗത്തിനെയാഹ്ളാദിപ്പിച്ചിടേണം.  
ധനദാനങ്ങൾ ചെയ്യും മനുജൻപോലുമൊരു  
കടുവാക്കോതീടുകിലസുഖം ജനിപ്പിക്കും.

650

ഏദയം കുത്തിത്തുളയ്ക്കുന്നപോൽ മനസ്സിനു  
വ്യഥനമെന്നതായി ബുദ്ധിവിഷം വെച്ചപ്പിന്നേ  
മതിമാനായമർത്യനുരചെയ്യരുതേതും

കൃതമായെന്നാകിലും പെരുതാം മനുഷ്ഠോഭം.  
സജ്ജനത്തോടാകിലും ശത്രുവോടെന്നാകിലും  
നിത്യവുമുറയ്ക്കണം പ്രിയമായുള്ള വാക്യം.

മധുരവാക്യമുരചെയ്യണം ജനപ്രിയൻ,  
മധുരമായ കേക കേകി ചൊല്ലുന്നപോലെ.  
മദത്താൽ രക്തനാകും കളഹംസവും കള-  
രവത്താൽ പ്രസിദ്ധരാം കോകിലബർഹികളും  
വദിക്കും വാണിയൊന്നും മതിമാനായമർത്യൻ  
കുന്ദിക്കും വാക്കുപോലെ ഹരിക്കില്ലങ്ങുചിത്തം.

പ്രിയവാക്കുരയ്ക്കയും പ്രിയവും സൽക്കാരവും  
നിയതമാശിക്കയും ചെയ്തിടുംമനുജന്മാർ,  
അനിശം ശ്രീമാന്മാരും വന്ദ്യവൃത്തരുമത്രേ  
മനുജരൂപം ധരിച്ചമരും ദേവന്മാരും.

ഭൂതജാലത്തോടനുരൂപവും മൈത്രിയതും  
ആദരപൂർവ്വമായ വാണിയും ദാനം തഥാ  
വാദമില്ലിവ നാലോടൊത്തതാം വശീകര-  
സാധനമില്ല പാത്താൽ പാരിതു മൂന്നിനിലും.  
പൂജചെയ്യുകവേണം ദേവരേയനുദിനം  
മോദമോടാസ്തികൃത്താൽ പുതമാമാത്മാവാലേ.

ദേവനെപ്പോലെ ഗുരുജനത്തേ പൂജിക്കണം  
പൂജിച്ചിടേണം തന്നെപ്പോലെ തൻവയസ്യരേ.  
നമസ്കാരത്താൽ ഗുരുജനത്തിൻ പ്രിയത്തെയും,  
വരിഷ്ടചോഷകളാൽ സജ്ജനപ്രീതിയേയും  
പെരുത്തസൽക്കർമ്മത്താൽ ദേവതാതുഷ്ടിയേയും  
വരുത്തിക്കൊണ്ടിടണം മനുഷ്യൻ ശ്രേയസ്സിനായ്.



മിത്രബാധവന്മാരേ സൽസ്വഭാവത്താലെയും,  
 പത്നിയേ പ്രേമത്താലും ഭൃത്യരേ മാനത്താലും,  
 ഭാക്ഷിണ്യംകൊണ്ടു നിത്യമന്യരാജനത്തെയും  
 ചിത്തരഞ്ജനംചെയ്തു കൈക്കലാക്കുകവേണം.  
 ശക്തിമാൻ, പരാക്രമീ, ബുദ്ധിമാനവൻ ശൂരൻ,  
 വിത്തസമ്പന്നൻയാത്രീഭൂതിമാനവൻ നാനം.

690

ഇത്തരംഭവിക്കുന്ന പൃഥ്വിനായകൻ തന്നേ  
 പൃഥ്വിക്കു സാക്ഷാൽ പതിയായവൻ പാരിടത്തിൽ.  
 ശക്തിയും, പരാക്രമം, ബുദ്ധിയും, ശൗര്യമിവ-  
 യൊക്കെയും വരങ്ങളാഗുണങ്ങളത്രേ നൃണാം.  
 ഹൈന്ദവമൃഗങ്ങളാൽ തൃക്കനാം മഹീവരൻ  
 മറെറല്ലാഗുണങ്ങളുമർത്ഥവുമിരിക്കിലും

സ്വപ്നമാം രാജ്യംപോലും ഭൂജിക്കാനശക്തനാം;  
 ക്ഷിപ്രമണ്ഡൻ രാജ്യഭ്രഷ്ടനാകയുംചെയ്യും.  
 അപ്രതിഹതാജ്ഞനായ് തേജസ്വിയായിവാഴും  
 അല്പമാംരാജ്യത്തിന്റെ രാജാവുപോലും പാരിൽ  
 അത്യന്തംപ്രശോഭിക്കും വിത്തേശതുല്യരായ  
 പൃഥ്വിപാലരെക്കാളും തിട്ടമീഗുണങ്ങളാൽ.

700

ഭൂമിയേ പ്രസാധിപ്പാൻ രാജാവിനാലല്ലാതേ  
 കേവലമന്യന്മാരാൽ സാധിതമല്ല തെല്ലം.  
 ദൈവതദൈതേയന്മാർമർദ്ദിനിയായ ഭൂമി  
 സർവ്വമാംധനത്തിനും ഖനിയായല്ലൊ പാക്കിൽ.

ഭൂമിക്കുവേണ്ടി നിജ ജീവിതംപോലും പാടേ  
 ഭൂമീശപ്രമുഖന്മാർ വെടിഞ്ഞിടുന്നു പാരിൽ.  
 ജീവനും ധനമതും രക്ഷിച്ചുപോരുന്നതു

കേവലം മനുഷ്യന്റെ സുഖത്തിനായി നാനം.  
 ഭൂമിയെ രക്ഷിക്കാതെ വാണിടും മനുജന്റെ  
 ജീവിതധനങ്ങളാലെന്തവോ പ്രയോജനം?

710

ആജീവചയനം സേവപുരോസ് വ്യയംചെയ്താൻ  
 ഓക്കിലോ തിക്തത്തങ്ങ വരുകിലാക്കത്തന്നേ.  
 നിത്യവും നവംധനം വന്നുകൊണ്ടിരിക്കാതേ  
 വിത്തേശനായിടിലും നിശ്ചയം തിക്തത്തിടാ.  
 മേൽച്ചൊന്നുതന്നങ്ങളാൽ പുജനാകുന്നു ഭൂപൻ  
 പൂമപിശനാകാ ദ്രവം ജനനംകൊണ്ടുമാത്രം.  
 ശക്തിയും പരാക്രമം ശൈത്യവുംമൂലം വരും  
 ഭക്തിയും സൽക്കാരവും ജനനാലുണ്ടായിടാ. 720  
 ഏതൊരുഭൂമിപന്റെ വാർഷികധനാഗമം  
 ഏകമാം ലക്ഷമുതൽ ത്രിലക്ഷം\*കർഷം വരേ  
 ആയിനിന്നിടും പ്രജാപീഡനമുണ്ടാകാതേ  
 ഭൂമിപനവൻ പ്രോക്തനാകുന്നു സാമന്തനായ്.  
 ആയതിൽ കവിത്തമ ശേലക്ഷത്തോളവും  
 ആദായം വരും നൂപൻ മാണ്ഡലികനായ് സ്മൃതൻ.  
 അതിലുള്ളു പാമിരുദശമാം ലക്ഷത്തോളം  
 വരമാനങ്ങളുള്ളോൻ രാജാവായ് പ്രകീർത്തിതൻ.  
 അതിലുമൂലം പുനരയ് വതു ലക്ഷംവരേ  
 നികുതിപിരിവുള്ളോൻ നിണ്ണയം മഹാരാജാ. 730  
 അവതുലക്ഷമുതൽ കോടിപയ്യന്തം ധനം  
 വന്നിടും നൂപാലനേ ചൊല്ലിടും സ്വരാട്ടായി.  
 പിന്നെയങ്ങളുമുതൽ ദശമാംകോടിവരേ  
 യുള്ളൊരുരാജാവിനേ സമ്രാട്ടായ് ചൊല്ലിടുന്നു.  
 പിന്നെയും പുനരങ്ങൊരവതു കോടിവരേ-  
 യുള്ളവൻ വിരാട്ടത്രേ പിന്നേവൻ സാവ്വൈതമൻ.  
 അവനങ്ങളുമോ സപ്തദീപയാം പൂമിവിതൻ-  
 പതിയായ് തീൻ സർവ്വമടക്കി പരീക്ഷണം.  
 രാജഭോഗമാം തന്നോ ഭൂതിയും പാറിക്കൊണ്ടു  
 വ്യാജമെന്നിയേ പ്രജാദാസനായ് വാണീടുവാൻ 740

\* കർഷം=ഒരു രൂപായോളംവിപര്യയുള്ള ഒരു നാണയം.



വേധാവി ചമച്ചിതു ഭൂമിനായകൻതന്നേ  
വാദമില്ലരചൻതൻ പ്രഭുതപം പാലനാർത്ഥം.  
സാമന്താദ്യന്മാരുടെ തുല്യരായ് ഭൂതിനല്ലി  
ഭൂമീശൻ നിയമീകമേധികാരികളെല്ലാം  
സാമന്തസംജ്ഞാർത്ഥാനവരും യഥാക്രമം  
ഭൂപന്റെ ഭാഗത്തിങ്കൽ ഭാഗങ്ങൾ കൊണ്ടിടുന്നു.  
സാമന്താദ്യങ്ങളാകും സ്ഥാനങ്ങൾ പോയശേഷം  
ഭൂമീശൻ തത്തുല്യമാം ഭൂതികൾ നല്ലി മേലും  
സാമോദം പാലിച്ചിടുമധികാരികൾക്കെല്ലാം  
നാമമങ്ങോതിടുന്നു ഹീനസാമന്തരെന്നായ്.

750

ഗ്രാമങ്ങളൊരുന്തറിന്നീശനായിടുന്നോനും  
സാമന്തനെന്നപേരാൽ വിദിതനായിടുന്നു.  
ഗ്രാമങ്ങൾന്തറിന്നധികാരിയായ് ഭൂമീശപരൻ  
നേമിക്കും ജനത്തിനു പേരതു ധൃസാമന്തൻ.  
ഗ്രാമങ്ങളൊരുന്തറിന്നീശനായ് വസുസ്വരാ-  
നാഥനാൽ നിയമിതൻ നായകസംജ്ഞാധരൻ.  
ഗ്രാമങ്ങളയുതത്തിൻ നികുതി വാങ്ങുന്നവൻ  
നാമമങ്ങാശാപാലൻ ചൊല്ലിടും സ്വരാട്ടെന്നും.  
ഗ്രാമമെന്നതു നൂനം ക്രോശവിസ്തീർണ്ണ സ്ഥലം  
ആദായമതിനുള്ളതായിരം രൂപ്യകർഷം.

760

ഗ്രാമത്തിൻ പകുതിക്കു (1) 'പല്ലി'യെന്നായിച്ചൊൽവു  
നാമമങ്ങതിൽ പകുതിക്കങ്ങമോ (2) 'കുറു'മെന്നും.  
കരങ്ങളയ്യായിരം ചേരുമോളവിനേ  
പറഞ്ഞിടുന്നിതല്ലോ ക്രോശമായ് പ്രജാപതി.  
മനുവിൻകണക്കിനാലതിനു കല്പിക്കുന്നാ-  
രളവു നാലായിരം ഫസ്തങ്ങൾമാത്രമത്രേ

(1) പല്ലി=see for example വാഴപ്പള്ളി, പുതുപ്പള്ളി &c.

(2) കുറു=see കുറുകോണം &c.

ബ്രഹ്മാവിൻകണക്കിനാൽ ക്രോശവിസ്തീർണ്ണസ്ഥലം  
രണ്ടുകോടിയും പുനരരക്കോടിയും ഹസ്തം.

ഉണ്ടല്ലോപിന്നെപ്പരിവർത്തനമായിച്ചൊല്ലിൽ

ഭണ്ഡമെന്നിയേയതുമഞ്ഞുറൊടീരായിരം.

770

മധ്യമവിരലിന്റെ മധ്യമപർവ്വത്തിന്റെ

ഭൈർവ്യമെന്തുണ്ടോ പുനരായതാണൊരുഗുലം.

അംഗുലമതിന്നീളം കനവും യഥാക്രമം

ചൊന്നീടും യവോദരമെട്ടുമൊരഞ്ചുമായി.

അറുനാലംഗുലങ്ങൾ തികയുന്നതു കരം

പരിചിൽ പ്രജാപതിതന്നുടേ കണക്കിനാൽ.

ഇതുതാനല്ലോ ഭൂമിയളന്നീട്ടവാൻ ശ്രേഷ്ഠ-

വിധിയായതു പാരിൽ മറെറല്ലാമധമവും.

കരങ്ങൾ നാലുചേന്നൊരളവാണത്രെ ഭണ്ഡം

ലഘുവിന്നങ്ങുപിന്നേ കരങ്ങളഞ്ചുവേണം.

780

ഭണ്ഡവും ലഘുവതുമളക്കാൻ മനു നൽകും

അംഗുലം യവോദരമഞ്ചുചേരുന്നതത്രെ.

(1) വസുഷൺമുനിസംഖ്യമായിട്ടും യവോദരം

ഒരു ഭണ്ഡായിച്ചൊൽവു നിണ്ണയം പ്രജാപതി.

മനുവിൻകണക്കിനാൽ ഭണ്ഡിന്റെ യവോദരം

അറുന്തരായിട്ടത്രേ പറയുന്നുള്ളു തിട്ടം.

രണ്ടുളിൻകണക്കിലുമിരുപത്തഞ്ചുതന്നെ

ഭണ്ഡുകൾ നിവർത്തനമതിനുള്ളതു സിദ്ധം.

മനുവിൻനിവർത്തനമതിനണ്ടല്ലോ സൂക്ഷ്മം

അളവായതു പാത്താൽ മുപ്പതു ശതാംഗുലം,

790

(1) വസുഷൺമുനിസംഖ്യ = 768

വസു = അഷ്ടവസുക്കൾ = 8

ഷഡ് = = 6

മുനി = = 7

768



യവവുമുണ്ടുപിന്നെ മൂവുഞ്ചു സഹസ്രകം  
 ഒരുനൂറ്റിരുപത്തഞ്ചുണ്ടല്ലോ ഹസ്തങ്ങളും.  
 ബ്രാഹ്മ്യമാം നിവർത്തനമായതിൻ യവോദരം  
 ചൊൽവതു പത്തൊമ്പതിനായിരത്തിരുനൂറ്റായ്.  
 അംഗുലം രണ്ടായിരത്തൊട്ടൊരുനൂറ്റായും  
 ചൊന്നിടം കരങ്ങളങ്ങൊരുനൂറ്റായും തഥാ.  
 രണ്ടിലും നിവർത്തനമായതിൻക്ഷേത്രഫലം  
 ഭണ്ഡുകളുറുനൂറ്റിയിരുപത്തഞ്ചുതന്നേ.

എന്തുകൊണ്ടെന്നുംചൊല്ലാം നിണ്ണയംനിവർത്തനം  
 രണ്ടുഭാഗത്തുമോരോന്നിരുപത്തഞ്ചുഭണ്ഡം. 800  
 മനുവിൻകണക്കിനാൽ \* പരിവർത്തനത്തിനു  
 ദ്രവ്യമുണ്ടാമുലങ്ങളെഴുപത്തയ്യായിരം.

നിയതം പ്രജാപതി തൻ പരിവർത്തനത്തി-  
 ന്നളവങ്ങുപതിനായിരം വിരലത്രേ.

ഹസ്തങ്ങൾ മൂവായിരത്തൊട്ടുനൂറ്റിരുപത്ത-  
 ഞ്ചുറുക്കൊറുവു മനുവിന്റെ പരിവർത്തനംനൂറും.

നിശ്ചയം പ്രാജാപത്യമായതിൽ മരിച്ചങ്ങു  
 ഹസ്തങ്ങൾ രണ്ടായിരമുണ്ടൊരഞ്ഞൂറുംപിന്നേ.  
 ചൊല്ലൊള്ളുംമനുവിന്റെ പരിവർത്തനത്തിനു  
 ലക്ഷങ്ങൾ മൂന്നേമുക്കാലുണ്ടുമോ യവം സൂക്ഷ്മം. 810

തിട്ടമാണെന്നാൽ പ്രാജാപത്യമാംകണക്കതിൽ  
 ലക്ഷങ്ങൾനാലും പുനരായിരമോരെൺപതും.

മനുവിൻകണക്കിനാൽ നാലെട്ടുനിവർത്തനം  
 ഒരു നാലായിരമാം ഹസ്തങ്ങളാകുമത്രേ.

അതിന്നേ ഭണ്ഡമായിപ്പറയുന്നാകിലതു  
 പുനരങ്ങിരുനാലുനൂറുഭണ്ഡങ്ങളാകും.

ഭജമെന്നതുനൂറും പരിവർത്തനമതിൻ-

\* പരിവർത്തനവും നിവർത്തനവും ഒന്നുതന്നെ.

വശമാണതിനണ്ടങ്ങിരുപത്തഞ്ചുണ്ഡം.  
അതിനാലങ്ങു പരിവർത്തനമതിൻക്ഷേത്ര-  
ഫലമായതു സൂക്ഷ്മമയതംകരമത്രേ.

820

കൃഷിഭൂമിഷ്ടവയ്ക്കും പരിവർത്തനമതു  
പരിപോടൊരുനാലുഭജമായ് ചൊല്ലിടുന്നു.  
ഗൃപതിഷ്ടയതാം നികുതിപിരിയ്ക്കുവാൻ  
അളവായെടുക്കണം പ്രാജാപത്യത്തേ ഗൃപൻ.  
മഹത്താമാപത്തിലും ബുദ്ധിമുട്ടിലുമല്ലാ-  
തെടുത്തുകൂടാ ഗൃപൻ മാനവമാകും മാനം.  
മർദ്ദിച്ചു നികുതികളർത്ഥലോഭത്താൽവാങ്ങും  
പൃഥ്വിനായകൻ നാശമടയുപ്രജയോടും.

സ്വന്തമാമവകാശം വിട്ടുപോംമട്ടിലാഭം  
ഘനത നല്ലരുതല്ലോ തരിമ്പുഭൂമിപോലും.

830

അന്യന്റെ വൃശ്ചർത്ഥമായ് നല്ലിടാംഭൂമിനാനും  
ഏന്നാലങ്ങതുതാനും ജീവിതാവധിവേണം.  
ദൈവതങ്ങൾക്കായിട്ടുമാരാനിർമ്മിതിക്കും  
അവ്വിധംകുടുംബികൾക്കിരിപ്പാൻ ഗൃഹത്തിനും  
ചെപ്പോടങ്ങുകീടണം ഭാനായ് ഭൂമികളേ

സർവ്വഭാ ഗുണവാന്മാരായിട്ടും മനുജന്മാർ.  
രാജധാനിയെ നാനും നിർമ്മിച്ചുകൊണ്ടീടണം  
രാജാവു സമതലമാകിയഭേദം തന്നിൽ;

നാനാവൃക്ഷങ്ങളാലും ലതകളാലും പരി-  
കീർണ്ണവും പശുപക്ഷിജാതിയാലാവൃതവും,  
ധാരാളം ജലമതും ധാന്യവും ലഭിച്ചതും,  
ധാരാളം തുണങ്ങളും വിറകും കിട്ടുന്നതും,  
പാദവാഹവരെക്കും തോണികൾപോകുന്നതും,  
ചേലാൻശൈലങ്ങൾക്കു ദൂരമങ്ങോത്തതും,  
പാദത്തെ നയനത്തിനാനന്ദമേകുന്നതും,

840



നേരാണ് പരിരമ്യമായതുമായദിക്കിൽ.  
 അഭേന്ദുരൂപം തഥാവർത്തം ചതുരമെ-  
 നിത്ഥമാംരൂപമൊന്നിൽ ചമച്ചിടണം പൂരം.  
 ചുറാകെവേണം കോട്ടകൊത്തളം കിടങ്ങുകൾ  
 മുട്ടാതെയിടങ്ങളും ഗ്രാമാദ്യം നിവേശിപ്പാൻ.  
 മധുഭാഗത്തായ് സഭാമണ്ഡപം തീർത്തിടണം,  
 കൃത്യമായ് വേണം കൂപവാപികൾ കൂട്ടങ്ങളും.  
 കോട്ടവാതിലും നാലുദിക്കിലായ് നാലുവേണം  
 കോട്ടമെന്നിയേ മാർഗ്ഗാരാമവിമികൾതാനും.  
 കെല്ലെഴും സുരാലയം സത്രങ്ങൾ ദേവാലയം  
 എപ്പേരും ചമച്ചിട്ടുപണികളെല്ലാംതിന്നാൽ  
 സ്വപ്രജകളോടൊത്തു പൃഥ്വിശനൈഴുന്നളി  
 തൽപ്പരമതിൽ പാർത്തുകൊള്ളണം സുതപ്തമായ്.

850

രാജമന്ദിരം സഭാമധ്യമായ് തീർത്തിടണം  
 വേണമങ്ങശ്വഗജശാലകൾ ഗോശാലയും.  
 ശോഭിക്കുവേണം വാപീകൂപാദിയാലും തഥാ  
 ശോഭിതമായിടേണം ജലയന്ത്രങ്ങളാലും.

860

നാലുഭാഗവും സമഭജമായിരിക്കണം  
 താണുകൊണ്ടുദീപിയുമുയന്നിട്ടുവാചിയും.  
 ശാലയല്ലാതെയുള്ളതെല്ലാവും ബഹുഭജ-  
 മായതായിരിക്കണം വിഷമബാഹുവായും.  
 പ്രായേണ ചതുശ്ശാലയായിട്ടുതീർത്തിടാഞ്ഞാൽ  
 ശോഭിക്കയില്ലാ ദൃഢം ശാലകളൊന്നുംതന്നേ.

ശസ്ത്രാസ്ത്രധാരികളാമാളുകൾ കാവൽനില്ക്കും-  
 കോട്ടകൾവേണം നല്ലയന്ത്രസഞ്ചയംവേണം.

870

കക്ഷങ്ങൾ മൂന്നുവേണം, നാലുഭാഗത്തുമായി  
 നിശ്ചയം നാലുവാതിലെത്രയുംഭംഗിയോടും.  
 കക്ഷങ്ങൾതോറും കാവൽനിർത്തണമോരോയോമം

രാപ്പകൽ മാറിമാറിക്കൊത്തുനില്ക്കുന്നതാകും  
ശസ്ത്രാസ്ത്രധാരികളാമാളുകളുണ്ടോ നാലോ  
തടിയമാറോ ചേരും രക്ഷകസംഘത്തിനേ.

മുട്ടാതെ നാനാഗ്രഹജാലങ്ങൾ ചമയ്ക്കണം  
അട്ടങ്ങളുപകർച്ചയാദിയായെല്ലാം തന്നേ.

വസ്ത്രങ്ങളുലക്കുക, കുളിക്ക, ജപിക്കുക,  
ഭക്ഷണംകഴിക്കുക, ഭക്ഷണം പാകംചെയ്ക  
ഇത്തരമോരോ കൃത്യം നടത്താൻ കെട്ടിടങ്ങൾ  
പ്രത്യേകം പൂർവദിക്കിൽ ചമച്ചീടുകവേണം.

880

നിദ്രാത്ഥം, വിഹാരാത്ഥം, പാനാത്ഥം, രോദനാത്ഥം,  
നിത്യമവിയം ധാന്യകോഷാത്ഥം, പേഷണാത്ഥം,  
ഭൂത്യാത്ഥം, ഭാസ്യത്വവുമുത്സർഗ്ഗാത്ഥവും തഥാ  
ഭക്ഷിണത്തിങ്കൽ ചമച്ചീടണം യഥാക്രമം.

ഗോക്കുളം മൃഗങ്ങളുമൊട്ടകം ഗജാദിയും  
സൂക്ഷിപ്പാൻ ചമയ്ക്കണം ഗൃഹങ്ങൾ പശ്ചിമത്തിൽ.

രഥാത്ഥം, വാജ്യാർത്ഥവും, ശസ്ത്രാത്ഥമസ്ത്രാത്ഥവും  
സുദൃഢം വ്യായാമാർത്ഥം യാമികാത്ഥവും തഥാ

890

വസ്ത്രാർത്ഥം, ഭവ്യാർത്ഥവും, വിദ്യാഭ്യാസാർത്ഥമായും  
ഏകദേശം ചമയ്ക്കണം ഗൃഹങ്ങളുദിച്ചിയിൽ.

ഇച്ഛാന്നഗ്രഹമെല്ലാം ഭൂപന്റെ യുക്തംപോലെ  
നിശ്ചയമെവിടെയും ചമയ്ക്കാം യഥാസുഖം.

ധർമ്മാധികാരസ്ഥാനം വടക്കുഭാഗത്തായി  
നിർമ്മായം ചമയ്ക്കണം ശില്പശാലയും തഥാ.

\*കോഷവിസ്താരത്തിന്റെ റെഞ്ചിലൊരംശംകൂടി  
കൂട്ടിയാൽവന്നിടണം ചുവരിനുള്ളപൊക്കം.

കോഷത്തിനുള്ള വിസ്താരത്തിന്റെ റെഞ്ചിലൊന്നു  
മുട്ടാതെ കിട്ടിടണം ചുവരിൻകനത്തിനും.

900



ഇച്ചൊന്ന കണക്കൊറനിലയാം ഗൃഹങ്ങൾക്കാ-  
 ണിത്തോതൊപ്പിച്ചുകൂടും നിലകൾ കൂടുംതോറും-  
 ഭിത്തികൾവെച്ചും തഥാ തുണകൾപണിചെയ്തും  
 പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായ് കോപ്പുങ്ങൾ തിരിക്കണം.  
 കോപ്പുങ്ങൾ മൂന്നല്ലെങ്കിലഞ്ചുമൊരോഴ്ചമാകാം  
 കെട്ടിടമോരോന്നിലും കിട്ടിടമിടംപോലെ.

എട്ടായിബ്ഭാഗിക്കണം പാരാർത്ഥം ഗൃഹത്തിനേ  
 സ്പഷ്ടമങ്ങോരോവശത്തിരണ്ടുവീതം ദ്രവ്യം.  
 കോട്ടമറേവംവിധം പാരങ്ങൾ ചമയ്ക്കുകിൽ  
 വാട്ടമെന്നിയേ വരും ധനവും സന്താനവും.

910

പാരങ്ങളെല്ലാംആനം സ്ഥാനങ്ങളെല്ലാംപോലും  
 മാരാതെ പണിയണം പാടില്ല വേദേവിധം.  
 വാതായനങ്ങൾ പണിചെയ്തിടാം മുറിയോറും  
 ചേതസ്സിൽ സുഖമെന്നുതോന്നുന്നതാകുമട്ടിൽ.  
 അന്യന്റെ ഗൃഹപാരത്താലുമോ വിധമാകും-  
 വണ്ണവും, മരം, മുക്ക, കിണറു, മാറ്റം, പീരം,  
 സ്തംഭമെന്നിതുകളാൽ വിധമാം മട്ടികളും  
 കമ്പമെന്നിയേ സ്ഥാപിക്കരുതു ഗൃഹപാരം.

കൊട്ടാരനടയിലും മണ്ഡപവാതുകലും  
 ചെറുമേ മാർഗ്ഗവേധം വന്നിടാൻമേലാ ദ്രവ്യം.

920

കോപ്പുത്തിൻ ചുവരിന്റെ കാൽപ്പുക കണക്കാക്കി  
 വീട്ടിന്റെ തറപ്പൊക്കമിട്ടുകൊള്ളുകവേണം.

കൊട്ടാരം കോവിലെന്നീകെട്ടിടങ്ങൾക്കു പൊക്കം  
 തെറ്റാതെയരപ്പുക വേണമെന്നൊരുപക്ഷം.

വാതായനങ്ങൾപോലും പരമാർഗൃഹങ്ങൾതൻ-  
 വാതായനങ്ങളാലേ വിധമാകരുതത്രേ.

ഓടിട്ടമേൽക്കൂരതൻ മദ്ധ്യത്തിനുള്ളപൊക്കം  
 കൂടത്തിൻ വിസ്താരത്തിൽ പാതിയായിരിക്കണം,

കൂരമേൽ വീണിടുന്ന വെള്ളങ്ങൾ വടിഞ്ഞിട്ടു  
കൂടത്തിൻപുറത്തേക്കു വാന്നിടത്തക്കവണ്ണം.  
ഘീനവുമായിക്കൂടാ നിമ്നവും മേൽക്കൂരകൾ,  
നൂനമുണ്ണുന്തന്നേ കോഷ്ഠത്തിൻ വിസ്താരവും.  
കോട്ടഭിത്തിക്കുവേണം സമമാമസ്തിവാരം  
കോട്ടമെന്നിയേയതു പൊക്കത്തിൽ പകുതിയോ  
തിട്ടമായ് മൂന്നിലൊന്നോ കൊണ്ടതായിരിക്കണം,  
തെറ്റാതെഭിത്തിക്കണം പൊക്കത്തിൽ പകുതിയും.

930

ദസ്യക്കൾ ചാടിക്കടന്നിടുവാൻ പാടില്ലാത്ത  
മട്ടിലായിരിക്കണം മതിലിനുള്ള പൊക്കം.  
(1) നാളികാസ്യങ്ങളോടുകൂടിയങ്ങല്ലായ്ക്കോഴം  
നീളവേ കാത്തിടണം കോട്ടയേ യാമികന്മാർ.

940

ഒട്ടേറെ നിബിഡമായ് (2) ഗുല്മങ്ങൾവേണാപിന്നെ  
കോട്ടയിൽ ഗവാക്ഷങ്ങളായതും ധാരാളമായ്.  
മുട്ടാതെ രണ്ടാംവരിക്കോട്ടയുമല്ല നിമ്നം  
തിട്ടമുണ്ടായിടണം മലയില്ലെങ്കിലൊരാൽ.  
മെച്ചത്തിലവിടുന്നു കിടങ്ങുപണിയണം  
വിസ്താരമഗാധത്തിലിരട്ടിയായും ത്ഥാ  
ഭിത്തിയോടതിമാത്രമടുക്കാതെയും പുന-  
രത്യാത്മം കയം കെട്ടിക്കിടക്കും ജലത്തോടും.  
ഗ്രാസമാം സാധനങ്ങൾ സംഭരിച്ചിടാതെയും  
പ്രേതശരാം യോദ്ധാക്കളേ കാവലങ്ങാക്കാതെയും  
ക്ഷാപതി കോട്ടയ്ക്കുള്ളിൽ വാഴ്വതുന്നന്മയ്ക്കൊക്ക  
കേവലം ബന്ധനാത്മമായതു ഭവിച്ചിടും.  
രാജാവു, സുഗുപ്തമായ് സുമനോഹരമായി  
രാജിക്കും രാജസഭ പണിയിക്കുകവേണം.

950

(1) നാളികാസ്യം=കുഴൽവെടി=തോക്കു.

(2) ഗുല്മങ്ങൾ=ഒരുവക ചെടികൾ.



പാരാതെ മൂന്നോ പുനരഞ്ചോ പിന്നെയുമേഴോ  
ഭാരിച്ച കോഷ്ടങ്ങളായതിന്നേ ഭാഗിക്കണം.

ദക്ഷിണോത്തരം ദൈർഘ്യം പൂർവ്വപശ്ചിമത്തിന്റെ  
ദൈർഘ്യത്തിലിരട്ടിയോ മൂന്നിരട്ടിയോ വേണം.

തലധിം സഭാഗ്രഹമൊറ്റ ഭൂമികയായോ  
തീർത്തിടാം രണ്ടോ മൂന്നോ ഭൂമികയുള്ളതായോ.

960

ഉച്ചിമേൽ പിന്നേയതിൽ തെറ്റാതെ പണിയണം  
മെച്ചമാമുപകർച്ചാജാലങ്ങൾ രാജോചിതം.

കോഷ്ടങ്ങളെല്ലാം ശോഭിച്ചീടണമതാതിന്റെ  
ചുറ്റുമായ് പണിയിച്ച ഗവാക്ഷരാജിയാലേ.

പാർശ്വകോഷ്ടങ്ങൾക്കുള്ള വീതിയിലിരട്ടിയായ്  
മധ്യമകോഷ്ടത്തിന്റെ വിസ്താരമിരിക്കണം.

മധ്യമകോഷ്ടത്തിനു പൊക്കമുണ്ടാകവേണം  
വിസ്താരമതിനെക്കാളഞ്ചിലൊരംശം കൂടി.

പൊക്കവും വിസ്താരവുമൊപ്പമായിട്ടും വരാം  
പൊക്കമതഞ്ചിലൊന്നു കവിഞ്ഞും വരാം ദൃഢം.

970

കോഷ്ടങ്ങൾക്കാവശ്യമാം ഭൂമികകളും തഥാ  
മേൽക്കൂരകളും ചെമ്മേ ചമച്ചുകൊണ്ടീടണം.

പാർശ്വകോഷ്ടങ്ങൾ രണ്ടും ഭൂമിക രണ്ടുള്ളതായ്  
തീർക്കണം മധ്യകോഷ്ടമേകഭൂമികയായും.

പ്രത്യേകം സ്തംഭങ്ങളിട്ടകത്തു കോഷ്ഠാന്തിരി-  
ച്ചെയ്യും ശോഭായുതമാക്കണം സഭാഗ്രഹം.

തലധിം ചതുർഭാഗത്തിങ്കലും യഥാസുഖം  
നിർഗ്ഗമാഗമമാർഗ്ഗമായതുണ്ടാകണം.

ജലശീകരമൂർദ്ധ്വം ചൊരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കും  
ജലയന്ത്രങ്ങൾ തഥാ സുസ്ഥയന്ത്രങ്ങളും,

980

വാതപ്രേരകയന്ത്രം, കാലബോധകയന്ത്രം,  
ഭാസുരമുക്കരങ്ങളാലേഖ്യനീകരങ്ങൾ,

ഈ ചക സാധനങ്ങളാകവേ സഭാഗൃഹം  
 ആയതിൽ പ്രതിഷ്ഠിതമായിരിക്കയും വേണം.  
 ഈവിധമെല്ലാം വിളങ്ങിടുന്ന സഭാഗൃഹം  
 മേവുന്ന മന്ത്രണാർത്ഥം കാൽപ്പോലോചനാർത്ഥമായ്.

മെച്ചത്തിലമാത്രന്മാർ, ലേഖകർ, സദസ്യന്മാർ,  
 ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരിവക്കൊക്കെയും നിവാസങ്ങൾ  
 പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായ് ചമച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 ഉത്തരദിക്കിലോ പൂർവ്വമാം ഭാഗത്തിലോ.

990

രാജമന്ദിരത്തിൽനിന്നുത്തരഭാഗത്താകി-  
 ലുന്നമെന്നിയേ നൂറുഹസ്തങ്ങളതും തഥാ  
 പൂർവ്വദിക്കിലാകിലിരുനൂറതും തള്ളി  
 സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിടേണം സൈന്യസന്നിവേശത്തെ.

അർത്ഥവുമാഭിജാത്രമായതും ഗണിച്ചിട്ടു  
 നിശ്ചയം പ്രജകൾക്കു പാപ്പിടം തീർത്തിടുവാൻ  
 വിട്ടുകൊള്ളണം സ്ഥലം ബുദ്ധിമാനാകും നൂപൻ  
 പുറമേ രാജാലയമായതിൻ സമീപത്തായ്.

തീർത്തുകൊള്ളണംപിന്നേ പ്രകൃതിമാക്കും ഗൃഹം  
 തീക്കണം പുനരനുപ്രകൃതിമാക്കും തഥാ

1000

തീക്കണംപിന്നെയധികാരിമാർഗണത്തിനും  
 ഉള്ളെങ്കിലും സേനാപതിതനിക്കും ഗൃഹങ്ങളേ.

ഉത്തുംഗപാതികളുൾപ്പെടെയെല്ലാം തഥാ  
 സാശപന്മാർ, സഗജന്മാർ, ഗജപാലന്മാരഥ  
 പാർത്തലം തകർത്തിട്ടും ബുദ്ധനാളികയന്ത്രം  
 ചീർത്തഴും തുരഗികൾ, ഗൗലികരാണുന്മാർ  
 ഇത്ഥമെല്ലൊറ്റിനമിരിപ്പാൻ ഗൃഹങ്ങളെ  
 ചിത്തമോഹനങ്ങളായ് തീക്കണം യഥാക്രമം.

പാമ്പശാലകൾപിന്നേ പണിയിക്കുകവേണം  
 അന്തരംവിന്നു നല്ല നിരാശിയോടുകൂടി.

1010



പാമ്പശാലകൾക്കുള്ള മുറികളെല്ലാമൊരു  
ജാതിയായിരിക്കണം വരിയായിട്ടുവേണം.  
ഒർശനം കിഴക്കായോ വടക്കായിട്ടോ വരാം  
ഗ്രാമത്തിലായിടിലും പുരത്തിലെന്നാകിലും.  
കമ്പോളസ്ഥലങ്ങളിൽ സാധനമോരോന്നിനും  
കമ്പമെന്നിയേവേണം ശാലകൾ വെച്ചേറെയായ്.

രാജപാതയ്ക്കു രണ്ടുഭാഗത്തും ധനികന്മാ-  
രാദിയാം ക്രമത്തിനു ഗൃഹങ്ങൾ രചിക്കണം.  
ഇച്ചൊന്നവിധമെല്ലാം പത്തനംചമയ്ക്കണം  
നിശ്ചയം ഗ്രാമങ്ങളുമീവണ്ണംതന്നെ റൂപൻ.

1020

തലപിടം രാജഗോമമായതിൽനിന്നു നാലു  
ഭിക്കിലും രാജമാർഗ്ഗം ചമച്ചിടുകവേണം.  
ഉത്തമമായ രാജമാർഗ്ഗത്തിനുള്ള വീതി  
ഫസ്തങ്ങൾ മുപ്പതായിട്ടിരുന്നിടുകവേണം.  
മദ്ധ്യമത്തിനുവേണം ഫസ്തങ്ങളിരുപതും  
തപ്പാതയെധമത്തിന്നങ്ങൊരു പതിനഞ്ചും.

കച്ചോടമാർഗ്ഗങ്ങളായിതുകൾ ഭവിക്കണം  
നിശ്ചയം പുരത്തിലും ഗ്രാമഭേദങ്ങളിലും.  
വിസ്താരം മൂന്നുഫസ്തം ചേർന്നു പദ്യയായും  
തെറ്റാതെയഞ്ചുചേർന്നാലായതുവീഥിയായും

1030

പത്തുഫസ്തങ്ങൾചേർന്നാൽ മാർഗ്ഗമെന്നായുംചൊൽവു  
പത്തനപ്രഭേശത്തും ഗ്രാമത്തിലായിടിലും.

ഗ്രാമമദ്ധ്യത്തിൽനിന്നും ദക്ഷിണോത്തരമായോ  
പൂർവ്വപശ്ചിമമായോ തീർക്കണമിപ്പാതകൾ.

പുരത്തെ നോക്കി രാജമാർഗ്ഗങ്ങളുനേകങ്ങൾ  
സമൃദ്ധിയായി റൂപൻ പണിയിക്കുക വേണം.

രാജധാനിയിലെങ്ങും പദ്യയോ വീഥികളോ  
രാജാവു പണിയിച്ചു കൊള്ളരുതൊരിക്കലും.

ആര്യോജനചേരുമാരണ്യഭൂമികളിൽ  
മാറാതെ പണിയണമുത്തമം രാജമാർഗ്ഗം.  
ആ വിധം മദ്ധ്യമത്തിൽ മദ്ധ്യമാർഗ്ഗങ്ങളും  
കേവലമിവരണ്ടിൻമധ്യത്തിലധമവും.

1040

ഗ്രാമങ്ങൾതോറും ഭഗവസ്സങ്ങൾ ചേരുംമാർഗ്ഗം  
ആമതൻപുറംപോലെ പണിയിക്കുകവേണം.

പാലങ്ങൾ കലിക്കുകളിവയും വേണ്ടുംവിധം  
പാറാതെ ചമച്ചുകൊണ്ടിടണമോരോന്നിലും.

പാതതന്നിരുഭാഗത്തിങ്കലുമോടകളും  
നീളവേചമയ്ക്കണം വടിഞ്ഞുപോകാൻ വെള്ളം.

ഗേഹങ്ങളെല്ലാറ്റിനും ദർശനഭാഗമെങ്ങും  
രാജമാർഗ്ഗങ്ങൾ തന്നെയായിരിക്കുകവേണം.

1050

ഗേഹങ്ങളിരുനിരയായിട്ടുവേണം പിമ്പിൽ  
വീഥിയുംവേണം മലവിസർഗ്ഗസ്ഥലങ്ങളും.

മാർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാമോരോവർഷവും ചരലിട്ടോ  
സാധ്യമാണെങ്കിൽ സുധ തേച്ചിട്ടോ യഥോചിതം  
ഭൂഷിത തടങ്ങളിൽ പാപ്പിക്കും ഗ്രാമജന-  
ശ്രുതരെക്കൊണ്ടുചെമ്മേ ഘടിപ്പിക്കുക വേണം.  
ഗ്രാമങ്ങളീരണ്ടിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ പാമ്പാലയം  
ക്ഷാമമെന്നിയേ നൂപൻ സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

ഗ്രാമപാലന്മാർ പിന്നെയതിനെ ക്രമമായി  
പാലിച്ചു സുതപ്തമായ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

1060

പാമ്പശാലയിലെത്തും പാമ്പരോടൊരാളും  
പാമ്പശാലാധിപതി ചോദ്യങ്ങൾ ചെയ്തിടണം:-

“എങ്ങുനിന്നെന്തുകാര്യമായിട്ടു വന്നു ഭവാനു?

“എങ്ങുപോകുന്നു? പറഞ്ഞിടണം പരമാർത്ഥം.

“വല്ലോരും കൂടെയുണ്ടോ? കൂടെയങ്ങാരുമില്ലേ?

“ചൊല്ലേണമായുധങ്ങളുണ്ടോ? വാഹനമുണ്ടോ?



“എന്തുജാതിയിൽ ചേർന്നോൻ? എന്തു വംശജൻ ഭവാനു?”

“എന്തനാമം ധരിപ്പിച്ച സ്ഥിരമായെടുത്തുവാനും?”

ഇങ്ങനെയോരോതരും ചോദ്യങ്ങൾ ചെയ്തശേഷം  
ഭംഗിയായവയെല്ലാമെഴുതി വെച്ചിടണം.

1070

പിന്നീടു സായങ്കാലമായും വാങ്ങിവെച്ച  
ചൊല്ലണം സാവധാനപിത്തനായുറങ്ങുവാൻ.

പിന്നെയങ്ങവിടുള്ള ജനത്തെയോരോന്നായി-  
ട്ടെണ്ണിനോക്കിയശേഷം വാതലും പൂട്ടിടണം.

യാമങ്ങൾതോറും പിന്നേക്കാവലാൾ മാറിമാറി  
മേവണം പ്രഭാതത്തിലുണർത്തിടുകവേണം.

ആയുധം വീണ്ടുംകൊടുത്തോരോരോ ജനത്തെയും  
വൈകാതെ വീണ്ടുമെണ്ണിത്തുറന്നുവിട്ടശേഷം

സീമാന്തംവരെപ്പിന്നെ നിത്യവും ഗ്രാമജനം  
സാമോദം സഹായമായ് പോകയും വേണമത്രേ.

1080

രാജധാനിയിൽ മേവുകാലത്തു ദിനകൃത്യം  
രാജാവു നടത്തണം കീഴിൽ ചൊല്ലുന്നപോലെ.

പശ്ചിമയാമംതന്നിലുത്ഥാനം ചെയ്തശേഷം  
നിശ്ചയം(1)ദുഃഖമുറ്റത്തും വിനിയോഗിച്ചുചെയ്തേ

നിശ്ചിതമായമെത്ര? വ്യയംനിശ്ചിതമെത്ര?

നിക്ഷിപ്തവൃത്തികൾ വ്യയമായതങ്ങമെത്ര?

മുദ്രിതമായോരായവ്യയത്തിൻ ബാക്കിയെത്ര?

തട്ടിനുംതന്നിൽ ചെലവുണ്ടാകുംധനമെത്ര?

ഇത്രയും പ്രത്യക്ഷത്തിലറിഞ്ഞു രേഖയാലും

അഭിനത്തിന്നുവേണ്ടും ധനമങ്ങെടുക്കണം.

1090

തിട്ടമങ്ങതിൽ പിന്നേ(2)വേഗനിർമ്മോക്ഷത്തിനായ്

വെച്ചുകൊള്ളണമേക മുഹൂർത്തം സ്നാനാർത്ഥം.

നീക്കിവെയ്ക്കണം രണ്ടുമുഹൂർത്തം സന്ധ്യാകാല-

(1) മുഹൂർത്തം=രണ്ടുനാഴിക കൂടുന്നസമയം.

(2) വേഗനിർമ്മോക്ഷം=മലവിസർജ്ജനാദികൾ.

പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായും പുരാണത്തിനും ദാനത്തിനും.  
 വാരണാജിയാനവ്യായമാർത്ഥമായ് പിന്നേ  
 പ്രാതഃകാലത്തെയേകമുറ്റത്തും നയിക്കണം.  
 പാരീതോഷികദാനത്തിന്നായി മുറ്റത്തെത്തുക  
 പാരാതെ നയിക്കണം ധീമാനാം നൃപൻപിന്നേ.  
 ധാന്യവും വസ്ത്രങ്ങളും സ്വർണ്ണവും രത്നങ്ങളും  
 സൈന്യവും സംബന്ധമായവയും വ്യയങ്ങളും  
 നിർണ്ണയംചെയ്തിടാനുമാജ്ഞകളെഴുതാനും  
 പിന്നെയങ്ങൊരുനാലു മുറ്റത്തുംനയിക്കണം.  
 ഭോജനത്തിനായ് പിന്നേയേകമാം മുറ്റത്തത്തേ  
 സ്നേഹിതന്മാരുമായി സ്വസ്ഥമായ് നയിക്കണം.  
 ഏകമാംമുറ്റത്തത്തേ നയിച്ചിടണംപിന്നേ  
 ജീർണ്ണവും നവീനവും സാധനം പാർത്തിടുവാൻ.  
 പ്രാധപിവാകാദ്യരോതും കാര്യങ്ങൾ കേട്ടിടുവാൻ  
 തെറ്റാതെ നയിക്കണം മുറ്റത്തുദ്വയത്തിനെ.  
 വേട്ടയ്ക്കും കളികൾക്കുമായിട്ടു പിന്നെ നൃപനും  
 നീക്കിവയ്ക്കണം രണ്ടുമുറ്റത്തും നരവരൻ.  
 വൃദ്ധാഭ്യാസത്തിനായും സന്ധ്യാരാധനാർത്ഥവും  
 ഓരോരോമുറ്റത്തത്തെ വിനിയോഗിക്കേവണം.  
 ഭോജനത്തിനായ് പിന്നെ വയ്ക്കണം മുറ്റത്തെത്തുക  
 ശ്രദ്ധചാരന്മാരുമായ് പേശുവാൻ ദ്വിമുറ്റത്തും.  
 പാരാതെ നയിക്കണം മുറ്റത്തമെട്ടുപിന്നേ  
 നേരം നരവരൻ സാരമാം നിദ്രത്തിൽ.  
 ഈവിധം വിഹരിച്ചുകൊള്ളുന്ന രാജാവിനു  
 കൈവരും സുഖമതു നിർണ്ണയമേതനാളും.  
 രാപ്പകലിവിധത്തിൽ മുപ്പതുമുറ്റത്തങ്ങ-  
 ളായ് പകുത്തിട്ടു ഭൂപൻ നയിച്ചിടണം കാലം.  
 ഇത്ഥമല്ലാതെ ഭൂപൻ ശ്രീമദ്യസേവനത്തിൽ

1100

1110

1120



വ്യത്ഥമായ് കാലത്തിനേ വ്യയചെയ്യരുതേതും.  
 ഏതൊരുവിധമായകാൽപ്പമതാതിന്റെ  
 കാലത്തു ചെയ്തീടുകിൽ ശോഭനമായ് ഭവിക്കും.  
 കാലാകാലത്തു പെയ്യും മഴയാൽ പുഷ്പിയുണ്ടാം  
 കാലമല്ലാതെപെയ്യാൽ നാശമോ സിദ്ധമത്രേ.  
 ചാടുവാക്കോതിടാനും നീതിയും വിനീതിയും  
 ശാസനമായ് പാലിപ്പാനും പാടവം കൂടുംഗൃഹൻ,  
 നീളവേ കാൽസ്ഥാനമായതിലെല്ലാറ്റിനും  
 മുഴവേ യാമികെഴുപും കാവലങ്ങിട്ടിടണം.  
 കാവലായ് നില്ക്കുന്നവരോരോരോ സ്ഥാനത്തിലും  
 നാലാൾകളല്ലയെങ്കിലഞ്ചോ നിണ്ണയമാനോ  
 പേരുകളങ്ങിയ സംഘമായിരിക്കണം  
 ഓരോരുത്തനും നൂനം ശസ്ത്രാസ്ത്രവിദാലനം.  
 അന്നന്നങ്ങോരോന്നിലും നടക്കുംകാൽപ്പമെല്ലാം  
 മന്നവനറിയണം ലേഖകാധിപർമൂലം.  
 പിന്നെയും ദൈനംദിനമോരോരോസംഘത്തെയും  
 നിണ്ണയം മാറിമാറി പ്രതിഷ്ഠിക്കേവേണം.  
 ഗേഹപംക്തികളുടെ തലയ്ക്കുലെല്ലായ്ക്കാഴ്ച  
 യാമികെഴുപങ്ങൾ കാവൽദാരുങ്ങൾ തീർത്തിടണം. 1140  
 യാമികജനത്തിന്റെ വാത്തകളെല്ലാം നിത്യം  
 ഭൂമിപനവരിൽ നിന്നറിഞ്ഞുകൊണ്ടിടണം.  
 കാവലാൾസംഘത്തിന്റെ ശമ്പളച്ചെലവുകൾ  
 ഗേഹവാസികളാകും ജനങ്ങൾ വഹിക്കണം.  
 ഗ്രാമത്തിനകത്തേക്കു കടക്കും ജനത്തെയും  
 ഗ്രാമത്തിൻപുറത്തു നിർഗമിക്കുന്നവരെയും  
 യാമികൻ സാവധാനം പരിശോധിച്ചശേഷം  
 ജാമ്യങ്ങൾ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു വിട്ടയക്കുകവേണം.  
 പ്രഖ്യാതവൃത്തരായും വിഖ്യാതശീലരായും

1130

1140

PRESENTED BY:  
 45 SRI M. K. VASUDEVAN NAIR  
 MANIYARA VEEDU  
 MALAYINKIL

വർത്തിക്കും ജനങ്ങളേ വിട്ടിടാം നോക്കാത്തൊൻ. 1150

ചോരന്മാർ, ജാരുമാരെന്നിവരേ തടയുവാൻ  
 ഓരോരോ വീഥിമേലുമോരോയാമാലങ്കാലം  
 ഓരോരോ യാമികെഴുലും കാവൽചുറ്റണം സഭാ-  
 നേരവും രാത്രിതന്നിൽ വികല്പംവരുത്താതെ.

ശാസനമേവംവിധം ധർമ്മീനാഥൻ ധരാ-  
 വാസികളറിയുവാൻ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിടണം.  
 “ഭാസരോടായോ സ്വന്തദൃത്യമോടായോ നിജ-  
 ഭാഗ്യയോടായോ പുത്രരോടായോ ശിഷ്യരോടൊ  
 യാതൊരാൾക്കുമെന്റെ നാടതിൽ മരുവുന്നോർ  
 ഓതായ്ക്ക കൊള്ളിവാക്യം പാരുഷ്യവാക്യങ്ങളും. 1160

ത്രാസുകളളവുകൾ, പത്രങ്ങൾ നാണുങ്ങളും,  
 ജാതിയിലുള്ളധാതുവർഗ്ഗങ്ങൾ, നിശ്വാസങ്ങൾ,  
 തൈലങ്ങൾ, ഘൃതം, മധു, ക്ഷീരങ്ങൾ, കൊഴുപ്പുകൾ,  
 ഈവകയൊന്നിനിലും പിഷ്ടാദിവർഗ്ഗത്തിലും  
 യാതൊരു മറിമായമായതുമെന്റെ നാട്ടിൽ  
 യാതൊരു മനുഷ്യരും ചെയ്യരുതൊന്നാളും.  
 ആരുമങ്ങാരോടുമേ ബലങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു  
 യാതൊരുവിധമായ രേഖയും വാങ്ങിക്കൊലാ.

കോഴയും കൈക്കൊണ്ടും വാങ്ങരുതാരുംതന്നെ  
 സ്വാമികാർയ്ത്തിലാരും ലോപവും വരുത്തായ്ക്ക. 1170

ഭർവ്വന്തകാരികളും ചോരരും, ജാരുന്മാരും,  
 ഭൂദാട്രോഹികൾ, തഥാ ശത്രുക്കളെന്യന്മാരും,  
 താദൃശമാപരാധം ചെയ്തവർ മററാൾക്കും  
 ആയിടുന്നോരേയൊരും മറച്ചു വെച്ചിടൊലാ.  
 മാതാവു, പിതാവഥ, പുഷ്പന്മാർ വിദഗ്ദ്ധന്മാരും  
 ഭേദമെന്നിയേ തഥാ സദാപുത്തശീലന്മാരും  
 ആയിട്ടും ജനങ്ങളേയപമാനിച്ച്കൂട.



താരുമേയപഥസിച്ഛിടരുതൊരിക്കലും.

ഭായ്യാഭേന്താക്കന്മാരും, സ്വാമിയും ഭൃത്യന്മാരും,  
ഭ്രാതാവും ഭ്രാതാക്കളും, ഗുരുവും ശിഷ്യന്മാരും,  
താതനും പുത്രന്മാരും തങ്ങളിൽ ഭേദിച്ചിടാൻ  
യാതൊരു പ്രവൃത്തിയുമാരുമേ ചെയ്തിടാലാ.

1180

വാചികൾ, കൂപങ്ങളും സീമകളാമവും,  
ദേവതാഗൃഹം, ധർമ്മശാലകൾ, മാർഗ്ഗങ്ങളും  
ആരുമേ തടയരുതാരുമേയന്ധരേയും

ദീനരാം ജനത്തേയും വികലാംഗന്മാരെയും.

രാജാജ്ഞകൂടാതാരുമായുധം ധരിക്കാലാ  
നായാടും മദ്യപാനം ഭൃതവും ചെയ്തിടാലാ.

ഗോക്കളും, ഹസ്തികളുമശപങ്ങളുഷ്ടങ്ങളും,

പോത്തുകൾ, മനുഷ്യരും, സ്ഥാവരവസ്തുക്കളും,

1190

രത്നങ്ങൾ, പൊൻവെള്ളികൾ, വിഷങ്ങൾ, മാദകങ്ങൾ,  
ഇത്രയും വിൽക്കൽവാങ്ങൽ രാജാജ്ഞയോടെ വേണം.

തദപിധം കൃത്യപത്രം ദാനപത്രവുമുണ്-

നിശ്ചയപത്രങ്ങളും ചമച്ചുകൊള്ളുന്നതും

മദ്യങ്ങൾ വാറുനതും, ചികിത്സനയിപ്പതും

ക്കൈയും രാജാവിന്റെറയാജ്ഞയോടത്രേയാവു.

ഘോരമാം ശാപങ്ങളേ ശപിച്ചുകൊള്ളുന്നതും,

സാരമാം നിധികളേ ന്യാസമായ്വാങ്ങുന്നതും,

ആതനസമുദായവിധികൾ ചമപ്പതും,

ജാതിയേറ്റുചിപ്പതും, മന്ത്രത്തെബ്ഭേദിച്ചതും,

1200

സ്വാമിയില്ലാതെകണ്ടൊ, കളഞ്ഞൊ, കിട്ടുന്നതാം

ശേവധികളേക്കയ്യിലൊതുക്കുചെയ്യുന്നതും,

ഭൂപതിയുടെ ദോഷമാലപിച്ചിടുന്നതും,

കേവലമാരുതന്നേ ചെയ്യരുതാത്തതത്രേ.

ഹാനികൾവരുത്തുക സ്വന്തമാംധർമ്മത്തിന്നു,

നന്നമങ്ങനനാരിജനത്തേ പുല്ലീടുക,  
 കൂടസാക്ഷ്യംകഥിക്ക, കൂടലേഖ്യംചമയ്ക്ക,  
 ഗ്രന്ഥമായ് പ്രതിഗ്രഹം വാങ്ങിയങ്ങെടുക്കുക,  
 ന്യായമാവണ്ണം വരാനുള്ളതിൽ കവിഞ്ഞഥ  
 കൂടുതൽകരംപിരിച്ചീടുക, ചെറുതുംചെയ്തും,  
 സ്വാമിയെദ്രോഹിക്കുക, സാഹസംപ്രവർത്തിക്ക,  
 ചേതസ്സിൽ നിരൂപിക്കപോലുമേ പാടില്ലിവ.  
 ആരുമങ്ങാക്കുമൊരു പീഡയുചെയ്തീടൊലാ,  
 കാപടികതപത്തിനാൽ, ബലത്താൽ, ദർപ്പത്തിനാൽ,  
 വേതനംഗ്രഹിപ്പതിൽ, കരവും ശുല്ക്കങ്ങളും  
 വീതിച്ചുവാങ്ങുന്നതിൽ, വട്ടികൾപിരിപ്പതിൽ.

1210

കോലുകളെടുക്കുക, നാഴികളാദികളേ  
 നീളവേ നിശ്ചയിച്ചു മുദ്രിതമാക്കും നൂപൻ.  
 ആളുകളെല്ലാവരും നന്മകൾചെയ്തിടുവാൻ  
 ലോലപരായിബ്ബവിച്ചീടുകവേണം സദാ.  
 ആതതായികളാകും ജനത്തേ ബന്ധിച്ചിട്ടു  
 സാഹസാധികാരിയെയേല്പിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

1220

വീഥിമേൽ വൃഷങ്ങളോദിയെ വിടുന്നേരം  
 ബാധകമാകാതെ നിയന്ത്രിച്ചിരിക്കണം.  
 ഈവിധം മദീയമാം ശാസനം ശ്രവിച്ചുകൊ-  
 ണ്ഢാവിധം നടന്നിടാതന്യഥാ പ്രവർത്തിക്കും  
 ഭവിനീതന്മാരെ ഞാൻ സംശയമേതുംവിനാ  
 സർവ്വഥാ നശിപ്പിക്കും തീവ്രമാംശിക്ഷനകൂടി.”  
 ശാസനമെല്ലാമിതു നിത്യവും തമുക്കടി.

ചേവരുമറിഞ്ഞിടാൻ പരസ്യം ചെയ്തിടണം.  
 നാലുമുക്കുകൾ കൂടും സ്ഥലങ്ങൾതോറും പിന്നേ  
 ഭാസുരലിപികളിലെഴുതിവെച്ചിടണം.

1230

ശത്രുമർദ്ദനത്തിനും ഭിഷ്ണുനിഗ്രഹത്തിനും



ഉദ്യതഭണ്ഡനായിട്ടിരുന്നീടണം തൃപൻ.  
 തദപിധം പ്രജകളെ നീതിക്കു വശഗനായ്  
 നിത്യവും രക്ഷിക്കുവാൻ സന്നദ്ധനായിടണം.  
 പാണ്ഡനാരുടെ സുഖമോർത്തിട്ടു ധരാനാഥൻ  
 അന്തരംവിനാ പാലിച്ചീടണം പന്ഥാവെല്ലാം.  
 പാണ്ഡരെപ്പിഡിപ്പിക്കും ഭൃഷ്ടരേ ദയാഹീനം  
 അന്തകാലയത്തിനായയച്ചീടുകവേണം.

1240

ഗ്രാമത്തിൻവരുമാനമായതിൻദാദശാംശം  
 ഗ്രാമപാലന്മാർക്കായി വിനിയോഗിക്കവേണം.  
 മൂന്നാംശം സൈന്യത്തിനുമലാംശം ദാനത്തിന്നും  
 വീണ്ടുമൊരൻമാംശത്തേ പ്രകൃതിജനത്തിന്നും  
 പിന്നെയൊരൻമാംശത്തെയധികാരസ്ഥന്മാർക്കും  
 പിന്നെയുമലാംശത്തേ സ്വന്തമാംഭോഗത്തിന്നും  
 നിണ്ണയം വിനിയോഗിച്ചീടണം ധരാനാഥൻ  
 പിന്നെയുള്ളവയെല്ലാം കോശപോഷണത്തിന്നും.  
 ഈവിധമായത്തിനേയാറായിബ്ഭാഗിച്ചുവ-  
 ച്ചായതുകൊണ്ടു തൃപൻ വ്യയങ്ങൾ ചെയ്തിടണം.

1250

സാമന്താദ്യന്മാർക്കുള്ള ഞായമാണിതു പാർത്താൽ  
 സാമന്തന്മാരിൽ കുറഞ്ഞൊക്കിതു ബലമാകാ.  
 രാജ്യവും, യശസ്സും, കീർത്തിയും, ധനങ്ങളും,  
 പൂജ്യമാംഗുണങ്ങളുമുള്ളവ രക്ഷിപ്പാനും  
 മേൽക്കുമേലന്യങ്ങളേ സമ്പാദിപ്പാനുമുള്ളോ-  
 രദ്യമത്തിനു ലേശം ശമവും വരുത്താലാ.  
 ഉള്ളതുരക്ഷിപ്പാനുമില്ലാത്തതുണ്ടാക്കാനും  
 നല്ലപോൽപ്രയത്നങ്ങളെല്ലാവുംചെയ്തിടണം.  
 ശൌയ്യവും, പാണ്ഡിത്യവും, വക്ത്രതപം, ദാതുതപവും  
 സൈപരമങ്ങാരതന്നെ വെടിഞ്ഞീടരുതല്ലോ.  
 ബലവും, പരക്രമം, നിത്യവുമുതമാനവും

1260

ലവവും വെടിയത്തൊരുകാലത്തും റൂപൻ.  
 സ്വന്തമാം കായ്ത്തിലും സ്വാമിതൻകായ്ത്തിലും  
 സ്വന്തജീവനെപ്പോലും തൃജിക്കാൻമടിക്കാതേ  
 സന്തതം പോരുചെയ്യുന്നവനാണത്രേ പാരിൽ  
 അന്തരംവിനാപാർത്താൽ ശൂരനായിടുന്നവൻ.  
 ചെറുബാലൻറെപോലും നലമാംമൊഴിപക്ഷ-  
 രഹിതം ഗ്രാമിപ്പാനും ധർമ്മതപം സമസ്തം  
 സതതം പഠിപ്പാനും സർവ്വമാ യത്തിച്ചിടും  
 നരനാണത്രേ പാരിൽ പണ്ഡിതനാകുന്നവൻ, 1270  
 റൂപൻ ദുർഗ്ഗണത്തേ ഗുണമായിട്ടുവാഴ്ത്തി  
 സ്തുതിപാടാതെയേവൻ റൂപതിതൻറെമുമ്പിൽ  
 ശങ്കലംശങ്കയെന്റേ ദോഷമായ്തന്നെ ചൊൽവ  
 നിയർമവൻതന്നേ വക്താവായിടുന്നവൻ.  
 ദേയമല്ലാത്തതായിട്ടൊന്നുമേ തനിക്കില്ലാ  
 ജായയോ പുത്രാദിയോ ധാന്യമോ ധനങ്ങളോ  
 പ്രാണനേപ്പോലും പാത്രമായതിൽ ദാനംചെയ്യാൻ  
 താനുണ്ടുതയാറവൻ താനത്രേ ദാതാവായോൻ.  
 കൂസലെന്നിയേയൊരു കായ്തെങ്ങ സാധിക്കുവാൻ  
 ശേഷിനൽകുന്നതേതാണായതുതന്നേ ബലം 1280  
 ഇരപ്പലെന്നിയേ സർവ്വഭൂപരം തൻറെകീഴിൽ  
 ദാസരാണെന്നഭാവമാണത്രേ പരാക്രമം.  
 പോരിനു സന്നദ്ധനായ് സർവ്വദാ മേവുന്നതു  
 പാരിതിൽ പ്രകീർത്തിതമുത്ഥമാനമെന്നതായി.  
 ഭോജനം സർവ്വം വിഷഭീതിയാൽ പരീക്ഷണം  
 ചെയ്യണം റൂപൻ കപികുടജാതികളാൽ.  
 ഭോജനേ വിഷംകണ്ടാൽ ഹംസങ്ങൾസംഖലിച്ചിടും,  
 ക്രുജനംചെയ്യുംഭംഗമാടിടുംമയൂരങ്ങൾ,  
 കോഴികൾകരഞ്ഞിടും കൊക്കുകൾ മടിച്ചിടും  
 കോരംമയിക്കൊള്ളും ബഭ്രു, ശാരികാ വമിച്ചിടും, 1290



രേചനംചെയ്യും കപിജാതികളാകയാലേ  
 ഭോജനമെല്ലാം പരിശോധന ചെയ്തിടേണം.  
 ഷഡ് സംഭരണം ഭജിക്കണം നിത്യവും നരവരൻ  
 മുട്ടാതെ രണ്ടോ മൂന്നോ ഭജിച്ചാൽപോരാ ദൃഢം.  
 അത്യധികവുംമേലാ, ഹീനവുമായിക്കൂടാ,  
 വജ്ജിക്കവേണം കടുമധുരക്ഷാരങ്ങളും.

യാതൊരുപരാതിയും നൂപനേയറിയിച്ചാൽ  
 ആയതു മന്ത്രിമാരോടൊത്തു താൻ കേട്ടിടണം.

ആരാമാദികളാകുമല്ലാ സസ്ഥാനങ്ങളിൽ  
 ഗായകർ, നാടകന്മാർ, സ്രീജനം, പ്രകൃതികൾ,  
 മാഗധരിന്ദ്രജാലക്കാരിവരോടുകൂടി

1300

ഭൂപതി സാവധാനം വിഹരിക്കുകവേണം.

അഗ്നങ്ങൾ, വാരണങ്ങൾ, രഥങ്ങൾ, വാഹനങ്ങൾ

ഇത്യാദിനയിക്കുവാൻ പരമമോരദ്വാസങ്ങൾ

നിത്യവുമുഷ്ണിപ്പും സായാഹ്നകാലത്തിലും

ഘൃതപീശൻ നടത്തണം പറ്റാതെ നേരനിക്കും.

സൈനികജനങ്ങൾ തൻവൃഹാദ്വാസങ്ങളെല്ലാം

താൻതന്നെ പഠിക്കയും പഠിപ്പിക്കയും വേണം.

ശാർദ്ദൂലമാദിയായ വന്യജന്തുക്കളോടും

ബർഹ്വാദിവിഹംഗമകുലങ്ങളോടും തഥാ

1310

ഘൃതപീശൻ വിഹംഗംചെയ്യണം നായാട്ടികൾ

സ്വപ്നവും ഭൃഷ്ടമുഗവധവും ചെയ്തിടണം.

ശൈത്യവർഷം, തഥാ ലക്ഷ്യങ്ങൾതെറ്റാതെക-

ണ്ടായുധമയയ്ക്കുവാൻ സിദ്ധമാം സാമത്വവും,

കാതത്വവിധപംസനം, ശസ്ത്രാസ്ത്രപ്രയോഗത്തിൽ

ജാതമാം കൈവേഗവും നായാട്ടിൻ ഗുണമെല്ലാം.

നേരാണജന്തുക്കളേ ക്രൂരമായ് ഹിംസിപ്പിടും

സാരമാം ദോഷമത്രം നായാട്ടിനുണ്ടു സിദ്ധം.

പ്രജകളധികാരിജനങ്ങൾ, പ്രകൃതികൾ,  
അഹിതജനങ്ങൾ, നൽസൈനികജനംതഥാ  
സകലബന്ധജനം, സഭയിൽ സാമാജികർ,  
സതതമന്ത്രിപുരമന്ത്രി സ്ത്രീജനങ്ങൾ,

1320

ഇവർതന്നിംഗിതങ്ങൾ, ചോഷകൾ, മതങ്ങളും  
നിശയിൽശ്രവിക്കണം ഗ്രന്ഥചാരന്മാർവഴി.  
സിദ്ധശാസ്ത്രാസ്ത്രനായിസ്സാവധാനമായെല്ലാം  
കേട്ടതിൻശേഷം സർവമെഴുതിവെച്ചിടണം.

അസത്യം ചൊല്ലിപ്പറന്ന ഗ്രന്ഥചാരനെച്ചേർമ്മേ  
കനക്കെഴുതിക്കിടത്ത ഭൂമിനായകൻതന്നേ  
വെച്ചിട്ടു മേൽക്കനേണം പ്രജകൾജീവനേയും  
തദർത്ഥജാലത്തെയും ഹരിക്കും ഭൂഷണേണം.

1330

വണ്ണിയോ തപസ്വിയോ സിദ്ധനോ തീണ്ടാളതോ  
സന്യാസിപ്രവരനോ തന്നെയായ് ഗ്രന്ഥചാരൻ  
വന്നെത്തുംനേരമൊരു ശോധന നടത്തണം  
മന്നവൻപ്രത്യക്ഷത്തിലല്ലെങ്കിൽ കാപട്ടത്തിൽ.

അങ്ങിനെ പരീക്ഷണം നടത്തിടാഞ്ഞാലുതം  
മന്നവൻ ഗൃഹിച്ചിടാ വ്യസനിച്ചിടും പിന്നെ.

വേണ്ടപോൽ പരീക്ഷിതനാകാഞ്ഞാൽ ചാരനുള്ളിൽ  
ഉണ്ടാകാ ഭയം വ്യാജം ചൊല്ലുവാൻ നുപൻമുമ്പിൽ.

ഗ്രന്ഥചാരനെയധികാരിമാർതന്നിൽനിന്നും  
ഗാഢമായ് രക്ഷിക്കണം പ്രകൃതികളിൽനിന്നും.

1340

ഏകനായകമാക്കിബുദ്ധിപ്പിക്കണംരാജ്യം,  
പുകാതെസൂക്ഷിക്കണം ബഹുനാഥതപത്തിനേ  
കേവലമനായകമാക്കാനും രാജ്യത്തിനേ

ഭവരണാരിക്കലും തുനിഞ്ഞുകൂടാ ദ്രവ്യം.

രാജവംശത്തിൽ ബഹുപുരുഷരുണ്ടെന്നായാൽ

രാജാവായ് ഭവിക്കണം കൂടുതൽമുപ്പുള്ളവൻ;



ശേഷമുള്ളവരെല്ലാം തീരണമവനുടെ  
ശേഷിയുള്ളവരായ കാര്യസാധകരായി.

മറുത്തുസഹായകരേവരേക്കാളും രാജ്യ-  
പുഷ്ടിക്കായ് ഭവിച്ചിട്ടുമിച്ഛുന്ന രാജന്യന്മാർ.

1350

(1) മൂത്തയാളന്ധൻ, മൂകൻ, ബധിരൻ, ഷണ്ഡൻ, കഷ്ടി  
ഇത്യേവമേതാകിലും രാജ്യാർഹനാകാ ദ്രവം.

രാജ്യാർഹൻ പിന്നെ ബാഹ്യഭാതാ, മൂത്തപുത്രന്റെ പുത്രൻ  
മൂത്തപുത്രൻ കനിയൻ, പിന്നെ ബാഹ്യഭാതാവിൻ സുതൻ.

അഗ്രജനില്ലാത്തായാൽ കനിയരായുള്ളവർ  
വ്യഗ്രതയെന്ത്യേ തീരും രാജ്യാർഹരായി ക്രമാൽ.

ദായാദരെല്ലാവരും മെകൃത്തിൽ വാണിടകിൽ  
രാജാവിനതു പാരം ശ്രേയസ്സിനായ് ഭവിക്കും.

ദായാദർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഹിദ്രിച്ചാൽ രാജ്യത്തിനും  
വൈകാർ കലത്തിനും നാശമേതുവതാകും.

1360

ആകയാൽ ദായാദർക്കു തനിക്കുള്ളതിനൊപ്പം  
ഭോഗങ്ങളെല്ലാമനുവദിച്ചിടണം നൃപൻ.

അവ്യാഹതാജ്ഞമൂലം ഹരതസിംഹാസനങ്ങൾ  
ചൊച്ചൊടേ നല്ലിയിവക്കേകണം സന്തുഷ്ടിയേ.

രാജ്യത്തിൻ വിഭജനം ശ്രേയസ്സിനാകാദ്രവം  
അല്ലാലമംശിപ്പതു ശത്രുക്കൾക്കിരയാകും.

രാജാവിൻ നികുതിയിൽ തൃശ്ശാംശമിവക്കേകി-

(1) രാജവംശത്തിലെ അവകാശക്രമം:—

1. മൂത്തപുത്രൻ

ആ ആളിന് മുകളിൽ പറഞ്ഞവണ്ണം അനർഹതകളുണ്ടായാൽ.

2. രാജാവിന്റെ ഭാതാവു

3. രാജാവിന്റെ മൂത്തപുത്രന്റെ പുത്രൻ

4. ആ മൂത്തപുത്രന്റെ അനുജൻ

5. രാജാവിന്റെ ഭാതാവിന്റെ പുത്രൻ

*I have followed Prof. Benoy Kumar Sirkar's interpretation  
in this matter.*

പ്ലാശതെ നാലുപാടുമിവരെപ്പാപ്പിക്കണം.

നാലുപാടിലും തഥാ ദേശാധിപതികളായ്

നീളവേ നിയമിച്ചുകൊൾകയുമാകാമത്രേ.

1370

ഗോകലം, ഗജകലമശ്വങ്ങളുഷ്ടകലം

കോശമെന്നിതുകൾക്കു പതികളായുംവയ്ക്കാം.

മാതാവിനേയും മാതൃതുല്യരാജനത്തെയും

പാകശാലയിലധികാരികളാക്കിടേണം.

സ്വാലന്മാർ, ബാന്ധവന്മാരിവരെയെല്ലാം സഭാ

സേനാധിപതികളായ് നേമിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

തന്നുടേ ദോഷങ്ങളെക്കാണിച്ചുതരുന്നവൻ-

തന്നെയാക്കണം ഗുരുവായിട്ടോ സുഹൃത്തായോ.

വസ്രങ്ങളുലങ്കാരം പാത്രങ്ങളിത്യാദിയിൽ

പ്രത്യേകം നിയമിച്ചുകൊള്ളണം ശ്രീജനത്തേ.

1380

ക്കൈയും വൃപൻതന്നെ പരിശോധിച്ചിടേണം

ക്കൈയും യഥാക്രമം മുദ്രയും വച്ചിടേണം.

വീട്ടിന്റെയന്തർഭാഗത്തിങ്കലോ തെളിച്ചുതാം

കാട്ടികൽവെച്ചോ തഥാ നിജജനസ്ഥലംതന്നിൽ

രാത്രിയോ പകലിലോ മന്ത്രിമാരോടുകൂടി

ഭൂക്ഷിത്ത ഭാവികൃത്യം മന്ത്രണം ചെയ്തിടേണം.

ഭൂതാക്കൾ, സുഹൃത്തുകൾ, പുത്രന്മാർ, ബാന്ധവന്മാർ,

സാമാജികന്മാർ, സേനാനാഥന്മാരിവരുമായ്

വ്യാജമെന്നിയേ സഭാമന്ദിരം തന്നിൽവെച്ചു

രാജകാര്യങ്ങളെല്ലാമാലോചിക്കുക വേണം.

1390

രാജാവിൻ സദസ്സിന്റെ പശ്ചിമാർത്തിൻമദ്ധ്യേ

രാജസിംഹാസനത്തെ വിനിവേശിക്കവേണം.

പാർശ്വകോഷഗരെല്ലാമിരുന്നിടണമതിൻ-

ഭക്ഷിണഭാഗത്തിലും ഭക്ഷിണേതരത്തിലും.

പുഷ്പഭാഗത്തിലായിട്ടിരുന്നിടണംപിന്നേ



ഭക്ഷണഭാഗമുതൽ തുടങ്ങി വാമസ്ഥരായ്,  
പുത്രന്മാർ, പെരുന്നാൾ, ഭ്രാതാക്കൾ, ഭാഗിനേയർ,  
പുത്രിതൻ പുത്രന്മാരുമൊക്കെയും യഥാക്രമം.

തദപിധം പിതൃവൃന്മാർ, സ്വപക്ഷത്രേഷുന്മാരും  
സഭ്യരും സൈന്യത്തിന്റെ നായകന്മാരുമെല്ലാം

1400

പ്രത്യേകാസനങ്ങളിലഗ്രഭാഗത്തു താനും  
ഭക്ഷിണേ പൂർവ്വദിക്കിലായിട്ടിങ്ങിരിക്കണം.

ഭൂപന്റെ മാതാമഹവംശത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠന്മാരും,  
ഭൂപതിതന്റെ മന്ത്രിവീരരും ബന്ധുക്കളും,

വാമാഗ്രത്തിങ്കലിരുന്നിടണം ശപത്തരരും,  
സാമോദം സ്വാലന്മാരുമധികാരികൾ താനും.

ഭൂപന്റെ ജാമാതാവും ഭഗിനീപതികളും  
വാമഭക്ഷിണങ്ങളിലുപവേശിച്ചിടണം.

ഭൂപതിക്കൊപ്പം സുഹൃത്തരികിലല്ലെന്നാകിൽ

ഭൂപന്റെയദ്ധ്വാസനം തന്നിലായിരിക്കണം.

1410

ദൈവമിത്രം, ഭാഗിനേയരിവർഷ വിധിച്ചതാം

സ്ഥാനത്തു ഭക്തകാട്ടുക്കിരിക്കാമത്രേ ദൃഢം;

ആവിധം പുത്രാദികുവിധിച്ച സ്ഥാനംതന്നിൽ

ദൈവമിത്രക്കിരുന്നിടാം ഭഗിനീസുതന്മാർക്കും.

അച്ഛന്തുല്യനായി ശ്രേഷ്ഠമാമാസനത്തിൽ

നിശ്ചയമിരുത്തണം സാദരമാചാർത്രേ.

പാർശ്വങ്ങൾരണ്ടിങ്കലും മുമ്പിലും മന്ത്രിമാർതൻ-

പുഷ്പഭാഗത്തായ് സ്ഥിതരാകണം ലേഖകന്മാർ.

എല്ലാർക്കും പിറകിലായ് സംസ്ഥിതരായിടണം

ചൊല്ലാൻ പരിചാരഗണങ്ങളെല്ലാവരും.

1420

സ്വപ്നദണ്ഡങ്ങൾ ധരിച്ചമരം രണ്ടാളുകൾ

രണ്ടുഭാഗത്തും നതിബോധകരായിനിന്നും,

സ്വപ്നഭൂഷണം, രത്നം, രാജചിഹ്നങ്ങൾ, വസ്ത്രം,

നിണ്ണയമണിഞ്ഞഥ കവചം കിരിടവും,  
 തന്നടേ വാളുമൂരിപ്പിടിച്ചും, സാസ്രനായും,  
 മന്നവൻ സാവധാനം പുകണം സിംഹാസനം.  
 ഇന്നുള്ള ഭൂപന്മാരിലെല്ലാരിൽവെച്ചും ഭവാൻ  
 ധർമ്മിഷ്ഠനേററുശൂരൻ ഭാതാവുമെന്നെല്ലാവും  
 ചൊല്ലുന്ന വാക്യങ്ങളേ ശ്രവിച്ചീടരുതേതും  
 ചൊല്ലുന്ന ജനമെല്ലാം വഞ്ചകന്മാരണത്രേ.  
 രാഗലോഭങ്ങളാലും ഭൂപനിൽ ഭീതിയാലും  
 മൂകരായിരുന്നിടാം മന്ത്രിമാരായുള്ളവർ.  
 ആയവരെല്ലാമനുവാദകന്മാരായ് ധൃപൻ  
 സ്വീയമാം ക്ഷേമമോർത്തു ചിന്തിച്ചുകൂടാ ദൃഢം.  
 മന്ത്രിമാർക്കുള്ളോരഭിപ്രായങ്ങൾ വെച്ചേറേയായ്  
 മന്നവനെഴുതിവാങ്ങീടണം സകാരണം.  
 സ്വപന്തമാമഭിപ്രായത്തോടിവ വിമർശിച്ചു  
 സന്തതംഭൂരിപക്ഷാഭിപ്രായമെടുക്കണം.  
 വാരണവാജികളും, ധമങ്ങൾ, പശുപാദിയും,  
 സാധനസംഭാരവും, ഭാസഭ്യന്ത്യൗഘങ്ങളും,  
 സൈനികഗണങ്ങളും, സർവ്വവും ദിനേ ദിനേ  
 ഭൂമിപൻ സുധീവരൻ പരിശോധിച്ചു ചെമ്മേ  
 കായ്ക്കുത്തിനതകുന്നതൊക്കെയും രക്ഷിക്കണം,  
 കാലത്താൽ ജീണ്ണമായതൊക്കെയും വെടയണം.  
 ഓരോരോദിനത്തിലും ശതകോശങ്ങൾവരേ  
 ഭൂരത്തിലുള്ളവാർത്ത ഗ്രഹിച്ചീടണം ധൃപൻ.  
 ഭൂതിപോഷിതരാകും ഭാരവാഹികൾക്കെല്ലാം  
 നിഖിലകലാവിദ്യാഭ്യസനം നൽകീടണം.  
 അവരാവിധം വിദ്യാസമ്പന്നരായിക്കണ്ടാൽ  
 അവരെയൊക്കായ്ക്കുത്തിൽ നിയമിക്കയാവേണം.  
 വിദ്യകൾ, കലകളെന്തിവയിൽ ശ്രേഷ്ഠന്മാരെ

1430

1440

1450



വത്സരത്തോറും നോക്കിബഹുമാനിക്കവേണം.  
 വിദ്യകൾ കലകളെന്നിതുകൾക്കഭിവൃദ്ധി  
 സിദ്ധമായിടാൻ വേണ്ടതൊക്കെയും ചെയ്തിടണം.  
 ക്രൂരവേഷരായ്, നതിനീതിപേശലരായി,  
 ബാണധാരികളായി, നഗ്നഹേതികളായി,  
 വാണിടും ഭടന്മാരേ നിയമിക്കണം നൃപൻ  
 ചാരത്തു മുമ്പും പിമ്പുമാനയാത്രികരായി.  
 രാജധാനിയിൽ നിത്യമാനമേലേറിത്തന്നും  
 രാജാവുചുറ്റിടണം പ്രജകൾരഞ്ജനാത്മം.  
 രാജവാഹനംതന്നിലാരൂഢനായിടുമ്പോൾ  
 രാജതുല്യനായ് തോന്നിക്കില്ലയോ ശ്യാനൻപോലും?  
 രാജാവിനേയുംതന്നെ ശൂനകനായിക്കവി-  
 രാജന്മാർ ചിന്തിച്ചിടുന്നില്ലയോ യഥാർത്ഥത്തിൽ?  
 ആകയാലെന്നും നൃപൻ മിത്രബന്ധുക്കളാലും  
 ആദരഗുണങ്ങളാൽ നിജമാം സാമൃത്തിനേ  
 പ്രാപിതരായോരധികാരികളാലുമനു-  
 യാതനായ് പോയിടണം നീചരൻ പാടില്ലതാൻ.  
 നീചരും സാധുക്കളും സുതരാകുന്നു ക്രമാൽ  
 വ്യാജമിഹുകളാലും, സച്ചരിതത്തിനാലും.  
 നീചന്മാർ സാധുക്കളേക്കാളുമങ്ങതിമാത്രം  
 ഭാവമാധുര്യങ്ങളേക്കാണിക്ക്കമത്രേ ദ്രവം.  
 ഭൂമിപൻ വാഷ്ഠത്തോറും തന്നുടെ പുരികളും  
 ഗ്രാമങ്ങൾ ദേശങ്ങളും സന്ദർശിച്ചിടുചെമ്മേ  
 ആരെല്ലാമധികാരിഗണത്താൽ രഞ്ജിതന്മാർ  
 ആരെല്ലാം കർഷിതന്മാരെന്നതായറിയണം.  
 പാരായെവരിൽനിന്നുണ്ടാകും വ്യവഹാര-  
 കാർയ്യങ്ങൾ വിചിന്തനം ചെയ്തുകയും ചെയ്തിടണം.  
 ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ പക്ഷത്തുനിന്നിടാതെ

1460

1470

നിത്യവും പ്രജാപക്ഷമാശ്രയിക്കണം തുപൻ.  
 പ്രജകൾ ഏറ്റുപേരാൽ സംഭവിപ്പിനായിട്ടുനോ-  
 രധികാരിയെ തുപൻ സന്തുജിക്കുകവണം.  
 മന്ത്രിയാണെന്നാകിലുമൊരിക്കൽ കുററുകണ്ടാൽ  
 മന്നവനേകാന്തത്തിലവനേ ഭണ്ഡിക്കണം.  
 പതിവായ് കുററം ചെയ്തിട്ടുനതായ് കണ്ടിടുകിൽ  
 നിയതം പരസ്യമായവനെ തൃജിക്കണം.  
 അന്യായംചെയ്തിട്ടു ഭൂമിപാലരിൽനിന്നും  
 മന്നവൻഹരിക്കണം രാജ്യവും സർവ്വസ്വവും.  
 യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റു തുപന്മാരുടെ രാജ്യങ്ങളിൽ  
 കൃത്യമായ് സ്ഥാപിക്കണം ധർമ്മാധികരണങ്ങൾ.  
 തോറ്റുപോലന്മാർക്കു തച്ചരിത്രാനുരൂപം  
 തെറ്റാതെ നൽകീടണം ഭൂതികളോരോവിധം.  
 നല്ലഭൂഷണംചാർത്തി, നല്ലവാസസ്സുടത്തു,  
 നല്ലഭാഷിണിയായി, നല്ലനരകതയായി,  
 നല്ലശുദ്ധയായ്, നല്ല രൂപിണിയായിമേവും  
 നല്ലാരേബ് ഭജിക്കണം ശയനത്തിന്നുഭൂപൻ.  
 രണ്ടുയഥാമങ്ങൾനേരം ഗാഢമായ് നിദ്രചെയ്താൽ  
 പൂണ്ടിടാമാത്യന്തികമായിട്ടും സുഖത്തിനേ.  
 സ്വസ്ഥാനമൊരിക്കലും തൃജിച്ചുകൂടാ തുപൻ  
 ശത്രുക്കൾതമ്മേ ജയിച്ചീടണം നീതിയാലും.  
 ഭൂക്ഷിത്തും നഖങ്ങളും ദന്തവും കേശങ്ങളും  
 സ്വസ്ഥാനഭ്രഷ്ടരായാൽ നിശ്ചയം ശോഭിച്ചിടാ.  
 ഘോരമാം വിപത്തിങ്കൽ ഗിരിദിഗ്ഗ്ങ്ങൾ ഭൂപൻ  
 പാറാതെ സമാശ്രയം പുകണം മടിയാതേ.  
 നേരാം പിന്നീടവിടുന്നമോ ദസ്യവൃത്തി-  
 മൂലമായ് സ്ഥാഹരിച്ചീടണം സ്വരാജ്യത്തേ.  
 വിദ്വാന്മാരബലകൾ ലതകളിലയൊന്നും

1480

1490

1500



പൂമപിയിൽ പരാശ്രയമെന്നിയേ തഴച്ചിടം.  
 പൂമപീശൻ ദന്ധുവായിബ്ഭവിച്ചു ശതകുടുംഭ-  
 വിത്തങ്ങൾ ഹരിക്കണം നാലുപാടികൾനിന്നും, 2510  
 യജ്ഞാത്ഥം, വിവാഹാത്ഥം, ജ്ഞാനാത്ഥമായും. തഥാ  
 നിശ്ചയമഷ്ടാംശത്തിൻ ശിഷ്ടത്തെയാഴിക്കണം.  
 ഒട്ടുമഞ്ജോരുദിക്കിൽ നിത്യവും വസിക്കരു-  
 തൊട്ടുമേ “നമ്പീട”രുതാരെയും പാരിടത്തിൽ.  
 തിട്ടമഞ്ജല്ലായ്യാഴം വാഴണം സാവധാനം  
 ചെറുരമേ ചിന്തിക്കരുതാത്ഥനാശത്തിനേയും.  
 ദന്ധുവൃത്തിയിലേതുനേരത്തു മുദ്രകുതരം  
 ഉഗ്രകർമ്മവും ഘൃണാഹീനനുമായിടേണം.  
 തൊട്ടുപോകരുതെന്നാൽ കലകന്യകമാരെ  
 ചെറുരമേ പരഭായ്യാരുതെയുമൊരിക്കലും.  
 പുത്രരോടൊപ്പം സദാ താൻപാലിച്ചിരുന്നതാം  
 ഭൂതേശഃപം സമയത്തു ശതപക്ഷത്തേ പൂകിൽ  
 അല്പവും ദോഷമില്ല തൻറെയീയുദ്യമത്തിൽ  
 കല്പിതമുണ്ണമായ് ഭവിച്ചുപോയി ദൃഢം.  
 വ്യർത്ഥമായ് കണ്ടാൽ തൻറെ ശ്രമങ്ങൾ, റൂപൻപിന്നേ  
 സ്വസ്ഥനായ് തപംചെയ്തു സ്വർഗ്ഗത്തെപ്രാപിക്കണം.  
 ഉക്തമായിതു രാജകൃത്യങ്ങൾ സമഷ്ടിയായ്  
 ബാക്കിയുള്ളവ ചൊല്ലാമിന്നിയും മിത്രംതന്നിൽ.

1520

മ-ാംഅദ്ധ്യായം സമാപ്തം.

# രണ്ടാം അദ്ധ്യായത്തിന്റെ സംഗതിവിവരം (വരികുമതിന്.)

൧—൫൨. എത്രയും ലാഘവമായ ഒരു കാഴ്ചയായാലും ആയതു അന്യസഹായംകൂടാതെ സാധിക്കാൻ ഒരു ഒറ്റയാളിനു വിഷമമാകും. ആ സ്ഥിതിക്കു് മഹത്തായ രാജ്യകാഴ്ചത്തിൽ രാജാവിനു സഹായം ആവശ്യമാണു്. യോഗ്യനാരായ മന്ത്രിമാർ വേണം. ശരിയായ സാമാജികന്മാർ വേണം. അവരുടെ ആലോചനയോടുകൂടി സകലവും നടത്തണം. രാജാവിന്റെ കണ്ണും കയ്യും ചെവിയും ആകുന്നതു യുവരാജാവും മന്ത്രിമാരും ആകുന്നു. ഇടതും വലതും എന്നുള്ള വ്യത്യാസമേയുള്ളൂ.

൫൩—൧൨൨. സാധാരണയായിട്ടു സ്വന്തം ധർമ്മത്തിൽ ജനിച്ചു ഔരസനേ വേണം യുവരാജാവായി വാഴിക്കേണ്ടതു്. ഔരസനില്ലെന്നവന്നാൽ ഇന്നിന്നയാളുക്കളെ വയ്ക്കണമെന്നു്. ശാജപുത്രന്മാരെ ശരിയായി വളർത്തണം. അവരെ പീഡിപ്പിക്കരുതു്.

൧൨൩—൧൪൨. സ്വന്തം കലത്തിൽ സന്താനമില്ലെങ്കിൽ സ്വന്തപുത്രിയുടെ പുത്രനെ യുവരാജാവായി വാഴിക്കണം.

൧൪൩—൨൧൨. യുവരാജവദം ലഭിച്ചശേഷം ഒരാൾ അഹങ്കരിക്കരുതു്. അച്ഛന്റെ ആജ്ഞപോലെ നടക്കണം. അച്ഛന്റെ ആജ്ഞയ്ക്കു വിപരീതമായി നടന്ന വിശ്വാമിത്രപുത്രന്മാരും മറ്റും രാജ്യഭ്രഷ്ടരായി. നേരേമറിച്ചു അച്ഛന്റെ ആജ്ഞയെ ബഹുമാനിച്ച ശ്രീരാമനും പരശുരാമനും അത്യന്തം ഭാഗ്യവാന്മാരായിതിന്നു്. യോഗ്യനായ യുവരാജാവു ശുക്ലപക്ഷത്തിലെ ചന്ദ്രനെന്നപോലെ നാൾതോറും വളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.

൨൧൩—൨൩൩. രാജാവു ഭൃത്യന്മാരേ (സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരേ) നിയമിക്കേണ്ടതു എതുപ്രകാരം എന്നു. തട്ടാൻമാർ പൊന്നിനെ ഉരുക്കിത്തൂക്കിയും നിറഭേദംനോക്കിയും പൊന്നിന്റെ മാറു അറിയുന്നതുപോലെ ശരിയായ പരിശോധന നടത്തി ഉദ്യോഗത്തിനു ആളാക്കണം. ഈ സംഗതിയിൽ ആളിന്റെ യോഗ്യതയാണു് നോക്കേണ്ടതു്; ജാതിയും കുലവും നോക്കിയാൽ പോരാ. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കു എന്തെല്ലാം യോഗ്യതകൾ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നു്.



൨൬൭—൨൮൨. ഏതെല്ലാം തരക്കാർ നല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാകയില്ലാ എന്ന്. മതിയായ ശമ്പളമില്ലാത്തവർ, ഭീരുക്കൾ, കോഴവാങ്ങുന്നവർ, ചൂതുകളിക്കാരാദികൾ.

൨൮൩—൪൪൦. രാജാവിനു ദശമന്ത്രിമാർ (അഥവാ ദശപ്രകൃതികൾ) വേണം. അവരുടെ പേരുവിവരങ്ങളും പ്രത്യേകജോലികളും, യോഗ്യതകളും. മന്ത്രിമാരെ കൂടക്കൂടെ സ്ഥാനംമാറി പ്രതിഷ്ഠിക്കണം. അവർ ഒരിക്കലും രാജാവിനേക്കാൾ ശക്തരാകാൻ പാടില്ല.

൪൪൧—൪൮൪. മന്ത്രിമാർക്കു പുറമെ, ഓരോ തുറയ്ക്കും ഓരോ അധ്യക്ഷനും അവരുടെ കീഴിൽ ദർശകന്മാരും (ഇൻസ്പെക്ടറന്മാരും) വേണം. ഇവരെയും ഭീർഘകാലം ഒരേ ജോലിയിൽ വെച്ചുകൂടാ. അധികാരമദം ബുദ്ധിക്ക് മയക്കം ഉണ്ടാക്കും. അതുകൊണ്ടു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ കൂടക്കൂടെ മാറി പ്രതിഷ്ഠിക്കണം. അതുകൂടാതെ യോഗ്യന്മാർക്കു പ്രൊമോഷനും കൊടുക്കണം.

൪൮൫—൪൮൮. ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും നാലു സ്കാർളദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അവരുടെ പേരുവിവരവും ജോലിയും.

൪൮൯—൫൦൨. ഭാനശീലന്മാർ, താപസന്മാർ, ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ആദിയായവരെ മാനിക്കണം.

൫൦൩—൫൦൩. മന്ത്രമാകാത്ത അക്ഷരം ഇല്ല. മരുന്നാകാത്ത വേരും ഇല്ല; അതുപോലെ കൊള്ളരുതാത്ത മനുഷ്യനുമില്ല. എന്നാൽ ഇവയെ കൊള്ളിക്കാൻ അറിയാവുന്നവരാണ് റ്റുലുഭാമയുള്ളത്.

൫൦൪—൫൦൭. ആനകൾക്കു് അധിപനായിരിക്കേണ്ടവന്റെ യോഗ്യതകൾ. കുതിരകളുടെ മേൽവിചാരിപ്പനുള്ള യോഗ്യതകൾ; തേരാളിയായിരിക്കേണ്ടവന്റെ യോഗ്യതകൾ; സാദികളുടെ (തുറപ്പുകാരുടെ) യോഗ്യതകൾ; അശ്വശിക്ഷകന്മാരുടെ (കുതിരകളെ പഴക്കുന്നവരുടെ) യോഗ്യതകൾ; അശ്വസേവകന്മാരുടെ (കുതിരക്കാരരുടെ) യോഗ്യതകൾ; സൈനികന്മാരുടെയും സേനാധിപന്മാരുടെയും യോഗ്യതകൾ.

ഒന്നു—ഒമ്പതു. പട്ടാളത്തിൽ ചെറുസംഘങ്ങൾ മുതൽ തുടങ്ങി പടിപടിയായി ഓരോ സംഘത്തിനും പ്രത്യേകം അധിപന്മാർ വേണം. അവരുടെ പേരുവിവരങ്ങൾ.

ഒമ്പതു—നൂറ്. പട്ടാളം ലേഖകൻ (പട്ടാളംറെട്ടർ) എന്നെല്ലാം കാര്യങ്ങൾ അറിയണമെന്നു.

നായകൻ എന്നാൽ ആരാണു് എന്ന്. ആടുമാടുകൾ മുതലായ വയ്ക്കു ഓരോ അധിപന്മാർ വേണം. പട്ടാളക്കാർ തിത്തിര മുതലായ പക്ഷികളെ വളയ്ക്കുന്നതിന്നു പരിശീലിച്ചിരിക്കണം.

നൂറു—നൂറു. രത്നങ്ങൾ മുതലായതിന്നു അധികാരിയാകേണ്ടവൻ എങ്ങിനെയുള്ളവനായിരിക്കണമെന്നു.

നൂറു—നൂറു. കോശാധിപൻ (ചങ്ങന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ) ഏതുപ്രകാരമുള്ളവനായിരിക്കണമെന്നു.

നൂറു—നൂറു. വസ്ത്രാധിപൻ, വിതാനാധിപൻ, പാചകാധിപൻ, ആരാമാധിപൻ, ഗൃഹാഭ്യധിപൻ, സംഭാരാധിപൻ, ദേവതാതുഷ്ഠിപതി (ദേവസ്വം അധിപൻ) ഭാനാധിപൻ, രാജസഭാംഗങ്ങൾ, സത്രാധിപൻ, ഗ്രാമാധിപൻ, ഭാഗഹാരൻ, ലേഖകൻ, പ്രതിഹാരി ഇവരുടെ യോഗ്യതകൾ.

താപസൻ, ഭാനശീലൻ, ശ്രുതിജ്ഞൻ, പെൺരാണികൻ, ശാസ്ത്രജ്ഞൻ, ജ്യോത്സ്യൻ, മാന്ത്രികൻ, വൈദ്യൻ, താന്ത്രികൻ ഇവർ ഏതേതു ഗുണങ്ങൾ ഉള്ളവരായിരിക്കണമെന്നു്.

നൂറു—നൂറു. അന്തഃപുരത്തിൽ ഭൂതൃരായിരിക്കേണ്ടവർ ഏതുപ്രകാരമുള്ളവരായിരിക്കണമെന്നു്.

നൂറു—നൂറു. പരിചാരകന്മാരുടെ ഗുണങ്ങൾ.

നൂറു—നൂറു. ഗുഹാചാരന്മാരുടെ യോഗ്യതകൾ.

നൂറു—നൂറു. വേത്രവാന്മാരുടെ പ്രത്യേകയോഗ്യതകൾ.

നൂറു—നൂറു. ഗായകാധിപൻ (ഭാഗവതന്മാരുടെപ്രധാനി) ഏതു പ്രകാരമുള്ളവനായിരിക്കണം.



൭൬൫—൫൭൦. പണ്യാംഗന (Courtezan)യ്ക്കു എന്തെല്ലാം യോഗ്യതകൾ വേണം.

൭൭൧—൭൭൪. മറ്റു വേലക്കാർ.

൭൭൫—൮൧൪. രാജധാനിയിലും മറ്റും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട വിവിധ തൊഴിൽക്കാരുടെ വിവരങ്ങൾ.

൮൧൫—൮൨൩. എല്ലാത്തരം പുണ്യങ്ങളിലും വെച്ചു ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായ പുണ്യം പരോപകാരവും സത്യവും ആണ്. ഇവരണ്ടും ഉള്ള ആളുകളെ ജീവനക്കാരായി നിയമിക്കണം.

എല്ലാ പാപത്തിൽവെച്ചും ചോരതരമായ പാപം ഫിംസയാണ്. എന്നാൽ അതിലും ചോരതരമാണ് അസത്യോക്തി. ഈവക ഭോഷങ്ങൾ തീണ്ടിയ ഭൂതന്മാരെ (ജീവനക്കാരെ) രാജാവു സർവ്വീസിൽനിന്നും പിരിച്ചുവിടണം.

൮൨൭—൮൩൮. } രാജഭൂതന്റെ ചുമതലകൾ. രാജാവി  
൮൩൯—൮൪൩. } ഞ്റമുഖിൽ ചെന്നാൽ ആചരിക്കേണ്ട  
നടപടികൾ. രാജഭൂതന്മാർ എതുപ്രകാരം നടക്കണമെന്ന്.

൮൪൭—൧൦൦൦. രാജാവും രാജാവിന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും അവരവരുടെ കൃത്യങ്ങൾ ശരിയായി നിർവ്വഹിക്കുമ്പോൾ രാജ്യത്തിൽനിന്നും ശ്രീഭേവി വിട്ടുമാറുകയില്ല.

൧൦൦൧—൧൦൦൪. രാജാവ് ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ മുഖേന മറ്റൊരു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ തെറ്റുകൾ ഗ്രഹിക്കരുത്. അതിന് ഇടയും കൊടുക്കരുത്.

൧൦൦൫—൧൦൨൮. രാജാവിനു ക്ഷേമകരമായതും, അല്ലാത്തതും ആയ സംഗതികൾ രാജാവിനെ അറിയിക്കാത്ത ഉദ്യോഗസ്ഥൻ രാജാവിന്റെ ഗുണശത്രുവാണ്. ഈവക കാര്യങ്ങൾ മന്ത്രിമാരിൽനിന്നും ശ്രവണംചെയ്യാത്ത രാജാവു രാജവേഷധാരിയായ തസ്കരൻ ആകുന്നു.

൧൦൨൯—൧൦൪൦. മഹത്തായ കാര്യത്തിനായിട്ടും രാജാവിനു വേണ്ടിയും ഒരു ഭൂതൻ പ്രാണനേപ്പോലും വെടിയണം. ഭൂതനെ രക്ഷിക്കുന്നതു കിടുംബരക്ഷയ്ക്കാണ്. യുദ്ധങ്ങൾ മുതലായ മഹത് കാര്യങ്ങളിൽ ഭൂതൻ രാജാവിനുവേണ്ടി പ്രാണനെ വെടിയുന്നു.

രാജാവു ഈ വിധത്തിൽ ഭൃത്യന്റെ പ്രാണനെ അപഹരിക്കുന്നു. ഭൃത്യൻ തന്റെ പ്രവൃത്തി ചെയ്ത രാജാവിന്റെ ധനത്തിനെയും അപഹരിക്കുന്നു.

ഛാൻദ—ഛാൻദ. രാജാവിനെ ഒന്നാമതായി ആദരിക്കണം. അതു കഴിഞ്ഞാൽ അധികം ആദരവു കൊടുക്കേണ്ടതു യുവരാജാവിനാണ്. അതിനുശേഷം മന്ത്രിമാർ, സേനാധിപതി എന്നിവരെ യഥാക്രമം ആദരിക്കണം. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ കൈക്കൊണ്ടു വാങ്ങരുത്. സത്യമല്ലാത്തതു ഒന്നും രാജാവിനോടു് അറിയിക്കരുത്. ഇത്യാദി.

ഛാൻദ—ഛാൻദ. പുതിയ കരങ്ങളും പുതിയ ചുങ്കങ്ങളും ഉണ്ടാക്കുന്നതു ലോകർക്കു അപ്രീതിക്കു കാരണമാക്കും.

ഛാൻദ—ഛാൻദ. രാജാവു അത്യന്തം ഭുഷ്ടനായിബുദ്ധി ചാൽ അദ്ദേഹത്തെ കളഞ്ഞിട്ടു രാജകുടുംബത്തിൽനിന്നും വേറൊരാളെ രാജാവാക്കണം.

ഛാൻദ—ഛാൻദ. രാജസഭയിൽ ഓരോതരം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും മറ്റുമുള്ള സ്ഥാനങ്ങൾ, അസ്രം ധരിച്ചവർ ഇതു അകലേനിൽക്കണം. ശസ്രം ധരിച്ചവർ ഇതു അകലേ നിൽക്കണം. സേനാധിപനെ കൂടാതെ സൈനികർ സഭയിൽ പ്രവേശിച്ചുകൂടാ. ഓരോ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയും സ്ഥാനക്രമങ്ങൾ. മന്ത്രിമാരെ സഭയിൽ രാജാവുതന്നെ സ്വീകരിക്കണം. ഓരോരുത്തനേയും സ്വീകരിക്കേണ്ട വിധങ്ങൾ. വിദ്വാന്മാരോടും ശത്രുക്കളോടും പ്രജകളോടും രാജാവു എങ്ങിനെ പെരുമാറണമെന്നു്.

ഭൃത്യന്മാരോടു രാജാവു വിളയാടരുത്. അതു അപൽക്കരമാണു്.

ഛാൻദ—ഛാൻദ. രാജാവിന്റെ രേഖാമൂലമായ കല്പനകൂടാതെ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഒന്നുംചെയ്യുകൂടാ. രേഖകൂടാതെയുള്ള യാതൊരു കല്പനയും രാജാവു കൊടുക്കയും ചെയ്യരുത്. ഗൃഹന്റെ രേഖയാണ് സാക്ഷാൽ ഗൃഹൻ. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും യുവരാജാവും അനുകാലികരിപ്പോർട്ടുകൾ രാജാവിനു അയയ്ക്കണം.



മഹദ്—മഹദ്വ—രാജാവുകൾക്കു സകലകല്പനകൾക്കും മന്ത്രിമാർ അയയ്ക്കുന്ന സകല ഉത്തരവുകൾക്കും സ്തുതിപത്രം (മെമ്മോ) വയ്ക്കണം.

ബ്രഹ്മാവു ആദ്യം ലിഖിതം (അക്ഷരം) ഉണ്ടാക്കി.

അതു മനുഷ്യന്റെ പൂർവ്വതത്ത്വങ്ങൾ ഓർമ്മയിൽ വയ്ക്കുന്നതിനായിട്ടാണ്.

മഹദ്—മഹദ്വ. ലേഖ്യങ്ങൾ (എഴുത്തുകുത്തുകൾ അല്ലെങ്കിൽ കത്തിടപാടുകൾ) രണ്ടുവിധമാണ്. (എ) വൃത്താന്തക്കുറിപ്പ്, (ഭ) വരവുചെലവു കുറിപ്പ്.

മഹദ്വ—മഹദ്. ജയപത്രം, ആജ്ഞാപത്രം, ശാസനപത്രം, പ്രസാദനപത്രം, ഭോഗപത്രം, ഭാഗപത്രം, ഭാനപത്രം, കൃതപത്രം, സാദിപത്രം, സത്യപത്രം, സംവിൽപത്രം, ജ്ഞലേഖ്യം, ശുദ്ധിപത്രം, സാമയികപത്രം, സമ്മതിപത്രം എന്നിവയുടെ വിവരണങ്ങൾ.

മഹദ്—മഹദ്. സാധാരണ കുത്തുകൾ (യോഗക്ഷേമാദികളെക്കുറിച്ചുള്ള കുത്തുകൾ) എങ്ങിനെ തുടങ്ങണമെന്നും, അവയിൽ എന്തെല്ലാം വിവരങ്ങൾ അടങ്ങണമെന്നും.

ക്ഷേമപത്രം എന്നാൽ എന്തു്?

ഭാഷാപത്രം എന്നാൽ എന്തു്?

മഹദ്—മഹദ്. ആയുധങ്ങളെ കുറിക്കുന്ന ലേഖനങ്ങൾ പലേവിധം പേരുകളാൽ അറിയപ്പെടുന്നു.

ആയം എന്നാൽ എന്തു്?

വ്യയം എന്നാൽ എന്തു്?

ആയുധങ്ങളുടെ വകഭേദങ്ങൾ.

മഹദ്—മഹദ്. ഔപനിധ്യം, യാചിതാത്ഥം, ഔത്തമർണികം, ഇതുകളുടെ വിവരണം.

അസ്വാമികാത്ഥം

സാഹജികം

അധികം

പാത്ഥിവാം

അപാത്ഥിവാം ഇതുകളുടെ അർത്ഥവിവരണം.

|               |            |
|---------------|------------|
| പുനരാവർത്തകം. | ആധമർണികം.  |
| നിധി.         | ഐഹികം.     |
| ഉപനിധി.       | പാരലൗകികം. |
| വിനിമയീകൃതം.  | വേതനം.     |
|               | ഭോഗ്യം.    |

ഇതുകളുടെ അർത്ഥവിവരണം.

പാരലൗകികം ധനത്തിന്റെ വകഭേദങ്ങൾ.

മനുഷ്യ—മനുഷ്യ. മാനം, ഉന്മാനം, പരിമാണം, സംഖ്യ എന്നിവയുടെ അർത്ഥവിവരണം.

മനുഷ്യൻ—മനുഷ്യ. } ധനം, ദ്രവ്യം, മൂല്യം ഇത്യാദികളുടെ വിവരണങ്ങൾ.

മർദ്ദം—മർദ്ദം. രാജഭേദങ്ങളിൽ ആരെല്ലാം ഒപ്പിടണമെന്നും മുദ്രപയ്ക്കണമെന്നും മറ്റും.

മർദ്ദൻ—മർദ്ദൻ. വരവു ചെലവു കണക്കുകളിൽ വലതു വശത്തു വരവും, ഇടതുവശത്തു ചെലവും കുറിയ്ക്കണമെന്നും.

മർദ്ദന—മർദ്ദൻ. ഗുണോ, മാഷം, കർഷം, പദാർത്ഥം, പ്രസ്ഥം, ഇത്യാദി അളവുകളുടെ വിവരണങ്ങൾ.

മർദ്ദം—മർദ്ദം. സംഖ്യകൾ എഴുതേണ്ട ക്രമം. ഏകം, ദശം, ശതം, സഹസ്രം, അയ്യതം, നിയ്യതം, പ്രയ്യതം, കോടി, അർബ്ബദം, അബ്ജം, ഖർവ്വം, നിഖർവ്വം, പത്മം, ശംഖം, അബ്ധി, മധ്യം, അന്തം, പരാലം എന്നിങ്ങനെ സ്ഥാനപ്പെരുക്കം കൂട്ടിക്കണക്കാക്കുമ്പോൾ ബ്രഹ്മാവിന്റെ ആയുസ്സ് രണ്ടു പരാലങ്ങൾ എന്നു പറയപ്പെടുന്നു.

മർദ്ദം—മർദ്ദം. ലോകത്തു കാലമാനം മൂന്നുവിധം. അതായതു (൧) ചാരുമാനം (൨) സൗരമാനം (൩) സാവനം ഇവയാണു്. വേതനംകൊടുക്കുന്നതിനും മറ്റും ഏതേതു കണക്കിനെ സ്വീകരിക്കണമെന്നു. ഭൂതികൾ (വേതനം അല്ലെങ്കിൽ കൂലി) മൂന്നു വിധമുണ്ടു്.



(൧) കാൽമാനം.

(൨) കാലമാനം.

(൩) കാൽകാലമാനം എന്നിങ്ങനെ.

ഭൂതികൾ വീണ്ടും മൂന്നുവിധം ഭാഗിക്കാം. (൧) മധ്യം, ശ്രേഷ്ഠം (൩) ഹീനം എന്നിങ്ങനെ.

മർപ്പു—മരമു. ഭൂതികളെപ്പറ്റി കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ.

മരമു—മരമു. ജീവനക്കാർക്കു അവധി കൊടുക്കുക, പെൻഷൻ കൊടുക്കുക മുതലായവയെ സംബന്ധിച്ചു.

മരമു—മരവു. ജീവനക്കാരോടു പെരുമാറേണ്ട വിധങ്ങൾ.

മരവു—മരവു. ഓരോ തരം ജീവനക്കാരും ആരാണെന്നു തിരിച്ചു അറിയുന്നതിനു പ്രത്യേകം അടയാളങ്ങളും വാഹനാദികളും കൊടുക്കണമെന്നു്.

മരവു—മനുവു. ഇന്നിന്ന ജാതിക്കാർക്കു ഇന്നിന്ന ഉദ്യോഗങ്ങൾ കൊടുക്കാവു എന്നും മറ്റും.



## ൨-ാം അദ്ധ്യായം.

9835

(കേക)

എത്രയും നിസ്സാരമാം കാൽമുതലായതുപോലും  
 എത്രയും ദുസ്സാധ്യമാമേകനാം പുരുഷനാൽ.  
 എത്രയും മഹത്തായ രാജ്യകാൽപ്പത്തിൽപിന്നേ  
 നിസ്സഹായനാമേകനെത്തുറന്നു ചെയ്തുകൊള്ളാം?  
 ഭൂഷിത സർവ്വവിദ്യാകശലനായിടിലും  
 ഭക്ഷണെന്നിരുന്നാലും സത്താകം മന്ത്രണത്തിൽ  
 പൂജ്യരാമമാതൃന്മാരോടുകൂടാതെ സ്വയം  
 രാജ്യകാൽപ്പങ്ങളേതും ചിന്തിച്ചിടരുതല്ലോ.  
 സഭ്യന്മാർ, പ്രകൃതികളധികാരികളിവ-  
 റെപ്പേരുമൊരുമിച്ചു സഭയിൽ ചെയ്യുന്നതാം  
 തീർപ്പുപോൽ നടക്കണം പ്രാജ്ഞനാം നരവരൻ  
 സ്വപ്രതിപത്തിപോലെ നടന്നിടരുതേതും.  
 സേപ്തപോൽ നടക്കുന്ന ഭൂമിപൻ ഭവിച്ചിടും  
 തീർച്ചയായനത്ഥത്തിനെപ്പാടും പാത്രമായി.  
 രാജ്യവും ഭിന്നമായിബ്ഭവിക്കുമവനഭേ  
 രാജ്യത്തിൽവാഴും പ്രജാവർഗ്ഗവും ഭിന്നിച്ചിടും.  
 ബുദ്ധിവൈഭവം പാരിലോരോരോ ജനത്തിലും  
 വ്യത്യസ്തമായിത്തന്നെ ഭവിക്കുമെന്നുള്ളതായ്  
 ആപ്തവാക്യങ്ങളാലുമനഭൂതികളാലും,  
 പ്രത്യക്ഷത്താലും പുനരനുമാനങ്ങളാലും,  
 ശാസ്ത്രതത്വങ്ങളാലും സാദൃശ്യം സാഹസങ്ങൾ  
 ശക്തികളിവയാലുമൊക്കെയും ഗ്രഹിച്ചിടാം.  
 തുരുലാഘവങ്ങളാൽ മനുജൻ പ്രവൃത്തികൾ-  
 കളവാം വൈചിത്ര്യവും നിയതമെന്നതുവും.  
 അതുകളെല്ലാമൊരുനരനാൽതന്നെ നിത്യം

10

20



അറിവാനസാധ്യമാമേകനായ് നിന്നുകൊണ്ടാൽ.

അതിനാൽ കലശിലഗുണസമ്പന്നന്മാരും,  
അതുലഭക്തന്മാരും, ശൂരരും, ധർമ്മിയും,  
സതതംപ്രിയംവദർ, സന്തതം (1) നിരാലസർ,  
നിയതം ഹിതോപദോഷാക്കളും ശുചികളും,  
സകലമാത്സര്യവുമകലേ കളഞ്ഞവർ,

30

പ്രഥിതകാമക്രോധലോഭങ്ങൾ വെടിഞ്ഞവർ,  
അരചൻ വഴിതെറ്റി നടന്നാൽ നേർവഴിക്കു  
തിരിയേ നയിക്കുവാൻ ബുദ്ധിയുക്തരുമാകും

പുരുഷരത്നങ്ങളേ രാജ്യാഭിവൃദ്ധിയോർത്തു  
നരപൻ വരിക്കണം തന്നുടേ സഹായരായ്.

കുസഹായരാൽ നൂപൻ സ്വധർമ്മഭ്രഷ്ടനാകും  
സഹസാ രാജ്യഭ്രഷ്ടനാകയുംചെയ്യും ദ്രവ്യം.

കുത്സിതകർമ്മത്താലും കുസഹായികളാലും  
നഷ്ടരായ് ഭവിച്ചിതു ഭിത്തിൻ സന്താനങ്ങൾ.

40

തദ്വിധം നശിച്ചിതു ഭയ്യോധനാഭികളാം  
ശക്തരും ശൂരന്മാരുമാകിയ നൂപന്മാരും.

ആകയാലഹങ്കാരഹീനനായ് സുസഹായ-  
നായിവാഴുകവേണം സർവ്വാ മഹീശ്വരൻ.

നൂപൻതന്റെ ഭജയുഗളമാകുന്നതു  
യുവരാജാവും തന്റെ മന്ത്രിവർഗ്ഗവുമത്രേ.

ശ്രവണനയനങ്ങളായതുമിവർ തന്നേ  
വലതുമിടതുമായ് സുതമാകുന്നു ക്രമാൽ.

ഇവരേ കൂടാതുള്ള നൂപൻ ഭജഹീനൻ  
ശ്രവണേക്ഷണയുഗവികലൻതന്നെ പാരിൽ.

50

വളരെച്ചിന്തചെയ്തിട്ടിവരേ നേമിക്കണം  
വലുതാം നാശത്തിനാം സുദൃഢമന്ത്രപ്രാപ്തെ.

ആലസ്യം വെടിഞ്ഞെല്ലാനേരത്തും രാജകൃത്യം  
മാലറുകടത്തുവാൻ ശക്തനായിടുംവണ്ണം  
ചേലൊത്ത തന്റെ ധർമ്മപത്നിയിൽ ജനിച്ചതാം  
ഔരസൻതന്നെ യുവരാജാചായ് വാഴിക്കണം.

ഔരസനില്ലെന്നായാൽ തന്നിലുമിളയതാം  
പിതൃസോദരനെയോ സ്വന്തസോദരനെയോ  
മുറപോൽ വാഴിക്കണം ജ്യേഷ്ഠന്റെ പുത്രനെയോ  
തദനു സുതനെയോ ദത്തനാമപുത്രനെയോ.

60

ഇവരുമില്ലെന്നായാൽ ഭൂമിതുപുത്രനെയോ  
ഭഗീനീസുതനെയോ നിണ്ണയം യഥാക്രമം  
യുവരാജാവിൻപദം കൊടുത്തു വഴിപോലെ  
നൃപതി നിയമിച്ചുകൊള്ളണം പിഴയാതെ.  
സ്വന്തമാം ഹിതത്തിനായിവരെയൊരിക്കലും  
സന്തപിപ്പിച്ചുകൂടാ മനസ്സാൽപോലും നൃപൻ.  
സ്വന്തധർമ്മത്തിൽ ദുഷ്ടവൃതരായ്, ശൂരരായി,

സന്തതം ഭക്തരായി, നീതിശാലികളായി,  
ഹന്ത മേവിടും രാജപുത്രരേ ശ്രമപ്പെട്ടും  
ചന്തമായ് പാലിക്കണം ബാലരെന്നാലും നൃപൻ.

70

അങ്ങിനെ ചെയ്തിടാഞ്ഞാൽ നിണ്ണയമിവർപിന്നേ  
തിങ്ങിടും ലോഭപൂണ്ടു നൃപനേ ഹനിച്ചിടും.

നല്ലോണമെല്ലാം പരിലാളിതരായിടിലും  
എള്ളൊളം പഴുതൊന്നു കിട്ടിയാലിവർ പിന്നേ  
ചൊല്ലെഴും സിംഹശാഖം ഭൂപത്തെയെന്നപോലെ  
കില്ലെന്ത്യ നിമേഷത്തിൽ കൊന്നിടും രക്ഷിതാവേ.

പിടിച്ചുനിർത്തിടുവാൻ പാപ്പാനില്ലാതെതീരും.

മടിച്ചുഗജങ്ങളും രാജപുത്രരുമൊക്കും.

ഹനിക്കും താതനേയും ഭ്രാതാവിനേയുമിവർ,  
കഥിപ്പാനുണ്ടോ പിന്നെയന്യരാം ജനങ്ങളേ?

80

മൂർഖന്മാരായിടുന്ന ബാലന്മാർപോലുമുള്ളിൽ



ആഗ്രഹിക്കുന്നു പാരം സ്വാമിത്വം ലഭിക്കുവാൻ.  
 ആസ്ഥിതിക്കാശിക്കാതെ വരുമോ യൗവനത്തേ  
 പ്രാപ്തരായിരിപ്പോരു പുരുഷമർദ്ദക്ഷന്മാർ?  
 തന്റെയത്യന്തമാകും സാമീപ്യം തന്നിൽ വെച്ചു-  
 കൊണ്ടു മക്ഷിച്ചിടേണം രാജപുത്രരേ നൃപൻ.  
 പിന്നെയും സൽഭൂതന്മാർ മൂലമങ്ങിവരുടെ  
 ഇംഗിതം ഗ്രഹിക്കണം ഹലത്താൽ തന്നേ സഭാ.  
 നീതിശാസ്ത്രത്തിൽ നല്ല നിപുണരായി മാൻ-  
 വേദപാരഗരായി മാർമ്മതൽപ്പരായി,  
 ക്ലേശസംയമികളായ്, വാഗ്ദണ്ഡപാരുഷ്യങ്ങൾ  
 കൂസാതെ സഹിക്കുവാൻ സന്തതം ശക്തരായി,  
 ചേലൈഴും മഹാകലാവിദ്യകളെല്ലാറ്റിലും  
 ചാലവേ കശലരായ് നിണ്ണയം വിനീതരായ്,  
 ഭൂമിപൻ തീർത്തീടണം തന്നുടേ സുതന്മാരേ  
 യിമാന്മാരായിട്ടു നന്ത്രിമാരാദിയാലേ.  
 നല്ലവസ്ത്രങ്ങൾ, നല്ലഭൂഷണമിവ നല്ലി  
 നല്ലോണം ലാളിപ്പിച്ചു നല്ലതാം കളികളാൽ,  
 നല്ലഭദ്രാസനാഭ്യം കൊടുത്തുമാനിപ്പിച്ചു,  
 നല്ലഭോജനങ്ങളാൽ നല്ലോണം പോഷിപ്പിച്ചു,  
 ചൊല്ലെഴും യൗവരാജ്യമതിന്നു യോഗ്യരാക്കി-  
 സ്സോല്ലാസമഭിഷേകം ചെയ്യണം യൗവരാജ്യേ.  
 വിനയമീനരാകും തന്നയരുളു കലം  
 തനിയേ വിനാശത്തെയടയുമസംശയം.  
 നൃപരസുതനേററം വികൃതിയായിടിലും  
 നൃപതി വെടിയരുതവനേയൊരുനാളും.  
 അവനേ നോവിക്കുകിലവനങ്ങാശ്രയിച്ചി-  
 ട്വഹിതജനത്തിനെക്കൊന്നിടും പിതാവിനേ.  
 ദുർവൃത്തനായ തന്റെ പുത്രനെ ധരാനാഥൻ

90

100

110

ഭർവൃത്തശാലികളാൽ ക്ലേശിപ്പിക്കുകവേണം.  
 ഭർവൃത്തി കാട്ടിടുന്ന ഭുഷണം ഗജേന്ദ്രനേ  
 സർവ്വമാ ബന്ധനത്തിൽ നയിക്കുന്നതുപോലെ.  
 ഏറ്റവും ഭർവൃത്തരായ് തീരുന്ന ദായാദരേ  
 തെറ്റാതെ നശിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം പ്രയത്നിച്ചും  
 വ്യാഖ്യാദിയാലോ തഥാ ശത്രുവെക്കൊണ്ടോ ഛലം  
 ഭോഷ്യന്യേ പ്രയോഗിച്ചോ രാജ്യത്തിൻ ശ്രേയസ്സിനായ്.

120

മേൽച്ചൊന്നവണ്ണമല്ലാത്തവർ പ്രവർത്തിച്ചാൽ  
 ഭൂക്ഷിതും പ്രജകളും നാശത്തിൽ ചെന്നുചാടും.  
 ദായാദരായോരെല്ലാം പാരിച്ച ഗുണങ്ങളാൽ  
 ഭൂപാലവീരൻതന്നെ പ്രീണിപ്പിക്കുകവേണം.  
 നേരണ മറിച്ചായാൽ താന്താങ്ങൾഭാഗംവിട്ടും  
 പ്രാണനേപ്പോലും വിട്ടും പോകേണ്ടതായ്വന്നിട്ടും.  
 സ്വന്തമാം സാപിണ്ഡ്യന്മാരല്ലാത്ത ജനത്തെയും,  
 അന്യന്മാർക്കുളരായ മറ്റു പൃഥ്വിതെയും  
 പിന്നെയും ഭത്തപുത്രരാദികളായോരെയും  
 നണ്ണരുതകതാരിൽത്തന്നെയും സ്വപുത്രരായ്.  
 ധനവാന്നെന്നുകണ്ടാലവൻ ഭത്തനാകാൻ  
 അനിശമാശിച്ചിടുമിവരങ്ങല്ലാവരും.  
 അതിനാൽ സ്വകലത്തിൽ ജനിച്ച കന്യതന്റെ  
 സുതനാണത്രേ വർണിതരിലെല്ലാറ്റിലും.

130

സുതനേപ്പോലെതന്നെ സുതയും മനുഷ്യൻ  
 സകലാംഗത്തിൽ നിന്നുമുൽപ്പന്നയായിടുന്നു.  
 അതിനാൽ പിണ്ഡദാനക്രിയയിൽ സുതന്മാരും  
 സുതതൻ സുതന്മാരും തമ്മിലില്ലാരന്തരം.  
 ധരയേപ്പാലിപ്പാനും പ്രജയേ ഭരിപ്പാനും  
 ധരണീനാഥൻ ഭത്തപുത്രനെപ്പാലിക്കുന്നു.  
 പ്രജയേപ്പാലിക്കുവാൻ നൂചൻ ധനംവേണം,



നിജമാണതിനല്ലാതല്ലഹോ ഹൃപധനം.

പരപുത്രനെ സ്വന്തപുത്രനായ് ഭർത്തടുത്തു

നരപാലകൻ സർവ്വമവനായ് കൊടുക്കുന്നു.

140

ക്ഷിതിപൻ പിന്നേ ദാനയജ്ഞങ്ങൾ ചെയ്യിക്കാഞ്ഞാൽ  
അതിലും പരമായിട്ടെന്തുളൂ വിചിത്രമായ്?

മറയ്ക്ക യുവരാജപദത്തിൽ വന്നശേഷം

മരിച്ചു വികൃതിയേ പ്രാപിച്ചുകൂടായൊരാൾ.

പരക്കെപ്പുജ്വരായ മാതാപിതാക്കളേയോ

ഗുരുകൾ, സഹോദരീ, സോദരരിവരെയോ

ഭരിക്കും രാജാവിന്റെ പ്രിയതം പുണ്ടോരെയോ

പെരുത്തജനാവലി തന്നെയോ പിന്നെ നാനം

മരിച്ചു സമ്പത്തിയാൽ നിന്ദിച്ചീടരുതേതും

വരുത്തിക്കൂടാ ദുഃഖമിവർക്കു ചീഡകളും.

150

രാജാവിൻ ജ്ഞാതിയല്ലാതുള്ളൊരുജനം വന്നു

രാജവംശസ്ഥനാവാനത്ഥിപ്പതായി കണ്ടാൽ,

ജ്ഞാതിയല്ലാത്തൊരവൻതന്നഭിപ്രദർശനം

ഏതുമേ സഹിച്ചിടാ സത്തുക്കളായുള്ളവർ.

ഏതയും മഹത്താകും വൃദ്ധിയേ പ്രാപിക്കിലും

വർത്തിക്കവേണം പുത്രൻ രാജകല്പനപോലെ.

പുത്രൻ പാരിടത്തിലുൾപ്പെൻറയാജ്ഞതന്നേ-

യുത്തമം വാഭൃഷണമെന്നല്ലോ സ്മൃതിയതും.

ഭാർഗ്ഗവൻ വധിച്ചിലേ തന്നുടേ മാതാവിനെ?

രാജ്യത്തെ വെടിഞ്ഞിലേ വനത്തിന്നായി രാമൻ?

160

അർജ്ജുന്റെ തപോബലം കൊണ്ടിവർക്കുട്ടു പിന്നെ

സിദ്ധമായ് വന്നിലയോ മാതാവും രാജ്യംതാനും?

ശാപശക്തിയും വാശക്തിയുമുള്ളവന്റെ

ശാസനം പാരിടത്തിലെത്രയും മഹത്തരേ.

സോദരന്മാരായവരാഭോടുംതന്നെ നിജ-

പ്രാധാന്യം കാട്ടിത്തൊരുക്കാലത്തിങ്കലും.  
 ഭാഗാർഹരായ നിജഭ്രാന്താക്കളോടുചെയ്ത  
 ഘോരാപമാനത്താലേ നശിച്ചു സുയോധനൻ.  
 രാജപുത്രന്മാർ പരമാകിയ പദവിയേ  
 പ്രാപിച്ചശേഷംപോലും രാജാജ്ഞ ലംഘിക്കുകിൽ  
 കേവലമതുമൂലം രാജ്യഭ്രഷ്ടരായ് തീർന്നി-

170

ട്ടായവർ ഭാസനാരെപ്പോലുമോ ഭവിക്കുന്നു.  
 പേരേഴും യയാതിതൻപുത്രരും വിശ്വാമിത്ര-  
 രാജപുത്രന്മാരുമില്ലയോ ഭ്രഷ്ടാന്തമായ്?

കായവാങ് മാനസങ്ങളാലെയങ്ങാകയാലേ  
 മായമെന്നിയേ താതസേവനം ചെയ്തിടേണം.

യാതൊരു കർമ്മത്തിനാൽ താതനു മനതാരിൽ  
 പ്രീതിയുണ്ടാകുമതു സാദരം ചെയ്തിടേണം.

ചേതസി ചെറുതാകും താപമായതുപോലും  
 താതനു നല്കുന്നതാം കാര്യത്തെ വഞ്ചിക്കണം.

180

താതനു വല്ലഭിയിൽ പ്രീതിയുണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ  
 സാദരം താനും തത്ര പ്രീതികാട്ടുകവേണം.

താതനങ്ങാരോടുമേ ദേഷ്യമുണ്ടെന്നു വന്നാൽ  
 ഭൂതലേ തനിക്കുവൻ ദേഷ്യനായ് ഭവിക്കണം.

താതനാലനുമതമാകാത്ത കാര്യമതും  
 താതനു വിരോധമാം കാര്യവും ചെയ്യിടൊലാ.

ചാരന്മാർ, സുചകന്മാരിവർതൻദോഷത്തിനാൽ  
 പാരമാം വൈചരിത്രം താതനിൽ കണ്ടിടുകിൽ

ആരാഞ്ഞു ഹിതമാകും പ്രകൃതിയറിഞ്ഞിട്ടു  
 പാരാതെചെന്നു കാര്യമേകാനേ കേൾപ്പിക്കണം.

190

കാര്യമന്യഥാ വന്നാൽ സുചകന്മാരെ നന്നും  
 ഘോരമാം ദണ്ഡനത്താൽ ദണ്ഡിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

ഏതുനേരവും പൊതുജനത്തിൻ മനോഭാവം



ഭേദമെന്നിയേ ഗ്രഹിച്ചിടണം കാപട്ടത്താൽ.  
നിത്യവുമുഷ്ണിക്കലച്ഛനമ്മമാർ തമ്മേ  
കൃത്യമായ് നമിക്കണം ഗുരുവിനേയും തഥാ.  
തദിധം ദിനകൃത്യമോരോന്നതാൻചെയ്തും  
പ്രഥമീനായകൻതന്നോട്ഞത്തിക്കക വേണം.  
ഇത്തരം ഗൃഹംതന്നിൽ ഹിരമെന്നിയേ രാജ-  
പുത്രനങ്ങഹോവാണു സകലജനത്തെയും  
വിദ്യയാൽ, കമ്മത്തിനാൽ, പിന്നെയും ശീലത്തിനാൽ  
ചിത്തരഞ്ജനംചെയ്തു തുഷ്ടരായ് തീർത്തിടണം.

200

എത്രയും ത്യാഗിയായും സത്പ്രസന്നനായും  
വർത്തിച്ചു സർവ്വരേയും പാട്ടിലാക്കണം പുത്രൻ.  
ഇത്തരം വർത്തിക്കണം മെല്ലെമെല്ലവേ സുതൻ  
ശുക്ലമാംപക്ഷത്തിലേ ശർവ്വരീനാഥൻപോലെ.  
ഇങ്ങിനെ ദിനകൃത്യംനയിക്കും രാജപുത്രൻ

തുംഗമാംഗുപപദം പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കും  
എന്നുമാനദംപൂണ്ടു ഭൂജിക്കും ധരണിയെ-  
ത്തന്നുടെ സഹായകരമാത്മവിവരമായ്.

210

ഇത്ഥമിങ്ങുരചെയ്തുകഴിഞ്ഞു യുവരാജ-  
കൃത്യമായതു ന്നമെത്രയും ഹിതകരം.

ഒട്ടിനിയമാത്യാദ്യന്മാർക്കുള്ള കൃത്യങ്ങളും  
തിട്ടമങ്ങവരുടെ ലക്ഷണങ്ങളുമോരാം.

സ്വപ്നത്തേയുരക്കിയും തുക്കിയുമതിനുടെ  
വണ്ണഭേദങ്ങൾപാത്രം നാദാദിഭേദംകൊണ്ടും

പിന്നെയും ലഘുഗുരുമാനഭേദങ്ങളാലും  
നിണ്ണയപ്പെടുത്തുന്നു പൊന്നായിപ്പരീക്ഷകർ.

നിണ്ണയമതുപോലെ പ്രവൃത്തി, സഹവാസം,  
ധന്യശീലത്വം, ഗുണം, കലമെന്നിവനോക്കി

220

മന്നവൻ ഗ്രഹിക്കുന്നു തന്നുടേ ഭൃത്യന്മാരെ;

പിന്നാലെ നമ്പീടന്ന വിശ്വാസ്യനെന്നു കണ്ടാൽ.

ജാതിയും കലമതും ലക്ഷ്യമാക്കിയാൽ പോരാ  
ശീലവും, പ്രാഗ്ജ്ഞിയും, ഗുണവും നോക്കിക്കണം.

ഇതുവക കാര്യം മൂന്നുമുണ്ടെങ്കിൽ മാനിക്കണം  
ജാതിയെ നോക്കിക്കേണ്ടാ, നോക്കേണ്ടാ കലത്തെയും  
ജാതിയാലല്ല നൂനം കലത്താലെയു മല്ലാ

ജാതമായിട്ടു നതു മഹത്വം മനുഷ്യരിൽ.

ജാതിയും കലമതും നോക്കേണ്ടതങ്ങുപാരിൽ

ഭോജനവിഷയത്തിൽ, നിണ്ണയം വിവാഹത്തിൽ.

230

സത്യവാക്കായി ഗുണസമ്പന്നനായിപ്പിന്നേ

വിഖ്യാതനായിത്തഥാ വിത്തവാനായി നൂനം,

സൽകലജാതനായി സ്പർശമവാണുമായി,

സമുപ്തനായിപ്പു നരാലസ്യമീനനായി,

വർത്തിക്കും മനുജാതൻ സ്വന്തമാംകാര്യത്തെക്കാൾ

അത്യന്തം ഭക്തിപൂർവ്വമായിട്ടും സ്വാമികാര്യം,

യത്നവും ശരീരവാദമാനസങ്ങളുമാക്കും

വിശുദ്ധതയുണ്ടാപ്രേരിതനായി നിത്യം.

തന്നിഷ്ഠവച്ചിട്ടുള്ള ചേതനംകൊണ്ടുതന്നേ

കനക്കേ തൃപ്തനായി സ്നേഹമുവാക്കായിത്തഥാ,

240

പെരുത്തു കാര്യദക്ഷനായഥ ദ്രശനായി,

പരക്കു ഗുണംചെയ്യാൻ സർവ്വമാ പടുചായി,

ഭവിയ്ക്കുകൊണ്ടിടണം സൽഭൂതനായുള്ളവൻ

നിവൃത്തനായി ഭദ്രശമപകാരത്തിൽനിന്നും.

താതനാകിലും സ്വന്തപുത്രൻതാനായിടിച്ചും

സ്വാമിയേ ദ്രോഹിക്കുകിൽ കണ്ടുടൻ പിടിക്കണം.

സ്വാമിയുഷ്ണപഥത്തിൽ നടന്നാലതുപോലെ

താനുമാകാതെ കാര്യബോധകനായിടേണം.

സ്വാമിയോടെതിർ ചാക്രമു ചൂടുകുടതളാ,



250

സ്വാമിതൻ വൈകല്യങ്ങൾ മറച്ചുവെച്ചിടണം.  
 സൽകാര്യം ചെയ്തിടുവാൻ സത്പരം സന്നദ്ധനും  
 ഔഷ്യാർച്ചമതിൽ ദീർഘസൂത്രിയുമായിടണം.  
 സ്വാമിതൻ ഭാഗ്യാപുത്രമിത്രങ്ങൾദോഷങ്ങളെ-  
 ക്കാണിനേരവും കാണാൻ താൻതുടങ്ങരുതേതും.  
 സ്വാമിതൻ ഭാഗ്യാപുത്രമിത്രങ്ങളിവരോടു  
 സ്വാമികാട്ടീടും മനുസ്ഥിതി താൻ കാട്ടിടണം.

തന്നെത്താൻ ശ്ലാഘിക്കരുതന്യനേ ദ്രോഹിക്കരു-  
 തന്യനിലരുതേതും സ്വർദ്ധ്യമസ്യയം.

അന്യന്റെറയധികാരം കൊതിച്ചുകൂടാ ദ്രവം  
 എന്നുള്ളും സ്തംഭഹാമിനനാകണം സത്തുഷ്ടനും.

260

സ്വാമിനലിപ്പിടുന്നതാം വസുഭൂഷാദികളെ  
 സാമോദം ധരിക്കണം, നില്ക്കണം തിരുമുമ്പിൽ.  
 ശബളംകൊണ്ടുതന്നേ ചെലവുകഴിക്കണം  
 ഭാഗ്യാനും ദയാലുവും ശുരനുമായിടണം.

സ്വാമിതൻ ദൃഷ്ടങ്ങളേ പിന്നെയും വരഭൃത്യൻ  
 സാമോദം കാട്ടിക്കൊടുത്തിടണം രഹസ്യമായ്.  
 ഇതിനു വിപരീതഗുണങ്ങൾ ചേർന്നുഴന്നു  
 ഭൂതകന്ദിരിതനാകുന്നു നിന്ദനായി.

മതിയാവണ്ണമുള്ള ഭൂതികളില്ലാത്തവർ,  
 അതിയാം ഭണ്ഡനത്താൽ പീഡിതരായുള്ളവർ,  
 ശാമൻ, കാതരൻ, മത്തരായവർ, ലുബ്ധൻ,  
 പടുതയോടെ മുഖസ്തുതികൾ പാടുന്നവർ,  
 വ്യസനിജനം, കോഴകൊള്ളുവോരാത്തരായോർ,  
 വിതഥമോതിടുവാൻ വിരതകൂടുന്നവർ,  
 പകിടകളിക്കാർ പരമനാസ്തികന്മാർ,  
 തികയുമസ്യകർ, ഭാണ്ടികരായുള്ളവർ,  
 അരചൻതന്നിൽനിന്നുപമാനങ്ങളേറോർ,

270

പരഷവാക്യങ്ങളാൽ മമ്മഭേദിതരായോർ,  
പഴയവൈരമുള്ളിൽ കരുതിവയ്ക്കുന്നവർ,  
അളവേ വൈരിമാർത്തൻ മിത്രങ്ങൾ, ഭൃത്യരിവർ,  
സാഹസ കോപപ്രിയർ, സാഹസപ്രിയർ, ധമ്.  
രഹിതരിവരാരും നല്ല സേവകരാരും.

280

ഭൂതകജനങ്ങൾതൻഗുണവുമഗുണവും  
ഉദിതമായി മയാ നിണ്ണയം ചുരുക്കത്തിൽ.  
അതുപോൽ ചുരുക്കമായ് തന്നെയൊട്ടുചെയ്യാം.  
പ്രഥിതപുരോധാദിപ്രകൃതിലക്ഷണങ്ങൾ.

(1) പ്രഥമൻ പുരോധസ്സു, രണ്ടാമൻ പ്രതിനിധി,  
തദനു പ്രധാനനും, നാലാമൻ സചിവനും,  
മതിമാൻ മന്ത്രി, പുനരനാമൻ പ്രാഡ്ഢിവാകൻ,  
തദനു പണ്ഡിതാഖ്യന്തെട്ടാമൻ സുമന്ത്രകൻ,  
നവമനമാത്യനും പിന്നീടു ഭൂതനിതി.  
നവരൻ പ്രകൃതിമാർ പത്തായിച്ചൊല്ലിടുന്നു.

290

(1) പ്രകൃതിമാർ=മന്ത്രിമാർ.

അവരുടെ പേരുകൾ

- 
- (1) പുരോധസ്സു=പുരോഹിതൻ
  - (2) പ്രതിനിധി=വൈസരായി
  - (3) പ്രധാനൻ=പ്രധാനമന്ത്രി
  - (4) സചിവൻ=യുദ്ധമന്ത്രി
  - (5) മന്ത്രി=വിദേശമന്ത്രി
  - (6) പ്രാഡ്ഢിവാകൻ=പ്രധാന ന്യായാധിപൻ (നിയമ  
മന്ത്രി)
  - (7) അമാത്യൻ=റവന്യൂമന്ത്രി
  - (8) സുമന്ത്രകൻ=കോശമന്ത്രി
  - (9) പണ്ഡിതൻ=വിദഗ്ദ്ധൻ
  - (10) ഭൂതൻ=അംബാസിധർ



പേരുകൾമുറയ്ക്കിവരാത്ത ഭൂതികൊൾവു  
കൂടുതൽ പത്തിലൊന്നു തൻസമീപസ്ഥനെക്കാൾ.

ഓതുനു ചിലരെല്ലാം ഭൂപൻതൻപ്രകൃതിമാർ  
ഭേദമെന്നിയേ നാലുരണ്ടായിട്ടുണ്ടുമാത്രം.

പേരുകൾ സുമന്ത്രനും, പണ്ഡിതൻ, മന്ത്രി തഥാ  
ശ്രീലനാം പ്രധാനനും, സചിവൻ താനുംപിന്നെ  
ധീരനാമമാത്യനും, പ്രാഡ്വിവാകനുംആനും  
സാരനാം പ്രതിനിധി താനുമായുരചെയ്തു.

300

ഓരോരുത്തനുംവാങ്ങും ശമ്പളംതന്നിലിവർ  
ആരുമേ ഭേദമില്ല തുല്യരാണെല്ലാവരും.

മാനുഷവികാരങ്ങളാകാരചേഷ്ടിതങ്ങൾ  
ഉന്നമെന്നിയേ യഥായോഗമായറിവുവാൻ  
മാനസശിക്ഷയെല്ലുറ്റതനെയോതിടുന്നു  
ആനമങ്ങിവരുടേയനുചാരകനായി.

ഇളച്ചാനാപേരിലാദ്യം നില്ക്കുന്ന പുരോധസ്സു  
നിശ്ചയം ശ്രേഷ്ഠൻ, രാജരാജ്യഭൃത്തായുള്ളവൻ.

ഉത്തമൻ പ്രതിനിധി നില്ക്കുന്നു രണ്ടാമതായ്,  
മുഖ്യനുംപ്രധാനനും മൂന്നാമതത്രേ സ്ഥാനം.

310

വിശ്രുതൻ സചിവൻതൻസ്ഥാനമോ നാലാമതും  
തദധിം മന്ത്രിതന്റേറ പദമങ്ങഞ്ചാമതും.

പ്രാഡ്വിവാകൻ ആനമാറാമതാകുംസ്ഥാനം  
കല്പിച്ച പണ്ഡിതാവ്യന്ദേശാമതാകുന്നതും.

ഏകാമനാകുന്നതു സുമന്ത്രനമാത്യനും  
തിട്ടമൊമ്പതാംസ്ഥാനം പത്താമനങ്ങു ഭൂതൻ.

യാതൊരാൾ മന്ത്രാനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ വിശാരദൻ,  
വേദവേദാംഗവിദ്യാസാഗരപാരംഗതൻ,

ക്രോധവജ്ജിതൻ, കൃത്യനിരതൻ, ജിതേന്ദ്രിയൻ,  
ചേതസി സർവ്വലോഭമോഹങ്ങൾ വെടിഞ്ഞവൻ,

320

യാതൊരാൾ ധർമ്മശാസ്ത്രമാകവേ ഗ്രഹിച്ചവൻ,  
 ഖ്യാതമാംധനുർവേദം സാംഗമദ്യസിദ്ധവൻ,  
 യാതൊരുവന്റെ കോപഭയത്താൽ ഭേദമെന്തു  
 നീതിമാനായിട്ടു ഭൂമിപൻ ധർമ്മാനും,  
 നീതിശാസ്ത്രത്തിലസ്രവിദ്യയിൽ വ്യുമാദിയിൽ  
 പേശലനായൊരവൻ നിണ്ണയം പുരോഹിതൻ.

ശാപാനഗ്രഹശക്തിയുള്ളവനവൻതന്നെ  
 ആചാര്യനാകുന്നതങ്ങവൻതാൻ പുരോധസ്സം.

ഇല്ലെന്നാൽ പ്രകൃതിമാർത്തങ്ങളേ സന്മന്ത്രണം,  
 കില്ലെന്തേ രാജ്യനാശംവന്നങ്ങുഭവിച്ചിടും. 330  
 വേണ്ടപോൽ ഭയമിവർ തങ്ങളേ നിരോധത്തിൽ  
 ഉണ്ടാകിൽ രാജാവിനു, സന്മന്ത്രിമാരാമിവർ.

ഇല്ലെന്നാൽ രാജാവിനു മന്ത്രിമാർത്തനിൽ ഭയം  
 തെല്ലുണ്ടോ ഭവിപ്പതങ്ങവരാൽ രാജ്യക്ഷേമം?  
 നല്ലലങ്കാരവസ്രാദ്യങ്ങളാൽ മങ്കമാർപോൽ  
 മന്ത്രിമാരലംകൃതരാകണം രാജാവിനാൽ.

എന്നല്ല രാജ്യം, പ്രജാ, ബലവും, ഭണ്ഡാരവും  
 നിണ്ണയം സുതുപതപമായതും വളർക്കാതേ  
 സന്തതം വിനാശാത്മം മന്ത്രണംഭവിക്കുകിൽ  
 എന്തുതാൻ പ്രയോജനമത്തരം മന്ത്രിമാരാൽ? 340

കാതുവകകാതുവും നേരുപോൽ ഗ്രഹിച്ചിടും  
 സാരനാം മന്ത്രിവർത്തനങ്ങളേ പ്രതിനിധി.  
 സർവ്വകാതുവും വിചാരിപ്പവൻ പ്രധാനനും,  
 സർവ്വസൈനികകാതുവും നോക്കുന്നോൻ സചിവനും.

മന്ത്രിയെന്നായിച്ചൊൽവു നീതിയിൽകശലനേ  
 പണ്ഡിതനെന്ന ധർമ്മതത്വവിത്തായോനേയും.  
 ലോകവ്യാപാരങ്ങളും മന്ത്രങ്ങൾ നയങ്ങളും  
 ജാഗരൂകനായ് ഗ്രഹിച്ചിടുവോൻ പ്രാഡ്വിവാകൻ.



വസ്തുക്കൾ, പ്രമാണങ്ങളിവയിൽ വിദഗ്ദ്ധനാം  
ശക്തനാംപ്രകൃതിയെ ചൊല്ലുന്നുണ്ടമാത്യനായ്.  
തദധിപമായവ്യയകാർയ്ക്കുങ്ങൾ വിചാരിക്കും  
പ്രാപ്തനാംമന്ത്രിക്കുള്ളപേരതു സുമന്ത്രകൻ.

350

മാനുഷവികാരങ്ങളാകാരചേഷ്ടിതങ്ങൾ  
ഉത്നമെന്നിയേഗ്രഹിച്ചിടുവാൻ ശക്തനായി,  
കാലഭേദജ്ഞനായിഷ്ഠാഡ്ഗുണ്യമന്ത്രവിത്തായ്  
ധീരനായ് വാഗ്മിയായി വാണീടുന്നവൻ ഭൂതൻ.

കാർയ്യമങ്ങഹിതമാണെങ്കിലുമുടനടി  
കാർയ്യമാണെന്നു കണ്ടാലായതു ചെയ്യിടാനും,  
ബാധമാം ഹിതമാണെന്നിരുന്നീടിലുമതു

പാടില്ലയെന്നു കണ്ടാൽ ചെയ്യിടാതിരിപ്പാനും,  
രാജാവിനുപദേശംകൊടുത്തു നടത്തണം

360

കേളാഞ്ഞാൽ ഗ്രഹിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം പ്രതിനിധി.  
സത്യവുമസത്യവും വിസ്തരിച്ചറികയും

കൃത്യങ്ങളാകമാനമേവരും ചെയ്യേണ്ടതിൽ  
ഒട്ടേക്കു ചെയ്തതീർത്തിട്ടുള്ളതിൻ പരിമാണം  
തിട്ടമായ് ഗ്രഹിക്കയും ചെയ്യണം പ്രധാനാഖ്യൻ.

ആന, തേർ, കുതിരകൾ, കാലാൾകൾ, ക്രമേളക-  
സേനകൾ, വൃഷഭങ്ങൾ, വാദകർ, പതാകികൾ,  
വ്യൂഹനിർമ്മാണരീതിശീലനശാലികളും

ഭൂതകർമ്മാക്കളാകും മുന്നോടിപിന്നോടികൾ,  
ചേലൈഴും രാജചിഹ്നവാഹികളായുള്ളോരും

370

ചാലവേ ശസ്ത്രാസ്ത്രങ്ങൾ തോളതിൽ വഹിപ്പോരും,  
താണുമിടത്തരം മേത്തരമെന്നിങ്ങനേ  
നാനാമാതിരിയുള്ള സേവകഗണങ്ങളും,

ബാണങ്ങൾ, ബാണവൃന്ദമിവയുമഖിലവും  
ചേണാൻസചിവനു ഹൃദിസ്ഥമായിടണം.

ഓരോരോഗണത്തിലും പൂർത്തിയാം സംഖ്യയെത്ര?  
 ഓരോന്നിൽ കായ്ക്കുക്കുമായവ പുനരെത്ര?  
 ജീർണ്ണമായവയെത്ര? നവ്യമായുള്ളതെത്ര?  
 കായ്ക്കുത്തിനുപയുക്തമല്ലാതെ വന്നതെത്ര?  
 ആയുധസാമഗ്രികൾ, ഗോളങ്ങളുഗ്നിമൂർണം.  
 ആയവ കയ്യിലുള്ള ഭടന്മാർ സംഖ്യയെത്ര?  
 സാധനസംഭാരമുണ്ടെത്ര? എന്നിവയെല്ലാം  
 ബോധിച്ചു നൃപാലനോടോതണം സചിവാഖ്യൻ.

380

സാമവും ഭാനംഭേദം ഭണ്ഡവുമെന്നുള്ളതാം  
 നാലുപായങ്ങളുരോടേതു മാർഗ്ഗത്തിലെപ്പോൾ  
 കായ്ക്കുമാകണമെന്നുമായതിൻ ഫലമതു  
 കൂടുതൽക്കുറവതോ മദ്ധ്യമോ പുനരെന്നും  
 ഗാഢമായ് വിചാരിച്ചു നിശ്ചയിച്ചുറച്ചിട്ടു  
 പാടവമാൻ മന്ത്രി ഭൂപനോടോതീടണം.

390

സഭ്യരോടൊത്തു സഭാമദ്ധ്യത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്തു  
 സാക്ഷികളനുഭോഗം രേഖകളിതുകളും,  
 ചൊല്ലെങ്കാളും കൈശുശലങ്ങൾ, വിദ്യകൾ, മുറകളും,  
 ശക്തമാം ദിവ്യങ്ങളുമുള്ളതിലോരോന്നതും,  
 തത്താവാശ്യമറിഞ്ഞൊക്കെയും പ്രയോഗിച്ചു  
 വിസ്തരിച്ചിട്ടു ചേമ്മേ ന്യായാത്മീജനങ്ങളെ,  
 പ്രത്യക്ഷാലനഭവാലനമാനോപമാനാൽ  
 യുക്തിയാൽ പുനരഥ ലോകശാസ്ത്രോക്തിയാലും  
 എത്തിടും ഭൂരിപക്ഷാഭിപ്രായനിശ്ചയത്തെ  
 പൂർവ്വീശനോടറിയിച്ചീടണം പ്രാഡ്വിവാകൻ.

400

പാരിലുള്ളവർ പണ്ടുമിന്നുമാചരിപ്പതും,  
 പാരാതെ ശാസ്ത്രങ്ങളിലീരിതമായുള്ളതും  
 ലോകത്തിലിക്കാലത്തു വിരുദ്ധമാകുന്നതും  
 ലോകശാസ്ത്രത്താൽതഥാ നിഷിദ്ധമായുള്ളതും



ആയിടും ധർമ്മാധർമ്മമേതെല്ലാമെന്നുള്ളതായ്  
 ആരാഞ്ഞുപണ്ഡിതാവ്യനറിഞ്ഞിടുന്നശേഷം  
 ഭൂമിപനിഹത്തിലും പരത്തിങ്കലും സുഖ-  
 ഓടകമായിടുന്ന ധർമ്മങ്ങളോതിടണം.

ഭണ്ഡാകാരത്തിനുള്ളിലിരിപ്പു മുതലിതു,  
 തന്നാണ്ടു കടങ്ങളും മറ്റുമാം സംഖ്യയിതു,  
 ഇന്നാറുപയ്യുന്നമുള്ള ചെലവിൻതുകയിതു,  
 ജംഗമസ്ഥാവരങ്ങൾ ബാക്കിയുള്ളവ ഇതു,  
 ഏറുന്നളീവിവരങ്ങൾ സർവവും സുമന്ത്രകൻ  
 മന്നവൻതന്നെ മെല്ലേ ധരിപ്പിക്കുകവേണം.

410

രാജ്യത്തിനകത്തെത്രപട്ടണം? ഗ്രാമമെത്ര?  
 രാജ്യമൊട്ടാകെയുള്ള കാടുകൾ സംഖ്യയെത്ര?  
 ഒട്ടുകു കൃഷിചെയ്യും സ്ഥലത്തിൻകണക്കെത്ര?  
 കിട്ടുന്നകരമെത്ര? വാങ്ങുന്നതാരാണമ?

മുട്ടാതെ രാജഭോഗംകഴിച്ചുള്ളതിൻബാക്കി  
 പറയുന്നതാരാരേ? തരിശുഭൂമി എത്ര?

420

ശുല്ക്കങ്ങൾ ഭണ്ഡനീതി മുതലാമിനങ്ങളിൽ  
 തക്കത്തിൽ പ്രതീക്ഷിക്കും മുതലിൻസംഖ്യ എത്ര?  
 കൃഷ്ണമാകാത്തഭൂമിതന്നിലേ വരവെത്ര?

കാട്ടുഭൂമിയിൽനിന്നുമുണ്ടാകും സംഖ്യയെത്ര?  
 നാട്ടിലാകവേയുള്ള ഖനികൾതന്നിൽനിന്നും  
 കിട്ടാവുംമുതലെത്ര? നിധികൾ വരവെത്ര?  
 സ്വത്തുക്കളുടമസ്ഥനില്ലാതെവന്നതെത്ര?

കട്ടതാം മുതൽ വീണ്ടുംകിട്ടിയസംഖ്യയെത്ര?  
 ഒട്ടാകെ മുതലാക്കിവച്ചതിൻതുകയെത്ര?

തെറ്റാതെയിവയെല്ലാമോതണമമാത്യാഖ്യൻ.  
 മുഖ്യരാം ദശമന്ത്രിമാരുടേ കൃത്യങ്ങളും  
 ലക്ഷണങ്ങളുമെല്ലാം പുരക്കിചൊല്ലിടീനേൻ.

430

ലേഖ്യങ്ങളോരോരുത്തരെഴുതിയപ്പതു  
നോക്കിയാലറിഞ്ഞിടാമാരുതാനാരെന്നതായ്.  
ഇവരേ യഥോചിതമന്യോന്യം സ്ഥാനംമാറി  
നവരൻ പ്രതിഷ്ഠിച്ചുകൊള്ളണം കാലേകാലേ.  
തന്നെക്കാൾ ബലവാന്മാരാക്കിവയ്ക്കരുതേതും  
മന്നവനധികാരിജനത്തെയൊരിക്കലും.

പിന്നെയും ഭഗമന്ത്രിമാർക്കുമങ്ങൊന്നപോലെ-  
യന്യോന്യമധികാരം കൊടുത്തു വച്ചിടണം.

440

ഓരോരോ വകപ്പിലുമൊരുമുനല്ലയെങ്കിൽ  
ഓരങ്ങോ പുനരേഴോ പത്തോ കാലത്തിലേയ്ക്കായ്  
പാരാതെ മൂന്നാൾക്കു ശേഷിമാന്മാരായ് നോക്കി  
നേരാണു നൂപാലകൻ നേമിച്ചുകൊണ്ടിടണം;

ശേഷികൂടുന്നോനെയിവരിൽ മുഖ്യനായും  
ശേഷിച്ചുണ്ടാൾകളേ ദൾകന്മാരായിട്ടും.

ഓരോരുത്തനും തന്റെ വേലയിൽ കാട്ടിടുന്ന  
കാച്ചുകെഴശലം പാർത്തു മാറാങ്ങൾ ചെയ്തിടണം.

ഒള്ളൊള്ളകാലത്തേക്കായാർക്കുമേയധികാരം  
തെല്ലമേ നല്കിക്കൂടാ നിണ്ണയം നൂപാലകൻ.

450

എന്നതുപോലെതന്നെയധികാരങ്ങളാർക്കും

എല്ലാർക്കും കണ്ടമാനം കൊടുത്തുകൂടാതാനും.

വഹിപ്പാൻ യോഗ്യനെന്നു കണ്ടാകിലങ്ങുമാത്രം  
കൊടുക്കാമത്രേ ദ്രവ്യമധികാരങ്ങളാർക്കും.

ആസ്വദിച്ചതിൻശേഷമധികാരത്തിൻമദം

ആർക്കുതാൻ മതിക്കുണ്ടു മയക്കമുണ്ടായിടാ?

ആകയാൽ മഹിപാലൻ കാച്ചുകെഴശലംനോക്കി

വേറൊരു വേലതന്നിലവനേ നേമിക്കണം

അവൻതൻ പ്രവൃത്തിയിലടുത്ത യോഗ്യനായോ-

രപരദൂതകനേ നേമിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

460



അപരനില്ലെന്നാകിൽ പിന്നെയൊരന്യൻതന്നേ-  
യവന്റെ പദംതന്നിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കുകവേണം.

പുത്രനുണ്ടെന്നാകിലോ തൽഗുണം തികഞ്ഞവൻ  
തൽസ്ഥാനംതന്നിൽ ദൃഢമവനേ നേമിക്കണം.

ഇങ്ങിനേ നിയമിക്കപ്പെടുന്നോരുദ്യോഗസ്ഥൻ  
ഉന്നതപദവിക്കു യോഗ്യനായ് വരുന്തോറും  
നിണ്ണയം കയററങ്ങുവന്നു ലഭിക്കണം  
അന്ത്യത്തിൽ നയിക്കണം പ്രകൃതിപദത്തിലും.

കർത്തവ്യബാഹുല്യത്തിൻ പരിമാണത്തെനോക്കി

കൃത്യനിർവ്വഹണാത്മമൊട്ടുദൾകന്മാരേ

470

മുട്ടാതെ നിയമിച്ചുകൊള്ളണം മഹീപാലൻ

റെറയാളെയുംവയ്ക്കാം ദൾകന്മാരില്ലാതേ.

കാൽക്കെഴുശലമുള്ള മറോരോ ജനങ്ങളേ

വേറെയുമോരോ കാൽക്കുനടത്താൻ നേമിക്കണം.

ആന, തേൻ, കുതിരകൾ, കാലാൾകളൊട്ടകങ്ങൾ,

ഏണങ്ങൾ, പശു, പക്ഷിപ്പുറങ്ങളിതുകൾക്കും,

മാണിക്യം, പൊൻവെള്ളികൾ, വസ്ത്രങ്ങളെന്നിവയ്ക്കും

ഉന്നമെന്നിയേയോരോ പതിയേ വച്ചിടണം.

വിത്തത്തിന്നധിപതി, ധാന്യാധിപതി പിന്നേ

തോട്ടങ്ങൾക്കധിപതി, പാകത്തിന്നധിപതി,

480

കൊട്ടാരമധിപതി, കെട്ടിടങ്ങൾക്കു പതി,

കോട്ടമറെറാരുസംഭാരങ്ങൾക്കുങ്ങധിപതി,

വാട്ടമെന്നിയേ പിന്നേ ദേവതാതുഷ്ഠിപതി,

ചട്ടറ ഭാനപതി ഇവരേ നേമിക്കണം.

സാഹസാധിപൻ, ഗ്രാമനേതാവു, ഭാഗമാരൻ,

ലേഖകൻ, ശുല്ക്കമാരൻ, പ്രതിഹാരനെന്നേവം

രാജപുരുഷാഷ്ടകം നേമിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

ഗ്രാമങ്ങൾ, പുരങ്ങളെന്നിവയിലോരോന്നിലും.

ഭാനശീലന്മാർ, തപോധനന്മാർ, ശ്രുതിസ്മൃതി-  
ജ്ഞാനശാലികൾ, തഥാശാസ്ത്രജ്ഞർ, പൗരാണികർ, 490

മാന്ത്രികർ, താന്ത്രികന്മാരായുർവ്വേദജ്ഞർ, കർമ്മ-  
കാണ്ഡജ്ഞർ, ദൈവജ്ഞന്മാരിങ്ങനെയുള്ളൊരെയും  
ധീയുതർ, ഗുണയുതർ, ശ്രേഷ്ഠന്മാർ, ജിതേന്ദ്രിയർ,  
ഈവിധം ഗുണാന്തികത്തുള്ള മറ്റൊരാളെയും  
ഭൂമിപൻ ഭൂതികൊണ്ടും ഭാനമാനങ്ങളാലും  
പൂജിച്ചു സൽക്കരിച്ചു പുഷ്പരത്നാഭിഷേകം.

ഈവിധം ചെയ്തിടാഞ്ഞാൽ രാജാവു മാനക്കുറവു  
പൂകിടും കീർത്തിനാശമായതും പുകുന്ദ്രം.

ഇച്ചൊന്നകാര്യങ്ങൾക്കു പുറമേ സാധിക്കേണ്ടും  
മെച്ചമാംകാര്യമുണ്ടു പലതുണ്ടായിടും.

500

നിശ്ചയമതിനെല്ലാം കാര്യശേഷിയേ നോക്കി  
നിശ്ചയിക്കണം രാജപുരുഷന്മാരെ നൃപൻ.

മന്ത്രമാകാതെയുള്ളൊരക്ഷരമില്ല പാരിൽ,  
ചന്തമാംമരുന്നായിത്തീരാത്ത വേരായതും,  
കൊള്ളരുത്താത്തതായ മർത്യനുമില്ല നാനും,  
ദുർല്ലഭതരമായതിവയേ കൊള്ളിപ്പവൻ.

പ്രഭുദ്രാഭ്യങ്ങളാകമാനകൾ ജാതികളും,  
ചികിത്സാക്രമങ്ങളും, ശിക്ഷയും, വ്യാധികളും,  
അവരേ തീരുന്നതിൻമുറകൾ, വിധികളും,  
മുഖം നാക്കുണ്ണാക്കുകൾ നോക്കി ലക്ഷണങ്ങളും  
ഗ്രഹിക്കാൻ ഭക്ഷനായുമിത്തതിൽ കേറിടാനും,

510

ദ്രിപത്തിൻഗതികളെ നയിച്ചുകൊണ്ടിടാനും  
പടുതാം ചേന്നതായും ഭവിക്കുംജനത്തിനേ  
മടിക്കാതാക്കിടേണം ഗജത്തിൻപാലനാത്മം.  
തരത്തിലിഗ്നങ്ങളും തികഞ്ഞ ഭന്തിപാലൻ  
ഘരിക്കുമാനതന്റെ മനസ്സു നിസ്സംശയം.



അശ്വത്തിൻ ഹൃദയവും, തജ്ജാതി, വണ്ണം തഥാ  
 തൽദ്രുമിതുകുളാൽ തൽഗുണാഗുണങ്ങളും,  
 ശിക്ഷയും, ചികിത്സയും, ഗതിയും, യാനം, മാനം,  
 സത്വവും, സാരം, തഥാ ദന്തവും, രോഗംപ്രായം, 520  
 തദപിധം ഹിതാഹിത പോഷണമിതുകുളം  
 ക്ഷൈയംഗ്രഹിച്ചിടാൻ ഭക്ഷനായ്, ശൂനായി,  
 പ്രാജ്ഞനായ്, വ്യഥവിത്തായ് മേവിടും ജനത്തിനേ  
 നിശ്ചയിക്കണം നൃണമശ്വാധിപതിയായി.

ഇച്ചൊന്നഗുണങ്ങളാലൊക്കെയും യുക്തനായും  
 മെച്ചമാം സുതനുള്ള കൃത്യവും ധൃതുകളും,  
 ചട്ടാഭ രഥത്തിന്റേ സാരവും ഗമനവും,  
 ചുറ്റാലും തിരിച്ചിലും ഗ്രഹിക്കാൻ ശക്തനായും,  
 ശത്രുക്കളെയയ്ക്കുന്ന ശത്രുാസ്രജാലമൊന്നും  
 ലക്ഷ്യത്തിൽ വിഴാതെ തേർതെളിപ്പാൻ ഭക്ഷനായും 530  
 അശ്വസംരോഗഗുഹ്ലിവിദ്യയിൽ പടുവായും  
 വർത്തിക്കും മനുഷ്യനെയാക്കണം തേരാളിയായ്.

ആജിയിൽശൂരായി, വ്യഥവിത്തുള്ളായി,  
 വാജികൾഗതികളേയറിവാൻ വിദഗ്ദ്ധരായ്,  
 പ്രാജ്ഞരായ് ശത്രുാസ്രങ്ങൾ ധരിച്ച യുദ്ധംചെയ്യാൻ  
 പ്രാപ്തരായിരിപ്പോരെയൊക്കണം സാദികളായ്.

ചക്രിതം, രേഖിതവും, വലംഗതികവും, പുന-  
 രാപ്ഠതം, ധൗരീതവും, തുരവും, മന്ദമതും,  
 തദപിധം കുടിലവും, സപ്തമതും പരി-  
 വർത്തനം, സ്കന്ദിതവുമിങ്ങനേ പ്രസിദ്ധമാം 540

അശ്വജാതികൾഗതിഭേദങ്ങൾ പതിനൊന്നും  
 നിഷ്പ്രയാസമായറിഞ്ഞീടുവാൻ ഭക്ഷനായും,  
 ശിക്ഷണം ചെയ്യേണ്ടുന്നകാര്യവും മൃഗത്തിന്റെ  
 ശക്തിയുംനോക്കി യഥായോഗ്യമാം ശിക്ഷനല്ലാൻ

ശക്തിയുള്ളവനായും ഭവിക്കും ജനത്തിന്നേ  
നിശ്ചയിക്കണം എന്നമശപശിക്കുകനായി.

വാജിസേവനത്തനിൽ വിജയരായും തഥാ  
ജീനികൾ മുറുക്കാനും കോപ്പുകളുണിയാനും  
പേശലരായും ദ്രവവിഗ്രഹരായും മേവും  
ശുരഭേ നേമിക്കണമശപസേവകരായി.

550

നീതിശാസ്ത്രത്തിലസ്രവിദ്യയിൽ, ശസ്ത്രാഭിയിൽ,  
വ്യംഹനിർമ്മിതിതനിൽ, നതിവിദ്യയിൽ, തഥാ  
പേശലരായി, ദ്വീപശാത്രായ് ശുരഭായി-  
ബാലരല്ലാതെ മധ്യവയസ്കരായി, ന്നം

സ്വാമിഭക്തരായ്, സദാ രിപുഭേദചികളായി,  
ഭാഗ്യരായ്, സ്വധർമ്മത്തിൽ നിരതരായി മേവും  
മാന്യരേ ജിഗീഷുവാം നൂവരൻ നേമിക്കണം  
തന്നുടേ സൈനികരും സേനാധിപന്മാരായ്.

ഇങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുത്താക്കുന്ന പുരുഷന്മാർ  
തുംഗരാം ക്ഷത്രിയരോ വൈശ്യരോ ശൂദ്രന്മാരോ  
പിന്നെയും മേല്പന്മാരോ സങ്കന്മാരോ പുന-  
രെന്നുള്ള ജാതിഭേദമൊന്നുമേ നോക്കിടേണ്ടാ.

560

അഞ്ചുപയെങ്കിലും കാലാളുകൾക്കു ന്നം  
പഞ്ചമെന്നിയേയോരോപതിയുണ്ടായിടേണം.

ചൊല്ലുന്ന പത്തിപാലനായിട്ടുണ്ടിവൻതന്നേ  
ചൊല്ലിട്ടും മറ്റുതാൾക്കു പതിയേ ഗൗലികനായ്.  
ആളുകൾക്കു പതിയായവൻ ശതാനീകൻ,  
വേറായുണ്ടൊരാളനുശതീകനെനുപേരായ്.

സേനാനിയുണ്ടുപിന്നേ പിന്നെയും ലേഖകാച്യൻ,  
ആര്യപർ പതികളാണിവരങ്ങല്ലാവരും.

570

ആയിരംപേക്കും പതിനായിരംപേക്കും ക്രമാൽ  
മായമെന്നിയേയോരോ പതിമാരുണ്ടുപിന്നേ.



അന്തിനേരത്തും പ്രാതഃകാലത്തും സൈനികന്മാ-  
ർക്കുതരംവിനാ വൃദ്ധാഭ്യാസങ്ങൾകൊടുക്കയും  
ചന്തമാം പോരും തഥാ പോഷകങ്ങളുമെല്ലാം  
സാമ്പ്രദായികയും ചെയ്യണം ശതാനീകൻ.

ഇച്ചൊന്നകൃത്യമെല്ലാമുണ്ടുശതികനും  
നിശ്ചയം ശതാനീകൻസാധകനത്രേയവൻ.

യുദ്ധസംഭാരത്തെയും യോഗ്യരാം യോധരേയും  
വ്യത്യസ്തമെന്യേ സദാ തിട്ടമായരികയും  
കൃത്യങ്ങൾകല്പിക്കയും യാമിക ജനങ്ങളെ  
നിശ്ചയിക്കയുംവേണം സേനാനിയാകുന്നവൻ.

580

കാവൽകാത്തിടുന്നതാം യാമികജനങ്ങൾതൻ-  
കാവൽ മാറ്റങ്ങൾ ചെയ്യുമധിപൻ പത്തിപാലൻ.  
കാവലാൾകളെയെല്ലാം സൂക്ഷ്മമായ ഗ്രഹിക്കുന്നോൻ  
ഏവനങ്ങവൻതന്നേ ഗൌലികനാകുന്നവൻ.

സേനയിലാകെയുള്ളോരാളുകൾസംഖ്യ എത്ര?  
സൈനികർ പറീടിന ശമ്പളത്തുക എത്ര?  
പ്രാചീനരായിടീനോരെത്രപേർ? എങ്ങുപോയാൻ?  
പ്രാവീണ്യമോടിതെല്ലാമറിവോൻ ലേഖകാഖ്യൻ.

590

വാരണതർഗങ്ങളോരോന്നിലിരുപതു  
ചേരുന്നസംഖത്തിനു നായകൻ നായകാഖ്യൻ.  
ഓരോരോ വിശേഷകചിഹ്നങ്ങളാലേയിവർ  
ഓരോരുത്തരും ക്രമാലങ്കിതരായിടേണം.

ആടുകൾ മാടുകളുമേണാഭിമുഖങ്ങളും  
ആടലെന്നിയേ തിറ്റിപ്പോറുവാൻ വിരുത്തരും,  
ഗാഢമാം കാരുണ്യമങ്ങവഃയാടുള്ളോരുമാം  
ആൾകളെയൊക്കിടണമതുകൾക്കധിപരായ്.

ആനകളൊട്ടകങ്ങളാദിയാം ജന്തുക്കൾക്കും  
ആനമീവിധമുള്ളോരാകണം സേവകന്മാർ.

600

തിത്തീര മുതലായപക്ഷികൾ വളർന്നും,  
തടിയം ശുക്രാദികൾ പാറങ്ങൾ കൊടുക്കാനും  
കെല്ലെഴും ശ്വേതാദികൾപതനം ഗ്രഹിപ്പാനും  
ശക്തരായ് ഭവിക്കണമിച്ഛുന്നകൂട്ടരെല്ലാം.

പക്ഷിജാതികൾമനോവൃത്തികളറിഞ്ഞിടാൻ  
ദക്ഷരാകണമിവർയുദ്ധത്തിൽവിദഗ്ദ്ധരും.

രത്നങ്ങൾ, പൊൻവെള്ളികൾ, നാണുങ്ങളിവകൾതൻ-  
തുകയും വലിപ്പവും, ജാതിയും വണ്ണം സാമ്യം  
ചൊല്ലെങ്കിലും പ്രഭേതം നോക്കിച്ചു ഗ്രഹിപ്പാൻ  
ശക്തരേയാക്കിടണമതുകൾ വിചാരിപ്പാൻ.

610

ഭാഗ്യാനായ്, ധനികനായ്, ലോകകാരുജ്ഞനായി,  
സന്തതം ധനംതന്നേ തന്നുടേ ജീവനായി  
നണ്ണിടുന്നവനായി വാണിമതിലുബ്ധൻ-  
തന്നെ നേമിച്ചിടേണം കോശത്തിന്നധിപനായ്.

ദേശഭേദങ്ങളാലും, ജാതിഭേദങ്ങളാലും  
സ്ഥൂലസൂക്ഷ്മങ്ങൾ, ബലാബലങ്ങളിവയാലും  
കൗശലോദികൾക്കുള്ള വിലകൾ നിശ്ചയിപ്പാൻ  
കൗശല്യമേറും ജനം വസൂപനായിടേണം.

കൂടാരമുടുപ്പുകൾ, മറകൾ, മണ്ഡപങ്ങൾ,  
ആടകളാദിയുടെ സൗചികവേലകളും,

620

കൂടാതെ ചായവേല, ശയനസന്ധാനവും,  
കൂടവേ വിതാനങ്ങൾ, വസ്ത്രാദിരചനയും,  
ശാശ്വതമായറിയുന്ന ജനത്തേ നേമിക്കണം  
പാടവമേറും വിതാനാദികൾക്കധിപനായ്.

ധാന്യവർഗ്ഗങ്ങൾക്കുള്ള ജാതികളുളവുകൾ,  
മൂല്യങ്ങൾ, സാരം, ഭോഗം, സഞ്ചയമിതുകളും  
ധാന്യങ്ങൾ വെളുപ്പിക്കലായതുമറിയുന്നോൻ  
ധാന്യാധിപതിയായിട്ടിരുന്നീടുകവേണം.



യേശുതവുമയേശുതവുമായിട്ടും വിപാകങ്ങൾ  
വെച്ചേറെ തിരിച്ചറിഞ്ഞീടുവാൻ വിദഗ്ദ്ധനും  
പാചകം ചെയ്യേണ്ടുന്ന സാധനങ്ങളുംപുന-  
രായവയ്ക്കുള്ള രസസംയോഗഭേദങ്ങളും

630

കയ്യോടേ ഗ്രഹിക്കുവാൻ ശക്തൻമായുള്ളവൻ  
പൊയ്യെന്തേലുവേകണം പാചകാധീശനായി.  
കാകളും പുഷ്പങ്ങളും തഴയ്ക്കും ഹേതുക്കളും,  
കാലാകാലത്തു വെള്ളംവളമെന്നിവ നല്ലി-  
പ്പാദപം വളത്തിടും രീതിയുംപ്രകാരവും,  
പാദപജാതികൾ തന്നോഷധീഗുണങ്ങളും  
ചേതസി സദാ ഗ്രഹിച്ചമരം പുമാൻതന്നേ  
ചാതുരിചേരുമാരാമായിപനാകുന്നവൻ.

640

പ്രാസാദം, പരിഖയും, ഭക്തും, പ്രാകാരവും,  
പ്രാമാണ്യംകലൺഴും പ്രതിമാജാലങ്ങളും,  
പാലങ്ങൾ, കലിങ്കകൾ, വാചികൾ, ക്രൂപങ്ങളും,  
ചേലൈഴുംതടാകങ്ങൾ, പൊയ്ക്കുകൾ, കന്ധങ്ങളും,  
വാരിയേ കഴൽവഴി മേല്പോട്ടു പായിച്ചിട്ടാ  
ഭാരിച്ച ജലസുതമാദിയാം യന്ത്രങ്ങളും,  
പാടവംപൂണ്ടു പണിചെയ്തിടാനറിഞ്ഞിടും  
ഇഴയെഴും പുമാൻ ഗുഹാദ്വാധിപനാകുന്നവൻ.

ഭൂപാലനപയോഗയോഗ്യമാം പദാർത്ഥങ്ങൾ  
ആപാദമൃഗമേതും ഗാഢമായറികയും  
ആയതുയഥാകാലം ശേഖരിക്കയുംചെയ്യും  
സേവകനത്രേ ദൃഢം സംഭാധിപനായോൻ.

650

സ്വന്തമാംധർമ്മത്തിലുമാചാരത്തിലുമെവൻ  
സന്തതം ദക്ഷൻതഥാ ദേവതാരാധനത്തിൽ  
അന്തരംവിനാ നിത്യനിരതൻ സ്കൃദ്ധാചീനൻ  
ഘന തൽപ്പുമാൻ തന്നേ ദേവതാതുഷ്ടിപതി.

യാചകജനങ്ങളെ ബുദ്ധിമാനുരാകിടാതെ,  
കാശുകൾ സംഗ്രഹിക്കാനാശയും പോയിടാതെ,  
ഭാനശീലനായ്, മുദാഭാഷിയായ്, ഗുണജ്ഞനായ്,  
ഭിന്നരിൽ ഭയാലുപായ്, ലോഭവഞ്ചിതനായി, 660  
ഭാനപാത്രജ്ഞനായി, നതിതൽപ്പരനായി,  
വാണിടുന്നവൻ ഭാനാധ്യക്ഷനായ് പ്രകീർത്തിതൻ.

വ്യവഹാരജ്ഞരായി, പ്രാജ്ഞരായ്, വൃത്തശീല-  
ഗുണസമ്പന്നരായി, സ്തൂത്രവാദികളായി,  
രിപുമിത്രാഭിഭാഷിനരായ്, ധർമ്മജ്ഞരായ്,  
വിജിതകാമക്രോധലോഭരായ്, നിസ്കന്ദരായ്,  
സതതം പ്രിയംവദരായഥ മരുവിടും  
വിവിധജാതീയരും വൃദ്ധരാജനങ്ങളേ  
നിയതം യഥോചിതം തിരഞ്ഞാങ്ങളെത്തിട്ടു  
ഗുപ്തൻ നേമിക്കണം തന്നുടെ സദസ്യരായ്. 670

സകലഭൂതത്തൊടും സമഭാചനനായോൻ,  
സകലസ്പർശമകമകലേ വെടിഞ്ഞവൻ,  
സതതം ഭാനശീലനതിഥിപൂജാരതൻ,  
സുദൃഢമവൻതന്നേ സത്രാധിപതിയായോൻ.  
പരന്മാർഷേപകാരംചെയ്യിക്കാൻ സഭാരതൻ,  
പരന്മാർമർമ്മങ്ങളേ ഗുഹനംചെയ്യുന്നവൻ,  
സതതം നിർമ്മത്സരൻ ഗുണജ്ഞൻ ഗുണഗ്രാഹി,  
പ്രഥിതനവൻതന്നേ നിർണ്ണയം പരീക്ഷകൻ.

പ്രജയ്ക്കു ഹാനികൂടാതിരിക്കേവിധം ഭണ്ഡം  
നയിപ്പാൻ ഭക്ഷണതികൂരനല്ലാതുള്ളവൻ, 680  
മുദാപം ക്രമാതീതം പ്രവൃദ്ധമാകാത്തവൻ,  
കരുണനവൻതന്നേ സാഹസാധിപനായോൻ.

അക്രമികളിൽനിന്നും, തസ്തരന്മാരിൽനിന്നും,  
ശക്തരാമധികാരിഗണങ്ങൾ തന്നിൽനിന്നും,



ചിങ്ങനേ പ്രജകളെയുറ്റുന്നമ്മമാർപോലെ  
രക്ഷണംചെയ്യാൻ ദക്ഷൻ ഗ്രാമപനാകുന്നവൻ.  
യദിധം മാലാകാരൻ വൃക്ഷങ്ങളെല്ലാം വേണ്ട  
യന്തങ്ങൾചെയ്തചെമ്മേ പുഷ്ടമാക്കിയശേഷം  
പുഷ്പവും ഫലങ്ങളുമെടുത്തുകൊണ്ടിടുന്ന  
തദിധമിരിക്കണം നിണ്ണയംഭാഗഹാരൻ.

690

അത്യന്തം വിചക്ഷണൻ കണക്കുകൊച്ചങ്ങളിൽ,  
അത്യന്തം ഭേശഭാഷാഭേദങ്ങളറിയുവാൻ,  
നിസ്സന്ദേഹകമായും ശ്രദ്ധാത്മഹീനമായും,  
ലേഖ്യങ്ങൾ ചമപ്പവൻ ലേഖകനാകുന്നവൻ.  
ശസ്ത്രാസ്ത്രകശലനായ്, കെല്പെഴും ഭേദവാനായ്,  
ഉത്സാഹശീലനായി, നിർഗ്ഗതാലസ്യനായി,  
ആജ്ഞകൾ കേൾപ്പാൻ തയ്യാറായഥ നമുനായി  
പ്ലാത്തിടുന്നവൻതന്നേ പ്രതിഹാരാവ്യനായോൻ.

കുളോടമൃതലിനു നഷ്ടമാകാത്തവണ്ണം  
കുളോടക്കാരിൽനിന്നും ശുല്ക്കങ്ങൾ പിരിച്ചിടും  
കുത്തവ്യമനുദിനം നിഷ്ഠയോടനുഷ്ഠിച്ചു

700

പാത്തിടും ജനത്തിനേ ശൗലകിനെന്ന്ചൊൽവു.  
വ്രതങ്ങൾ, നിയമങ്ങൾ, ധ്യാനങ്ങൾ, കർമ്മങ്ങളും,  
അതതിൻകൂടുംപോലെ സതതമനുഷ്ഠിച്ചും  
ക്ഷമിയായ്, ഭാഗ്യാനായി, നിസ്സ്പഹനായും തഥാ  
മരുവും ജനത്തിനേ ത്താപസനെന്ന് ചൊൽവു.  
അത്ഥികൾക്കത്ഥത്തെയും ഭാഷ്യാപത്രാദിയേയും  
വ്യത്യസ്തമെന്നേ ഭാഗ്നംചെയ്യുവാൻ തയ്യാറായും  
പ്രത്യുപകാരമേതുമിച്ഛിക്കാതെയും മേവും  
ഭദ്രനാംപുരുഷനേ ഭാഗ്യാശീലനായ് ചൊൽവു.  
ശ്രുതികൾ, പുരാണങ്ങൾ, സ്മൃതികളിവ മൂന്നും  
പഠനംചെയ്യിടാനും പാഠനംചെയ്യിടാനും,

710

ചതുരരായിപ്പുനരത്നാസയുതരായി,  
 മരുവും മഹാമാർ താൻ ശുഭജ്ഞരായുള്ളവൻ.  
 നാമിത്യശഃസ്രാന്തനിൽ കശലനായുള്ളവൻ,  
 സാരസ്യംകലൻ സംഗീതത്തിൽ വിചക്ഷണൻ,  
 ചാരുസുസ്വരൻ, തഥാ സർഗ്ഗാദിപഞ്ചകജ്ഞൻ,  
 സൂരികളുഗ്രസരൻ, നിണ്ണയം പൗരാണികൻ.

മീമാംസാ, തർക്കം, തഥാ വേദാന്തം, ശബ്ദശാസ്ത്രം  
 ഈ നാലുവിദ്യകളിൽ പാരഗനായുള്ളവൻ,  
 ഉയമവാൻ, സാരാസാരബോധനവിശാരദൻ,  
 ധീമാനാമവൻതന്നേ ശാസ്ത്രജ്ഞനാകുന്നവൻ.

സംഹിതാ, ഹോരാ, തഥാ ഗണിതമിവറ്റായിൽ  
 സംസ്ഥിതമാകും ജ്ഞാനമെല്ലാവും ഗ്രഹിച്ചവൻ  
 സന്തതം ത്രികാലജ്ഞനായഥ വാഴുന്നവൻ,  
 അന്തരാംവിനാ ജ്യോതിർവിത്തായി പ്രകീർത്തിതൻ.

മന്ത്രാക്ഷരക്കളെത്താകും നന്മതിന്മകളെല്ലാം  
 ചന്തമാം ബീജാക്ഷരക്രമംകൊണ്ടറിയുവോൻ,  
 മന്ത്രാനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ സമ്പന്നനായുള്ളവൻ,  
 മാന്ത്രികനായിസ്മൃതൻ, ദൈവതമവൻപാട്ടിൽ.

രോഗത്തിൻഹേതുക്കളും ലക്ഷണം ചികിത്സയും  
 ആകവേ നോക്കി ഞാനു വ്യാധി നിണ്ണയിപ്പവൻ,  
 വൈകാതെ സാധ്യംസാധ്യം ഗ്രഹിച്ചിടനശേഷം  
 ദൈവജം കല്പിച്ചവൻ നിണ്ണയം ഭിഷഗ്വരൻ.

ശ്രുതികൾ, സ്മൃതികളെന്നിവയിലുള്ളതല്ലാ-  
 തിതരമന്ത്രങ്ങളാൽ ദേവതാപൂജചെയ്തിൽ  
 അതുകൾ ഹിതതരമാകുമെന്നുള്ളിൽനണ്ണി  
 യതനംചെയ്യുന്നവൻ താന്ത്രികനായിസ്മൃതൻ.

സത്യവാദികളായി, പ്രിയവാദികളായി,  
 സ്വപക്ഷഭാഷികളായി, സുഭഗശരീരരായ്,

720

730

740



സൽക്കലജാതരായി വർത്തിക്കും നപുംസക-  
 വർഗ്ഗത്തെ നേമിക്കണം നിശ്ചയമന്തഃപരേ.  
 തദധിമന്ത്യാദൃശസ്വാമിഭക്തിയുംപുന-  
 രത്യന്തം തിപ്രമായ ധർമ്മനിഷ്ഠയും പൂണ്ടും  
 അദ്വൈതേ ദശയായ ബാല്യത്തെവിട്ടു ന്നനം  
 മധ്യപ്രായത്തിൽവന്ന ദൃഢഗാത്രന്മാരായും  
 ക്ലിഷ്ടതകൂടാതേതു താണകൃത്യവും ചെയ്യാൻ  
 മുട്ടാതെ തയ്യാറായും സേവനദക്ഷരായും  
 ഉത്തമകലജാതന്മാരായും മരുവിടും  
 സൽഗുണികളെപ്പരിചാരകരാക്കീടണം.

750

ശത്രുക്കൾ വാർത്തകളും പ്രജകൾ വൃത്താന്തവും  
 ഭൃത്യർതൻ ചെയ്തികളും ഗ്രഹിപ്പാൻ കശലഭം  
 കേട്ടപോൽ ബോധിപ്പിക്കാൻ സമത്വന്മാരുമാകും  
 കൂട്ടരേ നേമിക്കണം ഗ്രന്ഥചാരന്മാരായി.  
 രാജാവിൻ തിരുമുമ്പിലെത്തിടും ജനങ്ങളോ-  
 ടാചാരമുറകളും നില്ക്കേണ്ടും സ്ഥാനങ്ങളും  
 ഓതിടാനഭ്യസിച്ഛോരാൾകളെ നേമിക്കണം  
 പാടവംപൂണ്ട വേദവാന്മാരായ് ഭണ്ഡമോടും.  
 കണ്ഠത്തിൽനിന്നും, തഥാ തന്തികൾ മാർഗ്ഗമായും  
 ഉണ്ടാകും നിഷാദാദിസപ്തമാം സ്വരങ്ങളേ  
 ചന്തമോടുത്പ്പാടിപ്പിച്ചീടാനും ഗ്രഹിപ്പാനും  
 സന്തതം താളം സ്വരം നൃത്തവുമൊപ്പിച്ചഥ  
 വേണ്ടപോൽ പാടുവാനും പടുവാൻപുരുഷനേ  
 കൊണ്ടാടിടുന്നു പാരിൽ ഗായകാധീശനായി.  
 ഇച്ചൊന്നഗുണങ്ങളാൽ യുക്തയായ് ശൃംഗാരത്തിൽ  
 അത്യന്തം രസജ്ഞയായ് വാഴ്വതുപണ്യാംഗനാ,  
 ചിത്തരഞ്ജികയായിബാഭാവസംയുതയായി,  
 സുസ്ഥിതവദനയായ്, സുന്ദർശരീരയായ്,

760

പുത്തനായ് മുളച്ചു കമാരിനുമാണഴുന്ന  
വക്ഷോജയുതയായി, നിണ്ണും നിർല്ലജയായ്.

770

ഇത്തരം പണ്യാംഗനതന്നെയും പാലിക്കണം.  
തദിധം സേവനത്തിൽ ദക്ഷരായ് മരുവുന്ന  
ചിത്തരഞ്ജകരാകും മറ്റു സൽഭൂതരേയും,  
പ്രഥമീശൻ നേമിക്കണം തന്നുടെ ക്ഷേമാത്ഥമായ്.

ദക്ഷരാം വൈതാളികർ, സൽക്കവിതിലകന്മാർ,  
വേത്രധാരികളഥ, ദണ്ഡധാരികളിവർ,  
ശില്പവേലക്കാർ, കലാവിദ്യയിൽ കശലന്മാർ,

കൃത്രിമവനം പൂക്കാവെന്നിവ ചമയ്ക്കവർ,  
ദർശകാരന്മാർ തഥാ, ദർശനസൂചകന്മാർ,

നന്തകർ, കൂത്തുകാരർ, ബഹുരൂപികളഥ,  
ഉഗ്രമായിടും മഹാനാളികയന്ത്രങ്ങളിൽ

780

സംസ്ഥിതമാക്കിവയ്ക്കുമായസ ഗോളങ്ങളെ  
വിപ്ലവമെന്നിയേ വിട്ടു വിഭ്രതമതാതിന്റെ  
ലക്ഷ്യമായതിൽ തച്ചുഭഞ്ചിപ്പാൻ വിരുതന്മാർ,

കെല്ലെഴും ലഘുയന്ത്രമാഗേയചൂണ്ണംഗോളം,  
അത്തര വിശിഖങ്ങളിത്യാദിചമയ്ക്കവർ

ശസ്ത്രാസ്ത്രചാപാദിയും ചിത്രമാം യന്ത്രങ്ങളും

ശക്തമാം തുണീരവും പണിയാൻ വിശേഷന്മാർ,

രത്നങ്ങൾ പണിയുന്നോർ, ചൊൻവെള്ളിവേലക്കാർ,

ചൊല്ലൊഴും രഥംപണിയായതിൽ ചതുരന്മാർ,

790

കല്പണിക്കാർ, ലോഹവേലക്കാർ, പൂച്ചവേല-

യദ്യസിച്ച്വർ, ചെമ്പുപണിക്കാർ, കുംഭകാർ,

തച്ചവേലക്കാർ, തഥാ പാതകർ പണിക്കാർ,

ദക്ഷരാം ക്ഷരകന്മാർ, തദിധം രജകന്മാർ,

തോട്ടിവേലക്കാർ, വാത്താവാഹികൾ, സൗചികന്മാർ,

രാജ്യചിഹ്നങ്ങൾ തോളിൽ വഹിക്കും സേവകന്മാർ,



ഭേരികൾ, പടമങ്ങൾ, ഗോപുഷ്പം, ശംഖം തഥാ  
 വേണക്കളിതുകൾ തൻ നാദസംയുതമായി  
 വൃഹങ്ങൾ ചമയ്ക്കുവാൻ ചാലവേ വിചക്ഷണർ,  
 നാവികർ, ചനകന്മാർ, വ്യാധന്മാർ, കിരാതന്മാർ, 800  
 ഭാരങ്ങൾ വഹിപ്പവർ, ശസ്ത്രങ്ങൾ തുടപ്പവർ,  
 ധാന്യങ്ങൾ ചുമപ്പവർ, ജലങ്ങൾ വഹിപ്പവർ,  
 വാദ്യങ്ങൾകൊണ്ടും ഭായുമാരാലും സ്വജീവിതം  
 ആസ്ഥയാ നയിപ്പവരാപണികന്മാർ തഥാ.

ചൊല്ലൊള്ളും ഗണികകൾ, പക്ഷികൾപിടിപ്പവർ  
 ദക്ഷിണം തന്തുവായവൃത്തിയാൽ ജീവിപ്പവർ,  
 ചിത്രവേലക്കാർ തഥാ, തോലുകൾ പണിക്കാർ,  
 പാത്രങ്ങൾ തേയ്ക്കുന്നവർ, ഗൃഹങ്ങളടിപ്പവർ,  
 വസ്ത്രങ്ങൾ തുകപ്പവർ, ധാന്യങ്ങൾ കത്തുന്നവർ,  
 മെത്തകളൊരുക്കുവോർ, വിരിപ്പു പണിയുന്നോർ, 810  
 ശിക്ഷണം കൊടുപ്പവർ, വെറിലതിരുപ്പവർ,  
 കെല്പെഴും സുഗന്ധങ്ങളുണ്ടാക്കി വില്ക്കുന്നവർ,  
 ഇത്തരമോരോതരം ചെറുതാംപണിക്കാർ  
 തത്തദാവശ്യംപോലെ യോജ്യരങ്ങായിടണം.

ചൊല്ലുന്ന പുണ്യങ്ങളിലൊക്കെയുംപുണ്യമായി-  
 ചൊല്ലെഴും പരോപകാരത്തെയും സത്യത്തെയും.  
 ചൊല്ലാണൊരിഗ്ഗുണങ്ങൾ രണ്ടുമുജ്ജ്വലരെന്നോക്കി  
 എല്ലാനാളിലും റൂപൻ ഭൂതരേ നേമിക്കണം.  
 എല്ലാപ്പാപത്തിൽവെച്ചും ഹിംസതാൻ മഹാപാപം,  
 കള്ളമല്ലസത്യോക്തിയിലും കടുംപാപം. 820  
 വല്ലാതെയിവരണ്ടും തീണ്ടിയഭൂതന്മാരേ  
 തെല്ലമേ കനിവെന്വേ തള്ളുകവേണം റൂപൻ.  
 ഏതൊരുകാലുമുമുമെഴു ചിത്രമറിഞ്ഞിട്ടും  
 ഓതെണ്ടുംസമയത്തും ചെയ്യേണ്ടുംകാലത്തിലും

ഏതൊരാളോതിടുന്നു ചെയ്യുന്നു ഭേദമന്യേ  
 വാദമില്ലവൻതന്നേ സൽഭൂതനാകുന്നവൻ.  
 പശ്ചിമയാമംതന്നിലുത്ഥാനംചെയ്തു ഗൃഹ-  
 കൃത്യങ്ങൾ വിചാരിച്ചു, വേഗനിർമ്മോക്ഷംചെയ്തു,  
 വിഷ്ണുവേ സ്തുരിച്ചു മസ്താനംചെയ്തനന്തരം  
 സാലംമാം മുഹൂർത്തംകൊണ്ടുഷ്ടകൃത്യവുംചെയ്തു,  
 തൽക്ഷണം തന്റെജോലിസ്ഥലത്തങ്ങെത്തി നൂനം  
 കൃത്യാകൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തേ ചിന്തനംചെയ്തുപിന്നേ,  
 കൃത്യമായ് രാജഭൂതൻ രാജമന്ദിരംതന്നിൽ  
 ഭാഗ്യംനായ് നിന്നീടണമത്യന്തംഭക്തിയോടെ.  
 കല്പനകൂടാതാർക്കുമകത്തുപ്രവേശനം  
 ആപ്തമാക്കരുതേതും തടഞ്ഞുനിർത്തിടണം.  
 തപ്പാതെ പിന്നെച്ചെന്നുകാഴ്ചമുണ്ടുണ്ടാർത്തിച്ചു  
 കല്പനവാങ്ങിവന്നു വിട്ടയയ്ക്കുകവേണം.  
 രാജാവിൻസഭാമധ്യമെത്തുന്ന ജനങ്ങൾത-  
 ന്നാചാരനതികളേ നൂപനോടറിയിച്ചു  
 പാദാതെയോരോരുത്തനിരുന്നീടെണ്ടുംസ്ഥാനം  
 നേരം ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചീടണം ഭണ്ഡധരൻ.  
 രാജമന്ദിരംതന്നിൽ പിന്നീടുപോയിടണം  
 രാജാവുകല്പിച്ചീടിൽ ചെല്ലണംതിരുമുമ്പിൽ.  
 നൂനമുണ്ടുപരനാം വിഷ്ണുവെന്നോത്തുകൊണ്ടു  
 താണുവിണസിപണിഞ്ഞീടണം നൂപാലനെ.  
 മന്നവൻതിരുമുമ്പിലെത്തിയശേഷം പിന്നേ  
 നിണ്ണയം സാന്നിദ്ധ്യംനായഥ ചിത്തജ്ഞനായ്  
 കണ്ടിടുംസ്വാമിതന്റെയലംസനത്തിൽതന്നേ  
 കണ്ണുകൾ പതിയണമന്യത്രപോയിടാതെ.  
 ഉജ്ജ്വലിച്ചയരുന്ന വീതിമോത്രനേ സമീ-  
 പിച്ച് ഓരോലെയടുത്തീടണം സ്വാമിതന്നേ.

830

840

850



കൂലനാമാശിവിഷമെന്നപോൽ കരുതണം  
സ്വപ്രാണധനങ്ങൾക്കു നാഥനാം മഹീശനെ.

എത്രയുംസൂക്ഷ്മമായിച്ചെയ്യണമുപചാരം  
ചിന്തത്തിലഹമെന്നഭാവത്തേ മറക്കണം.  
തൽപക്ഷംപോലെയെല്ലാം ചൊല്ലണംഭംഗിയോടെ,  
കല്പിച്ചാൽ കാര്യംതുറന്നറിയിക്കയുംവേണം.  
ലഘുവാംവാദങ്ങളിൽ പ്രതിവാദികൾമതം  
അറിയാമെന്നാകിലും ചൊല്ലരുത്തരംതാൻ.

860

സതതമനുഭവതവേഷനായിരിക്കണം,  
സുപതി വിളിക്കുമ്പോളഞ്ജലികുപ്പിടേണം.  
അരികിൽചെന്ന വായും വശ്യേണ പൊത്തിനിന്നു  
പരിചിൽകേട്ടീടണം സുപതിചൊല്ലും മൊഴി.  
അതിനുശേഷം തന്റെ പ്രവൃത്തികാര്യങ്ങളേ  
അതുലവിനീതനായറിയിക്കുകവേണം.

നമിച്ചുകൊണ്ടേവനുമാസീനനായിടണം  
ലഭിക്കുമാജ്ഞപോലെ മുമ്പിലോപാർശ്വത്തിലോ.

ഉച്ചത്തിൽചിരിക്കുക, ചുമയ്ക്കുക, തുപ്പിടുക,  
കോട്ടുവാ വിട്ടിടുക, തിരിക, ചിരിയുക,  
ഞൊട്ടകളൊടിക്കുക, കുത്ഥനംചെയ്യിടുക,  
തിട്ടമങ്ങിവയെല്ലാം വജ്ജിച്ചുകൊണ്ടീടണം.

870

ഇരിക്കുന്നതുംചെയ്യാറിടത്തുന്നേ ദൃഢം  
ചെരുത്തതുംഷ്ടിയോടങ്ങിരുന്നീടുകവേണം,  
വിദഗ്ദ്ധനായിടിലും മേധാവിയായിടിലും  
മനസ്സിലല്ലാത്തപോലും മദിച്ചുകൊണ്ടിടാതേ.  
ആപത്തുകാലത്തിലുമപഥം കാണുമ്പോഴും  
കാര്യങ്ങൾ യഥാകാലം ചെയ്യാതെവരുമ്പോഴും  
ക്ഷേമത്തേക്കാംക്ഷിപ്രവൻ ശുഭവാക്കോതിടണം  
ചോദിച്ചിടാതെതന്നെ നിണ്ണയംസുപനോടായ്.

880

പ്രിയമായതും പഥ്യമായതുമായതും,  
 ഗുതമായതും തഥാ ധാർമികമായുള്ളതും.  
 ഹിതമായതുതന്നെ നൃപനോടെല്ലായ് പൊഴും  
 സമനാണെന്നമട്ടിലുചെയ്യുകവേണം.

അപരനരപാലന്മാരുടേ കീർത്തികളും  
 കഥനംചെയ്തിടേണം നീതിതൻഫലങ്ങളും.

“അവിടന്നഹോ മഹാനീതിമാൻ ധർമ്മീശ്വരൻ  
 പ്രഥിതഭാതാ, തഥാ ശൂരനമത്രേ സ്വാമിൻ!

അകതാരികലേതും നീതികേടതു ഭവാ-  
 നുളവാകില്ലാ ദ്രവ്യ”മെന്നെല്ലാമോതീടണം.

നീതികേടിനാൽ ഭൂഷാരയുള്ള നൃപന്മാർ തൻ  
 പേരുകളുരയ്ക്കണം നിണ്ണയമോരോന്നായി.

ഭൂപന്മാരിലും ഭവാൻ ശ്രേഷ്ഠനെന്നോതീടണം,  
 ഓതരുതെല്ലാരിലും ശ്രേഷ്ഠനെന്നുള്ളതായി.

ദേശകാലജ്ഞനായോൻ സാധിച്ചുകൊണ്ടീടണം  
 ദേശകാലാനുരൂപം സന്തതം പരാത്ഥത്തേ.

പരമാർക്കശേഷവും ഭോഷമാകാത്തമട്ടിൽ  
 പരിചോദുരയ്ക്കണം കാര്യങ്ങളെല്ലാജ്ഞാഴും.

ഒരുകാലവും പ്രജാക്ഷേമത്തിന്നെതിരാകും  
 ഒരുകാര്യവുംതന്നെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടീടൊലാ.

ക്ഷുത്തിനാൽ ശോഷിച്ചതാൻ തുണപോലിരുന്നാലും  
 കൃത്സിതവൃത്തിതേടീടരുതു പഠിപ്പുള്ളോൻ.

യൽകാര്യം ചെയ്തീടുവാൻ യാതൊരാൾ നിയുക്തനോ  
 തൽക്കാര്യംതന്നിലവൻ ശ്രദ്ധാലുവായിടണം.

അന്യന്റെ റയധികാരമാഗ്രഹിക്കൊലാ തെല്ലും  
 അന്യനോടസൂയാവാനായിട്ടും ഭവിക്കൊലാ.

ആരുടേ ഭോഷങ്ങളും താൻ കുറിക്കരുതേതും,  
 ആവതുംശ്രമിക്കണമായവ മാറീടുവാൻ.

890

900



അന്യന്മാർക്കുപകാരം ചെയ്തതിൽപ്പരമായി-  
 ട്ടുനിമിശ്ശൊരുകാരും മിത്രത്തെയുണ്ടാക്കുവാൻ.  
 നിന്നുടെ കാൽത്തിന്നേസ്സായിച്ചുകൊള്ളാമെന്നു  
 ചൊന്നിട്ടു പിറേറനാളിലാക്കരുതകൊത്തേ.  
 നിണ്ണയം ദീർഘകാലമാശയിൽവെച്ചിടാതേ  
 തിണ്ണെന്നുചെയ്യിടണമകൊത്തുതന്ദ്രിതം.  
 തന്നുടേസ്വാമിതന്റെ ഗ്രന്ഥമാംവൃത്തങ്ങളും  
 തന്മന്ത്രങ്ങളും പുറത്തറിയിക്കരുതേതും.

910

നണ്ണരുതതുപോലെ മനസ്സിൽപോലുംദ്രവം  
 മന്നനിൽവിഭേഷവും മന്നന്റെവിനാശവും.  
 തന്നുടേ പരമാം മിത്രമാണെന്നു ചിത്തം-  
 തന്നിലെണ്ണരുതാരു നിണ്ണയം മഹീശനേ.

920

പെണ്ണങ്ങളോടും പെണ്ണിലുള്ളഴിഞ്ഞൊരുകളോടും,  
 തന്നുടേ സ്വപത്നന്മാർ, ദുഷ്ജനമിവരോടും  
 പിന്നെയും നിരാകൃതരായിട്ടും ജനത്തൊടും  
 സംഗവും സാഹചര്യം മൈത്രിയും വർജ്ജിക്കണം.  
 മന്നവൻതന്റെ വേഷം ഭാഷയെന്നിതുകളെ  
 നന്നല്ലയനുകരിക്കുന്നതു നന്മമാരും.

സ്വന്നന്നായിടിലും ബുദ്ധിമാനായിടിലും  
 ദാർഭികനായിടരുതാരുമാഗുണങ്ങളാൽ.  
 പണ്ഡിതനാകുന്നവൻ ഭൂപന്റെ ഹിതാഹിതം  
 ഇംഗിതാകാരചേഷ്ഠിതങ്ങളാൽ ഗ്രഹിച്ചു  
 കണ്ടതുഹിതമെന്നാൽ ചൊല്ലണം കാൽത്തിന്നേ  
 കണ്ടതു വിപരീതമാകിലോ വിട്ടിടേണം.

930

അനിഷ്ടംതോന്നിടുമ്പോൾ ഭൂപതി നാശത്തെയും  
 സ്വപത്നോദയത്തെയും നിണ്ണയമുണ്ടാക്കിടും.  
 മനസ്സിലാശാവുദ്ധി ജനിപ്പിച്ചതിൻ ശേഷം  
 നശിപ്പിച്ചിടും ദ്രവമതിന്റെ ഫലത്തിനെ.

കോപമില്ലെന്നാകിലും കോപവാനെന്നതോന്നും  
മാനസംതെളിഞ്ഞാലും ഫലമില്ലാതെയാകും.

ഓതിടുമനുഭാവമേറിടും വചനങ്ങൾ

വേതനം പിടിച്ചിടും നിഷ്ഠയമതേകാലം.

940

ഭൂപന്റെ ഗുണഗുണം വാഴ്ത്തുന്ന സമയത്തു

ഭൂപതി വിമുഖത കാണിച്ചു മേവുന്നതും,

കാര്യങ്ങളേതെങ്കിലും പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കേ

വേറെയുള്ളതിൽ ദുഷ്ടി പതിപ്പിച്ചിടുന്നതും,

ഭൂപന്റെയസംതുപ്തലക്ഷണമെന്നതായി-

ദ്വേവനമോത്തിടണം നിഷ്ഠയമകതാരിൽ.

കാണുമ്പോൾ മുഖഭാവം തെളിഞ്ഞുകാണുന്നതും,

ഓതുവോൾ വാക്യമെല്ലാമാദരാൽ കേൾക്കുന്നതും,

ക്ഷേമങ്ങൾചോദിച്ചതുമാസനം നല്കുന്നതും,

ഏകാന്തദർശനത്തിലാശങ്ക കാട്ടാത്തതും

950

കാര്യങ്ങളുണ്ടാത്തുമ്പോൾ പ്രീതനായ്കാണുന്നതും,

പ്രീതികേടോതിയാലും മാനിച്ചുകേൾക്കുന്നതും,

സ്നേഹമാം കാഴ്ചചോലും കാര്യമായ്ഗ്രഹിച്ചതും,

ആലാപമധ്യേ തന്റെ സ്തരണകാട്ടുന്നതും,

പ്രീതനാണെന്നതിന്റെ ലക്ഷണമത്രേ ദ്രവ്യം.

സേവനംചെയ്തീടണം നിഷ്ഠയമവൻതന്നേ.

ഭൂപനാൽ ദത്തമാകും വസ്യഭൂഷാഭിചിഹ്നം

ഏവനുംധരിക്കണം ദേഹത്തിലെല്ലായ്ക്കാഴ്ച.

നാനമങ്ങവൻതന്റെയധികാരസ്ഥലത്തേ

നൃനതാധികൃത്തുള്ളയറിയിക്കണം സദാ.

960

തന്നുകൊടുത്തുളും താൻചെയ്തുകൃത്യങ്ങളും

മന്നവൻചൊല്ലുന്നാകിൽ കേട്ടുകൊണ്ടിരിക്കണം;

എന്നുമല്ലകാര്യങ്ങൾ സ്വയമേതന്നേ തഥാ

ചൊന്നുകൊൾകയുംചെയ്യാം നിഷ്ഠയംതിരുമുമ്പിൽ.



ചാരന്മാർ സൂചകന്മാരിവർതൻഭോഷങ്ങളാൽ  
കായ്ക്കുണ്ടു മറിച്ചുണ്ടു റുവരനോതീടുകിൽ  
പാരാതെ സകലവും മിണ്ടാതെ കേട്ടീടണം,  
നേരാണെന്നശേഷവും സമ്മതിക്കാനുംമേലാ.  
ആപത്തിലകപ്പെട്ട ഭൂമിപൻ തന്നെയായും  
താപത്തിൽ തൃജിക്കരുതാവായം പതനത്തിൽ.

970

ഏതാളുംതന്നൊരന്നമൊരുനാൾ ഭക്ഷിച്ചീടിൽ  
ചേതസ്സിലാശിക്കണമവന്റെ നന്മയെന്നും.  
ആകയാൽ തന്നെയെന്നും രക്ഷിച്ചുനാഥൻതന്റെ  
ശ്രേയസ്സു സദാകാലമാശിച്ചീടേണ്ടതല്ലേ?

അപ്രധാനനാം പുമാൻ സേവനാധികൃത്തിനാൽ  
കെല്ലെഴും പ്രധാനനായ് ഭവിക്കുമല്ലോകാലേ.  
തൽപ്രകാരമായൊരു കാലത്തു പ്രധാനനും  
അപ്രധാനനായ് തീരും സേവനാലസൃത്തിനാൽ.  
നിത്യവുംസ്വകൃത്യത്തിൽ നിഷ്ഠയുള്ളൊരു ഭൂതൻ  
നിശ്ചയം റുപാലൻ തുപ്തനായ്ഭവിച്ചിടും.

980

ചിക്ഷനേച്ചെയ്യുമവൻ തന്നുടേധികാ-  
ശക്തിയിൽപ്പെട്ട കൃത്യമൊക്കെയും തൃഷ്ടിയോടും.  
താണകൃത്യങ്ങളായും ചെയ്യേണ്ടതില്ലാ ദുഃഖം  
താണകൃത്യങ്ങൾ ചെയ്യാൻ കല്പിച്ചുകൂടാറുപൻ.  
നന്നമങ്ങതിനുള്ള ഭൂതന്റെയഭാവത്തിൽ

മാനിച്ചവഴങ്ങണം ഭൂപന്റെ നിദേശത്തെ.  
കാലാനുരൂപമേതു താണതാം കൃത്യത്തെയും  
പാരാതെ ചെയ്തീടണം മേൽത്തരംഭൂതകനും.  
ഭൂപതിയാരോടുമേ പ്രീതികാട്ടുന്നതാകിൽ  
ചേതസി ചിന്തിക്കരുതവാൻറയനിഷ്ടത്തെ.

990

സ്വാധികാരത്തിനുള്ള ഗൗരവത്തിനേയാരും  
ഏതുമേ പ്രദർശിപ്പിച്ചീടരുതന്യനോടായ്.

അന്യോന്യസ്സൽക്കളമന്യോന്യവൈരങ്ങളും  
 നന്നല്ലയധികാരിജനങ്ങൾക്കൊരിക്കലും.  
 മന്നവനാലേ തങ്ങൾ നിയുക്തരായുള്ളതു  
 നിണ്ണയം താൻതാങ്ങൾ തൻ പ്രവൃത്തിനടത്തുവാൻ.  
 പൃഥ്വിനായകൻതാനും പൃഥ്വിശത്രുന്മാരും  
 തത്തട"വൃത്തികൾനിത്യം നിഷ്ഠയാപാലിക്കുമ്പോൾ  
 ലക്ഷ്മിതാൻ തത്രവന്നു വിലസുമന്യാദൃശ-  
 ശക്തിയുൾക്കൊണ്ടുംതഥാചാഞ്ചല്യംകൈവെടിഞ്ഞും. 1000  
 അന്യനാമുദ്യോഗസ്ഥൻതന്നുടേ വൃത്താന്തത്തെ  
 മന്നവൻശ്രദ്ധിച്ചാലുമന്യനോടോതീടൊലാ.  
 നിണ്ണയമതുപോലെയന്യന്റെ വർത്തമാനം  
 അന്യനിൽ നിന്നുകേൾപ്പാനിടവുകൊടുക്കൊലാ.  
 ഭൂപന്റെ ഹിതമതും നിണ്ണയമഹിതവും  
 ഭൂപനെയറിയിക്കാതിരിക്കുമധികൃതൻ  
 ഭൂപന്റെ ഗുഡമാകും ശത്രുവാണല്ലോ ദുഷം  
 കേവലംഭാസരൂപം ധരിച്ചുണ്ടിരുന്നാലും.  
 ഹിതവുമഹിതവും മന്ത്രിമാർതന്നിൽനിന്നും  
 ശ്രവണംചെയ്തിടാത്ത പൃഥ്വിനാഥൻ തഥാ  
 നിയതം പ്രജാധനം കവരാനിരിക്കുന്ന  
 ധരണീനാഥവേഷധരനാം സ്തേനനത്രേ. 1010  
 സ്വപ്നമാമുദ്ദേശത്തോടൊത്തമോ രാജപുത്രൻ  
 പൃഥ്വിഷം ചോദ്യങ്ങൾക്കുണ്ടൊക്കെയും വൈപരീത്യം  
 സ്വപ്നദമോതുന്നതാം പൃഥ്വിശമന്ത്രിമാരും  
 പ്രപ്തന്നവേഷരാകും തസ്കരന്മാരാകുന്നു.  
 രാജപുത്രന്മാർ വെറുംബാലരെന്നിരുന്നാലും  
 രാജമന്ത്രിമാർ നന്നമവരേ മാനിക്കണം.  
 ഏകാലത്തും ബഹുവചനംതന്നെചൊല്ലി-  
 സ്സാദരം സംബോധനചെയ്യണമിവർ തമ്മേ. 1020



രാജപുത്രന്മാരുടെ ദുശ്ശേഷിതങ്ങളൊന്നും  
 രാജാവിനോടറിയിച്ചിടരുതൊരുവനും.  
 ശ്രേയസ്സിന്നാകാ ദ്രവ്യമവരെടുപ്പിച്ചു,  
 പൊയ്യല്ല ഭാര്യപുത്ര സ്തേഹാതിരേകത്തിനാൽ.  
 ക്ഷോണീശനാവശ്യമാം കാര്യമൊന്നാമതായ്ഞാൻ  
 പ്രാണസന്ദേഹത്തിലും ചെയ്തിടാൻ തയാറിതാ,  
 വൈകാതെ കല്പിച്ചാലും എന്തരചെയ്തുവേഗാൽ  
 ആകുന്നമട്ടിലതു സാധിക്കാൻ ശ്രമിക്കണം.  
 മഹത്താംകാര്യത്തിനും ക്ഷോണീപാലനംവേണ്ടി  
 തൃജിച്ചിടണമൊരു പ്രാണനെപ്പോലും നൂനം.  
 ഭൂതരേ രക്ഷിച്ചതു കുടുംബപുഷ്ടിക്കായി,  
 പൃഥ്വിയിലന്യകാര്യ സിദ്ധ്യർത്ഥമല്ലാ ദ്രവ്യം.  
 ഭൂതന്മാർഹരിക്കുന്നു പ്രഭുവിൻ ധനത്തിനേ  
 പൃഥ്വിശൻ ഹരിക്കുന്നു ഭൂതന്റേ ജീവിതത്തേ.  
 യുദ്ധങ്ങളാദിയായ മഹത്താംകാര്യങ്ങളിൽ  
 ഭൂതന്റേ ജീവിതത്തേ പൃഥ്വിശൻ ഹരിക്കുന്നു.  
 ഭൂതനമതുപോലെ ഹരിച്ചുകൊണ്ടിടുന്നു  
 പൃഥ്വിശൻധനത്തിനേ സ്വപ്നമാംഭൂതിയായി.  
 ഇച്ചൊന്നവണ്ണമല്ലാതന്യന്മാ ഹരിക്കുകിൽ  
 നിശ്ചയം രണ്ടാൾകളുമെത്തിടും വിനാശത്തിൽ.  
 രാജാവിനെയും യുവരാജാവിനെയും സഭാ  
 മാനിച്ചുകൊണ്ടിടണം മന്ത്രിമാരാദിയായോർ.  
 മന്യരാകുന്നു നവമന്ത്രിമാരതിലൂനും,  
 മന്യരാണതിങ്കലുമൂനമായധികൃതർ.  
 മന്ത്രിക്കു സമമായി മാനിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 സന്തതമയുതമാം കാലാളിന്നധിപനേ.  
 ആയിരം കാലാളുകൾക്കധിപൻതന്നെല്ലന-  
 രായതിൽ കുറവായിബുദ്ധമാനിച്ചിടേണം.

1030

1040

- രാജാവിനോടുകൂടി വിളയാടരുതാതും,  
 രാജാവു വിഹരിച്ചാലുത്സാഹിപ്പിച്ചിടേണം. 1050  
 രാജപതിയേ നാനം ധിക്കരിക്കരുതത്രേ,  
 രാജകന്യകമാരെത്തന്നെയുമമാത്യന്മാർ.  
 രാജസംബന്ധിമാരും രാജാവിൻമിത്രങ്ങളും  
 പൂജിതരായിടേണം നിണ്ണയം യഥാർഹിതം.  
 പെരുതാം കായ്മങ്ങു പലതും പെടിഞ്ഞിട്ടും  
 അരചൻവിളികേട്ടാലുടനേ ചെന്നിടണം.  
 പരിചോടാലോചിച്ച രാജ്യകായ്മത്തെയാരും  
 ഉരചെയ്യരുതേതും മിത്രങ്ങളോടുപോലും.  
 തനിക്കു കിട്ടാനുള്ള വേതനമല്ലാതെ ക-  
 ണെടാരുത്തൻ കൊതിക്കരുതദത്തം നൃപധനം. 1060  
 പ്രവൃത്തിമധ്യത്തിലെശ്ശമ്പളംപോലുമൊരാൾ  
 കൊതിച്ചുകൂടാ തഥാ കല്പനയില്ലെന്നാകിൽ.  
 ഹനിച്ചുകൂടാ ദ്രവ്യമന്യന്റെ നുണത്തിനേ  
 തനിക്കുണ്ടായിടുമോരത്ഥലാഭേച്ഛമൂലം.  
 തന്നുടേ ഭായ്യാപത്രന്മാരാരും ധനത്താലും  
 തന്നുടേ പ്രാണനാലുമേതൊരു ഭൂതകനും  
 തന്നുടേ നൃപാലനെ രക്ഷണംചെയ്തിടണം  
 നിണ്ണയമതിനുളോരാവശ്യം വരുങ്കാലം.  
 കൈക്കാണം വാങ്ങീടരുതുരിയാടരുതേതും  
 സ്വത്വത്തിന്നെതിരാകും കായ്മത്തേ നൃപനോടായ്. 1070  
 അക്രമമായും പുനരുഗ്രകാരിന്റുംപൂണ്ടും  
 ശിക്ഷകൾനല്കും പൃഥ്വിപാലനേ ത്തടഞ്ഞിട്ടു  
 തക്കമെന്നിയേ കായ്മമേകാന്തേ കേൾപ്പിക്കണം  
 തക്കപോൽ രാജഭൃത്യൻ രാജ്യഗൃഹ്ണിക്കവേണ്ടി.  
 ഭൂപന്ത ഹിതമതും ജനങ്ങൾക്കഹിതവും  
 അന്യയിടും കായ്മമേതും ചെയ്യരുതൊരിക്കലും.



പുതുതാം കുരങ്ങളും പുതുതാം ചുങ്കങ്ങളും  
 സുദൃഢമുണ്ടാക്കിട്ടും ലോകർക്കു സങ്കടത്തേ.  
 കലത്തിൽ ജനിച്ചുവന്നായാലും നരവരൻ  
 വെറുത്തു ഗുണങ്ങളും നീതിയും ബലമതും,  
 ഭവിച്ചുകൊണ്ടിട്ടുകിൽ ധർമ്മവിഭേദപ്രിയായി,  
 തൃജിച്ചിടണം രാഷ്ട്രധർമ്മസിയാമവൻതന്നെ.

1080

തൽപ്പദംതന്നിൽ രാജ്യഗുപ്തിക്കായ് പരോഹിതൻ  
 തൽക്കലജാതനായും ഗുണസമ്പന്നനായും  
 വർത്തിക്കുമൊരുവനേ രാജാവായ് വാഴിക്കണം  
 സിദ്ധിച്ചിട്ടുറവാദം പ്രകൃതിമാരിൽനിന്നും.

അസ്രധാരികളസ്രം പായുന്ന ദൂരത്തേയും,  
 ശസ്രധാരികൾ ദശമസ്ഥമാം സ്ഥലത്തേയും  
 വിട്ടു ഭൂപനിൽനിന്നും മാറിയങ്ങിരിക്കണം,  
 ഉററസേവന്മാർ നൂപൻ കല്പിക്കും സ്ഥലത്തിലും.

1090

മന്ത്രിമാരായുള്ളോരും ലേഖകന്മാരുമെല്ലാം  
 സന്തതം പഞ്ചമസ്ഥം ദൂരേയായിരിക്കണം.  
 സേനാനിമാരില്ലാതേ ശസ്ത്രാസ്രധരരാകും  
 സൈനികജനം കടക്കരുതു സഭിതത്തിൽ.

എല്ലാരിൽവെച്ചും ശ്രേഷ്ഠമനസ്സുരോഹിതൻ,  
 ചൊല്ലാൻ സേനാധിപൻ ശ്രേഷ്ഠനായിട്ടും സ്മൃതൻ  
 തുല്യരാണത്രേ സാമ്രാജ്ഞനവും സംബന്ധിയും  
 കല്യരാംമന്ത്രിവീരരുത്തമരായും സ്മൃതം.

മധ്യമരത്രേ ദൃഢമധികാരികളെല്ലാം,  
 തദധിപമധമന്മാർ ദൾകലേഖകന്മാർ.

1100

ഭൂത്വന്മാർ, പരിചാരഗണങ്ങളിവരെല്ലാം,  
 ഉക്തമാകുന്നു നൂനമധമതമരായി.

നിശ്ചയം പരിചാരഗണത്തേക്കാളും താണു  
 നില്ക്കുന്നു ഹീനരാകും ജോലിക്കാരെല്ലാവരും.

ഉത്ഥാനംചെയ്തു ചെമ്മേ മുന്നോട്ടുഗതികൊണ്ടും  
 സ്വസ്ഥാനേ നിവേശിച്ചും കശലം വിചാരിച്ചും  
 സൽക്കാരംചെയ്തീടണം സഭയിൽ പുരോഹിത-  
 മുഖ്യരാംമന്ത്രിമാരെ സ്പന്ദേശനായി നൂപൻ.

മറുജയധികാരിഗണത്തോടൊല്ലാരോടും  
 മുറുന്ന മമതയെ ക്ഷണിച്ചുകൊണ്ടീടണം.  
 വിദ്യയുള്ളവർക്കെല്ലാം ശാരദചന്ദ്രനായും  
 വിദ്വേഷികൾക്കു നന്ദനം ഗ്രീഷ്മചന്ദ്രനായും

1110

സ്വപ്രജകൾക്കു സർവ്വം വസന്താഭിത്യനായും  
 നിത്യവും ഭവിക്കണം ത്രിവിധം നരവരൻ.  
 ബ്രാഹ്മണരല്ലാത്തുള്ള ജനങ്ങളോടു നൂപൻ  
 വെണ്മയും മുദുളതപം കാട്ടുവാൻ തുടങ്ങിയാൽ  
 മനവൻതന്നെയകപ്പെടുത്തും നീചരവർ  
 നിണ്ണയം ഗജത്തിനേ ഹസ്തിപകന്മാർപോലേ.

ഭൃത്യന്മാരാദിയായ ജനങ്ങളോടു നൂപൻ  
 കൃത്യമായ് വഴിക്കണം കളിയും വിനോദവും.

1120

മിഥ്യയല്ലതുമൂലം നൂപൻ വന്നുകൂടും  
 അത്യന്തമപമാനമായതുമനസ്സാവും.  
 സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങൾ സാധിക്കുവാൻ വേണ്ടിയങ്ങിവരെല്ലാം  
 കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടതു ഭംഗിയിൽ ചെയ്തുചെമ്മേ  
 പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായടുക്കും നൂപനോടു;  
 നിസ്തർക്കമത്രേ സ്വാതന്ത്ര്യത്തുപുരരെല്ലാവരും.  
 രാജകല്പനയ്ക്കിവാർ വികല്പം വരുത്തിടും  
 രാജാജ്ഞനിരസിക്കുമല്ലംഘിക്കയും ചെയ്യും.  
 രാജഭോജ്യങ്ങളെല്ലാം ഭജിച്ചുകൊണ്ടീടുമേ  
 വ്യാജമല്ലവനവൻകൃത്യവും തൃജിച്ചിടും.

1130

രാജാവിൻ രഹസ്യങ്ങൾ പുറത്തു പറഞ്ഞിടും,  
 രാജാവു ചെയ്തിടുന്നോരകൃത്യം വണ്ണിച്ചിടും,



രാജവേഷത്തെ ഭരിച്ചിരിക്കുമെല്ലായ്ക്കൊഴും,  
 രാജാവുതന്നെ വഞ്ചിച്ചിടുകയതും ചെയ്യും.  
 താന്താങ്ങൾഭായ്കുമാരേ പൂജിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും  
 എന്തെന്നു ചോദിക്കുകിൽ സ്വാമിയെ ഹസിച്ച്;,  
 എന്തുമേയുരചെയ്യും നാണമില്ലാതെ നൂനം  
 ഹന്ത തൻപ്രഭുവിനെ ക്ഷളിയാക്കയും ചെയ്യും.  
 കല്പന നിരസിക്കുമകൃത്യം ചെയ്യാനിവ-  
 ക്ഷല്പവും ഭയമുള്ളിലില്ലാതെയായും വരും. 1140  
 ഇത്തരം ദോഷമെല്ലാം നിശ്ചയം സംഭവിക്കും  
 ഭൂത്യാദിജനത്തോടു പൃഥ്വിശൻ വിഹരിക്കിൽ.  
 ക്ഷിതിപൻതന്റെ രേഖാമൂലമാമാജ്ഞയെന്ത്യ,  
 ഭൂതകൻ ചെയ്യിടരുതേതൊരു കായ്തെയ്യും;  
 അരുളിച്ചെയ്യുകൂടാ നൃപതി ചെയ്യിടുവാൻ  
 ചെറുതാംകായ്മതോ, വലുതോ, രേഖയെന്ത്യ.  
 പിഴകൾവന്നുപോകും പുരുഷധർമ്മമതിൽ;  
 പിഴയാതുള്ള മാർഗ്ഗമതിനാൽ രേഖതന്നെ.  
 രാജകൃത്യങ്ങൾ രേഖകൂടാതെ നടത്തുവാൻ  
 കൂസലെന്നിയേയാജ്ഞ നല്കുന്ന നൃപാലനും 1150  
 രാജകൃത്യങ്ങൾ രേഖയെന്നിയേ ചെയ്യിടുവാൻ  
 കൂസാത്ത ഭൂതകനും ചോരന്മാർതന്നെ പാരിൽ.  
 ഭൂപന്റെ തിരുവടയാളമുള്ളൊരു ലേഖ്യം  
 ഭൂപതിതന്നെ നൂനം ഭൂപനല്ലുമോ ഭൂപൻ!  
 ഭൂപന്റെ തൃക്കുയിനാൽ ലിഖിതമായുള്ളതും  
 ഭൂപതിതന്റെ തിരുമുദ്രയേ വഹിപ്പതും  
 ആയിടും രേഖതന്നെ ലേഖ്യത്തിലെല്ലാറ്റിലും  
 മായുമെന്നിയേ പാരമുത്തമോത്തമം ലേഖ്യം.  
 ഉത്തമമായ രേഖ രാജാവിൽ നിന്നുള്ളതും,  
 മധ്യമമാകുന്നതു മന്ത്യാദിർ നൽകുന്നതും, 1160

ചട്ടറപെരുരാവലി നൽകിയാൽ കനിഷ്ടവും,  
 തിട്ടമാണെല്ലാമിതു നിഷ്ടയോടനുഷ്ഠേയം.

യാതൊരു കാര്യങ്ങളിൽ താന്നാങ്ങു നിയുക്തരോ  
 ജാതമോദന നരപാലനാൽ പ്രീതിപൂർവ്വം,  
 ആയവയെല്ലാം യഥാകാലത്തു യഥോചിതം  
 ചെയ്യുന്ന വിധങ്ങളെ ഞ്ഞിച്ചു യഥാക്രമം  
 വാസരം പ്രതിയായോ മാസികമായോ തഥാ  
 വാർഷികമായോ ബഹുവാർഷികമായോ ദൃഢം  
 ലേഖനമെഴുത്തിട്ടു സമർപ്പിക്കണം ധനു-  
 നായകനമാത്യന്മാർ യുവരാജാദിയായോർ.

1170

ഉർവ്വിശന്നാദികളാലങ്കിതമായുള്ളതാം  
 സർവ്വമാം ലേഖ്യങ്ങൾക്കും വയ്ക്കണം സ്മൃതിപത്രം.  
 ഓർമ്മകൾ നശിച്ചുപോം കാലങ്ങൾചൊല്ലുന്തോറും,  
 പിന്നെയും പ്രമാദങ്ങൾതന്നെയും വന്നുകൂടും.

ബ്രഹ്മാവു മൂന്നും ചമച്ചിടിനാനെഴുത്തിനേ  
 നിർമ്മായമോർമ്മിപ്പിപ്പാൻ നരന്റെ പൂർവ്വവൃത്തം;  
 നിണ്ണയം വചസ്സുകൾക്കുള്ളതാം വണ്ണം സ്വരം  
 എന്നിതുകൾക്കു നിത്യചിഹ്നമായിട്ടു തന്നേ.

ലേഖ്യങ്ങൾരണ്ടുവിധം:—വൃത്താന്തക്കുറിപ്പൊന്നു  
 മറ്റേതു നൂതനമായവ്യയങ്ങൾ കുറിപ്പത്രം.—  
 മർത്യന്റെ വ്യവഹാരക്രിയകൾക്കേദങ്ങളാൽ  
 വർദ്ധിച്ചു രണ്ടും ബഹുവിധങ്ങളായിത്തീർന്നു.

1180

വാദസംഗതി, പുനരുത്തരം, പ്രത്യുത്തരം,  
 വാദങ്ങൾ കേട്ടുചെയ്യും സാരമാം തീർപ്പിന്നിവ,  
 വാദമെന്നിയേയടങ്ങീടുന്ന ലേഖ്യത്തിനു  
 ച്ചാതമാകുന്നു നാമം ജയപത്രമെന്നായി.  
 സാമന്തർ, ഭൂതകന്മാർ, രാജപരാദിയായോർ  
 സാമാന്യംചെയ്യേണ്ടുന്ന കാര്യങ്ങൾ നിദേശിച്ചു



1190

ഭൂമീശ്വരനഴുതിവിട്ടിടുന്ന ലേഖ്യത്തിന്നു  
 നാമമോതുന്നു നന്മമാജ്ഞാപത്രമെന്നായി.  
 ഋതപിഷ്ടം, പുരോഹിതനാചാര്യനെനിവക്ഷം  
 തദപിധമുളള മറുമാന്യക്ഷം പുജ്യന്മാക്ഷം  
 പൃഥവീശനയയ്ക്കുന്ന കത്തിടപാടിനെല്ലാം  
 ഉക്തമാം പ്രജ്ഞാപനപത്രമെന്നുളള നാമം.  
 എല്ലാരുമറിയാം മമശാസനമിദം  
 എല്ലാരുമതിന്മണ്ണം നടന്നുകൊണ്ടിടണം  
 എന്നിതഥം തിഥിവച്ചു മന്നവൻ തുല്യംചാത്തി  
 വന്നെത്തും ലേഖ്യമതു ശാസനപത്രമത്രേ.  
 സേവനംകൊണ്ടും തഥാ ശൗര്യോദിഗുണംകണ്ടും  
 ഭൂമിപൻ പ്രസാദിച്ചു ദേശാദി സമ്മാനിക്കിൽ  
 ഭൂപൻതൻ പ്രസാദത്താലുളവാമാപ്രമാണം  
 ജ്ഞാതമാം 'പ്രസാദപത്രാ'ദിധാനത്തിനാലേ.  
 കരങ്ങൾ പിരിച്ചെടുത്തിടുവാനായും തഥാ  
 പരിചോടുപായനം വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളുവാനും  
 അമ്പകാശങ്ങൾനൽകും ഭോഗപത്രം കൊടുക്കാം  
 പുരുഷാവധിയായോ കാലങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചോ.  
 ഭൂതാക്കളാദിയായോർ വസ്തുക്കൾ പരസ്സരം  
 ഭാഗിച്ചു മനസ്സാലേ വേറിട്ടു പിരിയുമ്പോൾ  
 ഭാഗിച്ചുപിരിഞ്ഞവരേഴുതിപ്പിടിക്കുന്ന  
 രേഖയ്ക്കുപേർചൊല്ലുന്നു ഭാഗലേഖ്യമെന്നായി.  
 ഭൂമിയും ഗൃഹാദിയും ഭാനംചെയ്യുന്നനേരം  
 ഭായകനതിലേക്കു രേഖയെച്ചുമയ്ക്കണം.  
 നന്മമങ്ങതിന്നുപേർ ഭാനലേഖ്യമായ് ചൊൽവു,  
 ചേന്നാന്നൊരാപ്രമാണമഹേദ്യമഭേദ്യവും.  
 ഗൃഹവും ഭൂമികളും വിലയ്ക്കുവില്ക്കുന്നതി-  
 നെഴുതും പ്രമാണത്തിലുളവും മൂല്യമതും

1200

1210

ലിഖിതമായിടേണം സാക്ഷികൾവിവരവും;  
നിയതമതിന്നുപേർ ക്രയാപത്രമെന്നത്രേ.

ജംഗമസ്ഥാവരങ്ങളീടായിബ്രഹ്മസിപ്പിച്ചും  
വാങ്ങുന്നപണമതും വസ്തുവും വിവരിച്ചും  
എന്നല്ല സാക്ഷിവെച്ചുമെഴുതും പ്രമാണത്തേ  
ചൊന്നിടും സാദിപത്രമെന്നതായിട്ടു പാരിൽ.  
ഗ്രാമങ്ങൾ തമ്മിൽതമ്മിൽ ചെയ്തിടുംകരാറിനു  
നാമമോതിടുന്നിതു സത്യലേഖ്യമെന്നായി.

1220

പ്രഥമീശന്മാർതങ്ങളിൽ യുദ്ധത്തെവിട്ടു ധർമ്മ-  
രക്ഷയ്ക്കായ്ചെയ്യും കരാർ സംവിൽപ്പനമെന്നുതും.  
പണങ്ങൾ പലിശയ്ക്കുകൊടുത്തും സാക്ഷിവെച്ചും  
ലിഖിതമാകുംപത്രമുണലേഖ്യമായ്ചൊൽവു.

ശാപങ്ങളുത്തീർന്നമായിടുന്ന പൊഴുതിലും  
കായ്ക്കങ്ങൾ പിഴചെയ്തുതിരുന്ന സമയത്തും

1230

പാരാതെ സാക്ഷിവെച്ചു ബുധന്മാരാലേ ദത്ത-  
മാകുന്ന ലേഖ്യത്തിനു പേരുതു ശുദ്ധിപത്രം.

കൂട്ടപങ്കുകാർചേർന്നു പണങ്ങൾശേഖരിച്ചു  
കൂട്ടകച്ചോടുംചെയ്യാനെഴുതിപ്പിടിക്കുന്ന

കൂട്ടസവിക്കുങ്ങു പേരുതുചൊല്ലിടുന്നു  
കോട്ടമറോരു 'സാമയികപത്ര'മെന്നായി.

സഭ്യന്മാരധികാരിജനങ്ങൾ പ്രകൃതിമാർ  
കെല്പെഴും സഭാസഭന്മാരിവരൊപ്പിടാത്ത  
പത്രത്തെയെതിർക്കു തക്കിക്കാതാദരിക്കിൽ  
ഉക്തമായിട്ടുതന്നെ സമ്മതിപത്രമായി.

1240

തന്നുകായ്ക്കങ്ങളെയന്യോന്യം ഗ്രഹിപ്പിക്കാൻ  
എഴുതും ലേഖ്യങ്ങളിൽ 'ശ്രീ'മംഗളാദിപദം

തുടങ്ങിടണം തഥാ മുൻകത്തിൻ വിവരവും  
അടങ്ങിടണം മറുപടിയുണ്ടെന്നാകിൽ.



സന്ദിഗ്ദ്ധാത്മവുംമേലാ ഗ്രന്ഥാത്മമതുംമേലാ  
സന്ദിഗ്ദ്ധാക്ഷരം തഥാ സന്ദിഗ്ദ്ധാപദങ്ങളും;  
സ്വന്തമാം പേരും പുനരപ്പുനമ്മമാർപേരും  
അന്തരംവിനാ പറഞ്ഞീടണം ലേഖ്യംതന്നിൽ.  
ഏകദിബഹുവചനാദരപദങ്ങളേ

ലേഖനത്തിങ്കൽ പ്രയോഗിക്കണം യഥാർഹിതം. 1250

വഷവും മാസം പക്ഷം ദിനവുമെഴുതണം  
ജാതിനാമാദികളുമകിതമായിടേണം.

നമസ്കാരവുമാശീർവാദവും ചൊല്ലിക്കൊണ്ടും  
നടക്കും കാര്യങ്ങളേ കുറിച്ചീടുന്നതായും

മുറയ്ക്കു ഭൂതന്മാരും യജമാനനും തമ്മിൽ  
നടത്തിടുന്ന ലേഖ്യം ക്ഷേമപത്രമെന്നുകരം.  
തരത്തിലിച്ചൊന്നതാം ലക്ഷണമെല്ലാംപേർ  
തന്നിക്കു സംഭവിച്ചോരപമാനങ്ങളേയോ  
സഹിച്ച വ്യഥയേയോ വിവരപ്പെടുത്തിയും

കുറിക്കും ലേഖ്യത്തിനേ 'ഭാഷാപത്രമായ' ചൊൽവു. 1260

വാത്തകൾ കുറിക്കുന്ന ലേഖ്യങ്ങൾ സമഷ്ടിയായ്  
പ്രോക്തമായിതു മയാ ലക്ഷണസമനപിതം.

അല്പമങ്ങിനിയായവ്യയങ്ങൾ കുറിക്കുന്ന  
കത്തിടപാടുകളേ വിസ്തരിച്ചുരചെയ്യാം.

ആയവും വ്യയങ്ങളും കുറിക്കും ലേഖനങ്ങൾ  
ആയവയുടെ വ്യാപ്തവ്യാപകഭേദങ്ങളും

മൂല്യമാനാദികളുമാശ്രയിച്ചുനേകമാം  
സംജ്ഞകളാലേ പാരിൽ വിദിതമായിടുന്നു.

സ്വസ്തവും പശുക്കളും ധാന്യാദിവസ്തുക്കളും  
നിണ്ണയം വർഷാവർഷമല്ലെങ്കിൽ മാസാമാസം

1270

അല്ലെങ്കിൽ ദൈനംദിനം സ്വാധീനമാക്കിവയ്ക്കിൽ  
ചൊല്ലിടുമതിന്നുപേർ "ആയ"മെന്നുള്ളതായി.

അന്യന്മാർക്കധീനമായ് തിർത്തിടുംധനത്തിന്നു  
 ചൊന്നിടുന്നുണ്ടെന്നാമം വ്യയമെന്നായും തഥാ.  
 ആയമായതു രണ്ടുവിധമാകുന്നു പാരിൽ  
 ആയവ സാദ്യസ്കവും പിന്നെയും പ്രാചീനവും.  
 വ്യയമായതും രണ്ടുവിധമായുണ്ടായിടും,

അതിലൊന്നുപഭുക്തം മറേറതു വിനിമയം.

സഞ്ചിതധനമതു മൂന്നുമാതിരി വരും;

തന്നുഭേദധനമെന്നു സംശയംതീർത്തതും

അന്യന്റെ ധനമെന്നു നിശ്ചയമറിഞ്ഞതും

പിന്നെയുമുടമസ്ഥൻ നിണ്ണീതമാകാത്തതും.

അന്യന്റെ ധനമതും വന്നിടുംമൂന്നുവിധം.

ചൊന്നിടാമതുകളുമൊന്നൊന്നായിട്ടു നൂന്നും.

ഒന്നാമതെഴുപനിയ്യം പിന്നേതു യാചിതാത്ഥം

മൂന്നാമതായുള്ളതങ്ങെഴുത്തമണ്ണികമതും.

എന്നതിലെഴുപനിയ്യം സത്തുക്കൾ വിശ്വാസമായ്

തന്നുടെ കൈവശത്തിലേല്പിക്കും ധനമതും,

നിണ്ണയം വൃദ്ധിയെന്ത്യേ ഭൂഷണാദികളായി-

ട്ടന്യരിൽനിന്നു വാങ്ങിടുന്നതു യാചിതവും.

പിന്നെയും വട്ടിനല്ലാമെന്നുള്ള കരാറിന്മേൽ

വാങ്ങിടും ധനമതങ്ങെഴുത്തമണ്ണികമതും.

വഴിമേൽകിടന്നിടും മറ്റുമായ്കിടുന്നതാം

നിധികൾമുതലായതസ്വാമികാഖ്യം ധനം.

സ്വപത്തമാംധനമതും രണ്ടായിപ്രകീർത്തിതം

ചന്തത്തിൽ “സാഹജികം” “അധികം” എന്നിങ്ങനെ,

നാൾത്തോറും, മാസത്തോറും, വത്സരത്തോറുംകൂമാൽ

ഭേദമെന്നിയേ വരുമായൊത്താൻ “സാഹജികം.”

വിലയിൽ വരുംലാഭം, പലിശ, പാരിതോഷ്യം,

പ്രതിദത്താത്ഥം, തഥാ ഭൂതിയായ് വരുംധനം,

1280

1290

1300



ഇതുകളിലെല്ലാം വിജിതാഭിയും നൂനം  
 ഉദിതമാകും സ്വന്തസ്വത്തിലേ“യധികമാ”യ്.  
 ഇതരമായുള്ളതാം വരുമാനങ്ങളെല്ലാം  
 സൂതമാകുന്നദൃശ്യം സാഹജിക’മെന്നായി.  
 സഞ്ചിതധനം വീണ്ടും രണ്ടായിപ്രകീർത്തിതം  
 മൂന്നാണ്ടുമിച്ചമെന്നും തന്നാണ്ടുവാവെന്നും.  
 പിന്നെയുമധികവും സാഹജികവും നൂനം  
 രണ്ടായിപ്പകുത്തിടാം പാർത്ഥിവാപാർത്ഥിവമായ്.  
 പൃഥ്വിയിൽനിന്നുണ്ടാകും വരുമാനത്തെല്ലാം  
 പാർത്ഥിവമായിടുന്നോരായമായ് ചൊല്ലിടുന്നു. 1310  
 കൃത്രിമജലംതഥാ ദൈവിയായിടുംജലം,  
 തദ്വിധം ഗ്രാമം ദേശം പുരമെന്നിതുകൂടാൽ,  
 വ്യത്യസ്തീകൃതമായിബ്ഭവിച്ചിടുന്നു ദൃശ്യം  
 പാർത്ഥിവമായിടുന്നോരായങ്ങൾ ബഹുവിധം.  
 അല്പമധ്യാധികമാം ഫലങ്ങളാലും തഥാ  
 വ്യത്യസ്തീഭവിച്ചിടും ഭൂവിഭാഗങ്ങളാലും.  
 ശുഭകുലങ്ങൾ, ദണ്ഡം, ഖനി, ഭാടകം, ഉപായനം,  
 ഇത്യാദിമാർഗ്ഗങ്ങളിൽ സിദ്ധമാം വരവുകൾ  
 ഉക്തമായിട്ടുമല്ലോ പാർത്ഥിവേതരമായി,  
 തൽക്കാര്യവിദഗ്ദ്ധരാം ലേഖകമുഖ്യന്മാരാൽ. 1320  
 യൽക്കാര്യസിദ്ധ്യർത്ഥമായേതൊരായം ഭവിപ്പൂ  
 തൽക്കാര്യമതിൻനാമം വഹിപ്പൂ വ്യയമതും.  
 വ്യയമായതും വ്യാപ്യവ്യാപകസമനപിതം  
 നിയതംഭവിക്കുന്നു പാരിതിൽ രണ്ടുവിധം.  
 അതിലൊന്നിതൂന്നും പുനരാവർത്തകവും  
 സുദൃശ്യം രണ്ടാമതു സ്വതന്ത്രത്തിൻ നിവൃത്തിയും.  
 നിയ്യപനിധികളേയുണ്ടാക്കിവയ്ക്കുന്നതും  
 വൃദ്ധിക്കായിട്ടും മറ്റുംപണങ്ങൾ കൊടുപ്പതും

PRESENTED BY:  
 1051 M. K. VASUDEVAN NAIR  
 MANIYARA VEEDU  
 MALAYINKIL

അർത്ഥങ്ങൾ വിനിമയം ചെയ്തിട്ടുണ്ടാകുമല്ലോ

ഉക്തമായിട്ടുണ്ടു പുനരാവർത്തകമായ്. 1330

ഭൂമിയിൽ ധനങ്ങളേ ക്ഷഴിച്ചുവയ്ക്കുന്നാകിൽ  
 ആയതിനങ്ങു പേരുചൊല്ലു 'നിധി'യായി.  
 പരമാർത്ഥത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ധനത്തിനു  
 പറയും 'ഉപനിധി' എന്നുള്ള നാമമതും.  
 വിലകൾ കൊടുത്തേതും പകരംവാങ്ങുന്നാകിൽ  
 അതിന്നേ "വിനിമയീകൃതം" എന്നുരചെയ്യും.  
 ഉഭയോപയോ പുനരുഭയമില്ലാതെയോ  
 വിതരിക്കുന്ന ധനമാധമർണികമത്രേ.

ഉഭയത്തിന്നായ് നല്ലും ധനത്തേ 'ഗുണ'മെന്നും  
 ഉഭയരഹിതത്തേ യാചിതമെന്നുംചൊൽവു. 1340

സ്വതന്ത്രത്തിൻ നിവൃത്തിയതൈഹികമായും വരാം  
 തദപിധം വരാമതു പാരലൗകികമായും.  
 പ്രതിഭാസവും പാരിതോഷ്യവും വേതനവും  
 പ്രഥിതഭോഗ്യമതുമൈഹികമത്രേ നാലും.  
 പാരലൗകികമാകും വ്യയത്തിനാങ്ങുപാർത്താൽ  
 പാരാതെ നിരവധിഭേദങ്ങളുണ്ടായ് വരും.

യാതൊരു ധനമതു യാതൊന്നിൻ വിലയായി  
 യാതൊരാൾ കൊടുക്കുന്നുണ്ടായതു പ്രതിഭാസം.  
 സേവനം വിചാരിച്ചോ ശൗശ്രൂഷാദിഗുണംപാത്രേതാ  
 സൗജന്യമായിനല്ലും ധനംതാൻ പാരിതോഷ്യം. 1350

വേലയ്ക്കു കൂലിയായി നല്കിടും ധനത്തിനു  
 ചാലവേ ചൊല്ലിടുന്നു വേതനമെന്നു നാമം.  
 ധാന്യവസ്തുക്കൾ, ഗൃഹാരാമങ്ങൾ, രഥാദികൾ,  
 ഗോഗജാദികൾ, വിദ്യാരാജാദിസമ്പാദ്യങ്ങൾ,  
 ഇവകകൾക്കും ധനാഭ്യർത്ഥവും രക്ഷാർത്ഥവും  
 ചെയ്തിടും വ്യയത്തിന്നേ ചൊല്ലിടുമുപഭോഗ്യം.



സുവണ്ണരത്നരൂപുനിഷ്കശാലകളതും,  
 തഥാശ്വഗോഗജോഷ്ടമേഷാജശാലകളും,  
 വാദ്യശാലകൾ, തഥാ ശസ്ത്രാസ്ത്രശാലകളും,  
 വസ്ത്രശാലകൾ, മന്ത്രിശാലകൾ, വൈദ്യശാല,  
 ശില്പശാലകൾ, നാട്ടുശാലകളിതുകളും,  
 ക്ഷെപ്തം ധാന്യശാല, സംഭാരശാലകളും,  
 ഉഷ്ണൈശ്ച മൃഗശാല, പാകശാലകൾ തഥാ,  
 പക്ഷികൾക്കായിട്ടുള്ള ശാലകളിതുകളും  
 ക്ഷൈയം മനുഷ്യന്റെ ഭോഗ്യാർത്ഥമാകയാലേ  
 ഭോഗ്യമെന്നുരച്ചിട്ടുമാവക വ്യയങ്ങളെ.  
 നാലുമാർഗ്ഗത്തിൽ വരും പാരലൈകികംവ്യയം,  
 നേരാരം തപം, ഹോമം, അർച്ചനം, ദാനമെന്നായ്.

1360

പാരാതെ “യാവന്തകം” നിവർത്തിയെന്നിങ്ങനേ  
 പാരിതിലായവ്യയം രണ്ടായിപ്പകുത്തിട്ടും.

1370

ആയവും വ്യയങ്ങളും കുറിക്കുംലേഖകന്മാർ  
 ആവതും നൃനാധികൃം ഭവിക്കാതിരിക്കുവാൻ  
 ഭവ്യങ്ങൾ കൊടുപ്പതു കുറിച്ചുംകൊണ്ടുവേണം  
 ഭവ്യങ്ങളെടുപ്പതും കുറിച്ചുംകൊണ്ടുതന്നേ.  
 ആയവും വ്യയങ്ങളും ബഹുധാ ഭിന്നമാകും  
 ആയവയുടെ ഹേതുഭേദങ്ങൾ, സംബന്ധങ്ങൾ,  
 മാനഭേദങ്ങൾ, പരിമാണങ്ങളുന്മാനങ്ങൾ,  
 നൂനമങ്ങവയുടെ സംഖ്യകളിതുകളാൽ.

വ്യാപാരകാര്യങ്ങളിൽ കശലരായുള്ളവർ  
 വ്യാപാരപ്രമാണമായെടുത്തുകൊണ്ടിടുന്നു  
 ചിലപ്പോൾ മാനത്തെയും ചിലപ്പോളുന്മാനവും,  
 ചിലപ്പോൾ സംഖ്യയേയും ചിലപ്പോളെല്ലാറെയും.  
 അംഗുലാദികളാകുമളവാണത്രേ മാനം,  
 ഉണ്മയിൽ ത്രാസിവിട്ടു തുടുന്നതുന്മാനവും,

1380

ധാന്യാദിയളപ്പതു പരിമാണവും പുന-  
 ഞ്ഞതൊട്ടെണ്ണുന്നതു സംഖ്യയുമത്രേദൃശം.  
 ഈവകയളവുകളോരോന്നുമതാതിന്റെ-  
 യാവശ്യംപോലെയുപയോഗിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 പൊൻ വെള്ളി ചെമ്പു നാണ്യം രത്നങ്ങൾ കവടികൾ  
 എന്നിവയെല്ലാം ചൊൽവു “ഭൂവ്യ”മെന്നുള്ള നാമം. 1390  
 പശുക്കൾ, ധാന്യങ്ങളും, വസ്ത്രാദി തുണാന്തുവും-  
 ഉരയ്ക്കുപ്പെടുന്നിതു ധനമെന്നുള്ളപേരിൽ.  
 ഒരുത്തന്നടയതാം സുവണ്ണാദികളുപരിൽ  
 ഭൂവിച്ചിടുന്നിതത്രേ മൂല്യതപം വ്യാപാരത്തിൽ.  
 ജഗത്തിൽ കാണാദിസർവ്വവും തികഞ്ഞൊത്തു  
 ഭൂവിച്ചിടുമ്പോൾ ദൃശം ജനിപ്പു പദാർത്ഥവും.  
 യാതൊന്നു വാങ്ങിടുവാൻ യാതൊരുവ്യയം ചെയ്തു  
 വാദമില്ലാപ്പൊഴും താനായതിനുള്ള മൂല്യം.  
 സാധനത്തിന്റെ വിലക്കൂടുതൽ കുറവുകൾ  
 സാധനമതിനുള്ള സുലഭാസുലഭതപം, 1400  
 ആയതിനുള്ളഗുണാഗുണങ്ങളതിനുള്ള  
 മോഹമെന്നിതുകളേയാശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു.  
 രത്നങ്ങൾ പൊൻവെള്ളികളാദികൾക്കുള്ളതാകും  
 തഥ്യമായിടുവിലയിടിച്ചിടരുതാകും.  
 തിട്ടമാണെന്നാൽ പൂർണ്ണനായകന്മാർത്തങ്ങളേ  
 ഔഷ്ണതമൂലം വിലയിടിവു ഭവിക്കുന്നു.

\* \* \* \*  
 \* \* \* \*

ചൊല്ലെഴും, രാജലേഖ്യം മന്നവൻ തുക്കൺപാത്തു  
 നല്ലോണമാലോചിച്ചു തുല്യംപാത്തുകവേണം. 1410  
 മന്ത്രിയും, പ്രാഡ്വിവാകൻ, പണ്ഡിതൻതാനും തഥാ  
 മന്ത്രവിത്തായിടുന്ന ഭൂതനും ലേഖ്യത്തിനേ  
 തങ്ങളേ സമ്മതത്തോടെഴുതിയെന്നുള്ളതായ്



മങ്ങാതെ കൈയെഴുത്തിലെഴുതിയൊപ്പിടേണം.  
 ചൊല്ലാൻനൊരമാത്യനും സാധുവെന്നെഴുതണം  
 തെല്ലമേ തെറ്റിപ്പെന്ന നിണ്ണയം സുമന്ത്രനും.  
 പിന്നെയൊപ്രധാനാഖ്യൻ സത്യമെന്നെഴുതണം  
 പിന്നാലേ പ്രതിനിധിയംഗീകാർജ്ജമെന്നായും.

അംഗീകർത്തവ്യമെന്ന യുവരാജാവെഴുതണം  
 അങ്ങിനെയൊക്കാമെന്ന പിന്നെയപ്പരോധസ്സം.

1420

എല്ലാരുമവനവൻതന്നുടെ മുദ്രകളും  
 കിപ്പെന്യേ പതിക്കണം നിണ്ണയം പ്രമാണത്തിൽ.  
 പിന്നെയങ്ങതിൽ “അംഗീകൃതം” എന്നുള്ള വാക്കു  
 മനവനെഴുത്തിട്ടു മുദ്രയും വച്ചിടണം.

ലേഖ്യങ്ങളെല്ലാം ഇപൻ കൃത്യബാഹുല്യംമൂലം  
 സൂക്ഷ്മമായ് പാർത്തിടുവാൻ ശക്യമല്ലാതെ വരാം.  
 നോക്കണം തൽക്കാരണാൽ യുവരാജാവും മന്ത്രി-  
 വർഗ്ഗവും ലേഖ്യങ്ങളെ വയ്ക്കണം മുദ്രകളും.

നോക്കിടാൻ വേണ്ടപോലെ സാധ്യമല്ലാതെ വരും  
 ലേഖ്യത്തിൽതുകൈക്കൊണ്ടു “കണ്ടു” എന്നെഴുതണം. 1430

ആദ്യമായായത്തിനേക്കുറിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 വ്യത്യസ്തമെന്യേ പിന്നേ കൃത്യമായ് വ്യയത്തെയും.

പത്രത്തിൽ വാമഭാഗത്തായത്തേ യെഴുതണം  
 ദക്ഷിണഭാഗത്തായി വ്യയവും കുറിക്കണം.

ലേഖ്യത്തേക്കുറിച്ചല്ല പഠഞ്ഞു ചുരുക്കി ഞാൻ  
 ലേഖ്യമായതു നന്നം പാക്കിലോ സ്തൂതിപത്രം.

ഗുണയും, മാഷം, തഥാ കർഷവും, പദാർദ്ധവും  
 അഞ്ചിതാകാരമാകും പ്രസ്ഥവുമുള്ളതിങ്കൽ

അഞ്ചുമങ്ങതാതിന്റെ മുമ്പിലായ് ചൊൽവതിന്റെ-  
 യഞ്ചുരണ്ടിരട്ടികൊണ്ടിടുന്നോരളവത്രേ.

1440

അഞ്ചുചേന്നീടിൽ പ്രസ്ഥം ആശങ്കമായിത്തീരും  
 അഞ്ചൊട്ടുമുൻപേരും ആശങ്കം അർമ്മണവും,

അർമ്മണമിരുപതു ചേർന്നു ഖാരികയും  
 നിർമ്മായമിവയെല്ലാം ദേശങ്ങൾതോറുംമാറും.  
 അഞ്ചംഗുലങ്ങളാഴും നാലംഗുലങ്ങൾ വീതി  
 ചെഞ്ചെമ്മേ ചേരും പാത്രം “പ്രസ്ഥപാദമെന്നുകതം”.  
 സംഖ്യകളാരോഹണക്രമത്തിലായോ പുന-  
 രങ്ങവയവരോഹണത്തിന്റെ ക്രമത്തിനോ  
 സമ്യക്കായിട്ടും വണ്ണം ലിഖിതമായിട്ടുപോൾ  
 ഉണ്മയിലിടത്തു വലത്തോട്ടെഴുതണം.

1450

ഓരോന്നും വലത്തോട്ടു പത്തിരട്ടിയാമട്ടിൽ  
 സ്ഥാനങ്ങൾ പരാജ്ഞിൻവരേക്കുമെഴുതിടാം.  
 കാലമായതു ഏനം ഒറ്റമൊകയാലേ  
 കേവലമശക്താൻ സംഖ്യയേ നിവ്വിച്ചാൻ.  
 ധാതാവിനുള്ളോരായുസ്സായതു മനീഷികൾ  
 കൂസാതെ പരാർദ്ധങ്ങൾ രണ്ടായിച്ചൊല്ലിടുന്നു;  
 ഏകവും, ദശമതും, ശതവും, സഹസ്രവും,  
 സാകമങ്ങയുതവും, നിയുതം, പ്രയുതവും,  
 കോടിയുമർബുദവും, അബ്ജവും, ഖർവതും,  
 കൂടാതെ നിഖർവതും, പത്മവും, ശംഖം തഥാ  
 മേലുമങ്ങബ്ധി, മധ്യ, മന്തവും പരാജ്വം  
 ആയിട്ടുവണ്ണം സ്ഥാനപ്പെരുക്കം കൂട്ടികൂമാൽ.  
 ചാത്രവും, സൗരം തഥാ, സാവനമെന്നിങ്ങനേ  
 മന്നിതിൽ കാലമാനമായതു മൂന്നുവിധം.

1460

വേതനം നൽകുന്നതിൽ സൗരമാം മാനത്തെയും,  
 കൗസീദവൃദ്ധികളിൽ സർവാ ചാത്രത്തെയും,  
 ദൈനികമായിട്ടുന ഭൂതികൾ നൽകുന്നതിൽ  
 സാവനമതിനെയും കണക്കായെടുക്കണം.  
 ഭൂതികൾ മൂന്നുവിധമായിട്ടുണ്ടുദീരിതം  
 പ്രഥമം “കാർത്ത്യമാനം” പിന്നേതു “കാലമാനം”

1470



പ്രഥിത 'കാൽകാലമാന' മങ്ങിതുകളിൽ  
എതുപോലേപ്പാടത്തങ്ങതുപോൽ നൽകീടണം.

ഇക്കണ്ടചുമടിനേ നീയെടുത്തിന്നടിക്കിൽ  
വയ്ക്കണമതിന്നു ഞാനിന്നതു കൂലിനൽകാം:  
ഇത്തരം ഭൂതിയതു 'കാൽകാലമാന'മെന്നായി-

ടുകതമായിട്ടുനിന്നു തദപിദഗ്ദ്ധമാരാലേ  
വത്സരംതോറുമല്ലെന്നാകിലോ മാസംതോറും  
തദപിധമല്ലെന്നാകിൽ പിന്നെയോ ദിനംതോറും  
ഇതുവേതനം നൽകാമെന്നുള്ള കരാറിന്മേൽ  
ഒത്തിടും ഭൂതിക്കുപേരുക്കതമാം കാലമാനം.

1480

ഇതുകാലത്തിനുള്ളിലിത്രമാത്രമാം ജോലി  
തുപ്ലിയായ് നീയെന്നിങ്ങ ചെയ്തുതീർന്നതാകിൽ  
ഇതുവേതനം നൽകാമെന്നുള്ള കരാറിന്മേൽ  
ബലമാംഭൂതി 'കാൽകാലമാന'മെന്നുതരും.

ഭൂതികൾ നൽകുന്നതിൽ ലോപവും വന്നുകൂടാ  
സുദൃഢമതുപോലെ കാലതാമസമതും.

അവശ്യമായിട്ടുനോരുന്നവസ്തുക്കൾമാത്രം  
സുലബ്ധമാക്കുന്നതാം ഭൂതിക്കു പേരു മധ്യം.

തരത്തിൽ വേണ്ടുവോളമെന്നവസ്ത്രാദി നല്ലും  
ഭൂതിക്കു പേരുചൊല്ലും "ശ്രേഷ്ഠ"മെന്നുള്ളതായി.

1490

ഒരുത്തന്നാവശ്യമാമുപജീവനം മാത്രം  
കരസ്ഥമാക്കുന്നതാം ഭൂതിക്കുപേരു "ഹീനം".

യോഗ്യതയ്ക്കനുരൂപമായിട്ടുള്ളല്ലാവർക്കും  
വയ്ക്കണംശമ്പളങ്ങൾ നൂവരൻ സ്വപക്ഷേമാർത്തം.

താന്താങ്ങൾ രക്ഷിക്കുവാനവശ്യം കടപ്പെട്ട  
സന്താനാദികൾതമ്മേ രക്ഷണംചെയ്തീടുവാൻ

സന്തതം ഭൂതകരേ പ്രാപ്തരാക്കിടുംവണ്ണം  
ചന്തമോടേകീടണം ഭൂതികളെല്ലാവർക്കും.

മതിയാംവണ്ണമുള്ള ഭൂതികളിലാത്തതാം  
 ഭൂതകർ സ്വയംകൃതരായുള്ള ശത്രുക്കൾതാൻ;  
 പരമാർസാധകന്മാർ, പണവുംപ്രജയെയും  
 കവരാനിരിപ്പവർ, പഴുതുന്നോക്കുന്നവർ.  
 അന്നവസ്ത്രങ്ങൾ നല്കിത്തുതന്നെ നൂനം  
 ചൊന്നിടും ശുഭാഭിഷേക ശരിയാം ഭൂതിയായി.  
 മാംസഭക്ഷകൾതമ്മേ രക്ഷിച്ചിടുന്ന ജനം  
 മാംസഭക്ഷകൾക്കുള്ള പാപങ്ങൾ കൊണ്ടിടേണം.  
 ബ്രാഹ്മണൻ കവന്റെത്തീടുന്ന ധനമതു  
 വെണ്മയിൽ പരലോകപ്രാപ്തിയേ നല്കിടുന്നു.

1500

ശുഭ്രൻ ഭത്തമാകും ധനങ്ങളതുപോലേ  
 നിത്യവും നരകത്തിന്നായിട്ടുംഭവിക്കുന്നു.  
 മന്ദനം, മധ്യൻ, തഥാ ശീഘ്രനമെന്നിങ്ങനേ  
 മന്നിതിൽ ഭവിക്കുന്നു ഭൂതകർ മൂന്നവിധം.

1510

സമവും, മധ്യം, തഥാ, ശ്രേഷ്ഠമെന്നീവിധം  
 ത്രിവിധം ഭവിച്ചിടുമതുപോൽ ഭൂതികളും.  
 ഭൂതന്മാർക്കുള്ള ഗൃഹകൃത്യങ്ങൾ സാധിക്കുവാൻ  
 നിത്യവുമഹസ്സിങ്കലേകമാം യാമത്തെയും  
 രാത്രിയിൽ യാമത്രയമായതും നല്കിടേണം  
 കൃത്യമായ് ദിനഭൂതന്മാർക്കുമാം യാമത്തെയും.  
 ഉത്സവാദികളൊഴിച്ചുള്ളതാം ദിനങ്ങളിൽ  
 ഭൂതരെക്കൊണ്ടു വേല നോക്കിച്ചിടണം നൂപൻ.  
 ഉത്സവകാലത്തിലുമത്യാവശ്യമായ് വന്നാൽ  
 ഭൂതർക്കു വേലനൽകാം ശ്രാദ്ധനാളൊഴിക്കണം.  
 ഭൂതന്മാർ രോഗാന്തരായ് ഭവിച്ചാലവർക്കു  
 കാൽഭാഗം കുറച്ചുള്ള ശമ്പളംനൽകീടണം.  
 മുട്ടാത്തെയഞ്ചുവർഷം സേവിച്ചഭൂതകന്  
 തെറ്റാതെ നൽകീടണം ശമ്പളം മൂന്നമാസം.

1520



ദീർഘമാം കാലത്തേക്കു രോഗാന്തരായിതിരും  
 ഭൂതൃക്കു യഥായോഗ്യമാദമാസവരേക്കും  
 തൽസ്ഥാനമതിനുള്ള ശമ്പളംനൽകീടണം  
 പില്ലാടുശമ്പളത്തിന്നർഹതയില്ലെന്നും.

1530

അല്പക്ഷമാം കാലമാന്തനായ് ഭവിക്കുന്ന  
 ഭൂതൃന്റെ ഭൂതിയേതും പിടിച്ചുകൂടാ ദ്രവം.  
 ഒരുവത്സരംപോലുമുഷിതനായിട്ടുകിൽ  
 ഒരുവൻതന്നെ നൂനംപകരംവച്ചീടണം.  
 സുമഹൽഗുണിയാകും ഭൂതകനാന്തനായാൽ  
 അവനന്തൽകീടണം പക്ഷതിശമ്പളത്തേ.  
 വത്സരംതന്നിൽ പതിനഞ്ചുനാൾ വിരാമത്തേ  
 ഭൂതൃനു നൽകവേണം നിശ്ചയംമഹീപാലൻ.

നാല്പതുവർഷം സേവിച്ചിടുന്ന ഭൂതകനു  
 തൽഭൂതിയതിൽ പാതി തജ്ജീവിതാന്തംവരെ  
 തപ്പാതെനൽകീടണമടുത്തുണായിനിത്യം  
 കൃത്യങ്ങൾ പുനരൊന്നും കല്പിച്ചിടാതെതന്നേ.

1540

തൽപ്പുത്രനല്ലാപ്തനോ ബാലനോനൂനമായാൽ  
 നിർബാധമതിൽപ്പാതിയവനു കൊടുക്കണം.  
 തദപികല്പത്തിൽ ഭൂതൃൻതന്നുടെ ഭാര്യയ്ക്കായോ  
 തൽസുശീലയാം സുതയ്ക്കായിട്ടോ നല്കീടണം.  
 വത്സരത്തോറും നൂപൻ ഭൂതിയിലെട്ടിലൊന്നു  
 ഭൂതൃനു പാരിതോഷ്യമായിട്ടു കൊടുക്കണം.

ഏഴുപ്രകാരമല്ലാതധികം ചെമ്പ്യിട്ടുകിൽ  
 തൽക്കാര്യമതിലഷ്ടമാംശത്തേ നല്കീടണം.

1550

ക്ഷിതിപൻകാര്യംതന്നിൽ മുതനാംഭൂതകന്റെ  
 സുതനു ബാല്യത്തോളമേകണം തഭേദതനം.  
 അവനന്യഥാ വന്നാൽ യോഗ്യതയ്ക്കനുരൂപം  
 അവനു ഭൂതിയൊന്നു നല്കണംമഹീശപരൻ.

ഭൂതന്റെ ശബ്ദത്തിൽ നാലിലൊന്നുംശമതോ  
കൃത്യമായാറിലൊന്നോ പിടിച്ചുവച്ചിടണം.

ഇത്തരം രണ്ടോ മൂന്നോ വർഷങ്ങൾക്കഴിയുമ്പോൾ  
അല്പമോ മുഴുവനോ ഭൂതനുകൊടുക്കണം.

വാക്ക്പാഠപ്പുസ്തകങ്ങൾകൊണ്ടും കഠിനദണ്ഡത്താലും,  
ഭോഷ്യപ്ത തുലോം കുറഞ്ഞുള്ളോരുഭൂതിയാലും,  
പേർത്തുമുദ്രപമാനമൂലവും സ്വാമി എന്നും  
ശത്രുഭാവത്തിൽ വരുത്തിടുന്നു ഭൂതകനെ.

1570

ഭൂതിദാനങ്ങൾമൂലം സംതുപ്തചിത്തനായും  
ബഹുമാനങ്ങൾകൊണ്ടു സമ്പൂജനായും തഥാ  
മുദുവാക്യങ്ങളാലേ സാന്തപിതനായുംമേവും  
ഭൂതകൻ തൃജിച്ചിടാ തന്നുടേ സ്വാമിതന്നെ.

ധനത്തേമോഹിക്കുന്നിതധമഭൂതകന്മാർ,  
ധനവുംമാനത്തെയും മോഹിച്ചു മധ്യമന്മാർ,  
മാനത്തയാശിക്കുന്നു നിണ്ണയമുത്തമന്മാർ,  
മാനമാകുന്നു ദ്രവ്യം മഹത്തുക്കൾക്കു ധനം.

1580

തന്നുടേ ഭൂതരേയും പ്രജകളേയും റൂപൻ  
സന്തതംരഞ്ജിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം യഥായോഗ്യം;  
നിണ്ണയമൊട്ടുപേരേ ശാഖാദാനങ്ങൾകൊണ്ടും,  
പിന്നെയുമൊട്ടുപേരേ ഫലദാനങ്ങളാലും,  
പിന്നെയുമൊട്ടുപേരേ കാരുണ്യദ്രഷ്ടികൊണ്ടും,  
മന്ദഹാസങ്ങൾകൊണ്ടും, നല്ലവാക്കുകളാലും,  
നല്ല സദ്യകൾ നല്ല വസ്ത്രങ്ങളിവയാലും,  
നല്ല താംബൂലദാനാൽ ചൊല്ലെഴുത്തുധനദാനാൽ,  
പിന്നെയുമൊട്ടുപേരേക്കുശലപ്രശ്നംകൊണ്ടും,  
എന്നല്ലയധികാരദാനങ്ങൾകൊണ്ടും തഥാ,  
നല്ലഭൂഷണം, നല്ലവാഹനം, ഹരതങ്ങളും,  
നല്ലവെഞ്ചാമരങ്ങളിതുകൾ സമ്മാനിച്ചും,

1590



ചൊല്ലെഴും ക്ഷമയാലും, പ്രണിപാതത്തിനാലും,  
 നല്ലതാമുപചാരമാദരമിവയാലും,  
 തന്നെടേബഹുമാനസ്സേഹഭാവങ്ങളാലും,  
 തന്നേടേ ജ്ഞാനത്താലും സഹവാസത്തിനാലും,  
 പിന്നെയുമൊട്ടുപേരേ തന്നേടേയർദ്ധസനം  
 എന്നല്ല പൂർണ്ണസനംതന്നെയും കൊടുത്തിട്ടും,  
 പിന്നെയുമൊട്ടുപേരേയവർതൻ സുകൃത്യവും  
 അന്യോപകാരമവർ ചെയ്തതും പ്രശംസിച്ചും.

1600

ഉരക്കിനാലോ, തഥാ ചെമ്പിലോ, രീതിയാലോ,  
 തരത്തിൽ പൊൻവെള്ളികൾ, രത്നങ്ങളിവയാലോ,  
 രചിച്ചുചിഹ്നങ്ങളാലങ്കിതരാക്കിടേണം  
 നിയുക്തരായുള്ളൊരെയോരോരോ കാർയ്യത്തിലും.  
 ഓരോരോട്ടുകനുമാരാണെന്നുള്ളതായി-  
 ഭാഗ്യത്തുവച്ചുതന്നേ തിരിച്ചുങ്ങറിയുവാൻ,  
 ഓരോരുത്തൻമുള്ള വസ്ത്രവും തലക്കെട്ടും  
 ഓരോരോമട്ടിൽവേണം വാഹനംവാട്ടങ്ങളും.  
 തനിക്കുസ്വന്തമാകും വിശിഷ്ടചിഹ്നങ്ങളെ  
 കൊടുത്തുകൂടാ ദൃഢം ധരിത്രീനാഥനാക്കും.

1610

മുഞ്ചൊന്നപുരോധാദിമന്ത്രിമാർ പത്തുപേരും  
 ചെഞ്ചെമ്മേഭവിക്കണം വിപ്രന്മാരായി നിത്യം.  
 വിപ്രന്മാരില്ലെന്നാകിൽ ക്ഷത്രിയന്മാരെവയ്ക്കാം  
 ക്ഷത്രിയന്മാരുമില്ലെന്നാകിലോ വൈശ്യരേയും.  
 ശുഭനേവച്ചുകൂടാ മന്ത്രിയായൊരിക്കലും  
 എത്രമേലവനങ്ങു വൈദഗ്ദ്ധ്യമുണ്ടാകിലും.  
 രാജഭോഗങ്ങൾ പിരിച്ചീടുന്ന ഭാഗഹാരൻ  
 വ്യാജമെന്നിയേ സദാ ക്ഷത്രിയനായിടേണം,  
 സാഹസാധിപനായോൻ ക്ഷത്രിയനാകവേണം.  
 ഗ്രാമനേതാവുതാനും വിപ്രനുമെല്ലായ്പ്പോഴും.

1620

ലേഖകനാകുന്നവൻ നിണ്യമേതുനാളം  
 കായസ്ഥജാതിതന്നിൽ ജനിപ്പോനായിടണം.  
 ശുദ്ധജ്ഞാൻ പിരിപ്പവൻ വൈശ്വനായിരിക്കണം  
 നിശ്ചയംപ്രതിഹാരി സർവ്വാ ശുഭ്രൻതാനും.  
 സേനാധിപതിയെന്നും ക്ഷത്രിയനായിടേണം  
 നൃണമന്യമാവന്നാൽ ബ്രാഹ്മണൻതാനമാകാം.  
 വൈശ്വനനല്ലിക്കൂടാ സേനാധിപത്യം നൃപൻ  
 ശുഭ്രനുമേലാ തഥാ കാതരമാർക്കും ദൃഢം.  
 ശൂരനായിരിക്കണം സർവാ സേനാപതി,  
 ധീരനാമവനേതുജാതിജനായും വരാം.

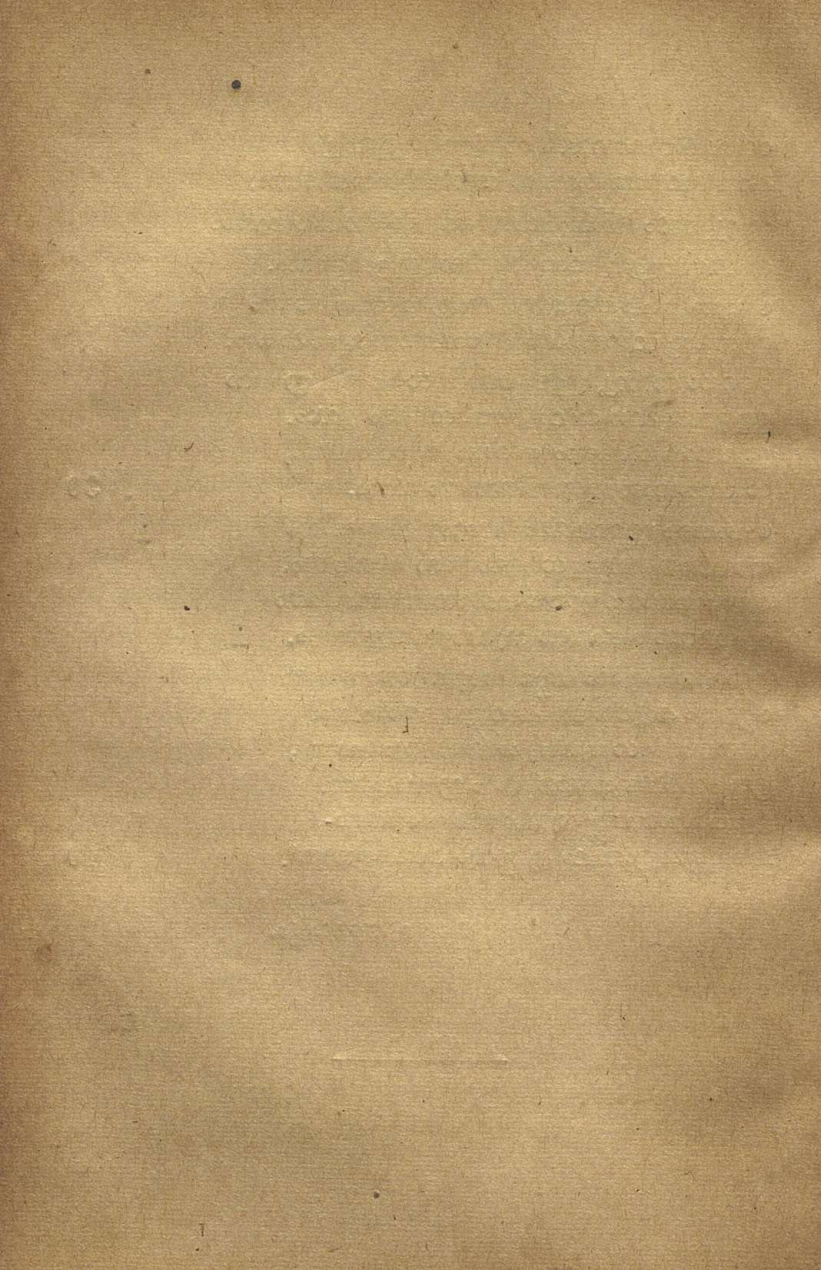
1630

പോരുചെയ്യുന്നകർമ്മം പാവനമല്ലെങ്കിലും  
 നാലുജാതിക്കുമതു ധർമ്മത്താൻ സങ്കരർക്കും.  
 ക്ഷോണീശനേതുജാതിക്കാരനായ് ഭവിക്കുന്നു  
 നൃണമാജാതിക്കവൻ സുഖത്തേവളർത്തിടും.  
 കൃതമാമൃപകാരം സ്തുരിക്കാ, സുസേവനാൽ  
 ഹൃദയം കുളർത്തിടാ, കഥയുംമറന്നപോം,  
 സതതംസംശയിക്കും, മമ്ഭേദവുംചെയ്യും,  
 ഭൂതകൻവെടിയണമത്തരം നൃപാലനെ.  
 ഇത്താമുരചെയ്തു യുവരാജാഭ്യന്മാർതൻ-  
 ലക്ഷണമതുതഥാ കൃത്യവും സമഷ്ടിയായ്.

1640

2-ാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം.





## ൩-ാം അദ്ധ്യായം.



(സാധാരണനീതിവാക്യങ്ങൾ)

(കാകളി)

സാധാരണമായ നീതിശാസ്ത്രമിനി-  
യോതാമഹമൊട്ടറിഞ്ഞിടാനേവരും.  
ഭൂതാവലിതൻ സുഖാത്മമെന്നായ് മതം  
ഭൂതജാലത്തിൻ സമസ്ത പ്രവൃത്തിയും.  
ജാതനായാലൊരാൾ ധർമ്മിഷ്ഠനാകണം  
ജാതമാകാ സുഖം ധർമ്മമെന്നേ ദൃഢം.  
ധർമ്മാത്മകാമത്രയവജ്ജമായെഴും  
നിർമ്മായമാരഭുമാരും ഭജിക്കാലോ.  
ചെമ്മേ ത്രിവർഗ്ഗവിരുദ്ധമായ് നിണ്ണയം  
സമ്മോഹഹീനം ഭജിക്കേണമേവനും.  
ചൊല്ലാൻ ധർമ്മങ്ങളെല്ലാവുമുള്ളതിൽ  
കില്ലിപ്പിതൃതന്നെ നല്ലൊരു മധ്യമം.  
രോമവും ശൂശ്രൂവുമെല്ലാ നഖങ്ങളും  
ആമയഹീനം തന്മൂലം നിർത്തണം.  
പാദയുഗവും മലായനമായതും  
ഭേദമെന്നേ മലഹീനമായ് വയ്ക്കണം.  
സ്നാനവും നിത്യം പതിവായ് നടത്തണം  
ഉത്തനംവിനാ നൽസുരഭിയും ചാർത്തണം.  
ശോഭനമായുള്ള വേഷം ധരിക്കണം  
ശോഭയിൽ ഭ്രാന്തിയോ മോടിയോ വേണ്ടതാൻ.  
സന്തതമൗഢധം മന്ത്രമിതുകളാൽ  
സന്ധിതമായുള്ള രത്നങ്ങൾ ചൂടണം.



ഏന്തിപ്പിടിച്ചു കടയോടുമെപ്പൊഴും  
 ബന്ധിച്ച പാപ്പാസുമായ് നടന്നിടണം.  
 റോസ്സിൽ നടക്കുന്ന വേളയിലൊക്കെയും  
 ഭൃഷ്ടികൾ നേർവഴിതന്നിൽ പതിക്കണം.  
 ആത്മീയമായ കാര്യത്തിലെപ്പൊഴും  
 രാത്രിയിൽ ഭണ്ഡം ധരിക്കണം മെഴുലിയും.  
 വേഗനിർമ്മോക്ഷം നടത്തേണ്ടവേളയിൽ  
 വേറൊരു കാര്യവും ചിന്തയിൽ വയ്ക്കാലാ.  
 വേഗനിർമ്മോക്ഷഗതിയെ ബലത്തിനാൽ  
 ആകലഹീനം തടയാനൊരുങ്ങാലാ.  
 നല്ലമിത്രങ്ങളെ ബാധിച്ച് ഭജിക്കണം  
 പൊല്ലാത്ത വർഗ്ഗത്തെ ഭരണിറുത്തണം.  
 പത്തുപാപങ്ങൾ മനുഷ്യൻ വെടിയണം  
 നിത്യവും വാക്കാൽ, മനസ്സാൽ, വപുസ്സിനാൽ:-  
 നിഷ്കൃപം ഹിംസയും, സ്നേഹമന്യത്ര,  
 ലഗ്നമാം കാമവും, പൈശ്ചന്യവും, തഥാ,  
 ഉഗ്രമായിടും പരദമന്ദ്രതവും,  
 വ്യഗ്രതയെന്നിയേ വിശ്വാസഭംഗവും,  
 ഭൃഷ്ടവിചാരമനാസ്സികൃവും പുന-  
 ഞ്ഞൊഴിയാതെ വിപര്യയഭാവവും.  
 ശക്തിക്കടുത്തുപോൽ യന്ത്രിച്ചുകൊൾകിലും  
 സിദ്ധിച്ചിടായ്ക്കിലോ ധർമ്മകാര്യം നൃണാം  
 സിദ്ധിച്ചിടും ദുഷം തൽപുണ്യമാം ഫലം  
 വ്യത്യസ്തഹീനം സമസ്തകാലത്തിലും.  
 പാപവിചാരം മനസ്സിലുദിച്ചത്ര  
 രൂപീകരിക്കരുതാരും പ്രവൃത്തിയിൽ.  
 ഏവരും കർമ്മഫലത്തെ ഭജിക്കണം  
 ഏവമുരയ്ക്കുന്ന ധർമ്മവേദിജനം.

30

40

50

വൃത്തിക്കു മാർഗ്ഗരഹിതരായോരെയും  
 ഭുജാത്മൻ, രോഗാത്മരിച്ചൊന്നവരെയും  
 ശക്തിക്കുതക്കോണമെപ്പൊഴുമേവനും  
 ശ്രദ്ധിച്ചു ചെമ്മേ സഹായിച്ചുകൊള്ളണം.  
 നിസ്സാരരാകും കൃമികൾ, പിപീലികാ-  
 വർഗ്ഗങ്ങളിത്യാദിയായുള്ളവയെയും  
 ഉൾത്താരിലെന്നും നിരൂപിച്ചുകൊള്ളണം  
 അത്യാദരത്തോടു തന്നോടു തുല്യരായ്.

തപ്പാതെ തന്നോടപകാരമൊന്നു താൻ  
 ഉൾപ്പെവിലാശിച്ചു മേവും രിപുവിനും  
 ഭോഷ്കല്ല നിത്യമുപകാരമേകവാൻ  
 ഉൾക്കാമ്പിലാരു തയാറായിമേവണം.

60

സമ്പദിപത്തുകൾ രണ്ടികലുമൊരാൾ  
 ഇവത്തിലെന്നും സമചിത്തനാകണം.  
 തൻഹൃത്തിലീഷാ വരാം ഹേതുവായതിൽ  
 സംഭവിച്ചിടരുതേതും ഫലമതിൽ.

കാലേ ഹിതമായ് മിതമായ് ചതുരമാ-  
 യീടും വചനം വദിക്കേണമാരെടും;  
 പൂർവ്വാഭിഭാഷി, സുമുഖൻ, സുശീലനും  
 ചാലേ കരുണാമന്യുണനമാകണം.

70

ഏകനായിസ്സുഖിയാകേണ്ട, ലോകരിൽ  
 ആകവേ വിസ്രംഭമേന്തേണ്ട ശങ്കയും.  
 ആരുമേ തന്നുടെ ശത്രുവെന്നായതും  
 ആരുടെ ശത്രുവും താനെന്നതായതും  
 ആരുമേ ലോഷിക്കരുതേഹോ സ്വാമിതൻ  
 ക്രൂരതയും സ്വാമിചെയ്ക്കോരവജ്ഞയും.

യാതൊന്നുകൊണ്ടൊരാൾ സന്തുഷ്ടനാകുമെ-  
 ന്നാതങ്കഹീനം ഗ്രഹിച്ചുമനസ്സിനാൽ



ചാതുര്യമോടതു ചെയ്തുകൊള്ളുന്നിതു  
മേടിനിയിൽ പരമാധനാപണ്ഡിതൻ.

80

ഇന്ദ്രിയപീഡനം ചെയ്തുകൂടാ ദുഃഖം,  
ഇന്ദ്രിയലാളനമായതും മേല താൻ.  
തോന്നിയപോലെ വിടുന്നാകിലോ പുന-  
രിന്ദ്രിയങ്ങൾ ബലാൽ വെന്നിടുംമാനസം.

ഏണവുമാന, പതംഗം, ദ്വിരേഫവും,  
മീനവുമെന്നിവ നൂനം യഥാക്രമം

നാഭവും, സ്പർശവും, രൂപവും, ഗന്ധവും,  
സ്വാദതുമ്മൂലം പതിപ്പു വിപത്തതിൽ.

ഇച്ചൊന്നതിങ്കൽ വരാംഗനമാരുടെ  
സ്വപ്നമായിടം തന്മസ്പർശമെത്രയും

90

ഉഗ്രതപസ്സതിൽ വാഴുമുനിയുടെ  
ഉൾക്കാമ്പുപോലും ഹരിക്കുന്നു പാരിതിൽ.

ആകയാലാരു വിഷയോപസേവനം  
ആവതുംനോക്കിയനുഷ്ഠിച്ചുകൊള്ളണം.

മാതാ, ഭഗിനി, തനജാ ഇവരോടു  
കൂടെയതീവനികളേ വസിക്കാലോ.

ഏതൊരുസ്ത്രീയെയും തന്നുടേ ബന്ധമ-  
ങ്ങേതു മുറയിലതുപോൽ വിളിക്കണം.

അന്യനാരിയേയും സ്വന്തരായോരെയും  
ധന്യേ ഭഗിനിയെന്നോതി വിളിക്കണം.

100

അന്യപുരുഷസഹവാസമോ പുന-  
രന്യനമായി പ്രകാശമായ്തന്നെയോ

സല്ലാപമോ പുനരന്യാലയമതി-  
ലുള്ളോരു വാസമോ തന്നിഷ്ടമേതുമോ

തന്നപീജനത്തിന്നനുവദിച്ചിടരു-  
തൊന്നിനാലും നിജതാതനോ കാന്തനോ

മന്നവൻതാനോ ശപതരനോ പുത്രനോ  
തനപിയാൾതന്റെ ഗൃഹകൃത്യമെന്നിയേ.

ഷണ്ഡനം ചണ്ഡനം ദണ്ഡനശീലനം  
പിന്നേയകാമനം നിത്യംപ്രവാസിയും  
എന്നല്ല പാശം ദരിദ്രനും രോഗിയും

9835

110

അനുവധുവിലാസകതനുമായിട്ടും  
കാതനേ നൂനം വെറുത്തിട്ടും നാരിമാർ  
ഘന പൂക്കും പരൻതന്നെയുമാശ്രയം.

ഒറ്റുണമങ്ങിവയൊക്കേ വെടിഞ്ഞഥ  
രക്ഷണംചെയ്യണം സ്രീജനത്തേ നരൻ.

വസ്രവുമന്നവും ഭൂഷണംപ്രേമവും  
സദാചര്യം തഥാ ചാരതതു വാസവും  
ശക്തിപോൽ നല്കിപ്പുരുഷൻ സ്വപത്തിയേ  
രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം പുത്രസമനപിതം.

120

ചൈത്യങ്ങൾ, പുഷ്പധാജങ്ങൾ, ഭൂശ്ശമായകൾ,  
ഭൂസുങ്ങൾ, ധൂളികൾ, കട്ടകൾ, കല്ലുകൾ,  
പേരൂർ ബലിസ്ഥലം, നൽസ്നാനഭൂമികൾ,  
ഇത്യാദിതന്നിൽ കടക്കരുതാരമേ.

കൈകളാലാറു കടന്നിടാനോക്കാലാ,  
സ്നാനമാം വഹ്നിയിൽ ചെന്നടുത്തിടാലാ.

സന്ദിഗ്ദ്ധമാം തരിതന്നിൽ കരേറാലാ,  
സന്ദിഗ്ദ്ധവൃക്ഷേ, തഥാ ഭൂഷ്ടവാഹനേ.

മൂക്കു ചുളിക്കാലാ, മണ്ണിൽ വരയ്ക്കാലാ,  
ഭോഷ്കല്ല കൈകോർത്തു മെഴുലിതടവാലാ,

130

ചേഷ്ടകളംഗേന കാട്ടിടാലാ പുന-  
രൊട്ടേറെനേരം പ്രമത്തനായ് വാഴ്ക്കാലാ.

കായവാങ്മാനസചേഷ്ടകൾ നിർത്തണം  
ആയാസമങ്ങു ഭവിപ്പതിൻ മുഖിലായ്.



കുത്തിയിരിക്കാലോ നീണ്ടൊരു ദിക്കിലും,  
നകതം തരുവിലോ ചതപരത്തിങ്കലോ,  
ചൈത്യഭൂവിങ്കലോ ചെന്നുവസിക്കാലോ,  
മദ്യാലയത്തിലോ നാലുപലയ്ക്കലോ.

ശുന്യാടവീ, ശുന്യാഗേഹം, ശുശാന്ത-  
വെന്നിവയിൽ പകൽ തന്നിലും പോകാലോ.  
സൂര്യനേയെല്ലാസമയവും നോക്കാലോ  
മെഴുലിമേൽ ഭാരം വഹിക്കയും ചെയ്യാലോ.

140

സൂക്ഷ്മതനവിലമേധ്യത്തിലും സദാ  
നോക്കായ്ക്കു ദീപ്തതിലപ്രിയത്തിങ്കലും.  
അന്നവും സ്രീജനചിന്തയും നിദ്രയും  
അന്തിക്ക നൂനമരുതധ്യയനവും;  
അന്തിക്ക മേലോ തഥാ മദ്യവിക്രയം,  
സന്ധാനവും ദാനമാദാനമായതും.

ലോകരാണത്രേ സുധീകൾക്കു പാരിതിൽ  
ലൗകികചേഷ്ടകൾക്കുചാതുര്യവർ.

150

ആകയാൽ നൂനമനുസരിച്ചിടണം  
ലൗകികകാര്യേ പരീക്ഷകർ ലോകരേ.

രാജാവു, രാജ്യം, കുലമെന്നിവയെയും,  
ജ്ഞാതികൾ, സഖർമ്മമെന്നുള്ളവയെയും,  
ഭൂഷണം ചെയ്തതിന്നാരുമൊരുങ്ങാലോ  
ദോഷങ്ങൾ ചൊല്ലാൻ പലതുമിരിക്കിലും.

നാട്ടുനടപ്പിനേ ലംഘിച്ചുകൊള്ളുവാൻ  
ചെറും നിനയ്ക്കരുതാകുന്നതാകിലും.

താൻചെയ്ത കൃത്യവും, താൻചൊന്ന വാക്യവും,  
ചെയ്തൊന്നെ നൂനമയ്യുക്തമായ കാണകിൽ  
അഞ്ചാതെ ഹേതുവാലുദ്ധരിച്ചിടണം  
ഖണ്ഡിച്ചുകൂടാ ബലത്താലെ നിണ്ണയം.

160

ഭോഷങ്ങൾ നേരേ തുറന്നുപറയുവാൻ  
പാരം കുറഞ്ഞിടം പാരികലാകയാൽ  
മാലോകർമൂലവും ശാസ്ത്രോക്തിയാലെയും,  
ബോധിച്ചു വിദാനകരേണമൊക്കെയും.

സൽകൃതിപോലുമോ തോന്നുന്നടുത്തു  
യുൾക്കരുണാലെയും ചിന്തിച്ചുപോകൊലാ.

പത്തായിരം പിഴ ചെയ്തോരനിക്കിനി  
പ്രത്യേകമെന്തുമോ വന്നിടാനെന്നിനാൽ,  
ഇത്രേവമോത്തിട്ടു പാപങ്ങൾ ചെയ്തൊലാ,  
നീത്തുള്ളിയാലേ നിറപ്പു ഘടത്തിനെ.

എങ്ങിനേ രായും പകലുമെനിക്കിനി-  
യടുക്കഴിഞ്ഞിട്ടുമെന്നുള്ള ചിന്തയാൽ

ചിന്നനായിടൊലാ നിണ്ണയമാരുമേ  
മുന്നിലേ വാത്ത് മറക്കയും ചെയ്തൊലാ.

വാക്കുകൾ കൂട്ടിയടക്കിയും, സ്വേച്ഛപോൽ  
ഹേതുപാദി വാദങ്ങളൊക്കെയുമോതിയും,  
കാട്ടിടുമത്വമുതൽവാദങ്ങളും

വിട്ടിട്ടുസാരം സദൈവ ഗ്രഹിക്കണം.

ധർമ്മതപങ്ങൾ ഗഹനങ്ങളാകയാൽ  
ചെമ്മേ വിചക്ഷണൻ സജ്ജനംചെയ്തായ്

കണ്ടിടും വേദസ്മൃതി പുരാണങ്ങളിൽ  
ചൊന്നിടും കർമ്മങ്ങളൊക്കെയുംചെയ്യണം.

നാട്ടിലധർമ്മം പുലർത്തി വസിച്ചിടും

മിത്രത്തിനോ, ഗുരുഭൂതനോ, പുത്രനോ,  
രക്ഷണംനൽകൊലാ ഭൂപൻ ശരണ്യവും  
മുഷ്കുഴുമാതതായിക്കഥ ചോരനും.

അഗ്നിദൻ, പിന്നേ ഗരളദൻ, പിന്നെയും  
ശസ്ത്രംധരിച്ചുകൊണ്ടുനത്തനായവൻ,

170

180

190



ക്ഷേത്രഭാരങ്ങൾ, ധനങ്ങൾ ഹരിപ്പവർ,  
ഇത്രയുമാറുപേരാതതായികൾ താൻ.

എട്ടുകൂട്ടത്തേയഗണ്യമായ് തള്ളരു-  
തൊട്ടുമേ ബുദ്ധിമാൻ—സ്രീ, ശീശു, ഭോഗവും,  
വിത്തവും, ഭൃത്യനും, വിദ്യാഭ്യാസനവും,  
നൽപ്പശുജാതിയും, സജ്ജനസേവയും.  
യാതൊരുദിക്കിലൊരുവനു ഭൂപനും,  
വൈദികൻതാനും ഭിഷക്കുമാചാരവും,  
പാരം വിരോധമായ് നില്പ ധനികനും  
പാടില്ലവിടെയൊരുനാളിൽ വാസവും.  
യാതൊരുനാട്ടിൽ നപുംസകൻ, ചണ്ഡനും,  
യോഷയും, ബാലനും, സാഹസീ, മൂർഖനും,  
വാഴുന്നതുണ്ടധികാരിജനങ്ങളായ്

200

കോളല്ലവിടെയൊരുനാളിൽ വാസവും.  
രാജാവെവിടേയവിവേകിയായവൻ,  
രാജസഭസ്വർ തഥാ പക്ഷപാതികൾ,  
പാരാതെ സന്മാർഗ്ഗമീനർ പഠിച്ചവർ,  
പാരമഹൃതം കഥിപ്പവർ സാക്ഷികൾ,  
പ്രാബല്യമെങ്ങു ഭരാത്താക്കൾ തങ്ങളിൽ  
മേവുന്ന് നീചജനങ്ങളിൽ, സ്രീകളിൽ,  
ആനാട്ടിലാശിച്ചുകൂടാ ദുഃഖം ധന-  
മാനങ്ങൾ, ജീവിതമാവാസമായതും.  
മാതാവു പാലിച്ചിടില്ല ബാല്യമതിൽ,  
ശാസിച്ചിടില്ല പിതാവു വേണ്ടുംവിധം;  
രാജാവു നൂനം കവരുന്നു വിത്തവും,  
ആ നാട്ടിലെന്തേ വിലപിപ്പതിൽ ഫലം?  
അത്യാദരത്തോടു സേവിച്ചു കൊൾകിലും  
കൂലിച്ചിടും നൂപൻ, മിത്രവും, ബന്ധവും,

210

അഗ്നിക്കിരയാമശനിക്കമാലയം  
അടിക്കിലെന്തേ വിലപിപ്പതിൽ ഫലം?

220

ആപ്തവാക്യത്തേയനാദരിച്ചും തഥാ  
ഭുക്തമടത്തും നടന്നിടം ഹേതുവാൽ

ക്കൈയ്യംചെയ്യും വിപരിതമാഫലം  
അടിക്കിലെന്തേ വിലപിപ്പതിൽ ഫലം?

രാജാവു, ദേവൻ, ഗുരു, വഹ്നി, താപസൻ,  
ജ്ഞാനവൃദ്ധൻ തഥാ ധർമ്മവൃദ്ധനിവർ,

ഏഴുപേരേയുമവധാന പൂർവ്കം  
ഏതുജനങ്ങളും സേവിച്ചുകൊള്ളണം.

മാതാ, പിതാ, ഗുരു, സ്വാമി ഇവരൊടും,  
ഭ്രാതാ, സുതൻ, സഖാവെന്നിവർ തമ്മൊടും,

യാതൊരുവൈരുദ്ധ്യമായതും കാട്ടൊലാ,  
യാതൊരുപരാധമായതും ചെയ്കൊലാ.

സ്വന്തജനത്തോടു നന്നു പിണങ്ങൊലാ,  
ചിന്തിക്കൊലാ ബലവാനോടു മത്സരം.

ശണ്ഠയ്ക്കൊരുങ്ങൊലാ മൂർഖരോടും തഥാ  
പെണ്ണങ്ങൾ, കുട്ടികൾ, വൃദ്ധരിവരൊടും.

ഏകനായ് സ്വാഭുജിക്കൊലാ പാരിതിൽ,  
(1) ഏകനായത്വം വിചിന്തനം ചെയ്കൊലാ,

ഏകനായ് പോകൊലാ നന്നു പെരുവഴി,  
പൂകൊലാ ജാഗരമേകൻ സുഷുപ്തരിൽ.

240

അന്യധർമ്മത്തേയനുഷ്ഠിക്കൊലാ പുന-  
രന്യത്തിനു ബത ദ്രോഹവും ചെയ്കൊലാ.

നിദ്യഗുണകർമ്മമുള്ളോരൊടും തഥാ  
പെണ്ണങ്ങളോടുമോരാസനേ മേവൊലാ.



ഷഡ്ഭാഷമെന്നമകറി നിർത്തിടണം  
 ചട്ടറൊരൈശ്വര്യമാശിച്ചിടും ജനം:—  
 ഏദ്രയും, തന്ദ്രിയം, ഭീതിയും, ക്രോധവും,  
 ഞെറൊതലസതാ, ദീർഘസൂത്രീതപവും.  
 ഇച്ചൊന്നതെല്ലാം ഭവിക്കുന്നു പാരിതിൽ  
 അശ്രാന്തകായ് വിചാരത്തിനൊന്നിനായ്.

250

തത്പജ്ഞനായോനപായജ്ഞനായവൻ,  
 ബുദ്ധിപ്രഭാവവാൻ, യോഗജ്ഞനെന്നിവർ  
 അത്യർത്ഥമെന്നും സ്വധർമ്മനിരന്തരം,  
 നിത്യം പരസ്രീവിമുഖരുമായിടും.

പെട്ടെന്നുദിക്കും പ്രതിഭാബലത്തിനാൽ  
 ചട്ടറൊരുത്തരും ചൊല്ലാൻ വിദഗ്ദ്ധനായ്,  
 ചക്രകഥനായകുണ്ഠിതവാക്കുതായ്

വക്താവതായോൻ ഭവിക്കേണമെപ്പൊഴും.  
 ദീർഘമായ് കേൾക്കണമേതൊരു കായ്വും,  
 ശീഘ്രമായ് കായ്വും ഗ്രഹിക്കയും ചെയ്യണം.

260

അർത്ഥങ്ങളേതുമറിഞ്ഞു ഭജിക്കണം  
 തൃക്തമാക്കീടണം കാമത്തെയും ദുഃഖം.  
 വിപ്ലവം വാങ്ങലും കായ്ക്കത്തിലങ്ങൊരാൾ  
 ഉൽക്കടമായിടുമാഗ്രഹം കാട്ടൊലാ.

മുറുന്തനിക്കുള്ള ദൈന്യഭാവത്തിനേ  
 മറാഷ്ഠമെങ്ങു തുറന്നു കാട്ടീടൊലാ.

കായ്കുമില്ലാതേ പരഗ്രഹമായതിൽ  
 കേരളതാരമനവാദമീനവും.

ആരൊടും തന്റെ ഗ്രഹകൃത്യമായത-  
 ഞൊരാഞ്ഞിടാതേ കഥിച്ചുകൊണ്ടിടൊലാ.

270

നല്ലോണമർത്ഥബഹുളത പുണ്ടതും  
 എളോളമക്ഷരയുക്തവുമാകിയ

സല്ലാപമേവനം ചെയ്തുകൊണ്ടിടണം,  
 അല്ലലെന്നേ നിജകാൽക്കൾ നേടുവാൻ.  
 വേണ്ടപോൽകാൽ ഗ്രഹിക്കാതെ യാവനം  
 മിണ്ടരുതത്രേയഭിപ്രായമൊന്നിലും;  
 വേണ്ടുവിധമറിഞ്ഞിട്ടു ചരൻമതം  
 ഇണ്ടലെന്നേ പുനരുത്തരമോതണം.  
 ദമ്പതിമാരുടേ ശൺകാൽക്കളിൽ  
 തൻപിതൃപുത്രരേ സാക്ഷികളാക്കൊലാ.

280

രാജകാര്യങ്ങളെ മന്ത്രണംചെയ്ത  
 പുഷ്പമായ് പാശം രഹസ്യമായ് വയ്ക്കണം.  
 കാൽത്താരിൽവീണ ശരണമത്മീച്ചിടും  
 മർത്യനേ വിട്ടുകൊടുക്കരുതാരുമേ.  
 ശക്തിക്കടുത്തപോൽ യന്ത്രങ്ങൾചെയ്യുവാൻ  
 തക്കത്തിലാരു തയ്യാറായിമേവണം  
 ചിക്കെന്നു വല്ല വിപത്തുമണയുകിൽ  
 ഉൾക്കാമ്പിലേതും മയക്കം ഭവിക്കൊലാ.  
 ആരുടേ മമ്വും സ്പർശിക്കൊലാ പുന-  
 രാരുടേയുമപവാദവുമൊതൊലാ.

290

ശ്ലീലമല്ലാത്തതു കീർത്തിച്ചുകൊൾകൊലാ.  
 മേലും പ്രലാപമതായതും ചൊല്ലൊലാ.  
 ലോകനിഷിദ്ധമാം കാൽക്കൊന്നും സുര-  
 ലോകദമായിടാ ധമ്യമെന്നാകിലും.  
 ആരുടേ വാക്യങ്ങളത്രേ സ്വകീയമാം  
 ഹേതുവാൽതന്നെ നശിക്കാത്തതു ഭവി?  
 ഉത്തരമാരെടുമോത്തരചെയ്യണം  
 പ്രത്യുത്തരം സഹസാ വദിച്ചിടൊലാ.  
 സൽഗുണമായതു ശത്രുവിൽകാൺകിലും  
 സൽക്കാരമോടേ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

300



ദർശനം തന്നെ ഗുരുതന്നെയാകിലും  
 ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ടാലുടനേ വെടിയണം.  
 ഉൽക്കർഷവുപകർഷവും മർത്യൻ  
 നില്ക്കുന്നതില്ലയോ നിത്യമായ്നില്ക്കും.  
 പ്രാക്കമമൂലം ഭവിപ്പതത്രേ നരൻ  
 ദീർഘധനികനും നിർദ്ധനൻതാനുമായ്.  
 ഉൾത്താരിലാകയാലേതു ഭൂതത്തൊടും  
 മൈത്രിക്കു തെല്ലും വികല്പംവരുത്താലാ.  
 ദീർഘദർശിതപവും ശീഘ്രബുദ്ധിതപവും  
 ആക്ഷമങ്ങളത്രേനേരത്തും ഭവിക്കണം.  
 പാക്കിലോ സാഹസം യോഗ്യമല്ലാക്ഷമേ  
 ദീർഘസൂത്രിതപവുമാലസ്യശീലവും.  
 ഏറ്റവും ദുർഘടമെന്നറിഞ്ഞിട്ടെവൻ  
 തെറ്റാതെ യത്നം തുടങ്ങിട്ടുമാദ്യമേ  
 ദീർഘദർശിതപമടഞ്ഞും വസിച്ചിടും  
 ദീർഘസുഖത്തേ ഭൂജിച്ചിടമങ്ങവൻ.  
 പെട്ടെന്നവസ്ഥയറിഞ്ഞു വർത്തിച്ചിടാൻ  
 മുട്ടാതെ ചേരും പ്രതിഭായുതനവൻ  
 പിട്ടല്ല കയ്യിൽവന്നെത്തും പ്രവൃത്തികൾ  
 ധൃഷ്ടതപമോടങ്ങുചെയ്യാൻ തുടങ്ങിടും.  
 കർത്താവുതന്നുടേ ചാപല്യമൂലമോ  
 കർത്തവ്യമായതിൻ ഗൗരവത്താലെയോ,  
 പൂർവ്വികലേതൊരു കാര്യമതിന്റെയും  
 സിദ്ധിയതു ബത പൂർണ്ണ സംശയം.  
 കാലത്തുതന്നേ നടത്താതെ കാര്യങ്ങൾ  
 നീളെനീട്ടുന്നവൻ സാലസനായവൻ.  
 മേലുമവൻ ഭവിക്കില്ല സിദ്ധിയും;  
 നൂനമടയും വിനാശവും സാനപയം.

310

320

താൻചെയ്തിടുന്ന പ്രവൃത്തിയതിൻ ഫലം  
ചെഞ്ചെമ്മേ ലേശം ഗ്രഹിക്കാതെ യാവനും  
അഞ്ചാതെ യത്തങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതാകിലോ  
സംജ്ഞാതനാമവൻ സാഹസിയെന്നതായ്.

330

പിന്നാലെ ഭുവങ്ങൾ പുകമവൻ ദ്രവം  
തൻവേലയാലങ്ങൾവാ ഫലത്തിനാൽ.  
അല്ലേതരം കാലമങ്ങു ചെലവഴി-

ചുല്ലമായിടും പ്രവൃത്തിചെയ്യുന്നവൻ  
ഉക്തനായിടും, ചിരകാരിയെന്നതായ്  
ഭുവമടയും ലഘുഫലത്താലെയും.

ആകയാലേവനും ദൂരദൃഷ്ടിയുത-  
നാകേണമേതുകാൽപ്പത്തിലുമെപ്പൊഴും.  
വീണ്ടുവിചാരങ്ങൾ കൂടാതെചെയ്തിടും  
കർമ്മംചിലപ്പോൾ സുഫലദമായിടാം.  
വീണ്ടുവിചാരം കലൻചെയ്യുന്നതാം  
കർമ്മംഫലഹീനമായും ഭവിച്ചിടാം.

340

എന്നാലുമേതൊരു കാര്യവും യാവനും  
തന്നേ തുടങ്ങാലോ ചെയ്തിടാൻ സാഹസാൽ.

അല്ലാതെ നാനം തുടങ്ങുംപ്രവൃത്തികൾ  
മെല്ലേ നയിക്കുമനർത്ഥത്തിൽ മർത്യനേ.

ല്ലൊത്തകാര്യം ചിലവേളയായതിൽ  
നല്ലഫലത്തേ കൊടുത്തെന്നുവന്നിടും.

350

എന്നാൽ ശുഭകർമ്മമൂലം ഭവിപ്പതാം  
വല്ലായ് മ ദോഷപ്രചോദകമായിടാം.

ഭൂതൃണോ പുത്രനോ സ്വന്തസഹജനോ  
പതിയോ തന്നെയും ചെയ്യാതിരുന്നിടും

കൃത്യങ്ങളായതു സംശയമെന്നിയേ  
മിത്രങ്ങൾ ചെയ്തിടും പൃഥ്വിയിൽനിന്നും.



മിത്രത്തിനുള്ളോരു ശക്തിയറിഞ്ഞിടാ—

തത്വന്തമന്ദധീയാകുന്ന മാനുഷൻ  
മിത്രകാൽത്തേയവനെയേല്പിക്കുകിൽ  
സിദ്ധമായിട്ടും പരാജയമങ്ങതിൽ.

360

ആർക്കുമറിയാൻ പ്രയാസമത്രേ പരം  
ഭോഷ്കല്ല മാനസധർമ്മമെവന്റെയും.  
മിത്രലബ്ധ്യർത്ഥം തതോ വേലചെയ്യണം  
മിത്രലബ്ധി മഹാഭാഗ്യമത്രേ ഹൃണം.  
അത്യന്തമാരെയും നമ്പൊലാ പാരിതിൽ  
എത്രമേൽ യോഗ്യനെന്നാകിലും നമ്പുവാൻ,  
പുത്രനേയോ, നിജസോദരൻ തന്നെയോ,  
പത്നിയേയോ തഥാ മന്ത്രിവർഗ്ഗത്തെയോ.  
താതേന്തൻമൊഴി, ധനം, രാജ്യമിതുകളിൽ  
പാത്താകിലാരുമതിലോഭികൾ ദൃഢം.

370

പേരൂർ പരീക്ഷിച്ചുനൂട്ടുതന്നാകിയോ-  
രാപ്തനേ മാത്രമേ നമ്പാവു പാരിതിൽ.  
വിശ്വസിച്ഛാലങ്ങൊരാളിനേ തന്നുടെ  
വിശ്വാസപാത്രമായാത്തമാവിനു സമം  
തൽകാൽമായതു സൂക്ഷിച്ചു സർവ്വമാ  
വീക്ഷണംചെയ്യണം താൻതന്നെ ഗ്രൂഢമായ്.  
തദാക്രമമായതു തക്കിച്ചു നർത്ഥമായ്  
ചിത്തേ നിനയ്ക്കൊലാ ചെറുംവിരുദ്ധമായ്.

എട്ടെട്ടിലൊന്നംശമങ്ങവൻ ചെയ്തതിൽ  
പറ്റിയാൽ നാശമതിനേ പ്പൊറുക്കണം.

380

തന്നുടേ ധർമ്മവും നീതിബലങ്ങളും  
നിണ്ണയം പാലനം ചെയ്തിടുംമാനുഷൻ  
തന്നുടേ വിശ്വസ്തനോടുള്ള മൈത്രിയേ  
നന്നായി നിത്യം പരിരക്ഷിച്ചെയ്യണം.

ഭാനമാനങ്ങൾ, സൽക്കാരമിതുകളാൽ  
മാനിച്ചുകൊള്ളണം പൂജയെ നിത്യവും.

ഉഗ്രഭണ്ഡമൊരു കാലവും നല്ലൊലാ  
നിർമ്മൂലനവാക്യമുരയ്ക്കയും ചെയ്തൊലാ.  
നിർമ്മൂലനമായുള്ള വാക്കിനാലും പുന-  
രുഗ്രമായിട്ടു ഭണ്ഡനം മൂലവും  
പതിയുംതന്നുടേ പുത്രനുംതന്നെയും

390

ഉദ്ദേശമുള്ളിലടയന്നു നിണ്ണയും.

ഭാനം മുഴുവചസ്സെന്നിവ രണ്ടിനാൽ

നന്നം വശംഗമിക്കുന്നു മൃഗങ്ങളും.

വിദ്യയാലോ നിജശൈശ്വര്യത്തിനാലെയോ  
വിത്തത്തിനാലോ ബലത്താലെയോ തഥാ  
മത്തനായിടൊലാ ചെറുതിമാനിയും  
സദാംശജാതനാണെന്നതു മൂലമോ.

വിദ്യയാൽ മത്തനായിട്ടു മാനുഷൻ  
ആപ്തോപദേശങ്ങൾ യുക്ത്യാവെടിഞ്ഞിടും;

400

വ്യത്ഥമായുള്ളോരഭിപ്രായമൊക്കെയും

ചിത്തേ ധരിക്കും പരമാത്മവത്തായ്.

പണ്ടു മഹാജനം സഞ്ചരിച്ചു വഴി

ഹന്ത വെടിഞ്ഞു ബലാഹഥ സാഹസാൽ

ചെന്നു പടയേറു ജീവിതം തന്നെയും

സന്തുജിച്ചിട്ടു ശൈശ്വര്യമത്തൻ നാൻ;

തന്നുടെ കയ്യിലുണ്ടായുമെങ്കിലും

സന്നാഹമൊന്നുമൊരുക്കാതെയും തഥാ

ചൊല്ലെഴും വൃന്ദാദി കൈശലചമായത-

ങ്ങളൊന്നും വെടിഞ്ഞും പ്രവർത്തിക്കുകാരണാൽ.

410

വിത്തത്തിനാലേ മദംപൂണ്ടു മാനുഷൻ

ചിത്തത്തിലോത്തിടാ ഭുജിപ്പിന്തി ലേശവും,



മൂത്രത്തിനാലേ കഴുകുന്നപോലജം  
മൂത്രഗന്ധമയമാകും നിജം മുഖം.

സൽക്കലംമൂലം മരിക്കുന്ന മാനുഷൻ  
ഉൾക്കരുന്നിങ്കലവജ്ഞയാ നണ്ണിടും  
ഉത്തമന്മാരെയുമല്ലാത്തവരെയും,

ബുദ്ധിയുംപോകമകൃത്യത്തിലൊക്കെയും.

തദധിപന്തന്നേ ബലത്താൽ മരിച്ചവൻ  
യുദ്ധേ സഹസാ നിറുത്തുന്നു ബുദ്ധിയേ;

420

ഉഴക്കുകൊണ്ടൊരൊടും മല്ലിടാൻ ചെന്നിടും,  
ഭോഷ്കല്ല പശ്വാദിയോടുമെതിർത്തിടും.

മാനമത്തൻ നരൻ ചിന്തിച്ചിടുന്നതു

ആനം തുണുപോൽ സമസ്തലോകത്തെയും;

താനങ്ങനർഹനാണെങ്കിലും മുന്തിയ

സ്ഥാനം ലഭിക്കണം സർവ്വസന്ധിലും!

ഇച്ചൊന്നതൊക്കെയുമുദ്ധതന്മാരുടേ

ചൊല്ലൊണ്ടിടുന്ന മദങ്ങളാണോർക്കണം.

സജ്ജനത്തിന്നു ഭവിക്കുന്നു നിണ്ണയം

തൽസ്ഥാനമായതിലെല്ലാം ദമങ്ങളും.

430

വിദ്യയ്ക്കെഴും ഫലം ജ്ഞാനം വിനയവും,

വിത്തമതിന്റേറതു യജ്ഞവും ദാനവും.

ഉത്തമമായിട്ടും സാധുസംരക്ഷണം

ഉത്ഭവിക്കുന്നു ബലത്തിൻ ഫലമതായ്.

ശത്രുക്കൾവന്നു പദതാർ പണിഞ്ഞഥ

കപ്പം കൊടുപ്പതു ശൈത്യമതിൻഫലം.

ചൊല്ലൊണ്ടിടുന്ന ശമം, ദമമാജ്ജവം,

സൽക്കലത്തിങ്കൽ ജനിച്ചതിന്റെ ഫലം.

സർവ്വഭൂതത്തെയുമൊപ്പമായ് കാണതു

ഗർവ്വഹിതമാം മാനമതിൻ ഫലം.

440

സത്തായ വിദ്യ, സന്മന്ത്രം, സദൈഷധം  
 സൽസ്മിമണി, പുനരിങ്ങനേ നാലതും  
 ഏതയും നീച കലത്തിൽ നിന്നാകിലും  
 യതേന വാങ്ങണം വിട്ടിട്ടു മാനവും.  
 നഷ്ടമായ് പോയതു തള്ളിക്കളയണം  
 കിട്ടുന്നതിനെയെടുക്കയും ചെയ്യണം.  
 ബാലനേയും നിജഭായ്യയേയുമതി-  
 ലാളനംചെയ്തൊരാൾ താഡിക്കൊരാൾ തഥാ;  
 ബാലനേ വിദ്യ പഠിക്കാനയയ്ക്കണം  
 ഭായ്യയേ ഗേഹകൃത്യത്തിനമാക്കണം.  
 അല്പമെന്നാലുമടത്തമായുള്ളതാം  
 വിത്തംപരന്ദേവതപഹരിച്ചിടൊരാൾ.

450

ചെറുറമേ ദൂഷണം ചെയ്തൊരാൾ ഭായ്യയെ  
 തിട്ടമോതീടരുതാരുക പാപവും.

കള്ളമായുള്ളൊരു സാക്ഷ്യംകഥിക്കൊരാൾ  
 തെല്ലുംമറയ്ക്കൊരാൾ കണ്ടസാക്ഷ്യത്തിനേ.

കള്ളമോതാം ദ്രവ്യം പ്രാണനാശത്തിലും  
 നല്ലമഹൽക്കായ്സാധനത്തിങ്കലും.

കന്യകാഭായിക്കു നില്പനൻതന്നെയും,

കള്ളൻ ആനും പണമുള്ളവനെയും,

കൊന്നിടുന്നോൻ മറഞ്ഞിരിപ്പോനെയും,

കണ്ടാകിലും ബത കാട്ടിക്കൊടുക്കൊരാൾ.

ജായാപതികൾ, പിതാക്കൾ, ഭഗിനികൾ,

സോദരർ, സ്നേഹിതർ, സ്വാമിഭൃത്യരിവർ,

ഏതൊരുകൂട്ടരും തമ്മിലുണ്ടാക്കൊരാൾ

ഭേദം ഗുരുശിഷ്യരായവർതമ്മിലും.

രണ്ടാൾകൾ തങ്ങളിൽ സംഭാഷണമതു

കൊണ്ടുപിടിച്ചു നടക്കുന്നവേളയിൽ

460



470

രണ്ടാൾക്കിടയ്ക്കു മൊരാൾ ചെന്നമരൊലാ  
രണ്ടുപേരും സ്ഥിതരാണെന്നിരിക്കിലും.

ആത്മസമാനമുപചരിച്ചിടണം

ആത്മസഹോദര ബന്ധുമിത്രങ്ങളേ.

ഗേഹത്തിലാഗതൻ നിസ്സാരനാകിലും

വേഗം കശലം വിചാരിച്ചുകൊള്ളണം.

പാരാതെ ഭാനജലാഭിയാലർഹിത-

മായുള്ള സൽക്കാരമായതും ചെയ്യണം.

പുത്രന്മേലോരു ഗൃഹത്തിൽ സപുത്രയാം

പുത്രിയും ഭർത്തൃമതിയാം ഭഗിനിയും,

പാത്തിടാൻ ഞനമനുവദിച്ചിടൊലാ,

പാപ്പിച്ചിടേണമനാഥയായ് വന്നിടിൽ.

480

സപ്തവൃഥനിയും, ഭൃഷ്ടനും ഭൂപനും,

പുത്രീപതിയും, ഭഗിനീതനുജനും,

രക്ഷതും, ശത്രുവും നിസ്സാരമെന്നതായ്

ഓർത്തുകളയരുതാരമൊരിക്കലും.

ഭയേഷ്ടവും, തൈക്ഷ്ണ്യവും, ഭൃശ്ശീലമായതും,

രാജാധിപത്യവുമാത്മജാഭീതിയും,

പേർത്തും പിതൃക്കൾതൻ പിണ്ഡഭാനമതും,

വൃദ്ധിയും ഭീതിയുമോർത്താദരിക്കണം.

രോഗശേഷമുണശേഷമരാതിതൻ-

ശേഷമിതുകളെ പ്ലാലിച്ചു കൊൾകൊലാ.

490

യാചകരാദികൾ യാചിച്ചുകൊൾകവേ

വാചം കരോരമുരച്ചുകൊണ്ടിടൊലാ;

കാൽമവരുടെതങ്ങു തനിയെയൊ

വേറെയാൾമൂലമോ സാധിതമാക്കണം.

ഭാതാക്കൾ, ധാർമ്മികർ, ശുരരിവരുടേ

ശ്ലാഘകളോതുകിൽ ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കണം.

ഓതുന്നതാകിലിവർ തൻ കുറവുകൾ  
ഏതുമതുകൾ പെവിയിൽ പതിയൊരാ.

ആഹാരമായതും നൂനം വിഹാരവും,  
പാരം മിതവും ഹിതവുമായിടണം.

500

കാലമതിങ്കൽ കഴിക്കയും ചെയ്യണം  
മേലും വിഘ്നസാശനവുമായിടണം.

ഉത്സാഹവാനായിരിക്കണമെപ്പൊഴും  
സുസ്ഥപ്തവാനും ശുചിയുമായിടണം.

എപ്പൊഴുമങ്ങു വിജനത്തിൽവെച്ചുതാൻ  
ഭക്ഷണകേളിനിർമ്മാരങ്ങൾ ചെയ്യണം.

നിത്യം വ്യവസായിയായിബുദ്ധിപ്പെടണം  
കൃത്യമായ് വ്യാപാരമായതും ചെയ്യണം.

അന്നത്തേ നിന്ദിക്കരുതൊരുനാളിലും,  
അന്നം തരുന്നാകിലമ്പിനോഭവേനം

510

നന്ദിയോടേ ബത സ്വീകരിച്ചിടണം  
തന്നുടെ ദേഹമനുവദിച്ചിടുകിൽ.

ഭക്ഷണത്തിങ്കൽവെച്ചുതമമായതു  
തിട്ടം മധുരാദി ഷഡ് രസപൂരിതം.

സ്വപ്നശീയമായുള്ള കേളിവിശിഷ്ടവും  
വേശ്യയോടുള്ളതങ്ങേററം നിഷിദ്ധവും.

ഭക്ഷരോടുള്ളോരു മുഷ്ടിയുദ്ധം വരും,  
സാക്ഷാൽ നന്ദികളോടുള്ള വ്യാപാരവും.

ആദ്യമേ യാമവുമന്ത്രിയും നീക്കിയാൽ  
രാത്രിയിൽ നിദ്ര വിശിഷ്ടമാണേററവും.

520

ഭീനരേയും പുനരന്ധരേയും തഥാ  
നൂനം ബധിരൻ, മുടവരിവരെയും,

ആരുമപഹസിച്ചിടൊരാ ലേശവും  
പാരം കരുണയാ മേവണമെപ്പൊഴും.



കാഴ്ചമല്ലാത്തതിൽ ബുദ്ധിചെലുത്താലാ  
കാഴ്ചം സ്വകീയം നടത്തണം സത്പരം.  
പാരാതെ യന്തേന, ബുദ്ധ്യോ, ബലത്തിനാൽ,  
യെത്രേണ, സാമസാലാജ്ജവത്താലെയും,  
ആനം പരാക്രമമൂലവും സാധകൻ,  
ഉത്തനംവിനാ വെടിഞ്ഞീടണം ഭക്തും.

530

കാഴ്ചം കലഹേന തീരുമെന്നാകിലോ  
പാരം വരന്തന്നെ പാരിൽ കലഹവും.  
നേരേ മറിഞ്ഞാൽ സുഖഹാനിഭമതാം  
ആയുസ്സു മർത്ഥവും കീർത്തിയും മിത്രവും.  
ആരൊടുമേതു മനിഷ്ടമുരയ്ക്കു-  
താരുടേ കുറവും ലാക്കാക്കിവയ്ക്കാലാ.  
ആരുമേ രാജാജ്ഞ ഭഞ്ജിച്ചുപോകു-  
താരും മഹാമാരിൽനിന്നുളളാരാജ്ഞയും.

നല്ലതല്ലാത്തതുചെയ്യാൻ കഥിക്കുകിൽ  
വല്ലഭനാകിലും ചൊല്ലിക്കൊടുക്കണം.

540

നല്ലതു ചൊന്നാലെളിയവനാകിലും  
തെല്ലമതിനെല്ലുപഹനം ചെയ്തോലാ.  
താരുണ്യസ്വപന്നയാകിയ നാരിയേ  
ആരും സ്വതന്ത്രയായ് വിട്ടിട്ടു പോകാലാ.

മൂലമനർത്ഥത്തിനൊക്കെയും നാരിതാൻ,  
മേലും തരണീ പരാധീനയാകിലോ?

മത്തനായിടൊലാ മദ്യപാനത്തിനാൽ  
ഭുക്തത്തിയാൽ മയക്കയും ചെയ്തോലാ.  
സാധപിയാംഭായ്യയും, താതന്റെ ജായയും,

പൂജയാമമ്മയും, പുത്രിയുമപ്പനും,  
പുത്രന്റെ ഭായ്യയും, ഭർതൃരഹിതയോ  
പുത്രവിഹീനയോയായുള്ള പുത്രിയും,

550

തദധിമുഖമുദ ഭഗിനിയും, മാതൃല-  
പതിയും, ഭാതാവതന്നുടെ ഭാര്യയും,  
അപ്പൂന്റെ നേരേ സഹോദരിയും, പുന-  
രപ്പൂയായൊരു ജനനിസഹജയും,  
പുത്രനില്ലാത്ത ജനനീജനകനും  
സൽഗുരു, മാതൃലൻ, പതിതൻ താതനും,  
അപ്പൂൻ മരിച്ചൊരു പുത്രന്റെ പുത്രനും,  
പുത്രീസുതനും സ്വകീയസഹജനും,  
പേരും ഭഗിനീസുതനും സ്വശക്തിപോൽ  
യതേന രക്ഷണീയന്മാരവശ്യമായ്.

560

തൻ പിതൃമാതൃകുലങ്ങൾ, സുഹൃത്തുകൾ,  
തൻപതി തൻകുലം, ദാസദാസിഗണം  
തൻഭൃത്യവർഗ്ഗമിവരെ രക്ഷിക്കണം  
സമ്പത്തിലും പുനരാപത്തിലുമൊരാരും.  
അംഗഭംഗങ്ങൾ ഭവിച്ചജനത്തെയും,  
അങ്ങിനേതന്നേ പരിവ്രാജകരെയും,  
പിന്നെയും ഭിന്നരനാഥരിവരെയും  
എന്നും വഴിപോലെ പാലിച്ചുകൊള്ളണം.

570

തന്റെ കുടുംബംപുലർത്തുന്നതിന്നൊരാരും  
വേണ്ടും പ്രയത്നങ്ങൾ ചെയ്യാതെ മേവുകിൽ  
എന്തേഫലം തൻസമസ്തഗുണങ്ങളാൽ?  
ഹന്താസുവർജ്ജിതൻ ജീവൻധരിക്കിലും.  
സ്വന്തകുടുംബത്തെ രക്ഷിച്ചിടാതെയും,  
സ്വന്തശത്രുക്കളേക്കീഴടക്കാതെയും  
സ്വന്തധനത്തിനെപ്പാലിച്ചിടാതെയും  
ഹന്തമേവുന്നവൻജീവിതാൽകിഫലം?  
സ്രീജിതൻ, പിന്നേക്കടത്തിൽ മുഴുകിയോൻ,  
യാചകൻ, നിത്യദരിദ്രനായുള്ളവൻ,

580



ചെരിക്കു നന്നമടിപണിഞ്ഞിടിനോൻ,  
 സർവ്വഗുണത്താൽ വിയുക്തനായുള്ളവൻ,  
 ഏവരുമങ്ങിവർ ജീവിച്ചിരിക്കിലും  
 കേവലം പ്രാണൻവെടിഞ്ഞവർ പാരിതിൽ.

ആയുസ്സു, വിത്തും, ഗൃഹമ്ലിദമങ്ങഥ  
 പൊയ്യല്ല മൈഥുനം, മന്ത്രം, തഥൈരഷധം,  
 ദാനമാനങ്ങളുപമാനമെന്നിവ

എന്നും പ്രഗോപ്യങ്ങളൊമ്പതും പാരിതിൽ.

ദേശാടനം, തഥാ രാജസദസ്സതിൽ  
 വേശനം, തദിധം വേശ്യാദിദർശനം,  
 ശാസ്ത്രാത്ഥചിന്തനം, വിദ്വൽസമാഗമം,  
 പാർത്ഥാകിലാഠമലസാരതെ ചെയ്യണം.

590

ദേശാടനംകൊണ്ടുപാരാതനേകമാം  
 ആചാരഭേദം, പദാത്ഥഭേദങ്ങളും,  
 മാനുഷഭേദം, മൃഗകുലഭേദവും,  
 സ്വാനുഭൂതമതാം ധർമ്മാദിഭേദവും,

രാജപുരുഷരായുള്ളവരെവിധം?

രാജനീതിനടത്തിടുന്നതെങ്ങിനേ?

വ്യാജവാദങ്ങൾ വദിക്കുന്നതാരുവാൻ?

വ്യാജേതരങ്ങൾ കഥിക്കുന്നതാരഥ?

600

ഏതുവിധം വ്യവഹാര ചർച്ച? ഇവ  
 ബോധിച്ചിടാം രാജസംസൽപ്രവേശനാൽ.

ശാസ്ത്രതത്വങ്ങൾ വിചിന്തനംചെയ്യുകിൽ  
 ഭൂപ്രമുണ്ടായിടാ ധർമ്മാന്യവുപവാ.

റെറയാംശാസ്ത്രം പഠിച്ചുകിലോ പുന-  
 രൊട്ടുമുണ്ടായിടാ കാര്യവ്യവസ്ഥയും.

വ്യാപ്തമാണത്രേ വ്യവഹാരമേററവും,  
 ഓർത്തുകൊണ്ടാകയാൽ ബുദ്ധിമാനായവൻ

ഒട്ടേറെ നോക്കണമൊഗമവും പുന-  
 ഞാട്ടേറെമാത്രം പഠിക്കണംശാസ്ത്രവും.  
 അന്യന്റെ വിത്താ ഗ്രഹിക്കുമവനെയും  
 തൻപാട്ടിലാക്കിപ്പും പാട്ടിലാകില്ലവരും,  
 ഇങ്ങിനേ വേശ്യപോൽ ബുദ്ധിമാൻ ലോകരേ  
 തൻവശത്താക്കണം വശ്യനാകാതെ താൻ.  
 വേദശാസ്ത്രങ്ങൾ, പുരാണമിവയുടെ  
 വാദവിഹീനമാം തത്വബോധമതും  
 ഭേദമന്യേ തഥാ ബുദ്ധിവികാസവും  
 ജാതമാകും ദൃഢം വിദ്വാൻസമാഗമാൽ.  
 ദേവൻ, പിതൃക്കളതിഥികളെന്നിവ-  
 ക്ഷേപിതാനന്ദജിഹ്വീഭുജതൊരാൾ.  
 മോഹേന പാരിലാത്താൽ പഠിപ്പവൻ  
 മേവുന്ത നാനം നരകേ പതിക്കുവാൻ.  
 മൂപ്പുള്ളവനും, വ്രതിക്കും, ബലിയുന്തും,  
 അക്കിനാലാത്തനും, പിന്നെശ്ശവത്തിനും,  
 ശ്രേഷ്ഠനും, ഭൂപനും, യാനഗനുംതഥാ  
 മാർഗ്ഗം വഴങ്ങിക്കൊടുക്കേണമേവനും.  
 അഞ്ചുമുഴങ്ങൾ ശകടത്തിൽനിന്നു-  
 ണ്ണഞ്ചുരണ്ടീതു വൃഷമശപമെന്നിവ  
 തന്നിൽനിന്നും ബത വാങ്ങിനിന്നിടണം  
 അഞ്ചുനാലഞ്ചു നാഗത്തിൽനിന്നും തഥാ.  
 ശൃംഗികുലങ്ങൾ, നഖികൾ, ദംഷ്ട്രികുലം.  
 നിമ്നഗാവഗ്നം, വധുജനം, ഭജ്ജനം,  
 ഐന്നിവരായ് വസിക്കും വസതിയിൽ  
 വിന്യസിച്ച്കൊലാ വിശ്വാസമീഷലും.  
 തിന്നുമൊഴുതു വഴിനടന്നീടൊലാ,  
 നന്നല്ല ഹാസ്യേന ഭാഷിതമായതും.

610

620

630



ചിന്നനായിടൊലാ നഷ്ടമായ് പോയതിൽ,  
 തന്നുടേ ചെയ്ത ജല്പനം ചെയ്തൊലാ.  
 താൻതന്നെ ശങ്കിച്ച മേവുന്നവരുടെ  
 സാന്നിധ്യമാരും വെടിഞ്ഞുകൊണ്ടിടണം. 640  
 സന്തതമാവിധം തന്നെ വെടിയണം  
 നിന്ദ്യമാം നീചജനങ്ങൾതൻസേവയും.  
 ആരുടെ സല്ലാപമായതുമായമേ  
 മാറി മറയിൽനിന്നു കേട്ടിടൊലാ.  
 ഉത്തമന്മാരോടു ചേർന്നൊരു കായ്കയും  
 തൽസമ്മതം വിനാ ചെയ്യാൻ നിനയ്തൊലാ.  
 നിജ്ജാതന്മാരായ് പീഡിപ്പിക്കുകതിയാൽ  
 വിഹ്വലനകന്ധരനായിതു രാഹുവും.  
 ഉത്തമൻ ചെയ്യുന്ന ഭയം കൃത്യമായതും  
 തൽഭ്രഷണാത്മം ഭവിക്കുന്നുപാരിതിൽ. 650  
 മുക്കുണ്ഡൻ ചെയ്ത ഗരപാനമായതു  
 മററാക്കുമോക്കിലോ മൃത്യുകരമതാം.  
 ശുദ്ധമായുള്ളൊരു വഹ്നിപോൽ സർവ്വവും  
 ഭുകതികൊണ്ടിടുവാൻ ശക്തനാം ശക്തിമാൻ.  
 നിലകൂറുതാരും ഗുരുവിന്നഭിമുഖം,  
 ഭൂക്ഷിതമക്ഷവും ശ്രേഷ്ഠന്റെ മുന്തിലും.  
 ഭൂക്ഷിതതു മിത്രമാണെന്നോത്തു യാവനും  
 സേവപൂർവ്വപോലൊന്നുമേ ചെയ്യാൻതടങ്ങൊലാ.  
 മുൻപന്റെ സേവയും സ്വാമിത്വമായതും  
 ഇഹ്വിക്കൊലാ മഹാൻതന്റെ വിരോധവും. 660  
 ഇഹ്വിക്കൊലാ തഥാ ജ്ഞാനലവത്തിനാൽ  
 ഉദ്ധതനായോന്റെ രഞ്ജനയായതും.  
 സത്വരം വേണ്ടതും വേണ്ടരുതാത്തതും  
 ഓർത്തിട്ടു ബുദ്ധിമാൻ കൃത്യങ്ങൾചെയ്യിട്ടും,

ആദ്യമോ, പിന്നെയോ, വേഗമോ, വൈകിയോ,  
ലബ്ധമായ് വന്ന ക്രമത്തിനേ നോക്കിയോ.

അപ്പുനാലാജ്ഞപൂനായിടിലും മാതു-  
ഹത്യയിങ്കൽ ബത ഗൌതമ നന്ദനൻ  
ഛായ്കൃത്യമെന്നോർത്ത കാലവിളംബനം  
കൈക്കൊണ്ടതേറ്റം പ്രശസ്തമായി ദൃഢം.

670

സ്നേഹത്തിനാലും സമീപഭൂവിൽ സദാ  
വാസത്തിനാലും, നതിയാൽ, സ്തുതികളാൽ,

സേവനത്താലെയും, കൌശല്യമൂലവും,  
കേവലം നല്ല കഥയാൽ കഥകളാൽ,  
ജ്ഞാനത്തിനാലഥ പാണ്ഡിത്യമൂലവും,

ഭാനത്തിനാൽ തഥാ ശൌര്യത്തിനാലെയും,  
കാണമ്പൊളുതമാനമായതു, ചെയ്തടൻ

മാനിച്ചുവദിച്ചു പൂജിപ്പതാലെയും,  
ആദരത്താലെയുമാർജ്ജവത്താലെയും

മാധുര്യമേറുന്ന ഭാഷണത്താലെയും,

680

ചേലെഴുത്തന്നുടേ വിദ്യയാലുമുപ-  
കാരങ്ങൾമൂലവും, സ്വാശയത്താലെയും

ഏവരേയും മുദാ പാട്ടിലാക്കീടണം  
ഏതുകാലത്തിലും നിണ്ണയം ബുദ്ധിമാൻ.

ഇച്ചൊന്ന സർവ്വശീകാരമാർഗ്ഗവും  
ഛജ്ജനംതന്നിൽ ഭവിച്ചിടും നിണ്ണലം.

പ്രാജ്ഞനതിനാലിവരെയടക്കണം  
വജ്ജിച്ചിവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യമെപ്പൊഴും,

രൂക്ഷമാം ഭണ്ഡനത്താലേ ഹൃദയത്തിനാൽ  
ഉരക്കെഴും മറുമാർഗ്ഗങ്ങളാലേ തഥാ.

690

വേദങ്ങൾ നാലും, സ്തുതികൾ, പുരാണങ്ങൾ  
ഇതരന്യമെട്ടുമുപവേദസംയുതം



സാംഗം സകലം പഠിപ്പതു മർത്യൻ  
 മങ്ങാതെ നിത്യം ഹിതകരമായിടും.  
 നായാട്ടു, മുതും, വധു, മദ്യപാനവും  
 പൊയ്യല്ല നിത്യം വ്യസനങ്ങളേവനും.  
 ഈനാലുമങ്ങു വെടിഞ്ഞിട്ടു മാനുഷൻ  
 ചേണാനുക്ത്യാ പ്രവർത്തിച്ചുകൊള്ളണം.  
 ആരൊടും കൂടവ്യവഹാരമായതും

ആരുടേ വൃത്തിവിലോപവും ചെയ്തൊലാ.  
 ആർക്കുമങ്ങേതൊരു ഭോഷവും നിണ്ണയം  
 ഉൾക്കരുണാലെയും ചിന്തിച്ചുപോകൊലാ.  
 മൂന്നുകാലങ്ങളും ഭദ്രമാക്കുന്നതാം  
 ഏതുകാലമതും ശോഭനം പാരിതിൽ:-  
 ജീവൻ വെടിയവേ സ്വർഗ്ഗമേകുന്നതും  
 ജീവിതേ നന്മയും കീർത്തിയും ചേർപ്പതും.  
 നന്നല്ലനകരിക്കുന്നതൊരുവരും

മന്നവൻതന്നെയും ശ്രേഷ്ഠനായൊന്നെയും.  
 പന്നഗശാർദൂലതസ്കരരോടൊരാൾ  
 ചെന്നെതിർത്തിടൊലാ പിൻതുണയെന്നിയേ.  
 കൊല്ലാൻ വരുമാതതായി ജനത്തിനേ  
 കൊല്ലുകവേണം ഗുരുതന്നെയാകിലാ.  
 ചെന്നുസഹായിക്കരുതെങ്ങു ശണ്ണയിൽ,  
 എന്നാൽ ബഹുക്കൾക്കു നാഥനേ കാക്കണം.

പൂജ്യന്റെ മുന്തിലും ഭൂപന്റെ മുന്തിലും  
 ശ്രേഷ്ഠമാമാസനേ ചെന്നിരുന്നിടൊലാ  
 തർവാദത്തലിവരുടെ വാക്കിനേ  
 വക്രിതമാക്കൊലാ ദർപ്പിതനായ് ഹൃദി.  
 ഉത്തമനായവനൊരാൾ തന്നുടേ  
 കർത്തവ്യമോതിടാ കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തതും;

700

710

720

കുത്തവ്യമെന്നെനരികിലു മറവർ  
ചിത്തത്തിലോക്കും കൃതമായതൊക്കെയും.

അമ്മ, മരുമകൾ, സോദരഭാമിനീ,  
ചെമ്മേ സ്വപത്നീജനമെന്നിവരുടേ  
ഏതുകഥയും കുടുംബിനീ ചൊല്ലുകിൽ  
സ്വന്തമനുഭൂതികൂടാതെ നമ്പൊലാ.

കള്ളംപറയലും, സാഹസം, മായയും,  
ചൊല്ലാൻ ലോഭവും, മെഴുർവ്യമശൈശവവും,  
വല്ലാത്ത ദൈഷ്ട്യവുമുള്ളിലേത്തള്ളലും.

നല്ലാർകലത്തിന്റെ ദോഷങ്ങളെട്ടിവ.

730

ഷോഡശവർഷം തികഞ്ഞ സുതനെയും,  
പാദശാബ്ദങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ വധുവെയും

താഡനംചെയ്തൊലാ ഭൃഷ്ടവാക്യങ്ങളാൽ  
പീഡനം ചെയ്തൊകൊലാ സ്വസ്തൃഷ്ടാദിയേയും.

പുത്രരേക്കാട്ടിലും പാലനീയർ ദൃഢം

പുത്രീതനുജർ, ഭഗിനീജർ, സോദരർ;

പുത്രിയെക്കാട്ടിലും പാലനീയർ തഥാ

സ്വസ്തൃഷ്ട, സ്വസ്വസ്ത, സ്വഭാതുഭാമിനീ.

വീട്ടിന്നധികാരിയായുള്ള മാനുഷൻ

നേട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കിയൊന്നൻ ശ്രമിച്ചിടും,

740

കോട്ടംവിനാ തൻ കുടുംബം പലത്തുവാൻ;

മറയ്ക്കുവന്മാരപഹാരികൾ ദൃഢം.

വിത്തവും, ശീലം, കലവും, പുനരഥ

വിദ്യയും, രൂപം, ബലവും, വയസ്സുതും

നോക്കിയങ്ങേവനും കന്യയേ നൽകണം.

ഭോഷ്യല്ല മൈത്രിയും പുണ്യകൊണ്ടിടണം.

വിത്തമില്ലെങ്കിലും പ്രായവും രൂപവും

വിദ്യയുമുണ്ടെങ്കിലേകിടാം കന്യയേ.



വിത്തത്തെ മാത്രമോ രൂപത്തെ മാത്രമോ  
 നോക്കിയാൽ പോരാ വയസ്സിനേ മാത്രമൊ.  
 ആദ്യമായിട്ടു കലത്തെ നോക്കിടണം  
 വിദ്യയേ പിന്നീടു, പിന്നേ വയസ്സിനേ,  
 ശീലം, ധനം, പിന്നെ രൂപവും, ദേശവും,  
 ആലോകനംചെയ്തു വേളി നടത്തണം.

750

രൂപത്തെയാശിച്ചിടുന്നിതു കന്യകാ,  
 സമ്പത്തു മാത്രം, പിതാവു ശൂതത്തിനേ,  
 ബാധ്യവന്മാർ കലമിച്ഛിച്ചിടുന്നിതു,  
 വേദയെക്കൊള്ളുകൾ മുഷ്ടാനഭോജനം.  
 മറെറാരു നൽഗൃഹിതരോളം ജനിച്ചതായ്,  
 ഏറ്റവും കലീനയായ് ഭാഗ്യമതിയതായ്,  
 കുറവും ജനനീവഴിക്കുമില്ലാതെഴും

760

ചട്ടററ കന്യയേ ഭാഗ്യയായ് വേറാക്കണം.  
 കൂട്ടിവെച്ചോരോ ക്ഷണവും കണികയും  
 പാട്ടിലാക്കിടണം വിദ്യയുമർത്ഥവും;  
 ഇച്ഛിച്ചിടുന്നവൻ വിദ്യയുമർത്ഥവും  
 പുച്ഛിച്ചിടൊല്ലാ ക്ഷണവും കണികയും.

പതീതനജമിത്രങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയും  
 നിത്യം ധനാജ്ജനം നന്നു ഭാനാർത്ഥവും.  
 ഇച്ഛുന്ന രണ്ടുമൊഴിച്ചാൽ ധരിത്രിയിൽ  
 അതേർമന കിം ഫലം കിംവാ ജനങ്ങളാൽ?  
 യതേന രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമേവനും  
 തൽഭാവിരക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടും ധനത്തിനെ.  
 നൂററാണ്ടുകാലമിരിക്കുന്നതുണ്ടു ഞാൻ  
 മുററും ധനത്തിനാൽ മോദിച്ചുകൊണ്ടിടും.  
 ഇത്ഥം കരുതിയിരുപതുമഞ്ചരം.

770

അബ്ദുൾ വിദ്യാധനങ്ങൾ നേടിട്ടുവാൻ  
മുട്ടാതെ ചെമ്മേ നയിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
വിട്ടാൽ തടലമോ നന്നം തുരീയമോ.

എല്ലാ ധനത്തിലും വിദ്യാധനം വരും,  
കില്ലില്ല നൽകിയാൽ നിത്യം വളന്നിടും,  
എളുപ്പമൊരുമതു ഭാരമായ് വന്നിടാ,  
തെല്ലൊരുവനും കൊണ്ടു കടന്നിടാ.

780

എത്രനാളുണ്ടൊരാൾ വിത്തുവാനായിടും  
അത്രനാളുന്യരാൽ സേവിതനാമവൻ.  
നിൽനനായോൻ ഗുണവാനതാകിലും  
പത്തിയും വിട്ടുപോം പുത്രനും മിത്രവും.  
യാതൊരു കാര്യസാധ്യത്തിനും പാരിതിൽ  
സാരഭൂതമതു വിത്തുമായി സ്മൃതം.

ആകയാലാരു ധനമതു നേടുവാൻ  
ന്യായമാം മാർഗ്ഗങ്ങളുടെ ശ്രമിക്കണം;  
ശോഭനമായുള്ള വിദ്യാലോ, പ്രഭു-  
സേവനമൂലമോ, ശ്രേഷ്ഠത്തിനാലെയോ,  
കാഷ്ഠികമാകും പ്രവൃത്തിയാലോ, തഥാ  
കൗസീദമാർഗ്ഗമോ, കച്ചോടമൂലമോ,  
ചേണാന്നിടുന്ന കലകൾ മുഖേനയോ,  
ആനം പ്രതിഗ്രഹമായതു വാങ്ങിയോ.  
യാതൊരു വൃത്തിയാൽ വിത്തുവാനായിടും  
ആയതുചെയ്താൻ തുനിയണമേവനും.

790

വിത്തുവാനാരുടെ വാതിൽ കാക്കുന്നിതു  
നിത്യം ഗുണികളും കിങ്കരരെന്നപോൽ.  
വിത്തുവാനാരുടേ ദുർഗ്ഗുണമായതും  
സൽഗുണമായിപ്പുകഴ്ത്തിടുന്നു ജനം.  
നിൽനനാരുടേ സൽഗുണവും ബത

800



ഭർത്തൃണമായിപ്പഴിച്ചിടുന്നു ദൃശം.

നിർദ്ധനരെസ്സഭാ സർവ്വജനങ്ങളും

നിർദ്വയം തള്ളമവജ്ഞയാ നിശ്ചയം.

നിർദ്ധനരായിബുദ്ധിവികൃതാൽ പാരിതിൽ

മൃത്യുവേ പൂകിനാരൊട്ടനേകം ജനം,

ഒട്ടുപേർ പോയിയൊളിച്ചു നാടുകളിൽ,

ഒട്ടുപേർ ചെന്നു മലകളിലും തഥാ,

ഒട്ടുപേർ നാശമടഞ്ഞു, ഭൂമി ചിലർ,

ഒട്ടുപേർ പൂകി രിപ്പവിൻ വശമതും.

അപ്പിടേ മൂർഗ്ഗമില്ലായ്ക്കയാലൊട്ടുപേർ

മറുളളവരുടേ ദാസരാവു ഭൂവി.

സഞ്ചിതമായ ധനത്തിന്റെ സംഖ്യയും

സഞ്ചിതസ്ഥാനവും തന്നുടേ പത്തിയോ

തന്മകൻതാനോ സുഹൃത്തോ ഗ്രഹിച്ചിട-

തുമ്മയിൽ വയ്ക്കണം ലേഖനസംഖ്യതും.

ലേഖനമെന്നിയേ മറെറാരു സ്റ്റാറകും

ലോകേ വ്യവഹാരികൾക്കില്ല നിണ്ണയം.

ലേഖനം കൂടാതെ ചെയ്തുകൂടാ ദൃശം

യാതോരിടവാടതായതും ബുദ്ധിമാൻ.

നിർല്ലോഭനായോൻ, ധനികൻ, നൃപാലകൻ,

നല്ലവിശ്വസ്തൻ, ക്ഷമിചരനിങ്ങനെ-

യുള്ളവർ തമ്മോടു രേഖകൾ വാങ്ങിയും

കൊണ്ടുകൊടുക്കണം സഞ്ചിതമാം ധനം.

സ്റ്റേഫിതനായവൻ ചോദിച്ചുകൊള്ളുകിൽ

കൌസീദമീനം കൊടുത്തുകൊണ്ടിടണം;

സ്റ്റേഫിതൻതന്നിൽ ബഹുധനം നില്പതു

മാനികരമായി വന്നിടാ നിണ്ണയം.

810

820

830

വൃദ്ധിയോടാകിലും വാങ്ങും ധനത്തിനാൽ  
തൃപ്തിയോടേ തൻപ്രവൃത്തി നടത്തുവാൻ  
ശക്തനാണെന്നായറിഞ്ഞാലൊരാളിനു

വിത്തവാനായവനത്ഥമേകീടണം;  
സത്തായരേഖയിന്മേലുമുറപ്പിലും  
സാക്ഷികൾ മുഖിലും ജാമ്യസമേതവും.  
വട്ടിയേ മോഹിച്ചു, മൂലധനത്തിനു  
നഷ്ടംവരുമാറു നല്കിപ്പൊലാ മുതൽ.

ഉഴുനിലും തന്റെ പണമിടപാടിലും  
നാണമില്ലാത്തവൻതന്നെ സുഖിവാൻ.

840

ദാനമേകീടിലോ മൈത്രിക്കുതകിടും,  
നന്മദാനേ രിപുതപകാരി ധനം.

ആകയാലേവനമുള്ളിലുടയ്ക്കുവു,  
ആളുകൾ കാണവേ കാപ്പുണ്യഭാവവും  
ചാലേ വരിച്ചു വ്യയങ്ങൾ ചെയ്യിടണം  
കാലേ നിയതമുചിതമാകും വിധം.

ശക്തിക്കുടുത്തപ്പോൾ സൽപത്തിതന്നെയും  
സൽപത്രമിത്രവർഗ്ഗങ്ങളിവരെയും

രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം സർവധനങ്ങളാൽ,  
ഭോഷ്കല്ല നിത്യവുമാത്മാവുതന്നെയും.

850

ആത്മാവു വീണ്ടും വരികില്ല നിണ്ണയാ,  
ആത്മാവൊഴികെ മറ്റൊന്നൊന്നും വന്നിടും.

പ്രഥമിയിലങ്ങൊരാൾ ജീവിച്ചിരിക്കിലോ  
ഭദ്രങ്ങൾ കാണും ശതക്കണക്കിന്നവൻ.

പ്രായംതികഞ്ഞും വിവാഹം കഴിഞ്ഞതഥ  
ജായമാരോടും സുതന്മാർ വസിക്കുകിൽ  
കയ്യോടെ ഭാഗിച്ചു നന്നും ധനത്തിനേ  
ശ്രേയോഭിലാഷി പിതാവു കൊടുക്കണം.



860

പ്രായംതികഞ്ഞതാം ഭ്രാന്താക്കളായവർ  
 ജായാസമേതരായ്ത്തിരുന്ന വേളയിൽ  
 ഭാഗാർഹരായോരവരും പരസ്പരം  
 ഭാഗംപിരിഞ്ഞു നടന്നു കൊണ്ടിടണം.  
 ഏവംവിധമുള്ള ഭാഗമൊന്നു പുന-  
 രാവിർമ്മദാ നടത്താതേ മരുവുകിൽ  
 ഏകോദരന്മാരവരെന്നിരിക്കിലും  
 ആകുന്നമട്ടിൽ വിനാശത്തിലെത്തിടും.  
 രണ്ടുകുളത്രങ്ങളുള്ളോരു മാനുഷൻ  
 രണ്ടോടുമൊന്നിച്ചൊരുവീട്ടിൽ വാഴ്കൊലാ.

ഒന്നിച്ചുകൂടിക്കിടക്കും പശുക്കലം,  
 എന്നാൽ മനുഷ്യനതൊക്കുകില്ലാ ദുഃഖം.

870

വൃദ്ധിക്കു കാരണമാകും ധനത്തെയും,  
 ഉത്തമണ്ണന്നു കൊടുക്കേണ്ടതിനെയും,  
 തദപിധമങ്ങധമണ്ണനിൽ നില്പതാം  
 അത്ഥത്തെയും സുതർ ഭാഗിച്ചെടുക്കൊലാ.  
 ആരുടേ സന്മൈത്രിയാശിച്ചിടുന്നു താൻ  
 ആശിച്ചുകൊൾകൊലാ തെല്ലുമവൻ ധനം.  
 മേലുമവന്റെ രഹസ്യം പരോക്ഷമായ്  
 ചാർന്നുമുഖേനയാരായ്കയും ചെയ്കൊലാ.

ഇതൃഷ്ടമുണ്ടവൻ ഭായ്യയുമായൊരു-  
 ഭാഷണമായതു ചെയ്തുകൊണ്ടിടൊലാ,  
 നൃനതയൊന്നുമേ കാണാനൊരുങ്ങൊലാ,  
 നൃനമെതിർവാദമായതും ചെയ്കൊലാ.

880

കായ്ക്കുങ്ങൾ വല്ലതുമുണ്ടവൻ ചെയ്കവേ  
 പൊയ്യല്ലഭാസീനനായിട്ടു വാഴ്കൊലാ,  
 പാരാതവനൊരനത്ഥം ഭവിക്കുകിൽ  
 നേരാണതിനോടുപേക്ഷ കാട്ടിടൊലാ.

വൃദ്ധിയോടായതുമല്ലാത്തതുമതാം  
 ഔത്തമണ്ണികമായുള്ള ധനത്തിനെ  
 ക്ലിഷ്ടത രണ്ടാൾക്കുമുണ്ടാക്കിടാതഥ  
 തിട്ടമേകീടണം വാങ്ങാത്തതെന്നപോൽ.

890

സാക്ഷികൂടാതേ കൊടുത്തുകൂടാ കട-  
 പത്രത്തിലങ്ങു പുറത്തഴുതാതെയും.  
 തന്നുടേ സ്വന്തം ഗുണഗണം മൂലവും,  
 തൻ പിതൃമാതൃ ഗുണങ്ങൾ മുഖേനയും,  
 ഉന്നതകീർത്തിമാനായിട്ടു പുമാൻ-  
 തന്നെയാണത്തമന്മാരിൽ വച്ചുത്തമൻ.

സ്വന്തഗുണത്തിനാൽ പ്രാതനാകാമൊരാൾ,  
 സ്വന്തപിതാവിൻ ഗുണത്തിനാലും തഥാ,  
 സ്വന്തമാതാവിൻ ഗുണത്താലെയുമൊരാൾ  
 ഹന്ത ഭവീച്ചിടാം പ്രാതനായ് പാരിതിൽ.

900

ഉത്തമമധ്യമ നിചരായി ക്രമാൽ  
 ഇച്ചൊന്നവരെലാരിച്ചിടുന്നു ഭവി.  
 ഭ്രാതൃഗുണത്തിനാൽ പ്രാതനാകുംനരൻ  
 ഭൂതലേ ഏതമധമനാകുന്നവൻ.

ഭായ്യാ, തനുജാ, ഭഗിനിയിവരുടെ  
 ഭാഗധേയത്തിനാൽ ഭാഗ്യവാനാകുവോൻ  
 പാരിലുദീരിതനാകുന്നു നിണ്ണയം  
 പാരമധമതമെന്ന പേരിനാൽ.

വിത്തവാനായിബ്ഭവീച്ച ശേഷമൊരാൾ  
 കൃത്യമായ് പോററണം പോറേണ്ടുമാൾകളേ.

910

അത്മിക്കുവല്ലതും നല്ലാതൊരിക്കലും  
 ബുദ്ധിമാൻ നാനും നയിക്കുകില്ലാ ദിനം.

കാലന്റെ വായിൽ സ്ഥിതിചെയ്തിടുന്നു ഞാൻ,  
 മേലുമരക്ഷണമായുസ്സതില്ല മേ,



ഭാനധർമ്മങ്ങളാം ബന്ധുക്കളെന്നിയേ  
 ന്നമെനിക്കില്ലമത്ര സഹായികൾ,  
 ഏവം നിരൂപിച്ച ഭാനവും ധർമ്മവും  
 ഏവനും നിത്യവുമാചരിച്ചിടണം.

ഭാനശീലാശ്രയത്താലേ നടപ്പതു  
 ന്നനം ശാശ്വതയംകൊണ്ടല്ല പാരിടം.

920

ഭാനേന മിത്രങ്ങളായിബുദ്ധിവിചിത്രം,  
 ചേണാൻ ശത്രുക്കളായവർ തന്നെയും.

ഭേദമേവേണ്ടിയും യജ്ഞാത്ഥവും ക്ഷിതി-  
 ഭേദാത്ഥമായും ഗവാത്ഥമായുമൊരാൾ

യാതൊന്നു നൽകുന്നു പാരലൗക്യമതായ്  
 ഓതുമതിന്നു സംവിദൃത്തമെന്നപേർ.

മാഗധർ, വന്ദികൾ, മല്ലരാദികൾ തൻ-  
 കേളികൾക്കായിക്കൊടുക്കും ധനത്തിന്നേ  
 പാരിതോഷ്യമതായ് ചൊൽവു, യശസ്സിനായ്  
 ഏകുന്നതിന്നേ ശ്രീയാദത്തമെന്നതായ്.

930

ബന്ധുക്കൾ, സംബന്ധിവാർഗ്ഗം, സുഹൃത്തുകൾ,  
 എന്തുള്ളവർ വിവാഹാദിവേളയിൽ  
 സമ്മാനമായിക്കൊടുക്കും പതിവിനെ  
 ചെമ്മേയുരച്ചിടും ശ്രീഭത്തമെന്നതായ്.

ഭൂപതി, പിന്നേ ബലി, കാൽപ്പാതകൻ,  
 ഈവിധമാർകൾക്കു കാൽപ്പാതാർത്ഥമോ,

പാപഭീമൂലമോ നൽകും ധനത്തിന്നു  
 പേരതുചൊല്ലിടും ഭീഭത്തമെന്നതായ്.

ശത്രുതാവർദ്ധനയ്ക്കായിക്കൊടുപ്പതും,  
 ദസ്യകവന്നതും, ചൂതിൽ കളഞ്ഞതും,  
 തിട്ടം പരസ്രീഗമനാർത്ഥഭത്തവും  
 ഉക്തമാകുന്നിതു പാപഭത്തമതായ്.

940

യാതൊരുദേവനേസ്സേവിച്ചിടുന്നതാൻ  
 ആ ദേവനെയതിശ്രേഷ്ഠനായ് ചൊല്ലണം.  
 ആ ദേവനേതും കുറവു കല്പിക്കരു-  
 താ ദേവസേവനം മോദേന ചെയ്യണം.  
 ഭാനമുജ്ജ്വലമിഹരണ്ടുമെന്നിയേ  
 നന്ദനം ജഗത്തികലിലാ വശീകരം.  
 ഭാനേന നിത്യം ക്ഷയിച്ചു വർദ്ധിച്ചു  
 ഏണധരൻ ശുഭൻ വക്രനെന്റാകിലും.  
 സ്നേഹവും ദേഷ്യവും ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടുതാൻ  
 ഏതും പ്രവർത്തിച്ചുകൊള്ളണം മാനുഷൻ.  
 ചെയ്തതിൻശേഷം മറിച്ചാക്കിവയ്ക്കുവാൻ  
 ചെയ്യുന്നതാം ശ്രമം നന്നല്ല യാവനും.  
 അത്യധികമതാം ക്രൗഢ്യവും, ശാഠ്യവും,  
 അത്യധികം വാദമത്യന്തമാർദ്ദവം  
 അത്യധികമതാം കാൽപ്രസക്തിയും,  
 അത്യാശയായതുമാർദ്ദമരുതു താൻ.  
 അത്യധികത്വം വിനാശകാരി ദുഃഖം,  
 അത്യധികത്വം വെടിയേണമാകയാൽ.  
 ക്രൗഢ്യംനിമിത്തം ജനങ്ങൾ കോപിച്ചിടും,  
 കാപ്ലണ്യമേറിയാൽ നിന്ദിച്ചുകൊണ്ടിടും,  
 മാർദ്ദവം കൂടിയാൽ ഗണമാക്കാ ജനം,  
 പക്ഷിച്ഛിദ്യമതിവാദം തുടങ്ങിയാൽ.  
 ഭാനം പെരുത്താൽ ദരിദ്രതയിങ്കലും,  
 ലോഭം മികച്ചാൽ തിരസ്കരണത്തിലും,  
 നന്ദനം കലാശിക്കുമത്യാഗ്രഹമതു-  
 മൂലം ഭവിച്ചിടും മൂർഖത്വമായതും.  
 ആചാരലോപാൽ വരും ധർമ്മഹാനിയും,  
 ആചാരമേറിയാൽ മൂർഖത്വമായതും.

950

960

970



ഏതുജനത്തിലും ഞാൻതന്നെ മുന്തിയോൻ  
 ഏതൊരറിവിലും മുന്തിനില്ക്കുന്നു ഞാൻ,  
 ഏതദപിധമാണു ധർമ്മതത്വമതെ-  
 ന്നേതും നിരൂപിച്ചുകൊടുകൊലാ ബുദ്ധിമാൻ.  
 ഓർക്കണമുണ്ടു തിമിംഗിലമത്സ്യവും,  
 ഭോഷ്കല്ല പിന്നേ തിമിംഗിലം തിന്നിയും,  
 ഉഴക്കെഴുന്നോരു തിമിംഗിലംതിന്നിയേ  
 കക്ഷിയിലാക്കുന്ന രാഘവമത്സ്യവും,  
 ഉഗ്രനായിടുന്ന രാഘവൻതന്നെയും

980

വ്യഗ്രതയെന്റേ ഗ്രസിക്കുന്ന സത്വവും.  
 ഓർക്കരുതത്രേ സമത്വം സുരരൊടും  
 ഗോക്കളോടും തഥാ വിപ്രജനത്തൊടും.  
 ഓർക്കുകിലായതനത്വകാരിയതാം  
 കൃത്സ്നമായിടും കലനാശകാരിയും.  
 പുജനം, സേവനം, നൃത്തം ഭജനവും,  
 ആശിച്ചിടേണമിവരറയോടെപ്പൊഴും.  
 ആർക്കമറിവില്ലിവരറിയിൽ ബ്രാഹ്മ്യമാം  
 ശക്തിയതെത്രമേൽ വർത്തിപ്പതെന്നതായ്.

990

ആർക്കും പരാധീനമാക്കിച്ചമയ്ക്കാലാ  
 ലാക്കിൽ തരുണീ, ധനം, പുസ്തകമിവ.  
 കിട്ടിയാൽതന്നെയും വീണ്ടും വിധിചശാൽ  
 ഭൃഷ്ടയായ്, നഷ്ടമായ്, മർദ്ദിതമായ് വരും.  
 അല്പകാലമതു നേടുവാൻ ബുദ്ധിമാൻ  
 അല്പേതരം വ്യയം ചെയ്തുകൂടാ ധനം.  
 അല്പേതരവ്യയം ചെയ്തഭിമാനമോ-  
 ത്തല്പകാലമതു കൊടുകയും ചെയ്ക്കാലാ.  
 അല്പമല്പത്വമെന്ന ഭീതിയാൽ  
 അപ്പാടുതള്ളാലാ സൽകീർത്തിയായതും.

ഈത്യാഹിയുടെ ഭവാക്കു കേട്ടൊരാൾ  
 ചിത്തരീഷയതോ കോപമോ പുകൊലാ.  
 മിത്രങ്ങൾ നാണിച്ചുകൊൾകയോ പോകയോ  
 ചിത്തത്തിലസാസ്ഥ്യമേൽക്കയോ ചെയ്തിടും-  
 മട്ടിൽ കഥിക്കൊലാ വാക്കുകൾ ബുദ്ധിമാൻ,  
 ചെറുവിനോദത്തിനായിട്ടുതന്നെയും.

1000

സദാകൃവ്യമസത്തായുള്ള വാക്യവും  
 വ്യർത്ഥമായ് രണ്ടും ഭവിക്കുന്നവനൊടായ്  
 ചെറുമൊരുവാക്കുരച്ചുകൊണ്ടിടൊലാ,  
 പൊട്ടൻറ മുഖിലായ് പാടുമോ പാട്ടുകാർ?

ഭർവൃത്തിലാസകതി ചേരും സുഹൃത്തിനേ  
 സർവ്വോപദേശവും നൽകി നന്നാക്കുവാൻ  
 സർവ്വാത്മനാ ശ്രമിക്കാത്ത മിത്രത്തിനേ  
 നിവ്ചിക്കുന്നു ബുദ്ധന്മാർ നൃശംസനായ്.

1010

ജ്ഞാതികൾതമ്മിൽ പരസ്പരം വന്നിടും  
 ഭേദങ്ങൾ ചെയ്തേ പറഞ്ഞുതീർത്തിടുവാൻ  
 ആതങ്കമീനം ശ്രമിക്കാത്ത ബന്ധുവേ  
 ഓതിടാ ബന്ധുവായ് പാരിൽ ബുദ്ധജനം.

മന്നിൽ പിറന്നനാൾതൊട്ടുപകാരവും,  
 പിന്നാലെയോരോരൊ ഭാനമാനങ്ങളും,  
 നല്ലോണമേറോരു മിത്രവും കാൽക്കുണാൽ  
 കൊള്ളിവാക്കാലേ ഗമിക്കുന്നു ശാത്രവും,  
 വല്ലാതെ കൊണ്ടുതറച്ച കരോരമാം

1020

ശല്യങ്ങളാകുമക്കൊള്ളി വാക്യങ്ങളേ  
 ഉള്ളത്തിൽനിന്നും പഠിച്ചെറിഞ്ഞിടുവാൻ  
 ഇല്ലായ്കയാൽ തന്നെയുള്ളൂക്കു നിണ്ണയം.

തന്നിൽ കവിഞ്ഞബലമുള്ള ശത്രുവേ  
 തന്നുടേ തോളിൽ ചുമന്നുകൊണ്ടിടണം.



എന്നാലവൻബലം നഷ്ടമായ് കാണവേ  
തിന്നെന്നു കല്ലിൽ കുടാപോലുടയ്ക്കണം.  
നല്ലാഭചേന്നോരു ഭ്രഷ്ടാവിശേഷവും,

1030

ചൊല്ലാൻവീർവ്വം സാമ്രാജ്യലക്ഷിയും,  
നിർല്ലോഭമായെഴും വിദ്യയും വിത്തവും,  
എല്ലാംവണങ്ങണം സൗജന്യഭ്രഷ്ടേ.

അശ്വത്തിൽ വേഗതാ, ധൗത്യംവൃഷങ്ങളിൽ,  
രത്നത്തിലാഭാ, ക്ഷമാ ക്ഷോണിപാലരിൽ,  
വേശ്യാജനങ്ങളിൽ ഹാവാഭാവദപയം,

സുഗ്രാഹ്യതാ തഥാ ഗായകജാതിയിൽ,  
ചീത്തോരുഭാരതാ വിത്തവാന്മാർക്കുള്ളിൽ,  
വർദ്ധിച്ചശൗര്യം മികച്ചയോദ്ധാക്കുള്ളിൽ,

ഗോക്കളിൽ പാലൂക്ക കൊള്ളുന്നകോളതു,  
ഭോഷ്ഠ്യ സംയമം സന്യാസിവീരരിൽ,  
വക്ത്രതപമായതു വിദപജനങ്ങളിൽ,

1040

നിഷ്കണ്ഠപാതിതാ നിത്യം സദസ്യരിൽ,  
സാക്ഷിയിൽ സത്യം, ദ്രവഭക്തി ഭൃത്യനിൽ,  
മൂർഖങ്കൽ മൗനം, സതീതപം വധുക്കളിൽ,

സ്വപ്നമായിടം ഹിതോക്തി യമാത്യരിൽ,  
ഇച്ഛാനതെല്ലാമതാതിൻ സുഭ്രഷണം.

ഇച്ഛാനതിന്നു മറിച്ചുള്ളതൊക്കെയും  
അശ്രീകരങ്ങളാം ദുർഭ്രഷണങ്ങൾ താൻ.

ഒട്ടേറെയംഗങ്ങളൊട്ടധികം വിള-

1050

ക്കൊട്ടേറെയർഭകർ മുട്ടാതെ ഗോക്കളും  
തിട്ടമിതുകളാലേററം വിളങ്ങിടം

റെറയാൾ നായകനായി വാഴും ഗൃഹം.

തെറാതിതുകളങ്ങൊക്കെയിരിക്കിലും

ചെററുമേ ശോഭിച്ചിടിലാ ഗൃഹം ദ്രവം,

കേരള നായകരുണ്ടാകിലോ പുന-  
 റൊടുമേ നായകരില്ലാതെയാകിലോ.  
 ഭൃഷ്ടമൃഗത്തോടുപേക്ഷ കാട്ടിടൊലാ,  
 പെട്ടന്നതിനേ വധിക്കണം കാണവേ.  
 ചീത്തപിശുനതാ, ചണ്ഡഭാവം, തഥാ  
 മാത്രകവിഞ്ഞൊരു ലോഭമഗ്രതവും,  
 മാത്സര്യഭാവവും ചെറുത്വസ്വഭാവവും,  
 കൃത്യവിചാരവും, നിത്യമാലസ്യവും,  
 മുറും ഭവിപ്പു തുണികളിൽ തന്നെയും  
 മറുഗുണങ്ങൾ മറച്ചു ഭോഷത്തിനായ്.

1060

പെററമ്മ, ഭായ്യാ, തനുജൻ ഇവരുടെ  
 വിത്തവിനാശനം പാപമത്രേ പരം,  
 തിട്ടം ചെറുപ്പം, നടുപ്രായമങ്ങമ,  
 മുറും വയോഭഗയെന്നിവയിൽ ക്രമാൽ.

വിത്തവാൻതന്നുടേ നിസ്സന്തതിതപവും,  
 നിൽനന്മാരുടേ മുർഖതപവും തഥാ,  
 ഭർത്തുമതിയുടെ ഷണ്ഡഭർത്തുതപവും,  
 സൗഖ്യത്തിനാകാ, സുഹൃത്തിർഗ്ഗമനവും.

1070

മുർഖനാമാത്മജൻ, മുർഖയാങ്കന്യകാ,  
 കർക്കശയായുള്ള ഭായ്യാ, ദരിദ്രതാ,  
 ശാശ്വതമാമൃണം, നീചന്റെ സേവനം,  
 ഇച്ഛുന്നതാരും സുഖത്തിന്നു പറ്റിടാ.

അധ്യാപനത്തിലുമധ്യയനത്തിലും,  
 ഈശ്വരൻതങ്കൽ, തുരുവിൽ, ദിജങ്കലും,  
 പാട്ടിലും, നല്ല കളികളിലും പുന-  
 രാജ്ജവം, സേവനം, സ്രീയെന്നിവയിലും,

1080



മെച്ചമാം ശൈത്യം, തപസ്സു, സാഹിത്യമെ-  
 നിച്ചൊന്നവയിലുമാരുടേ മാനസം  
 തിട്ടം രമിക്കില്ലവൻ മുക്തനൊന്നുകിൽ,  
 ഭുജനല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യരൂപീ മൃഗം.  
 അന്യോദയത്തേസ്സഹിക്കവെച്ചാത്തവൻ,  
 അന്യനിന്ദാത്മകൻ, ഛിദ്രദർശി തഥാ,  
 പിന്നെയും ദ്രോഹവാൻ, കല്യാണമാനസൻ,  
 എന്നാൽ സുമുഖനവൻ തന്നെ ഭജനം.  
 വേദകോശത്തിൽ നിന്നുൽഭൂതമായ് പുന-  
 രേകനപോലുമപശ്ചാപ്തമായെഴും

1090

സ്തോകമാം ജ്ഞാനവുമാശയാൽ വലിത-  
 മാകുന്നതാകിലതു പൂർത്തികൃത്തതാം.  
 നേരെമറിച്ചു തൻ കാൽസാല്പത്യത്തിനും  
 പാരാതപരന്റെ ദോഷേ ക്ഷണത്തിനും  
 ആയിപ്രയോഗിച്ചുകൊണ്ടിടിലായതു  
 പൊയ്യല്ല ദോഷകരമായ് ഭവിച്ചിടും.  
 അന്യക്ഷപദേശമേകുന്നതിൽ ചലൻ  
 നിന്നിടും സാധുസമാനനായ് നിണ്ണയം.

എന്നാൽ സ്വകാൽക്കൂടും സാധിച്ചുകൊള്ളുവാൻ  
 എന്നുമൊരത്തുറകൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തിടും,  
 അഹ്ലന്റെയൊജ്ഞയേ പാലിച്ചിടും സദാ,  
 നിസ്സന്ദനായ് സ്വയം സേവിച്ചുവാണിടും,  
 നിത്യവും ഛായപോൽ വർത്തിച്ചുകൊണ്ടിടും,  
 വിത്തത്തിനായി പ്രയത്നിക്കുമെപ്പൊഴും,  
 വിദ്യയിലൊക്കെയും ഭക്ഷനായ് തീർന്നിടും,  
 അപ്പത്രനാക്ഷം സദാ പ്രീതികാരകൻ.

1100

ഭുഖനത്രേ മറിച്ചുള്ളൊരാത്മജൻ  
 ഭൃഗ്വീനനം തഥാ ഭുവ്വനാശകൻ.

ഭന്താവിലെന്നമനരക്തയും ഗൃഹ-  
കൃത്യത്തിലെപ്പൊഴുമത്യന്തദക്ഷയും  
പുത്രപ്രസൂവും സുശീലയും യൌവന-  
യുക്തയും ഭർതൃപ്രിയയുമായും നിജ-  
പുത്രാപരാധങ്ങളൊക്കെപ്പൊറ്റത്തു-  
ഷ്ടതരപ്പെറ്ററിവളർത്തിയും വാണിടും,  
സ്തിശ്ലാധാമായമ്മ നിത്യവും പ്രീതിദാ,  
ദുഃഖദാമറവർ ഏനം കലടയും.

1110

പുത്രന്റെ വിദ്യാഗമനാത്ഥവും തഥാ  
പുത്രവൃത്യത്ഥവും വേലകൾ ചെയ്തുകയും,  
യുക്തമാം ശാസനം നൽകയുംചെയ്തിടും  
അപ്പിതാ നിശ്ചയം പ്രീതിദനാം പിതാ.

1120

നിത്യവും വേണ്ടസഹായങ്ങൾ ചെയ്തുകയും,  
വിപ്രിയം തെല്ലമരയ്ക്കാതിരിക്കയും,  
സത്യം ഹിതമിവ ചൊൽകയും ചെയ്യുകിൽ  
മിത്രതപമേറിക്കാൻ നൽകിക്കാൻ വാങ്ങിക്കാൻ.

താണജനത്തോടതിയായ മൈത്രിയും,  
ഏനം പരാലയേ നിത്യം ഗമനവും,  
ജാതിയും സംഘവുമായി വൈരഭയവും,  
ഭാരിദ്യവുംതഥാ മാനമാനിക്കു താൻ.

വ്യാഘ്രത്തൊടെന്നല്ല ഹിംസ്രവർഗ്ഗത്തൊടും  
ഭോഷ്കല്ല തീയൊടും പാമ്പിനോടും തഥാ  
കൂട്ടിയുരപ്പതു പാക്കിലൊരിക്കലും  
ചൊറും ഗുണകരമായിബുദ്ധിച്ചിടാ.

1130

എത്രമേൽ സേവിച്ചുകൊണ്ടാലുമങ്ങിവർ  
മിത്രമാകാ ദ്രവ്യം രാജാവുമാക്കുമേ.  
മിത്രജനത്തിന്റെ ദുർമ്മനോഭാവവും,  
ശത്രുജനങ്ങളെതൻ ശക്തിപ്രവൃദ്ധിയും,



വിദ്വജ്ജനത്തിന്റെ വൃദ്ധഭാരിദ്യവും,  
തലേട്ഭരിഭന്റെ ബഹുപത്യത്വവും,  
വിത്തവാൻ, ഭൂപൻ, ഭിഷക്കും, ഗുണികളും,  
അപ്പമില്ലാത്തുള്ള ദിക്കിലേവാസവും,  
റെറയെന്നാലും പിതാക്കൾക്കു പുത്രിയും  
കഷ്ടദമേറവും പിചുതെണ്ടുന്നതും.

1140

സുന്ദരഗാത്രനും വിത്തവാന്നും പുന-  
രന്യുനശക്തനും വിദ്വാൻമാകിലും,  
പെണ്ണിനേ ബ്ഭത്താവുകാമിച്ചിടായ്കിലോ  
പെണ്ണിനവൻ സുഖകൃത്തായ്ഭവിച്ചിടാ.

വേണ്ടുന്നപോലവൻ കാമിച്ചുകൊള്ളുകിൽ  
ബന്ധുരംഗീമണി പാട്ടിലാം നിണ്ണയം;  
വേണ്ടുന്നപോലെ വളർത്തിലാളിച്ചിടം  
പൊന്നണ്ണിയമ്മയ്ക്കു പാട്ടിലാകുന്നപോൽ.

1150

കാശ്ചവും കാശ്ചസാമഗ്രിയുപായവും  
കാശ്ചസാധ്യത്തിൽ വരവും വ്യയമതും  
കാശ്ചമായോക്കാതെ ബുദ്ധിമാൻ യാതൊരു  
കാശ്ചവും ചെയ്തിടാ തുച്ഛമെന്നാകിലും.  
കാശ്ചം വ്യയാധികമാണെന്നു കാണുകിൽ  
കാശ്ചം തുടങ്ങാലാ കാശ്ചജ്ഞനായവൻ.

ലാഭം വരുമേതുകാശ്ചവും ചെയ്യുവാൻ  
ലോഭംവിനാ വ്യവസായിതുടങ്ങണം.  
വിക്രയംചെയ്യുന്ന സാധനമായതിൻ-  
തുക്കമറിയണം തുല്യമായ് മൂല്യവും.

1160

സ്രീയും, കൃഷിയും, തപസ്സുപസേവയും,  
പൊതുല്ലുപഭോഗമെന്നല്ല ഭോജനം  
ഈയാദുകാശ്ചങ്ങളാൾപ്പേരു വെച്ചാറാൾ  
ചെയ്തിക്കാലാ പുനരന്യുത്തിലായിടാം.

ജാരനും ചോരനമാശിപ്പ നിജന-  
സ്ഥാനവും മാധുര്യമേറുന്ന ഭോഗവും;  
സാഹസമേറുന്ന ശത്രുവാൽ പിഡിതൻ  
സാഹായ്യമെപ്പൊഴുമാശിച്ചുമേവിടും;  
പേശലാംഗീമണിയാകിയ വേശ്യതൻ-  
ആശയംപോകും ധനവാന്റെ മൈത്രിയിൽ;  
ആവിധംപോയിടും ദർമ്മതിയാകിയ  
ഭൂപന്റെ ചിത്തം ഫലത്തിലെല്ലായ്പ്പോഴും.  
ഭൃഷ്ടനാംഭൃത്യൻ കൊതിപ്പ യജമാന്റെ  
വിത്തത്തെയെപ്പൊഴും ജ്ഞാനിതപത്തെയും;

1170

മുട്ടാതെ ദേവതാപൂജയാൽ തന്നുടെ  
അഷ്ടികഴിക്കുന്ന വിപ്രന്റെ മാനസം,  
തെറ്റാതെ നിത്യം കൊതിക്കുന്നു നിണ്ണയം  
ചട്ടറദംഭം, തപം, അഗ്നിയെന്നിവ.

യോഗ്യതയുള്ളോരു നാരിമണിയുടെ-  
യാഗ്രഹംപോയിടും സ്വന്തമാം കാന്തനിൽ.  
യോഗ്യതയില്ലാത്ത പുണ്യചിതന്നുടെ-  
യാഗ്രഹമായതു തന്റെ ജാരകലം.

1180

വില്ക്കാൻ ചരക്കുകൾ സംഭരിച്ചുണ്ടിനേ  
വയ്ക്കുന്ന വാണിജൻതന്നുടെ മാനസം  
തക്കത്തിലാർക്കൊടുത്താൽ പരുത്തതാം  
അർഹം ലഭിക്കുമവങ്കൽ ഗമിച്ചിടും.  
രക്ഷിനാലാത്തനായുള്ളോരു മാനുഷൻ  
തിക്കിത്തിരക്കുമൊരു നല്ലവെട്ടുനേ.

നീല്ക്കാതെ നോക്കി നടക്കുന്നു യാചകൻ  
ദിക്കിൽപ്രസിദ്ധനാം ഭാനശിലൻഗുഹം,  
രക്ഷിതാവൊന്നിനേ തേടും ഭയാകലൻ,  
നോക്കിനടന്നിടും ഛിദ്രത്തെ ഭുജനം.

1190



ശണ്ഠയും ശുണ്ഠിയുമുണ്ടാക്കമാരൊടും,  
 ചണ്ടിത്തനംപൂണ്ടുഴറിനടന്നിടും,  
 കണ്ട ലഹരികൾ സേവിക്കുമൊക്കെയും,  
 മിണ്ടാതെ പിന്നേയുറങ്ങയും ചെയ്തിടും,  
 വേണ്ടാത്തവേലകൾ ചെയ്യും വൃഥാഹലം,  
 വേണ്ടുന്നകാര്യങ്ങളെല്ലാം വെടിഞ്ഞിടും,

തന്റേടമില്ലാതെ തൻകാര്യമാകവേ  
 കൊണ്ടുനഷ്ടത്തിൽവിടും മൂർഛനായവൻ.

ക്ഷത്രിയൻതങ്കൽ തമോഗുണമേറിടും,  
 സതപഗുണമതു വിപ്രങ്കലം തഥാ,  
 മറുജീവങ്കൽ രജോഗുണമേറിടും  
 പിട്ടല്ലിവറയിൽ സതപാധികം വരും.

എല്ലാരിലും മുഖ്യനായുള്ളനായിടും  
 ചൊല്ലാൻ വിപ്രൻ സ്വകീയകർമ്മത്തിനാൽ.

ചൊല്ലെഴും ക്ഷത്രിയാദിയിലംശാംശമായ്  
 ഉല്പസിപ്ത ക്രമാലന്തണന്റെ ഗുണം.

സ്വന്ത ധർമ്മസ്ഥനാം വിപ്രനേ കാണകിൽ  
 ഹന്ത പൂകും ഭയം ക്ഷത്രിയാദിജനം.

ചന്തമോടാകയാലേതൊരു മർത്യനും  
 സ്വന്തധർമ്മത്തേയനുഷ്ഠിച്ചു മേവണം.

സ്വന്തധർമ്മത്തിനു ഹാനിവരാത്തതാം  
 എന്തൊരു വൃത്തിയും നന്നതാൻ പാരിതിൽ.

സ്വന്തകടുംബം പുലർത്താനതകിടും  
 എന്തൊരു നാടും വിശിഷ്ടമാം നാടുതാൻ.

മാതാവുപോലേ നദിയൊന്നതുജ്ജ്വലതാം  
 ചേതോഹരം കൃഷി വൃത്തിയിലുത്തമം.

വാണിജ്യൻ തന്നുടെ വൃത്തിയിടത്തരം  
 ഞ്ഞമധമമശ്ശുഭന്റെ വൃത്തിയും.

1200

1210

1220

യാചകവൃത്തിയധമതമഃ, പരി-  
 പ്രാജകന്മാർ വിശിഷ്ടമെന്നാകിലും  
 സേവനവും കപചിത്തമമാം നൃപ-  
 സേവനവും നൃപൻ ധർമ്മവാനാവുകിൽ.  
 ആധപയ്യകർമ്മാദി ചെയ്ത കിട്ടും ഭൂതി  
 പൃഥ്വിയിൽ ഭൂരിധനത്തിന് പരമമോ?  
 കൈപ്പഴം വാണിജ്യമായതു തന്നെയും  
 തപ്പാതെ ബഹുപർത്ഥലാഭത്തിനാകുമോ?  
 പൃഥ്വിശസേവനം കൂടാതെയാർക്കുമേ  
 വിത്തം വിപുലം ഭവിക്കില്ല നിശ്ചയം.  
 പൃഥ്വിശസേവനം ഭർഹമേറ്റവും,  
 ആപ്തമാകില്ലതു ബുദ്ധിമാനെന്നിയേ.  
 ഖഡ്ഗധാരോപമമായി ബുദ്ധിപ്പിച്ചാടും  
 ബുദ്ധിയുതന്നെ ഹിതമെന്തെന്തെങ്കൽ ദൃഢം.

1230

പാണ്യ പിടിച്ചു കളിപ്പിച്ചിടുന്നവൻ  
 പാണ്യനേ തൻപാട്ടിലാക്കിനിന്ത്യാവിധം  
 വൻപെഴും ഭൂപനേ തൻമന്ത്രിവര്യനും,  
 തൻപാട്ടിലാക്കുന്നു മന്ത്രശക്തിവശാൽ.

പ്രാജ്ഞനായുള്ളവൻ ഭൂപനിലേറ്റവും  
 വാച്ചഭീതിയുതനായി ബുദ്ധിപ്പിച്ചിടും.

ബ്രാഹ്മണം തേജസ്സു ബുദ്ധിമാന്മാരിലും  
 ക്ഷാത്രം പ്രതിഷ്ഠിതം ഭൂപരിലും ദൃഢം.

1240

ബുദ്ധിമാനായവൻ ഭൂതതു വാഴ്ചിലും  
 അല്ലാ വസിക്കുന്നു ചാരത്തു സർവ്വഭാ.  
 ബുദ്ധിപാശാലവൻ ബന്ധിച്ചു താഡിച്ചു  
 നിന്ത്ന പാട്ടിലാക്കുന്നു മനുഷ്യരേ.

ചാരത്തിരിക്കിലും ഭൂസ്ഥനാണവൻ,  
 മേലുമുത്രക്ഷസാഹായ്യവാനവൻ.  
 പ്രായോഗികമായ് നിർമ്മിക്കുന്നു ബുദ്ധിയേ



ധീയേയനവാകരാൽ ഫതമാക്കൊലാ.

പൊയ്യല്ലനവാകരാൽ ഫതമായിട്ടും

ധീയതു സർവ്വ ഗാമിനിയായിടാ.

ആദ്യകാലമതിൽ ദാരിദ്ര്യമുത്തമം,

ചിത്തധനികതാ നൂനമനന്തരം.

ആദ്യമായ് കാൽനടയാൻ ശേഷമൊരാൾ

യാത്രതുടങ്ങണം യാനത്തിലും തഥാ.

സൗഖ്യത്തിനായിട്ടുമിച്ഛുന്നതാം ക്രമം

ഭുജത്തിനാകും വിപരീതമായിടീൽ.

മൃത്യുവേപ്രാപിച്ച പുത്രനെക്കാൾപ്പരം

ഉത്തമമായതു പുത്രനില്ലായ്ക്കും.

ഔഷ്ഠനായുളളോരു വാഹനത്തിൽപ്പരം

ശ്രേഷ്ഠമായുള്ളതു പാദഗമനവും.

ചട്ടറ വൈപരീത്യമതിങ്കൽപ്പരം

തിട്ടമുദാസീനഭാവമാണുത്തമം.

ഭിക്ഷകൾസർവ്വവും തോലാൽ മറപ്പതി-

ലൊക്കെയുംനല്ലതു പാദനിഗ്രഹനം.

ജ്ഞാനലവജമാം ദൈർവ്വിദഗ്ദ്ധ്യത്തിനേ-

ക്കാളും തുലോം വരമജ്ഞതപമായ് മതം.

ആരാന്റെറവീട്ടിൽ കുടികൊൾവതിൽപ്പരം

പൗരജ്ഞമായതു കാനനവാസവും.

ഭർതാശ്ചയോടുള്ള വാഴ്ചയെക്കാൾപ്പരം

ഭിക്ഷാടനംനന്നു മൃത്യുവുമുത്തമം.

ഔഷ്ഠന്റെ സഖ്യം ഹൃദം, ഗർഭധാരണം,

തിട്ടം തഥൈവ പ്രഭുത്വമപഥ്യവും,

മുറും സുഖം നൽകുമാരഭവേളയിൽ

തെറ്റാതെയന്യത്തിലേകുന്നു ഭുജവും.

ഭർമ്മന്ത്രിയാൽ ഹൃപൻ, രോഗികവൈദ്യനാൽ,

1250

1260

1270

ദർമ്മഹിപാലനാൽ നന്നം പ്രജാവലി,  
 ദുഷ്ടന്തതിയാൽ കലമിവനഷ്ടമാം,  
 ശുദ്ധമാമാത്മാവു ദശ്യനിതയാലെയും.  
 ഹസ്തിയമശപവും ബാലനം നാരിയും,  
 തത്തയുമെന്നല്ല പിന്നെയും കാളയും,  
 യദ്വിധം ശിക്ഷകൻ തദിധമായ് വരും  
 നിത്യവും ലബ്ധമാമദ്യാസഹേതുവാൽ.  
 കാലാനുരൂപമാം വാക്കിനാലേ ജയം,  
 ചേലാൻവസ്രുത്തിനാലേ പ്രസിദ്ധതാ,  
 ഊടാൻവിദ്യയാൽ മാനം സഭാതലേ,  
 ബാധംഭവിപ്പു പ്രഭാവാൽ ത്രിതയവും.  
 സാധപിയാം ഭായ്വ്, സുവിദ്യാ, സുനന്ദനൻ,  
 സത്തായമിതും, പവിത്രമാകും ധനം,  
 വിശ്വാസയോഗ്യരും ദാസദാസീജനം,  
 സുസ്ഥം കളേബരം, ഭദ്രമാകും ഗൃഹം,  
 ഭദ്രനായുളേളാരു പൃഥ്വിശനിങ്ങനേ  
 പത്തും ഗൃഹികൾക്കു സൗച്യത്തിനായിടും.  
 സദ്വൃത്തമാരായ് സുശീലമാരായെഴും  
 വിശ്വസ്തമാരായ വൃദ്ധവൃക്കളൊ,  
 തദിധം ക്ലീബരയുള്ള പുരുഷരോ  
 മാത്രം നിയുക്തരാകേണമന്തഃപുരേ.  
 മിത്രമെന്നാകിലും യൗവനയുക്തനാം  
 മർത്യനേയന്തഃപുരത്തിൽ നേമിക്കൊലാ.  
 നിത്യവും കാലനിയമനം ചെയ്തഥ  
 കൃത്യങ്ങൾചെയ്യണമന്ത്ഥാ ചെയ്ക്കാലാ.  
 ആത്മാവിനോടു സമാനമായെപ്പൊഴും  
 ആത്മാവിലോക്കണം നന്നം ഗാഢാദിയേ.  
 ആത്മാവിനെത്തഥാ സർവ്വകാലത്തിലും

1280

1290

1300



നിന്തണം നിശ്ചയമത്ഥധർമ്മങ്ങളിൽ.  
 അന്നംപചിപ്പതിന്നമയേയാക്കണം,  
 നിണ്ണയം ശിക്ഷണംനല്ലാൻ ഗുരുവെയും.  
 ഖണ്ഡിതമായൊരു ചട്ടവുമെന്നിയേ

ചെന്നുകേറീടണമന്തഃപുരേ സദാ.

ഭൂരഭേശങ്ങളിൽ പാടുന്നേവേളയിൽ

ആറുകാൽക്കളപയുക്തമായിട്ടും.

ഭാഗ്യാ ശിശുഹീനയായവളാകണം,

സാരമായ് വേണമൊരുയാനമുത്തമം,

ഭാരം ചുമന്നിടാൻ വേണമൊരുജനം,

നേരേ സമസ്തവും നോക്കാനപരനും,

വേണം പരദഃഖഹാരിവിദ്യാ തഥാ

വേണംപുനരൊരു ഭൂത്യനനലസൻ.

മാഗ്ഗം തടയരുതാർക്കൊരുവനും

ശക്യമാണെങ്കിലുമങ്ങു തടയുവാൻ.

ഹട്ടമാഗ്ഗങ്ങളിൽ ഭൂപതിതന്നെയും

തിട്ടം സുയാനന്തിലാകിലും പോകൊലാ.

പോകണമാരും പെരുവഴി നിണ്ണയം

സാകംസഹായമോടന്യഥാ പോകൊലാ;

പോക്കുവഴിക്കൊരുനാട്ടിൽ നല്ലതായും

പൊയ്ക്കയ്യും കണ്ടാലവിടെയിറങ്ങണം.

നേരേമറിച്ചു വഴിമേലിലോ പുന-

രാഞ്ഞുഭൂവിലോ യാത്രയിളയ്ക്കാലാ.

അത്യന്തമായോരലച്ചിടനശനം,

അത്യന്തമായാസമശ്രാന്തമൈഹനം

ഇളച്ചൊന്ന നാലും ഭവിക്കുന്ന പാരിതിൽ

നിശ്ചയം ദ്രാഗ്ജരാകാരികളായ് നൃണാം.

വിദ്യകളായവ സർവത്തിലും നരൻ

1310

1320

1330

ഉദ്യമിക്കേണ്ടും സമസ്തകലയിലും  
 നിത്യമായുദ്യോഗഭാസമായതും  
 മർത്യൻ നന്നം ജരാകാരിയായിടും.  
 ഒറ്റുണത്തേ ഗുണമായിവണ്ണിപ്പവൻ  
 ചിക്ഷണവനം പ്രിയനായ് ഭവിച്ചിടും.  
 സൽഗുണംതന്നേ സദൈവ പാടുന്നവൻ  
 സൽകൃതനാകാതെയൊക്കുമോ മിത്രമായ്?  
 ഒറ്റുണമോതിയാൽ പട്ടാങ്ങമാകിലും  
 തൽക്ഷണം തീന്നിടും മിത്രവും ശത്രുവായ്.

1340

ഒറ്റുണമായിഗുണത്തെ വണ്ണിക്കുകിൽ  
 ഒക്കുമോ തീരുവാനപ്പമാൻ മിത്രമായ്?  
 ചട്ടറദേവതാജാതികൾ തന്നെയും  
 തിട്ടം സ്തുതികളാൽകിങ്കരരായിടും.  
 കുറും പലതുള്ള മർത്യൻ പുനരഥ  
 പറ്റാതെയൊക്കുമോ പാട്ടിൽസ്തുതികളാൽ?  
 പ്രത്യക്ഷമായിട്ടൊരുവന്റെ ഒറ്റുണം  
 കീർത്തിച്ചുകൊണ്ടിടാനാകില്ലയാർക്കുമേ.  
 കുറങ്ങുകയാൽ ലോകോക്തിയാലെയും  
 ശാസ്ത്രങ്ങൾമൂലവും താങ്ങാനറിയാം.  
 സ്വന്തമാംഒറ്റുണം കേട്ടിട്ടു യാതൊരാൾ  
 സന്തുഷ്ടനായിടും കോപിഷ്ടനായിടും,  
 സന്തോഷമോടേ ശ്രവിച്ചുകൊണ്ടായതു  
 സന്തുജിച്ചിടാൻ ശ്രമിക്കയും ചെയ്തിടും;  
 സ്വന്തമാം സൽഗുണം കേട്ടിട്ടു ഹൃദയത്തി  
 ഏന്തിടാത്തുള്ളിൽ സമചിത്തനായിടും,  
 ഹന്ത ഞാൻ ഒറ്റുണത്തിന്നു നിധാനമാ-  
 ണെന്തിനാരോപിച്ചു സൽഗുണമെന്റെമേൽ?  
 എന്നിലുമജ്ഞതാ പാരമ്യങ്ങളൊക്കുകിൽ

1350



എന്നുള്ളിലോത്തു വസിക്കയുംചെയ്തിടും,  
 എന്നിത്തരം സ്ഥിതിപ്രകാരം മാനുഷൻ  
 എല്ലാരിലും വരൻ സാധുതാനങ്ങൾ.  
 എന്നുമല്ലോത്താൽ നിലിമ്പക്ഷ തന്നെയും  
 വന്നിടാ ന്നമവൻതൻ കലാലവം.

1360

അല്ലമായുള്ളോരുപകാരമായതും  
 അല്ലേതരമായ് ഗണിക്കുന്നു സജ്ജനം.  
 അല്ലേതരം ഗുണംചെയ്കിലും ദർശനം  
 അല്ലമായെണ്ണം കടുകിലും കീഴിലായ്.  
 സജ്ജനമെണ്ണം ക്ഷമിയെച്ചെലിപ്പനായ്  
 ദർശനം നേരെമറിച്ചും നിനച്ചിടും.

1370

സജ്ജനത്തിന്റെയും ദർശനത്തിന്റെയും  
 ദർഭാഷണത്തിനേയാരും പൊറുക്കണം.  
 ആരോടുംമറ്റു കലഹത്തിനായിട്ടും  
 ക്രിഡകളാരുമേ ചെയ്യാൻതടങ്ങാലോ.  
 ആരെയുംനോക്കി, നിൻഭായ്യാകലടയെ-  
 ന്നാരും വിനോദാത്ഥമായും കഥിക്കാലോ.

ആരൊടുംമാരുമസഭ്യമാം വാക്കുക-  
 ളോതരുതുദൃഢം സ്നേഹഭാവത്തിലും.

മിത്രങ്ങളിൽനിന്നു ഗോപ്യങ്ങളൊന്നുമേ  
 ഗുപ്തങ്ങളായിട്ടുവെച്ചുകൊണ്ടിടാലോ.

1380

മിത്രങ്ങൾതങ്ങളേ ഗോപ്യങ്ങളായതും  
 പ്രത്യക്ഷമാക്കിക്കൊടുക്കയും ചെയ്കൊലോ.  
 ശത്രുതപ്രകാരം ഗോപ്യങ്ങൾമുമ്പെയ-  
 ങ്കത്തമായുള്ളതു ഗോപ്യമായ് വയ്ക്കണം.  
 ദുഷ്ടത വല്ലതുമുള്ളതറിയിലും  
 ചെറുപരസ കാട്ടിക്കൊടുക്കാലോ;

മുറമുപശാന്തിചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കണം  
 ഗുപ്തമായ ശാന്തിമാർഗ്ഗങ്ങളും നോക്കണം.

1390

സത്യമെന്നാലും പുറത്തു കഥിക്കാലോ  
 ശക്തനെന്നതിരായ വാർത്തയൊരിക്കലും.

ദൃഷ്ടമായുള്ളതു ദൃഷ്ടമല്ലാതെയും  
 കേട്ടതു കേൾക്കാത്തതായും നിനയ്ക്കണം.

മൃകനുമന്ധനും ചട്ടനും മുണ്ടനും  
 ആകണമേവനമാപത്തുവേളയിൽ.

കേവലമുള്ള മറിച്ചാകിലോ ദ്രവം  
 കൈവരും ളുഖവും കായ്തുവിപ്ലാതവും.

വൃദ്ധാൻകൂലമാം വാക്യമുരയ്ക്കണം  
 ഉക്തികളോതൊലാ ബാലാനരൂപമായ്.

മരൊരാൾതന്നെ വീടതു പുകിയാൽ

1400

ചെറുമവനുടെ ഭാര്യയേ നോക്കാലോ.

നിർബനനോടൊരു വസ്തുവും വാങ്ങാലോ,

ചിത്തമോദത്തൊടു നൽകാത്തവനൊടും.

ശിക്ഷണം നൽകണം സ്വന്ത ശിശുവിനു

മറു ശിശു പിഴച്ചിടിലും വേണ്ടതാൻ.

ധർമ്മനീതികളേ വിട്ടു നടപ്പവർ,

ചെമ്മേ ചപലർ, സങ്കഷ്കർ, പീഡകർ,

എന്നിവർ വാഴുന്ന നാടുവിട്ടങ്ങൊരാൾ

ചെന്നു വസിക്കണമന്യദേശമതിൽ.

രണ്ടാൾകൾ തങ്ങളിലുള്ള വാദമതിൽ

1410

രണ്ടാൾ മതവും നിജമായറികിലും

തന്നോടു ചോദിച്ചിടാതെയുരയ്ക്കാലോ,

നന്നാണിതു വൈരിഭാവമൊഴിക്കുവാൻ.

അന്യന്റെ പക്ഷം പിടിച്ചിട്ടു യാവനും

അന്യനോടടു വിവാദം തുടങ്ങാലോ.



സംഘങ്ങളായിട്ടു കൂടിയൊരിക്കലും  
 സംവാദമാക്കൊലാ രാജമന്ത്രത്തിനെ.  
 ശാസ്ത്രപരിജ്ഞാനമില്ലാതെയൊരുമേ  
 ജ്യോത്സ്യമാർഗ്ഗങ്ങളും ധർമ്മരീതികളും  
 കീർത്തിച്ചുകൊൾകൊലാ ദണ്ഡവും നീതിയും,  
 ശിക്ഷ, ചികിത്സ, ക്രിയാഫലമായതും. 1420  
 അന്യാശ്രയത്തിൽ പരമില്ല ഭൂഖവും,  
 സ്വന്താശ്രയത്തിൽ പരമായ സൗഖ്യവും.  
 സ്വന്താശ്രയത്തിൽ ഗൃഹസ്ഥാശ്രമസ്ഥനായ്  
 ഹന്താപ്രവാസിയായ് വാഴുവോൻ ഭാഗ്യവാൻ.  
 പ്രാകതൻ ഞ്ഞതനരെന്നീ വ്യവഹാര-  
 വിത്തുകൾ തങ്ങളേ ബുദ്ധിമഹിമയാൽ  
 പുത്തനായോരോ വ്യവഹാരനീതികൾ  
 സിലമാകുന്നു പ്രതിക്ഷണമെന്നപോൽ.  
 സാധ്യമല്ലായവയൊക്കെ വണ്ണിക്കുവാൻ 1430  
 പ്രത്യക്ഷമായുമനമാനമൂലവും.  
 ആപ്തമാമെന്നാലുപമാനമൂലവും  
 ആപ്തോപദേശങ്ങൾ മാർഗ്ഗവും നിണ്ണയം.  
 രാജ്യവും രാജാവുമോർത്തറിയേണ്ടതാം  
 പുഷ്പമാം സാമാന്യ നീതിശാസ്ത്രമിദം  
 പ്രോക്തമായി ദൃഢം സംക്ഷിപ്തമായ് മയാ;  
 പാത്ഥിവന്മാർക്കിതങ്ങളെററം ഹിതാവഹം.

(ന-ാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം)

## ൪-ാം അധ്യായം.

ഒന്നാം പ്രകരണം

സംഗതിവിവരം.

---

൧—൨൩. മിത്രങ്ങൾനാലുവിധം. ശത്രുക്കളും നാലുവിധം. സുഹൃത്തിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ. ശത്രുവിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ.

൨൭—൩൪. ശത്രുവിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾതന്നേ.

൩൫—൩൮. ദോഷിക്കുന്നവനും ദോഷിക്കപ്പെടുന്നവനും പരസ്പരശത്രുക്കൾതന്നേ.

൩൯—൪൮. രാജാവിനു ആരുംമിത്രമില്ല. രാജാവും ആർക്കും മിത്രമില്ല.

൪൯—൫൪. ലോകത്തു ചിലർ സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ മിത്രങ്ങളായി ഭവിക്കുന്നു. ചിലർ അതുപോലെ സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ ശത്രുക്കളായും ഭവിക്കുന്നു. സ്വാഭാവേനതന്നേ മിത്രങ്ങളാകുന്നവർ ആരെല്ലാമെന്നു. വിദ്യ, ശൌര്യം, ഭാഷ്യം, ധൈര്യം, ജ്ഞം, ഈ ഗുണങ്ങളും സ്വാഭാവേന മിത്രങ്ങളാണു് എന്നു്.

൫൫—൫൯. അച്ഛനമ്മമാർ മുതലായവർ ഏതെല്ലാം അവസ്ഥയിൽ ശത്രുക്കളായിബുദ്ധിക്കുമെന്നു.

൫൯—൧൦൪. ഇന്നിന്ന ആളുകൾ ഒരു മനുഷ്യനു ശത്രുക്കളാകുന്നു എന്നും ഇന്നിന്ന ആളുകൾ ഇന്നിന്നആളുകൾക്കു ശത്രുക്കൾ എന്നും.

൧൦൫—൧൩൨. ചതുരപായങ്ങൾ വേണ്ടപോലെ പ്രയോഗിച്ചു ശത്രുക്കളാദികളെ അടക്കിക്കൊള്ളണമെന്നു. ഉപായങ്ങൾ കൊണ്ടു സാധിക്കാത്തതൊക്കും ഇല്ല. ചതുരപായങ്ങളുടെയും വിവരണം.

൧൩൩—൧൯൮. സാമദാനാദികൾ ആരെൊടു ഏതു അവസ്ഥത്തിൽ പ്രയോഗിക്കണമെന്നും മറ്റും.



൧൯൯—൨൧൦. ഭണ്ഡം എന്ന വാക്കിന്റെ വിവരണം ഭണ്ഡഭേദങ്ങൾ.

൨൧൧—൨൧൩. ഭണ്ഡനിതിയുടെ ഉപയോഗങ്ങൾ.

൨൧൪—൨൧൫. ഭണ്ഡനിതി ശരിയായും കൃത്യമായും നടത്താത്ത രാജാവു പാപിയാണ്. ഭണ്ഡനിതി ക്ഷമയോടുകൂടി നടത്തണം.

൨൧൬—൨൧൭. നാലുയുഗങ്ങളിലേയും ഭണ്ഡപ്രവർത്തനം.

൨൧൮—൨൧൯. ധർമ്മവും അധർമ്മവും വിശിക്ഷണം ചെയ്യുന്നതു രാജാവു ആണ്. അതിനാൽ യുഗത്തിന്റെ പ്രവർത്തകൻ എന്നാലും രാജാവാകുന്നു. സകലഭോഷങ്ങളും ധർമ്മം നടത്തുന്ന രാജാവിൽ നിന്നും ഉഭവിക്കുന്നു. ധർമ്മം ശരിയായി നടത്താത്താൽ ഉണ്ടാകുന്നഭോഷങ്ങൾ.

൨൨൦—൨൨൧. രാജാവു മദ്യപാനിയാൽതന്നെയും ഭേദമാണ്. എന്നാൽ ട്രഷ്യററും സ്രോണറും ആയിക്കൂടാ.

൨൨൨—൨൨൩. കാമവും ക്രോധവും മദ്യത്തിനെക്കാളും ചീത്തയാണ്. ഈ മൂന്നു കാര്യങ്ങളും അകറ്റിവച്ചുകൊണ്ടു വേണം ഗൃഹൻ ഭണ്ഡം ധരിക്കേണ്ടതു്.

൨൨൪—൨൨൫. കുറുക്കളുടെ തരംതിരിക്കൽ. ഓരോതരം ആളുകൾക്കും ആദ്യകുറുത്തതിനും പിന്നീടുള്ളകുറുക്കൾക്കും കൊടുക്കേണ്ട ശിക്ഷകൾ.

൨൨൬—൨൨൭. സ്വഭാവേന ട്രഷ്യററായആളുകൾ. അവരെ രാജാവു് അറിഞ്ഞു കണ്ടുപിടിച്ചു നാടുകടത്തണം.

൨൨൮—൨൨൯. രാജഭോഹം മുതലായതിനു വധശിക്ഷ കൊടുക്കണം.

൨൩൦—൨൩൧. വേലക്കനും ചെയ്യാതെ തിണ്ടാടിനടക്കുന്നവരെ പിടിച്ചു തടവിൽപാപ്പിച്ചു വഴിപ്പണികൊടുക്കണമെന്നും മറ്റും.

൨൩൨—൨൩൩. പിഴശിക്ഷ ഇന്നിന്ന തുകയ്ക്കു ഉള്ളതായിരിക്കണമെന്നും മറ്റും.



## രാം അദ്ധ്യായം.

ഒന്നാം പ്രകരണം.

(കാകളി)

ഓതാമിനിയഹം മിത്രപ്രകരണം  
ഓതിടാമൊട്ടു സമാസമായ് നിണ്ണയം.  
ഏതാനുമങ്ങു സുഹൃദാദിലക്ഷണം  
ചേതോവധാനേന കേട്ടുകൊണ്ടിട്ടവിൻ.  
നാലുവിധംവരും മിത്രങ്ങൾ പാരിതിൽ  
നാലുവിധമായ് ശത്രുക്കളും തഥാ,  
നേരാനൊരുവനു യാതൊരാളുമുപ-  
കാരാപകാരങ്ങൾ ചെയ്തു, ചെയ്യിക്കുക,  
കൂറോടനുമതിനൽക, പുനരതി-  
ന്നോരോ തുണചെയ്തു, നന്നമിതുകളാൽ.  
ആരുടേ ചിത്തമലിഞ്ഞിടുന്നു പര-  
ന്മാരുടെ ഭുഖങ്ങൾ കാണമവസ്ഥയിൽ,  
ആരുതാനുനൃണത്തിനായെപ്പൊഴും  
ചാരുതയോടഹോ വേലകൾചെയ്തിടും,  
പ്രേരണകൂടാതെയൊരുതാൻ പിന്നെയും  
കാലോചിതമാമുപകാരമേകിടും,  
ആരുതാൻ സ്ത്രീധനഗോപ്യങ്ങളായവ  
നേരമറിഞ്ഞു പരിരക്ഷചെയ്തിടും,  
പാരിതിലായവൻ തന്നെയാണോഷ്കിൽ  
പാരമാത്മ്യമതിലുത്തമനാം സുഹൃത്.  
വേറെയുള്ളാളുകൾ കാൽസുഹൃത്തൊന്നുകിൽ



നേർപാതിയല്ലെങ്കിൽ മുക്കാൽസൂചത്തുകൾ.

ഏകമാംകായ്ത്തിൽ രണ്ടാറുകൾതങ്ങളിൽ

ഏകാധിപത്യത്തിനായി ശ്രമിക്കുകിൽ

ആകുമതു ദ്രവം വൈരിതൻലക്ഷണം

ആകുമന്യോന്യഗുണധർമ്മസികളിവർ.

ഭ്രാന്താവതന്നഭാവത്തിൽ സമസ്തമാം

പൈതൃകദ്രവ്യം നമുക്കായ് ഭവിച്ചിടും,

പോകില്ലവെന്നൊരു തെല്ലമേ നിണ്ണയം,

ആകമാനമതും പൂക്കുമെൻകൈവശം,

ഭാഗഭാക്കുകാതവനോടു ഞാനനു-

ഭോഗവാനായിടും സർവമാംസ്വത്തതും,

ഏവംവിധമുള്ള ചിന്തയാൽ പ്രേരിത-

രാകുന്ന മാനുഷർരണ്ടും സുവൈരികൾ.

ഭേദിച്ചിടുന്നവൻ, ഭേദമേല്ക്കുന്നവൻ

ഭേദമെന്നൊന്നിവിടം രണ്ടാളുമോക്കുകിൽ.

ഏകമാംപേരതു രണ്ടാറുകൾമൊന്നുപോൽ

ഏകിടാം യാതൊരു ഭേദമെന്നിയേ.

ശൂന്യമുതമാനശീലൻ, ബലിഷ്ഠനും,

നീതിമാനമതാം മർത്യനു പാരിതിൽ,

ഗ്രന്ഥശതങ്ങളും കാലപ്രതീക്ഷക-

നായ്മായ്തീർന്നിടും സർവഭൂപാലരും.

ഏതുമേ വിസ്മയമില്ലിതിലോക്കുകിൽ

ഭൂമിപർ രാജ്യലോഭികളുണ്ടേവരും.

മേദിനീപാലന മിത്രമില്ലാരുമേ

മേദിനീപാലനം മിത്രമല്ലാക്കുമേ.

പ്രായേണ കൃത്രിമമിത്രങ്ങളായിവർ

പൊയ്യല്ല തീരുന്നിതത്രെ പരസ്പരം.

ഏതുകാലത്തുമേ മിത്രങ്ങളും പുന-

രേതുകാലത്തുമേ ശതങ്ങളുമതായ്,

30

40

50

ഏതാനുമാളുകൾ സംഭവിക്കുന്നിതു  
സ്വാഭാവികമായതന്നെ ധരിത്രിയിൽ.

മാതാവുമങ്ങഥ മാതൃകുടുംബവും,  
താതനും, താതന്റെമാതാപിതാക്കളും,  
താതന്റെ കന്യാ, പിതൃവ്യന്റെ കന്യയും,  
ജാതമോദം തഥാ തന്നഭേ കന്യയും,  
ഭാര്യയും, ഭാര്യാകുടുംബവും, പിന്നെയും  
ആയുമാരാം പിതൃമാതൃസ്വസാക്കളും,  
സോദരിതാനും ഭ്രാതൃസന്താനവും,  
മേട്രിനീപാലനം, സത്ഗുണനാഥനും,  
ഏവരുമങ്ങിവർ മിത്രങ്ങളായ് വരും  
സ്വാഭാവികമായതന്നെ ധരിത്രിയിൽ.

60

വിദ്യയും ശൈശ്യവും, ഭാഷ്യവും, ധൈര്യവും,  
തദ്വദ്ജയമത്രമീയുഞ്ചുമേവനും  
മിത്രങ്ങളത്രേ സ്വഭാവേന പരിതീതിൽ,  
വർത്തിപ്പതഞ്ചിനോടൊത്തും ബുദ്ധജനം.  
പിത്രാജ്ഞപോലെ സദൈവ വർത്തിച്ചിടും  
പുത്രൻ ജഗത്തിങ്കലനപതം നാമവാൻ.  
ശ്രേഷ്ഠമാണത്രേ ദ്രവ്യമേകപുത്രനും  
വാട്ടമില്ലാതെ ഗുണങ്ങൾ തിരളകിൽ.

70

മുട്ടാതൊരു ആറുപുത്രങ്ങളാകിലും  
ചെററുമുണ്ടോ ഫലം ഭർത്തൃണം പൂകിയാൽ?  
തിട്ടം സ്വഭാവേന ആപേരുമിവർ  
ഭൃഷ്ടരും ഹിംസാപരരായ് തീർന്നിടും.  
കണ്ടമാനം കടമുണ്ടാക്കമപ്പനും,  
കണ്ടോക്കുട്ടപ്പമാമമ്മയും ഭാര്യയും,  
വീണ്ടും പിതൃവ്യരും, സോദരരുമവർ-  
തൻഭാര്യമാരും സുതരും രിപുക്കൾതാൻ.



പുത്രന്റെ പത്നി, സ്വപത്നീജനനിയും,  
 തലാൽ സപത്നീ, തലൈവ നന്നാന്നയും,  
 ജ്യേഷ്ഠന്റെ ഭാര്യ, കനിയ്യന്റെ ഭാര്യയും,  
 ഭൃഷൻ പ്രഭു, തഥാ മൂർഖൻ തന്നജനം,  
 അത്ഥിഷ്ഠതകാത്തൊരത്ഥസമ്പന്നനും  
 രക്ഷിച്ചിടാത്തുള്ള ഭർത്താവുമങ്ങഥ  
 പിട്ടല്ല പിന്നേ കവൈദ്യനും പാരിതിൽ  
 മുട്ടാതെ പാരം പ്രജയ്ക്കു രിപ്പുകൾതാൻ.

80

ഭൃഷ്ജനങ്ങൾക്കു ശത്രു നൃപാലകൻ,  
 തിട്ടം കലടകൾശത്രു പതിവ്രതാ,  
 ഭൃഷ്ജനങ്ങൾക്കു രിപ്പു സജ്ജനമതും,  
 മൂർഖജനത്തിനു ബോധകനും രിപ്പു.  
 മൂർഖന്നപദേശമങ്ങു കോപത്തിനായ്  
 ഭോഷ്കല്ല തീരും ശമത്തിന്നു പററിക്ക.  
 സപ്തമശിച്ചു പയസ്സു വിഷത്തിനു  
 പററിക്കല്ലാതമൃതത്തിനായിക്ക.

90

ചുറ്റും ചതുർദ്ദിക്കിൽ വാഴും നൃപാലരിൽ  
 കൊട്ടകുന്നകുന്നങ്ങു മേവുന്നവർ,  
 തെറ്റാതെ മേന്മേൽ ബലം കുറഞ്ഞുള്ളതാം  
 പററലരായിബ്ഭവിക്കുന്നു പാരിതിൽ.

ശത്രുവായുമുദാസീനനായും ക്രമാൽ  
 മിത്രമായുമിവർ തീരും സഹജമായ്;

100

ശത്രുമിത്രങ്ങളുദാസീനരിങ്ങനേ  
 പേർത്തും യഥാക്രമം ജേതയരാം മേല്ക്കുമേൽ,  
 പൃഥ്വിപതീന്ദ്രൻ തഥാ നാലുദിക്കിലും  
 ശത്രുക്കൾതന്നെയുമായിബ്ഭവിച്ചിടാം.  
 ഏറ്റമടുത്തോരു ഭൃത്യരമാത്യാദി-  
 വർഗ്ഗമിവറേയമർത്തി നിറുത്തണം.

ശക്തനാം മിത്രത്തെ നൃനമമർത്ഥം,  
ശക്തിവിഹീനനേ നിത്യം പുലർത്തണം.  
ഭേദനം, കഷണം, പീഡനമെന്നിവ  
ഭേദമെന്യേ നടത്തിടണം ശത്രുവിൽ.

110

നാശനമായതും ചെയ്യണം ശത്രുവേ  
കൂസലെന്നു പ്രയോഗിച്ചുപായങ്ങളേ.  
വാർത്തവ്യാളമുഗ്രേന്ദ്രേ മാനുഷൻ  
പാരിതിലെങ്ങിനേ പാട്ടിൽ നിറുത്തുമോ.  
നേരണതുപോലേ പാട്ടിൽനിറുത്തണം  
ചേലാമുപായേന ശത്രുമിത്രങ്ങളേ.

നൃനമവനിയിൽ മേവുന്ന മർത്യനും  
വാനേറിവാഴാനുപായേന സാധ്യമാം.

പാരം കഠിനതചേന്ന് വജ്രത്തെയും  
പാരാതെ ഭേദിച്ചിടാമുപായത്തിനാൽ.

120

സാമവും ദാനവും ഭേദവും ദണ്ഡവും,  
സാമോദമെല്ലാം പ്രയോഗിച്ചുകൊള്ളണം  
വെച്ചേറെ യുക്തിപോൽ സ്രീബന്ധുപുത്രരിൽ,  
ചൊല്ലേ പ്രജകളിൽ, ശത്രുമിത്രങ്ങളിൽ.

ഏകമാം ശീലം, വയസ്സു, വിദ്യ പുന-  
രേകമാം ജാതി, വ്യസനവും വൃത്തിയും  
ചേരുന്ന മാനുഷൻ സാർജ്ജ്വരാകകിൽ  
ചേരാം പരസ്പരമൈത്രിയിൽ നിർണ്ണയം.

നിന്നോടു തുല്യമെന്നിരിക്കാരു മിത്രമി-  
ല്ലെന്നു മിത്രത്തോടു ചൊല്ലിയാൽ സാമമാം.

130

എന്നുടെ ജീവനും സർവ്വം നിന്നുടേ-  
തെന്നുചീട്ടുകിൽ ദാനമായി സ്മൃതം.  
അന്യനാം മിത്രത്തിനുള്ള ഗുണഗണം



അന്യമിത്രത്തോടു ചൊൽവതു ഭേദനം.  
 ഇന്നിന്ന കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തുകിലോ ഭവാൻ  
 ഇന്നതൊട്ടെന്നു മിത്രമാകാ ദൃഢം,  
 എന്നിങ്ങനെയൊരാൾ മിത്രത്തോടോതുകിൽ  
 നിണ്ണയമായതു ദണ്ഡമെന്നീരിതം.  
 അന്യന്റെയൊഴിവും നോക്കുകില്ലാ പുന-  
 രന്യനുണ്ടാകുമനിഷ്ടവും നോക്കിടാ  
 എന്നല്ല തന്നുടെ പാടതും പാത്തിടും,  
 എന്നാലവനുദാസീനനെന്നു കരുതാം.  
 അന്യോന്യ പീഡനം മേലാ നമുക്കിനി,  
 അന്യോന്യ ശത്രുവിലൊത്തൊരുമിക്കണം,  
 എന്നിവണ്ണമൊരാളുന്യനോടോതുകിൽ  
 ചൊന്നിടമായതു സാമമെന്നുള്ളതായ്.  
 കപ്പംകൊടുത്തോ പ്രതിവത്സരം തഥാ  
 ക്ലിപ്തമാം ഗ്രാമങ്ങൾ വിട്ടോ യഥാർഹിതം  
 ശത്രുവേ തൃപ്തിയിൽ വെച്ചുകൊണ്ടിടുകിൽ  
 ഉക്തമാകുമതു നിശ്ചയം ദാനമായ്.  
 ചീത്തബലവാനെയാശ്രയം പുകിയും,  
 പേർത്തും ബലം കുറഞ്ഞൊന്നെയുയർത്തിയും,  
 ശത്രുവിൻ സാധകന്മാർക്കു ബലക്ഷയം  
 ചേർത്തിടുന്ന നയം ഭേദനമായ് സ്മരണം.  
 ദണ്ഡുക്കളാൽ ശത്രുപീഡനം ചെയ്യുക,  
 തലനയാന്യങ്ങൾ കൊള്ളച്ചെച്ചിടുക,  
 തട്ടിദ്രമോരോന്നു വീക്ഷിച്ചു സൂക്ഷ്മമായ് .  
 ഉഗ്രമാകുംബലാൽ ഭീഷണികൂടുക,  
 യുദ്ധം തുടങ്ങിയാൽ നിർത്താതെയെന്തെ-  
 ന്നച്ചുതലങ്ങളു ഭയപ്പാടുകാടുക,  
 ഇതഥമോരോന്നും പ്രവർത്തിച്ചുകൊള്ളുകിൽ  
 ഉക്തമാകുമതു ദണ്ഡമായ് നിണ്ണയം.

140

150

160

കാൽഭേദത്തിന്നു തക്കോണമെപ്പൊഴും  
 ഇന്ദ്രിയപായങ്ങളും മാറിമറിക്കണം.  
 സർവ്വമായിട്ടുപായവുമുച്ചിധം  
 നിവിശങ്കം പ്രയോഗിക്കണം നിത്യവും;  
 സർവ്വമാ തന്നുടെ ശത്രുമിത്രങ്ങളിൽ,  
 ഗർവ്വമീനം പുനരങ്ങുദാസീനരിൽ,  
 സർവ്വമങ്ങിവർ തന്നിൽകവിഞ്ഞിടി-  
 ല്ലെച്ചിധമുച്ചിധം നീതിജ്ഞാനം നൃപൻ.

170

ആദ്യമായെപ്പൊഴും സാമമെടുക്കണം,  
 ഉത്തമം പിന്നീടു നിണ്ണയം ഭാനവും;  
 ശത്രുവിഭേദനം ശ്രേഷ്ഠമാണെപ്പൊഴും  
 ശത്രുവിൻഭണ്ഡനം പ്രാണഭയത്തിലും.  
 സാമദാനങ്ങളും കനത്തരിപുവൊടും,  
 സാമഭേദങ്ങളധികബലനൊടും,  
 ഭേദഭണ്ഡങ്ങളും സമന്മാരൊടും വരും,  
 ഹീനരായോരോടു ഭണ്ഡം വിശിഷ്ടവും.

മിത്രത്തൊടുനന്നു സാമവും ഭാനവും,  
 കർത്തവ്യമല്ലഹോ ഭേദവും ഭണ്ഡവും.

180

ശത്രുപ്രജകളിൽ സംഭേദപീഡകൾ  
 നിത്യം ജയത്തിന്നു പററിയതായിടും.  
 ശത്രുപ്രപീഡിതരാകും പ്രജകളോ-  
 ടൊത്തതു സംഗ്രഹം സാമദാനങ്ങളാൽ.

ഉത്തമമെന്നും ഗുണികൾതൻ സംഗ്രഹം  
 നിത്യവും ഭൂഷാർത്ഥനിർവാസനമതും.

സ്വപ്രജൈരൂഹത്തിനേ ഭേദഭണ്ഡങ്ങളേ  
 കൈക്കൊണ്ടുമാത്രം ഭരിക്കാനൊരുങ്ങാലാ.

നിത്യവും സാമദാനങ്ങളാലാവതും  
 യതേന വേണ്ടപോൽ പാലനംചെയ്യണം.

190



സ്വപ്രജ്ഞഘോരോഽഭേദവും ഭണ്ഡവും  
 കെല്ലോട്ടു കാട്ടാൻ തുടങ്ങിയാൽ നിണ്ണയം,  
 അപ്പാട്ടു ശീശ്രൂം വിനാശത്തിലെത്തിട്ടും  
 തപ്പാതെ രാജ്യം സമസ്തവിധത്തിലും.  
 സ്വപ്രജ്ഞഘോരം കവിഞ്ഞുപോകാതെയും,  
 കെല്ലുകേടായതടഞ്ഞുകൊള്ളാതെയും,  
 നില്പതാം മട്ടിലവരുടെ പാലനം  
 എപ്പൊഴും മധ്യസ്ഥിതിയിൽ നടത്തണം.  
 തെററായ ധർമ്മത്തിൽനിന്നു വിരമവും,  
 മട്ടാൻ ഭണ്ഡനമൂലം ദമനവും,  
 മുട്ടാതെ യാതൊരുപാലേന സാധ്യമാം,  
 പിട്ടല്ലതിന്നുതാൻ ഭണ്ഡമെന്നുക്കുപേർ.  
 ചട്ടറ ഭണ്ഡമാമീയുപായമതു  
 തിട്ടം ഭവിപ്പു നൃപാലനധീനമായ്;  
 നാട്ടിൽ സമസ്തഭൂതത്തിന്നുമങ്ങവൻ  
 കോട്ടംവിനാ പതിയായിബ്ഭവിക്കയാൽ.  
 നിർഭയനമപമാനമനശനം,  
 നിർബന്ധ ബന്ധനം നിഷ്ഠരതായനം,  
 അത്ഥമരണം നഗരവിവാസനം,  
 അർദ്ധപ്രമുണ്ഡനം നിണ്ണയമങ്കനം,  
 ഗർഹ്യമാം യാനം വധമംഗകർത്തനം,  
 യുദ്ധമിതൊക്കെയും ഭണ്ഡഭേദങ്ങൾ താൻ.  
 ഭണ്ഡനീതിഭയാൽ തിണ്ണം പ്രജാവലി  
 മന്നിൽ ഭവിക്കുന്നു ധർമ്മനിരന്തരായ്;  
 എന്നല്ല ചെയ്തിടുന്നില്ലങ്ങതിക്രമം,  
 ചൊന്നിടുന്നില്ലൊട്ടുനൃതവചനവും.  
 മാർദ്ദവം പൂകുന്നു ഭണ്ഡന കർക്കശൻ,  
 ദൈഷ്ട്യം വെടിയുന്നു ഭൂഷണയുജ്ജവൻ,

200

210

പശ്ചാദിവർഗ്ഗമമൻ നില്ക്കുന്നിതു,  
വിദ്രവിച്ചിടുന്നു ദന്ധുക്കളും ജവാൽ;  
ജല്പകരായവർ തീരുന്ന മൂകരായ്,  
വിത്രസ്തരാകുന്നിതാതതായിജനം;  
കപ്പംകൊടുക്കുന്നു ശത്രുഗുപാലകർ,  
തപ്പാതെ പൂകുന്നു ഭീതിയപരരും.

220

തിട്ടമങ്ങാകയാൽ ദണ്ഡം ധരിക്കണം  
പുഷ്പമോദം നൂപൻ ധർമ്മരക്ഷാത്ഥമായ്.

തെറ്റും ശരിയും ഗ്രഹിക്കാതെയും തഥാ,  
മുറുമുറുക്കാരമാനും, നിരന്തരം

തെറ്റായമാർഗ്ഗമടഞ്ഞും നടപ്പവൻ  
ശിക്ഷാർഹനത്രേ ഗുരുതന്നെയാകിലും.

230

ഉർച്ചിപതിയുടെ സദൃശ്യനീതിയാൽ  
സർവ്വോദ്യമങ്ങളും പൂകുന്നു സിദ്ധിയേ.

സർവധർമ്മത്തിനുമന്യുമാമാശ്രയം  
നിർവ്വിവാദം ഭൂവിദണ്ഡമെന്നീരിതം.

കാട്ടുമൃഗങ്ങളേപ്പോലങ്ങു ഭൃഷ്ടരെ  
നാട്ടിലെവിടെയും ധപംസനം ചെയ്തതു  
കോട്ടം വെടിഞ്ഞൊരു ഹിംസയാണെങ്കിലും  
പിട്ടല്ല ചൊൽവു ശ്രുതികളഹിംസയായ്.

ദണ്ഡാർഹനായോരു ദണ്ഡമേകാതെയും,  
തിണ്ണമദണ്ഡുനു ദണ്ഡമതേകിയും,  
എന്നല്ലതിദണ്ഡമേകിയും വാണിടും  
മന്നവൻ പാപിതാൻ, സാധുസന്യകതനും.

240

അല്ലദാനത്തിനാൽ പുണ്യമല്ലേതരം  
ലബ്ധമാമെന്നു ഋഷിപ്രോക്തമായുള്ളതു  
നിത്യം പ്രവൃത്തർത്ഥമായിട്ടു നിണ്ണയം;  
തദപദ് ഭയത്തിനായ് ദണ്ഡപ്രണയനം.



അശ്വമേധാദികൾക്കുള്ള പുണ്യമതു  
 സ്തോത്രപാരത്തിനാൽ മാത്രം ലഭിക്കുമോ?

തദപ്തം ക്ഷമാഹലമായുള്ള പുണ്യവും  
 ആപ്തമായിട്ടുമോ ഭണ്ഡപ്രവർത്തനാൽ?  
 സ്വപ്രജാഭണ്ഡനത്താലേ മഹീശൻ  
 ലബ്ധമാമെങ്ങിനേ ശ്രേയസ്സു പാരിതിൽ?  
 തിട്ടം മഹീശൻ തദ്രണ്ഡനത്തിനാൽ  
 നഷ്ടമാം കീർത്തിയുൾത്തമവും പുണ്യവും.

250

ശുദ്ധമായോരു കൃത്യഗുണമായതിൽ  
 പൃഥ്വിപതി ധർമ്മമൂർത്തിതാനാകയാൽ  
 ചെറുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നു നിണ്ണയം  
 കുറഞ്ഞിനുള്ളോരു ഭണ്ഡപ്രവർത്തനം.

പില്ലാടുവന്നതാം ത്രേതായുഗമതിൽ  
 കാല്പകധർമ്മം പ്രജാവലിപുകയാൽ  
 അപ്പാടുഭണ്ഡപ്രവർത്തനം പൂണ്ണമായ്  
 തപ്പാതെ നല്ലേണ്ടതായ് വന്നു നിണ്ണയം.

260

തെറ്റാതെ പിന്നെയുദാപരമായതിൽ  
 പറ്റിയോരളധർമ്മതപം നിമിത്തമായ്  
 മുക്കാൽ കണക്കിനു ഭണ്ഡപ്രവർത്തനം  
 ഭോഷ്യപ്രവശ്യമായ് വന്നുചേന്നു ഭൂവി.

ഇക്കാലമാകും കലികാലമായതിൽ  
 ഭൂക്ഷിത്തു തന്നുടേ ദൈവേഷ്ടാഫലമായ്  
 നിസ്സപരായ് തിന്നു ജനങ്ങൾക്കു നിണ്ണയം  
 അർദ്ധഭണ്ഡമതുമാത്രം വിഹിതവും.

270

ധർമ്മവുമെന്നല്ലധർമ്മവും പാരിതിൽ  
 ചെമ്മേ വിശിക്ഷണം ചെയ്തയാൽ ഭൂമിപൻ  
 എന്നാളുമങ്ങു യുഗത്തിൻ പ്രവർത്തകൻ  
 സന്ദേഹമഹീനം മഹീനാഥനെന്നാണുതാൻ.

ഇല്ലൊരു ദോഷം യുഗങ്ങൾക്കു നിണ്ണയം;  
ഇല്ല തെല്ലം പ്രജൈഃപത്തിനും പാർക്കിൽ.

എന്നാൽ സമസ്തദോഷങ്ങളും ഭൂമിപൻ-  
തന്നിൽനിന്നത്രേ ഭവിപ്പു ജഗത്തിതിൽ.  
യാതൊരു കൃത്യത്തിനാലേ മഹീവരൻ  
മോദമേലുമതു ചെയ്തുകൊള്ളും ജനം.

280

ലോഭഭയങ്ങളാൽ ഭൂപതിശാസനം  
ആദരിക്കാതവരെങ്ങിനെ വാണിടും?  
പുണ്യവാനായിടും രാജാവു വാണെഴും  
മന്നിൽ പ്രജാവലി ധാർമികരായിടും,  
എന്നാൽ മഹാപാപി നാടുവാഴുന്നതാം  
മന്നിൽ പ്രജൈഃപമധർമ്മനിരതരാം.  
അമ്മന്നിലുണ്ടായിടാ കാലവഷവും,  
അമ്മന്നിൽ നൂനം വിളവും കുറഞ്ഞിടും.  
ഒന്നിന്നൊന്നു ചുരുങ്ങിടുമാരാജ്യവും.

വന്നിടമത്സരയമരിവുദ്ധിയും.

290

മദ്യപനാകിലും വേണ്ടുകില്ലാ നൃപൻ,  
ചെറും ചിതമല്ല ഭൃഷ്ടനും സ്ത്രൈണനും.

തപ്തരാക്കിടും ജനങ്ങളേ നിർമ്മൂലൻ,  
ലപ്തവണ്ണാശ്രമരാക്കിടും സ്രീജിതൻ.  
മദ്യപിച്ചിടുകിൽ ബുദ്ധിവിഭ്രാന്തനാം  
കൃത്യവിഭ്രാന്തനുമായിടും മാനുഷൻ.

മദ്യതമങ്ങൾതാൻ കാമവും ക്രോധവും,  
മദ്യത്തിലുമതി മദ്യങ്ങൾ നിണ്ണയം.

അത്യന്തലോഭം നിമിത്തം പ്രജയുടെ  
വിത്തം ഹരിച്ചിടും പ്രാണനും ഭൂമിപൻ.

300

തൃക്കതമാക്കിപ്പുനരിച്ചൊന്ന മൂന്നതും  
കൈക്കൊൾകവേണം നൃപൻ ദണ്ഡധാരണം.



ഉള്ളിൽ സദൈവ കനീവും പുറത്തു  
കൊള്ളിച്ചിടുനോരു കാഠിന്യഭാവവും,  
എള്ളും പിഴയാതെ പൂണ്ട മഹീവരൻ  
ഭണ്ഡിച്ചുകൊള്ളണം സ്വന്തപ്രജകളേ.

എന്നാൽ സ്വഭാവേന കുറങ്ങു ചൊയ്ക്കൊ-  
ണ്ടെന്നും പ്രജകൾക്കു കണ്ടുകൊണ്ടുപോൽ  
നിന്നിടുനോരപരാധിജനങ്ങളേ  
ഭണ്ഡനംചെയ്യണമുഗ്രഭണ്ഡങ്ങളാൽ.

310

കണ്ണേജപന്മാർ വഴിക്കു രാഷ്ട്രത്തിനു  
വന്നുഭവിപ്പു വിനാശം സഹജമായ്.  
എന്നതിനാലവർ ചൊന്നിടം വാർത്തകൾ  
നന്നായ് വിമർശനം ചെയ്യണം ഭൂമിപൻ.  
ഉത്തമനാം നൂപൻ സ്വന്തമാം ദോഷവും  
സ്വപ്രജാദോഷവും ദർശിച്ചു വേണ്ടപോൽ,  
ആത്മാവെയാദ്യം ശരിപ്പെടുത്തിടണം  
പിപ്പാടു ഭൂതരൂപിണേ പ്രജകളെ.

കുറങ്ങു പാരിതിൽ കായികം, വാചികം,  
ചട്ടറ മാനസം, സാംസ്കൃതികമിതി  
തിട്ടം ചതുർവിധമായിബ്ഭവിച്ചിടും;  
ബുദ്ധ്യബുദ്ധിക്രമമെന്നായ് ഭവിവിധവും.  
കുറങ്ങു പിന്നെയും രണ്ടുവിധങ്ങളായ്  
കോട്ടമെന്തേ പ്രവിഭക്തങ്ങളായിടും.  
പിട്ടല്ലതിലൊന്നു കാരിതവും തഥാ  
മറേതു നൂനമനുഭവമോദിതമതും.

320

കുറമോരോന്നും തഥൈവ സകൃത്തതും  
തിട്ടമസകൃത്തമഭ്യസ്തവുമഥ  
മുട്ടാതെ വീണ്ടും സ്വഭാവജവുമിതി  
തെറ്റാതെ നാലുവിധമായ് പകർത്തിടാം.

330

നേത്രവക്ത്രവികാരാദ്യങ്ങളാലെയും  
പേന്തുനൊരുവന്റെ ഭാവങ്ങളാലെയും  
പാർത്തിഞ്ഞിടണം മാനസികങ്ങളായ്  
പ്രോക്തങ്ങളാകുന്ന കുറ്റങ്ങളൊക്കെയും.  
കായികമായിട്ടും കുറ്റങ്ങൾ പാരിതിൽ  
ജ്ഞയമായിടാമൊരുവൻപ്രാപ്തിയാൽ.  
വാചികമായതു ക്രൂരവാക്യങ്ങളാൽ,  
സാഹചര്യത്തിനാൽ സംസ്കൃതമതും.  
കൃത്യത്തിനുള്ള ഗുരുലാഘവങ്ങളേ  
ശ്രദ്ധയാ വിക്ഷണം ചെയ്തതിൻശേഷമായ്  
കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തതിൻ ശിക്ഷ നൽകിടണം  
കൃത്യങ്ങളുദ്യമിക്കുന്നതിനുള്ളതും.  
ഉത്തമൻ ചെയ്യും ചെറുതരമായിട്ടും  
കുറ്റത്തിനാദ്യം വിഹിതമാം ഭണ്ഡനം,  
'കുറ്റമിതു നിങ്ങൾ ചെയ്തതല്ലേ? ഇതു  
തെറ്റല്ലയോ!' എന്നു ചോദിച്ചതായിട്ടും.  
ചട്ടൻ ധിഗ്ഭണ്ഡമാകുമിഭണ്ഡനം  
മുട്ടാതെ രണ്ടു മൂന്നു നൽകണം.  
ഉത്തമൻ ചെയ്യാലിടത്തരം സാഹസം,  
അദ്യം കഥിച്ചുപോൽ ധിഗ്ഭണ്ഡമാദ്യവും,  
പില്ലാടതുതന്നെ പിന്നെയും ഗൗരവം  
പ്പെിച്ചു വർദ്ധിപ്പിച്ചായിട്ടുമേകണം.  
ഉത്തമൻ ചെയ്കിൽ ഗുരുതരം സാഹസം  
അദ്യം ചെറുതരത്തിനുള്ളിരട്ടിയും  
പില്ലാട മധ്യമത്തിന്റെ ദിഗ്ഭണ്ഡവും  
തട്ടാതെ നൽകണം പിന്നേ തടങ്ങളും.  
ബുദ്ധിയോടൊത്ത നൃപത്യയൊഴിക്കകിൽ  
ഇത്തരംശിക്ഷ വിധിക്കണമേതിനും.

PRESENTED BY:  
SRI M. K. VASUDEVAN NAIR  
MANNYARA VELDU  
M. LAYINKIL

340

no  
E986

350



ഉത്തമം മധ്യമം നീചമെന്നിങ്ങനേ  
ശിക്ഷകൾ മൂന്നുവിധമായ് പകർത്തിടാം.

360

സൽഗുണം, സൽകലം, വിത്തമിതകളാൽ  
മുഖ്യത ചേർന്നാരിടത്തരം മാനുഷൻ  
കുററു ചെറുതരം ചെയ്തുകൊണ്ടിടുകിൽ  
തെറ്റാതെ നല്ലേണ്ട ശിക്ഷാവിധിയതു:—  
ധിഗ്ഭണ്ഡമാദ്യം, പുനരഭ്ഭണ്ഡവും,  
പശ്ചാദനുക്രമാൽ പൂണ്ണഭണ്ഡമതും,

തപ്പാതെ നന്നം ദപിഗുണം ത്രിഗുണവും  
പില്ലാടുബന്ധനം നീചമാം വേലയും.

മധ്യമൻചെയ്യുമിടത്തരം കുററത്തി-  
നാദ്യം ചെറുതരം ശിക്ഷയിരട്ടിയും,

370

പില്ലാടുകിയും തടവും വിധിക്കണം,  
പില്ലാടു നന്നം വിവാസനമങ്കനം.

മധ്യമൻ ചെയ്താൽ ഗുരുതരം സാഹസം  
ആദ്യമിടത്തരം ശിക്ഷനല്പിടണം.

പില്ലാടതുതാൻ ദപിഗുണം ത്രിഗുണവും  
പില്ലാടു ബന്ധനം ജീവാവധിയതും.

ഏററവും താണവൻചെയ്യും ചെറുതരം  
കുററത്തിനാദ്യമായർദ്ധഭണ്ഡമതും,

പില്ലാടതുതാൻ ദപിഗുണം ത്രിഗുണവും  
തപ്പാതെപിന്നേ തടവും വിധിക്കണം.

380

ഏററവും താണവൻ ചെയ്യുമിടത്തരം  
കുററത്തിനാദ്യമായാദ്യകുറമതിൻ

ശിക്ഷയും പിന്നീടിരട്ടിയും നല്കണം,

പില്ലാടു ബന്ധനമധ്യാവിൽ വേലയും.

കുററം ഗുരുതരം താണവൻ ചെയ്യുകിൽ  
ആദ്യമിടത്തരത്തിന്നുള്ളിരട്ടിയും,

പിപ്പാടു ജീവാവധിയാം തടവതും  
തപ്പാതെ നല്ലണം നീചമാം വേലയും.

ചീത്ത പണക്കൊഴുപ്പാലേയതിക്രമം  
കാട്ടിടുവോൻറെ ധനത്തിൽ നാലൊന്നതും

390

അർദ്ധവും പിന്നെ ഹരിക്കണം സർവ്വവും  
നിർത്തണം ബന്ധനേ ജീവാവധി തദാ.

ആർക്കൊരുമുക്കതും വിദ്യയും കൊണ്ടൊരാൾ  
ഭോഷ്ട്യപ്രഹരകരിച്ചേററം മദിച്ചഥ  
നിലക്കാതെ ഭഷ്ടൃതം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങിയാൽ  
ചേർക്കണം ബന്ധനേ നല്ലണം താഡനം.

ഭായ്യാ, തനുജൻ, സഹോദരി, സോദരൻ,  
ഭാസൻ, സ്നേഹ, ശിഷ്യനെന്നിവർ തെറ്റുകൾ  
ചെയ്താൽ ചെറുചുരുക്കുകൊണ്ടു പുഷ്പസ്ഥലേ  
നല്ലണം താഡനം, മേലാ ശിരസ്സതിൽ.

400

ഈവിധമല്ലാതെ മറ്റു വിധമതിൽ  
ഏവനമങ്ങിശിക്ഷനല്ലീടുകിൽ  
നിർവ്വിവാദമവൻ ഭണ്ഡാർഹനായിടും  
സർവ്വമാ പാരിതിൽ സ്നേഹന തുല്യനായ്.

പാപകാരികളേ ബന്ധിച്ചു സർവ്വാ  
പാരം നികൃഷ്ടമാം വേലകൾ നല്ലണം;  
ഏകമാസം ത്രികം ഷൺമാസവും പുന-  
രേകവർഷം തഥാ ജീവപര്യന്തവും.

ആവിധമല്ലാതവക്കൊരു നാളിലും  
നല്ലതത്രേ വധശിക്ഷനിണ്ണയം.

410

ആരും ഹനിക്കൊലാ ഭൂതജാലത്തെയെ-  
ന്നോതുന്നിതു സർവ്വമാകും ശൂതരികളും.

ആകയാൽ നന്നം കൊലശിക്ഷയായത-  
ങ്ങാവതും വഞ്ചിച്ചുകൊള്ളണം ഭൂമിപൻ.



പാരാതതിനു പകരം തടങ്ങലും  
നേരെ തടവും അടിയും വിധിക്കണം.  
അത്ഥലോഭത്താൽ ധനദണ്ഡമായത-  
ങ്ങത്യത്ഥമേകി പ്രജാപീഡചെയ്കൊലാ.  
നിസ്സഹായികളാം മാതാപിതാക്കളേ  
ശിക്ഷിക്കരുതപരാധികളാകിലും.

420

പാത്തലം തന്നിൽ ക്ഷമാപരനായ് സദാ  
പാത്തിടുന്നോരു മഹീവരൻതന്നുടെ  
കീർത്തനീയമതാം ദണ്ഡപ്രവർത്തനം  
ഇത്തരം തന്നിലിരുന്നിടമെപ്പൊഴും.  
എന്നാൽ പ്രജാധനം മെല്ലേ ഹരിച്ചു  
മന്നിപ്പനല്ലാതെ ചണ്ഡപ്രചണ്ഡനായ്  
മന്നവൻവാണാൽ കയ്ക്കും പ്രജാവലി  
ഭിന്നത ചേർത്തിടമന്യജനങ്ങളും.

എന്നതിനാലേ സുഭാഗദണ്ഡി പുന-  
രെന്നും പ്രജാവർഗ്ഗരഞ്ജകനും തഥാ  
എന്നല്ല പാരം ക്ഷമായുതരമതായ്  
മന്നവൻ വാഴണം നിർണ്ണയം സർവ്വാ.

430

മദ്യപൻ, ധൂർത്തൻ, ധനസ്തേയി, നിഷ്ഠൂരൻ,  
തദ്രിധം ജാരൻ, സദാഹിംസനാപരൻ,  
തൃക്തവർണ്ണാശ്രമനാചാരലോപവാൻ,  
മിഥ്യാഭിശാപകൻ, നാസ്തികുവാൻ, ശൗൻ,  
കണ്ണേജപൻ, പുനരായുവിഭേഷകൻ,  
പിന്നേയസത്യവാങ്ന്യാസഹാരി തഥാ,  
അന്യോദയത്തിലസൂയാവഹൻ പുന-  
രന്യോപജീവനമാർഗ്ഗവിനാശനൻ,  
പിന്നെയും കോഴ് കൈക്കൂലികൾ വാങ്ങുവോൻ,  
എന്നല്ല പിന്നെയും മന്ത്രാപകാരകൻ,

440

കായ്തേദീ തഥാ വിപ്രിയാലാപവാൻ,  
 കായ്തേമോതുവോൾ പരഷമയുവോൻ,  
 ആരാമകൃപാദിദേശപ്രബാധകൻ,  
 പാരാളുവോൻരിപു, നക്ഷത്രസൂചകൻ,  
 കൂടകായ്തേജൻ, കുമന്ത്രിവയ്തൻ, തഥാ  
 കൂടസാക്ഷ്യകരനലതവേഷവാൻ,  
 കൂടേ ക്കവൈദ്യൻ, കുമംഗളശീലവാൻ,  
 ബാധമശൈലവാൻ, മാർഗ്ഗനിരോധകൻ,  
 സ്വാമിവിഭേഷകൻ, സ്വീയധനമതു  
 സീമാവിഹീനം കളഞ്ഞുകുളിപ്പവൻ,  
 മേലും ഗരളദനഗ്നിദനം തഥാ  
 ശീലരഹിതനാം വേഷ്യാപരനഥ,  
 മാറാതെ പക്ഷപിടിക്കും സദസ്യന-  
 ഞ്ഞാത്തവണ്ണം കട്ടുടണ്ഡകാരകൻ,  
 കയ്യൂക്കുകൊണ്ടഥ കൈപ്പിത്ത വാങ്ങുവോൻ,  
 പൊയ്യല്ലതിക്രമീ, ദാദാശീലൻ തഥാ,  
 യുദ്ധേ പരാജയമുഖൻ, സാക്ഷ്യവിലോപകൻ,  
 നിത്യം പിതൃമാതൃമിത്രവിഭേഷകൻ,  
 ശത്രുസഹായകൻ, മമ്വിഭേദകൻ,  
 പേത്തും സതീജനദൂഷണകാരകൻ,  
 ചീത്തോരസൂയകൻ, വംശവിഭേഷകൻ,  
 ഗുപ്തവൃത്തി, ഗ്രാമശല്യൻ, വൃഷലകൻ,  
 സത്ഥവും തന്റെ കുടുംബവും വിട്ടുപോയ്  
 വൃത്ഥമാകും തപോവിദ്യകൾ തേടുവോൻ,  
 കാഷ്ഠഗുണങ്ങൾ ചുമലിൽ ചുമക്കുവാൻ  
 പ്രാപ്തനാണെങ്കിലും ഭൈഷ്യമിരുപ്പവൻ,  
 കന്യാജനത്തെയും വിറുതിന്നുന്നവൻ,  
 പിന്നേ. കുടുംബം ക്ഷയിപ്പിച്ചിടുന്നവൻ,

9835

450

460

470



ധമേന്തരത്തേപ്പറ്റത്തു ചൊല്ലാത്തവൻ,  
ചെമ്മേ നൃപാനിഷ്ടമങ്ങുപേക്ഷിപ്പവൻ,  
പിന്നേ സ്വതന്ത്രം, പതിപുത്രമാതകീ,  
നിന്ദിതാ വൃദ്ധരാൽ, പുംശ്ചലീപിന്നെയും,  
തന്നുടെ ഗേഹകൃത്യങ്ങൾ വെടിയുവോൾ,  
പിന്നെയും നന്നമകൃത്യവതീ തഥാ,  
എന്നല്ല തന്നുടേ കാന്തനിലപ്രിയം  
എന്നും കലന്നെഴും പുത്രകുടുംബിനീ,  
എന്നീവിധമം സ്വഭാവേന ഭൂഷ്ണേ  
മന്നനറിയണം നാടു കടത്തണം.

480

ഇച്ചൊന്നയാൾകളേ ബന്ധിച്ച ഭൂമിപൻ  
ഭക്തത്തിലോ വല്ല ഭർത്തുമഭിപിലോ  
പാപ്പിച്ചു നിത്യം വഴിപ്പണിയ്ക്കാക്കണം  
കഷ്ടിച്ചു വേണ്ടെന്നൊരന്നവും നല്ലണം.

ഇപ്പറഞ്ഞാളുകളേതേതു ജാതിയിൽ  
ഉൾപ്പെടുന്നോ പുനരായവക്കായ് സ്മൃതി-  
കല്പകന്മാർ വിധിച്ചുള്ള തൊഴിലുകൾ  
തപ്പാതെ നന്നമവർക്കു നല്കീടണം.

ഇതുവിധമുള്ളൊരു ഭൂഷ്ണജനത്തെയും  
ആവിധം ഭസ്സംഗമൂലം ഭഷിച്ചതാം  
ആൾകളേയും നൃപൻ ശിക്ഷിച്ചു വേണ്ടുപോൽ  
നേർവഴിതന്നിൽ ക്രമത്തിൽ നയിക്കണം.

490

രാഷ്ട്രത്തിനും തഥാ രാജാവിനും നിജ-  
ശ്രേഷ്ഠരാം മന്ത്രിഗണത്തിനും യാവനും  
മാറ്റലരോടൊത്തു നാശം നിനയ്ക്കുകിൽ  
പെട്ടന്നവനേ വധിക്കണം ഭൂമിപൻ.

കൂട്ടങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന ദൈവഷ്ട്യത്തിനു നൃപൻ  
കൂട്ടമോടേ കൊലചെയ്കൊലാ നിണ്ണയം.

തിട്ടമൊന്നൊന്നായൊടുക്കിടണം പശു-  
 ക്കുട്ടി കടിക്കുന്നപോലേ മൂലകളേ.  
 പാരമധർമ്മവാനായാൽ നരപതി,  
 നേരെ പ്രജാവലി ഭീഷണികൂട്ടണം,  
 പാശത്തെ ധർമ്മവാനാകും ബലവീര്യ-  
 മേറും രിപുവിനേക്കുറിസ്സായനായ്.  
 എന്നാൾവരേയൊരാൾ ധർമ്മവാനായിടും,  
 അന്നാൾവരേതന്നെ ഭൂപന്ഥമായിടും.  
 എന്നാൽ വിപരീതനായിബുദ്ധവിക്കിലോ  
 മന്നവൻ നാശമടയും പ്രജയൊടും.  
 അപ്പുനമ്മ, വധു എന്നിവരേ വെടി-  
 ണ്ണിപ്പുപോലേയലഞ്ഞീടും ജനത്തിനേ  
 നിശ്ചയം ചങ്ങലകൊണ്ടു ബന്ധിച്ചു  
 നിശ്ചയിക്കേണം വഴിപ്പണിചെയ്യുവാൻ.  
 പില്ലാടവരങ്ങു ദൈനംദിനക്രമാൽ  
 ഏർപ്പെട്ടിരിക്കും പ്രവൃത്തിഫലമതായ്  
 കിട്ടുന്നകൂലിയേ രണ്ടായ് പകുത്തതിൽ  
 തിട്ടമൊരുപങ്കുവെക്കായ് കൊടുക്കണം.  
 ഏറ്റവും കടുത്ത പിഴശിക്ഷയായതു  
 തിട്ടം ഭവിക്കണമോരായിരം പണം  
 തെറ്റാതെ രാജമുദ്ര പതിഞ്ഞുള്ളതാം  
 ചട്ടം ചെമ്പുതുട്ടാണങ്ങൊരു പണം.  
 മുട്ടാതതിനുള്ള തൂക്കമൊരുപതു  
 കോട്ടമറീടിനമാഷമതായിടും.  
 നൂററമ്പതു (1) വരാടികൾ ചേരുന്നതു  
 പിട്ടല്ല കാർഷാപണവുമൊന്നായിടും.  
 മധ്യമമെന്നോരിടത്തരമാം പിഴ

500

510

520



കൃത്യമായേറും കടുത്തതിൽ പാതിതാൻ.  
 തദധിമേറും കുറഞ്ഞതാകുംപിഴ  
 വ്യത്യസ്തമെന്യേയതിങ്കൽ പകുതിയും.  
 ഏറുംകുറഞ്ഞ ചെറുതരമാംപിഴ  
 തിട്ടം പ്രഥമമാം കുറഞ്ഞിനേകണം;  
 മധ്യമത്തിന്നഥ മധ്യമവും പുന-  
 രേറും കഠിനത്തിനേറും കടുത്തതും.  
 മിത്രമായോരിപ്രകരണമായതിൽ  
 ഉക്തമായി മയാ സംക്ഷിപ്തമായ ദൃശം  
 ശത്രുമിത്രങ്ങളുദാസീനരും ക്രമാൽ  
 വിശ്വതമാകും ചതുരപായങ്ങളും.

530

രാം അദ്ധ്യായത്തിൽ

സുഹൃദാദിലക്ഷണം എന്ന ചരംപ്രകരണം സമാപ്തം.

നാലാം അദ്ധ്യായം, രണ്ടാം പ്രകരണം  
സംഗതിവിവരം.

---

൧—൨൪. കോശം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. രാജാവു കോശം ഉണ്ടാക്കണം. അതുകൊണ്ടു സൈന്യരക്ഷയും പ്രജാ രക്ഷയും ചെയ്യണം; ഈശ്വരസേവയും നടത്തണം.

൨൪—൩൪. ന്യായമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ ധനം സമ്പാദിക്കണം. അതിനെ പാത്രത്തിൽ ചെലവിടണം. അക്രമമായ നികുതികൾ വാങ്ങരുത്. ആപത്തുകാലത്തു മാത്രം സമ്പന്നരുടെ ധനങ്ങൾ രാജാവിനു എടുത്തു കൈകാര്യംചെയ്യാം.

൩൪—൪൦. ഇരുപതുവർഷത്തേക്കു സേനയെ രക്ഷിക്കുന്നതിന്നു മറ്റും പര്യാപ്തമായ വിധത്തിൽ കോശം ഇരിക്കണം. സൈന്യരക്ഷകൊണ്ടു കോശരക്ഷയുണ്ടാകും. കോശരക്ഷകൊണ്ടു സൈന്യരക്ഷയുമുണ്ടാകും.

പുഷ്പമാലാകരൻ പുഷ്പം ഇറക്കുന്നതുപോലെ രാജാവു നികുതിവിധിക്കണം. അപ്രകാരം ചെയ്യുന്ന നൃപന്മാർ ഉത്തമന്മാരാകുന്നു. അല്ലാത്തവർ ഉത്തമേതരന്മാരും ആകുന്നു.

൪൦—൪൪. അല്പധനരായ പ്രജകളെ ഭൂതികൾകൊണ്ടു രക്ഷിക്കണമെന്നും മറ്റും.

ഇന്നിന്നകാലത്തേക്കുള്ള ധനങ്ങൾ രക്ഷിക്കണം.

രാജാവു ധാന്യങ്ങൾ സംഭരിക്കണം. ധാന്യങ്ങൾ ഏതു പ്രകാരത്തിലുള്ളവ ആയിരിക്കണമെന്നു.



മർമ്മ—മരുവ. ഒരു നിമിഷനേരത്തെ ഉപേക്ഷിക്കൊണ്ടു്  
ഒരു വസ്തു പെട്ടെന്നു നശിച്ചുപോകും.

മരുന്ന—മരൾ. ഇന്നിന്നയാളുകൾ മുർഖരാണു് എന്ന്.

മറ്റു—മറ്റും. നവരത്നങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

മുഖ—സുഖ. ധാതുവർഗ്ഗങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

സുഗന്ധ—സുഗന്ധ. പശുക്കൾ, ആടുകൾ, ആനകൾ, ഒട്ടകം,  
കുതിര, എരുമ മുതലായതുകളുടെ വിലവിവരം മുതലായതു്.

സുഗന്ധ—സുഗന്ധ. ശുദ്ധം (ചുക്കം) എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവ  
രണം.

ചുക്കംപിരിയ്ക്കേണ്ട സ്ഥലങ്ങൾ, ചുക്കുനിരക്കു്.

എന്തെല്ലാം സാധനങ്ങൾക്കു ചുക്കം മുതലായതു പിരിക്കണ  
മെന്നു്.

സുഗന്ധ—സുഗന്ധ. ഭൂമിയിൽ ചുമത്തേണ്ടതു എങ്ങിനെ എന്നും  
നികുതി പിരിയ്ക്കേണ്ടതു എങ്ങിനെ എന്നും.

സുഗന്ധ—സുഗന്ധ. ചെറിയകുതിരികളിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന സാധന  
ങ്ങൾക്കു ചുക്കം പിരിയ്ക്കേണ്ട ക്രമം.

സുഗന്ധ—സുഗന്ധ. കാഷ്ഠാദിവിവരങ്ങളു സകല ഇനങ്ങളു  
ളിലും ചുക്കം പിരിക്കാമെന്നു്.

## ൪-ാം അദ്ധ്യായം.

൨-ാം പ്രകരണം.

(കാകളി)

മിശ്രപ്രകരണം തന്നിൽ ഭിതീയമാം  
കോശപ്രകരണമൊട്ടിനിയോതിടാം.  
നിശ്ചയമേവനും സഞ്ചയിച്ചങ്ങമ  
വച്ചിടുന്ന ധനം കോശമെന്നുതമാം.  
ഏതുവിധവും ധനമതു ഭൂമിപൻ  
ഭേദമെന്യേ ബത സംഭരിച്ചിടണം.  
ഭൂപനതുകൊണ്ടു രാഷ്ട്രബലങ്ങളും  
ഭേദകാര്യങ്ങളും രക്ഷണം ചെയ്യണം.  
കോശമുണ്ടാക്കിവയ്ക്കുന്നതു ഭൂമിപൻ  
ക്ലേശമെന്യേ ദ്രവ്യം മൂന്നുകാര്യത്തിനായ്:-  
സൈന്യരക്ഷാർത്ഥം, പ്രജാരക്ഷണാർത്ഥവും  
പിന്നെയും നിണ്ണയം യജ്ഞകാര്യാർത്ഥവും.  
സൗഖ്യത്തിനാമിതു രണ്ടുലോകത്തിലും  
ഓഖത്തിനായിട്ടുമന്യഥാ ചെയ്യുകിൽ.  
ഭാര്യാതനജകർ വേണ്ടിയും തന്നുടെ  
ഭൂരിസുഖാർത്ഥവും നേടിവയ്ക്കും ധനം  
തീരും നരകത്തിനായുള്ള മാർഗ്ഗമായ്,  
തീരുകില്ല പരലോക സുഖത്തിനായ്.  
അന്യായമായൊരാളാജ്ജിച്ചിടും ധനം  
തന്യായമേതുനാ പാപകാരിയതാം.  
നല്ലമാർഗ്ഗത്തിൽ വരുത്തിപ്പുനരഥ  
നല്ലകാര്യത്തിൽ ചെലവിടുന്ന ധനം

10

20



മെല്ലെമെല്ലെ സഭാ വലിച്ചുകൊണ്ടിടും  
 അല്ലലെന്നു ദൃഢമെല്ലാപ്രകാരവും.  
 നല്ലമാർഗ്ഗത്തിൽ ധനങ്ങൾ വരുത്തിയും,  
 നല്ല കാര്യത്തിൽ വ്യയങ്ങൾ ചെലുത്തിയും  
 നല്ലപോൽ ജീവൻ നയിപ്പവൻ പാത്രവും,  
 അല്ലാതെയുള്ളൊനപാത്രവുമായിടും.

പാത്രമല്ലാത്തവൻ വിത്തമെല്ലാംഗുപൻ  
 ചേർത്താൽ തനതിലതിൽ ദോഷമില്ലതാൻ.

30

ചീത്തോരധർമ്മങ്ങൾകാട്ടും ഗുപനഭേ  
 വിത്തങ്ങളെല്ലാം ബലത്താൽ, മരലത്തിനാൽ,  
 പിട്ടല്ല ചോരണത്താലും ഹരിക്കണം  
 തെറ്റാതെ മറ്റു രാജ്യത്തിൽനിന്നും ക്രമാൽ.

നീതിബലങ്ങൾ വെടിഞ്ഞും പ്രജകളേ  
 പീഡനംചെയ്തും ഗുപനരക്തത്തിടും  
 ശേവധി സർവ്വമെന്നല്ല രാജ്യവും  
 വൈരികൾ നഷ്ടമാക്കിടുന്നു നിശ്ചയം.

ശിക്ഷയും, ഭൂനികുതികളും ചുങ്കവും  
 അക്രമമായി പ്രവൃദ്ധമാക്കിയും,  
 തീർത്ഥദേവന്മാർ ധനങ്ങളടക്കിയും  
 വീഴ്ചിക്കൊലാ കോശമാപത്തിലെനിയേ.

40

ശത്രുനാശത്തിനു സൈന്യസംരക്ഷണം  
 പാർത്താലവശ്യമായ് തീരുന്നവേളയിൽ  
 പ്രത്യേകമായുള്ള ശിക്ഷയും ശുദ്ധവും  
 പൂർവ്വീവരൻ ദൃഢമേപ്പെടുത്തിടണം.

ആപത്തുകാലത്തു സമ്പന്നർതൻധനം  
 ഭൂപണെടുക്കാം ഭൂതിൻതങ്കി നിണ്ണയം.

ആപത്തു തീർന്നാൽ പുനരതു നിശ്ചയം  
 വേഗത്തിൽ വട്ടിയുംകൂട്ടി നൽകീടണം.

50

നേരേ വിപരീതമായാൽ പ്രണാശമായ്  
 തീരും പ്രജയുഷവും ഭൂപനം കോശവും.  
 ചേണാന്നിടുന്ന സുരമാദിഭൂമിപർ  
 ഹീനരായിടിനാരകമഭണ്ഡനാൽ.  
 ശിക്ഷയും ശുദ്ധവും ഭൂനികതികളും  
 വയ്ക്കാതെ നിത്യം പ്രജാവലിതനെയും,  
 ഭോഷ്കല്ല വിംശതിവർഷം ബലത്തെയും  
 രക്ഷിച്ചിടുംപടി കോശമിരിക്കണം.  
 സൈന്യമൂലമതു കോശമത്രേ ദ്രവം,  
 കോശമൂലമതു നിണ്ണയം സൈന്യവും.  
 സൈന്യസംരക്ഷണാൽ ശത്രുക്കൾവരും  
 വന്നിടും കോശരാഷ്ട്രങ്ങൾതൻ വൃദ്ധിയും.  
 നിണ്ണയം മൂന്നിതും സ്വർഗ്ഗവും സിദ്ധമാം  
 അന്യനമാകും പ്രജാരക്ഷണത്തിനാൽ.  
 യജ്ഞാത്ഥമത്രേ ധനാജ്ജനം നിണ്ണയം,  
 യജ്ഞമായുസ്സുചസ്വർഗ്ഗലബ്ധ്യർത്ഥവും.  
 ശത്രുമീനതപവും സൈന്യവും കോശവും  
 പാർത്താൽ ത്രിതയവും രാഷ്ട്രവൃദ്ധിക്കുതാൻ.  
 തദ്വൃദ്ധിയെ ഭവിക്കാ സഹിഷ്ണുവാം  
 ഭൂഷിതതുതൻ നീതിനൈപണ്യമൂലവും.  
 ആകയാലേവനും യത്നങ്ങൾ ചെയ്യണം  
 കൈവരുന്നോളവും ബുദ്ധിബലോദയം.  
 ഉത്തമനാം നൃപൻ പുഷ്പമാലാകരൻ  
 വൃത്തിയെ നിത്യമനുസരിച്ചും തഥാ  
 ശത്രുനൃപരെടു കപ്പങ്ങൾ വാങ്ങിയും  
 വൃദ്ധമാക്കിടുന്ന കോശത്തെ നിണ്ണയം.  
 മധ്യമൻ വൈശ്വവൃത്തിയതു പുകിയും  
 നിത്യമധ്യമനതിശിക്ഷ നൽകിയും,

60

70



തീർത്ഥദേവന്മാർധനങ്ങളൊതുക്കിയും,  
വീഴ്ചിച്ചിടുന്നു സ്വകീയകോശങ്ങളെ.

80

അല്പധനരാം പ്രജകൾ ഭൂതികളാൽ  
രക്ഷണീയർ സദാ മധ്യധനരതും;  
ഉത്തമന്മാരാംമതിഭൂവ്യരായവർ

രക്ഷണീയരധിതൽപ്രതിഭൂസമം.  
തൽസമം പിന്നെയും രക്ഷ്യരായിടണം  
ഉത്തമഭൂവ്യരാം വിത്തവാന്മാർകളും.

രക്ഷ്യരാകാ ദ്രവ്യം ഹീനരായിടുകിൽ  
രക്ഷ്യരാകാ കവിഞ്ഞീടിലും ഭൂപരാൽ.

ദാർശാബ്ദത്തിനു പശ്ചാപ്തമായിടും  
ഏതൊരു വിത്തവും നീചമെന്നുതമാം.

90

ഷോഡശാബ്ദത്തിനു നില്ക്കുന്നതായിടും  
ശേവധിക്കോതിടും മധ്യമമെന്നുപേർ.

ത്രിംശദബ്ദത്തിനു നിന്നിടും മട്ടതിൽ  
സഞ്ചയിക്കും ധനമുത്തമമായ് സ്മൃതം.

ഇങ്ങനെയോരോ തരങ്ങളിൽ മന്നവൻ  
വിന്യസിക്കേണം ധനത്തെയാപത്തതിൽ.

മൂലധനത്തിനാൽ വ്യാപരിപ്പു ദ്രവ്യം  
ചാലേ പലിശകൊണ്ടല്ലാ വണിക്കുകൾ.

സാധനവില്പനചെയ്തിടമങ്ങിവർ  
സാധനത്തിൻവില കൂടിനില്ക്കുവീയെ.

100

സാധനസംഭാരമായതുമച്ചിടും

ചെയ്തിടും മൂല്യമിടിഞ്ഞിടും വേളയിൽ.

അന്യഥാ ചെയ്താൽ പ്രജാതാപമായതു

വെണ്ണീറതാക്കിടും സാമ്പയം ഭൂപനേ.

മൂന്നുവർഷത്തിനു വേണ്ടിവരുന്നതാം

ധാന്യസംഭാരമതാതുകാലങ്ങളിൽ,

മന്നവൻചെയ്യണം സ്വന്തമിതാത്മവും  
 സ്വന്തരാഷ്ട്രാർത്ഥവുമായിട്ടു നിണ്ണയം.  
 മൂന്നുവർഷത്തിൽ കവിഞ്ഞകാലത്തിനും  
 ധാന്യസംഭാരം സമൃദ്ധനായിട്ടുണ്ടാകും.  
 ധാന്യമതെന്നാലെളുപ്പം നശിക്കാത്ത-  
 വണ്ണം ചിരസ്ഥായിയായിട്ടിരിക്കണം.  
 നല്ലതുടി, രുചി, നല്ലനിറം, തരം,  
 നല്ലമണം, രസം, നല്ലനവമണി,  
 നല്ലോരണക്കിവ ചേർന്ന ധാന്യത്തിന്നേ  
 നല്ലപോൽ ശ്രദ്ധിച്ചു ശേഖരിച്ചിരിക്കണം.  
 നല്ലസമൃദ്ധിയും, നീണ്ടാറു നിലവതും,  
 നല്ലവിലയതുമുള്ള ധാന്യത്തിന്നേ  
 നല്ലവണ്ണം ബത നോക്കി രക്ഷിക്കണം;  
 അല്ലാതെയുള്ളവ വെച്ചിട്ടുകൊള്ളണം.  
 നഞ്ഞു, മഞ്ഞു, കൊടുംതീയിവപെട്ടതും,  
 തേഞ്ഞതും പിന്നേ പുഴുക്കൾകരണ്ടതും,  
 പിന്നെയും സാരവിവർജ്ജവുമായിട്ടു  
 ധാന്യങ്ങൾ ശേഖരിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ.  
 കേടുപറ്റുന്നതിൻമുമ്പു ധാന്യങ്ങളേ  
 ഉപയോഗമോടെ വ്യയം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കണം.  
 ബാധം പ്രതിവർഷമങ്ങതിൻ തുല്യമായ്  
 വേറെയിടേണം നവമായ ധാന്യവും.  
 ധാന്യവർഗ്ഗങ്ങളുമോഷധീജാലവും,  
 ജാതമോദേന വിറകും തുണുണ്ടിയും,  
 ബാണങ്ങൾ, യന്ത്രങ്ങളുസൃശസ്ത്രാദിയും,  
 എന്നും കരുതണമഗ്നിമൂർത്തങ്ങളും.  
 ഏതേതുകാൽപ്പത്തിന്നേതേതു സാധനം  
 ഭൂതലേ കാൽപ്പസാധ്യത്തിന്നു പറ്റുമോ

110

120

130



ആയതു സർവവും സംഭരിച്ചിടണം,  
 ആയതു കായ്സാധ്യത്തിന്നതകിടും.  
 സംഭരിക്കുന്ന ധനാദിയെയൊക്കെയും  
 അമ്പോടു യതിച്ചു രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം.  
 സംഭരിക്കുന്നതത്രന്നേ ശ്രമാവഹം

സംരക്ഷണമതു നൂനം ചതുർഗുണം.

140

പിട്ടല്ലര ക്ഷണംകൊണ്ടുള്ള പേക്ഷയാൽ  
 പെട്ടെന്നൊരുവസ്തു നഷ്ടത്തിലെത്തിടും.  
 ആജ്ജിച്ച വിത്തം വിനാശത്തിലെത്തിയാൽ  
 ആജ്ജിച്ചവനേ വ്യസനമുണ്ടായിടൂ.

പന്റിയും പുത്രരുമുണ്ടാകിലുമവ-  
 ക്കത്രയ്ക്കുമാത്രംവരാ ഭുഖമങ്ങതിൽ.  
 ഉൾത്താരിലാകയാലന്യജനത്തിന-  
 ണ്ണെത്രമാത്രംവരം ഭുഖമോർത്തിടണം.

സ്വന്തകായ്ചമതിൽ താനമാന്തിക്കകിൽ  
 ബന്ധമുണ്ടാമോ മറിച്ചന്യർ ചെയ്യുവാൻ?

150

സ്വന്തകായ്ചും സ്വയം ശ്രദ്ധിച്ചുകൊള്ളുകിൽ  
 ഹന്ത സഹായരാമന്യരും തൻസമം.

ആർജ്ജിച്ചുകൊള്ളാൻ സമത്വനായിടിലും  
 ആജ്ജിച്ചതു ബത രക്ഷിച്ചുകൊള്ളുവാൻ  
 പ്രാപ്തനല്ലെങ്കിലവനിൽപ്പരമൊരു  
 മൂർഖനല്ലാ വൃഥാ തച്ശ്രമമൊക്കെയും.

ഏകമായുജ്ജോരധികാരമായതിൽ  
 ഏകനേതല്ലാതിരുപേരെ വയ്ക്കുവോൻ,

ഏകഭായ്യയൊരാൾ ജീവിച്ചിരിക്കവേ  
 സാകമപരയേ ഭായ്യയായ് വയ്ക്കുവൻ,

160

പാരമങ്ങാരെയും നമ്പുന്ന മാനുഷൻ,  
 പാരാതതിധനമാശിച്ചിടുന്നവൻ,

പാരമലസത ചേന്വൻ, സ്രീജിതൻ,  
നേരണവിലഭം മൂർഖരാണോഷ്കിൽ.

ചോരനേയും തഥാ ജാരജനത്തെയും,

ഘോരനായിടുമോരാതതായിയെയും

പാരാതെ സാക്ഷിയാക്കിട്ടുന്ന് മർത്യരും

പാരമാത്മ്യമതിൽ മൂർഖരത്രേ പരം.

ലുബ്ധനെന്നോണം ധനത്തെ രക്ഷിക്കണം!

വിത്തമേകേണം വിരക്തനെന്നോണവും.

170

മൂർഖത പൂകിടുമന്യഥാ നിണ്ണയം

ലാക്കിൽ സ്വകീയധനം വ്യയംചെയ്യിലും.

വസ്തുവകകൾതൻ തത്പഥറിയുവാൻ

യത്നങ്ങൾചെയ്യണം താൻതന്നെ സ്വദാ.

രത്നാദിവർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാം പരീക്ഷക-

വർഗ്ഗങ്ങളെക്കൊണ്ടു നോക്കിച്ചമങ്ങഥ

വീക്ഷിച്ചു സർവവും താൻതന്നെയും സ്വയം

ഭ്രഷ്ടിത്തുചെയ്തേ പരിരക്ഷചെയ്യണം.

ഇന്ദ്രാണി വജ്രവും, മുക്താഹലമതും,

ബാഷ്പം പ്രവാളവുമിന്ദ്രനിലാഖ്യവും,

180

പ്രൗഢികലണാരു ഗോമേദമായതും,

വൈദ്യുതും, പുഷ്പരാഗവും, പാചിയും,

പേരാണ് മാണിക്യവുമായൊമ്പതും

സൂരികളാൽ മഹാരത്നങ്ങളായ് സ്മൃതം.

മാണിക്യവർഗ്ഗം രവിക്കു പഥ്യം പരം

ആനമതിൻനിറമിന്ദ്രഗോപോപമം;

ശോണപീതസിത ശ്യാമളമായിടും.

ചേണാൻ മൗക്തികമിന്ദ്രവിന്നം പ്രിയം;

പീതരക്തരൂപി ചേണ്ഘം വിദ്യമം

സുഹീതതോഷപ്രദം ഭൗമനം തദപിധം;

190



ചാലേ മയിൽപ്പിലിപോലേ ഹരിതമാം  
 ചേലെഴും പാചി ബുധന്നും പ്രിയംപരം;  
 സ്വപ്നമുഖിപൂണ്ട പുഷ്പരാഗമതു  
 മഞ്ഞനിറം നുരുവിന്നമതിപ്രിയം,  
 നക്ഷത്രതുല്യപ്രഭം വജ്രമുജ്ജ്വലം  
 ശുക്രനതിപ്രിയം രത്നത്തിലുത്തമം.  
 ചൊല്ലൊണ്ടൊരിന്ദ്രനീലം ഘനശ്യാമളം  
 ഉൾക്കാമ്പിലേററം പ്രായം പംഗുപാദനം.  
 ഗോമേദമായതു പീതാഭണപ്രഭം  
 ആമോദകാരകം രാഹുവിന്നും പരം.  
 വൈദ്യുതൃണേം ബിഡാലാക്ഷി സന്നിഭം  
 ബാധം ചലൽപ്രഭം കേതുവിന്നും പ്രിയം.  
 രത്നത്തിലൊക്കെയും ശ്രേഷ്ഠമായുള്ളത-  
 ഷ്ടത്തമകാന്തി കലൻ വജ്രം ദൃഢം.  
 വിദ്രുമഗോമേദജാതികളായവ  
 വ്യത്യസ്തമെന്നിയേ നീചങ്ങളും തഥാ.  
 മാണിക്യവർഗ്ഗവും ശ്രേഷ്ഠമാണോഷ്കിൽ  
 ഗാഢത്വമതമതും മൗഢികതികജാതിയും.  
 ഇന്ദ്രനീലമതു നിണ്ണയം മധ്യമം-  
 തന്നെ വൈദ്യുതൃവും പുഷ്പരാഗമതും.  
 പിന്നെയും രത്നത്തിലൊക്കെയും ശ്രേഷ്ഠമാ-  
 ണന്യാദൃശ്യതിചേൻ നാഗമണി.  
 സപ്തമുഖം തഥാ രത്നവിഹീനവും,  
 സൽക്കോണവും ബിന്ദുരേഖാവിചഞ്ചലവും  
 സൽപ്രഭവുമതാം രത്നത്തെയോതിടും  
 രത്നവിത്തുക്കളതിശ്രേഷ്ഠമെന്നതായ്.  
 ശർക്കരമേതുമാകാം ഭൂതദ്രവ്യം,  
 രത്നങ്ങൾ വർത്തുമാകാം ചിപിടവും.

200

210

രക്തവും ശേപതവും കൃഷ്ണവും ചീതവും  
രത്നത്തിനുള്ളോരു വണ്ണദ്യുതികൾ താൻ.

220

വണ്ണദ്യുതികളതാതിൻ ക്രമത്തിന്നു  
ചേന്നെഴും ഭോഷവിവർജ്ജമാം കല്പകൾ  
തന്നിടും പുഷ്പിയും കീർത്തിയും മർത്യൻ  
നിണ്ണയം പിന്നെയുമായുസ്സു ശൈത്യവും.  
അന്യഥാ ചേന്നെഴും രത്നത്തെക്കൊണ്ടും  
ചൊന്നിടും പാരിതിൽ ഭോഷവത്തെന്നതായ്.

വണ്ണത്തെയാശ്രയിക്കുന്നു ദൃതിയതു  
വണ്ണപ്രകാശിനി പിന്നേ ദൃതിയതും.  
പത്മരാഗമതു മാണിക്യമായതിൻ-  
വർഗ്ഗഭേദം ദ്രവ്യം രക്ഷേതാൽപ്പലപ്രഭം.  
പുത്രലബ്ധിക്കായ് കൊതിക്കും വധുജനം  
വജ്റം വപുസ്സിൽ ധരിച്ചുകൂടാ ദ്രവ്യം.

230

മുക്താഫലമതും വിദ്യമജാതിയും  
നിത്യോപയോഗാൽ പ്രഭാഹീനമായ്ത്തരം.  
ഭോഷവെടിഞ്ഞുള്ള രത്നങ്ങൾ പാക്കിൽ നി-  
ശ്ശേഷം ഗുരുതപം, പ്രഭം, വർണ്ണമാശ്രയം.

ചേലാൻ വിസ്താരമാകാരമെന്നിവ-  
മൂലം ഭവിപ്പു വിലയിലുൽകൃഷ്ടമായ്.  
മൗഛികവിദ്യമജാതികളാലെയും  
ചൊല്ലൊണ്ടു വജ്റത്തിനാലെയുമെന്നിയേ  
രത്നങ്ങളല്ലേഖ്യമാകില്ലരക്ഷിനാൽ,

240

ഇത്യുക്തമാകുന്നു രത്നവിത്തുകളാൽ.  
കണ്ടാൽ വലുതായിട്ടുണ്ടിടാത്തതായ്  
ഉള്ള കല്പിന്നു വിലകൂടി നിന്നിടും.  
നല്ല ഗുണമുള്ളതെന്നാകിലും മറി-  
ച്ചുള്ള കല്പിന്നു വില കുറവായിടും.



ശക്തരാഭകലനുള്ള രത്നമതു  
 നില്ക്കും വിലയതിലേററം കറഞ്ഞതായ്.  
 മധ്യമമാം വില കൈയ്ക്കൊണ്ടു നിന്നിടും  
 സിദ്ധമാണെപ്പൊഴും പാക്കിൽ ചിപിടവും.  
 ഏററവും മൂല്യമടഞ്ഞ രത്നമതു  
 തെറ്റാതെ നിത്യം ദളാഭമായ് നിന്നിടും.  
 വത്തുളാകാരമാം രത്നമതിൻവില  
 തൽപ്രിയംപോലേ സദൈവ ഭേദിച്ചിടും.  
 മൗഢിക വിദ്വജാതികൾ തള്ളിയാൽ  
 രത്നത്തിനൊന്നും ജരയില്ല നിണ്ണയം.  
 രത്നങ്ങൾതൻവില കൂട്ടിമിടിഞ്ഞിടും  
 പൃഥ്വിപതികൾതൻ ദൈവോപഹാരമായ്,  
 മത്സ്യങ്ങൾ, സ്പർഷങ്ങൾ, ശംഖങ്ങൾ, വാരാഹ-  
 വർഗ്ഗങ്ങൾ; വേണക്കൾ, ജീമൂതശുക്രതികൾ,  
 ഇച്ചൊന്നവയിൽനിന്നുണ്ടായിടുന്നിതു  
 മൗഢികം, ശുക്രതിയിൽനിന്നുണ്ടാകവും.  
 കൃഷ്ണം, സിതം, തഥാ പീതവും, രക്തവും,  
 പേന്തും ഒപ്പിപ്പടം, ചതുഷ്പടം, സപ്തകം,  
 തദപ്തം ത്രിപഞ്ചസപ്താവരണമിവ  
 മുകതാഹലങ്ങളിൽ മേല്ക്കുമേലുത്തമം.  
 കൃഷ്ണവും, ശോഭനവും, ലോഹിതം, പീതവും  
 വിജ്ഞാതമാകും ക്രമാൽ ജരങ്ങളായ്.  
 ശുക്രതിജമായുള്ള മുത്തു കനിപ്പുവും  
 മധ്യമം ശ്രേഷ്ഠവുമെന്നറിവു ക്രമാൽ.  
 വേദ്യങ്ങളായിടമിത്തരം മുത്തുകൾ  
 പാർത്ഥലവേദ്യങ്ങളെന്തങ്ങളായവ.  
 കൃത്രിമമുത്തുകളുണ്ടാക്കിടുന്നിതു,  
 ശുദ്ധമാം മുത്തുപോൽ സിംഹമുദപിപ്തകാർ.

250

260

270

ഭദ്രമായ് ചെമ്മേ പരീക്ഷിച്ചെടുക്കണം  
 മുത്തുകളാകയാൽ വാങ്ങുന്നയാളുകൾ.  
 ഉപ്പതും തൈലവും കൂട്ടിക്കലർത്തിയോ-  
 രുണ്ണജലത്തിൽ തലേരാത്രിയിട്ടതാം  
 മുത്തിനേ ബ്രീഹി(1)കൊണ്ടുണ്ടുരച്ചാൽ നിറം  
 തെറ്റായ്യിലായതകൃത്രിമം മുത്തുതാൻ.  
 ഉത്തമകാന്തികലൻ ഭവിപ്പതാം  
 മുത്തതു ശുക്തിജമെന്നറിഞ്ഞീടണം.  
 മധ്യമകാന്തി കലൻതാകിൽ ദൃഢം  
 മറുവിധമുള്ളതെന്നും ധരിച്ചിടാം.  
 രത്നത്തിനുള്ള വിലയറിഞ്ഞീടുവാൻ  
 രത്നമതിനടേ തുക്കമറിയണം.

280

ഭോഷ്ക്കല്ല ഗോമേദമൊന്നൊഴിച്ചീടുകിൽ  
 തുക്കമതുതാൻ ശരിയാം പ്രമാണവും.  
 മൗഢകതികമല്ലാത്ത രത്നത്തിനൊക്കെയും  
 രക്തിയതു ക്ഷുമാവിശതികൊണ്ടുതാം.  
 മൗഢകതികത്തിന്റെ വിഷയത്തിലായതിൻ-  
 രക്തിത്രയം നാലു കൃണ്ണലകങ്ങളും.

290

എൺമൂന്നു രക്തികൾ ചേർന്നുകൊള്ളുന്നതു  
 നിർമ്മായമങ്ങൊരു രത്നാഭിമതാം.  
 നാലുഭക്തമതു തോലയൊന്നായിട്ടും  
 ചാലേ പവിഴത്തിന്നെന്നല്ല പൊന്നിനും.  
 ഏകമാം രക്തിയിടതുങ്ങിടുന്നതും,  
 ആകുന്നതും ഭൂവിസ്തുതിയുള്ളതും,  
 ആകുന്നോരേക വജ്രത്തിനുള്ള വില  
 മാഴ്കാതെയഞ്ചെ സുവണ്ണങ്ങളായിട്ടും.



രക്തികൊണ്ടും ഭളവിസ്തുതിയാലെയും  
ഉച്ഛ്വേദമൂല്യമൊരഞ്ചിരദിയന്താം.

300

തിട്ടമതുപോലിതുകൾ കുറഞ്ഞിടും-  
മട്ടിൽ വിലയ്ക്കു കുറവും ഭവിച്ചിടും.  
എട്ടുരക്തിയതു കൂടിയാൽ മാഷമാം,  
എട്ടോട്ടു രണ്ടുമാഷങ്ങൾ സുവണ്ണവും;  
അഞ്ചു സുവണ്ണങ്ങൾ ചേന്നാലതു പുന-  
രഞ്ചു പതിനാറു രൂപ്യകർഷങ്ങളും.

രക്തിക്കണക്കിനാലുള്ള തുക്കത്തിനേ  
നോക്കി വിലവയ്പു വജ്ഞത്തിനു ഭവി.

പട്ടം പരന്നിരിക്കുന്ന വജ്ഞത്തിനു  
മുട്ടാതിടിയുന്നു മൂന്നിലൊന്നു വില.

310

ശർക്കരഭയെഴും വജ്ഞത്തിനു വില  
തർക്കവിഹീനം പകുതിയായ് പോയിടും.

രണ്ടു വജ്ഞങ്ങളൊരു രക്തിതുങ്ങിയാൽ  
രണ്ടിനുംകൂടിപ്പകുതിവിലയന്താം;

രണ്ടിലധികമതുപോലെ തുങ്ങിയാൽ  
വീണ്ടും കുറയുമതിലും പകുതിയായ്;

നിണ്ണയം മധ്യമഹീനങ്ങളാമിവ-

യ്ക്കുണ്ടാം ഗുണങ്ങൾക്കനുരൂപമാം വിധം.

ഒന്നാംതരം വിലയായതിൽ പാതിയോ

320

പിന്നെയുമായതിൽ തന്നെയും പാതിയോ,

തന്നെയായ് താണിടും വജ്ഞമതിൻവില,

ചേന്നിടുംപോലെ ഗുണമാനി നിണ്ണയം.

രക്തിയേ എന്നും പതിനാറിലൊമ്പത-

ങ്ങിട്ടു ഗുണിച്ചാലിടത്താത്തിൻ വില

കിടും പതിനാറിലൊന്നോടു കൂട്ടിയാൽ

മുപ്പതിലൊന്നിനേ ഹീനത്തിനും വില.

ഉത്തമം മധ്യമം നീചമെന്നിങ്ങനേ  
മുത്തിനേനോക്കി വിലവച്ചുകൊള്ളണം.

രക്തികളായിരത്തിൽപ്പരം തുങ്ങിടും-

330

മുത്തിനങ്ങു ശതരക്തിക്കെഴും വില  
വജ്രവിലയിൽ കലാശിശതകത്തെ  
വിട്ടാൽ വരുന്നതാം മിച്ചമതായിടും.

നൂറ്റിൽപരം രക്തി തുങ്ങുന്ന മുത്തിൽനി-  
ന്നോരോ ശതത്തിനും വിശതരക്തികൾ  
വീതം കുറച്ചാലൊരു രക്തിതൻ വില

വൈരത്തിനുള്ളതാമുത്തമം മൂല്യമാം.

ഇതും കുറച്ചാൽ ചിപിടമാം മുത്തിനു  
കിടും ചിപിടമാം വജ്രമതിൻവില.

കൃഷ്ണരക്തങ്ങളാം ബിന്ദുക്കൾ ചേർന്നും  
രത്നങ്ങൾ മെയിൽ ധരിച്ചുകൂടാ നരൻ.

340

ഉത്തമമായിടും ഗാഢമതത്തിനു

സിലമാം മാണിക്യമായതിന്റേ വില.

രക്തിക്കണക്കിനു പച്ചശതത്തിനും

തൽകൂമാൽ നിണ്ണയമിരുന്നിലത്തിനും

അത്രയും രക്തികൾ തുങ്ങുന്ന പൊന്നിനു

വയ്ക്കും വിലയതിൽ പാതിലഭിച്ചിടും.

ചാലേ ത്രിസൂത്രങ്ങളാലേ സ്മരച്ചുകൊ-

ണ്ടാലോലകാന്ത്യാ വിളങ്ങുന്ന രത്നമാം

ചേലാൻ വൈദ്യുതുമായതിനു വില

350

കോളാണൊരൊന്നാംതരംതന്നെ വയ്ക്കണം.

തോലക്കണക്കിനു സ്വർണ്ണത്തിനുള്ളതിൽ

പാതിയതുതാൻ പവിഴത്തിനു വില.

ഗോമേദമായതു തുക്കേണ്ടനിണ്ണയം,

ആമട്ടിലത്രയസാരമതിൻവില.



എണ്ണത്തിനിത്രയാണെന്നു കണക്കിനു  
 ഖണ്ഡിക്കണം ചെറുത്തങ്ങുതൻ വില.  
 എന്നാൽ ചെറുതതുതന്നെയാണെങ്കിലും  
 നന്നായി വജ്രമതു തുക്കിനോക്കണം.  
 ഏറ്റവും കാന്തികലന്തായും പുന-  
 രേറ്റവും ഭർല്ലഭമായും ഭവിച്ചിട്ടും  
 കോട്ടംവെടിഞ്ഞൊരു രത്നത്തിനുവില  
 വാട്ടംവിനാ പ്രിയംപോലെ കൊടുക്കണം.

360

തുക്കാതെതന്നെ വില നിശ്ചയിക്കണം  
 ഭോഷ്കല്ലെ മെച്ചമാം രത്നത്തിനെപ്പൊഴും.  
 മുത്തിന്റെ രക്തിയേ കാലുറപതിന്നാലു-  
 മാട്ടു തുണിച്ചിട്ടുറന്നാലുകൊണ്ടതു  
 തീട്ടം വിഭജിച്ചുകൊണ്ടാൽ വരും ഫലം  
 മുത്തിൻവിലയാം സുവണ്ണരക്തികളിൽ.  
 മുത്തിന്റെയേറ്റം കവിഞ്ഞവിലയത-  
 ങ്ങര്യം സുവണ്ണമതിന്റേ പകുതിതാൻ.  
 തീട്ടം തുണക്കുറവുണ്ടാകിലായതിൻ-  
 മട്ടിൽഭവിക്കും വിലക്കുറവായതും.

370

രക്തവും, പീതവും, വത്തുളം, ശേപതവും,  
 ഉത്തമമായവ മുത്തുവർഗ്ഗങ്ങളിൽ.  
 ശങ്കരാഭമതു നീലം, ചിപിടവും;  
 മധ്യമായവ മറുളളതൊക്കെയും.  
 രത്നത്തിനുളളൊരു ഭോഷങ്ങു സർവ്വം  
 ജാത്യം കടന്നുകൂടുന്നവ നിണ്ണയം.  
 പക്ഷേ മറിച്ചങ്ങു ധാതുവർഗ്ഗത്തിനു  
 ഭോഷ്കല്ലെ ഭോഷങ്ങളുണ്ടാക്കി വസ്തുവ.  
 നിശ്ചയമാകയാൽ ധാതുമൂല്യങ്ങളേ  
 നിശ്ചയിക്കേണം പരീക്ഷിച്ചു ബുദ്ധിമാൻ.

380

(1) സപണ്ണവും, രൂപവും, താമ്രവും, വംഗവും,  
പിന്നെയും സീസവും, രംഗവും, ലോഹവും,  
നിർണ്ണയമേഴിതും ധാതുക്കളായവ;  
പിന്നെയെല്ലാം ധ്രുവം സങ്കരജാതിയും.

ഇച്ചൊന്നതാകും മുറയ്ക്കിവയൊക്കെയും  
നില്ക്കുന്നിതു ദ്രവം ശ്രേഷ്ഠതയികലും.  
ക്കൈയിൽവെച്ചുമതിശ്രേഷ്ഠമായതു  
ചൊല്ലെങ്കൊണ്ടിടുന്ന സുവണ്ണമത്രേ ദ്രവം.  
വംഗവും താമ്രവും ചേർന്നു നിർമ്മിപ്പതാം  
സങ്കരവസ്തുതാൻ കാംസ്യമാകുന്നതു്.

390

നിർണ്ണയമാവിധം താമ്രവും രംഗവും  
ചേർന്നു ലഭിച്ചതു പിത്തളവർഗ്ഗവും.  
തുല്യമായ് തുക്കിയ ധാതുഖണ്ഡങ്ങളേ  
മെല്ലേ നിരത്തി വെച്ചേറെ വെച്ചിടുകിൽ  
വണ്ണക്കുറഞ്ഞതു സപണ്ണമായ്കണ്ടിടും,  
പിന്നെയെല്ലാം ധ്രുവമന്യധാതുക്കളും.

തുല്യമായ് തുക്കുമിരുധാതു ഖണ്ഡങ്ങൾ  
രസ്യംമൊന്നിൻവഴി തന്തിവലിച്ചു  
രണ്ടും പുനരപി തുക്കിനോക്കീടുകിൽ  
രണ്ടും സമം നില്ക്കിലില്ലതിൽ കൃത്രിമം.  
യന്ത്രശസ്ത്രാസ്ത്രങ്ങളാക്കിച്ചുമയ്ക്കുകിൽ  
ഹന്ത പൂകുമയസ്സൊട്ടധികം വില.  
പൊന്നിൻവിലയതങ്ങേതു കാലത്തിലും  
വെള്ളിവിവയുടേയെട്ടുരണ്ടായിടും

400

(1) സപണ്ണം=പൊന്നു്. രൂപം=വെള്ളി. താമ്രം=ചമ്പു്.  
വംഗം=ചുരുന്തനാഗം. സീസം=ഇഴയം. രംഗം=തകരം. ലോഹം=  
ഇരിമ്പു്.



വെള്ളിവിലയതു സാധാരണമതായ്  
ചെമ്പിൻവിലയുടേയെണ്പതു പങ്കതും.

ചെമ്പിനുള്ള വില വംഗവിലയുടേ-  
യൊന്നരകൊണ്ടതായ് നിന്നിടുമെപ്പൊഴും;

410

വംഗവിലയതു രംഗവിലയുടേ  
രണ്ടുഗുണമതും സീസൂതിഗുണവും.

ചെമ്പിനുള്ള വില നൂനമിരുമ്പതിൻ-  
രണ്ടു മടങ്ങിൻ ത്രിഗുണമതായിടും.

ഇത്രയുമിങ്ങു വിശേഷേണ ചൊല്ലിനേൻ;  
മൊത്തമായ് മുന്പുചെയ്തു ധാതുക്കളേ.

നല്ലകൊമ്പു, നിറം, നല്ലപാൽ, പാലൂക്കു,  
നല്ല കിടാവിവയുള്ള ഗോവിൻവില

വല്ലാതെ കൂടുമിളംപ്രായമാകിലും

420

തെല്ലുമോക്കാതേ വലിപ്പം ചെറുപ്പവും.

കുട്ടി കുടിപ്പതും, പ്രസ്ഥദശമതു

മുട്ടാതെ നിത്യം കുറുപ്പതുകിയ

ചട്ടറ ഗോവിനു വയ്ക്കുന്നതു വില

തെറ്റാതെ രൂപ്യമൊരുപലം നിണ്ണയം.

വയ്ക്കുമജയ്ക്കു വില ഗോവിലലുവു,

വച്ചിടും മേഷിയ്ക്കുതിന്റെയുമലുവും.

മുട്ടാതാണെങ്കിൽ മേഷത്തിനു വില

കിടും ബലിയുനു രൂപ്യമൊരുപലം.

ഉത്തമമാംവില ഗോക്കുറുക്കു നിണ്ണയം

430

പത്തുപലം വെള്ളിയല്ലെങ്കിലെട്ടതാം.

മേഷിയുടെയുമജയുടേയും തുലോം

കൂടിയതാംവില രൂപ്യമൊരുപലം.

മെച്ചമായിടുമെരുമവിലയതു

മെച്ചം പത്തുവിലയല്ലെങ്കിലൊന്നരം.

നല്ലകൊമ്പു, നിറം, ശക്തി, ഭൂതഗതി,  
നല്ലഭാരംവലി, എൺതാലമുച്ഛിതം,  
എന്നീഗുണങ്ങളെഴും കാളതൻവില  
(1) നിന്നീടുമാറുദശപലം വെള്ളിയായ്.

ഒന്നാംതരംവില പോത്തിനു നിന്നിടും  
എന്നുമേഴുപലമല്ലെങ്കിലെട്ടതായ്.

440

അശ്വഗജങ്ങൾക്കെഴുന്ന മെച്ചംവില  
ദപിത്രിചതുസ്സാമസ്രം പലമായിടും.

ഒട്ടകത്തിനു മഹിഷമതിൻവില  
തിട്ടമുദീരിതമുത്തമെന്നതായ്.

മുട്ടാതൊരുനാളൊരുനൂറുയോജന  
മട്ടിൽഗമിക്കും തുരഗമാൺത്തമം.

പിട്ടല്ലതിന്നെഴും ശ്രേഷ്ഠമാകുംവില  
കുട്ടായമഞ്ഞൂറു ഘോരങ്ങളായിടും.

മുപ്പതുയോജന ഭൂരം ഗമിച്ചിടും

450

ഉഷ്ണതെയും തഥാ ശ്രേഷ്ഠമെന്നോതിടും.  
തെറ്റാതെ നൂറുപലം വെള്ളിമൂല്യമായ്  
കിട്ടുമതിന്നെന്നു നാട്ടിൽ പ്രസിദ്ധവും.

പൊക്കം, ബലം, തഥാ യുദ്ധം, മദമിവ-  
യൊക്കെയുംകൊണ്ടു ദ്രവ്യമപ്രതിമനായ്  
നില്ക്കും ഗജത്തിനു കിടും വിലയതു

(2) നിഷ്കമോരീരായിരമതങ്ങായിടും.

നിഷ്കമെന്നാലൊരു നാലുമാഷമതു  
തുക്കമുണ്ടാകും സുവർണ്ണമത്രേ ദ്രവ്യം.

ഹസ്തിയുടേവില നിശ്ചയിക്കുന്നതിൽ

460

(1) ഒരുപലംവെള്ളി=൮ രൂപാ.

(2) നിഷ്കമോരീരായിരം=നൂന്നു രൂപാ.



രക്തികളഞ്ചുപേരുന്നതു മാഷമാം.  
 രത്നമെന്നുള്ളതാം ശ്രേഷ്ഠനാമമതു  
 നിസ്തുലമായിട്ടുമെന്തിനും ചൊല്ലിടും.  
 ദിക്കതും കാലവും പാത്തിട്ടു നിണ്ണയം  
 വയ്ക്കണം മൂല്യമങ്ങേതിനും മാനുഷൻ.  
 നിർഗുണമായിട്ടുപയോഗഹീനമായ്  
 നില്ക്കുന്ന വസ്തുവിനില്ലൊരു മൂല്യവും.  
 വസ്തുജാലത്തിനു മൂല്യമതു ദ്രവം  
 തത്തൽഗുണങ്ങൾക്കുനരൂപമാംവിധം  
 ഉത്തമം, മധ്യമം, നീചമെന്നിങ്ങനേ  
 ബുദ്ധിമാൻ മൂന്നുതരത്തിൽ തിരിച്ചിടും.  
 വില്ക്കലും വാങ്ങലും കാര്യങ്ങളിൽ ക്ഷമാ-  
 ഭൃത്തിന്റെ പങ്കിനു ശുൽക്കമെന്നോതിടും.  
 ശുൽക്കം പിരിക്കേണ്ട ദിക്കുകളായവ  
 ഹട്ടങ്ങൾ, മാർഗ്ഗങ്ങളാകരം സിമകരം.  
 വില്ക്കും ചരക്കുകൾക്കേകുവാരമതാം  
 ശുൽക്കമതത്രേ ഗ്രഹിക്കാവു ഭൂമിപൻ.  
 നിൽക്കാതെ പിന്നെയും പിന്നെയുമങ്ങഥ  
 ശുൽക്കം ഹലത്താൽ ഗ്രഹിച്ചുകൂടാ നൃപൻ.  
 വില്ക്കുന്നവനൊടോ വാങ്ങുന്നവനൊടോ  
 ദ്വാത്രീംശഭാഗം ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 വിംശാംശമോ ഷോഡശാംശമോ മട്ടിനു  
 ചുങ്കം പിരിച്ചാൽ വിലയ്ക്കു ഭോഷംവരാ.  
 കൊണ്ടവിലയിൽ കുറഞ്ഞവിലയിലോ,  
 കൊണ്ടതിന്റെ സമമായ വിലയിലോ  
 കൊണ്ടയാൾ തന്റെ ചരക്കുവിറ്റിടുകിൽ  
 കൊണ്ടുകൂടാ നൃപൻ ചുങ്കമതിൽ ദ്രവം.  
 കൊണ്ടവനങ്ങഥ ലാഭമുണ്ടെന്നതായ്

470

480

കണ്ടാലവനോടു പിന്നീടു വാങ്ങണം.

മുല്ലാടുഭൂമിയുടന വിളവതു

490

നല്ലതില്ലോ തഥാ മധ്യമോ എന്നതായ്

തപ്പാതറിഞ്ഞു കരത്തിനില്പിക്കണം,

പില്ലാടു നൂനം കരവും ചുമത്തണം.

നഷ്ടനായ് തീരാത്തവണ്ണം കൃഷി വലൻ,

തിട്ടം നൂപാലൻ നികുതി പിരിക്കണം.

പുഷ്പമാല്യം ചമയ്ക്കുന്നവനെങ്ങിനെ

പുഷ്പാഗ്രഹിക്കുമതുപോലെ ഭൂമി പൻ,

ഭോഷ്ട്യ തന്റേ നികുതി പിരിക്കണം,

ലാക്കിൽ കരിക്കാരനെപ്പോലെ മേല താൻ.

നല്ലതില്ല തഥാ മധ്യമെന്നിങ്ങനെ

500

നീല്പതാമായ താരതമ്യത്തിനേ

ഏപ്പുഴമോത്തും സദൈവ നികുതിക-

ളുറപ്പെടയുള്ള ചെലവുകൾ തള്ളിയും

നോക്കിയാലങ്ങു വിളവിൻതുകയതു

തക്കമന്ത്രേ ചെലവിന്റേറയിരട്ടിയായ്

നീല്പമെന്നാകിലേ കർഷകന്റേ തൊഴിൽ

ശപത്രേയസകരമായിബ്ദവിച്ചിട്ടു.

തദപിധമല്ലാതതിൽക്കറഞ്ഞിടകിൽ

ഓവദമായിബ്ദവിച്ചിട്ടും നിശ്ചയം.

വാപീതടാകകൃപങ്ങൾ വൃഷ്ടി പുന-

510

രാപഗാ എന്നിവമൂലം നന്നപ്പതാം

ഭേദങ്ങളിൽനിന്നു വാങ്ങാം വിളവതിൻ-

മൂന്നിലൊന്നോ ക്രമാൽ കാലോ പകുതിയൊ.

ഉഷഃഭൂമിയൊ പാഷാണബലമൊ

ഭേദമോ ആനമങ്ങായിട്ടകിൽ സ്ഥലം

ആറിലൊന്നാദായമായതേ ഭൂമി പൻ



ശ്രീഭാഗവദ് നിജരാജഭോഗമതായ്.

രാജഭോഗമതായ് കർഷകൻതന്നൊടു  
രാജതകർഷമൊരു നൂറു വാങ്ങുകിൽ  
രാജാവതിൽനിന്നിരുപതു നിണ്ണയം  
വ്യാജഹീനം കൃഷിക്കാരനായ് തള്ളണം.

520

ആകരജങ്ങളാം വസ്തുവർഗ്ഗത്തിൽനി-  
ന്നാകമാനം വ്യയം തള്ളിയശേഷമായ്  
ആകെയോരോന്നിന്നും താഴേയുരച്ചിടും  
ഭാഗക്രമത്തിന്നു ചുങ്കംപിരിക്കണം:—  
പൊന്നിന്നു പാതിയും വെള്ളി വർഗ്ഗത്തിന്നു  
നിണ്ണയം മൂന്നിലൊന്നായിട്ടു മംഗവും,  
ചെമ്പിന്നു നാലിലൊന്നായതും വാങ്ങണം,  
വംഗമയസ്സിവയ്ക്കാരിലൊന്നും തഥാ;

സീസത്തിന്നാറിലൊന്നായതു വാങ്ങണം  
(1) ക്ഷാരത്തിനാലും തേങ്ങത്തിനാലും.  
ഏതിനാകിലും കർഷകരാദി തൻ-  
ലാഭാധികതപത്തെ നോക്കിപ്പിരിക്കണം.

530

കായ്യതുണാദികൾ ശേഖരിച്ചോരൊടു  
പറ്റിടാം മൂന്നിലൊന്ന ദായമായതോ  
പത്തിൽരണ്ടോ പുനരേഴിലൊന്നോ തഥാ  
പത്തിലൊന്നോ ദ്രവമയ് നാലിലൊന്നതോ.  
മേഷികൾ, ഗോക്കളജകൾ, മഹിഷികൾ,  
വാജികളെന്നിവ പെരുകൂടുന്നതിൽ  
വ്യാജമെന്യേയിരുനാലിലൊന്നായതു  
രാജഭോഗമതായ് ഭൂപന്നെടുത്തിടാം.  
കോലാടു, ചെമ്മരിയാടുകൾ, ഗോകലം,  
പാരാരെരുമകളെന്നിവ നല്ലിടും

540

പാലിൽ പതിനാറിലൊന്നുഭാഗം ധരാ-  
 പാലന്റെ ഭാഗത്തിനായിട്ടെടുത്തിടാം.  
 ശിപ്പികളാദികളോടു വാങ്ങീടണം  
 പക്ഷത്തിലങ്ങൊരു നാളിലേവേലകൾ.  
 വർണ്ണയായിച്ചജനങ്ങൾ കൃഷിസ്ഥലം  
 പുത്തനായ് തീക്കയോ വെട്ടിനന്നാക്കയോ  
 കൂട്ടിമയാറു, കുളം, തോടതെന്നിവ  
 ബലമോടും പണിയിക്കയോ ചെയ്യുകിൽ  
 മൊത്തത്തിലങ്ങവർ ചെയ്യുംവ്യയത്തിനു  
 സിദ്ധിച്ചിടംവരേ രണ്ടിരട്ടി ഫലം  
 ഭൂഷിത്തിനുളളാരവകാശമൊന്നുമേ  
 ഭോഷ്കല്ല പോദിച്ചുകൂടാ മചിശ്വരൻ.  
 രാജഭാഗം, ഭൂതി, വൃദ്ധി, ശുദ്ധം, തഥാ  
 വ്യാജമെന്ത്യേ കരമുൽക്കോചമെന്നിവ  
 കാലങ്ങൾതെറ്റാതെ വാങ്ങീടണം ഹൃപൻ  
 കാലവിളംബനം നന്നമകറണം.

550

കർഷകന്മാർക്കു കരങ്ങൾപതിവിനു  
 നൽകണം പട്ടയം രാജമുദ്രാണപിതം.  
 ആദ്യമായങ്ങൊരു ഗ്രാമത്തിനുള്ളതാം  
 മൊത്തമാകുകരം ക്ഷേപപ്പെടുത്തണം.  
 വിത്തവാനാകുമൊരുവൻ മുഖാന്തരം  
 അത്തുക പിന്നേ പിരിച്ചുകൊണ്ടീടണം.  
 സംഖ്യമുഴുവനും മുന്വേറുവാങ്ങയൊ  
 ജാമ്യംമുറയ്ക്കു ഗ്രഹിച്ചതിൻശേഷമായ്  
 മാസങ്ങൾതോറുമൊ കാലങ്ങൾതോറുമൊ  
 വീതകൃമത്തിനു വാങ്ങയൊ ചെയ്യണം.  
 അല്ലെങ്കിലങ്ങധികാരിജനങ്ങളെ  
 ചൊല്ലെഴും ഗ്രാമപന്മാരായിവച്ചു

560

570



തന്നശമായതിൻ ഷഷ്ഠാംശമേകണം  
 മന്നവൻഷോഡശദാദശാഷ്ഠാംശമോ.  
 സ്വന്തകുടുംബാത്മമാരും ഗവാദിതേ  
 ഘന്ത കറന്നാലതിൽ പംക്ത വാങ്ങാലാ.  
 സ്വന്തഭോഗാത്മമായ് ക്രേതാവുവാങ്ങിട്ടും  
 ധാന്യവസ്തുങ്ങളിൽ പംക്ത വാങ്ങിടൊലാ  
 വട്ടിപലിശകൾ വാങ്ങുന്നവരോടു

മുപ്പത്തിരണ്ടിലൊരംശംഗ്രഹിക്കണം.  
 കൃഷ്ണഭൂമിയിൽ കരങ്ങൾവാങ്ങുന്നപോൽ  
 കെട്ടിടമാടിസ്ഥലത്തിനും വാങ്ങണം.

580

കച്ചോടമായതു ചെയ്യുന്നവരോടു  
 കച്ചോടഭൂതികളിൽ വാങ്ങണം.  
 മാറ്റങ്ങൾ സംരക്ഷണത്തിനായ് ഭൂമിപൻ  
 മാർഗ്ഗഗന്മാരോടും ചുങ്കംപിരിക്കണം.  
 എല്ലായിടങ്ങളിൽ നിന്നും മഹീവരൻ  
 കൊള്ളണമൊഴയവീതങ്ങൾ സ്വപ്നാ.  
 എന്നാൽ സമസ്തവും കാത്തുരക്ഷിക്കണം  
 മന്നവൻനിണ്ണയം ദാസനെന്നോണമായ്.

കോശപ്രകരണമേവം സമാസമായ്  
 ക്ലേശരഹിതം കഥിച്ചിടുന്നേനഹം.

590

4-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ

2-ാം പ്രകരണം ആയ കോശപ്രകരണം സമാപ്തം.

നാലാംഅധ്യായം മൂന്നാം പ്രകരണം

സംഗതിവിവരം.

(വരികുമർത്തിരും)

---

മന്ത്രവ്യ. രാഷ്ട്രം എന്ന പദത്തിൽ സകല സ്ഥാവരജംഗ  
മങ്ങളും ഉൾപ്പെടും. ഒരു രാഷ്ട്രം ആർക്കു അധീനമോ ആ രാഷ്ട്രം  
അവന്റെ രാഷ്ട്രമാകുന്നു. ലോകത്തു കുബേരത മററുഗുണങ്ങളെ  
അപേക്ഷിച്ചു നൂറുമടങ്ങു മെച്ചമാകുന്നു. എന്നാൽ അതിലും മെച്ച  
മാണു ഈശരത്നം.

നീതിയും ധർമ്മവും പാലിക്കുന്ന രാജാവു ഭീർഘയശസ്സിനെ  
ഭജിക്കും. രാജാവു ജാതിധർമ്മം, കുലധർമ്മം, ഭേദധർമ്മം, ഇതു  
കളെ പാലിക്കണം.

നന്ദവ്യ. ബ്രാഹ്മണാദി നാലുജാതികളെ കർമ്മഭേ  
ദങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ബ്രഹ്മാവു സൃഷ്ടിച്ചു. ജാതിയെപ്പറ്റി  
യുള്ള അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾ.

ഒൻ—വൃഹ. ദ്വിജന്മാർക്കു എല്ലാവർക്കും പൊതുവെയുള്ള  
കൃത്യങ്ങളും ഓരോജാതിക്കും പ്രത്യേകമായുള്ള കൃത്യങ്ങളും.

വൃന്ദ—വൃന്ദ. വിദ്യയും കലകളും അഭ്യസിച്ചവൻതന്നെ  
ഗുരുവായിരിക്കണം.

വൃഹ—നൃഹ. മൂപ്പന്തിരണ്ടുവിദ്യകളും അറുപത്തിനാലു  
കലകളും. ഇതുകളുടെ പൂർണ്ണവിവരണങ്ങൾ.

---





## ൪-ാം അദ്ധ്യായം

മൂന്നാം പ്രകരണം.

(കേക)

മിശ്രമാമധ്യായത്തിൽ മൂന്നാമതാകുന്നതാം  
വിശ്രുതം രാഷ്ട്രമിനിച്ഛാപ്തിടാം സമാസമായ്.  
രാഷ്ട്രമെന്നുള്ള ശബ്ദമായതിൻ വിവക്ഷയിൽ  
പെട്ടിടം സർവ്വമാകും സ്ഥാവരജംഗമങ്ങൾ.

യാതൊരുരാഷ്ട്രമേതു യാതൊരാൾക്കധീനമോ  
വാദമില്ലാത്ത രാഷ്ട്രമെങ്ങവന്റെ രാഷ്ട്രമെന്നേ.

പാരിതിൽ സർവ്വഗുണഗണത്തിങ്കലും വച്ചു  
ന്തരിട്ടിരിക്കുമെച്ചമായതു കബേരത.

നേരണങ്ങളിങ്കലും വച്ചുവോ മെച്ചമായി-  
പ്പാരതെ വിലസുന്നുണ്ടിശതയാകും ഗുണം.

ആയതങ്ങനല്ലമാം തപസ്സിൻഫലം പാരിൽ  
ആയവൻ ദേവനത്രേ മറ്റാരും ദേവനാകാ.

ലോകരെല്ലാരുമവനാശ്രിതന്മാരാകുന്നു

ലോകരാചരിക്കുന്നിതവനേപ്പോലെ നിത്യം.

ആയവൻ ഭജിക്കുന്നു രാഷ്ട്രത്തിൻഫലത്തിനെ  
മായമെന്നിയേ രാഷ്ട്രംചെയ്തിടം പാപത്തെയും.

യാതൊരാളിന്റെ നാട്ടിൽ പ്രജകളെല്ലാവരും  
ഭേദമെന്നിയേ സ്വസ്വധർമ്മത്തിൽവാണിടുമോ

നീതിയും ധർമ്മമത്രും പാലിക്കമാഗ്രപാലൻ  
ഭൂതലേ ഭജിക്കുന്നു ചിരമാം യശസ്സിനേ.

മന്നിതിൽ സൽകീർത്തിയങ്ങത്രനാളുണ്ടാകുമോ  
വിണ്ണിൽതന്നെ വാഴ്വതത്രയും നാളുമൊരാൾ.



നിണ്ണയമകീർത്തിയാകുന്നതു നരകംതാൻ  
 എന്നല്ല വേറേയൊരു നരകമില്ല വിണ്ണിൽ.  
 നരഭേമത്തെ വിട്ടിട്ടന്യമാംഭേമമത്രേ  
 പരിചോടോത്തിടുമ്പോൾ നരകമാകുന്നതും.  
 ആധിവ്യാധികളാകും രൂപത്തിൽ മനുഷ്യനേ  
 ബാധിച്ചിടുന്നു പാത്താൽ മഹത്താം പാപഫലം.  
 നൂവരൻതന്നേ സ്വയം ധർമ്മവാനായ് ഭവിച്ചു  
 പ്രജകൾതമ്മേ സ്വസ്വധർമ്മത്തിൽ സ്ഥാപിക്കണം. 30  
 സ്വന്തമേ ധർമ്മിഷ്ഠനായ് നിയതം പ്രമാണമായ്  
 അമരം രാജാവിനേ പ്രജകൾസേവിക്കുന്നു.  
 ജാതിധർമ്മങ്ങൾ, കലധർമ്മങ്ങൾ, ദേശധർമ്മം,  
 വ്യാതരാം മുനിമാരാലീരിതം സനാതനം,  
 പ്രാചീനം, നവീനമെന്നിവകധർമ്മമെല്ലാം  
 ബോധിച്ചു നൂപൻ രാജ്യതുച്ഛിക്കായ് പാലിക്കണം.  
 ധർമ്മസംസ്ഥാപനത്താൽ യശസ്സുമെശ്ശവ്യവും  
 നിർമ്മായം കൈവരുത്തിക്കൊള്ളുന്നു നൂപാലകൻ.  
 കർമ്മഭേദങ്ങളാലേ നാലുജാതികൾ മൂന്നും  
 ബ്രഹ്മാവ്യവമച്ചിതുനിണ്ണയം ലോകംതന്നിൽ. 40  
 പിന്നെയും പാരിടത്തിൽ സങ്കരമസങ്കരം  
 എന്നുമല്ലൻലോമം പിന്നെയും പ്രതിലോമം,  
 എന്നോരോ മാർഗ്ഗങ്ങളിലന്തമില്ലാതെ വന്നു  
 ചേർന്നതാം ഭേദങ്ങളെച്ചൊല്ലുവാനശക്യം താൻ.  
 ജന്മനാതന്നേ ജാതിഭേദങ്ങൾ മനുഷ്യനു  
 സംഭവിച്ചിടുന്നതായ് ചിന്തിച്ചിടുന്ന ജനം  
 ഉണ്മയോടറിയുന്നുണ്ടതുകൾ നാമങ്ങളും  
 കർമ്മാഭിഭേദങ്ങളുമെല്ലാവും പൂഥക്കായി.  
 ചൊന്നിടിൽ ചുരുക്കത്തിൽ ജാതികൾ ജരായുജം

അന്ധജം സേവജവും ഉദ്ഭിജമിവ (1) തന്നേ. 50  
 ജന്മത്താലുൽകൃഷ്ടനായ് ഭവിക്കുന്നരൻ നീച-  
 സംഗത്താൽ നീചനായിത്തീരുന്നു പാരിടത്തിൽ.  
 ജന്മത്താൽ നികൃഷ്ടനായ് ഭവിക്കുന്നവൻ പിന്നെ  
 സംഗത്താലുൽകൃഷ്ടനായ് തീരുകയില്ലതാനും.  
 എന്നാലും പഴക്കത്തിലുത്തമ നീചതപങ്ങൾ  
 വന്നിടം കർമ്മത്താലും ഗുണങ്ങളാലും ദ്രവ്യം.  
 വിദ്യകൾ കലകളെന്നിതുകൾ നോക്കി നന്നം  
 കല്പിക്കുന്നുണ്ടു ജാതിനാമങ്ങൾ പാരിടത്തിൽ.  
 യജ്ഞവുമധ്യയനം ദാഹവുമിവ മൂന്നും  
 മൊത്തത്തിൽ ദ്വിജന്മാക്കൾക്കുള്ള കർമ്മങ്ങളത്രേ. 60  
 വിപ്രന്മാക്കിതിങ്കലും കൂടുതലായുള്ളതു  
 നല്ലെഴും പ്രതിഗ്രഹം യാജ്ഞമധ്യാപനം.  
 ക്ഷത്രിയന്മാർക്കു കർമ്മം വൈശിഷ്ട്യാൽ കല്പിച്ചതു  
 ഭൃഷ്ണനിഗ്രഹം, ശിഷ്യാരക്ഷണമംശാഭാനം.  
 വൈശ്യന്മാർക്കുള്ളതാകും പ്രത്യേക തൊഴിലുകൾ  
 നിശ്ചയം ഗോരക്ഷണം കൃഷിയും വാണിജ്യവും.  
 തദപിധം ദാനം തഥാ സേവനമെന്നുള്ളവ  
 ശൂദ്രന്മാർക്കുള്ള നീചകൃത്യങ്ങളായിച്ചൊൽവു.  
 കൃത്യഭേദങ്ങൾക്കനുരൂപമാംവണ്ണമുള്ള  
 വൃത്തിഭേദവും ഭൂതിഭേദവുമാകാമാർക്കും. 70  
 ബ്രാഹ്മണരാദികൾക്കു കൃഷിയേ വിധിക്കുന്നു  
 വെണ്മയിൽ മനപാദികൾ സീരഭേദങ്ങളാലേ.  
 ബ്രാഹ്മണൻ പതിനാറു ഗോക്കളെ ക്കലപ്പയിൽ  
 പൂട്ടണം നാലുകുറച്ചീടണം ക്രമാലന്യർ.  
 അന്യജൻ രണ്ടുഗോക്കൾ മാത്രമേ പൂട്ടിടാവു;  
 സന്തതം ഭൂമിയുടെ മാർദ്ദവം പാർത്തു നന്നം.



ബ്രാഹ്മണനല്ലാത്ത ജാതിക്കാക്കല്ലാവർക്കും  
 നിർമ്മായം വിഗർഹിതമാണത്രേ ഭിക്ഷാവൃത്തി.  
 സ്വപ്നമാം തപസ്സോടും വിവിധ വ്രതത്തോടും,  
 വിശുത വിധിക്രിയാമാർഗ്ഗങ്ങളോടുംകൂടി  
 ശശപദ്യസിക്കണം നിണ്ണയം ദ്വിജന്മാക്കൾ  
 കൃത്സ്നമാം വേദങ്ങളും ഗ്രന്ഥാത്മസമനപിതം.  
 വിദ്യയും കലകളുമദ്യസിച്ച്വൻ തന്നേ  
 പൂഥിയിൽ ഗുരുവായിത്തീരണമെല്ലാവർക്കും.  
 വിദ്യയില്ലാത്ത മർത്യൻ ജാതിയാലൊരിക്കലും  
 യോഗ്യനായ് ഭവിക്കില്ല ഗുരുവായ് തീർന്നിടുവാൻ.  
 വിദ്യകളനന്തങ്ങൾ, തദധിം കലകളും  
 ഭസ്സാധമാകുവിധം വണ്ണിപ്പാനസംഖ്യങ്ങൾ.  
 മുപ്പത്തിരണ്ടാണത്രേ വിദ്യകൾ മുഖ്യമായി,  
 മുപ്പത്തിരണ്ടുരണ്ടു നിണ്ണയം കലകളും.  
 വാചികമായിട്ടു കർമ്മമാണത്രേ വിദ്യാ,  
 മൂകനപോലും ചെയ്യാവുന്നതു കലയതും.  
 മൊത്തത്തിൽ കലാവിദ്യാലക്ഷണമോതീടിനേൻ,  
 പ്രത്യേകമോതാമിനി നാമവും ചിഹ്നങ്ങളും.  
 ഋഗ്, യജുസ്, സാമം, പുനരഥർവവിവ നാലും  
 വിഖ്യാതമത്രേ പാരിൽ ചതുർവേദങ്ങളാതി.  
 ചൊല്ലെങ്കോണ്ടൊരായുർദ്ധനുഗ്ഗാധവ്തന്ത്രങ്ങളേ  
 കീർത്തിച്ചിടുന്നു ഏനമുപവേദങ്ങളെന്നായ്.  
 ശിക്ഷയും, വ്യാകരണം, കല്പവും, നിരൂപനവും,  
 ഉക്തമാം ജ്യോതിസ്സതും, ഛന്ദസ്സും വേദാംഗമായ്.  
 മിമാംസാ, തർക്കാ, സാംഖ്യം, വേദാന്തം, യോഗമതും,  
 ശ്രീമയമാകമിതിഹാസങ്ങൾ, പുരാണങ്ങൾ,  
 പേരെയും സ്മൃതികളും, നാസ്തിക്യമതമതും,  
 സാരമാമത്മശാസ്ത്രം, പിന്നെയും കാമശാസ്ത്രം,

80

90

100

ശില്പശാസ്ത്രവും, മലങ്കാരശാസ്ത്രവും, പിന്നേ  
 ശില്പമാം കാവ്യങ്ങളും, ദൈശികഭാഷയതും,  
 തദ്വിധമവസരോക്തികളും, യവനന്മാർ-  
 സിദ്ധാന്തമതും, തഥാ ദേശാഭിധർമ്മങ്ങളും  
 ഉൾപ്പെടെയെല്ലാംകൂടി വിദ്യകൾ പാരിടത്തിൽ  
 മുപ്പത്തിരണ്ടായിട്ടു നിണ്ണയം പ്രകീർത്തിതം.  
 ഋഗ്വേദാദിയിലോതും മന്ത്രങ്ങൾ, ബ്രാഹ്മണങ്ങൾ,  
 ക്ഷൈയം വേദമെന്ന പേരിനാലുക്തമാകും.

110

നിശ്ചയമതിലുള്ള ജപങ്ങൾ, ഹോമങ്ങളും,  
 അർച്ചനകളുമെല്ലാം ദേവതാതുഷ്ടി നൽകും.  
 ഉച്ചരിപ്പതിനാലേ മന്ത്രമെന്നുരചെയ്തു,  
 തദ്വിനിയോഗം ബത ചെയ്തുവതു ബ്രാഹ്മണവും.  
 മന്ത്രങ്ങൾ പാദമായോ പുനരങ്ങൽമായോ,  
 വിന്യസിക്കുന്നതാകുമുഗ്ദ്ധപം തന്നിലായും,  
 പിന്നെയും ഹെതുമായും സ്തുതികളായും കണ്ടാൽ  
 നിണ്ണയമുരചെയ്യാമുഗോപദഭാഗമായി.

120

വൃത്തഗീതികളെന്തേ വായിക്കും മന്ത്രങ്ങളും,  
 അധപ്യു വഴിയായിട്ടോതുന്ന കർമ്മങ്ങളും,  
 മൂന്നു ജപിക്കുന്ന മന്ത്രബ്രാഹ്മണങ്ങളും,  
 ചേർന്നുണ്ടോരു വേദം യജുസ്സെന്നായിച്ചൊൽവു.  
 ശസ്ത്രാഭിയാലെയുള്ള യജ്ഞങ്ങൾ യാതൊന്നിങ്കൽ  
 ഉദ്ഗീഥമായിട്ടുണ്ടായതു സാമവേദം.

ഉപാസ്യോപാസനങ്ങൾ കഥനം ചെയ്യുന്നതാം  
 അഥവ്യാംഗീരസമെന്നായി പ്രകീർത്തിതം.

ബ്രാഹ്മണയുള്ള നാലുവേദവുമേവംവിധം  
 ഓതിനേനഹം ഏനം സമഷ്ടിയായിത്തന്നേ.  
 ആകൃതിയതു പാർത്തുമെഴുപ്പം പ്രയോഗിച്ചും  
 ആയുസ്സുരക്ഷിക്കയും ആയുസ്സുണ്ടാക്കുകയും

130



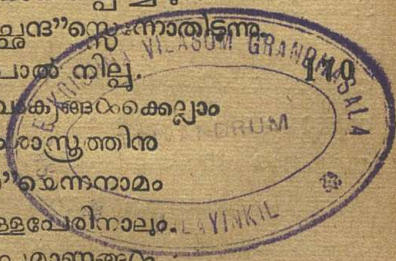
ചെയ്യുന്ന വിദ്യയാകും പ്രഥിതമായുർവേദം  
 പൊതുല്ല ഋഗ്വേദത്തിനുള്ളതാമുപവേദം.  
 യുദ്ധശസ്ത്രാസൂത്രങ്ങളിൽ, വൃഹാദിരചനയിൽ,  
 ഇതുമമേണോരോന്നിലും കൈശശല്യം നൽകുന്നതാം  
 വിദ്യയാണത്രേ ദ്രുഹം, മഹിതധനുർവേദം,  
 നിശ്ചയമതു യജുർവേദത്തിനുപവേദം.  
 തന്തികർവഴിയായും കണ്ഠത്തിൽനിന്നുമുണ്ടാം  
 ചന്തമാമുദാത്താദിസ്വരഭേദങ്ങളൊട്ടും  
 സന്തതം താളത്തൊട്ടും പാടുന്ന ഗാനത്തിന്റെ  
 സാദ്രമാം ജ്ഞാനത്തിനെച്ചൊല്ലുന്നു ഗാന്ധർവമായ്".  
 നാനാഭേദതമാരേ സ്തേവികും മന്ത്രങ്ങളും  
 നാനാമാതിരി മരമന്ത്രവും പ്രയോഗങ്ങൾ  
 ആരമങ്ങളവയുടെ ധർമ്മാഭിഭേദങ്ങളും  
 ഓതിടും 'തന്ത്രാമഥവ്ത്തിന്റെയുപവേദം.  
 സ്വരവും കാലം തഥാ സ്ഥാനവും പ്രയത്നവും,  
 ശരിയാം പ്രാണവും സവനാദിയുമെല്ലാം  
 പരിചൊടൊപ്പിച്ചുള്ള വണ്ണഭേദങ്ങൾ ചെമ്മേ  
 പഠനംചെയ്യശാസ്ത്രം ശിക്ഷയെന്നഭിരിതം.  
 യജ്ഞങ്ങൾനടത്തുവാൻ നിശ്ചിതമവശ്യമാം  
 ചട്ടവട്ടങ്ങൾനൽകും ബ്രാഹ്മണത്തിന്റെദാമം  
 ഉക്തമായിടും ശ്രൗതകല്പമെന്നായിപ്പാരിൽ  
 വിജ്ഞൈമതിനന്യം സ്തോത്രകല്പമെന്നായും.  
 പ്രത്യയാദിയും, ധാതു, സന്ധിയും, സമാസവും,  
 തദ്വിധം ത്രിലംഗവുമൊപ്പിച്ചു ശബ്ദങ്ങളെ  
 സ്വച്ഛമായ് ച്ചാകരിക്കും ശാസ്ത്രത്തിനോതിടുന്നു  
 നിശ്ചയം "വ്യാകരണ"മെന്നതാമഭിധാനം.  
 ശബ്ദങ്ങൾ, വാക്യങ്ങളെന്നിതുകർക്കഭേദമാം  
 അർത്ഥങ്ങൾനൽകും ശാസ്ത്രം 'നിരുക്ത'

140

150

[മെന്നായ ചൊൽവു. 160

ശ്രോത്രമെന്നുള്ളതാകുമ്പറന്നാമത്താലും  
 വിജ്ഞാതമായിട്ടു വിദ്യയിതങ്ങളു പാരിൽ.  
 നക്ഷത്രം, ഗ്രഹങ്ങളെന്നിതുകൾ ഗതികളും,  
 നിശ്ചയം സംഹിതകൾ, ഹോരകൾ, ഗണിതങ്ങൾ,  
 ഇത്യാദികളും പാത്ര കാലനിർണ്ണയംചെയ്യും  
 ശാസ്ത്രത്തിന്നോതിട്ടു ജ്യോതിഷമെന്ന നാമം.  
 മഗണയഗണങ്ങളാദിയാൽ പദ്യങ്ങളെ  
 നിയതം പ്രമാണത്തിൻപടിയാൽ കല്പിച്ചിട്ടും  
 സ്ഫുടമാശാസ്ത്രത്തിന്നേ “ഛന്ദഃ” എന്നോതിട്ടു  
 ദൃഢമങ്ങു വേദപാദമെന്നപോൽ നില്പു.  
 വിധിഭേദങ്ങൾനോക്കി വേദവാക്യങ്ങൾക്കെല്ലാം  
 ചിതമാമർത്ഥത്തിന്നേ കല്പിക്കുശാസ്ത്രത്തിൻ  
 പ്രഥിതമത്രേദൃഢം “മീമാംസ” എന്നനാമം  
 വിദിതമതു “ന്യായം” എന്നുള്ളപേരിനാലും.  
 പ്രത്യക്ഷമാദിയായ ശാസ്ത്രീയപ്രമാണങ്ങൾ  
 മാർഗ്ഗമായ പദാർത്ഥത്തിൻ ദാവാഭാവങ്ങളെല്ലാം  
 വ്യക്തമായ സകാരണമോതുന്ന കണാദാദി-  
 സിദ്ധാന്തത്തിന്നുചൊൽവു “തത്ത്വ”മെന്നുള്ളനാമം.  
 പുരുഷനതും പിന്നേ ഭൂതരികളുണ്ടെട്ടും  
 മുറപോൽ വികാരങ്ങളീരട്ടെമതുപോലെ  
 പരിചൊടങ്ങിത്തൊല്ലും പ്രഥിതശാസ്ത്രത്തിൻ  
 പറയുന്നടുപേരങ്ങളിലകിൽ “സാംഖ്യ”മെന്നായ്,  
 ബ്രഹ്മമെന്നതേയുള്ള രണ്ടാമതൊന്നുമില്ലാ  
 പിന്നെയും നാനാത്വങ്ങളൊന്നുമേതെന്നായില്ലാ  
 കാണമതൊക്കെയും മായാകൃതമാണജ്ഞാനത്താൽ  
 എന്നുചൊല്ലുന്നതത്രേ വേദാന്തിമാർതൻമതം.  
 പ്രാണസംയമനാദിക്രിയകളാലും പിന്നേ  
 ധ്യാനവും സമാധിയുംമൂലവും സർവമാകും





മാനസവൃത്തികളുമടക്കം ശാസ്ത്രത്തിനു  
 ഐനമങ്ങുരചെയ്തു 'യോഗ'മെന്നുള്ള നാമം.  
 പ്രാഗ്വൃത്തവിവരണ മേകമാംരാജാവിന്റെ  
 കൃത്യവണ്ണനയെന്ന ഭാവനയാലും മറ്റും  
 വിസ്തരിച്ചോതുന്നതിന്നിതിഹാസമാം നാമം  
 ഉക്തമായിട്ടമതു നിശ്ചയം പൂരാവൃത്തം.  
 സഗ്ഗവും പ്രതിസഗ്ഗം വംശവും മനപന്തരം  
 വിച്ഛാതികലന്റെയും വംശാനുചരിതവും  
 ഉൾക്കൊണ്ടു പഞ്ചഗുണാൽ വിലസുംകാവൃത്തിനു  
 ചൊല്ലൊണ്ടു 'പുരാണ'മെന്നുക്തമാകുന്നനാമം.

190

വണ്ണാദിധർമ്മങ്ങളെ വേദവിരുദ്ധമായി  
 നിണ്ണയം നിരൂപിച്ചു പിന്നെയുമത്ത് ശാസ്ത്രം  
 വണ്ണനാചെയ്തു വിലസിടുന്ന വിദ്യയതു  
 മന്നിതിലുദിരിതമാകുന്നു സൂതിയായി.  
 യുക്തിതാൻ ബലിയസ്സു, നിശ്ചയം വേദമില്ലാ,  
 കർത്തവ്യമില്ലാ പുനരീശ്വരൻ താനുമില്ലാ,  
 ഉത്ഭവിക്കുന്നു സർവം പ്രകൃത്യാതന്നെ സിദ്ധം,  
 ഇത്ഥമോതുന്ന ശാസ്ത്രം 'നാസ്തിക'മെന്നു ചൊൽവു.  
 വേദശാസ്ത്രാനുരൂപമായുള്ള വിധങ്ങളിൽ  
 രാജവൃത്താദികൾതൻ ശാസനമതും തഥാ  
 ഭൂതല സൂയുക്തിയോടത്ഥസമ്പാദനവും  
 ഓതിടും ശാസ്ത്രത്തിനു പേരതാണത് ശാസ്ത്രം.

200

ചൊല്ലൊണ്ടുശശാദിയുനനുക്രവാദിയുമാം  
 മുഖ്യഭേദങ്ങൾകൊണ്ടു പര്യഷഭേദങ്ങളും  
 'പത്മിനി' 'സപിയാ' മുതലായവകൊണ്ടു യോഷാ-  
 ലക്ഷണങ്ങളുമോതും ശാസ്ത്രംതാൻ 'കാമശാസ്ത്രം.'  
 പ്രാസാദം പ്രതികളാരാമം വാചികളും  
 വാസാദിഗ്രഹങ്ങളും പണ്ഡിതും ക്രമങ്ങളെ

210

ചാതുരിയുതം പ്രതിപാദിക്കും ശാസ്ത്രത്തിനേ-  
യോതിടുന്നുണ്ടു ശില്പശാസ്ത്രമായ് ഋഷിശ്രേഷ്ഠർ.

തരത്തിൽ സാരപ്രാദിഭേദങ്ങൾകൊണ്ടു ചെമ്മേ

സമതപം നൂനാധിക്യമെന്നുള്ള ഭാവങ്ങളാൽ

220

ശരിക്കു താരതമ്യപ്പെടുത്തി വർണ്ണിപ്പതാം

പ്രസിദ്ധവിദ്യയ്ക്കുള്ള പേരതാ'ണലങ്കാരം'.

സരസാലങ്കാരമായദൃഷ്ടശബ്ദാത്ഥമായ്

സതതം ചമൽക്കാരഭരിതമായിത്തഥാ

നിയതം പദ്യാദികൾ വഴിയായെഴുതുന്ന

മഹിതമാകും കൃതിയതിനു പേരു "കാവ്യം".

ജനങ്ങൾ ചൊല്ലിടുന്ന ഭാഷയാൽ നോക്കിടുമ്പോൾ

അനിശം സുഗ്രഹവും കോശശാസ്ത്രങ്ങളെന്യേ

മനസ്സിലാക്കിടുവാൻ സുചവുമായുള്ളതാം

വചനത്തിന്നുനാമം 'ദൈശിക'മെന്നുചൊൽവു.

230

സന്ദർഭോചിതമായിക്കഥിക്കും വാക്യത്തിനു

ചൊന്നിടുന്നുണ്ടുപേര"ബ്രഹ്മസഭാശക്തി"യായി.

അദൃശ്യനിശ്ചരൻ താൻ ജഗത്തിൻമൂലമെന്നും

ഭവിപ്പു ധർമ്മാധർമ്മം ശ്രുത്യാദിക്കനുമെന്നും

ശ്രുതിസ്"മൃത്യാദിധർമ്മമന്യുമാം ധർമ്മമെന്നും

കഥിക്കും മതത്തിനേ "യാവന"മെന്നു ചൊൽവു.

ശ്രുതികല്പിതമായോ മറ്റു മാർഗ്ഗത്തിലായോ

സതതം ദേശംതോറുമല്ലെങ്കിൽ കലംതോറും

വിവിധരൂപങ്ങളിലാചരിക്കുന്ന ധർമ്മം

ഉദിതമായിടുന്നു "ദേശാദിധർമ്മ"മായി.

240

വിവിധവിദ്യകൾക്കുമുള്ളതാം ലക്ഷണങ്ങൾ

ഉദിതമായി ദൃശ്യം ചൊല്ലിടാം കലകളെ.

കലകൾക്കോരോന്നിന്നും വിദിതനാമങ്ങളും

പ്രഥിതചിഹ്നങ്ങളും വെച്ചേറെയുണ്ടു നൂതനം.



ക്രിയകൾക്കുഭേദംപോലെ പാരിതിൽ കലകൾക്കു  
നിയതമുണ്ടാകുന്നു ഭേദങ്ങളോരോവിധം.

യാതൊരുപ്രവൃത്തിയേയാശ്രയിക്കുന്നു കല  
വാദമില്ലതിന്നാമം കലയ്ക്കുലഭിക്കുന്നു.

മാവഭാവദിയുതം നന്തനം കലതന്നെ,  
ആവിധം വാദ്യത്തിങ്കൽ വാദനമതും കലാ.

250

സ്രീപുമാന്മാർത്തങ്ങളെ വസ്രാലംകൃതിവിദ്യ-  
യായതും കലതന്നെയായിട്ടു ചൊല്ലിടുന്നു.

പലർതൻ വേഷങ്ങളും പലർതൻഭാവങ്ങളും  
പരിചോടഭിനയിക്കുന്നതും കലതന്നെ.

ശയോപകരണങ്ങളൊരുക്കുന്നതും കലാ,  
പൊയ്യല്ല പുഷ്പമാല്യഗ്രഥനമതും കലാ;

മൃതകളാദികൾതൻ ക്രീഡനങ്ങളും കലാ  
ചതുരാമാകും രതിജ്ഞാനവും കല തന്നെ.

മേൽചൊന്നകലകളുണ്ടെഴുതും വാദമെന്ത്യേ  
പ്രോക്തമാകുന്നു നാനം ശാസ്യാർവകലകളായ്.

260

മകരദാസവാദിയായതും മദ്യാദിയും

മികവേ ചമപ്പതും കലയാണത്രേ ദൃശം.

ശല്യങ്ങളാദികളേ ദേഹത്തിൽ നിന്നെടുത്തു  
മെല്ലവേ സിരാവ്യഥതീപ്പതും കലതന്നെ.

രസങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർത്തു പചനംചെയ്യുന്നതും  
രസമായുള്ളതായ കലയാകുന്നു ദൃശം.

വൃക്ഷങ്ങൾ നട്ടുന്നതുമാരോപിപ്പതും തഥാ  
പില്ലാടുപാലിപ്പതും നിശ്ചയം കലതന്നെ.

പാഷാണധാതവാദികളുരുക്കിബ്ബ്ദസ്മാക്കി-  
പ്പാരതെചമപ്പതും നേരാണ് കലയത്രേ.

270

കരിമ്പിൽനിന്നുമോരോസാധനം ചമപ്പതും  
തരിമ്പുഭേദമെന്ത്യേ ചൊല്ലുന്നു കലയായി.

ധാതെപര്യവേഷങ്ങളുടെ മിശ്രണജ്ഞാനമതും

ഭേദമെന്നിയെ നല്ല കലയായ് ചൊല്ലിടുന്നു.  
 ധാതുവർഗ്ഗങ്ങളുടെ സാങ്കല്പപാതംകൃഷ്ടം  
 ധാതുവർഗ്ഗമെന്നതാം കലയാണത്രേ ദൃശം.  
 ധാതുക്കൾ കൂട്ടിച്ചേർത്തു നൃത്തനസാധനങ്ങൾ  
 ജാതമാക്കിടുന്നതും നിണ്ണയം കലതന്നെ.  
 ക്ഷാരനിഷ്കാസനത്തിൻ ജ്ഞാനമായതു നൃത്തം  
 സാരമേറിടുന്നതാം നല്ലൊരു കലതന്നെ. 280  
 ഇച്ചൊന്ന പത്തുവിധമായിട്ടും കലകളും  
 നിശ്ചയമായുദ്വേദങ്ങളിൽ ചൊല്ലുന്നവ.  
 പദവിന്യാസയുതമായുധ സന്ധാനവും  
 അതുകൾവിക്ഷേപവും നിണ്ണയം കലതന്നെ.  
 സന്ധ്യാഘാതാദി ക്രിയാഭേദങ്ങളാലെയുള്ള  
 ചന്തമാം മല്ലയുദ്ധമായതും കലതന്നെ.  
 ആയുധം ധരിക്കാതെ മല്ലന്മാർ മുഷ്ടിമൂലം  
 ചെയ്തിടും യുദ്ധത്തിന്നു പേരതു ബാഹുയുദ്ധം.  
 ആയതിൽ മരിക്കുന്ന മല്ലൻ സ്വർഗ്ഗമതോ  
 ഭൂമിയിൽപോലും യശസ്സായതോ സിദ്ധമാകാം. 290  
 രിപുവിൻ ബലദഗ്ദ്ധനാശത്തിനെത്തുന്നതാം  
 നിയുദ്ധം പാരിടത്തിൽ യശസ്സിന്നായി മാത്രം.  
 ബാഹുയുദ്ധമതാർക്കും പ്രാണാന്തമായി നൃത്തം  
 ഭവിച്ചുകൂടാ തഥാ ഭവിപ്പിപ്പാനും മേലാം.

\*

\*

\*

\*

നിശ്ചിതലക്ഷ്യംതന്നിലസ്രുമോ യന്ത്രാദിയോ  
 നിശ്ചയം നിപതിപ്പിക്കുന്നതും കലതന്നെ.  
 വാദ്യഘോഷത്തിനൊത്തു വ്യുഹാദി ചമപ്പതും  
 പ്രത്യേകമാകുമൊരു കലയാകുന്നു ദൃശം.  
 ആനത്തേർകുതിരകൾഗതികൾക്കനുരൂപം  
 ആയോധനങ്ങൾ ചേർത്തിടുന്നതും കലതന്നെ. 300



ഇച്ചൊന്നൊരഞ്ചുവിധമായിട്ടും കലകളും  
 നിശ്ചയം ധനുർവേദമായതിൽ ചൊൽവതത്രേ.  
 നാനാമാതിരിയുഷോരാസന മുദ്രകളാൽ  
 നാനാദേവതാതുഷ്ടിചെയ്തും കലതന്നേ.  
 തേരുകൾ തെളിപ്പതും വാരണതൂരഗങ്ങ-  
 ളാദികൾഗതികളെപ്പറപ്പിപ്പതും കലാ.  
 കല്ലിലും മരത്തിലും മണ്ണിലും ധാതുവിലും  
 ഉള്ളതാം പാത്രം മിനുക്കുന്നതു നാലും കലാ.  
 ചിത്രാദിലേഖനങ്ങൾ ചമയ്ക്കുന്നതും കലാ  
 തദിധം പ്രാസാദങ്ങൾ, വാചികൾ, തടാകങ്ങൾ, 310  
 മെച്ചമാം സമഭൂമി എന്നിവ ചമപ്പതും  
 സ്വച്ഛമായുള്ളതാകും കലയാണങ്ങു നാനം.  
 ഘടികാരാദികളും വാദ്യാദിയന്ത്രങ്ങളും  
 വടിവിൽ ചമപ്പതും കലയാണത്രേ ദൃശം.  
 ഹീനമധ്യാദികളാം വണ്ണയോഗങ്ങൾ മൂലം  
 ഉന്നമെന്നിയേ ചെയ്യും ചായവേലയും കലാ.  
 ജലവാതാഗ്നികൾ തൻ പ്രവൃത്തിക്കെതിരാകും  
 സകലപണികളും നിണ്ണയം കലതന്നേ.  
 തോണികൾ രഥാദികളിതുകൾ പണിഞ്ഞീടും  
 ജ്ഞാനവും നാനം കലയായിട്ടു ചൊല്ലിടുന്നു. 320  
 നൂലുകൾ കയറുകൾദിയാം വേലകളും  
 ചെലൈഴും കലയായിട്ടോതിടുന്നുണ്ടു തിട്ടം.  
 നൂലുകളനേകങ്ങൾചേർത്തു നെയ്യുന്നതാകും  
 കേശലികവൃത്തിയതും നിണ്ണയം കലതന്നേ.  
 രത്നങ്ങൾക്കുള്ള കുത്തുമുതലായവ നോക്കി  
 സത്തസത്തെന്നുചൊല്ലും ജ്ഞാനവും കലതന്നെ.  
 സ്വച്ഛാദി ധാതുക്കൾതൻ യാഥാത്മ്യമനുനോക്കി  
 നിണ്ണയിച്ചിടുന്നതാം ജ്ഞാനവും കലയത്രേ.

കൃത്രിമസ്വപ്നങ്ങളും രത്നങ്ങളാദികളും  
ഉത്ഭവിപ്പിക്കുന്നതാം വിദ്യയും കലതന്നെ. 330  
സ്വപ്നാഭിഷേകങ്ങളും പണിയുന്നതും കലാ  
സ്വപ്നാഭിഷേകങ്ങളും നിഷ്ഠയും കലയത്രേ.

തോലുകൾ പതംവരത്തിടുക മുതലായ  
ചേലൈഴും പണികളുമോതിടും കലയായി.  
കന്നുകാലികളുടെ ചർമ്മങ്ങളുരിപ്പിക്കുന്ന  
കർമ്മമായതും കലയായിട്ടുചൊല്ലിടുന്നു.  
പാലതുകുറുപ്പതും കലക്കിവെണ്ണയാക്കി  
പ്പാശത്തെ ചമപ്പതും ചേലൈഴുംകലതന്നെ.  
കഞ്ചുകാദികൾ തുന്നിടുന്നതും കലയത്രേ;

ചെഞ്ചെമ്മേ ബാഹുമാദിയാൽ സലിലതരണവും. 340  
അഞ്ചിതമായിടുന്നകലയായ് ചൊല്ലിടുന്നു;  
മത്ത്ജുളഗൃഹഭാഗ്യം മിനുക്കുന്നതും കലാ.  
വസ്ത്രങ്ങൾ വെളുപ്പിക്കലായതും കലതന്നേ  
തദ്രീധം ക്ഷരകന്റെ കൃത്യവും കലതന്നേ.  
എളുക്കൽനിന്നും തഥാ മാംസാദിതന്നിൽനിന്നും  
ചൊല്ലെഴുമെണ്ണകളുണ്ടെടുക്കുന്നതും കലാ.

കലപ്പുപ്പുടുന്നതും മരത്തിൽകേറുന്നതും  
കരുത്തായുള്ള രണ്ടുകലകൾതന്നേ ദൃശ്യം.  
മനസ്സിന്നനുക്രമമായ സേവനമന്യ-  
ജനത്തിന്നേകുന്നതാം കൃത്യവും കലതന്നെ. 350

മുളയും പല്ലുംകൊണ്ടു കൂട്ടയും വട്ടികളും  
പണിയും വേലകളും സുദൃശ്യം കലതന്നെ.  
സ്ഫടികപാത്രാദികൾ രചനചെയ്യുന്നതും  
സ്ഫുടമായുള്ള നല്ലകലയാകുന്നു ദൃശ്യം.  
ജലസേചനമതും ജലസംഹാരണവും  
ബലമായുള്ള നല്ലകലയായ്തന്നേ സ്മൃതം.



പണിയായുധങ്ങളും പടയായുധങ്ങളും,  
 പണിയും പ്രവൃത്തിയും കലയാകുന്നു നാനും.  
 ആനകളുൾ വൃഷമൊട്ടകമിതുകൾ തൻ-  
 ജീനികൾ മുതലായവേലകൾ കലതന്നെ. 360  
 ശിശുസംരക്ഷണവും ധാരണം ക്രീഡനവും  
 ചിതമായുള്ള നല്ലകലയാകുന്നു ദ്രവം.  
 കുററുക്കുക്കിട്ടുന്നോരടിശിക്ഷകളുന്നം-  
 തെറ്റാതെ ശരിയായി നടത്തുന്നതും കലാ.  
 നാനാദേശീയമാകും ലിപിയിൽ ലേഖനങ്ങൾ  
 ഉന്നമെന്നിയേ ചമയ്ക്കുന്നതും കലതന്നെ.  
 താംബൂലം തിരക്കുക, സൂക്ഷിക്ക മുതലായ  
 വെണ്മയാംവിദ്യയതും നിണ്ണയം കലതന്നെ.  
 ഗ്രഹിക്കാൻ ശീലുപ്രപവും കൊടുപ്പാൻ വിളംബവും  
 മുറയ്ക്കീരണ്ടും കലയ്ക്കുന്ന ഗുണങ്ങൾതാൻ. 370  
 ഇത്ഥമോതിനേൻ ചതുഷ്ഠാശ്വീയാം കലകളെ  
 ബലമോദേന നാനമത്ര ഞാൻ ചുരുക്കത്തിൽ.  
 ഏതേതു കലകളങ്ങേവരാശ്രയിപ്പതോ  
 ഭേദമെന്നിയേയവരായതു ചെയ്തീടണം.

നാലാം അദ്ധ്യായം മൂന്നാം പ്രകരണം സമാപ്തം.

രാം അദ്ധ്യായം, രാംപ്രകരണം.

സംഗതിവിവരം.

(വരികുമതിന്നു)

മ—മനു. നാലു ആശ്രമങ്ങളും അവയുടെ വിവരണവും.

മെ—മമർ. സ്ത്രീകളുടെ നിത്യകർമ്മങ്ങളും നൈമിതിക കർമ്മങ്ങളും.

മമമ—മനവ. ശുഭേന്ദു കൃത്യങ്ങൾ. സജാതീയസ്ത്രീകളിലും അന്യസ്ത്രീകളിലും ബ്രാഹ്മണാദികൾക്കുണ്ടാകുന്ന സന്താനങ്ങളെപ്പറ്റി.

മനന—മർ. യവനന്മാർ എന്നാൽ ആരാണെന്നു.

മർമ—മർവ. ക്ഷേത്രമാഹാത്മ്യത്തെയും ഖീജമാഹാത്മ്യത്തെയും പറ്റി.

മർൻ—മനുവ. ജാതിധർമ്മങ്ങളെ രാജാവു പരിപാലിക്കണം. തൊഴിൽക്കാരരെ ആവശ്യമുള്ളിടത്തോളംമാത്രം സംരക്ഷിക്കണം.

മനുന—മനുസ. ഗൗജാഗ്രഹം (കള്ളുകട) എവിടെ സ്ഥാപിക്കണമെന്നു.

മനുവ—മവവ. നാട്ടുവൃക്ഷങ്ങൾ നാടുകൾതോറും നടണം. കാട്ടുവൃക്ഷങ്ങൾ കാടുകൾതോറും നടുവിക്കണം. വൃക്ഷങ്ങളുടെ പേരുവിവരങ്ങൾ, വൃക്ഷങ്ങൾ ക്ഷൗരപ്പുസമയങ്ങളിൽ നന്നയ്ക്കണം. വൃക്ഷങ്ങൾക്കു ഇടേണ്ട വളങ്ങൾ, വൃക്ഷങ്ങൾ കായ്ക്കയും പൂക്കയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഔഷധങ്ങൾ, വൃക്ഷങ്ങൾ നടേണ്ട അകലങ്ങൾ.



൨൨൯—൨൩൩. വാപികൾ, കൂവങ്ങൾ, കുളങ്ങൾ ഇതുകൾ സുഗമങ്ങളാക്കിവയ്ക്കണം. ആറുകൾക്കു പാലങ്ങളും തോണികളും വേണം.

൨൩൪—൨൪൦. ഓരോ ജാതിക്കാക്കുമുള്ള ആരാധനാമൂർത്തിയുടേയും അവരുടെ ആചാര്യന്മാരുടേയും ഗൃഹങ്ങൾ ഗ്രാമപംക്തിയിൽ അഗ്രഭാഗത്തായി സ്ഥാപിക്കണമെന്നു്.

൨൪൧—൨൪൮. ക്ഷേത്രങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കണം എന്നും, എവിടെ സ്ഥാപിക്കണമെന്നും. ക്ഷേത്രങ്ങളുടെ ആകൃതി മുതലായതു്.

ക്ഷേത്രങ്ങൾ പതിനാറുവിധം. അവയുടെ പേരുവിവരങ്ങൾ.

൨൪൯—൨൯൪. വിഗ്രഹങ്ങൾ രചിക്കുന്നതിനുള്ള നിയമങ്ങൾ.

൨൯൫—൩൨൪. ശ്രീകോവിലിന്റെ പൊക്കവും ക്ഷേത്രം പണിക്കുള്ള കണക്കുകളും.

൩൨൫—൪൯൮. ദേവന്മാരുടെ വാഹനങ്ങൾ എങ്ങിനെ ഇരിക്കണമെന്നും, മൂർത്തികൾക്കു ഏതെല്ലാം ആയുധങ്ങൾ വേണമെന്നും.

പ്രതിമകളെ കുറിച്ചുള്ള മറ്റുവിവരങ്ങൾ.

ബിംബങ്ങൾ തീക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ ഏതെല്ലാമെന്നും അതിൽ ഏതിനെല്ലാം മാനദോഷങ്ങൾ ഇല്ലെന്നും മറ്റും.

൪൯൯—൮൧൪. ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ഉത്സവാദികൾ കൃത്യമായി നടത്തണം.

## രാംഭാഗ്യായം.

നാലാംപ്രകരണം.

(കേക)

ബ്രഹ്മചര്യവും തഥാ ഗാർഹസ്ഥ്യം, വാനപ്രസ്ഥം,  
നിർമ്മായം, പുനരഥ സന്ന്യാസമെന്നിങ്ങനെ  
ചൊന്നിടം നാലാശ്രമം വിധിപ്പു യഥാക്രമം  
മന്നിതിൽ ബ്രഹ്മണൻ സന്തതമവശ്യമായ്.  
സന്ന്യാസമൊഴിച്ചുഭോജാശ്രമമതുമ്മൂന്നും  
നിണ്ണയം ക്ഷത്രവൈശ്യശൂദ്രർക്കും വിധിക്കുന്നു.  
ബ്രഹ്മചര്യസ്ഥനാവു വിദ്യാസമ്പാദനാത്ഥം,  
സമോദാലൈല്ലാരെയും പാലിപ്പാൻ ഗൃഹസ്ഥനും;  
സംയമം ചെയ്തിടുവാൻ വാനപ്രസ്ഥനമാവു,  
വെണ്മയും മോക്ഷത്തിനു നിണ്ണയം സന്ന്യാസിയും. 10  
വണ്ണാശ്രമത്തിൽപ്പെട്ട ജാതികളാരുംതന്നെ  
അന്യഥാ വർത്തിക്കുകിൽ ഭണ്ഡ്യരാണത്രേയവർ.  
മന്നവനിക്കാർച്ചത്തിൽ ഗണ്യത വയ്ക്കാത്തോ  
ഭണ്ഡ്യനേ ഭണ്ഡിക്കാതെ വിട്ടയയ്ക്കേയോ ചെയ്താൽ  
നിണ്ണയം കലഹീനരായിടും കലീനന്മാർ,  
എന്നല്ല കലീനന്മാരായിടും ഹീനന്മാരും.  
ജപവും, തീർത്ഥസേവാ, പരിവ്രജ്യയും തഥാ  
തപവും, ദേവപൂജാ, മന്ത്രസാധനമതും  
ചിതമല്ലശേഷവും ശൂദ്രയാം വധുവിനു  
പതിയെക്കൂടാതഹോ നിണ്ണയമൊരിക്കലും. 20  
ധർമ്മാത്മകാമത്രയും സാധിക്കും വിഷയത്തിൽ



നിണ്ണയം സ്ത്രീകൾക്കില്ല പൃഥ്വിക്കാ കൃത്യമൊന്നും.  
ഉത്ഥാനംചെയ്തു ഭർത്താവെഴുന്നേറ്റിടംമുമ്പായ്  
ശുദ്ധിയെഴുവർഗാതും ശയനം തിരക്കണം.

പില്ലാടു ഗൃഹം തുത്തു തളിച്ചു വൃത്തിയാക്കി  
തപ്പാതെ തീയുമായി യവസാങ്കണം പൂകി,  
യജ്ഞപാത്രങ്ങൾ തേച്ചിട്ടുണ്ണമാം വാരിയാലേ  
പ്രോക്ഷണം ചെയ്തു യഥാസ്ഥാനത്തു വച്ചിടണം.

പാത്രത്തിലുള്ള വെള്ളം കളഞ്ഞു പിന്നേയതിൽ  
പുത്തനായ് നിറയ്ക്കണം ശുദ്ധമാം ജലത്തിനെ.

30

ഇത്രയുംചെയ്തുപിന്നേ വെളിയിൽവച്ചുതന്നെ  
വൃത്തിയായ് മഹാനസപാത്രങ്ങൾ തേച്ചശേഷം  
മുത്തുകൊണ്ടുപ്പിന്നേ മെഴുകിശ്ശുദ്ധമാക്കി  
തത്ര തീ കൂട്ടിടണമിന്ധനമിട്ടു ചെമ്മേ.

തട്ടിനത്തിന്നു പിന്നെ വേണ്ടുന്ന പാത്രങ്ങളും  
ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ ചമയ്ക്കേണ്ടതുമെല്ലാം  
നിശ്ചയംചെയ്തു സർവ്വപ്രാഹ്നക്രിയകളും  
തീർത്തതിൻശേഷം നമിച്ചിടണം ശപശ്ശരരെ.

ഭർത്താവിൻ പിതാക്കളാലഥവാ ഭർത്താവിനാൽ,  
സ്വഭ്രാതൃപിതൃമാതൃമാതൃലബന്ധസ്സുക്കളാൽ,  
ദത്തമാം വസ്യഭൂഷാരത്നങ്ങളെല്ലാമവർ

40

ഉൾത്തോഷമോടു നിത്യം മേനിമേലണിയണം.

വാങ്മനഃ കർമ്മങ്ങളിൽ ശുദ്ധയായ് സ്വപ്നയായി,  
വല്ലഭൻപ്രതിലാപനിയായവൻനിഴലായി,

തെല്ലമേ പിരിയാതെ മിത്രമായ് ഹിതകാര്യേ  
നല്ലോണം വിലസണം ചേടിയായ്ദിഷ്ടകാര്യേ.

പശ്ചാദന്നാദി പചിച്ചറിയിച്ചാത്തേശനെ  
വൈശ്വദേവന്മാർക്കുതെളിപ്പിച്ചു വഴിപോലെ  
ഭക്ഷണം നല്ലേണ്ടവർക്കൊക്കെയും കൊടുത്തിട്ടു

ഭർത്താവിനായ്ക്കൊടുത്തു ശേഷത്തേ ഭുജിക്കണം.

50

ഇത്രയും കഴിച്ചിട്ടു ബാക്കി ശേഷിക്കും പകൽ  
സത്താകമായവ്യയചിന്തയാൽ നയിക്കണം.  
പിന്നെയും സായന്തനവേളയിൽ ഗൃഹശുദ്ധി  
പിന്നെയും ചെയ്തുവീണ്ടും ഭോജനം പചിച്ചു  
തന്നുടെ ഭർത്താവിന്നും ഭൃത്യർക്കുമെന്നമേകി.

പ്പിന്നീടു താനും ഭുജിച്ചിടണം മിതമായി:  
കന്നൽനേർമിഴി പിന്നേ ഗൃഹകൃത്യങ്ങളെല്ലാം  
ഒന്നൊന്നായൊതുക്കും ചെയ്തതിനു ശേഷമായി,  
ചെന്നടൻ ശയ്യതട്ടിബ്ബ്ഭംഗിയിൽ വിരിച്ചു  
നന്നായിപ്പരിചരിച്ചിടണം ഭർത്താവിനേ.

60

ഭർത്താവു സുഷുപ്തിയേ പ്രാപിച്ചശേഷം പിന്നേ  
തദ്ഗതചിന്തയായിട്ടുപ്രമത്തയായ് നന്നം  
മെത്തയിൽ ശയിച്ചുകൊണ്ടിടണമെന്നഗായായ്  
നിഷ്കാമയായിത്തഥാ വിജിതേന്ദ്രിയയായി.  
ഉച്ചത്തിൽ സംസാരിച്ചിടരുതു പുരുഷനോ-  
ടപ്രിയവാക്യമോതീടരുതു ബഹുപാഹുപാനം.

നിശ്ചയം കലശൽകൂട്ടിടരുതാരോടുമേ

ജലനം ചെയ്തിടരുതത്ഥമില്ലാത്ത വാക്യം.

ഒട്ടുമേ യാതൊന്നിലും ഭവ്യയം ചെയ്തിടരു-

തൊട്ടുമേ ധർമ്മാർത്ഥങ്ങൾക്കെതിരാം പ്രവൃത്തിയും.

70

ഭുക്തവും, പ്രമാദോന്മാദേർഷ്യാ കോപോക്തി, ഭംഭം,

തദധിമതിനിന്ദ, ഹിംസയും, പൈശ്വന്യവും,

നാസ്തിക്യം, വിഷയവും, മോഹാഹങ്കാരങ്ങളും,

സാധപിയാർ വജ്ജിക്കണം സ്നേഹവും സാഹസവും.

ഇത്തരം ഭർത്താവിനേ പരദൈവതമായി

നിത്യവും പരിചരിച്ചിടുന്ന പതിവുതാ

ഉത്തമം യശസ്സിനേ പ്രാപിക്കുമിഹലോക-



ഞെത്രയും ഭാഗ്യാവസ്ഥ പരലോകത്തും പുകും.  
യോഷമാരുടെ നിത്യകർമ്മമൊട്ടോതീടിനേൻ,  
ഓതിടാം നൈമിത്തകമായിട്ടും കർമ്മമിനി.

80

യോഷയാൾ രജസ്സാൻ കാണുകിലുടനടി  
തോഷമോടുപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം സമസ്തവും.  
വേഗമോടവളാരും കാണാതെയന്തർഗൃഹം  
പുകണം പുനരങ്ങുവാഴണം സലജ്ജയായ്.  
ഏകമാമംബരത്തേട് ധരിച്ചു ശാതോദരി  
ഭീനയായ്, കൃശാംഗിയായ്, സ്നാനാലങ്കാരമെല്ലാം  
മോദന വെടിഞ്ഞഥ നിയതം മൂന്നുദിനം  
ഭൂമിയിലവധാനപൂർവമങ്ങുറങ്ങണം.

നാലാന്നാളുഷ്ണിങ്കലെഴുന്നേറ്റിട്ടു ചെമ്മേ  
ചേലകൾമുക്കിയവൾ വാരിയിൽ മുഴുകണം.  
പുതയായിട്ടും പിന്നേ ഭർത്താവെക്കാണും വിധെയ,  
പുതയായ് മുന്നേപ്പോലേകാൽപ്പങ്ങൾ തുടരണം.  
ഭിജ്ജനാരിമാർക്കുള്ള കർമ്മമാണിതു പാർത്താൽ  
ഹിതമാണത്രേ പുനരപരന്നാരിമാർക്കും.

90

കൃഷിവാണിജ്യാദിയാം പുരുഷകർമ്മങ്ങളിൽ  
മഹിളാ ഭവിക്കണം പുരുഷൻപ്രസാധികാ.  
സംഗീതം മധുരസംഭാഷണമിതുകളിൽ  
തുംഗമാംപ്രീതി പതിക്കുണ്ടെന്നു കണ്ടിടുകിൽ  
സംഗീതാദികൾകൊണ്ടു രസിപ്പിക്കണം കാന്താ  
വ്യഗ്രമാം മായകൊണ്ടും കാമകേളികളാലും.

100

ഭർത്താവു മരിച്ചീടിൽ കൂടവേ ഗമിക്കയോ  
നിത്യമാം വ്രതമനുഷ്ഠിക്കയോ ചെയ്തീടണം.  
മരണാരുഗ്രഹം പുകീടരുതു ബ്രഹ്മചര്യം  
തെറ്റാതെ വരിക്കണം മണ്ഡനം തൃജിക്കണം.  
ഭർത്താവു ഭൂരികിൽ പാർക്കുന്നകാലങ്ങളിൽ  
ഉൾത്തോഷമോടു ദേവാരാധനാരതയായും

തദ്ധിതപരയായും മംഗളാത്മങ്ങളാണെന്നും  
 അല്പഭുഷണയായും ധാഴ്ണ്യം നാരിമണി.  
 ഭർത്താവിനൊത്തുള്ളതാം നാഥനോ നൂനമില്ല  
 പാർത്തിൽ ഭർത്തൃസുഖമതുപോൽ സുഖമതും.  
 അത്ഥവും സർവ്വസ്വമൊക്കെയുമിരിക്കിലും  
 പണിക്ക ഭർത്താവുതാൻ സർവ്വമാം ശരണവും.  
 കണക്കു വെച്ചല്ലാതെ കൊടുത്തിടിലു താതൻ,  
 കണക്കു വെച്ചല്ലാതെ ഭ്രാതാവും സുതൻതാനും.  
 കണക്കില്ലാതെ സർവ്വം കൊടുക്കും ഭർത്താവിനേ  
 കണക്കെപ്പോലിക്കാത്തതാരാണു നാരിമണി?  
 ചാതുർവ്വണ്യത്തിൽപ്പെട്ട നരനാണങ്ങു ശുഭ്രൻ,  
 വാദമില്ലാവഴിക്കണ്ടവനും വണ്ണ്യമ്ം.  
 വേദമന്ത്രങ്ങൾ, തഥാ സ്വധയും സ്വാഹയതും  
 ഭേദമെന്നിയേ വഷട്കാരാദിയായുള്ളതും  
 ജാതിയാലവനില്ല നിണ്ണ്യം പൂരാണാദി-  
 യോതിടും നമോന്തമായിടുന്ന കർമ്മമെന്ത്യ.  
 വിപ്രനു വിവാഹത്തിലൊരുനാരിയിലുണ്ടാം  
 പുത്രനാചരിക്കണം വിപ്രനെപ്പോലെതന്നേ.  
 ക്ഷത്രിയവൈശ്യന്മാർക്കുമതുപോൽ ജനിച്ചവൻ  
 ക്ഷത്രിയവൈശ്യന്മാർതൻ ധർമ്മങ്ങൾ വരിക്കണം.  
 വൈശ്യയോനിയിൽ ബ്രഹ്മക്ഷത്രന്മാർക്കുണ്ടായിടും  
 പുത്രനെശ്ശുഭ്രനായി ഗണിച്ചിടണം ഭൂധം.  
 തദ്വിധം ശുഭ്രയോനിയായതിൽ ജനിച്ചവൻ  
 ശുഭ്രനായിടും കരുതപ്പെടണം നിവിവാദം.  
 നീചജാതിജനായ പൂരുഷൻ മേൽജാതിയിൽ  
 ജാതനാക്കുന്ന സുതൻ നീചശുഭ്രനെനുകതം.  
 ഈവിധമുള്ള നീചശുഭ്രന്മാർ നാമമന്ത്രം  
 ഓതണമങ്ങു ശുഭ്രൻ തന്നിലും താണമട്ടിൽ.  
 ചാതുർവ്വണ്യവും നൂനമേകമായ് സംക്രമിച്ചു  
 ലാലസിക്കുന്ന വർഗ്ഗമാണത്രേ യവനന്മാർ.

110

120

130



വേദഭിന്നമാം ധർമ്മമിവരാചരിക്കുന്നു,  
 വാഴ്വതങ്ങിവർ പശ്ചിമോത്തരദേശങ്ങളിൽ.  
 ഇവർതന്നാചായ്വന്മാരിവർക്കു ഹിതാത്ഥമായ്  
 പ്രവചിച്ചിടുന്നാരങ്ങിവർതൻ ശാസ്ത്രത്തിനെ. 140  
 നിയതം സകലമാം വ്യവഹാരത്തിങ്കലും  
 വിധികൾ സർവാംശത്തിൽ രണ്ടിലുമൊന്നുതന്നേ.  
 ചിലപ്പോൾ ബീജത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യംകൊണ്ടും തഥാ  
 ചിലപ്പോൾ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം മൂലമായും  
 ഭവിപ്പു പാരിടത്തിൽ നീചോത്തമത്വം ദൃഢം  
 ഭവിപ്പു ക്ഷേത്രബീജഗുണത്താൽ ശ്രേഷ്ഠത്വവും.  
 വിശ്വാമിത്രനും തഥാ വസിഷ്ഠൻ മാതംഗനും  
 വിശ്വവിശ്വതനായ നാരദനാദികളും  
 നിസ്തുല തപഃമൂലം പ്രാപിച്ചാരുത്തമത്വം  
 നിശ്ചയം ജാതിയുടെ മാഹാത്മ്യംമൂലമല്ലാ. 150  
 ഓരോരോ ജാതികളും താന്താങ്ങൾ ധർമ്മങ്ങളേ  
 ഓരോന്നിൻ പൂർവ്വികന്മാരനുഷ്ഠിച്ചതുപോലെ  
 പാരാതെ സദാകാലമനുഷ്ഠിക്കുകവേണം  
 നേരാനന്യഥാ ചെയ്താൽ ഭൂപാലൻ ശിക്ഷിക്കണം.  
 ജാതിവർണ്ണാശ്രമങ്ങളോരോരോ ചിഹ്നങ്ങളാൽ  
 ജാതമോദേന നൃപനങ്കിതമാക്കിടേണം.  
 ധാതുക്കാരന്മാരുടെ യന്ത്രങ്ങൾ കൂടക്കൂടെ  
 ഭേദമെന്നിയേ നൃപൻ നോക്കി രക്ഷിക്കവേണം.  
 ചിത്രവേലക്കാർ ശില്പവേലക്കാരാദികളു-  
 ണ്ണെത്രപേരാവശ്യമുണ്ടത്രയും രക്ഷിക്കണം. 160  
 മിച്ചമുള്ളാൾകളെല്ലാം കൃഷിയിങ്കലും തഥാ  
 ഭൂതവേലയ്ക്കുമായി നിയുക്തരായിടേണം.  
 ചോരന്മാർ വർഗ്ഗത്തിനു ജനകരാകുന്നവർ  
 പാരിതിൽ പൊൻപണിക്കാരാദിയായവർ തന്നേ.  
 ഗ്രാമത്തിൻ പുറത്തായിവയ്ക്കണം ഗജാഗൃഹം;

പാലിക്കുവേണം തത്ര മദ്യപന്മാരെ നിത്യം.  
രാഷ്ട്രത്തിനുള്ളിലാരു പകൽ വേളയിലെങ്ങും

കോട്ടമെന്നിയേ ചെയ്തിടരുതു സുരാപാനം.

നാട്ടുവൃക്ഷങ്ങൾ നാനാനാട്ടിലും നൂപാലകൻ  
കാട്ടുവൃക്ഷങ്ങളോരോ കാട്ടിലും വേണ്ടുംവിധം  
വാട്ടമെന്നിയേ നട്ടുവളർത്തിക്കുകവേണം

170

തിട്ടമങ്ങോരോന്നിനും വേണ്ടതാമകലത്തിൽ.

ഉത്തമവൃക്ഷങ്ങളേ സ്സന്തതമിരുപതും

മധ്യമങ്ങളേ നന്നം സതതം പതിനഞ്ചും

ഹസ്തങ്ങളകലത്തിൽ വയ്ക്കണം സാമാന്യത്തേ

ഹസ്തങ്ങൾ പത്തുതള്ളിക്കുനിഷ്ഠമോരഞ്ചതും.

പുഷ്പമാക്കണം പിന്നെയോരോന്നുമജാവിഗോ-  
വിഷുകളാലും ജലം മാംസങ്ങളിവയാലും.

അത്തികളരശുകൾ പുളികൾ പേരാലുകൾ

ശുദ്ധമാം ചന്ദനങ്ങൾ ബകുള(1)കദംബങ്ങൾ(2)

180

തദ്വിധമശോകങ്ങൾ കപിതഥം(3) രാജാദനം(4)

വിശ്രുത ജംഭുങ്ങൾ,(5) പുന്നകൾ, തുടന്തഥാ (a)

പേറ്റുമ്മങ്ങളുതകൾ,(6) കൂവളമയനികൾ,

ചീരത്തഴം തേന്മാവുകൾ, ചെമ്പകസരളങ്ങൾ,(7)

ഉത്തമജംബീരങ്ങൾ,(8) നീപങ്ങൾ,(9) ദാഡിമങ്ങൾ,(10)

ഖർജ്ജൂര(11)സിംഭുങ്ങൾ,(12)കുളാളം,(13)മാതളംഗം(14)

(1) ബകുളം=ഇലഞ്ഞി. (2) കദംബം=കടമ്പ (3) കപി  
തഥം=വിളാർമരം (4) രാജാദനം=പഴമുൻപാല (5) ജംഭും=നാര  
കുവർഗ്ഗം (6) അമൃതം=കടുക്ക (7) സരളം=ചരളം (8) ജംബീരം=  
ചെറുനാരകം (9) നീപങ്ങൾ=കടമ്പവർഗ്ഗം (10) ദാഡിമം=മാത  
ളവർഗ്ഗം (11) ഖർജ്ജൂരം=ഇഴന്ത (12) സിംഭും=പന (13) കുളാ  
ളം=കൊണ്ടമന്താർ (14) മാതളംഗം=മാതളനാരകം

(a) തുഭം=mulberry



അക്ഷോഭം, (15) ശിശുപാദം, പാപകരം,  
താപിത്തരം (16)

ഫലഗുഹം, (17) ക്രമകരം, രാജകരം, നാളികേരം,  
ധാത്രികരം, (18) ക്ഷീരകരം, (19) എന്നിവ സകലവും  
ഭോഷ്കല്ല പാരിടത്തിൽ ഫലവൃക്ഷങ്ങളത്രേ. 190

സൽപുഷ്പവാഹികളാം ശാഖികൾനോക്കി ഗുഹൻ  
വയ്യിച്ചുകൊണ്ടിടണം ഗ്രാമാഭ്യർണ്ണങ്ങൾതോറും.

ഉദ്യാനം ചമയ്ക്കണമല്ലെങ്കിൽ കുടിപാക്കും  
സത്മത്തിലോരോന്നിലും വാമഭാഗത്തിലായി.

ഉഷ്ണകാലത്തു നിത്യം രണ്ടുനേരവും തഥാ  
ശൈത്യകാലത്തു രണ്ടുനാളികളൊരിക്കലും  
പുഷ്പകാലത്തു നിത്യമഹാപഞ്ചമത്തിലും  
വൃക്ഷങ്ങൾ നനയ്ക്കണം, മഴക്കാലത്തുവേണ്ടാ.

ഫലങ്ങൾ നശിച്ചിടൽ വൃക്ഷത്തേ കുലതമങ്ങൾ (1)  
യവങ്ങൾ, മുദംഗം, (2) മാഷം, തിലമെന്നിതുകളാൽ 200  
ശൃതമാം (3) കുളവെള്ളം കൊണ്ടുക്കുന്നതായ്ക്കണം  
ഉളവാം സുമമെന്നാൽ സുദൃഢം ഫലമതും.

മത്സ്യങ്ങൾകഴുകുന്ന വെള്ളങ്ങളൊഴിച്ചു  
വൃക്ഷത്തിൻ വളർച്ചയ്ക്കുനിശ്ചയം സഹായമാം.  
ആട്ടിന്റെ കാഷ്ഠമതും ചെമ്മരിയാട്ടിനുള്ള  
കാഷ്ഠവും പൊടിച്ചതും, യവത്തിൻപൊടിയതും,

(15) അക്ഷോഭം=അക്ഷോഭം (16) താപിത്തരം=പച്ചിലമരം  
(17)ഫലഗുഹം=പേയത്തി(18)ധാത്രി=നെല്ലിക്ക(19)ക്ഷീരകരം=  
പാൽമരങ്ങൾ

(1) കുലതമം=മുതിര (2) മുദംഗം=ചെറുപയറ  
(3) ശൃതമാം=കഷായം വച്ചു

മാട്ടിറച്ചിയുമെള്ളം, സലിലമതും കൂടി-  
 കൂട്ടിയങ്ങേഴുരാത്രിവച്ചിരുന്നതിൻ ശേഷം  
 പിട്ടല്ലപിന്നെ എടുത്തുതേക്കും ചെയ്തിടകിൽ  
 തെറ്റാതെ വൃദ്ധിപൂക്കും കായ്കളും പുഷ്പാഭിയും.

210

കണ്ടുകവുക്കുമാകും (1) ഖദിരാഭിയും മറ്റും  
 വന്യജാതിയിൽപ്പെട്ട വൃക്ഷങ്ങൾതന്നെ ദൃഢം.  
 നിണ്ണയമിതുകളെയതിനാൽ വനത്തോറും

ഖണ്ഡിതമായി നട്ടുപിടിപ്പിക്കുകവേണം.

ഖദിര (1) മശുന്തവും, (2) ശാകവു (3) മഗ്നിമനമും, (4)  
 പ്രഥിതസ്ത്രോനാകവും, (5) ബബ്ബലം, (6) തമാലവും, (7)  
 കുടും, (8) സാലം, (9) പുനർജ്ജനം, (10) പലാശവും, (11)  
 ധവവും, (12) സപ്തപണ്ണം, (13) ദേവദാരവും, (14) തഥാ,  
 ശമിയും, (15) വിവരതം, (16) ഭൂർജുവു (17) മിംഗുടിയും, (18)  
 കരമർദ്ദവും, (19) തുന്നം, (20) കാഞ്ചിരം, കരിവേലും, (21) 220  
 തദന ഭല്ലാതവും, (22) ശമ്പാക (23) മക്കും, (24) തഥാ  
 തദന ശല്യകിയും, (25) കാശ്മീരം, (26) ഹരീതകീ, (27)  
 പുനരങ്ങരിമേദം, (28) പുഷ്പരം, (29) ബീജസാരം, (30)  
 തദന ശാല്മലിയും, (31) പീതഭൂ, (32) വിഭീതകം, (33)  
 പ്രഥിതപായതും, (34) തിന്ദുകം, (35) നരവേളം, (36)

(1) കരിങ്ങാലി (2) മുളംപ്ലാശ്ശ (3) തേക്ക (4) മുഞ്ഞ  
 (5) പയ്യോഴാത്ത (6) വെർവേലം (7) പച്ചിലമരം (8) കടകപ്പാല  
 (9) പയിര (10) നീർമരുതു (11) പ്ലാശ്ശ (12) ഞെ (13) ഏഴി  
 ലമ്പാല (14) ദേവതാരം (15) വഹ്നിമൃത (16) വയുക്കു (17)  
 പെരുമരം (18) ഓടൽ (19) ക്കാക്കാമരം (20) തുന്നം (21) ഒരു  
 തരംവൃക്ഷം (22) ചേക്കുരു (23) വൻകൊന്ന (24) എരുക്ക (25)  
 ചിററീന്തൽ (26) കുമിഴു (27) കടക്കാജാതി (28) കരിവേലം  
 (29) പുഷ്പരമൂലം (30) വേങ്ങ (31) ഇലവു (32) ദേവതാരത്തി  
 നെറുകെഇനം (33) താന്നി (34) പാടത്താളി (35) പനച്ച (36)  
 നരവേളം



മധുക (37) മാദികളും, നട്ടുകൊള്ളുകവേണം.  
പടരും ചെടികളും, സ്തംബിനിവർത്തങ്ങളും,  
ചട്ടുതലത്തരങ്ങളും ഗുലിനിജാതികളും,  
നടന്നും ഗ്രാമ്യമായാൽ ഗ്രാമ്യദേശങ്ങൾതോറും,  
അടവിജന്യമായാലടവിതോറും തഥാ.

230

വാപികൾ, കൂപങ്ങളും, പൊയ്ക്കുകൾ, കുളങ്ങളും  
ആവതും സുഗമങ്ങളാക്കിവയ്ക്കണം സദാ.  
വീതിയങ്ങിവയ്ക്കല്ലാമാഴത്തിലിരട്ടിയോ  
മൂവിരട്ടിയോ വേണം പാതയും ചുറ്റാകവേ.  
ധാരാളം ജലമെന്നും ലഭിക്കും മട്ടിലിവ  
ധാരാളമുണ്ടാകണം നാട്ടിലങ്ങല്ലാടവും.

ആരുകൾക്കെല്ലാം വേണം പാലങ്ങൾ വേണ്ടുവോളം  
ആരുകൾ കടന്നിടാൻ തോണിയും ചങ്ങാടവും.

ഏതൊരുജാതിക്കാരും പുജിക്കും ദേവന്റെറയും,  
ജാതിക്കു വിദ്യ നൽകും ഗുരനായകന്റെറയും,  
ആലയമതുണ്ടും തീർത്തുകൊള്ളുകവേണം  
ചാലവേ ഗ്രാമപങ്ക്തിയായതിൻമുന്നിലായി.

240

ശങ്കരൻ, വിഷ്ണു, ഗണനായകൻ, ദിവാകരൻ,  
ശങ്കരീഭഗവതീ, എന്നിവർക്ഷേത്രങ്ങളെ  
ശങ്കയെന്നിയേ സദാ സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
ശൃംഗാടകത്തിലല്ലെന്നാകിലോ മധ്യത്തിങ്കൽ.  
ക്ഷേത്രങ്ങൾ മേർവാദിയാം ഷോഡശവിധങ്ങളിൽ  
തീർത്ഥവയായിടേണം സുമനോഹരങ്ങളും.

വർത്തുളാകാരം, ചതുരശ്രകം, യന്ത്രാകാരം,  
ഇത്തരമോരോരൂപം കൊണ്ടതുമായിടേണം.

250

മണ്ഡപങ്ങളും വേണം, ഗോപുരപ്രാകാരങ്ങൾ  
വേണ്ടുപോൽവേണം, വേണമുജ്ജ്വലപ്രതിമയും.

(37) മധുകം=ഇരട്ടിമധുരം      മധുകം=ഇലിപ്പ

I am indebted to Mr. Aranmula Narayana Pillai Vaidyan for the meanings of these terms.

രണ്ടുമുന്നിരട്ടിയും പൊക്കവുംവേണം പുന-  
രണ്ടായിടേണം ജലമൂലവും ചിത്രാളിയും.

ആയിരം ശിഖരവും നൂറുമൊരഞ്ചും പുന-  
രീരഞ്ചുമൊരണ്ടതും കൂടിയ നിലകളും  
ആയിരം കരം വീതിയായിരമുയരവും

ചേരുന്ന രമ്യമാകും ക്ഷേത്രമാണത്രേ മേരു.

മന്ദരാദികളായിട്ടിതിനു കീഴിൽചെമ്മേ

ചൊന്നിടും ക്ഷേത്രങ്ങളുണ്ടോരോന്നും യഥാക്രമം,

260

നിണ്ണയം പടിപടിയെട്ടിലൊന്നാംശം വീതം

ഒന്നിനു കീഴിലൊന്നായ് ഞ്ഞണനില്പവയത്രേ.

മന്ദരമുക്ഷമാലീ, ദ്രുമണിയതും പിന്നെ,

ചന്ദ്രശേഖരൻ, തഥാ മാല്യവാൻ, പാരിജാതം,

പിന്നെയും രത്നശിർഷം, ധാതുമാൻ, പത്മകോശം,

നിണ്ണയം പുഷ്പഹാസം, ശ്രീകരം, സ്വസ്തികവും,

പിന്നെയും മഹാപത്മം, പത്മകൂടവും പുന-

രണല്ല വിജയവും ക്ഷേത്രഭേദങ്ങളെല്ലാം.

മണ്ഡപമിരിക്കണമതതിൻ തുല്യമായി

നിണ്ണയമതുപൊക്കമതിന്റെ മുകാൽ ഭാഗം.

270

ഉദ്ദിഷ്ടദേവന്നനുരൂപമാം ധ്യാനത്തോടെ

നിർദ്ദിഷ്ടവിഗ്രഹത്തേ പ്രതിഷ്ഠിക്കുകവേണം.

വിഗ്രഹമതിനടേ ലക്ഷണമതു നൂനം

ഉറക്കാനിത് ധ്യാനയോഗസിദ്ധ്യർത്ഥമെന്നായ് സ്മൃതം.

വിഗ്രഹം രചിക്കുന്ന മർത്യനങ്ങതിനാലേ

വ്യഗ്രതയെന്തേ ധ്യാനനിഷ്ഠനായ് ഭവിക്കണം.

നിശ്ചയം ധ്യാനത്തിനാലല്ലാതെ മറെറാന്നിനാൽ

നിശ്ചയിക്കാവതല്ല വിഗ്രഹലക്ഷണത്തേ.

പ്രത്യക്ഷമായിടുന്ന മാർഗ്ഗത്താലേതുന്നേ

വീക്ഷിക്കാനശക്താൻ പ്രതിമാലക്ഷണത്തെ.

280

മണലും, പിഷ്ടമതും, ലേഖ്യവുലേപ്യം, മുത്തും,



മരവും, കല്ലും തഥാ ധാതുവുമാകൊണ്ടു നൂനം  
പരിചൊടുണ്ടാക്കുന്നു വിഗ്രഹം പാരിടത്തിൽ;  
സ്ഥിരതയിവയ്ക്കു കൂടിടം യഥോത്തരം.  
നിർദ്വിഷ്ടമായിട്ടുള്ളോരവയവങ്ങളെല്ലാം  
ഒത്തഴും വിഗ്രഹങ്ങൾ, പുണ്യഭംഗനോജ്ഞവും.

നിശ്ചയം മരിച്ചായാലായുസ്സുതത്ത്വമതും  
നഷ്ടമാക്കീടുമെന്നല്ലനർത്ഥമതും ചെയ്യും.  
ദേവതാപ്രതിമകളുണ്ടാക്കി വയ്ക്കുന്നതു  
ഭാവിശ്രേയഃപ്രദംതാൻ സ്വർഗ്ഗമതും ദൃഢം.

290

മാനവാദികളുടെ വിഗ്രഹം തീർന്നതു  
എന്തമങ്ങസ്വർഗ്ഗവുമത്രപ്രദായിയും.  
മാനത്തിലധികവും ഹീനവുമല്ലാത്തതാം  
ചേണററബിംബത്തിനെച്ചൊല്ലുന്നു രമ്യമായി.  
ദേവന്മാർക്കുള്ള ബിംബം ലക്ഷണങ്ങൾത്താലും,  
ശ്രേയസ്സുതന്നെ നൽകും മാനുഷന്മാർക്കു നിത്യം.  
മാനുഷപ്രതിമകളത്ര ലക്ഷണമൊത്തും  
ന്യൂനതാവിഹീനവുമായിട്ടു ചമയ്ക്കിലും  
ചേലൊത്ത നരബിംബം മനുഷ്യനൊരിക്കലും  
ശ്രേയസ്സുനല്കുന്നതിനായിട്ടു ഭവിച്ചിടാ.

300

ദേവബിംബങ്ങൾ മൂന്നുവിധമായ് ഭവിച്ചിടും;  
ആയവ സാതപികവും, രാജസം, താമസവും.  
വൈകുണ്ഠാദികൾതൻ ബിംബത്തെ യഥോചിതം  
പൂജിക്കാമിവണ്ണമുള്ളവസ്ഥാഭേദങ്ങളിൽ.  
യോഗമുദ്രാനിതനായ്, സ്വസ്ഥനായ്, വരദനായ്,  
മാർഗ്ഗത്തെ ലോകപ്പെല്ലാമഭയപ്രദനായി  
ആദിതേയേന്ദ്രാദിയാൽ സ്മൃതനായ് നരനായി  
രാജിക്കും ബിംബമതു സാതപികമായി സ്മൃതം.  
വാഹനത്തിലോ മറ്റോ നൂനമാവിഷ്ടനായി,

ഭൂഷണഭൂഷിതനായ്, ശസ്ത്രാസ്ത്രധരനായി,  
 ലോകർക്കു ശരണ്യമോ വരമോ പ്രഭാതാവായ്  
 രാജിച്ചീടുന്നബിംബം രാജസമരേ ദൃഢം.  
 ശസ്ത്രാസ്ത്രജാലങ്ങളാൽ ദൈത്യനിഗ്രഹം ചെയ്യും  
 കൃത്യത്തിലേപ്പെട്ടുകൊണ്ടുഗുരൂപനായി,  
 യുദ്ധത്തിലഭിവാഞ്ഛ കലൻ ചിത്തത്തോടേ  
 പ്രത്യക്ഷീകൃതമാകും വിഗ്രഹം താമസംതാൻ.  
 വിഷ്ണുമുഖരാം ദേവന്മാരുടെ ധ്യാനാദികൾ  
 ഒട്ടു ഞാനുചെയ്യാം സംക്ഷിപ്തമായി നന്നം.  
 വിസ്തരിച്ചോതാമേതൽ പ്രതിമാമാനങ്ങളും  
 തദപിധമവയുടെയംഗമാനങ്ങളതും.

310

സ്വസ്വമാം മുഷ്ടിയുടെ ചതുർത്ഥമാകമംശം  
 ഉക്തമാകുന്നു പാരിലംഗുലമെന്നതായി.  
 അംഗുലമീരാതു ചേന്നിടുമളവിനേ  
 വ്യംഗ്യമെന്നിയേ ചൊൽവു താലത്തിൻ ദൈർഘ്യമായി.  
 സപ്തതാലങ്ങൾ വേണം വാമനപ്രതിമയ്ക്കു,  
 സപ്തവുമൊന്നും തഥാ മാനുഷബിംബത്തിനും.  
 നവതാലങ്ങൾവേണം ദേവവിഗ്രഹത്തിനു,  
 നിയതം പത്തുതാലം രാക്ഷസപ്രതിമയ്ക്കും.  
 മുകുളിലുദീരിതമാകിയ സപ്തതാലം  
 മുതലാകിയ പൊക്കം ഭേദിക്കും ദേശത്തോറും.

320

330

സൂര്യകുന്ദൻ പ്രതിമയ്ക്കും വാമനബിംബത്തിനും  
 മാളാതെയെവിടെയുമേഴുതാലങ്ങൾ തന്നേ.  
 നരനാരായണന്മാർ, രാഘവരാമചന്ദ്രൻ,  
 നരസിംഹവും തഥാ ബാണനും ബലിതാനും,  
 പരമഹർഷനും, പിന്നേ ഭാഗ്വൻ, കിരീടിയും,  
 ദശതാലന്മാരെന്നായ് സ്മൃതരാകുന്നു പാരിൽ.  
 ചണ്ഡിയും ഭൈരവനും വേതാളം നൃസിംഹവും



പിന്നെയും വരാമവും ഹയശീഷാദികളും  
നിണ്ണയമെല്ലാവരും ക്രൂരമൃത്തികളത്രേ,  
ചൊന്നിടുമിവക്കെല്ലാം ദ്വാദശതാലബിബം.

340

അസുരൻ, പിശാചന്മാരെന്നിരു കൂട്ടക്കാരും  
പ്രഥിതരത്രേ ദൃഢം ഷോഡശതാലരായി.  
ഹിരണ്യകശിപുവും വൃതനും രാവണനും,  
ഹിരണ്യാക്ഷനും കംഭകണ്ഠനും നമുചിയും,  
നിസുംഭൻ സുംഭൻ, മഹിഷാസുരൻ രക്തബീജൻ,  
ഇവരെല്ലാരും ദൃഢം ഷോഡശതാലന്മാർ താൻ.  
പഞ്ചതാലന്മാരായിച്ചൊല്ലുന്നു ബാലന്മാരേ,  
അഞ്ചാതെ ഷട്താലരായ് ചൊൽവതു കുമാരരേ.

ദശതാലമാം ബിംബം വിധിപ്പി കൃതയുഗേ;  
നവതാലകം ത്രോതായുഗത്തിങ്കലും തഥാ;  
ദ്വാപരത്തിങ്കലഷ്ടതാലമാം പ്രതിമയും  
ഈരതിനും; കലിതന്നിൽ സപ്തതാലകമതും.  
നവതാലകമാകും ബിംബത്തിൻ വിഷയത്തിൽ  
ഒരു താലമാണത്രേ മുഖത്തിൻ പരിമാണം.

350

നിടിലത്തിന്നുവേണം ചതുരംഗുലം തത്ര  
ചതുരംഗുലം വേണം സുദൃഢം നാസികയ്ക്കും.  
നാസികമുതൽ ഹനുവരെയ്ക്കും നാലംഗുലം.  
ഭേദമെന്നിയേവേണം ഗ്രീവയ്ക്കും നാലംഗുലം.  
ഗ്രീവതൊട്ടങ്ങു പിന്നേ ഹൃദയാന്തത്തോളവും  
കേവലമനിവായ്ത്തും നിണ്ണയമൊരുതാലം.

360

അതുതൊട്ടങ്ങു വീണ്ടും നാഭിപര്യാന്തം ദൃഢം  
അതിശോഭിതമായി വേണമങ്ങൊരുതാലം.  
നാഭിതൊട്ടങ്ങു മേഘ്നംവരെയുമുള്ള ഭാഗം  
ശോഭിതമായിടേണം താലമതൊന്നിനാലേ.  
ഉയരക്കളോരോന്നിനും രണ്ടുതാലങ്ങൾ വേണം

ജാനക്കളോരോന്നിന്നും ചതുരഗുലംങ്ങളും.  
 ജാഘകൾ രണ്ടു മൂരുതുല്യമായിരിക്കണം;  
 തങ്ങളും ഗുല്ഭത്തിനു കീഴിലായ് നാലംഗുലം.  
 നവതാലാത്മകമാം ബിംബത്തിന്നുളപമാനം  
 വിവിധ ബുധന്മാരാലീരിതമേവംവിധം.  
 ഇത്തോതിലഖിലമാമളവും ഭാഗിക്കണം

9835 370

സപ്താഷ്ടദശതാല വിഗ്രഹങ്ങൾക്കും നാനം.  
 അംഗുലാന്തത്തോളവും ബാഹുക്കൾക്കുള്ള നീളം  
 മങ്ങാതെ നാലുതാലം കൊണ്ടതായിരിക്കണം.

സ്തന്ധത്തിൽനിന്നും മുഴുകയ്ക്കോളമുള്ള ഭാഗം  
 അയ്നാലംഗുലമാകിലുത്തമമത്രേ ദൃശ്യം.  
 കക്ഷത്തിൽനിന്നും മുഴുകയിലേയ്ക്കല്ലായ്ക്കോഴം  
 പക്ഷമെന്നിയേ വേണം പതിമൂന്നംഗുലങ്ങൾ.  
 കരത്തിൻനീളം നടുവിലിന്നററവരേ  
 തരത്തിലിരുപത്തൊട്ടംഗുലമായിടേണം.

381

പിന്നെയക്കരതലമായതിനേഴംഗുലം  
 ഏന്നമേ വേണം നടുവിലിന്നഞ്ചംഗുലം.  
 മൂന്നരംഗുലങ്ങൾ വേണമംഗുഷ്ഠത്തിനു(1)  
 നീളവും ചുണ്ടാണിതൻ മധ്യമപർവ്വവരേ.  
 ചൊല്ലെഴുമനാമയും തജ്ജനി(2)യതുമഖം-  
 അല്ലെങ്കിലോരംഗുലം മധ്യമ(3)തന്നിൽനിന്നും  
 നിണ്ണയം താണനിന്നുകൊള്ളണമനാമയിൽ(4)  
 നിന്നൊരംഗുലം താണനില്ക്കണം ചെറുവിരൽ. (5)  
 പാദങ്ങളോരോന്നിന്നും പതിന്നാലംഗുലങ്ങൾ  
 വാദമെന്നിയേ വേണമൂനമങ്ങളേതും വിനാ.

390

(1) അംഗുഷ്ഠം=ചെറുവിരൽ(2)തജ്ജനി(പ്രദേശനി)=മു-  
 ണ്ടുവിരൽ (3) മധ്യമം=നടുവിരൽ (4) അനാമം=മോതിരവിരൽ (5)  
 കനിഷ്ഠം=ചെറുവിരൽ.



അംഗുഷ്ഠമോരോന്നിന്നും രണ്ടും രണ്ടരയതും  
 അംഗുലംവേണം പ്രദേശിനിക്കമതതന്നേ.  
 രണ്ടംഗുലങ്ങൾ മതിയാക്കിടാം പ്രദേശിനി-  
 ക്കെന്നാലൊന്നരവേണം മറെറല്ലാവിരലിന്നും.  
 പാണിപാദങ്ങൾ തന്നിൽ സിരകൾ കാട്ടിക്കൂട്ടാ  
 ചേണാൻ ഗുൽഫങ്ങളും മറഞ്ഞങ്ങിരിക്കണം.  
 പ്രതിമയ്ക്കുള്ളാരേതേതംഗങ്ങളതാതിന്നായ്  
 തടഭിജ്ഞന്മാർ ചൊല്ലുമളവിൽനിന്നതെല്ലം  
 അധികമല്ല തഥാ ഹീനവുമല്ല നൂനം  
 അതുകളെല്ലാമതിശോഭനമെന്നുചൊല്ലും.

400

സർപ്പം മനോഹരമാകേണ്ടും പദാർത്ഥങ്ങൾ  
 സർവ്വമാ സ്ഥൂലമായിടരുതു കൃശംതാനും.  
 സർവാംഗരമ്യമാകും വസ്തുവതോത്തകണ്ടാൽ  
 നിർവ്യാജം നൂറായിരത്തിങ്കലങ്ങൊന്നായിടും.  
 ശാസ്ത്രദൃഷ്ടിയാൽ രമ്യമായുള്ള വസ്തുതന്നേ  
 വാസ്തുവത്തിങ്കൽ രമ്യം മറെറാന്നുമല്ലാ ദൃഢം.  
 ശാസ്ത്രമാനങ്ങൾ വെടിഞ്ഞുള്ളവ സകലവും  
 ബുദ്ധിമാന്മാർ ചിത്തേ നിശ്ചയമരമ്യംതാൻ.  
 ഏതാനുംപേർക്കുമാത്രമുൾത്തോഷമേകുംവസ്തു  
 ഏതാനുംപേർക്കുമാത്രം രമ്യമായ് ഭവിച്ചിടും.

410

നിടിലത്തിന്നുവേണമെട്ടംഗുലങ്ങൾ ദൃഢം  
 പൂരികൾക്കുനീളമത്രയുംതന്നെവേണം.  
 ചിപ്പികൾരണ്ടും നീണ്ടു വളഞ്ഞു വില്ലുപോലെ-  
 യല്ലസിക്കണം വീതിയരയംഗുലം വേണം.  
 നേത്രങ്ങൾക്കുള്ള ദൈർഘ്യം മൂന്നംഗുലങ്ങളത്രേ,  
 വിസ്തൃതിയത്രെന്നും രണ്ടംഗുലങ്ങളതും.  
 നേത്രത്തിൻ കനീനിക മൂന്നിലൊന്നംഗുലംതാൻ,  
 പേർത്തു മങ്ങതുകൂപ്പുവണ്ണവുമായിടേണം.

പുരികങ്ങൾക്കു മധ്യേ രണ്ടുഗുലങ്ങളിട-  
യിടണമോരഗുലം നാസികാമൂലത്തിന്നും.  
നാസികാഗുത്തിനണ്ടായിടണമോരഗുലം  
നാസികാവില്പദയം ദ്വഗുലമായിടേണം.  
പക്ഷിതൻമുണ്ടുപോലേ നാസികാ ഭവിക്കണം  
പുഷ്പത്തിൻസമാനമായിടിലും ശോഭതന്നേ.

420

നിഷ്ഠാവസദ്രശമായ് നാസികാപുടപദയം  
നിർബ്ബായം ഭവിക്കുകിലായതു സുശോഭനം.  
കണ്ണങ്ങൾ രണ്ടും ചിപ്പിലതകൾപോലേതന്നേ

നിണ്ണയം നാലഗുലം നീളമായിരിക്കണം.  
കണ്ണപാളിക്കു വേണം മൂന്നരയംഗുലങ്ങൾ,  
വണ്ണവുമുണ്ടാകണം പിന്നെയങ്ങുലാംഗുലം.

430

നാസാവാംശത്തിൻമുഖംഗുലം വീതിവേണം  
കൂസാതെ സാലാംഗുലമുന്നതിയതും തഥാ.  
കണ്ണമൂലത്തിൽനിന്നും സ്തന്ധാന്തംവരേ നീളം  
രണ്ടുനാലംഗുലങ്ങൾ ആയിരിക്കുകവേണം.

ബാഹുക്കൾ രണ്ടിൻറെയുമിടയ്ക്കുള്ളതാമിടം  
ആകമാനവും രണ്ടു താലമായിരിക്കണം.  
സ്തനങ്ങൾരണ്ടിൻറെയുമിടയ്ക്കുള്ളതാം സ്ഥലം  
അനിശം ശോഭിക്കണമൊരുതാലമായ്തന്നേ.

കണ്ണവും കണ്ണമതും തമ്മിലുള്ളോരന്തരം  
നിണ്ണയംഗുലങ്ങൾ പതിനാറായിടേണം.  
കണ്ണത്തിൽനിന്നും ഹനുവരെയുമുള്ളോരിടം

440

പിന്നെയൊരട്ടംഗുലമായിട്ടു ഭവിക്കണം.  
കണ്ണനാസകളിടയ്ക്കുള്ളതാമിടമതു  
കണ്ണത്തിൽനിന്നും ഹനുവോളവുമുള്ളതത്രേ.

കണ്ണവും കണ്ണം തമ്മിലുള്ളോരന്തരമതു  
നിണ്ണയം നാലംഗുലമായിട്ടുങ്ങിരിക്കണം.



മുഖത്തിന്നുണ്ടാകണം താലത്തിൻതുതീയാംശം  
തികച്ചുമലാംഗുലമോഷ്ടങ്ങൾക്കുണ്ടാകണം.

മസ്തകത്തിനു വേണ്ടും പുറാകെയളവതു  
കൃത്യമായ് മുപ്പത്തിരണ്ടാംഗുലമായിച്ചൊൽവു.  
വിസ്തുതിയതു നൂനം പത്താംഗുലങ്ങളത്രേ

450

പത്തോടരണ്ടാംഗുലം നിശ്ചയം ദൈർഘ്യമതും.

ഗ്രീവാമൂലത്തിനുള്ള പരിധിയതു നിത്യം  
ദ്രാവിംശത്വംഗുലങ്ങളായിട്ടു ഭവിക്കണം.

നെഞ്ചിനു പുറമുള്ളോരളവായതു നൂനം  
അംഗുലം നാലും പുനര്യമ്പതുമായിടേണം.

ഛായത്തിനുവേണ്ടും പരിധിയതു താലം  
ഒരുമൂന്നതും പുനരംഗുലം പതിനൊന്നും.

സ്തനത്തിൽ നിന്നും പൃഷ്ഠഭേദത്തേക്കുള്ളതായ  
കനത്തിന്നുണ്ടാകണം പന്തിരണ്ടാംഗുലങ്ങൾ.

460

അരയ്ക്കു പുറാകവേ മൂന്നരത്താലമതും  
തരത്തിലാംഗുലങ്ങൾ രണ്ടുമുണ്ടായിടേണം.

നിതംബത്തിനു വേണം ചതുരംഗുലം പൊക്കം  
അതിനു വീതിവേണം പിന്നെയും ഷഡംഗുലം.

സ്രീകൾക്കു പശ്ചാൽഭാഗേ നിതംബത്തിനുവേണം  
തികച്ചുമൊരംഗുലം കൂടുതലായി നിത്യം.

ബാഹുവിന്നഗുത്തിനു പതിനാറാംഗുലവും

ബാഹുവിൻമൂലത്തിനു പതിനെട്ടതും വേണം.

ഹസ്തമൂലത്തിൻ പരിധിയതു പതിന്നാലും

ഹസ്താഗ്രമതിന്റേതു പത്തുഗുലങ്ങൾ താൻ.

470

അഞ്ചാംഗുലങ്ങൾ കരതലത്തിൻ വിസ്തുതിയും

അഞ്ചാംഗുലങ്ങൾ പാദതലത്തിന്റേതും ദൃഢം.

ഊരുമൂലത്തിൻ പരിധിയതു പിഴയാതെ

തീരണം മുപ്പത്തിരണ്ടാംഗുലമായി നിത്യം.

ഉത്തരവിന്നുഗ്രത്തിന്റെ പരിധിയതു നന്നും  
 ഉന്നവിശ്വത്വഗുലമായിട്ടും ഭവിക്കണം.  
 ജംഘാമൂലത്തിനീരട്ടംഗുലം വേണം തഥാ  
 ജംഘാഗ്രത്തിന്നു താമ്രന്നായതും പരിധികൾ.  
 മധ്യമവിരലിന്റെ ചുവട്ടിൻ പരിധിയ-  
 തസ്സലായ് നാലംഗുലംതന്നെയായിരിക്കണം. 480  
 മോതിരവിരലിന്നും മൂണ്ടാണിവിരലിന്നും  
 മൂന്നരവേണം ചെറുവിരലിന്നു മൂന്നും.  
 ഓരോരോവിരലിന്റെ യഗ്രത്തിൻ പരിധിയ-  
 തോരോന്നിൻ ചുവട്ടിന്റെയളവിൽ മുക്കാലത്രേ  
 പാണിപാദാംഗുഷ്ഠങ്ങൾക്കുള്ളതാം പരിധികൾ  
 ഉന്നമെന്നിയേ നാലുമഞ്ചുഗുലം ക്രമാൽ.  
 മറ്റുള്ള കാൽവിരൽകൾക്കുള്ളതാം പരിധികൾ  
 തിട്ടമങ്ങോരോന്നിന്നും മൂന്നംഗുലങ്ങൾതന്നെ.  
 വക്ഷോജമണ്ഡലത്തിന്നൊന്നരയംഗുലങ്ങൾ  
 വയ്ക്കണമോരംഗുലം നാഭിമണ്ഡലത്തിന്നും. 490  
 അംഗങ്ങളെല്ലാം യഥാശോഭമായ് വിളങ്ങിട്ടും-  
 വണ്ണമങ്ങല്ലാറിലും പാടവംചുമത്തണം.  
 ഉജ്ജ്വലദൃഷ്ടിയുമധോദൃഷ്ടിയും വജ്ജിക്കണം  
 ഉഗ്രദൃഷ്ടിയും മേലാ പ്രതിമയ്ക്കൊരിക്കലും.  
 എപ്പൊഴും പ്രസന്നാക്ഷമായിരിക്കണം ബിംബം  
 കല്പിച്ചുകൂടാ ദൃഢം മീലിതനേത്രങ്ങളും.  
 പ്രതിമവയ്ക്കേണ്ടുന്ന പീഠത്തിനുണ്ടാകണം  
 പ്രതിമയുടെ തൃതീയാംശമല്ലെങ്കിലധം.  
 പ്രതിമവച്ചിടുന്ന മുറിതൻ ദ്വാരത്തിനു  
 പ്രതിമയുടെ പൊക്കമതിന്റെയീരൂപക്കോ 500  
 പ്രതിമയുടെ മൂന്നുപങ്കുതോ നാലുപങ്കോ  
 സതതമുണ്ടാകണം കിളരമവശ്യമായ്.



ദേവാലയത്തിനുള്ള പീഠത്തിനണ്ടാകണം  
 ഏകഹസ്തമോ ദ്വിത്രിചതുർഹസ്തമോ പൊക്കം.  
 ചുവരിൻപൊക്കമതു പീഠത്തിൽനിന്നിട്ടൊരു  
 ദശഹസ്തങ്ങൾ കൂടികൂടുതലായിടേണം.  
 പ്രാസാദമതിനതുല്പഭൂമിക്കു വാതിലിന്റെ  
 കൂസാതെ രണ്ടുമടങ്ങു മറയമുണ്ടാകണം.  
 ശിഖരത്തിനുവേണമുയരമാലയത്തിൻ-  
 സമമോ ദ്വിഗുണമോ നിണ്ണയം ത്രിഗുണമോ.  
 ഒറ്റഭൂമികമുതലൊരുനൂറ്റിരുപത്ത-  
 ഞ്ചറ്റവും ഭൂമികകൾ ക്ഷേത്രത്തിനണ്ടായിടാം  
 തിട്ടമാണെന്നാൽ പത്മതുല്യമാമെട്ടുകോണം  
 മുട്ടാതെയുണ്ടാകണം പ്രാസാദത്തിനു നിത്യം.  
 പ്രാസാദമതിൻ നാലുപാടിലും മണ്ഡപങ്ങൾ  
 വേണമങ്ങല്ലെന്നാകിൽ ചുറ്റുമേ നാലമ്പലം.  
 ആയിരത്തുണ്ടുള്ളതാമമ്പലം വരിച്ചുവും  
 ആയതിൽ കുറഞ്ഞവ മധ്യമമധമവും.  
 പ്രാസാദമതിങ്കലോ മണ്ഡപത്തിലോ നൂറു  
 ഭാസിതമാകുംവിധം ശിഖരമുണ്ടാവുകിൽ  
 തുണകൾ പണിയേണ്ടതാവശ്യമില്ല തെല്ലം  
 ചേണാൻ ഭിത്തിയാണങ്ങതിലും സുഖപ്രദം.  
 പ്രാസാദമധ്യത്തിനു വിസ്താരം പ്രതിമത-  
 ന്നോരാറുപകല്ലെങ്കിലോരെട്ടുപങ്കു ഭൂധം  
 പാശാതെ വേണം ചുറ്റുമല്ലെങ്കിൽ പുരോഭാഗം  
 ധാരാളം വിസ്തീർണ്ണതയുള്ളതായ് ഭവിക്കണം.  
 വാഹനമതുകൃത്യം മൂർത്തിതൻസമാനമ-  
 താകണമല്ലെന്നാകിൽ സാലമോ ദ്വിഗുണമോ.  
 ദേവതയുടെ രൂപമോതിടാതിരിക്കുമ്പോൾ  
 ദേവതയ്ക്കെന്നും നാലുഭുജങ്ങൾ കല്പിക്കണം.

510

520

530

ചൊല്ലാഞ്ഞാലായുധങ്ങൾ കീഴിലേ കരംതന്നിൽ  
ചൊല്ലെഴുമഭയവും വരവും കുറിക്കണം.

പിന്നെയങ്ങു ഭക്തരേ ശംഖചക്രാങ്കുശമോ,  
പുണ്യമാംധമരുവോ, കലശപാശങ്ങളോ,  
പങ്കജം, സ്രവം, ലടപം, മാതളംഗമേ ശുലം  
പങ്കഹീനമാം മാല്യം, വീണയോ പുസ്തകമോ.  
മുഖങ്ങളനേകങ്ങളുണ്ടാകും മൂർത്തിതന്റെ  
മുഖങ്ങളെല്ലാമൊരുവരിയായ് രചിക്കണം.  
ഓരോരോ ശിരസ്സിന്നു ഗ്രീവയും മകുടവും  
വെച്ചേറേവേണം തഥാ കണ്ഠവും നേത്രങ്ങളും.

540

ഭജങ്ങളധികമുണ്ടായിടും വിഷയത്തിൽ  
വിഭജിക്കേണ്ടാ ദ്രവ്യം സ്കന്ധങ്ങൾ വെച്ചേറെയായ്.  
മുഴുകയുടെയുദ്ധമേററവും സൂക്ഷ്മമായും  
ചിപ്ലിടമായുമിരുന്നിടണം ദ്രവ്യമായും.

ഭജമൂലങ്ങൾ പക്ഷമൂലങ്ങളിവരണ്ടും  
സഹജമായമട്ടിൽ കാണിച്ചുണിരിക്കണം.  
ബ്രഹ്മാവിൻ മുഖങ്ങളേ ചതുർദ്ദിക്കിലുമായി  
നിർമ്മായം വിനിയോഗിച്ചീടുക വേണമത്രെ.

ഹയഗ്രീവൻ, ഗണനാഥനും, വരാഹവും,  
മുഖത്തെ വിട്ടാൽ നരരൂപരായിരിക്കണം.  
മുഖവും നഖങ്ങളും വിട്ടുകൊണ്ടീടും വിധേയ  
നരരൂപനാണത്രേ നിണ്ണയം നൃസിംഹവും.

550

ആസനമതികലോ വാഹനത്തിലോ നൂനം  
ആസീനരായിട്ടാരുമിഷ്ടദൈവതങ്ങൾ തൻ  
വിഗ്രഹം ചമയ്ക്കുമ്പോൾ മുകളിലുക്കുമായ  
ലക്ഷണമെല്ലാംനോക്കി രചിച്ചുകൊണ്ടീടണം.  
നിശ്ചയം ദേവന്മാർതൻ വിഗ്രഹമെല്ലായ്ക്കോഴും  
ശൂശ്രൂവും നിമേഷവും കൂടാതെ ചമയ്ക്കണം.



എപ്പൊഴും പതിനാറു വയസ്സായിരിക്കണം  
തപ്പാതെ ദിവ്യഭൂഷാവസ്ത്രാലങ്കൃതമായും.  
ദിവ്യവസ്ത്രങ്ങളാലേ ശോഭിച്ചുകൊണ്ടിടണം,  
ദിവ്യാലങ്കൃതിയാലേ ഭൂഷിതമായിടേണം;  
സർവാ വസ്ത്രങ്ങളാലാപാദം വപുസ്സതു  
നിർവ്വാജമാഹ്ലാദിതമായിട്ടു മിരിക്കണം.

560

മീനാംഗ്യമായൊ പുനരധികാഗ്രേകമായൊ  
ചേണാൻ ദേവബിംബം പണിയിക്കരുതാതും.  
മീനാംഗ്യമതു ഗൃഹനാഥനേ ഹനിച്ചിടും,  
എന്തമങ്ങധികാംഗ്യം കൊന്നിടും ശിപ്തിയേയും.  
വിഗ്രഹം കൃശമായാൽ ഭിക്ഷു സിദ്ധമത്രേ,  
രക്ഷകൾക്കു സ്പദമാം സ്ഥൂലമായിട്ടിൽ ദ്രവം.

570

സന്ധികളുമ്മികളും ധമനികളുമെല്ലാം  
അന്തർമിതങ്ങളായാൽ സൗഖ്യവർദ്ധിയാം നിത്യം.  
വരദാനാഭയങ്ങൾ ദാനം ചെയ്യുന്നതായും  
വനജം ശംഖമിവ കൈകളിൽ ധൃതമായും  
രചിതമാകുന്നതാം വിഷ്ണുവിഗ്രഹം പാരിൽ  
പ്രഥിതം വിഷ്ണുവിന്റെ സാതപികം ബിംബമായി.  
അഭയം, വരം, വാദ്യം, മൃഗവും കച്ചിലേന്തി-  
യമരം സോമബിംബം സാതപികമത്രേ ദ്രവം.

ഹസ്തത്തിൽ വരാഭയപത്മലസ്സു കളേന്തും  
ഹസ്തിവക്ത്രന്റെ ബിംബം സാതപികം തന്നെ നൂതനം. 580  
പത്മവും മാല്യം, വരമഭയമതു മേന്തും

പത്മബന്ധുവിൻ ബിംബമായതും സാതപികം താൻ.  
വീണയോടഭയവും വരവും ലംഗമതും  
പാണിയിൽ ധരിച്ചിടും ശ്രീബിംബം സാതപികം താൻ.  
ശംഖചക്രങ്ങൾ, ഗദാപത്മങ്ങളിവയാലും,  
ശങ്കയെന്നിയേ പുനരന്യായങ്ങളാലും,

പങ്കജേക്ഷണനാദിയാകിയ മുന്തികൾക്കു  
 പങ്കമെന്നിയേ വരും രൂപങ്ങളാദവിധം.  
 സമസ്തവൃസ്തങ്ങളാം വണ്ണാദിഭേദങ്ങളേ  
 ക്രമത്തിലുപാധികൾ ഭേദങ്ങൾകൊണ്ടും തഥാ  
 തരത്തിലവയവസംയോഗ വിഭാഗങ്ങൾ-  
 വഴിക്കും മനുഷ്യനു ഗ്രഹിക്കാമത്രെ ദൃശം.  
 ലേഖ്യലേപ്യങ്ങൾ തഥാ സൈകതമുത്തുക്കളും  
 ചൊല്ലെണ്ട പിഷ്ടമതും വഴിയായ് പ്രതിമയ്ക്കു  
 ലക്ഷണാഭാവമേതും ഭവിച്ചുകൊണ്ടിടുകിൽ  
 ഉക്തമാകില്ല ഏതമായതു ഭോഷമായി.  
 തദപിധം സ്വയംഭൂതമാകിയ ബാണലിംഗം,  
 ശുദ്ധമാമിന്ദുകാന്തം, ഗണ്ഡകീനദീജമാം  
 രത്നമെന്നിതുകളാൽ നിർമ്മിക്കും പ്രതിമയ്ക്കും  
 കൃത്യമായ് നോക്കിടേണ്ടാ മാനമൂലമാം ഭോഷം.  
 കല്പിലും ധാതുവില്പമുണ്ടാക്കും പ്രതിമയ്ക്കേ  
 ചിന്തിച്ചിടേണ്ടതുളള മാനഭോഷങ്ങൾ പാരിൽ.  
 ശേഷതവും, പീതം, രക്തം, കൃഷ്ണവുമാകും ശിലാ-  
 ഭേദങ്ങൾകൊണ്ടു യുഗഭേദങ്ങൾക്കനുസൃതം  
 പാരാതെ നിർമ്മിക്കണം പ്രതിമ ശില്പിവർത്തൻ,  
 വേറെയുള്ളതുകളാൽ രൂപഭേദത്തിനൊത്തും.  
 ശേഷതവണ്ണമാം ബിംബം സാരപികമായിസ്മൃതം  
 പീതരക്തങ്ങൾ രണ്ടും രാജസമെന്നതായും.  
 കൃഷ്ണവണ്ണത്തേ ചൊൽവു താമസംരൂപമായി  
 നിശ്ചയം മറുളളതാം ലക്ഷണമൊത്തിടേണം.  
 ബിംബങ്ങൾ കൃത്യയുഗേ തീർക്കണം സുവണ്ണത്തിൽ  
 ചെങ്കുമായം വെള്ളിതന്നിൽ ത്രേതായുഗത്തിങ്കലും;  
 നിണ്ണയം ഭാപരത്തിൽതാമ്രത്തിൽ നിർമ്മിക്കണം  
 പിന്നെയക്കലികാലേ നിർമ്മായം രീതികൊണ്ടും.

590

600

610



ശങ്കരബിംബമതു ശേപതവണ്ണമായ് പ്രോക്തം  
 ശങ്കയെന്നിയേ കൃഷ്ണവണ്ണമായ് വൈഷ്ണവവും;  
 സൂത്രബിംബവും ശങ്കതിബിംബവും ഗണേശന്റെ  
 ചേലൈഴും ബിംബമതും താമ്രവണ്ണമെന്നുകതം.  
 വിഗ്രഹമേതുതന്നേയഭീഷ്ടംപോലെയാക്കും  
 വ്യഗ്രമെന്നിയേ തീർക്കാമിരുമ്പിലീയുത്തിലും.  
 താൽക്കാലികാച്ചനയ്ക്കോ സ്ഥിരമാമച്ചനയ്ക്കോ  
 ചമയ്ക്കോ വിഗ്രഹങ്ങൾ പ്രാസാദികൾക്കായ് ദൃശം.

620

ഭോഷ്കല്ലങ്ങിവയെല്ലാമുകതമാം ലക്ഷണത്തിൽ  
 തീർക്കണം മറിച്ചായാൽ സർവ്വസൗഖ്യം ഹനിക്കും.  
 സേവ്യസേവക ഭാവമായതിൽ പ്രതിഷ്ഠിത-  
 മായിട്ടു ചൊല്ലിടുന്നു പ്രതിമാ ലക്ഷണങ്ങൾ.  
 പ്രതിമയ്ക്കെന്തെല്ലാവും ഭോഷങ്ങളിരുന്നചും  
 ഹൃദയമീശ്വരങ്കലപ്പിച്ച ഭക്തൻതന്റെ

നിശിതതപോബലമാഹാത്മ്യം ഹേതുവാലേ  
 നിമിഷംകൊണ്ടുതെല്ലാം തുലയമസംശയം.

630

ഭേവവാഹനത്തിനെസ്സർവ്വ മണ്ഡപത്തിൽ  
 ഭേവന്റെ മുമ്പിലായി സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 ഗരുഡൻ സുബാഹുവും, സുചഞ്ചു, സുനേത്രനും,

നന്ദരൂപനും, ചഞ്ചുമുഖനും പുനരഥം,  
 നിയതം സുപക്ഷവാൻ, മക്ഷധരനതും,  
 കവചംഗഭയരൻ, നമ്രശീഷനും, പിന്നേ  
 സുദൃശം സേവ്യപാദകമലലോചനനും,

സതതംകൃതാഞ്ജലിതാനുമായ് ഭവിക്കണം.  
 ഭേവവാഹനങ്ങളായ് ഭവിച്ചു പക്ഷികൾക്കു  
 രൂപഭേദങ്ങളേതും ധരിക്കാമിഹ്നപോലെ.

640

ആവിധം കാമ്യരൂപം ധരിക്കാം, വൃഷാദിക-  
 ളായിടമന്യമാകും ഭേവവാഹനങ്ങൾക്കും.

വാഹനങ്ങളെയെല്ലാം തീർക്കണമതാതിന്റെ  
നാമരൂപങ്ങൾക്കനുരൂപമാം വിധങ്ങളിൽ;  
മേവണമവരെന്നും ദേവാഗ്രമണ്ഡപത്തിൽ  
ധ്യാനതല്പരരായി ബുദ്ധാലംകൃതരായി.

വ്യാഖ്യാതേത്തിതിടണം മാജ്ജാരാകൃതിതന്നിൽ  
ചൊല്ലൊണ്ട പീതവണ്ണ കരുത്തവരയോടും.

എത്രയും ബൃഹദ്ഗാത്രനായിരിക്കണമവൻ  
പേർത്തമങ്ങളവനൊട്ടും സകല പാടില്ലതാൻ.  
സിംഹത്തെ രചിക്കണം സുമനോഹരനായി,  
സംഹതാംഗനായ് സൂക്ഷ്മകുടിയായ് മഹാനായി,  
പിന്നെയും മഹാബലൻ ബൃഹദ്ഭൂഗണ്ഡനേത്രൻ,  
എന്നല്ല സദാവാസം ബാലവേഷസരമായും.

650

വണ്ണമങ്ങളവനെന്നും ധൂസരമായിടേണം,  
ഉണ്ടായിടേണമതിൽ കൃഷ്ണലാഞ്ചനങ്ങളും.  
സിംഹവും വ്യാഖ്യാതും തമ്മിലുള്ളതാം ഭേദം  
സംസ്ഥിതമാകുന്നതു ലാഞ്ചനസകളിൽ.

എന്നല്ലാതിവരുടെയാകൃതികൊണ്ടു പാർത്താൽ  
ചൊന്നിടാനില്ല ഭേദമൊന്നുമെതന്നെ നാനം.

660

വാരണവദനവും നരരൂപവും ധ്വജ-  
മാകിയ കണ്ണങ്ങളും പൂർവ്വമുദ്രയും,  
സ്ഥൂലമായ് സംക്ഷിപ്തമായ്, ഗഹനമായിത്തഥാ  
പീനമായ് വിലസിടും സ്തന്ധാംശ്വിപാണികളും,  
ദീർഘശൂണ്ഡവും മഗ്നവാമദന്തവും പുന-  
രീപ്തിതവാഹനവുമല്ലമായ് വളഞ്ഞെഴും  
യജ്ഞിപോലിടത്തോടു ഭൂഗമാം തുന്വിയതും  
തിട്ടമുണ്ടായിടേണം ഹേരംബബിംബത്തിനു.  
സന്ധ്യസ്ഥിധമനികൾ മറഞ്ഞങ്ങിരിക്കണം  
സന്തതം സൂക്ഷ്മമാകുമളവിങ്കലും വേണം.

670



ശുദ്ധാഭിധത്തിനെന്നും നാലരവേണം താലം  
 അംഗുലം പത്തുവേണം മസ്തകത്തിനും തഥാ;  
 പിന്നെയും നാലംഗുലം വേണമങ്ങല്ലായ്ക്കാഴ്ച  
 നിണ്ണയം ഭൂഭാഗങ്ങൾ രണ്ടിനൊന്നുപോലെ.  
 നാസികയായതവന്തരോഷ്വമാണത്രേ  
 ശേഷിച്ച ശുദ്ധാഗ്രത്തിൽ പുഷ്കരമതുംവേണം.  
 കണ്ണത്തിനങ്ങാകണം പത്തംഗുലങ്ങൾ ദൈർഘ്യം  
 നിണ്ണയം വിസ്താരവുമെട്ടംഗുലങ്ങൾ വേണം.  
 കണ്ണങ്ങൾ രണ്ടിന്റെയുമന്തരേ വ്യാസമതു  
 പൂണ്ണമായേകതാലം ദ്വയംഗുലമായിടേണം. 680  
 മസ്തകമതിനുള്ള പരിധിയെല്ലായ്ക്കാഴ്ച  
 അസ്സലായ് മുപ്പത്തിയാറംഗുലമായിടേണം.  
 അത്രയുമാംഗുലങ്ങൾ ലബ്ധമാകണം വീണ്ടും  
 മസ്തകപരിധിയായ് നേത്രത്തിന്നുപാന്തത്തിൽ.  
 നേത്രത്തിൻ കീഴിലായിക്കരത്തിൻ പരിവേശം  
 കൃത്യമായ് രണ്ടുതാലം രണ്ടംഗുലങ്ങൾ ദൃശം.  
 കരത്തിന്നഗ്രത്തിനും പുഷ്കരത്തിനും വേണം  
 തരത്തിൽ ദശാംഗുലം പരിധിയെല്ലായ്പൊഴും.  
 കണ്ണത്തിൻ ദൈർഘ്യമതു മൂന്നംഗുലങ്ങളത്രേ  
 കണ്ണത്തിൻ പരിവേശം മുപ്പതംഗുലങ്ങളും. 690  
 വയറിൻ പരിവേശം സർവാ നാലുതാലം  
 വയറിൻ ദൈർഘ്യമാന്തപ്പെകിലെട്ടംഗുലം.  
 ദന്തത്തിൻ ദൈർഘ്യമതു നിണ്ണയം ഷഡംഗുലം  
 ദന്തമൂലത്തിൻ പരിണാമവുമത്രതന്നേ.  
 അധരോഷ്വത്തിൻ ദൈർഘ്യമാറംഗുലങ്ങൾ ദൃശം  
 കമലാനപിതമായിപ്പുഷ്കരമിരിക്കണം.  
 മുപ്പത്താറംഗുലങ്ങൾ പരിധിയുണ്ടാകണം  
 എപ്പൊഴുമുരുമൂലമതിന്നു പിഴയാതേ.

തപ്പാതെ വേണമിരുപതിമൂന്നുഗുലങ്ങൾ  
കെല്ലാനോരൂവിന്റെയഗുത്തിൻ പരിധിയായ്. 700  
ജംഘാമൂലത്തിനുള്ള പരിധിയതുനിത്യം

ശങ്കാഹിനമായെടുമയ്ന്നാലംഗുലം തന്നേ.  
ബാഹുമൂലത്തിനൊന്നു രണ്ടുഗുലങ്ങൾ കൂടി  
ബാഹുഗ്രമതിനേക്കാൾ പരിധിയുണ്ടാകണം.  
ശ്ലോത്രനേത്രങ്ങൾ തമ്മിലുള്ളോരന്തരത്തിനു  
ചോദ്യമെന്നിയേ വേണം നാലംഗുലങ്ങൾ നീളം.  
നേത്രയുഗ്മത്തിൻ മൂലമധ്യാഗ്രാന്തരങ്ങൾക്കു

പത്തുമാരോഴ്ചമാറുഗുലം വേണം ക്രമാൽ.  
പ്രത്യേകമായിഗുണനാഥന്റെ ബിംബത്തിനു-  
ഷിത്രയുമളവുകൾ തജ്ജ്ഞന്മാർ വിധിക്കുന്നു. 710

സ്രീകർതൻ സ്തനത്തിനു കിളാ വണ്ണമിവ-  
യാകലമെന്റേ വേണമഞ്ചംഗുലങ്ങൾ വിതം.  
സ്രീകർതൻ കടിപ്രദേശത്തിനു പരിണാമം  
ഈരംഗുലങ്ങളോടു താലങ്ങൾ മൂന്നുദശം.

സ്രീകർതന്നവയവമാകമാനവും കൂടി  
മാഴ്കാതെയേഴുതാലം കൊണ്ടതായിരിക്കണം.  
ഏഴുതാലമാം കണക്കാകിലും മുഖത്തിനു

കോഴുകൂടാതെ വേണം ദ്വാദശാംഗുലംമാനം.  
ബാലന്മാരാദികൾക്കു ദൈർഘ്യമതെല്ലാജ്ഞാഴ്ച  
ചാലവെ പൃഥക് പൃഥക്ക്കായിട്ടു ഭവിച്ചിടും. 720

ശിശുക്കൾക്കുള്ള കണ്ഠം ഹ്രസ്വമായിരുന്നിടം  
ശിശുക്കൾശീഷം തഥാ സർവ്വാ പൃഥുളവും.

കണ്ഠത്തിൻ കീഴ്ഭാഗങ്ങൾ വളരുംകുമത്തിനു  
കണ്ടിടാ ശീഷത്തിനു വളച്ച് ശിശുക്കളിൽ.

കണ്ഠത്തിൻ കീഴ്ഭാഗങ്ങളാകവേ ബാലന്മാരിൽ  
കണ്ടിടും മുഖത്തിന്റെ നാലരുകൊണ്ടതായി.



കണ്ണത്തിൻ കീഴ്ഭാഗത്തിൽ തുടങ്ങിശ്ശിശ്നാനന്തവും  
ഉണ്ടാകും ദൈർഘ്യമതു നിണ്ണയമിരട്ടിയും.

പിന്നെയും തുടമുതൽ ശേഷിക്കും ഭാഗത്തിനു  
വന്നിടും മുഖത്തിന്റെ രണ്ടുപങ്കളുവതും.

730

ഹസ്തങ്ങൾക്കുള്ള നീളം മുഖത്തിൻ രണ്ടുകാലോ  
തടിധം മുഖത്തിന്റെ രണ്ടുതോക്കൊണ്ടതാകും.

സ്ഥൂലതാവിഷയത്തിൽ നിയമമൊന്നുമില്ലാ  
സ്ഥൂലത യഥാശോഭമിട്ടുകൊള്ളുകവേണം.

ബാലന്മാർ വളരുന്നു നിണ്ണയം ദിനേദിനേ  
മേലമപ്പഞ്ചാബ്ബത്തിൽ തുടങ്ങി ദൂതാദൂതം.

നാരിമാർ ഷോഡശാബ്ബേ സർവാംഗപൂണ്ണകളാം  
പുരുഷരതുപോലെ വിംശതിയതിങ്കലും.

ആകയാലേഴുതാലമാദിയാം മാനമതു  
മാഴ്കാതെയിരുവർക്കുമർഹമായ് ഭവിക്കുന്നു.

740

ബാല്യത്തിൽ തന്നേവരും, ചിലർക്കു രൂപോച്ഛ്രയം  
താരുണ്യേ വരും ചിലർക്കു വാല്കൃത്തിൽ.

മുഖത്തിൻ കീഴിലായി ഗ്രീവയ്ക്കു മൂന്നംഗുലം  
തികച്ചുവേണം ഹൃദയത്തിനു നവാംഗുലം.

ഉദരത്തിനും വസ്ത്രീയതിനും സക്മികൾക്കും  
സതതംവേണം തഥാ പതിനെട്ടംഗുലങ്ങൾ.

ജാനവിനുണ്ടാകണം മൂന്നംഗുലങ്ങൾ ദ്രവം  
ഉന്നമെന്നിയേ മുഴുകാലിനു പതിനെട്ടം.

തലം പത്തിന്നധോഭാഗം ത്ര്യംഗുലമായിടേണം  
നിർബാധം സപ്തതാലപ്രതിമയ്ക്കു പ്ലാഞ്ചാഴം.

750

നാലംഗുലങ്ങളെന്നും ഗ്രീവയ്ക്കുണ്ടാകവേണം  
ചേലാൻ പത്തംഗുലം ഹൃദയത്തിനും വേണം.

ഉദരത്തിനുവേണം നിണ്ണയം ദശാംഗുലം,  
അതുപോൽ ദശാംഗുലം വസ്ത്രീക്കുമുണ്ടാകണം.

ഇരുപത്തൊന്നുഗുലം സക്മികൾക്കുളവേണം  
സുദൃഢം നാലുഗുലം വേണമജ്ജാനവിന്നം.

ഇരുപത്തൊന്നുവേണം ജംഘകൾക്കുഗുലങ്ങൾ  
ഇരുനാലുനൂറുനം ഗുല്ഫാധഃസ്ഥലത്തിനും.

ഇതുകുളുപാമഷ്ടതാലങ്ങൾ കൊണ്ടീടുന്ന  
പ്രതിമയ്ക്കുള്ള കണക്കുണന്നു ധരിക്കണം.

760

മുഖത്തിന്നുണ്ടാകണം പതിമൂന്നുഗുലങ്ങൾ  
തികച്ചമത്രതന്നേ ഹൃദയത്തിനുംവേണം.

ഉദരത്തിന്നുവേണം പത്തുഗുലങ്ങൾ ദൃഢം  
സതതം വസ്ത്രീകുലങ്ങളത്രയുംതന്നെ വേണം.

ഗുല്ഫാധഃസ്ഥലത്തിന്നു ഗ്രീവയ്ക്കും ജാനവിന്നും  
തപ്പാതെവേണം നിത്യമഞ്ചംഗുലങ്ങൾവീതം.

സക്മികൾക്കുണ്ടാകണമിരുപത്തൊന്നുഗുലം  
അത്രയുംവേണം തഥാ നിണ്ണയംജംഘകൾക്കും.

പത്തുതാലങ്ങളുള്ള ബിംബത്തിന്നുണ്ടാകണം  
ഉച്ചിമേലൊരുമണിയംഗുലപ്രമാണത്തിൽ.

770

പത്തുതാലമാം ബിംബമതിന്നു ബാഹുക്കൾക്കും  
കൃത്യമായ് വേണമത്രേ പതിനഞ്ചുഗുലങ്ങൾ.

കുറഞ്ഞ കണക്കിൽ തീർക്കുന്ന ബിംബങ്ങൾക്കു  
കുറയുമിവ നൂറുനൂറുഗുലങ്ങൾ വീതം.

നവതാലമാം ബിംബമതിനെക്കണക്കാക്കി-  
സ്സതതം നൃനാധികൃം കല്പിച്ചുകൊണ്ടീടണം.

ഭൗതാലമാം ബിംബമതിന്നു പാദമാനം  
ഭൗവുമഞ്ചമാകമംഗുലമായിടണം.

ഭൗതാലത്തിൽ കവിഞ്ഞുള്ളതാം ബിംബങ്ങൾക്കു  
സതതം മുഖാഭിയാം സകലഭാഗത്തിനും

780

അധികമായ് വരുന്ന താലത്തിനോരോന്നിന്നും  
നിയതമോരംഗുലം കൂട്ടിവയ്ക്കുകവേണം.



അസൂരർ, പിശാചന്മാർ, രാക്ഷസരിവരുടേ  
പ്രതിമ, ദീർഘോരുവും ദീർഘജംഘവുമായും,  
പണിതീടണം കൂരം, വികടം, കരാളവും  
ചിലവേളയിലതികൃശവുമായും തഥാ.

ഉന്നമം കണക്കിൽ തീർത്തിട്ടും ബിംബങ്ങൾക്കു  
ആനമങ്ങോരോന്നിനും പാടങ്ങൾക്കുള്ള മാനം  
ഓരോരോ വിരൽവീതം കുറച്ചുകൊണ്ടിടണം  
നേരാനു പണിചെയ്യും വിദഗ്ദ്ധൻ ശിപ്പിവയ്ക്കൻ.

790

യാതൊരു കണക്കിലും മധ്യമവിരലിന്റെ  
നീളമതഞ്ചംഗുലമായതിൽ കുറഞ്ഞതായ്  
തീരരുതത്രേ ദൃഢം, നിണ്ണയമൊരിക്കലും  
ആനംഗുലത്തിൽ കവിഞ്ഞീടുന്നതായും തഥാ.  
ബിംബങ്ങൾ ചമയ്ക്കുന്ന ശിപ്പികളൊരിക്കലും  
നിർമ്മിച്ചുകൂടാ ദൃഢം ബാലതുല്യമാം രൂപം.

ഉണ്മയിൽ തരണന്റെ ബിംബംതാൻ പണിയണം  
നിർമ്മായം വർജ്ജിക്കണം വൃദ്ധതുല്യവും നിത്യം.  
ഈവിധം ദേവന്മാരെ പ്രതിഷ്ഠിക്കണം നൂപൻ  
ആവിർമ്മോദേന ആനം രാജ്യത്തിലെല്ലാടവും.  
ദേവന്മാർക്കുള്ളതാകുമുത്സവാദികളെല്ലാം

800

ഭൂപതി വർഷത്തോറും നടത്തിക്കണം ക്രമാൽ.  
ക്ഷേത്രത്തിലെങ്ങും മാനമീനമാം ബിംബത്തെത്തേ  
ഗ്രേമാം ബിംബത്തെത്തേ വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാലാ.  
ക്ഷേത്രവും ബിംബങ്ങളും ജീർണ്ണോദ്ധാരണം ചെയ്തും  
ആസ്ഥയാ ദേവന്മാരെ നിത്യവുമാരാധിച്ചും  
ക്ഷേത്രത്തിലുണ്ടാകുന്ന നൃത്യാദി സമീക്ഷിച്ചും  
ചിത്തശുദ്ധിയോടെന്നും പൃഥ്വിശൻ വാണീടണം.

തദിധമല്ലാതെ തൻസ്വന്തമാം ഭോഗങ്ങളിൽ  
ചിത്തത്തെയാരിക്കലും നിർത്തരുതത്രേ നൂപൻ.

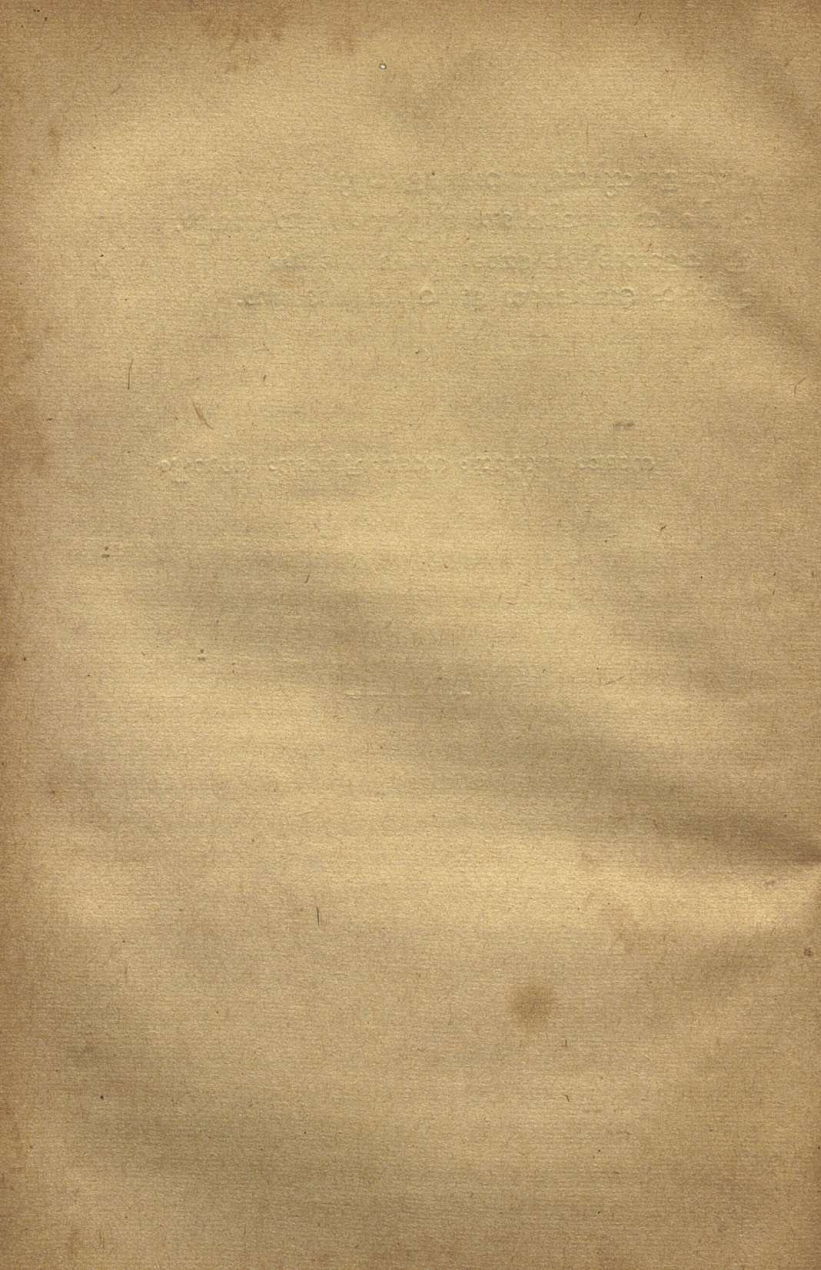
810

പ്രജകളനുഷ്ഠിക്കുമുത്സവങ്ങളെയെല്ലാം  
 പരി.വിൽ പാലിക്കണം നിണ്ണയം പ്രജാപാലൻ.  
 പ്രജകളാനന്ദിക്കേ മോദിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 പ്രജകൾ ഭുജിക്കവേ ഭുജവും പുകിടേണം.

നാലാം അധ്യായം നാലാംപ്രകരണം സമാപ്തം

---





നാലാംഅദ്ധ്യായം അഞ്ചാം പ്രകരണം  
സംഗതിവിവരം.

(വരികുമത്തിന്)

൧—൨൪. രാജാവു ഭൃഷ്ടനിഗ്രഹണം ചെയ്യണം. വ്യവഹാര കാര്യാലയം കേട്ടു തീർച്ചചെയ്യണം.

വ്യവഹാരം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം.

ഏകനായിട്ടു വാദകാര്യാലയം രാജാവു കേൾക്കരുത്. സഭയിൽവെച്ചു പരസ്യമായി കേൾക്കണം.

൨൫—൪൩. പക്ഷപാതാരോപണത്തിനുള്ള കാരണങ്ങൾ രാജാവിനു സ്വയം സഭയിൽചെന്നു കാര്യാലയം കേൾക്കാൻ സൗകര്യമില്ലാതെ വരുമ്പോൾ ഉള്ള നടപടി. അതായതു തത്സ്ഥാനത്തിൽ വിദ്യാസമ്പന്നനായ ഒരു വിപ്രനെ നിയമിക്കണമെന്നു.

൪൪—൩൨. അപ്രകാരമുള്ള വിപ്രന്റെ അഭാവത്തിൽ ക്ഷത്രിയനെ നിയമിക്കണം. ശുഭനെ നിയമിച്ചുകൂടാ. രാജാവു ഏതു ജാതിജനാണോ ആ ജാതിജനെ നിയമിക്കാം. സാമാജികന്മാരായി നിയമിക്കപ്പെടേണ്ടവർ എങ്ങിനെയുള്ളവരായിരിക്കണമെന്നു.

൩൩—൩൪. ചില കൂട്ടക്കാരുടെ വിഷയത്തിൽ അവരുടെ കാര്യാലയം അവർമുഖേനതന്നെ കേട്ടു തീർച്ചചെയ്യിക്കണം.

൩൫—൩൫. തർക്കകാര്യാലയത്തിനു ആസ്പദമാകുന്ന ഗ്രാമത്തിലുള്ളവരാണ് വാദകാര്യാലയം നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനു ഏറ്റവും പറ്റിയവർ. എന്നാലും യോഗ്യന്മാരായ സഭ്യന്മാർ ഉണ്ടായിരിക്കണം.

൩൬—൩൬. സഭയിൽ പോകയാണെങ്കിൽ സത്യം പറയണം. അല്ലെങ്കിൽ സഭയിൽ പോകരുതു. അല്ലാത്തവൻ പാപിയാണ്.



൧൦൯—൧൧൦. ചിലതരം കേസുകൾ വിസ്തരിക്കുന്നതിനു പ്രത്യേക കുടുംബക്കാരെയും പഞ്ചായത്തു മുതലായവയെയും ചുമതലപ്പെടുത്താം.

൧൧൧—൧൧൨. ഒറ്റശ്ശാസ്ത്രം മാത്രം പഠിച്ചവൻ കായ്ക്കങ്ങൾ കേട്ടു തീർച്ച ചെയ്യുന്നതിനു യോഗ്യനല്ല. ബഹുശാസ്ത്രങ്ങൾ അഭ്യസിച്ചിരിക്കണം.

൧൧൩—൧൧൪. സഭാസ്താൻ (സഭയുടെ കായ്ക്കർശി) എങ്ങിനെയുള്ളവനായിരിക്കണമെന്നു.

൧൧൫—൧൧൬. വ്യവഹാരങ്ങൾ കേട്ടു തീർച്ച ചെയ്യാൻ വിളിച്ചുകൂട്ടുന്ന രാജസഭയിൽ പത്തു സാധനാംഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അവ (൧) ഭൂപതി (൨) അധികാരികൾ (൩) സഭ്യന്മാർ (൪) സ്തൂതികൾ (൫) ലേഖകൻ (൬) ഗണകൻ (കണക്കുപിള്ള) (൭) സ്വർണ്ണം (൮) അഗ്നി (൯) വെള്ളം (൧൦) സ്വപുരുഷൻ (വക്കീൽ).

ഈ ഓരോ അംഗങ്ങളുടെയും ജോലിയും ഉപയോഗവും.

൧൧൭—൧൧൮. ധർമ്മാധികരണം (നീതിന്യായക്കോടതി) എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം.

൧൧൯—൧൨൦. വ്യവഹാരങ്ങൾ കേൾക്കാനായി രാജാവു സഭയിൽ പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ ആരാലെല്ലാം അനുഗതനാകണമെന്നു. രണ്ടുഭാഗവും ഒരുപോലെ വീക്ഷിക്കണം.

൧൨൧—൧൨൨. ജാത്യാചാരങ്ങളും നാട്ടാചാരങ്ങളും മറ്റും ആദരിക്കണം. പൂർവ്വന്മാർ പരമ്പരയായി ആചരിച്ചവന്ന കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതു കുറ്റകരമല്ല. എന്നാൽ ഭുഷ്കൃത്യം ചെയ്യുന്നവരെ ശരിയായി ശിക്ഷിക്കണം. സാധാരണയായി മധ്യാഹ്നത്തിൽവേണം വ്യവഹാരങ്ങൾ കേൾക്കേണ്ടതു. എന്നാൽ നരഹത്യ മുതലായ ഗുരുതരങ്ങളായ കായ്ക്കങ്ങളിൽ ഈ നിയമം ബന്ധിക്കയില്ല.

൧൨൩—൧൨൪. അന്യായക്കാരൻ എത്ര അവസരത്തിൽ സഭയിൽ ചെന്നു അയാളുടെ സങ്കടം അറിയിക്കണമെന്നു. ആ സങ്കടം എഴുതിയോ മറ്റോ വിവരമായി അറിയിക്കണം.

൨൧൩—൨൩൩. രാജാവു അന്യായക്കാരനോടു എന്തെല്ലാം ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കണമെന്നും; അയാളുടെ മൊഴി രേഖപ്പെടുത്തണമെന്നും; ചോദ്യങ്ങൾ രാജാവിന്റെ അഭാവത്തിൽ പ്രാധപിവാകൻ ചോദിക്കണമെന്നും.

൨൩൭—൨൪൦. പ്രാധപിവാകൻ എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം.

൨൪൧—൨൪൨. സഭ്യന്മാർ എന്നാൽ ആരാണു്?

൨൪൩—൨൪൪. വ്യവഹാരകാരണം അന്യായം ഫയലാക്കുമ്പോൾ ഉത്ഭവിക്കും.

൨൪൫—൨൫൩. രാജാവോ രാജപുരുഷന്മാരോ സ്വയമേ കേസുകൾ ഉണ്ടാക്കിക്കൂടാ. കക്ഷിയുടെ പരാതിയിന്മേലേ പാടുള്ളൂ. എന്നാൽ രാജാവുതന്നെ വാദിയായി വരാവുന്ന സംഗതികളിൽ കേസുകൾ സ്വയമേ എടുക്കാം.

൨൫൭—൨൬൪. സൂചകർ, സ്റ്റോഭകർ, എന്നീ പദങ്ങളുടെ അർത്ഥവ്യാഖ്യാനം.

൨൬൫—൩൨൩. അന്യായംകൂടാതെ എടുക്കാവുന്ന കേസുകളുടെ വിവരങ്ങൾ.

൩൨൭—൩൩൦. അന്യായക്കാരൻ കോർട്ടലക്ഷ്യം കാണിച്ചാൽ ശിക്ഷിക്കണം.

൩൩൧—൩൪൦. ആവേദനം (അന്യായം) എന്നാൽ എന്തു്?

ആദ്യമായിട്ടു അന്യായക്കാരനെ വിസ്തരിക്കണം. പിന്നീടു തെളിവു വാങ്ങണം. മൊഴികളിൽ വാദിയെക്കൊണ്ടു അടയാളം വയ്ക്കണം.

൩൪൧—൩൪൪. പക്ഷപാതം മുതലായതു കാണിക്കുന്ന സഭ്യരെ പിരിച്ചുവിടണം.

൩൪൫—൩൫൩. വാദിയുടെ മൊഴികൊണ്ടും മറ്റും പൂർവ്വപക്ഷം (അതായതു കേസുണ്ടെന്നു) സ്ഥാപിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ മേൽ നടപടി ആരംഭിക്കണം.



തെളിവു വാങ്ങുന്നതുവരെ വാദിയെ നിരോധത്തിൽ നിർത്തണം.

പ്രതിക്കാരൻ ഹാജരാകയില്ലെന്നോ മരോറാ കണ്ടാൽ അവനെ ആസേധത്തിൽ (തടങ്ങലിൽ) നിർത്തുന്നതിനു വാദിക്കു അപേക്ഷിച്ചു കല്പന വാങ്ങാം.

൩൭൭—൩൭൮. ആസേധം നാലുവിധം. ആസേധത്തിനു വിഷയമാകുന്നവൻ അതു ലംഘിച്ചുകൂടാ.

൩൭൯—൪൦൦. പ്രതിക്കു ആഹ്വാനം (സമൻസു) അയക്കുന്നു. ഇന്നിന്ന ജനങ്ങളുടെമേൽ നിർബന്ധിത നടപടികൾ നടത്താൻ മേലാ എന്നും, എന്നാൽ കായ്ത്തിന്റെ ഗൗരവം അനുസരിച്ചു ഇവരുടെമേലും ചിലപ്പോൾ നടപടി നടത്താമെന്നും.

൪൦൧—൪൦൨. വക്കീൽവച്ചു വാദിക്കാം. രക്ഷാകർത്താക്കൾക്കും ബന്ധുക്കൾ മുതലായവർക്കും കായ്ക്കങ്ങൾ ബോധിപ്പിക്കാം. വക്കീലിനു കക്ഷിയുടെ സകല അധികാരവുമുണ്ട്.

൪൦൩—൪൦൪. വക്കീലിനു (നിയുക്തനു) കൊടുക്കേണ്ട ചീസ്സ് ഇന്നതാണെന്നു.

വക്കീൽ യോഗ്യതയുള്ളവനായിരിക്കണം.

൪൦൫—൪൦൬. കക്ഷിയുമായി യാതൊരു അർഹതയുമില്ലാത്തയാൾ വന്നു വാദിക്കാൻ തടങ്ങിയാൽ ശിക്ഷിക്കണമെന്നു.

൪൦൭—൪൦൮. ചില തരം സ്ത്രീകളെ സമനയച്ചും മററും വരുത്താമെന്നു.

൪൦൯—൪൧൦. അന്യായത്തിലെ കക്ഷികൾ മരിച്ചാൽ അവകാശിക്കു കക്ഷിപേരാം. അപ്രകാരം ചെയ്യാഞ്ഞാൽ കേസു തള്ളാം.

൪൧൧—൪൧൨. കൊലപാതകം മുതലായ ചില കുറ്റങ്ങളിൽ വക്കീൽ പാടില്ല; പ്രതിതന്നെ വാദിക്കണം.

൪൧൩—൪൧൪. സമൻപ്രകാരം ഹാജരാകാതെ അഹങ്കരിച്ചു മനഃപൂർവ്വം പിൻവാങ്ങിനിൽക്കുന്നവനെ ശിക്ഷിക്കണം.

൪൧൫—൪൧൬. ജാമ്യത്തിൽ വിടാം. ജാമ്യമടമ്പടിയുടെ വാചകം. ജാമ്യക്കാരൻ ഏതുപ്രകാരമുള്ളവനായിരിക്കണമെന്നു.

ര്പു—രൻർ. കള്ളത്തെളിവു നിർമ്മിക്കാൻ ഇടവരാതെ ഇതുകക്ഷികളേയും നിരോധത്തിൽ നിർത്തണം.

രൻർ—രൻവ. സാധ്യം, പക്ഷം എന്നീ വാക്കുകളുടെ അർത്ഥങ്ങൾ.

രൻൻ—രേര. ഭാഷാഭാഷം പക്ഷാഭാസം ഇതുകൾ വർജ്ജിക്കണം.

അപ്രസിദ്ധം, നിരാഖ്യാതം, നിഷ്പ്രയോജനം, വിരുദ്ധം, നിരർത്ഥം എന്നിവകളുടെ അർത്ഥവിവരണം.

രേന—രേവ. വാദി എതിർഭാഗംചേർന്ന വിപരീതമായി വാദിക്കുകയോ മറ്റോ ചെയ്താൽ അവനെ ശിക്ഷിക്കണം.

രേവ—രേവ. ആദ്യമായി പൂർവ്വപക്ഷം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടതിന് കാര്യത്തിന്റെ ഗ്രാഹ്യഗ്രാഹ്യം ശോധന ചെയ്യണം. അതായതു വാദിയുടെ മൊഴി മുതലായതുകൊണ്ടു കേസ്സ് ഉണ്ടോ എന്നു നിശ്ചയിക്കണം. അതിനുശേഷംവേണം ഉത്തരപക്ഷം ഗ്രഹിക്കേണ്ടതു്. അതായതു പ്രതിയുടെ മൊഴി മുതലായതു വാങ്ങേണ്ടതു്. പ്രതികൊടുക്കുന്ന മൊഴി സാരമായ എല്ലാഭാഗങ്ങൾക്കും സമാധാനമായിരിക്കണം. ചോദിക്കാതെ ആരും ഉത്തരം പറഞ്ഞുകൂടാ. പ്രതി ഉത്തരം ബോധിപ്പിക്കാതെ മൌനം ഭിക്കിച്ചാൽ സാമദാനാദികൾ പ്രയോഗിക്കണം.

രൻൻ—രേവ. കക്ഷികൾ മുതലായവർ മൊഴിയിൽ മനഃപൂർവ്വമായോ അറിവുകേടുകൊണ്ടോ വിട്ടുകളയുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ചോദ്യം ചെയ്തു വർത്തണം.

രേന—രൻവ. പ്രതിയുടെ ഉത്തരം നാലുപ്രകാരത്തിൽ ഇരിക്കും.

(൧) സത്യം (അതായതു അന്യായം സമ്മതിക്കുക)

(൨) മിഥ്യോത്തരം (വിസമ്മതിക്കുക)

(൩) പ്രത്യവസ്കന്ദനം (അന്യായത്തിലെ വാചകം സമ്മതിച്ചും, മറ്റു കാരണങ്ങളാൽ തക്കിച്ചും മൊഴികൊടുക്കുക)

(൪) പൂർവ്വായം (മുമ്പു തീർച്ചപ്പെട്ട കാര്യം അതായതു Resjudicata എന്നു വാദിക്കുക)



ഒന്നു—നാലു. ഓരോ കാര്യത്തിലും (ഓരോ കേസിലും) നാലു പാദങ്ങൾ ഉണ്ടു്.

അവ (൧) പൂർവ്വപക്ഷം (വാദിയുടെ കേസു)

(൨) ഉത്തരം (പ്രതിമൊഴി)

(൩) ക്രിയാ (തെളിവു)

(൪) നിണ്ണയം (തീപ്പ്)

നാലു—നാലു. പ്രതിയുടെ ഉത്തരത്തെ പരാമർശിച്ച ശേഷം തെളിവുഭാരം ആക്കാണെന്നു സഭ്യന്മാർ നിശ്ചയിക്കണം. പ്രാജ്ഞായം (Resjudicata) വാദിക്കുന്ന ആൾ അതിനെ തെളിയിക്കണം.

ഉത്തരം ബോധിപ്പിക്കേണ്ട ഭാരം ചിലപ്പോൾ വാദിക്കുമാകും.

നാലു—നാലു. തെളിവുകളെ പ്രഥമമായി രണ്ടായി തരം തിരിക്കാം.

(൧) മാനുഷം സാക്ഷ്യം

(൨) ദൈവികം സാക്ഷ്യം

മാനുഷം സാക്ഷ്യം മൂന്നുവിധം:—

(൧) വാചാസാക്ഷ്യം

(൨) രേഖാസാക്ഷ്യം

(൩) ഭൂമി (വസ്തു അനുഭോഗം)

മാനുഷം സാക്ഷ്യത്തിനു ഭൂതം എന്നും ദൈവികത്തിനു ഭവ്യം എന്നും പേരു പറയും. സാക്ഷ്യങ്ങൾ സത്യമെന്നും അസത്യമെന്നും വിണ്ടും രണ്ടുവിധം വരും.

കള്ളസ്സാക്ഷ്യത്തെ തടയണം.

നാലു—നാലു. സാധന ദർശനം. അതായതു തെളിവു മുതലായതു വാങ്ങി വിസ്താരം നടത്തുക. സാധനദർശനത്തിൽ കാലതാമസം പാടില്ല. കാലതാമസം കാര്യഹാനിഭമായി വരും. സാധനത്തിന്റെ ഭോഷങ്ങൾ (തെളിവുന്റെ ന്യൂനതകൾ) എതിർക്കുക പൂർത്തിയാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കണം.

നൂറ് ൧—നൂറ് ൪. കള്ളക്കേസ്സ കൊണ്ടുവരുന്നവനെ ശിക്ഷിക്കണം. കേസ്സ തള്ളുകയും വേണം.

നൂറ് ൫—നൂറ് ൨. കള്ളസ്സാക്ഷ്യം ഹാജരാക്കുന്നവനെയും കള്ളസ്സാക്ഷി എഴുതുന്നവനെയും ശിക്ഷിക്കണം.

നൂറ് ൩—നൂറ് ൧൦. ലിഖിതസാക്ഷ്യം (രേഖാസാക്ഷ്യം). രേഖ രണ്ടുവിധം.

(൧) രാജകീയം, (൨) ലൌകികം.

രേഖ സ്വന്ത കയ്യടയായും വരാം. അന്യന്റെ കയ്യടയായും വരാം. സാക്ഷി വച്ചതായും അല്ലാത്തതായും വരാം.

ലൌകിക ലിഖിതങ്ങൾ (൧) ഭാഗപത്രം, (൨) ഭാഗപത്രം, (൩) കയ്പത്രം, (൪) വികയ്പത്രം, (൫) ആദാനം, (൬) സംവിഭാഗം, (൭) ഋണപത്രം ഇങ്ങിനെ ഏഴുവിധം.

രാജശാസനം മൂന്നുവിധം.

നൂറ് ൧൧—നൂറ് ൨൦. രാജകീയ ലിഖിതത്തിന്റെ വണ്ണം.

രേഖകളിൽ അടങ്ങേണ്ട സംഗതികൾ.

നൂറ് ൨൧—൨൫. ഇന്നിന്നപ്രകാരമുള്ള രേഖകൾ സ്വീകാര്യമല്ല.

൨൬—൨൯. സാക്ഷി എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥവിവരണം.

സാക്ഷികൾ പലവിധം.

(൧) ദുഷ്ടസാക്ഷി.

(൨) ശുദ്ധി സാക്ഷി

വീണ്ടും (൧) കൃതസാക്ഷി

(൨) അകൃതസാക്ഷി.

൩൦—൩൨. സാക്ഷി പറയാൻ യോഗ്യന്മാർ ആരെല്ലാം എന്നു.

ആരെ എല്ലാം സാക്ഷിയാക്കിക്കൂടാ എന്നു.

൩൩—൩൪. ഇരകക്ഷികളുടെയും മുമ്പിൽവെച്ചു തെളിവു എടുക്കയും വിസ്താരം നടത്തുകയും ചെയ്യണം. കോർട്ടിൽനിന്നും, മൊഴി കൊടുക്കണമെന്നു ഒരാളിനോടു ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അയാൾ



അപ്രകാരം ചെയ്യണം. അല്ലാത്തവൻ ശിക്ഷാർഹനാണ്.

തെളിവു എടുക്കേണ്ട ക്രമം.

൭൮൧—൮൧൨. കള്ളസ്സാക്ഷ്യം കഥിക്കുന്നതിന്റെ ഭോഷ് ഷർ സാക്ഷിയെ പരസ്യമായി പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കണം. കള്ള സ്സാക്ഷ്യത്തിൽ നിന്നും ഉണ്ടാകുന്ന പാപങ്ങളെ വർണ്ണിക്കണം.

൮൧൩—൮൧൩. തെളിവു ഹാജരാക്കുന്നതിന് വേണ്ടിടത്തോളം കാലം അനുവദിക്കണം.

൮൧൪—൮൧൩. രേഖാസാക്ഷ്യത്തിന്റെ അഭാവത്തിൽ എന്തു ചെയ്യണമെന്നു. വാചാസാക്ഷ്യത്തിന്റെ അഭാവത്തിൽ എന്തുചെയ്യണമെന്ന്. ശരിയായ അനുഭവം തെളിയാത്തപ്പോൾ എന്തു നടപടി എന്ന്. ഓരോതരം സാക്ഷ്യത്തിന്റെയും ന്യൂനതകൾ.

൮൧൪—൮൧൩. കാലഹരണനിയമങ്ങൾ.

൮൧൫—൮൧൩. മുൻപറഞ്ഞ മൂന്നുതരം തെളിവും ഇല്ലെങ്കിലുള്ള നടപടി.

൮൧൬—൮൧൩. 'ദിവ്യ'സാക്ഷ്യം പ്രയോഗിക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി. (ദിവ്യം=trial by ordeal) ദിവ്യം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. ദിവ്യസാക്ഷ്യത്തിന്റെ വിവിധരൂപങ്ങൾ. ദിവ്യം എപ്പോൾ പ്രയോഗിക്കണമെന്നു. ദിവ്യം ചെയ്യണമെന്നു പ്രതിയോടേ ആവശ്യപ്പെടാവൂ.

വാദി സ്വയമേ സമ്മതിച്ചാലാകാം. വാദി ശിരസ്സാന്നത്തിരിക്കുമ്പോൾ പ്രതിക്കു ദിവ്യം കൊടുക്കണം.

൮൧൭—൮൧൩. വാദിയുടെ മുമ്പിൽ വെച്ചല്ലാതെ ദിവ്യസാക്ഷ്യം ഏതെങ്കിലും കാര്യങ്ങളിൽ ആകാമെന്നു. ചില സംഗതികളിൽ ദിവ്യസാക്ഷ്യം മാത്രമേ വിധിക്കാവൂ.

കൊലപാതകക്കുറ്റത്തിനു ദിവ്യം കൊടുക്കണമെന്നു അപേക്ഷിച്ചാൽ അപ്രകാരം ചെയ്യണം. ഏതെല്ലാം സംഗതികളിൽ ദിവ്യം വിധിക്കാമെന്നു.

൮൧൮—൮൧൩. ഇന്നിന്ന സംഗതികളിൽ ദിവ്യം പാടില്ലാ എന്നു.

മുൻ—മുൻ. കാട്ടുനിണ്ണയം (കേസിന്റെ തിരുമാനം) ആര മാർഗ്ഗങ്ങൾമൂലം ആയിരിക്കും. അതായത്—

മ. പ്രമാണത്താൽ (തെളിവുകളാൽ)

ര. ഹേതുവാൽ (വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ)

ന. ചരിതത്താൽ (നാട്ടുനടപ്പ്)

ർ. ശപഥത്താൽ (സത്യം ചെയ്തത്)

ഒ. രാജകല്പനയാൽ.

ന. പ്രതിയുടെ സമ്മതത്താൽ.

മുൻ—മുൻ. ഇന്നിന്ന കാട്ടുങ്ങളിൽ രാജകല്പനകൊണ്ടു തീരുമാനിക്കണമെന്നു്.

മുൻ—മുൻ. രാജാവിന്നും സഭ്യന്മാർക്കും ചില ധർമ്മപദേശങ്ങൾ.

മുൻ—മുൻ. ഇന്നിന്ന ശിക്ഷകൾ സഭ്യന്മാർക്കുവിധിക്കും.

പിഴശിക്ഷയും കൊലശിക്ഷയും രാജാവിന്റെ അധികാരമാണു്.

മുൻ—മുൻ. കേസു പുതുതായി കേട്ടു തീർച്ച ചെയ്യുന്നതിനുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ.

മുൻ—മുൻ. ജയപത്രം (ജയ്ജിമെൻറു്) എങ്ങിനെ ലഭിക്കുന്നു എന്നു്.

മുൻ—മുൻ. ധർമ്മപദേശങ്ങൾ.

മുൻ—മുൻ. അച്ഛൻ, പുത്രൻ, ആദിയായവരുടെ വസ്തു അവകാശം.

മുൻ—മുൻ. മുതൽ കൈവശംവെച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം മുതലിനു ഒരാൾ ഉടമസ്ഥനാകയില്ല. അതു ചട്ടപ്രകാരം ലഭിക്കണം.

മുൻ—മുൻ. പുത്രൻ പുത്രി ആദിയായവരുടെ ഭാഗവീതവും പിൻവാഴ്ചകുമവും.

മുൻ—മുൻ. 'സൺദായികം ധനം' എന്നാൽ എന്തു്?



മഹൻമ—മഹൻർ. വിശുദ്ധനത്തോടു ബന്ധമില്ലാത്ത പ്രത്യേക സ്വത്തിന്മേൽ ഉടമസ്ഥന സർവ്വസ്വത്തായും ഉണ്ടു്.

മഹൻമ—മഹൻവ. സ്വത്തിനെ കള്ളന്മാരിൽനിന്നും മറ്റും രക്ഷിക്കുന്നവൻ അതിന്മേൽ ഒരു അംശത്തിന്നു അവകാശം ഉണ്ടു്.

മഹൻൻ—മഹന്നം. വേലക്കാക്കു കൂലി കൊടുക്കേണ്ടതിന്റെ കൂലികുമാവും മറ്റും.

മഹന്നമ—മഹന്നവ. ബെതുകൂട്ടം ധനം ഒരിക്കലും അന്യായീനപ്പെടുത്തിക്കൂടാ. അവകാശമില്ലാത്ത മുതലിനെ കൊടുക്കൽ വാങ്ങൽ ചെയ്യുന്നവർ ശിക്ഷാർഹരാണ്.

മഹന്നൻ—മഹർന്ന. ഋതപിക്കിനെയും യാജ്യനെയും സംബന്ധിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ.

മഹർമ—മഹർമ. കച്ചവടലാഭം ചെലവുനീക്കി മുപ്പത്തി രണ്ടിലൊന്നോ പതിനാറിൽ ഒന്നോ അംശമായിരിക്കണമെന്നു്.

മഹർമ—മഹർന്ന. മൂലധനത്തിന്റെ ഇരട്ടിപലിശ പററിയാൽ പിന്നീടു മുതലിൻ അല്ലാതെ പലിശയ്ക്കു അവകാശമില്ല.

മഹർമ—മഹന്നം. ചതുവുലി (പലിശയ്ക്കു പലിശ) അനുവദിക്കരുതു.

മഹന്നമ—മഹർ. കടക്കാരൻ കടംവീടാൻ ശക്തിയുണ്ടെങ്കിൽ അവനെക്കൊണ്ടു കടം വീട്ടിക്കണം.

കടപ്പത്രം കൈമാശം വന്നുപോയാലുള്ള നടപടി മുതലായതു.

മഹർമ—മഹർന്ന. ശിപ്തികൾക്കു കൂലി കൊടുക്കേണ്ട വിധം.

മഹർമ—മഹന്നം. വെള്ളി വില്പനക്കാർ ചുങ്കമായി കൊടുക്കേണ്ട അംശം.

മഹന്നമ—മഹന്നർ. പൊന്നു, വെള്ളി മുതലായ ലോഹങ്ങളിൽ കള്ളം ചേർത്താൽ അറിയേണ്ട മാർഗ്ഗങ്ങൾ മുതലായതു്.

## ൪-ാം അദ്ധ്യായം.

൫-ാം പ്രകരണം.

(കേക)

ഏഷനിഗ്രഹണം ചെയ്തീടണം പൃഥ്വീപതി,  
നിഷ്ഠയാ വ്യവഹാരമനുഭവിക്കുക സഭാ.

സ്വാജ്ഞപോൽ വർത്തിക്കുവാൻ ശക്യരാം പ്രജാവലി  
നിശ്ചയം നൃപാലൻ നിത്യവും സ്വാധീൻ താൻ.

ഏഷനായിടുന്നവൻ, സേപഷ്ടമാനിയേ ചെയ്തു,  
ശത്രുവാണവൻ മേലും പ്രവരിപ്പിച്ചു പാപം.

സ്വപ്രജാക്ഷേമത്തിന്നേ സ്സമ്പാദിപ്പതും നൃപൻ  
സ്വപ്രജാപാലനത്തെയ്തെയ്തും ന്യായമെന്നും.

ശത്രുനാശനത്തിനാലുദ്ദിഷ്ടമാകുന്നതു  
ശത്രുവിൽ നിന്നുമുണ്ടാമനിഷ്ഠനിവാരണം.

10

ഏഷനിഗ്രഹണത്താലുദ്ദിഷ്ടമാകുന്നതും

ഏഷകൃത്യത്തിൽ നിന്നും വിരമിപ്പിച്ചതത്രേ.

സത്തിൽ നിന്നസത്തിന്നേപ്പരിച്ഛേദനം ചെയ്തു,  
നിത്യവുമാത്മാവെയും സ്വപ്രജാചർഗ്ഗത്തെയും

ശുദ്ധമാംധർമ്മത്തിങ്കൽ സ്ഥാപിച്ചുപയ്ക്കുന്നതും  
അത്ഥസംസിദ്ധി വരുത്തുന്നതും വ്യവഹാരം.

ധർമ്മശാസ്ത്രത്തിനൊത്തും ക്രോധലോഭങ്ങളും വിട്ടും  
വെണ്മയിൽ പ്രാഡ്ഢിവാകൻ, ബ്രാഹ്മണൻ, പുരോഹിതൻ,

പിന്നെയുമാത്യനെനിവരോടൊത്തും നൃപൻ  
ശാന്തമായ് വ്യവഹാരകാര്യങ്ങളും ചിന്തിക്കണം.

20

ഏകനായ് വാദകാര്യം കേട്ടുകൊൾകൊലാ നൃപൻ,  
ഏകനായ് വിജ്ഞാപിച്ചിടത്തു കക്ഷികളേ.



കായ്ജ്ഞനാകം നൃപൻ താനും തൻസഭസ്യം  
കായ്ജ്ഞാരികളും ഗ്രന്ഥമായ് കേട്ടിടൊലാ.

പക്ഷപാതാരോപണത്തിനുള്ളകാരണങ്ങൾ  
പക്ഷമെന്നിയേ പാരിലഞ്ചാണ സുപ്രസിദ്ധം.  
നിശ്ചയമവ രാഗഭേദങ്ങൾ, ലോഭം, ഭീതി,  
കക്ഷിയിൽനിന്നുവാങ്ങും ഗ്രന്ഥാമരിവതും.

പൌരകായ്ജ്ഞം ചെമ്മേ ചെച്ചാത്ത മഹീശ്വരൻ  
ലോഭമാം നരകത്തിൽ തപ്തമാമസംശയം.

30

അധർമ്മമായി മോഹാൽ കായ്ജ്ഞംചെയ്യും നൃപൻ  
അവിളംബിതമെന്നേ ശത്രുക്കൾക്കടിപെടും.

മന്നവനാക്ഷ വാക്യേ നിണ്ണയം സ്വയംകൃതി  
മന്നിതിലസ്വപ്തവും ലോകനാശഭവമാം.

അന്യസൈന്യത്തിനുള്ള ഭയത്തേ ധ്വംസിപ്പിടാ  
എന്നല്ലയായർബീജമായതും നശിപ്പിക്കും.

ആകയാൽ രാജാവെന്നും ശാസ്ത്രാനുസൃതമായി  
മാഴ്കാതെ കായ്ജ്ഞമെടുത്തീടുകവേണം.

മന്നവൻ താനേതന്നെ കായ്ജ്ഞം കേട്ടുതീർക്കാൻ  
നിണ്ണയം സാധിക്കാതേവരുന്ന വിഷയത്തിൽ  
വദ്യനും വേദപാരംഗതനും ജിതേന്ദ്രിയൻ,

40

എന്നല്ല പക്ഷപാതരഹിതൻ, കലിനനും,

എന്നുമേ സ്ഥിരചിത്തൻ, പരത്രഭീരു, പിന്നെ

ധർമ്മമകനീരതനുമുദേഗരഹിതനും,

പിന്നെയും സ്ഥിരോത്സുകൻ, കാമവഞ്ജിതനുമാം

അന്യനഗുണവാനാം വിപ്രനേ നേമിക്കണം.

വിദ്യാസമ്പന്നനാകും വിപ്രന്റെയഭാവത്തിൽ

നിശ്ചയം ധർമ്മശാസ്ത്ര പരഗനായി വാഴും

ക്ഷത്രിയൻതന്നെ നേമിച്ചിടണം വൈശ്യനേയോ

വഞ്ജിച്ചുകൊണ്ടിടണം ശൂദ്രനെ പ്രയത്നിച്ചും.

50

യദണ്ണജാതനായിബഭൂവിപു നരാധിപൻ  
തദണ്ണജാതൻതന്നെ നിയുക്തനാക്കീടണം.

ഭോഷ്ട്യ രാജാവിന്റെ വണ്ണത്തിൽ ജനിച്ചവർ  
യോഗ്യരായിട്ടുതന്നെ പ്രായേണ ഭവിച്ചിടും.

വ്യവഹാരജ്ഞരായി, പ്രാജ്ഞരായ്, വൃത്തശീല-  
ഗുണസ്വന്നരായി, സ്തുത്യവാദികളായി,

രിപുമിത്രാഭിഭേദഹീനരായ്, ധർമ്മജ്ഞരായ്,

വിജിതകാമക്രോധലോഭരായ്, നിസ്സന്ദ്രരായ്,

സതതം പ്രിയംവദരായ്, സദാ കാര്യജ്ഞരായ്,

അമരം ജനങ്ങളേ സ്സർവ്വജാതിയിൽ നിന്നും

നവരൻ വഴിപോലെ തിരഞ്ഞുകണ്ടെടുത്തി-  
ട്ടവരേസ്സാമാജികന്മാരായി നേമിക്കണം.

കീനാശർ, കാരുകന്മാർ, ശില്പികൾ, കസീദികൾ,

ശ്രേണികൾ, നന്തകന്മാർ, ലിംഗികൾ, തസ്കരന്മാർ,

എന്നിവരെല്ലാവരും താന്താങ്ങൾ കാര്യങ്ങളേ

സ്വന്തമാം ധർമ്മത്തിനാൽ നിണ്ണയം ചെയ്യിടണം.

അന്യരാലിതു ശക്യമാകയില്ലാകയാലേ

തന്നുള്ളിലുള്ളാർകളാൽ നിണ്ണയിപ്പിച്ചിടണം.

ആശ്രമകാര്യങ്ങളിൽ ദ്വിജന്മാർ തമ്മിൽതമ്മിൽ

അശ്രാന്തം നടക്കുന്ന രൂക്ഷമാം വാദങ്ങളിൽ

സൂക്ഷ്മമാം ധർമ്മത്തിനേക്കുറിക്കുമഭിപ്രായം

സ്വക്ഷേമകാംക്ഷിയായ നവരൻ കല്പിക്കാലാ.

താപസന്മാർ തങ്ങളിലുണ്ടാകും വാദങ്ങളിൽ

വാദനിണ്ണയം ചെയ്യിച്ചിടണം ത്രൈവിദ്യരാൽ.

മായായോഗജ്ഞരായോർകാര്യത്തിലവരുടെ

കോപാവേശത്തെയോർത്തു തീർച്ചയെങ്കൊലാ സ്വയം.

വിജ്ഞാനാൽകൃഷ്ണനാരുത്തമസ്വഭാവന്മാർ,

വിദ്യാതഗുരുഭൂതരാചാര്യർ താപസന്മാർ,

60

70



ഇച്ചൊന്ന ജനങ്ങൾക്കു നിണ്ണയമൊരിക്കലും  
പ്രഥിശനപദേശമായതു നല്കിടൊലാ.

80

ആരണ്യരാജ്യരാൽ, സാത്ഥികർ സാത്ഥികരാൽ,  
സൈനികർ സൈനികരാൽ, ഗ്രാമീണരയൽക്കാരാൽ,  
ഇവണ്ണമോരോകൂട്ടർ സ്വന്തമാമിനക്കാരാൽ  
പൊയ്യല്ല നിരന്തരം വിസ്തരിക്കപ്പേടേണം.

തക്കുകയ്ക്കുത്തിനെല്ലാമാസ്സദമാകുന്നതും  
തക്കുകക്കിടം രണ്ടും പാപ്പുതമാകുന്നതാം  
ദിക്കിലുള്ളവർ തന്നേ കായ്ക്കത്തിൻഗുണഭോഷം  
തക്കപോൽ വിചാരിക്കാൻ യോഗ്യരായിടുന്നവർ.

തിട്ടമെന്നാലും നൂപൻ ധാർമ്മികന്മാരും തഥാ  
തെറ്റാതെ പരീക്ഷിച്ച യോഗ്യരെണറിഞ്ഞൊരും,

90

കൂററനെപ്പോലെ വാടകയ്ക്കങ്ങൾ വഹിക്കുവാൻ  
പ്രാപ്തമായുള്ളോരേസ്സഭ്യരായ് നേമിക്കണം.

ലോകവേദജ്ഞരായും പ്രാതധർമ്മജ്ഞരായും  
ആകെയങ്ങേഴല്ലെങ്കിൽ നിണ്ണയമയ്യോ മൂന്നോ  
ബ്രാഹ്മണർ കൂടി ഏനമംഗങ്ങളായുള്ളതാം  
വെണ്മയാം സഭ യജ്ഞസദൃശീസഭതന്നേ.

തത്രശ്രോതാക്കളായിട്ടെപ്പൊഴുമുണ്ടാകണം  
ഏതയും വിചക്ഷണരായിടും വണിക്കുകൾ.

നിയുക്തനായിടിലുമല്ലാതെയിരിക്കിലും  
വിദഗ്ദ്ധധർമ്മജ്ഞൻ സഭയിൽ സംസാരിക്കാം.

100

ശാസ്ത്രംകൊണ്ടുപജീവിച്ചിടുന്ന മനുഷ്യന്റെ  
ഉക്തിയായതു ഏനം ദൈവിയാം വാക്കതന്നേ.

സഭയിലൊന്നുകിലോ കേറാതെയിരിക്കണം,  
അഥവാ കേറ്റിടുകിൽ സത്യത്തേക്കധിക്കണം.

സഭയിൽചെന്നശേഷം മെഴുനിയായിരിക്കയോ  
കപടമുരയ്ക്കയോ ചെയ്യുവാൻ പാപിതന്നേ.

പ്രഥിവീവരനാലെ സമൃദ്ധായ് വിദിതമാം  
പ്രഥിതകലങ്ങളും, ശ്രേണികൾ, ഗണാദിയും,  
വഴിപോൽ വിചാരണചെയ്തുകൊണ്ടിടമത്രേ  
കളവാെന്നൊഴിച്ചുള്ള മറുകാര്യങ്ങളെല്ലാം.

110

കലങ്ങൾ വിചാരണചെയ്യാത്ത കാര്യങ്ങളെ  
സകലം ശ്രേണികളും, ശ്രേണികൾ ചെയ്യാത്തവ  
നിഖിലം ഗണങ്ങളും, ഗണങ്ങൾ വിടുന്നവ  
നിയതം വിചാരണചെയ്യണം നിയുക്തരും.

കലങ്ങളാദിയെക്കാൾ സദ്യന്മാരത്രേ ശ്രേഷ്ഠർ,  
അഖിലസദ്യരെക്കാളധ്യക്ഷൻ വിശിഷ്ടനും,  
സകലരിലുംവെച്ചു നൃപതിതന്നേ ശ്രേഷ്ഠൻ  
നിഖിലധർമ്മാധർമ്മ പ്രോക്തനാകമൂലം.

ഉത്തമാധമം തഥാ മധ്യമമെന്നിങ്ങനെ

സിദ്ധമാം തർക്കകാര്യം ചർച്ചചെയ്തീടും വിധേയ  
ശ്രേഷ്ഠമാം മനുഷ്യന്റെ ബുദ്ധിയായതു പാരിൽ  
ഉത്തരോത്തരം ശ്രേഷ്ഠതരമായ് ഭവിക്കുന്നു.

120

ഏകമാം ശാസ്ത്രം പഠിച്ചിടുന്ന ജനത്തിന്നു  
കാര്യനിർണ്ണയം ചെയ്യാൻ വഴിപോൽ സാധിച്ചിടം.  
ആകയാൽ ബഹുശാസ്ത്രമഭ്യസിച്ചവൻ തന്നേ  
ഭൂപനാൽ നിയുക്തനായിടണം കാര്യം കേൾപ്പാൻ.

അധ്യാത്മചിന്തചെയ്യുമേകന്റെ വാക്കുപോലും  
വ്യത്യസ്തമെന്യേ പാരിൽ ധർമ്മമായ് ഭവിച്ചിടും  
ശ്രേഷ്ഠോത്തരന്മാരായ സദ്യരേ വെച്ചുകൊണ്ടു  
പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായ് തർക്കകാര്യത്തെ നാനും

130

പ്രഥമീശനൊന്നോ രണ്ടോ മൂന്നോ പിന്നെയും നാലോ  
പ്രത്യേകവേളകളിൽ ചിന്തനം ചെയ്തീടണം.

അത്ഥിയും, പ്രത്യത്ഥിയും, സദ്യരും, ലേഖകരും,  
തദപിധം പ്രേക്ഷകരുമാകിയോരെല്ലാരെയും



യുക്തമാം ധർമ്മവാക്യംകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ  
ശക്തനായവൻ സഭാസ്താനായ്ഭവിക്കണം.

ഭൂപതി, അധികൃതർ, സഭ്യന്മാർ, സ്മൃതികളും,  
ലേഖകൻ, ഗണകനും, ഫേമാഗ്നിയോയങ്ങളും,

കൂടാതെ സ്വപുരുഷനായതും കൂടി നൂനം  
സാധനാംഗങ്ങൾ ഭഗമാണത്രേ വ്യവഹാരേ.

140

ഇച്ചൊന്ന ദശാംഗങ്ങളൊക്കെയുമുള്ളതായി  
നിശ്ചിതമായറിഞ്ഞും കൃതബുദ്ധിയായ്തിന്നും,  
പ്രഥമീശൻ ന്യായാന്യായം ചിന്തിച്ചുകൊള്ളുന്നതാം  
പാത്ഥിവസഭയതങ്ങളധരസമം തന്നെ.

അംഗങ്ങളിവ പത്തും ചെയ്യേണ്ടും കൃത്യങ്ങളും  
മങ്ങാതെയുരചെയ്യാം നിണ്ണയം പ്രഥക്കായി.

വക്താവാകുന്നതിതിലദ്ധ്യക്ഷനാകുന്നവൻ,  
ശാസ്താവു റൂപൻ, കാര്യാവേക്ഷകർ സഭ്യന്മാരും,

ജപദാനങ്ങൾ തഥാ ദമമെന്നിതുകൾക്കു  
വിധികൾ ചൊല്ലുന്നതു നിണ്ണയം സ്മൃതിയത്രേ.

150

സ്വണ്ണവുമഗ്നിയതും ശപഥത്തിന്നായ്ദ്രവം  
പിന്നെയജ്ജലം തുഷ്ണാവിഷ്ടം ക്ഷുണ്ണമാഷ്ടം.

പണങ്ങളെണ്ണീടണം ഗണകനാകുന്നവൻ,  
ലിഖിതം ചെയ്തിടേണം ന്യായത്തെ ലേഖകനും.

ശബ്ദാഭിധാനങ്ങൾതൻ സകലതത്വത്തിലും  
വിജ്ഞാനം ഗണിതത്തിലത്യന്തം വിദഗ്ദ്ധരും

നിശ്ചയം ശുചികളും വിവിധലിപിജ്ഞരും  
ആക്കിവയ്ക്കണം റൂപൻ ഗണകലേഖകരെ.

ധർമ്മശാസ്ത്രത്തിന്നനുരൂപമാം വിധങ്ങളിൽ  
ഉണ്മയിലത്ഥശാസ്ത്രമായതിൻ വിവേചനം

160

നിർമ്മായമധികാരപൂർവ്വമായ്ചെയ്യും സ്ഥാനം  
ധർമ്മാധികരണമെന്നു കരുതാകുന്നു പാരിൽ.

വ്യവഹാരങ്ങൾ കേട്ടുതീർത്തിടാനാശിച്ചിടം  
 നൂവരനെല്ലായ്ഞാഴും ബ്രാഹ്മണരോടും തഥാ  
 നിയതം മന്ത്രജ്ഞരാം മന്ത്രിമാരൊടുംകൂടി  
 സഭയിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളണം വിനീതനായ്.

ധർമ്മാസനത്തിൽ പിന്നീടാരുഢനായശേഷം  
 ധർമ്മനിഷ്ഠയാ കാൽക്കേൾക്കുവാൻ തുടങ്ങണം.

രണ്ടുഭാഗവും സമവീക്ഷണം ചെയ്തു ചെമ്മേ  
 രണ്ടുകക്ഷികളോടും ചോദ്യങ്ങൾ ചെയ്തീടണം.

170

നാൾതോറും ദേശങ്ങളിൽ ദൃഷ്ടവും ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ  
 ഇഴുരിതമതുമാകും ഹേതുക്കൾകൊണ്ടു നൂപൻ,  
 ജാതിധർമ്മവും കലധർമ്മവും നാട്ടുധർമ്മം,  
 ശ്രേണിധർമ്മവുമനോക്കി സ്വധർമ്മം പാലിക്കണം.

ദേശങ്ങൾ, ജാതി, തഥാ കലങ്ങളിലു പണ്ടേ  
 ആചരിച്ചുണ്ടുപോരും ധർമ്മങ്ങളെല്ലായ്ഞാഴും  
 പാലിച്ചുകൊണ്ടിടണമതുപോൽ തന്നേ നൂപൻ,  
 ഭേദിച്ചാൽ പ്രജാവലി ക്ഷോഭിച്ചുവശായിടും.

ഭക്ഷിണദേശത്തെല്ലാം മാതൃലകമാരിയെ-  
 യുദ്വഹിച്ചതു ചട്ടം ബ്രാഹ്മണജാതിതന്നിൽ.

180

മധ്യദേശത്തിലുള്ളോർ മത്സ്യാദരെല്ലാവരും,  
 ഭക്ഷിപ്പുഗോമാംസത്തെ ശിഥിലിയും തൊഴിൽക്കാരും.

തദ്ദേശവാസികളാം സ്രീജനം വൃദിച്ചാര-  
 തൽപ്പരമാരായ് ബത ഭവിച്ചീടുന്നു സദാ.

ഉത്തരദേശത്തുള്ള നാരിമാർ മദ്യപിപ്പു  
 സ്പൃശ്യരാണിവർ നന്നമതുകാലത്തിങ്കലും.

കശദേശത്തിലുള്ളോർ ഭ്രാതാവിൻ ഭാര്യതന്നേ  
 വിധവയായി വന്നാൽ പരിണയിച്ചീടുന്നു.

ഇത്തരം പ്രവൃത്തിയാലിവരങ്ങാരും പ്രായ-  
 ശ്ചിത്തത്തിനർഹരായിത്തീരുന്നതില്ലാ ദൃഢം.

190



പൂർവ്വാർ പരമ്പരയായനുഷ്ഠിച്ചു പോന്നോ-  
 രാചാരക്രമങ്ങളെയനുഷ്ഠിക്കുവാനു വർജ്ജിച്ചുവ,  
 പാരായണ പരിപാലിച്ചിട്ടുണ്ടു കാരണത്താൽ  
 നേരണങ്ങളിവയൊക്കെ ഭൂഷണം വരാതില്ല.  
 പരസ്പരീയനങ്ങളെക്കൊണ്ടും, മദ്യപിച്ചും,  
 തൃജിച്ചു വേദങ്ങളും, വരിച്ചു തന്ത്രങ്ങളും,  
 തരിമ്പു വിദ്യാധനാൽ മദിച്ചും വാണിടുന്ന  
 ജനത്തേ ഭണ്ഡിക്കണം തിക്ഷ്ണമായ് കലിതന്നിൽ.  
 മധ്യാഹ്നത്തിങ്കൽ നൃപൻ ന്യായങ്ങൾ കേട്ടിടേണം.  
 നിശ്ചയം പൂർവാഹ്നത്തിൽ സ്മൃതികൾ ചിന്തിക്കണം. 200  
 തിട്ടമാണെന്നാൽ നരഹത്യാദി കുറ്റത്തിനും  
 ചട്ടറ കളവിനും സമയക്രമം വേണ്ടു.  
 പെട്ടെന്നുണ്ടിതുകളേ വഴിപോൽ കേട്ടു നൃപൻ  
 തെറ്റാതെതന്നെ വേണ്ടവിധികൾ കല്പിക്കണം.  
 ധർമ്മാസനസ്ഥനായി മന്ത്രിമാരോടുകൂടി-  
 സ്തമോദാൽ നൃപാലകൻ സ്ഥിതികൊൾവതു കണ്ടാൽ  
 അമാത്രത്തിൽ സഭാമണ്ഡപം പൂകിടേണം  
 ഉണ്മയോടുകൂടി നേരേ സങ്കടക്കാരനായോൻ.  
 തന്നുടെ നിവേദനമല്ലെങ്കിൽ സങ്കടത്തേ  
 നന്നായിപ്പറിച്ചിട്ടൊ പുനരങ്ങുഴത്തിട്ടോ  
 മന്നവൻ തന്നെയറിയിക്കണം പിന്നെയവൻ  
 അഞ്ജലിബലനായിക്കുവിട്ടു വിനീതനായ്.  
 മന്നവൻ പുനരങ്ങു വിപ്രന്മാരോടുമിവൻ-  
 തന്നെയങ്ങുദ്യത്വിച്ചു സാന്തപന വാക്കുകളാൽ  
 നിശ്ശയം സമാധാനപ്പെടുത്തിടുന്ന ശേഷം  
 തന്നുടെ ധർമ്മത്തിന്നേ പ്രതിപാദിച്ചിടേണം.  
 കവിട്ടുകൂടി മുമ്പിൽനില്ക്കുന്ന കാശ്ചാത്മിയോ-  
 ടമ്പോടു ചോദിക്കണം പിന്നെയങ്ങുവംവിധം:—

സംഗതിയെന്തേ തവ? സങ്കടമെന്താണു തേ?  
തെല്ലമേ പേടിക്കേണ്ടു, ചൊല്ലുക കാര്യത്തിന്നേ.

220

എങ്ങുവെച്ചേതുളപ്പുൻ തന്നിൽ നിന്നിട്ടുവാ-  
നെങ്ങിന്നേ പീഡിതനായ്? എപ്പൊഴുതോതീടുക.  
ഇത്തരം ചോദ്യമെല്ലാം ചെയ്തതിൻശേഷം പിന്നേ  
പ്രഥമീശനവൻ ചൊല്ലുകതിയേക്കേട്ടീടണം.  
ഉക്തമാകുന്നതെല്ലാം പ്രസിദ്ധഭാഷയിലും  
അക്ഷരത്തിലുംചെമ്മേ ലേഖകനെന്നുതണം.

അർത്ഥിയും പ്രത്യർത്ഥിയും ചൊല്ലുന്ന മൊഴികളേ  
വ്യത്യസ്തമായിട്ടെഴുതീടുന്ന ലേഖകനെ  
തൽക്ഷണം നരപതി ചെരുന്നെന്നെന്നുപോലെ  
തജ്ജനം ചെയ്തിടണം ലേശവും മടിയാതെ.

230

അപ്രകാരത്തിലവനെന്നും മൊഴികളേ  
സത്യമനുവദിച്ചീടരുതൊരിക്കലും.

ബലത്താൽ മൊഴിവാങ്ങി രേഖയാക്കീടുന്നൊരു  
ജനത്തേച്ചോരെന്നു കണക്കിൽ ഭണ്ഡിക്കണം.  
നൂപന്റെയഭാവത്തിൽ ചോദ്യങ്ങളെല്ലാമേവം  
സഭയിൽ ചോദിക്കണം നിയതം പ്രാഡ്ഢിവാകൻ.

കക്ഷികളോടുകാര്യം പൂർണ്ണിക്കയാലേ 'പ്രാട്ടം'  
സഭ്യരോടൊത്തു കാര്യം ചർച്ചചെയ്തയോ തഥാ  
വ്യക്തമാം ധർമ്മാധർമ്മം വിവചിക്കയൊ മൂലം  
നിശ്ചയം 'വിവാക'നുമായിട്ടു ഭവിക്കണം.

240

തദപിധം സഭതന്നിൽ യോഗ്യരും ഹിതരുമായ്  
വർത്തിപ്പോർതന്നെ സഭ്യർ, സാധുക്കളവർ നൂനം.  
സ്തമ്യചാരങ്ങൾ വിട്ടിട്ടന്യരിൽ നിന്നുണ്ടാകും  
അക്രമങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷനേടുവാനൊരാൾ  
പ്രഥമീശനോടുചെന്നു കാര്യങ്ങളുണർത്തിച്ചാൽ  
നിശ്ചയമതുതന്നേ വ്യവഹാരത്തിൻപദം.



പ്രഥമീശൻതാനോ രാജപുരുഷന്മാരോ സ്വയം  
 ഉൽപ്പാദിപ്പിച്ചിടത്തേതൊരു കാര്യത്തെയും.  
 രാഗാധികൃത്തിനാലോ ലോഭാതിരേകത്താലോ  
 ക്രോധാവേശത്തിനാലോ ദ്രുപാലനൊരിക്കലും  
 പാരാതെ പരന്മാരാൽ പ്രാപിതമല്ലാത്തതാം  
 കാര്യങ്ങളേതുംതന്നെ സ്വയമേ ഗ്രസിക്കാലോ.  
 ക്ഷോണീപൻതന്നെ എനും വാദിയായ് വരുന്നതാം

250

ചേണെഴും സാഹസങ്ങൾ, ഛലങ്ങളിതുകളെ  
 ക്ഷോണീശനെടുത്തിടാമന്യായം കൂടാതെ താൻ  
 സൂചകസ്തോഭകന്മാർ വഴിയായറിഞ്ഞിടിൽ.

നരപാലനാൽ സ്വയം ചോദിതനല്ലെങ്കിലും  
 നലമാം ശാസ്ത്രങ്ങളാൽ നിഷിദ്ധമായുള്ളതാം  
 പണത്തിലാർത്തിമൂലമറിവു കൊടുത്തിടും  
 ജനത്തേ ചൊല്ലിടുന്നു “സ്തോഭക”നെന്നതായി.

260

പരന്മാർഭോഷങ്ങളേ വീക്ഷണം ചെയ്തചെമ്മേ  
 പരിചോടറിഞ്ഞെല്ലാം വഴിയേ ഗ്രഹിപ്പിക്കാൻ  
 ധരണീനാഥനാലേ നിയുക്തനാകുന്നതാം  
 നരനേയോതിടുന്നു “സൂചക”നെന്നതായി.

മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഭഞ്ജിപ്പവർ, പരയോക്ഷേപിപ്പോർ,  
 ഉയക്കെഴും പ്രാകാരങ്ങൾ കയറിച്ചാടുന്നവർ,  
 നാല്ക്കാലികൾക്കുജലം വയ്ക്കുന്ന നിപാനവും,  
 പാർക്കുന്ന നികേതവും ധപംസനംചെയ്യുന്നവർ,  
 ചട്ടറ പരിഖകൾ നികത്തിക്കളയുന്നോർ,

കുറ്റങ്ങൾ നൂപന്റേറതു പരഞ്ഞു പരത്തുന്നോർ,  
 കെല്ലെഴുമന്ത്പരം, ശയനഗ്രഹം, കോശം,

270

തപ്പാതെ മഹാനസം, ഇതുകൾ ലംഘിപ്പവർ,  
 ഭക്ഷണത്തിനു ചെല്ലാൻ ക്ഷണിച്ചിടാതെ ചെന്നു  
 ഭക്ഷണം കഴിച്ചതു നോക്കിക്കൊണ്ടിരിപ്പവർ,

മൂത്രവും, പുരിഷവും, ശ്ലേഷ്മവും, വാതങ്ങളും,  
 ഭൂക്ഷിത്തു കാൺകെട്ടാർഡ്യാൽ വിസജ്ജിച്ചിടുന്നവർ,  
 ഭൂക്ഷിത്തുമുഖിൽ മുഖ്യസ്ഥാനത്തങ്ങിരിപ്പവർ  
 ഭൂക്ഷിത്തിൻമുഖിൽ സൈപരമുപവേശിച്ചിടുന്നോർ,  
 പൃഥ്വിശൻവേഷത്തിനേ താഴ്ത്തിനിത്തിടുംമട്ടിൽ  
 വസ്ത്രാലംകൃതി പൂണ്ടുഞെളിഞ്ഞു നടപ്പവർ,  
 പൃഥ്വിശൻസമക്ഷത്തു തെറ്റായ സമയത്തും  
 പശ്ചാദ്ദാഹംവഴിക്കുമുലതരായും ചെൽവോർ,  
 രാജാവിൻ ശയനവും രാജപാദുകളുടേയും  
 രാജാസനങ്ങളുമുപയോഗിച്ചിടുന്നോർ,

280

രാജശയ്യാസനത്തിൽ കേറിയോ സമീപത്തോ  
 രാജന്യാസനശയ്യാ തന്നിലോ ശയിപ്പവർ,  
 രാജാവിൻ ശരൂക്കളേസ്സേവനംചെയ്യുന്നവർ,  
 രാജാവു പറയാതെ സ്വസ്ഥാനത്തിരിപ്പവർ,  
 അന്യന്മാർക്കുള്ള വസ്ത്രഭൂഷകളുതോ തഥാ  
 സ്വപ്നങ്ങളുതോ ചാർത്തിച്ചമഞ്ഞു നടപ്പവർ,  
 തന്നെത്താൻ താംബൂലത്തെ ഗ്രഹിച്ചുഭക്ഷിപ്പവർ,  
 തന്നോടു ചോദിക്കാതെ ഭാഷണം തുടങ്ങുവോർ,  
 മന്നവൻ തന്നിലാക്രോശങ്ങളേയുരപ്പവർ,  
 പിന്നെയുമേകാംബരരായിട്ടു ചെല്ലുന്നവർ,  
 പിന്നെയും മുകതകേശരവകണ്ഠിതർ തഥാ  
 വസ്ത്രങ്ങളണിഞ്ഞവർ, മാലകൾ ചാർത്തിടുന്നോർ,  
 നിണ്ണയമദ്യകുതന്മാർ, വസ്ത്രങ്ങൾ കടയുവോർ,  
 എന്നല്ല ശിരഃപ്രച്ഛാദകരായ് ചെല്ലുന്നവർ,  
 അന്യന്മാർ ഹിര്യങ്ങളേ തേടുവാൻ വിരതന്മാർ,  
 നിന്ദ്രമാം മദ്യം ദൃതമിവയിലാസകുതന്മാർ,  
 പിന്നെയും മുകതവേശർ, ദേഹോല്പേഖനകന്മാർ,  
 കണ്ണാക്ഷിനാസകളേ വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിപ്പോർ,

290

300



പിന്നെയും തിരുമുഖിൽ മൂക്കുകൾ തുമിക്കയും  
കണ്ണങ്ങൾ നന്നാക്കയും ചെയ്യുവാൻ ശ്രമിച്ചവൻ,  
എന്നേവം നൃപാത്തികേ കാട്ടിടുംമുഖങ്ങളെ-  
ങ്ങയ് ന്വതായിട്ടുചെമ്മേ ചൊല്ലുന്ന പ്രസിദ്ധമായ്.

ആജ്ഞാലംഘനകൃത്യം, സ്ത്രീവധം, പുനരഥ  
പ്രാജ്ഞാൽ നിഷിദ്ധമാം വണ്ണസങ്കരകർമ്മം,  
നിശ്ചയം പരഭായോഗമനം, ചെറുകൃത്യം,  
തദപിധം പതിയില്ലാത്തതുകൊണ്ട് ഗർഭാധാനം,  
ഉഗ്രമായുദീരിതമായിട്ടും വാക്പാഠശ്ചം,  
ഉഗ്രഭണ്ഡനം, പുനരവാച്യവാഗ്ഭാഷണം,  
രൂക്ഷമാംഭൂണമത്യയെന്നിവ പത്തുപാരിൽ  
ഉക്തമാകുന്നു നൂനമപരാധങ്ങളായി.

310

(1) ഉൽകൃതീ-(2) സന്ധ്യഛാതീ, (3) അഗ്നിദൻ, പിന്നെത്തന്നെ  
ഉഗ്രമാം രാജദ്രോഹകർത്താവു പുനരഥ,

പ്രഥമീശൻമുദ്രകളെ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുവോൻ,

പ്രഥമീശമന്ത്രത്തിന്നേ ഭേദനംചെയ്യുന്നവൻ,  
ബലനാം മനുഷ്യനേ വിമുക്തനാക്കുന്നവൻ,

ഉദ്ധതനായി നൂനമന്ത്രനേ ഭണ്ഡിപ്പവൻ,

320

അസ്ഥികാത്മമതിൻ വിക്രയംദാനമതും

തദപിധമതിൻ ഭാഗമായതും ചെയ്യുന്നവൻ,

ചൊല്ലെല്ലാജ്ഞം പെരുമ്പറഘോഷത്തെത്തടയുവോൻ

ധിക്കാരമൊടുപുനരംഗകർത്തനം ചെയ്യുവോൻ,

അസ്ഥികാത്മത്തെതും പ്രഥമീശൻധനത്തെതും

സ്വസ്വമായ് കൈവശത്തിലമർത്തിവയ്ക്കുന്നവൻ,

(1) ഉൽകൃതീ=ഔഷ്ടകൃത്യംചെയ്യുന്നവൻ

(2) സന്ധ്യഛാതീ=സന്ധ്യങ്ങൾനശിപ്പിക്കുന്നവൻ

(3) അഗ്നിദൻ=തീവയ്പുകാരൻ

ഇച്ചോന്നൊരിരുപത്തിരണ്ടുകൂട്ടക്കാരുടെ  
കുറങ്ങളുണ്ണു 'രാജജേന്തയ' മെന്നുകതമാക്കും.

വാദിയായ് വരുന്നവനുദ്ധതൻ താനോ തഥാ  
ശ്രുവാഗേപഷൻ, ചണ്ഡൻ, നിണ്ണയംഗവിഷ്ണുനോ 330  
മേലുമങ്ങതിമാനീ, പിന്നെയും സമാസനൻ-  
താനോ നനമങ്ങാകിലവനേശ്ശിക്കിക്കണം.  
അത്ഥിയായവൻവന്നു ഭൂപന്റെ മുമ്പിൽചൊല്ലും  
അദ്വത്ഥനയ്ക്കുനല്ലും നാമമാണാവേദനം.

ഉക്തമാകണമതു പ്രാഡപിവാകാദിമുമ്പിൽ  
വ്യക്തമായാക്കുമറിവായിടും ഭാഷതന്നിൽ.  
ആദ്യമായ് കായ്യാത്ഥിയേ സൂക്ഷ്മമായ് യഥാവിധി  
വിസ്തരിച്ചതിൻശേഷം സദ്യന്മാരാദിയായോർ  
സാക്ഷ്യങ്ങൾവേണ്ടുന്നവ പിന്നെയുംവാങ്ങീടണം  
ബാക്കിയുള്ളവയെല്ലാം തൃജിച്ചുകൊണ്ടീടണം. 340

സാക്ഷ്യങ്ങൾ വാദിയെക്കൊണ്ടടയാളപ്പെടുത്തി-  
ബ്ഭൂക്ഷിത്തിൻ മുദ്രയോടേ സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടിടേണം  
രാഗലോഭമോ ഭീയോ മൂലമായ് പരമാർത്ഥം  
ആരാഞ്ഞിടാതെ പക്ഷപാതമായ് വിധിനല്ലും  
രാജപുരുഷൻ, സദ്യരിവരേദണ്ഡിച്ചഥ  
രാജാവു നന്നം പിരിച്ചയച്ചിടുകവേണം.  
കായ്ത്തതിൻ ഗ്രാഹ്യാഗ്രാഹ്യം ചിന്തിച്ചശേഷമത്രേ  
കായ്ത്തളംഗീകരിച്ചീടാവു ഭൂമീശപരൻ.

ഇങ്ങിനേ പൂർവ്വപക്ഷം സഞ്ചാതമായശേഷം  
മങ്ങാതെ നിറുത്തണം വാദിയെ നിരോധത്തിൽ. 350

പിന്നെയങ്ങതിർ കക്ഷി മൊഴികൾ നൽകുന്നതിൽ  
നിന്ദയുമവഴിയും കാട്ടിവാഴുന്നതാകിൽ,  
അന്യായമനുസരിച്ചവനേ വിസ്തരിപ്പാൻ  
ചെന്നിടമാഹപാനത്തിൻ ദർശനത്തിൻവരേക്കും



മാന്യരും സത്യോക്തിയിൽ നിരതന്മാരും പുന-  
രുന്നിദ്രന്മാരുമാകും ശത്രുശത്രുധരന്മാരേ  
മന്നവൻ തന്നാജ്ഞയാ വാദി നേമിച്ചിടേണം  
നിണ്ണയമവൻതന്റെ ഗതികൾ തടയുവാൻ.

ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതാം തടങ്ങലിന്നു നൂന-  
മങ്ങമോ പേരുചൊല്ലും “ആസേധ”മെന്നതായി. 360

ആസേധമതനാലുവിധമായ് ഭവിച്ചിടും,  
ആയവ സ്ഥാനാസേധം, പിന്നെയും കാലാസേധം  
കൂടാതെ വീണ്ടും പ്രവാസത്തിൽ നിന്നാസേധവും  
കൂടവേ കർമ്മങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ളാസേധവും.  
ആസേധമതിനങ്ങു വിഷയിഭൂതനായോൻ  
കൂസാതെയതുപിന്നെ ലംഘിച്ചുകൂടാ ദൃഢം.

ആസേധപരിധിയിൽ കവിഞ്ഞിട്ടേതൊരാളും  
ആസിലേറിയ വൃത്തിയായതു തടകയോ  
വ്യാഹാരോച്ഛാസനാദി ചെയ്തയോ ചെയ്യുന്നാകിൽ  
ആയവൻതന്നെദൃഢിച്ചിടണം മഹിപതി. 370

ആസേധകാലത്തിങ്കലാസിദ്ധനാകുന്നവൻ  
ആസേധമതിലംഘിച്ചിടുന്നതായി കണ്ടാൽ  
അവനെ മുറപോലെ വിനയിക്കേവേണം  
ധ്രുവമന്യഥാ ചെയ്യമാസേലോ ദണ്ഡ്യനത്രേ.  
വല്ലക്കുറവുമൊരാൾ ചെയ്തതായിട്ടോ തഥാ  
വല്ലാതെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നതായിട്ടോ ദൃഢം  
അന്യായംവന്നാലുടനവനെ വരുത്തണം  
മന്നവൻ മുറയാലെ നിണ്ണയമാൾക്കാരാലോ.

ശങ്കിതനാകുന്നവൻതന്നുടെ നടുത്തെയും  
സംസർഗ്ഗമാദികളും കുററത്തിൻ ലക്ഷ്യങ്ങളും  
സന്ദർശിച്ചിട്ടു ചെയ്തേ ദക്ഷനായിടുന്നവൻ  
സന്ദേഹം തീർത്തു സത്യം ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടുന്നു. 380

ആതുരായുള്ളവർ, ബാലന്മാർ സ്ഥവിരന്മാർ  
 ആപത്തിലകപ്പെട്ടോർ, ജോലിയാലാകലന്മാർ,  
 കായ്ക്കുങ്ങൾ കിടന്നുപോമെന്നുള്ളിൽ ഭീതർ, രാജ്യ-  
 കായ്ക്കുങ്ങൾ, മഘങ്ങളെന്നിവയിലേപ്പെട്ടവർ,  
 മത്തനാരുമത്തന്മാർ പിന്നെയും പ്രമത്തന്മാർ  
 ഭൂതന്മാരിവരാരുമാറ്റത്തരാകാൻ മേലാ.  
 തദിധം ഹീനപക്ഷയായിട്ടും തരുന്നിയും, 390  
 ഈറ്റിപ്പുത്തന്നിൽ പ്രസവാത്തയും, കലശ്ശിയും,  
 അജ്ഞാതപ്രഭുവാകും നാരിയും, നാനാജാതി-  
 യുത്തമകന്യമാരുമാറ്റത്തരാകാൻ മേലാ.  
 ഉദാഹരമടുത്തവർ, രോഗാത്തർ, യിയുക്ഷുക്കൾ,  
 പ്രത്യേകം മറ്റാൾകളാൽ കുറ്റങ്ങൾക്കഭിയുക്തർ,  
 പഥപീശകായ്ക്കും തന്നിലുദ്യുക്തരായുള്ളവർ,  
 സന്ധവാപനം തന്നിലേപ്പെട്ട കൃഷീവലർ,  
 ഗോക്കളേ മേയ്ക്കുംവിധേയ ഗോപാലരായുള്ളവർ,  
 വിഗ്രഹത്തിങ്കൽ പെട്ടെന്നായുധമെടുത്തവർ,  
 അപ്രാപ്തവ്യവഹാർ, വ്യസനസ്ഥിതരായോർ, 400  
 ശിപ്പികൾ, ഓനോന്മുഖർ വ്രതികൾ ഭൂതരായോർ,  
 ദുർഘടസ്ഥിതിതന്നിൽ വർത്തിപ്പോരിവരാരു,  
 തർക്കമില്ലാസിദ്ധരായിടരുതാറ്റത്തരും.  
 നദികൾ മറുകര കടക്കും നേരത്തിലും  
 വിപിനങ്ങളും തഥാ ദുർഘടസ്ഥലങ്ങളും  
 അളവേ കടന്നുടുപോകുന്ന സമയത്തും  
 നിയതാ വിപ്ലവങ്ങളുണ്ടാകും കാലത്തിലും  
 ഭവനാനുയതെ ലംഘിച്ചുകൊണ്ടിടുകിൽ  
 അവനേയതിനായി ശ്ലിഷ്ഠിപ്പാൻമേലാ ദൃഢം.  
 കാലഭേദങ്ങൾ പാത്തും കായ്ക്കത്തിൻ ബലാബലം  
 മേലുമങ്ങോത്തുകണ്ടുമാതുരരാദികളേ 410



ക്ഷോണിപനാജ്ഞമൂലമാഹ്വാനം ചെയ്തുകൊള്ളാം,  
 യാനങ്ങൾ വഴിവേണമെന്നാലും വരുത്തുവാൻ.  
 അന്യായം കൊടുത്തതിൻ വിവരമറിഞ്ഞതിൽ-  
 പിന്നീട് കാട്ടിൽപോയിത്തപസ്സു ചെയ്യുന്നവൻ-  
 തന്നെയും നരവരനാഹ്വാനം ചെയ്തുകൊള്ളാം  
 നിണ്ണയം ഗുരുതരമായിട്ടും കാര്യങ്ങളിൽ.  
 അർത്ഥിയും പ്രത്യർത്ഥിയുമായിട്ട് വരുന്നവർ,  
 അർത്ഥം വ്യവഹാരകൃത്യത്തിലജ്ഞന്മാരോ,  
 മറ്റു ജോലികൾമൂലമത്യന്തം വ്യഥിതരോ,  
 തെറ്റാതെ കാര്യംചൊല്ലാൻ പേർത്തമങ്ങളാപ്തരോ, 420  
 ഏറ്റവുംമന്ദന്മാരോ, മത്തരോ, വൃദ്ധന്മാരോ,  
 മുറ്റാത്തബാലന്മാരോ, സ്ത്രീകളോ, രോഗാർത്തരോ,  
 തിട്ടമങ്ങായിടുകിലവർക്കു യഥാവിധി  
 മുട്ടാതെ നിയമിക്കാം പ്രതിപൂരണന്മാരേ.  
 ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിപ്പതിന്നത്തരമോതിടുവാൻ  
 പ്രാപ്തരാം ബന്ധുക്കളും നിയുക്തരാകാം ദ്രവ്യം.  
 അഹ്ലനമ്മമാർ, ഭാരതാ, ബന്ധുക്കൾ, സുഹൃത്തുക്കൾ,  
 നിശ്ചയം സംബന്ധികളിങ്ങനെയുള്ളാളുകൾ,  
 അപ്പിക്കും സങ്കടങ്ങളായതും നരവരൻ  
 നിർബ്ബാധം ഗ്രഹിക്കണം നിണ്ണയം യഥാവിധി. 430  
 യാതൊരാളിനുവേണ്ടി യാതൊരു നിയുക്തനും  
 യാതൊരു കാര്യമതും ചെയ്തുകൊള്ളുന്നതാകിൽ,  
 ആയതങ്ങവൻതന്നെ സ്വയമേ ചെയ്തതായി  
 ന്യായമായ് പരിഗണിച്ചിടണമനിവായ്തും.  
 നിയുക്തനാകുന്നവനേകേണ്ടും ഭൃതിയതു  
 മുറയ്ക്ക വിവാദത്തിൻ ഷോഡശാംശമതത്രേ.  
 തരത്തിലിരുപതിലൊന്നാംശമതമാകാം  
 തദല്പമതമാകാം തദല്പം തദല്പം.

സലകൾ കൂടത്തോറും ഭൂതിതൻതുകയതു  
 തരസാ കുറഞ്ഞുപോം നിർണ്ണയം യഥാക്രമം. 440  
 ഒന്നിലങ്ങധികമാമാൾകളേ നിയോഗിക്കിൽ  
 പിന്നെയങ്ങതിനുള്ള കണക്കു വേറെതന്നെ.  
 ധർമ്മജ്ഞരായും വ്യവഹാരജ്ഞരായുമുള്ള  
 മാന്യരേ മാത്രമത്രേ നിയുക്തരാക്കിടാവൂ.  
 അന്യഥാ ഭൂതിയതു വാങ്ങിടും നിയോഗിയെ  
 മന്നവൻ ശിക്ഷിക്കണം നിർണ്ണയം വഴിപോലെ.  
 തന്നുടെ ബുദ്ധിതന്നിൽ തോന്നുന്നപോലെ നിത്യം  
 മന്നവൻ നിയമിച്ചുകൊൾകൊലാ നിയോഗിയെ.  
 അന്യഥാ ലോഭമൂലം വരുന്ന നിയോഗിയെ  
 നിർണ്ണയം യഥാർഹിതം ശിക്ഷിക്കവേണം നൃപൻ. 450  
 അണ്ണനോ, തമ്പിതാനോ, താതനോ, തനുജനോ,  
 പിന്നെയും നിയോഗിയോ നൂനമങ്ങാകാത്തയാൾ  
 വന്നിട്ടു പരാർത്ഥമായ് വാദിച്ചുകൊണ്ടിടുകിൽ  
 മന്നവൻ കനിവെന്യേയവനേ ശ്ലിക്കിക്കണം.  
 ഭൂപാലനധീനകളായിടും നാരിമാർക്കും  
 സൈപരിണിമാർക്കും തഥാ വാരയോഷിത്തുകൾക്കും  
 കൂടാതെ പതിതമാരായോർക്കും കലഹീന-  
 മാരാകും വധുക്കൾക്കുമാഹ്വാനമയച്ചിടാം.  
 അന്യായം സഭമുമ്പിൽ വന്നതിൻശേഷമായി-  
 ടുന്യായമതിൽപ്പെട്ട കക്ഷികൾ മരിക്കുകിൽ 460  
 നിർണ്ണയം തൽസ്ഥാനത്തു പുതുക്കു കക്ഷിച്ചേരാം;  
 അന്യഥാ വരുന്നാകിലന്യായം തള്ളിടണം.  
 കൊലപാതകം, തഥാ കളവു, വ്യഭിചാരം,  
 കലഹാനിദമാകുമഭേദ്യഭോജ്യാശനം,  
 ബലമായ് കന്യമാർത്തൻഹരണം പ്രഭ്ഛഷണം,  
 പരദ്രോഹം, കൂടകരണം, രാജദ്രോഹം,



കുറിനമായിട്ടു സാഹസമിതുകളിൽ  
 പ്രതിതാൻ വാദിക്കണം പ്രതിപുരുഷൻ മേലാ.  
 ആറ്റുതനാകുന്നവൻ ദുഷ്ടമോ ബന്ധുബല-  
 മായതോമൂലം ബലാൽ ഹാജരാകാതിരുന്നാൽ  
 ആയവൻസാഹസത്തിന്നനുരൂപമാംവിധം  
 ന്യായമാംവണ്ണം ദൃഢമവനേ ശ്ലിക്കിക്കണം.  
 ഭൂതനാലാഹ്വാനിതനായിട്ടും പ്രത്യർത്ഥിക്ക  
 ചെയ്യിടാനുണ്ടു മറുകാര്യങ്ങളെന്നു കണ്ടാൽ  
 പൊതുപു യഥാർഹമാം ജാമ്യങ്ങൾ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു  
 വൈകാതെ വിട്ടയയ്ക്കാൻ മാഗ്ഗങ്ങൾ ചിന്തിക്കണം.

470

“ഇവനാലഭത്തമാകുന്നതു നൽകാമഹം”

“ഇവനെ സമക്ഷത്തുകൊണ്ടു ഞാൻ ഹാജരാക്കാം”

“ഇവനെക്കൊണ്ടു വേണ്ടു മുറപ്പു തരുവിക്കാം”

“ഇവനിൽനിന്നു ഭയമേതുമേവേണ്ടാ ദൃഢം”

480

“ഇവനാൽ കൃതമാകാതുളളതു ചെയ്യിടാം ഞാൻ”

“ഇവനു വൃത്തിമാർഗ്ഗമിന്നതാകുന്നു നിജം”

“ഉണ്ടെന്നു ചൊല്ലുന്നതു തെല്ലുമേ കളവല്ലാ”

“ഭണ്ഡമെന്നിയെ നന്നമിതിനെ സ്വീകരിക്കാം”

ഇരുകക്ഷികളോടും ജാമ്യം വാങ്ങുകവേണം

പരിചിൽ ജാമ്യക്കാരൻ നിസ്സന്ദർഭ പ്രഗല്ഭനും

ജനസമ്മതൻ തഥാ വിശുതൻ വിശ്വസ്തനും

ധനിയും കാര്യപ്രാപ്തിയുതനുമായിടേണം.

ഭൂതസാക്ഷ്യങ്ങൾ ചമച്ചീടുവാനിടവരു-

ത്തിടാതെ നിരന്തരം തത്പരിപ്ലിക്കും നൂപൻ

490

ഗാഢമാം നിരോധത്തിൽ നിർത്തണമിരുകക്ഷി-

ക്കാരെയും വിവാദങ്ങൾ കേട്ടിടം മുഖിലായി.

ഇവരെ സ്വന്തമാകും ചെലവിന്മേലോ തഥാ

നൂപൻതന്റേ ചെലവിന്മേലോ രക്ഷിക്കണം.

ഇവരാൽ സംരക്ഷിതരാകേണ്ടും ജനങ്ങളെ  
ധ്രുവമണി വർത്തന്നെ രക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കേണം.

സൽക്കാരണങ്ങൾചേർന്നും പ്രതിജ്ഞാദോഷംവിട്ടും  
ലബ്ധമാം കാർയ്യത്തിന്നേ “സാധ്യ”മെന്നായും തഥാ  
നിശ്ചിതമായ ലോകസിദ്ധത്തേ “പക്ഷ”മായും  
പക്ഷവിത്തുക്കളായോർ ചൊല്ലുന്ന ധരിത്രിയിൽ.

500

അന്യാത്വം ധ്വനിപ്പതും നിരത്വമായുള്ളതു  
നിണ്ണയം സാക്ഷികളും രേഖയുമില്ലാത്തതും  
പിന്നെയുമെഴുത്തിലെ കൂടുതൽകുറവതും

ഭംശമെല്ലാം ഭാഷാദോഷങ്ങളായിച്ചൊൽവു.

അപ്രസിദ്ധമോ, നിരാബാധമോ, നിരർത്ഥമോ,

നിഷ്പ്രയോജനമതോ നിണ്ണയമസാധ്യമോ,

തദിധം വിരുദ്ധമോ എന്നമങ്ങാകുന്നതാം

“പക്ഷാഭാസ”ത്തേ വഞ്ചിച്ചിടണം നിഷ്കൃഷ്ടമായ്.

കേട്ടുകേൾവിയോ കണ്ടുമുട്ടലോ പാരിടത്തിൽ

കീഴ്ക്കടയില്ലാത്തത‘ങ്ങപ്രസിദ്ധ’മായ് ചൊൽവു.

510

നാക്കില്ലാത്തവൻ ശപിച്ചീടിനാൻ, വന്ധ്യാപുത്രൻ

ഭോഷ്ക്കല്ല താ ധിച്ചുവെന്നോതുന്നതിതിൽചേരും.

ആ വീട്ടുകാരനെന്നും പാടുന്നു പഠിക്കുന്നു,

പൊയ്യല്ല കളിക്കുന്നു തന്നുടേ വീട്ടിനുള്ളിൽ

വാതിലങ്ങവൻറതു മൽഗൃഹത്തോടടുത്താ-

ണീവണ്ണം ജല്പിച്ചതു നിണ്ണയം “നിരാബാധം.”

മറ്റുത കന്യയോടു ജാമാതാ രമിക്കുന്നു

നിത്യമെന്നോതുന്നതു നിഷ്പ്രയോജനം എന്നും.

ഈവന്ധ്യ പെരുന്നില്ല മിണ്ടാത്തതെന്തീമുതൻ

ഈ രണ്ടുമസാധ്യവും വിരുദ്ധമതും ക്രമാൽ.

520

എന്നുടെ സുഖദുഃഖത്തിങ്കലീലോകരാജം

സന്തുഷ്ടികാട്ടുന്നില്ല സന്താപമതുമേതും



എന്നിതുമോതുന്നതു നിണ്ണയം “നിരത്ഥം”താൻ  
 എന്നല്ല പാത്തിടുകിൽ “നിഷ്പ്രയോജനമതും”.  
 വാദകാർയ്ക്കുതെ സ്തഭമുന്വിലപ്പിച്ചശേഷം  
 വാദിയായവനെതിർഭാഗത്തു ചേർന്നിന്നു  
 വാദസംഗതിവിട്ടോ വാദത്തിന്നെതിരായോ  
 വാദിച്ചാൽ ഹീനനവനവനെ ശ്ലിക്കിക്കണം.  
 പൂർവ്വപക്ഷത്തെയാദ്യമായിട്ടു നിണ്ണയിച്ചും  
 കാര്യത്തിൽഗ്രാഹ്യാഗ്രാഹ്യം ഗോധനചെയ്തും തഥാ 530  
 ആ ഭാഗം സ്ഥിരീഭൂതമായതിൻശേഷം പിന്നെ  
 ലേഖനം ചെയ്തീടണമുത്തരപക്ഷത്തിനെ.  
 ആദ്യമായ് വാദിയോടു ചോദ്യം ചെയ്യുകവേണം  
 കൃത്യമായ് പ്രതിയോടു പിന്നീടുചോദിക്കണം.  
 ചോദ്യങ്ങൾക്കുത്തരങ്ങൾ സഭ്യന്മാർ മുഖാന്തരം  
 പ്രാഡ്വിവാകാഖ്യൻ ചെയ്തേ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടീടണം.  
 പ്രത്യർത്ഥിപറയുന്നൊരുത്തരും സാരഭാഗം  
 കൈയറുകൊണ്ടതായും വ്യാപകമായും തഥാ  
 സുസ്സഷ്ടമായും വാദികാൻകെയുമെഴുതണം  
 വ്യാഖ്യാനമെന്തു കാര്യം ഗ്രഹിക്കത്തക്കോണവും. 540  
 സന്ദിഗ്ദ്ധമായും വാദകാർയ്ക്കുതെന്നത്യല്ലവും  
 എന്നുതല്ലതിമാത്രം സ്ഥൂലവുമായും തഥാ  
 പിന്നെയുമേകദേശവ്യാപകമായുമവൻ  
 ചൊന്നിടുന്നോരുമൊഴിയുത്തരമാകാ ദൃഢം.  
 ചോദിക്കാതെത്തൊരാളുമേതുതൊന്നോതിടുകിൽ  
 വാദമില്ലവൻ ഹീനനവനേ ശ്ലിക്കിക്കണം.  
 പൂർവ്വപക്ഷത്തിനുളോരുത്തരമോതിടാതെ  
 മൗനമങ്ങവലംബിച്ചിരിക്കും പ്രത്യർത്ഥിയിൽ  
 സാമദാനാദികളാം മാഗ്ഗങ്ങളോരോന്നതും

അർത്ഥി=വാദി. പൂർവ്വഭാഗം=അന്യായഭാഗം  
 പ്രത്യർത്ഥി=പ്രതി. ഉത്തരപക്ഷം=എതിർഭാഗം

സാമോദം പ്രയോഗിച്ചുകൊള്ളണം യഥോചിതം. 550  
 അജ്ഞാനം ഹേതുവാലോ മനസ്സാൽ തന്നെയായോ  
 നിശ്ചയമിരുകക്കുക്കാരും മൊഴികളിൽ  
 ഉക്തമാകാതെ വിട്ടുകളയും കായ്മമെല്ലാം  
 വ്യക്തമായ് ചോദ്യം ചെയ്തു വരുത്തിക്കൊണ്ടിടണം.  
 സത്യവും, മിഥ്യോത്തരം, പ്രത്യവസ്തന്ദനവും,  
 തദപിധം പൂർവ്വായവിധിയുമെന്നിങ്ങനേ  
 കൃത്യമായ് നാലുവിധമായിട്ടു ഭവിച്ചിടും  
 പ്രത്യത്ഥി സഭമുവിൽ നൽകിടുത്തരങ്ങൾ.  
 വാദസംഗതി നിജമെന്നായിസ്സമ്മതിച്ചു  
 വാദമെന്നിയേ പ്രതി മൊഴിനൽകുന്നതാകിൽ, 560  
 ആയതു സത്യോത്തരമെന്നതായുരച്ചിടും  
 മായമെന്നിയേ പ്രതിപത്തി'യെന്നായും ചൊല്ലും.  
 അന്യായമതു ചെമ്മേ വായിച്ചു കേട്ടശേഷം  
 തിണ്ണെന്നങ്ങതിലുള്ള ഭാഷയുമതമത്തെയും  
 നിണ്ണയം പ്രതിക്കാരൻ പ്രതിഷേധിച്ചുകൊൾകിൽ  
 ചൊന്നിടും “മിഥ്യോത്തര”മെന്നതായതുതന്നും.  
 ഇതു ഞാനറിഞ്ഞില്ലാ, കളവാണിതു സർവ്വം,  
 ഇതിലോതുന്നനാളിലവിടേ പോയില ഞാൻ,  
 ഇതിലേ ദ്രിനംതന്നിൽ ഞാൻ ജനിച്ചില്ല പാരിൽ,  
 ഇതുപോലങ്ങു നാലുവിധമാം മിഥ്യോത്തരം. 570  
 അന്യായമതിലുള്ളവാചകം സമ്മതിച്ചും  
 അന്യമാ ഹേതുക്കളാൽ തർക്കിച്ചുകൊണ്ടും തഥാ  
 നിണ്ണയമുരചെയ്തും വാദത്തിനങ്ങു പാരിൽ  
 ചൊന്നിടും “പ്രത്യവസ്തന്ദന”മെന്നുള്ള നാമം.  
 മുഖ്യാരു കായ്മത്തിങ്കലീവാദിതന്നെ തന്നും  
 വമ്പോടു കൊണ്ടുവന്നാനീവാദമതുതന്നെ  
 എന്നാലെന്നെൻറഭാഗം സാധുവായ് വിധിയുണ്ടായ്  
 എന്നു ചൊല്ലുന്നവാദം “പ്രാബ്ന്ധായ”മെന്നോതിടും.



അന്നു ഞാനക്കായ്തരിൽ ജയിച്ചു എന്നുള്ളതി-  
 നിന്നു ഞാൻ തീർപ്പിനാലോ സഭ്യന്മാർമുഖേനയോ  
 പിന്നെയും സാക്ഷിമൂലംതന്നെയോ തെളിയിക്കാം  
 എന്നേവം മൂന്നുവിധം പ്രാങ്ങ്നായമുരച്ചിടും.  
 കക്ഷികൾ കൊടുക്കുന്ന മൊഴികളെല്ലാം രണ്ടു-  
 കക്ഷിയും നില്ക്കുമ്പോഴുതല്ലാതെ വാങ്ങുന്നതാം  
 സഭ്യരേ ട്റ്റാഴ്ചരാകും ചെറുതരെയെന്നപോലെ  
 തപ്പാതെ മഹീശ്വരൻ ശിക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 അത്ഥിപ്രത്യത്ഥിമാർതൻക്രിയകളെല്ലാത്തൊഴും  
 വ്യക്തമായെഴുത്തിട്ടു പരിശോധിച്ചു ചെമ്മേ  
 നിർദ്ദോഷമെന്നു കണ്ടുകൊള്ളണമതിൽപ്പിന്നേ  
 തൽക്കായ്തരിൽകലതു കാരണമായ് ഭവിക്കും

(1) കായ്തരിലോരോന്നിലും പാദങ്ങൾ നാലുണ്ടത്രേ  
 നേരാനങ്ങളതിലാദ്യമായതു (2) പൂർവ്വപക്ഷം,  
 പാരാതെ രണ്ടും മൂന്നു (3) മുത്തരം ക്രിയകളും  
 നാലാമത്തേതു നൂനം (4) നിണ്ണയമാകുന്നതും.  
 സാധിപ്പാനുള്ളതായ കായ്തരേ കായ്തമെന്നും  
 സാധനത്തിന്നേപ്പിന്നേ ചൊല്ലിടും ക്രിയയെന്നും.  
 വാദിയായവൻ മൂന്നാം പാദത്തിൽ ക്രിയയാലെ  
 വാദസംഗതിയതു സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 നാലുപാദങ്ങളുണ്ടാം വ്യവഹാരത്തിനെല്ലാം  
 നൂനമങ്ങൊഴിക്കുകിൽ പ്രതിപത്യത്തരത്തേ.  
 കായ്തരേവരുന്നതാംമുറയ്ക്കൊ, കായ്തരിന്റെ  
 ഗൗരവക്രമത്തിനോ, പീഡതന്നാധികൃമോ  
 കായ്താധികൃമോ പാതേന്താ വണ്ണാനക്രമത്തിനോ  
 പാരാതെ മുഖേമുഖേയെടുത്തുകൊണ്ടിടണം.

(1) കായ്തരേ=കേസു. (2) പൂർവ്വപക്ഷം=വാദിമൊഴി. (3) ക്രിയ  
 (അല്ലങ്കിൽ) സാധനം=സാക്ഷിവിചാരണ (4) നിണ്ണയം=തീർപ്പ്.

സദ്യന്മാർ പ്രതിയുടേയുത്തരം ചർച്ചചെയ്തു  
 കല്പിക്കവേണമാർക്കു തെളിവുഭാരമെന്നായ്.  
 കല്പിക്കപ്പെടുന്നവൻ സാരഭാഗത്തിനെല്ലാം  
 തപ്പാതെ നല്കീടണം രേഖാദിസാക്ഷ്യങ്ങളേ.  
 രണ്ടാൾക്കും തമ്മിലുണ്ടാമേകമാം വിവാദത്തിൽ  
 രണ്ടുഭാഗവും ക്രിയ മിഥ്യയായിടാൻ മേലാ. 610  
 മുമ്പുണ്ടായൊരുകാരും വാദത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നു  
 തൻബലത്തിനാൽ പ്രതി പ്രാബല്യമായും വാദിക്കുകിൽ  
 അങ്ങിനേ പൂർവ്വമായും വാദിക്കുമവൻ തന്നേ  
 മങ്ങാതെയക്കാർത്തുത്തിൽ തെളിവുകൊടുക്കണം.  
 ഉത്തരം കൊടുക്കേണ്ട കൃത്യമായതു ചില  
 പ്രത്യേക കാരണത്താൽ വാദിയിങ്കലും വരാം.  
 അത്തരണത്തിലെല്ലാം കൃത്യമായ് തെളിവുകൾ  
 എത്രയും വേഗം വാദി എഴുതിക്കൊണ്ടിടണം.  
 അത്തരം തെളിവുകൾ മാനുഷമായും വരാം  
 തദപിധം വരാമതു ദൈവികമായും ദുര്യം. 620  
 മാനുഷം സാക്ഷ്യമതു മൂന്നുമാതിരിവരും,  
 രേഖയും, ഭൂതീയതും, വാചാസാക്ഷ്യവുമെന്നായ്.  
 മാനുഷമായ സാക്ഷ്യം നിഷ്പലമായിക്കണ്ടാൽ  
 ദൈവികം പ്രയോഗിക്കാം നിണ്ണയം ഘടാദിയേ.  
 (1)ഭൂതവും (2)ഭവ്യമതുമായിടും സാക്ഷ്യം ദപിധാ  
 ഭേദിക്കും തത്വം ഫലമെന്നിവയ്ക്കു നരൂപം.  
 സത്യത്തേക്കുറിച്ചതു തത്വമെന്നായിച്ചൊൽവു  
 മിഥ്യയേ വണ്ണിച്ചതു നീശ്വയം ഫലമായും.  
 യുക്തനുമാനങ്ങളാം നൈയ്യായികങ്ങളാകും  
 മാർഗ്ഗങ്ങൾ രണ്ടുതഥാ സാമാദിചതുഷ്ടവും 630  
 മേൽമേൽ പ്രയോഗിച്ചു തടഞ്ഞുഫലത്തിനേ,



ഭോഷെന്യ നയിക്കണം വ്യവഹാരത്തെ തുറപ്പൻ.

(1) സാധനദർശനത്തിൽ കാലതാമസം വരാ-  
ത്തേതുനേരവും ഭൂപൻ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

കാലതാമസം മഹാദോഷമായ് ഭവിച്ചിടും  
മേലമങ്ങതു ധർമ്മഹാനിലാഞ്ഞെന്നുമാം.

വാദകക്ഷികൾരണ്ടും മുന്വിലില്ലാതെ തുറപ്പൻ

(2) സാധനം ഗ്രഹിക്കരുതൊരുകാലത്തും തന്നെ.

സാധനമതിനുള്ള ഭോഷത്തെല്ലൊമെതിർ.

വാദത്തെ നയിപ്പവൻ ചൂണ്ടിക്കാണിക്ക വേണം

ഗ്രന്ഥാത്മങ്ങളെ സഭ്യർ കാണിച്ചുകൊടുക്കണം

ഉത്സമോദേന നന്നം ശാസ്ത്രസാക്ഷ്യങ്ങൾമൂലം.

കള്ളമായൊരാളിന്മേൽ ഭൂഷണംചെയ്യുന്നവൻ

തെല്ലമേ കനിവെന്ത്യേ ഭണ്ഡനായ് ഭവിക്കണം.

എന്നമല്ലവൻ കൊണ്ടുവന്നതാം കായ്ത്തിനെ

നിണ്ണയം തള്ളിടണം കായ്പ്പക്തിയിൽനിന്നും.

സമ്യക്കായ് തെളിവുകൾ പരിശോധിച്ചശേഷം

സമ്മോദാൽ ചെയ്തിടണം കായ്പ്പനിണ്ണയം ഭൂപൻ.

കള്ളമാംതെളിവുകൾ ഹാജരാക്കുന്നമർത്യൻ

നല്ലപോലുടനടി ഭണ്ഡിതനായിടേണം.

കള്ളമാം സാക്ഷ്യം വഹിച്ചിടുന്ന ജനത്തിനും

ഉള്ളതു പറയാതെ മറയ്ക്കും മനുഷ്യനും

കള്ളമാം തെളിവുകൾ ഹാജരാക്കിടുന്നവ-

നുള്ളതിലിരട്ടിയാം ഭണ്ഡനം നല്കിടണം.

വണ്ണിക്കാമിനിയഹം ലിഖിതസാക്ഷ്യത്തിനെ

വണ്ണിക്കാം ക്രമാലഹമഖിലസാക്ഷ്യത്തെയും.

ബ്രഹ്മാവു മൂന്നും ചമച്ചിടിനാൻ ലിഖിതത്തേ

ഓർമ്മയിൽ വച്ചിടുവാൻ കഴിഞ്ഞുകായ്പ്പങ്ങളെ.

640

650

(1) സാധനദർശനം = തെളിവു എടുക്കൽ (2) സാധനം = തെളിവു

ലിഖിതമതു രണ്ടുവിധമായ് ഭവിച്ചിടും  
നിയതം രാജകീയം ലെഴുകികമെന്നിങ്ങനേ.  
ലിഖിതമതു സ്വന്തഹസ്തത്തിലായും വരാം  
മികവുപരനേക്കൊണ്ടെഴുതിച്ചതായും.

660

അതുപോലതു സാക്ഷിവച്ചതായിട്ടും വരാം  
സുദൃഢം മറിച്ചങ്ങു സാക്ഷിവയ്ക്കാത്തതായും.

എതുപോലായിടിലും ദേശാചാരത്തെതു  
വഴിപോലനുസരിക്കുന്നതായ് ഭവിക്കണം.  
ലെഴുകികമായിട്ടുന്ന ലിഖിതമതു പാരിൽ  
ഭാഗവും ഭാനുതഥാ ക്രയവും വിക്രയവും  
ആദാനം സംവിദ്വാനം പിന്നെയുമുണമതും  
ഏവമങ്ങാകെയേഴു വിധമായ് ഭവിച്ചിടും.

670

രാജശാസനമതു മൂന്നുമാതിരി വരും  
ശാസനാത്ഥവും തഥാ ജ്ഞാപനാത്ഥവും പിന്നേ  
വ്യാജമെന്നിയേ വിണ്ടും നിണ്ണുയാർത്ഥവുമേവം  
രാജകീയകമാകും ശാസനം മൂന്നുവിധം.

സാക്ഷിമത്തായും തഥാരിക്മികളെല്ലാവരും  
ഒപ്പിട്ടതായും ഭവിച്ചിടുകിൽ ഭാഗപത്രം  
ഔജ്ജിത്യം പ്രാപിച്ചിടമല്ലാതെയല്ലാത്തതെന്ന  
യൊപ്പിട്ടുകൊടുത്താലും നിശ്ചയം സാധുവാകാം.  
സ്ഥാവരവസ്തുവിന്റെ ഭാനപത്രവും പുന-

680

രവിധം ക്രയപത്രം വിക്രയപത്രമതും  
സാധുവായ് വരും നാനും ദയാദർ സമ്മതിച്ചും  
ഗ്രാമപാദികൾ സാക്ഷിനിന്നമങ്ങെഴുത്തിട്ടാൽ.  
രാജാവു തുല്യംചാത്തി സ്വന്തമാം മുദ്രയതു  
പാരാതെ പതിച്ചതും പ്രകൃതിമാരായവർ  
താന്നാങ്ങൾമുദ്രകളേ വച്ചതുമായുള്ളതാം  
അഞ്ചിതമാകും ലേഖ്യം രാജകീയമായ് ചൊല്ലും.



കാലവും, വഷം, മാസം, പക്ഷവും, തിഥിയതും,  
 വേളയും, പ്രദേശവും, രാജ്യവും, സ്ഥലമതും,  
 ഇരരിതമായിടേണമാളിന്റെ പേരും വയ-  
 സ്സാകൃതി, സാധ്യം ക്രമസംഖ്യയും പ്രമാണവും;  
 കൂടാതെ രാജാവിന്റെ നാമവുമവാസവും,  
 കൂടവേ സാധ്യനാമം, പൂർവ്വാർ നാമങ്ങളും,  
 പീഡയും ക്ഷമാചിഹ്നമാദിയുമടങ്ങണം  
 ആഹർത്തവ്യകന്മാർനാമവും ലേഖ്യം തന്നിൽ.

690

മേൽച്ചൊന്ന വിവരങ്ങളൊക്കെയുമില്ലാത്തതാം  
 ലേഖ്യത്തെയുരച്ചിടും മീനമെന്നുള്ളതായി.  
 മുറകളില്ലാത്തയോ മുറകൾ മറിക്കത്തിട്ടൊ,  
 ചിതുമർത്ഥത്തോടോ നിരർത്ഥമായോ തഥാ,  
 ശരിയായുള്ള കാലമതിലംഘിച്ചൊ ദൃശ്യം  
 ലിഖിതമാകും ലേഖ്യം സാധനക്ഷമമാകാ.  
 അതുപോലപ്രഗൽഭനായിടും പൂമാനൊടും,  
 അബലാജനത്തോടും പിന്നെയും ബലാൽക്കാരം  
 സുദൃശ്യം പ്രയോഗിച്ചും വാങ്ങുന്നതായിടുന്ന  
 സകലവിധമാകും ലേഖ്യവുമസാധ്യതാൻ.

700

സത്തായ ലേഖ്യത്താലും, സൽസാക്ഷിമാരാലെയും,  
 സ്വത്തനുഭോഗം ദിവ്യമെന്നിവയാലും നരൻ  
 പൃഥ്വിയിൽ വ്യവഹാരേ വിജയം പൂകിടുന്നു  
 ഭൂകതികൊള്ളുന്നു പരലോകത്തു സുഖമതും.  
 കക്ഷിയല്ലാത്തൊരേവൻ കാൽത്തരിൻ വിവരങ്ങൾ  
 സൂക്ഷ്മമായറിയുന്നുണ്ടായവൻ സാക്ഷിയായോൻ.  
 സാക്ഷിയുമനേകധാ ഭവിക്കുന്നുണ്ടു പാരിൽ  
 ദുഷ്സാക്ഷിയൊന്നു പിന്നേ ശൂതസാക്ഷി മററൊന്നതും.  
 ചട്ടറ കൃതസാക്ഷി, യകൃതസാക്ഷി പിന്നേ

710

തിട്ടമിവണ്ണം വീണ്ടും ഭവിപ്പു രണ്ടവിധാ.  
 അത്ഥി പ്രത്യത്ഥിമാർത്തൻ സന്നിധാനത്തിൽവെച്ചു  
 കൃത്യങ്ങൾ കണ്ടും കേട്ടും നേരിട്ടുമറിഞ്ഞവൻ  
 സാക്ഷിയായ് വരാനത്രേ നിണ്ണയമകാർത്തത്തിൽ  
 വാക്യങ്ങളുരപ്പതു തുല്യമായിരിക്കുകിൽ.  
 ബുദ്ധിയുമോമയതും ശ്രോത്രവുമൊരാളിന-  
 ണ്ണത്രനാൾവരേ നില്ക്കും കുറവില്ലാതെതന്നേ  
 അത്രയും കാലമവൻ സാക്ഷിയായ് വന്നീടുവാൻ  
 എത്രനാൾ ചെന്നിടിലുമർഹനായ് ഭവിച്ചിടും.  
 സത്യമല്ലാതെയുരചെയ്തയില്ലെന്നു ലോക-  
 ബോധ്യമുള്ളവൻ തന്നേ സാക്ഷിയാകുവാൻ യോഗ്യൻ.  
 ധർമ്മജ്ഞനാകുമേകസാക്ഷിയും മതിയാകും  
 സമ്മതനായുള്ളവൻ രണ്ടുകക്ഷികളാലും.  
 ജാതിവണ്ണങ്ങൾക്കനുരൂപമായിരിക്കണം  
 യാതൊരുകാർത്തിലുമേതൊരു സാക്ഷികളും.  
 സാക്ഷികളായ് വരുന്നോർ ഗൃഹസ്ഥന്മാരായവർ,  
 ഭോഷ്ക്കെന്തേ പരധീനരഹിതരായുള്ളവർ,  
 പേത്തുമങ്ങുപ്രവാസിജനങ്ങൾ, സുരിവർഗ്ഗം,  
 പ്രാപ്തരാം യുവാക്കന്മാരിവരായിരിക്കണം.  
 സ്ത്രീജനങ്ങളേ ബുദ്ധിശീലകാര്യങ്ങളിൽ  
 സ്ത്രീജനങ്ങളേ സാക്ഷിയാക്കണമെന്നു ചൊൽവു.  
 സാഹസങ്ങളും, സർവ്വസ്തേയ സംഗ്രഹണങ്ങൾ,  
 മായമെന്നിയേ തഥാ വാദണ്ഡപാദപ്രയുഷ്ടരും,  
 ഇവക കാര്യങ്ങളിൽ സാക്ഷികളാക്കുന്നതിൽ  
 ഇവക വിവേചനമാവശ്യമില്ല തെല്ലും.  
 ബാലനെയജ്ഞാനത്താൽ, നാരിയെയസത്യത്താൽ,  
 പാപാഭ്യാസത്തിനാലേ (1) കൂടുകൂത്തായോനെയും,

720

730

740



പാരിച്ചൊരദിമാനാൽ ജാതിയല്ലാത്തൊനെയും,  
 പൂരിച്ച മമതയാൽ ബന്ധുവാം ജനത്തെയും,  
 ചേൺററലോഭത്തിനാൽ നിണ്ണയം ശഠനെയും,  
 വീറൊത്ത വൈരത്തിനാൽ സ്വന്തമാം ശത്രുവേയും,  
 ചേലൊത്ത വൃത്തിമാഗ്ഗ്വാസത്താൽ ഭൃത്യനേയും,  
 പാടില്ലാ ദ്രവം സാക്ഷിയാക്കുക കാര്യങ്ങളിൽ.  
 അത്ഥബന്ധങ്ങളാലേ ബന്ധിതരായോരെയും  
 തദപിധം വിദ്യയാലുമുദാഹരണത്തിനാലും

ബലായുജ്ജ്വലായും നിശ്ചയമതുപോലെ  
 വിസ്തരിക്കൊല്ലതാനും സാക്ഷികളാക്കിയാരും.  
 ശ്രേണികളാദിയോടും വർഗ്ഗങ്ങളോടും വല്ല  
 മാനുഷന്മാർക്കുമുള്ളിൽഭേദമുണ്ടെന്നു വന്നാൽ  
 ആയവരുടെ സാക്ഷ്യമവർതൻ കാര്യങ്ങളിൽ  
 ചെയ്തല്ല വർജ്ജിക്കണം ശത്രുക്കളാകയാലെ.  
 സാക്ഷികളോടു ഭൂപൻ സംഭാഷണങ്ങൾ ചെയ്തു  
 ഭോഷ്യല്ല കളയരുതേതുമേ കാലത്തിനെ.

750

അത്ഥപ്രത്യുത്ഥിമാർ തന്മുന്വാകെ വച്ച സാക്ഷി-  
 വിസ്താരം നടത്തണം മറിച്ചുമേലാ ദ്രവം.

സാക്ഷ്യമേകേണമെന്നയാജ്ഞാപിച്ചതിൻ ശേഷം  
 സാക്ഷ്യമേകാതെ മേവുന്നവനെ ശിക്ഷിക്കണം.

760

ഭൂക്ഷിത്തിനാലെ സാക്ഷാൽ നിർദ്ദിഷ്ടനാകാതെയോ  
 സാക്ഷിയായ് വഴിപോലെ യാഹുതനാകാതെയോ

കല്പനകൂടാതെയോ മിഥ്യയോ സത്യത്താനോ  
 ജപിക്കും മനുഷ്യനെ ശിക്ഷിച്ചു കൊണ്ടിടണം.

വ്യത്യസ്താഭിപ്രായങ്ങളുണ്ടാകുമവസ്ഥയിൽ

വ്യത്യസ്തമന്വേ ഭൂരിപക്ഷത്തേ ഗ്രഹിക്കണം.

സമമായ് വിഭജിച്ചാൽ ഗുണികൾ പക്ഷമതും

അധികഗുണികൾ തൻ പക്ഷവുമെടുക്കണം.

കല്പന ചെന്നുവന്നോനല്ലെന്നാകിലും മുമ്പിൽ  
നില്പവനോടു ഭൂപൻ ചോദിച്ചുകൊണ്ടിടുകിൽ  
സത്യമായവനങ്ങു കണ്ടതും കേട്ടതുമാം  
കൃത്യങ്ങളതേവിധം നിജമായുരയ്ക്കണം.

770

വിവിധവേളകളിൽക്കണ്ടതും കേട്ടതുമാം  
വിവിധകാര്യങ്ങളും വെച്ചുറയുരയ്ക്കണം.  
അതുപോൽ ചെയ്യുന്നതു നിണ്ണയം സനാതന-  
വിധിയാണെന്നതായിട്ടറിഞ്ഞുകൊണ്ടിടണം.

സാക്ഷികൾ സ്വഭാവേന ചൊല്ലുന്ന മൊഴിതന്നെ  
തക്കമെന്നിയേ സദാ ലിഖിതമായിടേണം.

ഭോഷ്ട്യ മറച്ചങ്ങു ബലത്താലൊരിക്കലും

സാക്ഷികളോടങ്ങൊരു കൈപ്പിത്തം വാങ്ങിടൊലാ.

780

സാക്ഷികൾ മൊഴിനല്കികഴിഞ്ഞശേഷം പിന്നേ-  
യാക്കുമേ വീണ്ടും വീണ്ടും ചോദ്യങ്ങൾ ചെയ്യാൻമേലാ.

സാക്ഷിയേ വിളിച്ചു സത്യംചെയ്യിച്ചു ചെമ്മേ  
ചൊല്ലൊളളും പുരാണങ്ങൾ, സത്യത്തിൻമാഹാത്മ്യങ്ങൾ,

രൂക്ഷമാമസത്യത്തിൻ ദോഷങ്ങളിവയെല്ലാം  
ഉരക്കോടു ധരിപ്പിച്ചു ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കണം.

ഏതുദിക്കിലെപ്പോളെങ്ങിനെയൊരിൽ നിന്നും

ഏതു കാര്യത്തേക്കുണ്ടു കേട്ടുവല്ലെങ്കിൽ ഭവാനു

ഏതൊന്നു ലിഖിതമായ് അല്ലെങ്കിൽ ലേഖിതമായ്  
ഓതുക പരമാത്മമേതുമേ മറയ്ക്കാതെ.

790

സത്യമോതുന്ന സാക്ഷി മർത്യജനത്തെ വിട്ടാൽ  
സത്വരം ഗമിക്കുന്നു പുഷ്പലലോകങ്ങളെ;

ഇജ്ജന്മമതികലങ്ങുത്തമകീർത്തിയേയും

നിശ്ചയം പ്രാപിച്ചീടുമിത്യുക്തം വിധാതാവാൽ.

സത്യത്താൽ പൂതനായിബുദ്ധിച്ചീടുന്നു സാക്ഷി,

സത്യത്താൽ ധർമ്മമതുവർദ്ധിപ്പു ജഗത്തിങ്കൽ,



സത്യത്തെ യതിനാലെയോ തുകവേണം സാക്ഷി  
കൃത്യമായ് സർവ്വവണ്ണക്കാരിലുമൊപ്പമായി.

സാക്ഷിയാകുന്നതാർക്കമാത്മാവു തന്നെ നൂനം  
ആർക്കമേ ഗതിയതുമാത്മാവുതന്നെ ദ്രവ്യം

800

ആർക്കമങ്ങവമാനിക്കാവതില്ലാത്തമാവിനേ.

സാക്ഷിത്വമോത്താൽ നരർക്കത്തമമത്രേ പരം.

താൻചെയ്യും പാപമാരും കാണുന്നില്ലെന്നതായി-  
ച്ചെയ്തെമ്മേ നിരൂപിപ്പു വൻപാപിയാകുന്നവൻ.

എന്നാലോ മനുഷ്യന്റെ സർവ്വമാം കൃത്യത്തെയും  
വിണ്ണവർ കാണുന്നുണ്ടിതന്തരപുരുഷനും.

നിന്നുടെ ജന്മാന്തരമായതിൻ ശതങ്ങളിൽ  
ഘന നീസമ്പാദിച്ചു വല്ലപുണ്യവും നില്ക്കിൽ

നിണ്ണയമതനീ നിൻമുഷയാ തോല്പിച്ചിടാൻ  
നണ്ണുന്നജനത്തിന്റെ വകയാമറിഞ്ഞാലും.

810

പിന്നെയും ആറുജന്മംകൊണ്ടുവൻ ചെയ്തപാപം  
വന്നടയുന്നു നിന്നിൽ നിണ്ണയമെല്ലാനാളും.

എന്നെല്ലാം സഭമുമ്പിൽവെച്ചുപോ പരസ്യമായ്  
ചൊന്നുകൊള്ളണം നൂപൻ സാക്ഷിയോടായി നൂനം.

സാധനദർശനത്തിന്നാവോളമവസരം

ഏതാർക്കും നല്കീടണം ദേശാനുരൂപം ദ്രവ്യം;

പാരാതെ ദൈവകൃതമല്ലെങ്കിൽ രാജകൃതം

ആയിടുമുപാധിയേ ചിന്തിച്ചുവഴിപോലെ.

രേഖാസാക്ഷ്യങ്ങളെല്ലാം നഷ്ടമായ് ഭവിക്കുകിൽ

വാചാസാക്ഷ്യം ഗ്രഹിച്ചും പിന്നെയുംവസ്തുവിന്റെ

820

കൈവശമനുഭോഗമെന്നിവ പാർത്തും നൂപൻ,

ചൊല്ലോടു കാര്യത്തിനേ ചിന്തനംചെയ്തിടേണം.

രേഖയും സാക്ഷികളുമില്ലാതെ വരുവിധയ

ഭോഗത്തെമാത്രം നോക്കിക്കാർയ്ത്തേച്ചിന്തിക്കണം.

സത്തായഭോഗമതങ്ങിലൊന്നു വരുന്നാകിൽ  
സാക്ഷിയും രേഖകളും മൂലമായ് ചിന്തിക്കണം.

ഭോഗവും സാക്ഷികളും രേഖയുമുള്ളതിങ്കൽ  
ഏകമാഗ്ഗ്ത്താൽ മാത്രം കാര്യത്തെച്ചിന്തിക്കൊലാം.

കൗശല്യശാലിയാകും കുടിലനാകുന്നവൻ  
കൂസാതെ നിമ്നിച്ചിടും ലേഖ്യബിംബങ്ങൾ പാരിൽ. 830

ആകയാൽ ലേഖ്യത്തിന്റെ സാക്ഷ്യത്തെ മാത്രംകൊണ്ടു  
വാദഭോഗങ്ങളൊന്നും സിദ്ധിപ്രകീടാൻ മേലാം.

സ്നേഹലോഭങ്ങൾ, ഭയം, ക്രോധമെന്നിവയാലും  
കൂടസാക്ഷ്യം നിമിത്തം ജാതമാം ശങ്കയാലും

കേവലം സാക്ഷികൾതൻമൊഴികൾ കൊണ്ടുമാത്രം  
വാദകാര്യങ്ങളൊന്നും സിദ്ധിപ്രകീടാൻ മേലാം.

പിന്നെയുമടമസ്ഥനില്ലാത്ത വസ്തുക്കളും  
എന്നല്ലയുമടമസ്ഥനുള്ളവസ്തുക്കൾ പോലും

സ്വപന്തമായ് കൈബലത്താലമന്തിവയ്ക്കുന്നതാം  
ശങ്കിതഭോഗമതും കാര്യസിദ്ധിക്കു പോരാ. 840

ശങ്കയ്ക്കു വഴിയുള്ള വ്യവഹാരങ്ങൾ തന്നിൽ  
ശങ്കയുണ്ടായിടേണമന്യഥാ മേലാം ദൃശം.

അന്യഥാ ശങ്കിക്കുന്ന സദ്യരെ നൃപാലകൻ  
ഭണ്ഡിച്ചുകൊണ്ടിടണം ചെരരരെയെന്നപോലെ.

അന്യഥാ ശങ്കിക്കുവാൻ തുടങ്ങിടുന്നതാകിൽ  
നിണ്ണമനവസ്ഥയായതു വന്നുകൂടും;

എന്നല്ല ലോകരെല്ലാം ഭിന്നിച്ചു വശായിടും  
വന്നിടും ധർമ്മലോപം വ്യാപാരക്ഷയമതും.

ദീർഘകാലികമായും നിർവ്വിപ്ലവമായും തഥാ  
നിർബ്ബാധമായും തർക്കക്ഷിതൻ മുന്നിൽവെച്ചും

ഭക്തികൊള്ളുന്നതാകിൽ രേഖയോടൊരുവസ്തു  
തക്കതാം സാക്ഷ്യമാകും ഭക്തിയങ്ങതു നൂനം. 850



കൈവശക്കാരനെന്നു വാദിച്ചിടുന്നനേരം  
 ഏഴുശികിട്ടിയെന്നു രേഖകൾ കാട്ടിടുവാൻ  
 വയ്യാതെയിരിപ്പവൻ തന്നുടെ വാദമതു  
 പൊഴായതത്രേ ദ്രവ്യം സ്നേഹനാണവൻ നാനും.  
 വസ്തുവിൻ കൈവശത്തോടല്ലാത്ത രേഖയതും  
 വസ്തുവിലവകാശം സ്ഥാപിപ്പാൻ മതിയാകാം.

തന്നുടെമുതലേതും പത്താണ്ടുകാലംവരെ  
 അന്യനങ്ങുഭവിക്കുന്നതായ് കണ്ടുകൊണ്ടു  
 നിണ്ണയമടങ്ങിയങ്ങൊതുങ്ങിപ്പാക്കുന്നവൻ  
 പിന്നെയൊമുതൽ വാങ്ങാൻഹനായ് ഭവിച്ചിടാം.  
 തന്നുടെയൊരുദ്രമിയന്റേൻ കൈവശത്തിൽ  
 ചെന്നുചേർന്നിരപതു വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാകിൽ  
 പിന്നെയായതു മീളാൻതാനെത്രബലവാൻ താൻ  
 എന്നിരുന്നാലുമതു സാധ്യമാകില്ലാ ദ്രവ്യം.  
 അന്യന്റെവസ്തുവതു യാതൊരുരേഖകളും  
 മെന്നിയേയനവധി നൂറ്റാണ്ടുകാലംപോലും  
 നിണ്ണയമനുഭവിച്ചിടുന്ന പാപിതന്നെ-

ഭംഗമുണ്ടാകുകൊണ്ടിടണം ചെറുതൊപ്പോലേ തുപൻ. 860  
 യാതൊരുവസ്തുവതും പന്തിരഞ്ചുവർഷകാലം  
 യാതൊരുരേഖകളും കൂടാതെകണ്ടാകിലും  
 വാദമെന്നിയെയൊരാൾ ഭക്തികൊണ്ടിടിലതു  
 യാതൊരുത്തനും മീളാൻഹതയുണ്ടായിടാം.

(1) ആധിയം സീമകളും ബാലന്റെ ധനമതും  
 സ്ത്രീകൾതന്നുപനിധി പിന്നെയും (2) നിക്ഷേപവും  
 രാജസ്വം ശ്ലോത്രീയസ്വമായതും വിപരീത-  
 കൈവശമൂലം നശിച്ചിടുകില്ലാരിക്കലും.

(1) ആധി=പണയംവച്ചവസ്തു

(2) നിക്ഷേപം=വിശ്വാസമായി ഏല്പിച്ചധനം

-Trust property.

മുൻചൊന്നകാലസംഖ്യ മുഴുവൻതിരുവരെ  
 ചെഞ്ചെമ്മെ മെഴുനം ദീക്ഷിച്ചിരിക്കും ധനിക്കു  
 തന്നുടെവസ്തു മീണ്ടുകൊള്ളുവാനവകാശം 880  
 പിന്നീടങ്ങാരിക്കലുമുണ്ടാകയില്ലാ ദൃഢം.  
 വസ്തുഭോഗത്തേപ്പറ്റിസ്സംക്ഷേപിച്ചുചെയ്തേൻ,  
 വിസ്തരിച്ചോതാമിനിദ്രിവ്യത്തേക്കുറിച്ചല്ലം.  
 വസ്തുവിന്നുടമസ്ഥൻതന്നുടേ പ്രമാദത്താ-  
 ലത്തുറിവിധമാം സാക്ഷ്യം ലബ്ധമാകാതെ വന്നും,  
 സത്യത്തെയെതിർക്കു മറച്ചുമിരിക്കുകിൽ  
 തത്രചെയ്യേണ്ടും വിധി നിശ്ചയമുന്നാകുന്നു.  
 ആദ്യമായ് നിർദ്ദോഷമായിട്ടും പ്രചോദനം,  
 യുക്തിവാദങ്ങൾ പിന്നേ രണ്ടാമതായും തഥാ, 890  
 ചൊല്ലെങ്കളും ദിവ്യസാക്ഷ്യം മൂന്നാമതായുംനാനും,  
 ക്കെയും പ്രയോഗിച്ചുകൊള്ളണം യഥാക്രമം.  
 ശാസ്ത്രശാസനത്തിനും സജ്ജനഹിതത്തിനും  
 പാർത്താകിൽ വിരുദ്ധമല്ലാത്തതും സ്വാതന്ത്ര്യസിദ്ധി  
 ചേർത്തിടാൻ പ്രയുക്തവുമായുള്ള വിശിഷ്ടമാം  
 തർക്കിതരെന്ന യുക്തി, മറ്റൊന്നുമല്ലാ ദൃഢം.  
 ദാനവും (1) പ്രജ്ഞാപനമായതും ഭേദമതും,  
 ഉന്നമെന്നിയേ തഥാ സംപ്രലോഭനമതും  
 ആയിട്ടും നാലുതരം ക്രിയയും മനുഷ്യന്റെ  
 മാനസം തിരിക്കുവാൻ ചേണാൻമാർഗ്ഗങ്ങൾതാൻ. 900  
 ഒന്നൊന്നായ് പ്രചോദനം നില്ക്കാതെ തുടങ്ങണം  
 തെല്ലമേ ഗണിക്കാതെ പ്രത്യർത്ഥിതൻവാക്കിനെ.  
 മൂന്നുനാലാവൃത്തികളല്ലെങ്കിലഞ്ചാവൃത്തി  
 ചെല്ലുമ്പോളവൻ പിന്നേ വഴിപ്പെട്ടെന്നുവരും.



യുക്തിയും വിഫലമായ് തീരുന്നതായിക്കണ്ടാൽ  
 നിന്താതെ വിമർദ്ദിച്ചുകൊള്ളണം ദിവ്യങ്ങളാൽ.  
 ഭക്ഷ്യരത്നങ്ങളായുണ്ടാകും കായ്കളിൽ  
 ചൊല്ലെങ്കിലും മഹാത്മാക്കളാകിയ ദൈവതങ്ങൾ  
 തക്കത്തിൽ പരസ്പരശുദ്ധർത്ഥം പ്രയോഗിച്ച  
 മാർഗ്ഗങ്ങളാകയാലേ ദിവ്യങ്ങളെന്നുചൊൽവു. 910  
 സപ്തക്ഷിമാരാലെയും സ്വീകൃതമത്രേയിതു  
 നിശ്ചയമാത്മശുദ്ധിക്കൊത്തതാം മാർഗ്ഗമായി.  
 വിശ്വവിശുദ്ധരായ വസിഷ്ഠപ്രമുഖന്മാർ  
 അശ്രാന്തമാശ്രയിച്ചോരിട്ടിവ്യധർമ്മത്തിനെ  
 സ്വപ്രധാനത്വമോർത്തും ജ്ഞാനദർപ്പത്തിനാലും  
 ധിക്കരിക്കുന്ന മർത്യൻ ധർമ്മസ്തരൻതന്നെ.  
 ദിവ്യമാംസാക്ഷ്യമിതു സാധ്യമാക്കിലും ജ്ഞാന-  
 ഗർവ്വത്താൽ സത്യമിതു ചെയ്യാതെ വസിച്ഛിടും  
 ഉവീദേവന്റെ ധർമ്മമായതിൽ പകുതിയെ  
 നിവ്യാജം ഹരിക്കുന്നു ചൊല്ലോടെയമരന്മാർ. 920  
 ആത്മശുദ്ധിയെയുള്ളിലാഗ്രഹിക്കുന്ന മർത്യൻ  
 ഉൾത്തോഷമോടുചെമ്മേ ദിവ്യമായതുചെയ്തു  
 ശുദ്ധിയെടഞ്ഞിട്ടു യശസ്സും സ്വർഗ്ഗമതും  
 ലബ്ധമാക്കുന്നു സ്വയമന്യഥാ വരാ ദ്രവ്യം.  
 കായ്കൾ ദിവ്യമായി നിർണ്ണയംചെയ്യുന്നതിൽ  
 പാരാതെ തീയും, വിഷം, കൂടവും, വെള്ളമതും,  
 കൂടാതെ ധർമ്മാധർമ്മം, കൂടവേ തണ്ഡുലവും,  
 ഇഴാൻ ശപഥവും മുനിമാർ നിർദ്ദേശിച്ചു.  
 ഇച്ചൊന്നു ദിവ്യങ്ങളുണ്ടാദ്യമാദ്യംകണക്കിൽ  
 നിശ്ചയം നിന്നിടുന്നു ഗൗരവാധികൃത്തിലും. 930  
 ആസ്ഥിതിക്കോരോന്നതും കായ്ഗൗരവംനോക്കി  
 ഭൂഷിതതു വഴിപോലെ നിർദ്ദേശിക്കുകവേണം.

ഇത്തരമോരോന്നിനും ഗൗരവഭേദങ്ങളെ  
വിചിന്താൻ കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നങ്ങിരിക്കുന്നതും  
വാസ്തവം വിചാരിച്ചാൽ ദിവ്യങ്ങളെല്ലാംതന്നെ  
ഭേദമെന്നിടെ സാക്ഷാൽഗൗരവയുതങ്ങുതാൻ.

തപ്തമാം ലോഹഗോളം കയ്യിലേന്തിയുകൊണ്ടു  
സപ്തവും രണ്ടുമടി തെറ്റാതെ ഗതികൊറുക,  
തപ്തമാം തീക്കട്ടയിൽ കാലുകൾ വച്ചു നൂനം

സപ്തമാം ചുവടുകൾ നടന്നുകൊണ്ടിട്ടുക,  
തപ്തതൈലത്തിലിട്ടൊരായസമാഷത്തിനേ  
തപ്പാതെയതിൽനിന്നും കൈമുക്കിയെടുക്കുക,

ചുട്ടങ്ങു പഴിപ്പിച്ചോരിരിമ്പുപാളത്തിനെ  
ചെറുമേ കോട്ടമെന്ത്യേ നാവിനാൽ നക്കിട്ടുക,  
രൂക്ഷമാംവിഷമതു ഭക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിട്ടുക,

കൃഷ്ണസുപ്തേ കയ്യിലുയർത്തിക്കാട്ടിട്ടുക,  
ചട്ടറ (1) തുലാസതിൽ തന്നെത്താൻ തുക്കിനോക്കി  
കിട്ടിട്ടും നൃനാധിക്യംകൊണ്ടു ശോധനചെയ്തു,

ഇഷ്ടദേവതയ്ക്കുഭിഷിക്തമാം ജലത്തിനേ  
പുഷ്പമോദേന ഭക്ത്യാ ഭൂജിച്ചിടുന്നശേഷം  
മുട്ടാതെ (2) സലിലത്തിൽ ക്ഷുദ്രമാം നേരത്തേക്കു

940

950

(1) തുലാശുദ്ധി=ഇതിനു ഫലശുദ്ധിയെന്നും പേരുപറയും.  
പ്രതിക്കാരനെ രണ്ടുപ്രാവശ്യം ത്രാസിൽതുക്കണം. ഒരു വലിയ  
കുടത്തിൽ വെള്ളവും മറ്റു സാധനങ്ങളും സമം ഇട്ടാണു തുക്കേ  
ണ്ടതു്. അദ്ദേഹം തുക്കിയപ്പോൾ ത്രാസിന്റെ രണ്ടുഭാഗവും ശരിയിട്ടും  
പിന്നീടു നോക്കുമ്പോൾ കൂടുതൽ കുറവായും കണ്ടാൽ കുറയ്ക്കാനാകും.

(2) ജലമജ്ജനം=വെള്ളത്തിൽ മുക്കിക്കിടക്ക. ശ്വാസംമുട്ട  
ന്നതുവരെ കിടക്കണം. ക്ഷുദ്രസ്വയംവരെ ശ്വാസംമുട്ടിയില്ലെ  
ങ്കിൽ ശുദ്ധിയായി. ഇല്ലെങ്കിൽ കുറയ്ക്കാനാകും.



തിട്ടമങ്ങമോ പിന്നേ മജ്ജനംചെയ്തിടുക,  
 കോട്ടമരൊരു (3) ധർമ്മാധർമ്മവിഗ്രഹങ്ങളെ  
 തെറ്റാതെ കണ്ണുകെട്ടിക്കൊണ്ടു തൊട്ടെടുക്കുക,  
 പേതുതുമങ്ങൊരുക്കർഷം (4) തണ്ഡുലം വായിലിട്ടു  
 ചെറുമേ ശങ്കയെന്ത്യെ ചർച്ചണംചെയ്തിടുക,  
 പൂജപാദന്മാർപാദത്തിങ്കലും പുത്രാദിതൻ-  
 ഉത്തമാംഗത്തിങ്കലും കൈകളാൽ തൊട്ടീടുക,  
 ഉത്തമധനങ്ങളെ സ്തംസർശംചെയ്തിടുക,  
 സത്യത്തേ ചെയ്തിടുക പിന്നെയങ്ങുടനടി, 960  
 ഓഷ്ഠതം പുകട്ടെത്താൻ, പേതുതുമിങ്ങമോ മുമ്പിൽ  
 ആജ്ജിച്ചു പണമെല്ലാം നഷ്ടമായ് ഭവിക്കട്ടെ  
 ഇത്തരമങ്ങു സത്യവാക്യത്തെയുരയ്ക്കണം  
 പ്രത്യർത്ഥിതന്നെന്നാണു ചെയ്യേണ്ടതിവയെല്ലാം.  
 ആയിരം പണം തുക വരുന്നതായുള്ളതാം  
 സ്തേയസംഗതികളിൽ തീശ്ശുദ്ധി വിധിക്കുന്നു.  
 ആയതിൽ കാല്പകതു കുറയും വിഷയത്തിൽ  
 മായമെന്നിയേ വിഷഭോജ്യവും ചൊല്ലിടുന്നു.  
 മൂന്നിലൊന്നങ്ങു കുറഞ്ഞീടുകിൽ ഘടശുദ്ധി  
 നൽകണം പാതിയായാൽ ജലശുദ്ധിയും വേണം. 970  
 പാതിയിൽ പാതിയായാൽ ധർമ്മാധർമ്മവും പിന്നെ-  
 യായതിൽ പാതിയായാൽ തണ്ഡുലക്രിയയതും.  
 പൊയ്യല്ല ഷോഡശാംശമാകുമ്പോൾ ശപഥവും  
 ചെയ്യണം ദിവ്യങ്ങളങ്ങീവണ്ണം വിധിക്കുന്നു.

(3) ധർമ്മാധർമ്മം=ധർമ്മവിഗ്രഹവും അധർമ്മവിഗ്രഹവും കണ്ണുകെട്ടിക്കൊണ്ടു തൊടണം. തൊട്ടതു ധർമ്മവിഗ്രഹം ആണെങ്കിൽ ശുദ്ധമായി. അല്ലെങ്കിൽ കുറക്കാരുൻതന്നെ.

(4) തണ്ഡുലക്രിയാ=അതായതു അരിചവയ്ക്ക. ചവച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ശ്വാസംമുട്ടിയാൽ കുറക്കാരുനാകും. അല്ലെങ്കിൽ ശുദ്ധമാകും.

ഇച്ചൊന്ന തുകകളേക്കല്പിപ്പു നികൃഷ്ടക്കായ്,  
 മധ്യമനാക്കിതിന്റെയിരട്ടി വിധിക്കുന്നു.  
 ഉത്തമരായവർക്കു നാനടങ്ങതു ചെമ്മേ  
 കല്പിച്ചുകൊണ്ടിടണം നിണ്ണയം പരീക്ഷകർ.  
 അഭിയോക്താവു ശിരോവർത്തിയായിരിക്കാഞ്ഞാൽ  
 അഭിയുക്തനഭിവ്യം ഞ്കരുതെന്നു ഞായം.

980

അഭിയോക്താവു ശിരസ്ഥാനത്തിലിരിക്കവേ  
 അഭിയുക്തനു ദിവ്യമെന്നതു സുപ്രസിദ്ധം.  
 അഭിയുക്തനമാത്രം ദിവ്യമേകണമെന്നായ്  
 ശ്രുതികൾ നിരന്തരമായിട്ടു ഘോഷിക്കുന്നു.  
 അഭിയോക്താവിനോടു ദിവ്യങ്ങളുനഷ്ടിക്കാൻ  
 അനുശാസനമതു ചെയ്യരുതൊരിക്കലും.  
 അഭിയോക്താവുതന്നെ സ്വയമേയനുഷ്ഠിക്കിൽ  
 ഭവിക്കൂടണം ശിരോവർത്തിയായഭിയുക്തൻ.

പ്രഥമീനായകൻതന്നാൽ ശങ്കിതരായുളോക്കും,  
 ദസ്യുക്കളാലേ സ്വയം നിർദ്ദിഷ്ടരായവർക്കും,  
 നിർദ്ദോഷം തെളിയിക്കാനിച്ഛിക്കും ജനങ്ങൾക്കും  
 കല്പിക്കാം ദിവ്യമഭിയോക്താവിൻ പരോക്ഷത്തിൽ.

990

അന്യന്റെ ഭായ്യയോടുമഗമ്യയോടുമുള്ള  
 സംഗമമതിങ്കലും പെരുതാം പാപത്തിലും  
 നിണ്ണയം ദിവ്യസാക്ഷ്യമതുതാൻ വിധിക്കണം,  
 അന്യനും സാക്ഷ്യമൊന്നുമെടുത്തുകൂടാ ദ്രവ്യം.  
 ബലമാം ശങ്കയുള്ള കളവുകുറങ്ങളിൽ  
 അലസാരങ്ങളു തപ്തമാഷത്തേ വിധിക്കുന്നു.

കൊലപാതകക്കുറമായതിൽ ദിവ്യമതു  
 മതിയാമെന്നായ് വാദി സ്വയമേ ചോദിക്കുകിൽ  
 അവനോടങ്ങു പിന്നീടിതരസാക്ഷ്യങ്ങളാൽ  
 തെളിയിക്കണമെന്നായാവശ്യപ്പെട്ടുകൂടാ.

1000



(1) സോപധമായിടുന്ന തെളിവുണ്ടായമതു  
 ഭൂപതിയുടെമുമ്പിൽ ശ്രാവിതമായുംവന്നാൽ  
 ക്ഷോണിപനതുചെമ്മേ ധർമ്മാസനസ്ഥനായി-  
 ചേണെഴും ദിവ്യത്തിനാൽ ശോധനചെയ്തിടണം.  
 നാമഗോത്രങ്ങളാലേ ലേഖ്യത്തിനാവശ്യമാം  
 മാനങ്ങളെല്ലാമുണ്ടെന്നാകിലും ഭൂവ്യമതു  
 നൽകിയില്ലെന്നുള്ളതാം വാദമുണ്ടാകുംവിയെഴ  
 ദിവ്യങ്ങൾകൊണ്ടു കാര്യം നിണ്ണയം ചെയ്തിടേണം. 1010  
 മനുഷ്യമായ സാക്ഷ്യം സാധ്യമല്ലാതെവരും-  
 ചേണെഴും കാര്യങ്ങളിൽ, ദിവ്യത്തെ നൽകീടണം:—  
 കാനനത്തിലും, രാത്രൗ, നിജജനസ്ഥാനത്തിലും,  
 ഉന്നമെന്നിയേ വീട്ടിനകത്തും നടന്നതാം  
 കാര്യത്തിൽ, സാക്ഷരത്തിൽ, സ്ത്രീകൾതൻ ചാരിത്ര്യത്തിൻ-  
 ഭൂഷണങ്ങളിൽ, പിന്നേ സർവ്വം നിഷേധിക്കിൽ.  
 അന്യമാം സാക്ഷ്യമെല്ലാം പ്രദുഷ്ടമെന്നുണ്ടാൽ  
 നിണ്ണയം ദിവ്യങ്ങളാൽ ശോധന ചെയ്തിടേണം.  
 പിന്നെയും മഹാപാപാരോപണമതികലും,  
 എന്നല്ല നിക്ഷേപങ്ങൾ കൊള്ളച്ചെയ്തികലും, 1020  
 ഉന്നതതരരാകും സാക്ഷികളുണ്ടെങ്കിലും  
 ഉണ്മയിൽ പരീക്ഷണം ചെയ്യണം ദിവ്യങ്ങളാൽ.  
 വ്യത്യാസമായിച്ചൊന്നാൽ പ്രഥമ സാക്ഷികളും,  
 വ്യത്യസ്തപ്പെട്ടുണ്ടാൽ തദപിധമിതരരും,  
 വ്യത്യാസപ്പെട്ടിടുകിൽ പിന്നെയുമപരരും,  
 സത്യത്താൽ വിധിക്കണം നിശ്ചയമകാർയ്ക്കതേ.  
 സ്ഥാവരവസ്തുക്കൾതൻ വാദസംഗതിയിലും,  
 ശ്രേണികൾ, പൂകം, ഗണമെന്നിവർകാർയ്ക്കത്തിലും,  
 ഭത്തങ്ങളുഭത്തങ്ങളെന്നുള്ള വാദത്തിലും,  
 ഭൂത്വനം യജമാനമായുള്ള തക്കത്തിലും, 1030

(1) സോപധം=സത്യത്തെ പരീക്ഷിക്കേണ്ടതായി കാണുന്നു.

വിററതാം വസ്തുവിന്റെ വിനിവർത്തനത്തിലും,  
 വിററതിൻ വിലയതും കിട്ടാത്ത കായ്ത്തിലും,  
 സാക്ഷിയുമാനഭോഗമായതും പുനരഥ  
 ലേഖ്യവുമുലമുള്ളതെളിവാൽ സ്ഥാപിക്കണം.

ഉദാഹരണകായ്ത്തിലുമുത്സവമതികലും,  
 തദപിധം ഭൂതത്തിലുമുണ്ടാകും തർക്കങ്ങളിൽ  
 സാക്ഷികൾമൂലമാകും തെളിവല്ലാതെകണ്ടു  
 ലേഖ്യമോ ദിവ്യങ്ങളോ പാക്കിലാവശ്യമാകും.

മാഗ്ഗങ്ങൾ, പ്രവേശനദപാർത്തർ, പണയങ്ങൾ,  
 ഭോഷ്യന്യേ ജലവാഹമിത്യാദികായ്ത്തിലും,  
 സാക്ഷിയോ ദിവ്യമതോ ബലമാകില്ല തിട്ടം  
 ഭൂതയൊന്നതമാത്രമുറച്ച സാക്ഷ്യമാകും.

മാനുഷം സാക്ഷ്യമതുവേണമെന്നൊരുത്തനും  
 വേണമേ ദിവ്യമെന്നു മറ്റൊരും വാദിക്കുകിൽ  
 ക്ഷോണിപൻ മാനുഷത്തെ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിടേണം  
 നാനമങ്ങുപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം ദിവ്യത്തിന്നേ.

മാനുഷമായ സാക്ഷ്യമേതാനും ഭാഗത്തിന്നേ  
 നാനമങ്ങുകെയുള്ളവെന്നാലും ഗ്രഹിക്കണം.  
 ദൈവികം സാക്ഷ്യമതുവാദിപ്പോർ നൽകുന്നതു  
 നിയതം സമഗ്രമാണെങ്കിലും തള്ളിടേണം.

കായ്ത്തിണ്ണയമാദവിധത്തിലത്രേ ദൃഢം;  
 ആയവ പ്രമാണത്താൽ, (1) ഹേതുവാൽ; (2) ചരിതത്താൽ; (3)  
 പൊതുപു ശപഥത്താൽ പിന്നെയും നൂപാജ്ഞയാൽ,  
 മെയ്യെന്നായ് പ്രതിതന്നേസമ്മതിപ്പതിനാലേ.  
 രേഖയുമൊന്നുമില്ലാ, സാക്ഷിയുമില്ലെന്നും

(1) പ്രമാണം=തെളിവുകൾ

(2) ഹേതു=വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ

(3) ചരിതം=നാട്ടുനടപ്പ്

9835

1040

1050



ആകലഹിനമാകും ഭക്തിയുമില്ലതന്നെ,  
 ദൈവികമായ സാക്ഷ്യമായതുമില്ലയെന്നാൽ  
 കേവലമരചൻതാൻ പിന്നീടു പ്രമാണവും.  
 സീമകളാദികളാം സംശയകാര്യങ്ങളിൽ  
 വാദനിസ്തായം ചെയ്യാൻ ശക്യമല്ലാതേ വരും. 1060  
 ആവക കാര്യങ്ങളിൽ ഭൂപൻതാൻ പ്രമാണമാം,  
 ഏവജ്ഞാൻ പാരിൽ പ്രഭുവാകിയമൂലം.  
 വാദകാര്യങ്ങൾ റൂപൻ സ്വേച്ഛയാ വിധിച്ചിടീൽ  
 ഭൂമിനായകൻതാനും കിലുബിഷിതായ് ഭവിക്കും.  
 ആകയാൽ ധർമ്മശാസ്ത്രമായതിന്നനുരൂപം  
 ആയിട്ടു വിചാരിച്ചുകൊള്ളണമർത്ഥശാസ്ത്രം.  
 രാജാവു, മന്ത്രിമാരെന്നിവർതൻപ്രലോഭത്താൽ  
 വ്യാജമെന്നിയേ ഭുഷിക്കുന്നിതു വ്യവഹാരം,  
 ലോകരും ധർമ്മച്ചുതരായിട്ടുഭവിക്കുന്നു,  
 പോകുന്നു ബുദ്ധിയതും കൂടമാം കാര്യങ്ങളിൽ. 1070  
 ഭർത്താവായ കാമക്രോധലോഭങ്ങളോടെ  
 കെല്പെഴും വ്യവഹാരമായതു നടക്കുകിൽ,  
 കഷ്ടികൾ, സാക്ഷികൾ, നൽസഭ്യരെന്നിവരെയും  
 ഭോഷ്കല്ല ബാധിച്ചിട്ടുമായവ ഭൂപനേയും.  
 നിശ്ചയമതിനാലങ്ങീവക ഭോഷങ്ങളെ  
 സ്വച്ഛമായ് ചുവടോടെ ക്ലേശനം ചെയ്തുചെമ്മേ  
 പൂമുദീശൻ വ്യവഹാരകാര്യത്തെല്ലൊക്കെയും  
 ഭദ്രമായ് വഴിപോലെ ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
 നേരുകേടായകാര്യം നേരെന്നു റൂപാലനോ-  
 ടാരമങ്ങറിയിച്ചാലതിനേ വിശ്വസിച്ചു 1080  
 നേരായിസ്വീകരിച്ചാലതിന്റെ കർത്താ റൂപ-  
 നായിട്ടുമെൺമടങ്ങുപാപവും ഭജിച്ചിടും.  
 മുറുമുറയർമ്മത്തേ ചെയ്തിടും റൂപാലനോ-

- ഓട്ടമോരെയോസീനും കാട്ടരുതത്രേ സഭ്യർ.  
 തിട്ടമാണെന്നാലവർ പൃഥ്വിശനോടുകൂടി  
 നിഷ്ഠുരനരകത്തിൽ നിക്ഷിപ്തരായ് ഭവിക്കും.  
 ധിഗ്ഭണ്ഡം, വാഗ്ഭണ്ഡമെന്നുള്ളവ രണ്ടും സഭാ-  
 സത്തുകൾക്കുള്ളതാകുമധികാരങ്ങളത്രേ.  
 ചൊല്ലെങ്കിലു മർത്ഥഭണ്ഡം വധമെന്നിവ രണ്ടും  
 ഭൂക്ഷിത്തിനുള്ളതാകുമധികാരങ്ങൾ നൂനം. 1090  
 ആദ്യമായൊരു തീപ്പ് ചെയ്തതു ധർമ്മമല്ലെ-  
 ന്നാർക്കുമേ പരാതിയുള്ളതായ് വന്നാൽ റൂപൻ  
 പേർത്തുമക്കായ്ത്തിനെടുത്തു വിസ്തരിക്കാം,  
 കെട്ടിവച്ചിടിൽ ദൃഢമിരട്ടിപ്രായശ്ചിത്തം.  
 സാക്ഷികൾ പിഴച്ചുപോയ്, നിശ്ചയമതുപോലെ  
 സഭ്യരും ഭൂഷിച്ചുപോയ്, ഭൂപനം തെറ്റിപ്പോയി,  
 ഇത്തരം വാദംവന്നു പുനരിന്നപേക്ഷിച്ചാൽ  
 കൃത്യമായ് വീണ്ടും കായ്മമെടുക്കാമെന്നു ഞായം.  
 പ്രാഡ്വിവാകനോ, പിന്നേ നിണ്ണയമമാത്രനോ,  
 തെറ്റായിട്ടൊരുകാര്യം തീർച്ചയെത്തായ്കണ്ടാൽ 1100  
 തിട്ടമക്കായ്ത്തിനേ പുനരായ്കേട്ടീടണം,  
 തെറ്റുകാരൻ പിഴയിടണമോരായിരം.  
 ഭണ്ഡനംകൂടാതാരും നേർവഴിനടന്നിടം,  
 നിണ്ണയമതിനാലേ സഭ്യർതൻഭോഷങ്ങളേ  
 കണ്ണിനു കാട്ടിടുമ്പോൾ കായ്മങ്ങൾ പുനരായി  
 മന്നവനെടുത്തിട്ടു പിന്നെയും കേട്ടീടേണം.  
 സാക്ഷ്യങ്ങൾമുഖേനയും വാദങ്ങൾ കൊണ്ടും തഥാ  
 പ്രാഡ്വിവാദികൾക്കുണ്ടാമാദരമതിനാലും  
 ചട്ടറ ജയപരൂലബ്ധിയാലെയും നൂനം  
 പിട്ടല്ലങ്ങാരുകക്ഷി വിജയിയായിടുന്നു. 1110  
 സഭ്യന്മാരാദിയായോർ വേണ്ടപോൽ നിരൂപിച്ചും,



നിർബാധമെതിർവാദി നിസ്തർക്കം സ്വീകരിച്ചും,  
 കൃത്യമായ തയാർചെയ്ത ജയപത്രത്തെ നോക്കി  
 പഥപീശൻ വിജയിച്ചുകുതിക്കുക കൊടുക്കണം.  
 കായ്കമന്ത്രമാ വന്നാലഭിയോക്കുവാവുന്നേ  
 പാശത്തെ നിരോധത്തിൽ നിർത്തണം ബഹുവർഷം;  
 നേരുകേടാകുമഭിയോഗത്തിന്നനുരൂപം  
 സാരമായഭിയോഗിതനെന്നും മാനിക്കണം.  
 കാമക്രോധങ്ങൾ ചെമ്മേ സംയമിച്ചെയ്തു നൃപൻ  
 സാമ്രാജ്യം യഥാസ്വഭാവം കായ്കങ്ങൾ കേട്ടീടുകിൽ 1120  
 ലോകരെല്ലാരുമനുവർത്തിക്കും നൃപാലനേ  
 സാഗരത്തിനെ നിത്യം സിന്ധുക്കളെന്നപോലെ.  
 അപ്പനമ്മമാർ ജീവിച്ചിരിക്കുംകാലങ്ങളിൽ  
 വൃദ്ധനാകിലും പുത്രൻ സ്വതന്ത്രനാകാദൃശം.  
 അപ്പനാണമ്മയേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠതപം കൂടുന്നയാൾ  
 നിശ്ചയം ബീജത്തിന്റെ മാമാത്മ്യം ഹേതുവാലെ.  
 അപ്പന്റെയഭാവത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠയങ്ങൾമ്മതന്നേ,  
 അപ്പയമ്മമ്മ പോയാലഗ്രജന്മാവും തഥാ.  
 അഗ്രജന്മാരിൽവെച്ചും ജ്യേഷ്ഠനമാരൂമത്രേ  
 വൃഗ്രതയെന്തേ പുണ്യസ്വപാതന്ത്ര്യം നല്കിടാവു. 1130  
 ജ്യേഷ്ഠതപം ഭവിക്കുന്നു വയസ്സുകൊണ്ടുംതഥാ  
 കോട്ടമറയ്ക്കുളള ഗുണശാലിതപംനിമിത്തവും.  
 അപ്പന്റെ പത്നിമാരായുള്ളൊരെയെല്ലാരെയും  
 നിശ്ചയം മാനിക്കണം സ്വന്തമാതാവിനേപ്പോൽ.  
 തനിക്കു ലഭിച്ചതുപോലുള്ള ഭാഗംകൊണ്ടു  
 കനക്കെപ്പാലിക്കണമിവരെയെല്ലാരെയും.  
 നിനയ്ക്കിൽ പ്രജകളെല്ലാരുമസ്വതന്ത്രൻ,  
 ധരിത്രീധവൻമാരും സ്വതന്ത്രനാകുന്നവൻ.  
 തരത്തിലതുപോലെ ശിഷ്യന്മാരസ്വതന്ത്രൻ

സമസ്തസ്വപാതന്ത്ര്യവും വർത്തിച്ചു തുരുവിങ്കൽ.  
ശാസനാവിഷയത്തിൽ സ്വപാതന്ത്ര്യം പുത്രന്റെമേൽ  
താതനുണ്ടാമോ ദുഃഖം പുത്രന്റെ ഭാര്യമേലും.  
ഭാനമേകുന്നതിന്നും വിക്രയംചെയ്യിടാനും  
നൃനമില്ലധികാരം താതനു പുത്രന്റെമേൽ.  
പാരതന്ത്ര്യത്തിലിരുന്നീടിലുമിവരെല്ലാം

1140

നേരത്രേ സ്വപാതന്ത്രരാണനുശാസനംതന്നിൽ.  
കൂടാതെ വിസർഗ്ഗത്തിലവിസർഗ്ഗത്തിങ്കലും  
ഇഴടയും സ്വപാതന്ത്രരാണങ്ങിവരെല്ലാവരും.  
മാണിക്യംമുക്താഫലം പവിഴമിവയ്ക്കെല്ലാം  
നൃനമപ്പിതാവുതാൻ പ്രഭുവായിടുന്നവൻ.

1150

ചേണേഴും സ്ഥാവരങ്ങൾക്കൊന്നുമേ മറിച്ചങ്ങു  
താതനോ താതൻതന്റെതാതനോ പ്രഭുവാകാം.  
ഗൃഹിണീ, പുത്രൻ, ഭാസനെന്നിവർ മൂന്നുപേരും  
അഖിലശാസ്ത്രത്തിലുമധനരായിച്ചൊൽവു.  
ഇവരങ്ങാരുടേതായ് ഭവിക്കുമവൻതന്റെ  
വകയായ് തീർന്നിടുന്നുണ്ടിവർതൻ സമ്പാദ്യങ്ങൾ.  
മുതൽകൈവശക്കാരനായതുകൊണ്ടുമാത്രം  
മുതലിന്നുടമസ്ഥനായിട്ടു ഭവിച്ചിടും.

ഒരുവൻമുതലതു വേറൊരാളിന്റെകയ്യിൽ  
വരുവതങ്ങു ചോരന്മാരിലും കാണുന്നില്ലേ?  
അതിനാൽ മുതലിന്റെയുടമസ്ഥാവകാശം  
അനുഭോഗത്താൽ വരാ ശാസ്ത്രത്താൽസിദ്ധിക്കണം.  
മറിച്ചാകിലൊ നൃനമൊരുവൻതന്റെമുതൽ  
തരത്തിലന്വൻ മോഷ്ടിച്ചെന്നതായ് ചൊല്ലാൻമേലും.  
ശാസ്ത്രത്തിൽ ധനാഗമമോരോന്നുമുറയ്ക്കുന്ന  
പ്രോക്തമാകുന്നതഥാ വണ്ണ ച്യുത്വാസങ്ങളും.  
ശാസ്ത്രത്തിൽചൊല്ലുന്നവ ബന്ധിതമായിടുന്ന

1160



മേൽജാതിക്കുപോലും നിണ്ണയമനാരതം.

ലോകരക്ഷയെയോർത്തു മുമ്പുള്ളൊരാചാർച്ചന്മാർ  
ആകവേയോതീടിനാർവക ധർമ്മങ്ങളെ.

1170

പുത്രനും ഭാര്യമാക്കും സ്വത്തവകാശം സമം  
പുത്രന്റെ പകുതിയപ്പുത്രിക്കും വിധിക്കുന്നു.

പുതിമാക്കുള്ളതിന്റെ പകുതിഭാഗമതു  
പുതിതൻ പുത്രന്മാക്കും വിധിക്കുന്നിതു സിദ്ധം.

ഇച്ചൊന്നവിധമുള്ള ഭാഗവീതങ്ങളെല്ലാം  
അച്ഛൻതൻ മരണത്തിൻ പില്ലാടും ലഭിച്ചിടും.

സ്വത്തിന്റെ നാലിലൊന്നു മാതാവിനേകീടേണം,  
തദപിധമതിൽ പാതിനല്ലെന്നു ഭഗിനിക്കും,

ഭഗിനീസുതനായി നല്ലണമതിൽപ്പാതി,  
നിയതം ശേഷിപ്പതു പുത്രനുമെടുക്കണം.

1180

പുത്രനും, നപ്താവഥ, പത്നിയും, പുത്രി, തഥാ  
പുതിതൻ പുത്രൻ, പിന്നെ മാതാവു, പിതാവഥ,  
പേരൂർമങ്ങളോ, ഭ്രാതാ, തൽപുത്രനേവംവിധം,  
സ്വത്തവകാശിയാകും പൂർവാലാഭക്രമത്തിൽ.

സൗഭാഗികാഖ്യം ധനം പ്രാപിച്ചാലതു പിന്നെ  
സ്ഥാവരമായിടിലും ബോധിച്ചുവണ്ണം സ്വയം

സ്രീകൾക്കു വിററുകൊള്ളാം ദാനവും ചെയ്യാമത്രേ  
സ്വർഗ്ഗം സ്വാതന്ത്ര്യവുമവർക്കുണ്ടാകയാലേ.

ഉത്സാഹം കന്യകയ്ക്കു ഭർത്താവുതന്റെ പിതൃ-

ഗേഹത്തിൽനിന്നുചെമ്മേ സിദ്ധിച്ചതായോ തഥാ

1190

മാതൃപിത്രാദികളാൽ ദത്തമതായോ വരും

യാതൊരു ധനത്തിനും പേരതു സൗഭാഗികം.

പിത്രാദിധനത്തോടു ബന്ധമില്ലാത്തതായി-

സ്വത്തുക്കൾ സമ്പാദിക്കിൽ നിണ്ണയമാരാകിലും

അധനമവൻതന്റെയിച്ഛപോൽ ഭൂജിച്ചിടാം,

പേർത്തമലാനമവിഭാജ്യമായ് ഭവിച്ചിടും.  
 വെള്ളത്തിൽനിന്നോ തഥാ കൊള്ളക്കാർതന്നിൽനിന്നോ  
 പിന്നെയും രാജാവിലോ വഹ്നിയിങ്കലോ നിന്നോ  
 വല്ലതും മുതലൊരാൾ തൽബലാൽ രക്ഷിക്കുകിൽ  
 നിണ്ണയം പത്തിലൊന്നിന്നർഹനായിടമവൻ.

1200

സ്വണ്ണവേലക്കാർ മുതലായവരെമിച്ച  
 വല്ലതും ശിപ്തവേല വല്ലോഷ്ഠം ചെയ്യിടുകിൽ  
 എല്ലാഷ്ഠമവനവൻചെയ്ത വേലയെ നോക്കി  
 നിണ്ണയം യഥാർഹിതം കൂലി നല്കുകവേണം.  
 തന്നുടെ കലതന്നിൽ വല്ലനോയിടുന്ന

നല്ല വേലക്കാരനെ ശിപ്തിയെന്നായിച്ചൊൽവു.  
 ഹർമ്യങ്ങൾ, ദേവാലയം, വാപികളിതുകളും  
 ഹർമ്യാദി തന്നിലിടും സാധനസാമഗ്രിയും  
 ഒന്നിച്ചങ്ങൊട്ടാളുകൾ പണിതാൽ പണിക്കാരിൽ  
 മുഖന നൽകിടണം രണ്ടാളിൻ കൂലി നൂനം.

1210

നന്തകന്മാർക്കുമിതുതന്നെയാണത്രെ ധർമ്മ-  
 നിർദ്ദേശമെന്നതായിച്ചൊല്ലുന്നു ബുദ്ധജനം.  
 നിശ്ചയം താളക്കാർക്കു പാതിയേ കൂലിയുള്ളൂ,  
 സ്വപ്തരാം ഗായകന്മാർക്കെല്ലാഷ്ഠം സ്ഥവീതം.  
 ചോരന്മാർ നൃപാജ്ഞയാ മരരാജ്യത്തുനിന്നും  
 ചോരണം ചെയ്യിടുകിലേതൊരു മുതലതും  
 ആറിലൊന്നതിൽ നിന്ന രാജാവിനായി നീക്കി,  
 കൂറുകൊള്ളണം ബാക്കിയുള്ളതു സ്ഥമാധി.

കൂട്ടത്തിലൊരാളിനേ ശത്രുക്കൾ പിടിച്ചെടുത്ത്  
 കോട്ടമെന്നിയേ പിന്നെയവനെ മോചിപ്പിക്കാൻ  
 ബാക്കിയുള്ളവർ ധനം തുല്യമായെടുത്തിട്ടു  
 നീക്കമെന്നിയേ നൂനം ചെലവു ചെയ്യിടണം.

1220

സ്വണ്ണവും രസങ്ങളും ധാന്യാദിവസ്തുക്കളും



നിന്നും വണിക്കുകൾ പങ്കുകൾ ചെല്ലിൽ  
 പങ്കിന്റെ സമത്വവും സൂനാധികൃതവും പാർത്തു  
 പങ്കിട്ടു കൊണ്ടിടണം ലാഭവിതരണയവർ.  
 ആദ്യമേ സമം സൂനമധികമെന്നിങ്ങനേ  
 കൃത്യമായ്കരാർ ചെയ്തിലതുപോൽ നടക്കണം.  
 ഭേദമെന്നിയെ എല്ലാച്ചെലവും വഹിക്കണം,  
 കൃത്യവും നടത്തണം ലാഭവും വിരിക്കണം. 1230  
 വാണിജ്യമാക്കുന്നപോൽ കഷ്ടജനങ്ങൾക്കും  
 കാണിയും പിഴയാതെ ബാധിക്കുമിതേന്ത്യാം.  
 സാമാന്യധനം തഥാ, യാചിതം, ന്യായമായി,  
 ഭാസന്മാർ, ഭാസധനം, നിക്ഷേപമനപാഹിതം,  
 കലത്തിലാളുള്ളപ്പോൾ സർവ്വസ്വമിയൊമ്പതും  
 കൊടുത്തുകൂടാ ബുദ്ധനാപത്തിൽപോലുമാക്കും.  
 കൊടുക്കുന്നവകാശമില്ലാത്തമുതലിനേ  
 കൊടുക്കുന്നവനെയും വാങ്ങിക്കും ജനത്തെയും  
 കനക്കേ ചോരനെന്നാകണക്കിൽ ശിക്ഷിക്കണം  
 കടുത്തസാഹസത്തിൻപിഴയും വിധിക്കണം. 1240  
 യാതൊരുമുതലതും തൽസ്വാമിയല്ലാത്തതാം  
 യാതൊരാളികൾ നിന്നോ ചോരനിൽനിന്നോ തഥാ,  
 യാവനും ഗ്രഹിക്കയോ ഗ്രന്ഥമായ്വിലവാങ്ങി  
 യാവനുമെടുക്കയോ ചെയ്താകിൽ ശിക്ഷിക്കണം.  
 യാതൊരുതെരുമെന്തേ യാജ്ഞേ വിട്ടുപോകും  
 യാതൊരുജ്ഞതപിക്കിനെയും ഭൂമിപൻ ശിക്ഷിക്കണം;  
 യാതൊരുതെരുമെന്തേ ജ്ഞതപിക്കിനേയും തഥാ  
 കൈവിട്ടും യാജ്ഞേയമായിടം ശിക്ഷിക്കണം.  
 കഷ്ടാലാഭമതു വ്യയങ്ങൾ പാർത്തുകണ്ടും  
 കഷ്ടാസ്ഥലത്തിന്റെ ഗുണഭോഷങ്ങളോർത്തും 1250  
 മുപ്പത്തിണ്ടിലൊന്നു ഭാഗമതായോ തഥാ

നിർബാധം പതിനാറിലൊന്നായോ കല്പിക്കണം.  
അർദ്ധമാം ധനമതു വൃദ്ധികൂടാതെ നൽകി  
അർദ്ധനംകൊണ്ടുസദാ വാണിജ്യം ചെയ്യിക്കണം.  
തെറ്റാതെ മൂലധനമായതിലിരട്ടിയായ്  
വട്ടിപറ്റിയശേഷമുത്തമണ്ണു പിന്നേ  
തിട്ടമാമൂലധനം മാത്രമേ നല്കിക്കാവു  
മറ്റൊന്നുമതിവിതേ കല്പിച്ചുകൂടാ ദ്രവ്യം.

(1) ചതുവൃദ്ധിയെന്നുള്ള പേരതും പറഞ്ഞുകൊ-  
ണ്ടുത്തമണ്ണുമാർ പ്രജാധനത്തേ കുവരകിൽ  
അത്തരക്കാരിൽനിന്നും പ്രജയെ രക്ഷിക്കേണം  
ബലങ്കണം സദാ പൃഥവിയേപ്പാലിപ്പവൻ.  
കൊണ്ടതാം കടം വീടാൻ ശക്തനാണെന്നാകിലും  
മിണ്ടാതെയൊരുപമാൻ മീളാതെകഴിക്കുകിൽ  
വേണ്ടപോൽ സാമദണ്ഡമവനിൽ പ്രയോഗിച്ചു  
നിണ്ണയം കടമതു വീട്ടിക്കവേണം നൃപൻ.

1260

കടത്തിനുള്ളപത്രം കൈമോശം വന്നതായി-  
ട്ടൊരുത്തൻ കഥിച്ചുകൊണ്ടുനായം ബോധിപ്പിക്കിൽ,  
തരത്തിൽ സാക്ഷികളാൽ സത്യത്തേ ഗ്രഹിച്ചിട്ടു  
കൊടുപ്പിക്കണം ധനം തിരിച്ചു മുൻചൊന്നപോൽ.

1270

അദത്തമായധനം വാങ്ങിക്കുന്നവനെയും  
സുദത്തമായുള്ളതു വീണ്ടുമിച്ഛിപ്പോനെയും  
മുറയ്ക്കു ധർമ്മജ്ഞനായിടുന്ന മഹീശ്വരൻ  
കനക്കെട്ടുണ്ഡിക്കണം സംശയമെന്ത്യേ ദ്രവ്യം.  
മായമാം ചരക്കുകൾ വില്ക്കുന്ന മനുഷ്യനെ  
ന്യായമായ് ശിക്ഷിക്കണം ചോരനതുല്യമായി.  
ചെയ്യുന്നപണിയതും തുണവും പാത്തുകണ്ടു  
പൊയ്ക്കെന്തു ശില്പികൾക്കു കൂലികൾ കൊടുക്കണം

(1) ചതുവൃദ്ധി = പലിശയ്ക്കു പലിശ



വെള്ളിവില്പന നടത്തിടുന്ന ജനത്തിൽ നി-  
ന്നെള്ളമേ പിഴയാതേ നാലിലൊന്നംശമതോ 1280

പിന്നെയും മൂന്നിലൊന്നോ രണ്ടിലൊന്നതോ ദിനേ  
ചുങ്കമായ് പിരിക്കണം കൂടുതൽ പാടില്ലതാൻ.

പൊന്നൊരുത്തുപലമുരക്കി നോക്കിടുകിൽ  
ഒന്നുമേ കുറയായ്കിൽ ശുചിയാംപൊന്നതന്നേ.

വെള്ളിക്കു കുറവുണ്ടാം നാനൂറിലൊരുഭാഗം

തെല്ലമേ ഭേദംവിനാ ചെമ്പിനു നൂറിലൊന്നം.

വംഗവും ജസദവും സീസവും കുറഞ്ഞിടും

മങ്ങാതെ ചോഡാശാംശമയസ്സൊരുപ്പാംശവും.

അന്യഥാ കണ്ടിടുകിൽ ഭണ്ഡിച്ചുകൊണ്ടിടണം 1290

മന്നവൻ മടിയതെ നിണ്ണയം ശില്പിതന്നെ.

ശരിയായ് പണിയുമ്പോൾ പൊന്നിനങ്ങിരുന്തറിൽ

ഒരുഭാഗവും തഥാ വെള്ളിക്കു നൂറിലൊന്നം

കുറവു വരുമത്രേ കൂട്ടുചേർക്കുന്നതാകിൽ.

സുദൃഢം പതിനാറിലൊന്നംശം കൂടെയുണ്ടാം.

മരിച്ചുകണ്ടിടുകിൽ ഭണ്ഡിച്ചുകൊണ്ടിടണം

മറയ്ക്കു പണിചെയ്തു പണിക്കൻതന്നെ നൂപൻ.

കൂട്ടുചേർക്കും പണിത്തരവും നോക്കി നന്നം

തെറ്റാതെ നിണ്ണയിക്കാം കൂടുതൽകുറവുകൾ.

പൊൻപണിത്തരങ്ങിലൊന്നാംതരത്തിൻ കൂലി 1300

കമ്പമെന്നിയേ നില്ക്കും മുപ്പതിലൊന്നംശമായ്.

രണ്ടാംതരത്തിനുള്ളതായതിൽ പാതിയായും

നിന്നിടുമതിൽ താണതായതിൽ പാതിയായും.

കടകങ്ങൾക്കു പണികൂലിയതെല്ലായ്ക്കാഴ്ച

ദൃഢമങ്ങതിങ്കലും പാതിയായ് കുറഞ്ഞിടും;

അതിലും പാതിയായിക്കുറയുമത്രേ ദൃഢം

സതതം സ്വണ്ണത്തിനേയുരുക്കാനുള്ള കൂലി.

വെള്ളികൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന മെച്ചമാം പണികൾക്കു  
 ചൊല്ലിടുന്തെ കൂലിയൊന്നപാതിയായെങ്ങും;  
 ചൊന്നിടുമിത്തരത്തിനതിൽപ്പാതിയായി-  
 ചൊന്നിടും ഹീനത്തിനങ്ങതിലും പാതിയായും.  
 വെള്ളികൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന കക്കണങ്ങൾക്കു കൂലി  
 ചൊല്ലുമങ്ങതിങ്കലും പാതിയായിട്ടുനൂറും.

1310

ചെമ്പിലും വംഗത്തിലും ജന്മത്തിലും തീർക്കും  
 ഇമ്പമാം പണികൾക്കു കാൽഭാഗമത്രേ കൂലി.  
 എന്നാലങ്ങിരിവിനു പാതിയും സമമതും  
 എന്നല്ലയിരട്ടിയുമെട്ടിരട്ടിയുമാകും.

ധാതുവിൽമായംചേർക്കും പണിക്കാരനു ധരാ-  
 നാഥനേക്കുകവേണമിരട്ടിക്കുള്ള ദണ്ഡം.

ആദികാലത്തു മുനിമാരിൽനിന്നാരംഭിച്ചോ-  
 രാചാരമനന്തമായ് വളർച്ച പാരാകവേ.

1320

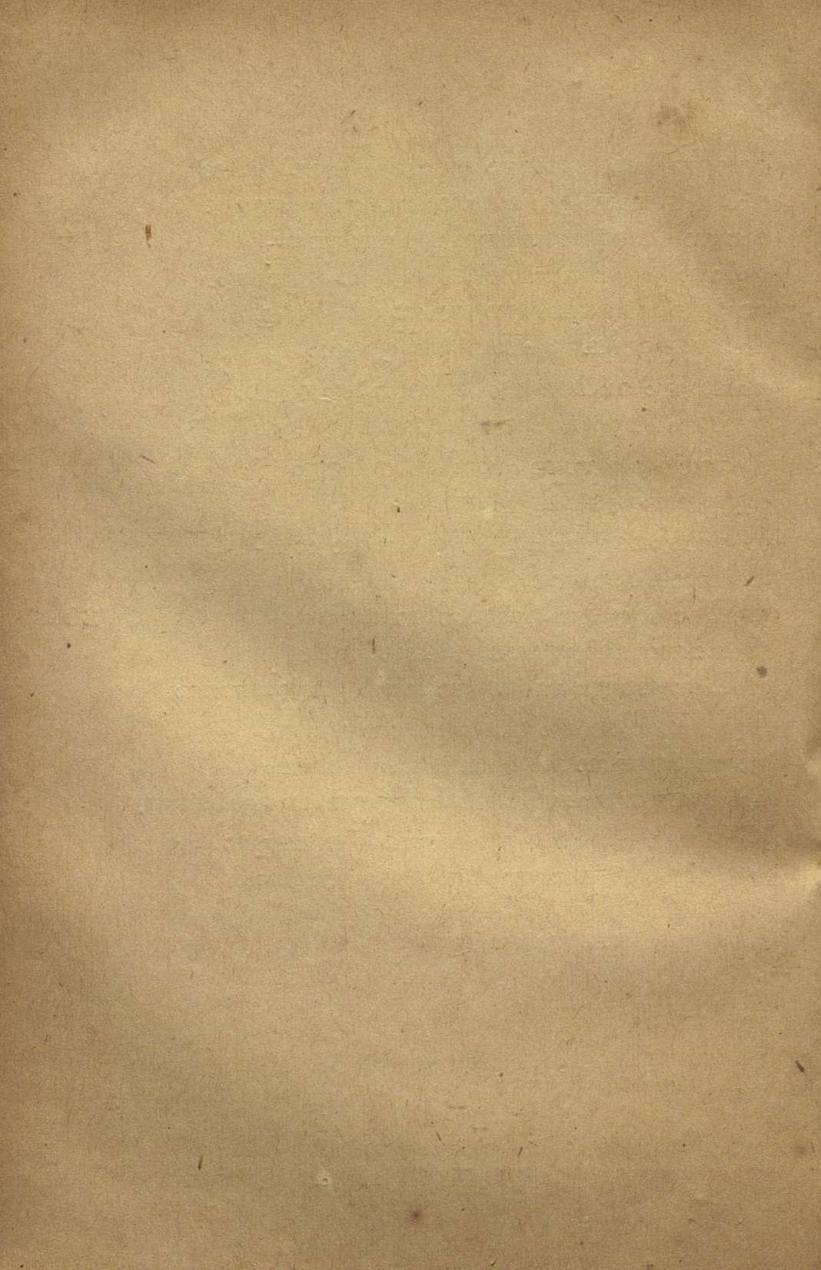
നേരങ്ങളവയെല്ലാമൊന്നൊന്നായ് വണ്ണിക്കവാൻ  
 ആരാലുമസാധ്യമാം ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യരിൽ.

അഞ്ചാമതാകുന്നതാം രാഷ്ട്രമാം പ്രകരണം  
 ചെഞ്ചെമ്മേ ചൊല്ലിടീനേൻ നിണ്ണയം സമാസമായ്.

ചൊല്ലാതെയതിൽ വിട്ടുപോയതാം ഗുണാഗുണം  
 എല്ലാവരും ലോകശാസ്ത്രംകൊണ്ടുതാനറിയണം.

നാലാംഅദ്ധ്യായം അഞ്ചാംപ്രകരണം സമാപ്തം





## നാലാം അദ്ധ്യായം

ആറാം പ്രകരണം

(ദുർഗ്ഗപ്രകരണം)

( ഇതിൽ ദുർഗ്ഗങ്ങളുടെ വിവിധഭേദങ്ങളും ഉപയോഗങ്ങളും പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്നു. )

ചൊല്ലാമിനിയഹമാറാമതായിടം  
ചൊല്ലാൻ ദുർഗ്ഗപ്രകരണമല്ലമായ്.  
കല്പകൾ മുളകളെന്നിവയാലെയും,  
നല്ലോരഗാധമാം ചാതങ്ങളാലെയും,  
വല്ലാതെ ദുർഗ്ഗമമാക്കിയ കോട്ടയേ  
ച്ചൊല്ലിടം പാരിതിലൈരിണമെന്നതായ്.  
ചുറ്റും മഹത്താം കിടങ്ങുകളുള്ളതാം  
ചട്ടറകോട്ടയേ ചൊല്ലിടം പാരിഖം;  
ഇഷ്ടകാപാഷാണമുത്തുകളാൽ ഭിത്തി  
കെട്ടിയകോട്ടയേ പ്പാരിഘമെന്നതായ്.  
ഘോരമാം മുളകും മഹാവൃക്ഷജാലവും  
പാറം നിറഞ്ഞാൽ വനദുർഗ്ഗമെന്നതായ്  
ഇഴരിതമായിടം നിർജ്ജലമായിടം  
ഭൂമികൾ ചൂഴ്വേ ധനപദഗ്ദ്ധമായ്.  
നാലുവശങ്ങളും നൂനം ജലാശയ-  
ത്താലേ സദാ പരിവേഷിതമാവുകിൽ  
ചാലേ വിദിതമാമക്കോട്ട പാരിതിൽ  
ചേലാന്നിടുന്ന ജലദുർഗ്ഗമെന്നതായ്.



വേണ്ടുന്നവണ്ണം ജലപുഷ്ടമായതും  
 ഉന്നതമാകുന്ന കുന്നിൻമുകളിൽ  
 ഉല്പസിക്കുന്നതുകൊണ്ടു കോട്ടയേ  
 ചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു ഗിരിദർശനമെന്നുള്ളതായ്.  
 വിക്രാന്തരം വൃഹവിത്തുകൾമതാം  
 ചൊല്ലൊണ്ടു യോദ്ധ്യവർത്താൽ നിറഞ്ഞതും  
 ചെറുമേ ഭേദമല്ലാത്തതുകൊണ്ടു  
 കോട്ടയേ ചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു സൈന്യദൃഗ്ഗമതായ്.  
 ശുരരമെന്നല്ലനുകൂലമതായ്

20

പാശാതെ മേവുന്ന മിത്രങ്ങൾ തങ്ങളേ  
 പേരാണ് കോട്ടയ്ക്കു പേരുചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു  
 സാരമായിപ്പറഞ്ഞു സഹായദൃഗ്ഗമതായ്.  
 പാരിവർത്തിപ്പറഞ്ഞു കോട്ടയേക്കാട്ടിലും  
 ഏരിണമായതു പാശ വിശിഷ്ടവും,  
 ഏരിണത്തിൽ പാശ പാരിവർത്തിപ്പറഞ്ഞു  
 പാരിവർത്തിൽ പരമാണ്യദൃഗ്ഗമവും.  
 ഇടയാണൊരാൾമാണ്യമായതിങ്കൽ പാശ  
 കേടറ ധനപരീവ വിശിഷ്ടവും,  
 ചേണാണ് ധനപാശപാശ ജലദർശനവും  
 നന്നമതിൽപ്പാശ ശൈലദർശനമതും.  
 ദൃഗ്വർത്തിപ്പറഞ്ഞു ഭൂഷകളായവ

30

ചൊല്ലൊണ്ടു സൈന്യസഹായദൃഗ്ഗമങ്ങൾതാൻ.  
 പിടിച്ചുവന്നുവരുന്നതിൽ മന്നന  
 മറയ്ക്കു ദൃഗ്ഗമം വൃർത്ഥങ്ങൾ സർവ്വവും.  
 സർവ്വദൃഗ്ഗമവും ശ്രേഷ്ഠമായിബ്ബധർ  
 നിവ്യാജമോതുന്നു സൈന്യദൃഗ്ഗമത്തിനെ.  
 പൊതുല്ല മറയ്ക്കു ദൃഗ്ഗമങ്ങളൊക്കെയും

40

ഇയ്യൊന്നതിന്റെ സഹായികൾ കേവലം.  
 സർവ്വമാ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമകയാൽ  
 ഉവീപതി സഭാ സൈന്യദർശത്തിനെ.  
 സൈന്യദർശമതു കച്ചിലുണ്ടെങ്കിലോ  
 മന്നിടം സർവ്വവും മന്നനു പാട്ടിലാം.

50

നിണ്ണയമായതു തന്നഭാവമതിൽ  
 അന്യമാംദർശങ്ങൾ ബന്ധനമൊക്കെയും.  
 ആപത്തുകാലത്തു മറ്റു ദർശങ്ങളെ  
 ഭൂപൻ സമാശ്രയം പുകിടാം നിണ്ണയം.  
 അസ്രമുണ്ടെങ്കിലോ ആപേരോടൊരാൾ  
 യുദ്ധത്തിനു മതി ദർശസ്ഥനാവുകിൽ.  
 പിട്ടല്ലൊരു ആർപേർ മതിയായിട്ടും  
 തെറ്റാതെതിരിപ്പാൻ ദശസഹസ്രത്തിനെ.  
 കോട്ടമററാകയാൽ ഭൂപതിയെപ്പൊഴും  
 കോട്ടകൾ സർവ്വമാ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം.  
 ശൂരനും സൈന്യദർശസ്ഥനുമായവ-  
 ന്നേതൊരുസ്ഥാനവും ദർശമാകും ദ്രവ്യം.

60

സൈന്യവും സൈന്യസംഭാരവും പിന്നെയും  
 ധാന്യങ്ങൾ വിത്തങ്ങളുസൃങ്ങളെന്നിവ  
 കൊണ്ടു നിറയ്ക്കണം ദർശങ്ങളൊക്കെയും  
 അല്ലലെന്നേ നൃപനെല്ലാസമയവും.  
 മിത്രങ്ങളാൽ പരിപൂഷ്മായുള്ളതാം  
 ഭദ്രമാം കോട്ടയതു ശ്രേഷ്ഠമേറ്റവും.  
 മിത്രപുഷ്പങ്ങളാം ദർശങ്ങളെപ്പൊഴും  
 പാത്ഥിവാന്മാർ വിജയപ്രദങ്ങൾ താൻ.  
 യാതൊന്നു യാതൊന്നു പാരിൽസഹായിക-  
 വ്രാതങ്ങളാലേ പരിപൂഷ്മായിട്ടും

70



ഭേദംവിനാ ഭവിച്ചീടുമതൊക്കെയും  
 ഭൂതലേ നിത്യം ഫലപ്രദംതന്നെയായ്.  
 ദുർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാം പരസ്പരം യോജിച്ചു  
 നില്ക്കുന്നതാകിലനുകൂലമായ് സദാ  
 നിശ്ചയം സർവ്വമാ മന്നവനായതു  
 നിസ്തുലമാകും ജയത്തിനേ നല്കിടും.

നാലാംഅദ്ധ്യായം ആറാംപ്രകരണം സമാപ്തം.

# നാലാം അദ്ധ്യായം ഓംപ്രകരണം സംഗതിവിവരം.

(വരികുമതിന്)

൧—൨൪. സൈന്യം എന്നാൽ എന്ത്? സൈന്യത്തെ പ്രഥമമായി രണ്ടായി തിരിക്കാം:—(൧) സ്വഗതം. (൨) അന്യഗതം. സ്വഗതം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. അന്യഗതം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. സൈന്യത്തെ ദൈവ്യം എന്നും ആസൂര്യം എന്നും വീണ്ടും രണ്ടായി തിരിക്കാം. രാജ്യരക്ഷയ്ക്കും കോശരക്ഷയ്ക്കും സൈന്യം ആവശ്യം. നിസ്സാരനായ ഒരു ആളിനും ബലമുണ്ടെങ്കിൽ സർവ്വതും അവന്റെ പാട്ടിലാകും. കെല്പുകേടു വന്നാൽ എല്ലാവരും ശത്രുക്കൾതന്നെ.

൨൫—൪൦. ബലം ആരവിധം:—(൧) ശരീരബലം, (൨) ശൈശ്വബലം, (൩) സൈന്യബലം, (൪) അസൂബലം, (൫) ധീബലം (൬) ആയുർബലം. ഈ ആരവിധ്യം ബലങ്ങളും ഒരാളിന് ഉണ്ടാകുമെങ്കിൽ അവൻ ഭൂമിയിൽ വിഷ്ണുതന്നെയാണു്. ശക്തിക്ഷയം വന്നാൽ ആരും പരാശ്രയം പുക്കേണ്ടിവരും. അതിനാൽ രാജാവു അശ്ലേഷമായ ബലം സമ്പാദിക്കണം.

൪൧—൫൨. സൈന്യബലം രണ്ടുവിധം:—(൧) സ്വന്തസൈന്യത്തിന്റെ ബലം. (൨) മിത്രസൈന്യത്തിന്റെ ബലം. സൈന്യബലം വീണ്ടും രണ്ടായി തിരിക്കാം:—(൧) മൗലികം (സ്ഥിരമായ സൈന്യം) (൨) സാമ്രസ്കം (താൽക്കാലികസൈന്യം). ഇവയെ തന്നെ വീണ്ടും പലവിധം വിഭാഗിക്കാം.

൫൩—൮൨. സ്വീയസൈന്യം, മൈത്രസൈന്യം, മൗലികം, സാമ്രസ്കം, സാരം, അസാരം, ശിക്ഷിതം, അശിക്ഷിതം, ഇതുകൂടെ അർത്ഥവിവരണവും മറ്റും.

൮൩—൮൯. ദുർബ്ബലമായി കരുതേണ്ട സൈന്യങ്ങൾ ഏതെല്ലാമെന്ന്.



൮൭—൧൦൮. മുൻപറഞ്ഞ ആറുതരം ബലങ്ങളും എങ്ങിനെ വളർത്തണമെന്നും മറ്റും.

൧൦൯—൧൧൦. കാലാർപ്പങ്ങൾ ക്ഷിരപ്പടയുടെ നാലുമടങ്ങളും, കാളകൾ അഞ്ചിലൊന്നും പാലിക്കണം. ക്ഷിരയുടെ എട്ടിലൊന്നു ഒട്ടകവും ഒട്ടകത്തിന്റെ നാലിലൊന്നു ആനയും ആനയിൽ പാതി രഥവും വേണം.

൧൧൧—൧൧൨. ഒരുലക്ഷം കർഷം ഒരാളിൽ വരവുള്ളതുപൻ കാലാർ, ക്ഷിര, ആന മുതലായതു എത്ര എത്രവീതം പാലിക്കണമെന്നു്.

൧൧൩—൧൧൪. സ്വന്ത ചെലവിനും മന്ത്രിമാരുടെയും മറ്റും ചെലവുകൾക്കും എത്ര എത്ര തുകവീതം എടുക്കണമെന്നും എന്തു തുക കോശത്തിൽ വയ്ക്കണമെന്നും. പട്ടാളക്കാരുടെ കുപ്പായം മുതലായവയ്ക്കു അവരിൽനിന്നുതന്നെ പണം ഈടാക്കണമെന്നും, രാജാവു തേരു പണിയിക്കണമെന്നും.

൧൧൫—൧൧൬. ഏതുതരം ആനകൾ ചീത്ത, ഏതു നല്ലവ എന്ന്. ആനകളുടെ വകഭേദങ്ങൾ നാലു് (൧) ഭദ്രൻ (൨) മന്ദൻ (൩) മൃഗം (൪) മിശ്രൻ.

൧൧൭—൧൧൮. മുൻപറഞ്ഞ ഓരോതരം ആനയ്ക്കും ഉള്ള അളവു മുതലായതു്.

൧൧൯—൧൨൦. ആനയുടെ അളവുകണക്കും ക്ഷിരയുടെ തും തമ്മിൽ വ്യത്യാസം ഉണ്ടു്.

൧൨൧—൧൨൨. ക്ഷിരകൾ നാലുവിധം:—(൧) ഉത്തമോത്തമൻ (൨) ഉത്തമൻ (൩) മധ്യമൻ (൪) നീചൻ. ഇവയുടെ വിവരണങ്ങൾ.

൧൨൩—൧൨൪. ക്ഷിരയുടെ ഓരോ അവയവത്തിനും ഉള്ള അളവു് ക്ഷിരയുടെ മുഖത്തിന്റെ അളവിനോടു സാദൃശ്യപ്പെടുത്തിയാണു പറയപ്പെടുന്നതു്.

൧൨൫—൧൨൬. ക്ഷിരയുടെ ഓരോ അവയവത്തിന്റെയും അളവുകൾ.

നർമ—നർദ്. ഇന്നിന്നപ്രകാരം അളവുകൾ ഇരുന്നാൽ കുതിര സുന്ദരമായിരിക്കുമെന്ന്.

നർദ്ദ—നർദ്യ. ദേവസ്വതപം എന്ന കുതിരയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ.

നർദ്ദ—നർദ്യ. കുതിരയുടെ മുഴികളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ശംഖു, ചക്രം ആദിയായ മുഴികൾ ഉത്തമം. ഇന്നിന്നസ്ഥാനത്തുള്ള മുഴികൾ ഉത്തമം. ഇന്നിന്ന ലക്ഷണങ്ങൾ ഉള്ള കുതിരയെ പൂണ്ണഹർഷൻ എന്നു പറയുമെന്ന്. ഇന്നിന്നലക്ഷണമുള്ളവൻ സൂര്യൻ, ഇന്നിന്ന ലക്ഷണമുള്ളവൻ ത്രികൂടൻ. സർവ്വനാമാവു എന്നുപേരുള്ള കുതിര അതിന്റെ യജമാനനു നാശം ഉണ്ടാക്കും. ശിവൻ എന്നവന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ. ഇന്നിന്ന മുഴികൾ ഉള്ളവൻ ധനനാശിയായി ഭവിക്കും. ഇന്ദ്രാക്ഷൻ, വിജയൻ എന്നീ കുതിരകൾ നല്ലത്. പരമൻ എന്നവൻ തന്റെ യജമാനനു പരമക്കണക്കിനു ധനമുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കും. ശുൽക്കൻ വളരെ നല്ലവനാണ്. ധൂമകേതു, കൃതാന്തൻ എന്നീ കുതിരകൾ ചീത്തയാണ്. അവയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ.

നർദ്ദ—നർദ്യ. പഞ്ചകല്യാണൻ കുതിര.

നർദ്ദ—നർദ്. അഷ്ടമംഗലൻ.

നർദ്ദ—നർദ്യ. ശ്യാമകണ്ഠൻ.

നർദ്ദ—നർദ്. ജയമംഗലൻ.

നർദ്ദ—നർദ്യ. തീരെ നിന്ദ്യനായ കുതിരയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ.

നർദ്ദ—നർദ്. ഇന്നിന്ന ഗതികൾ ഉള്ള കുതിരകൾ നല്ലതു എന്ന്.

നർദ്ദ—നർദ്. ഇന്നിന്ന ഗുണങ്ങളുള്ളവൻ ശ്രേഷ്ഠൻ.

നർദ്ദ—നർദ്. ഇന്നിന്ന ഗുണങ്ങളുള്ളവൻ നിന്ദ്യൻ.

നർദ്ദ—നർദ്. ചില ദോഷങ്ങൾ ഇരുന്നാലും കുതിര സർവ്വാംഗശമ്യനായും മറ്റും ഇരുന്നാൽ അതു ഗുണവാൻ തന്നെ.

നർദ്ദ—നർദ്. കുതിരക്കു ക്രമാതീതം അലപാനം കൊടുക്കരുത്. തീരെ അലപാനിപ്പിക്കാതെയും ഇരിക്കരുത്. ആഹാരം അധികം കൊടുക്കരുത്. തീരെ കുറഞ്ഞുംകൂടാ.



96a—96b. കുതിരയെപ്പഴക്കുന്നവൻ കുതിരപ്പറത്തു എങ്ങിനെ ഇരിക്കണമെന്നു.

96c—96d. കുതിരയെ നിർദ്വയമായി തല്ലരുത്; മൃദുവായി അടിക്കണം. ഇന്നിന്ന സ്ഥാനങ്ങളിൽ ഇന്നിന്ന അവസരങ്ങളിൽ അടിക്കണം.

96e—96f. തെറ്റായ സമയത്തും തെറ്റായ സ്ഥാനത്തും കുതിരയെ അടിച്ചാൽ അതു പാഴായിപ്പോകും.

96g—96h. ദുഷ്ട വാജിയെ എങ്ങിനെ വശത്തു വരുത്തണമെന്നു.

96i—96j. ഉത്തമനായ കുതിര എത്രനേരംകൊണ്ടു എത്ര ദൂരം പോകുമെന്നും മറ്റും.

96k—96l. കുതിരയ്ക്കു സവാരികൊടുക്കണം. ഓരോ ജതുവിലും ഏതേതു നേരത്തു സവാരിചെയ്യണമെന്നും മറ്റും.

96m—96n. അശ്വത്തിന്റെ ശക്തിയും ആശാഗ്രവും ശരിയായി നിയന്ത്രിക്കുന്ന ഗതികൾകൊണ്ടു സാധിപ്പിക്കണം.

96o—96p. ദൂരസ്ഥവാരികൊണ്ടും മറ്റും ക്ഷീണിച്ച കുതിരയെ പേണേണ്ട പ്രകാരവും കൊടുക്കേണ്ട ആഹാരവും.

96q—96r. ദൂരസ്ഥവാരികഴിഞ്ഞു വന്നാൽ ഉടൻ എന്തു ചെയ്യണമെന്നും എന്തു മരുന്നു കൊടുക്കണമെന്നും.

96s—96t. അതിഭക്ഷണം കൊടുത്തുകൊണ്ടു കുതിരയെ സവാരിചെയ്യിക്കരുത്.

96u—96v. കുതിരയ്ക്കു കൊടുക്കേണ്ട ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ.

96w—96x. കുതിരയ്ക്കു ആരഗതികൾഉണ്ടു്. അവയുടെ വിവരം.

96y—96z. കാളകളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. കാളയുടെ അളവുകൾ, അവയുടെ വകഭേദങ്ങൾ.

97a—97b. ഏറ്റവും നല്ല ഒട്ടകത്തിന്റെ ലക്ഷണം.

൭൨൧—൭൨൪. } ആനയ്ക്കും മനുഷ്യനും പരമായുസ്സു ഹര  
 ൭൨൫—൭൨൯ } വർഷം. രണ്ടുകൂട്ടർക്കും ബാല്യം ൨൦  
 വയസ്സുവരെ. മനുഷ്യനു മദ്ധ്യവയസ്സു ൩൦-വരെ. ആനയ്ക്കു മദ്ധ്യവ  
 യസ്സു ൧൦-വരെ. കുതിരയ്ക്കു പരമായുസ്സു വയസ്സു ൩൪. ട്രെക  
 ത്തിനും കാളയ്ക്കും ൨൫. ഇവയ്ക്കിനും ബാല്യം ൫-വയസ്സുവരെ. മദ്ധ്യ  
 വയസ്സു ൧൩-വരെ.

൭൨൭—൧൦൦. കുതിര, കാള ഇതുകളുടെ പല്ലുനോക്കി വയ  
 സ്സുപറയാം. പല്ലു പൊടിക്കുന്നതും പല്ലിന്റെ നിറവും നോക്കി  
 പറയാം. പല്ലുകൾ വരുന്നതും കൊഴിയുന്നതും ആയ വിവരങ്ങൾ.  
 ഇതിൽ ഏതു മുതൽ ഔഷ്ണ-വരെ വരികളിൽ ഏഷ്ടന്മാരായ കുതിര  
 കളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ട്രെകത്തിന്റെ വയസ്സും മേൽപ്ര  
 കാരം നിർണ്ണയിക്കാം.

൧൦൧—൧൦൮. ആനയ്ക്കു തുറട്ടി വേണം, കുതിരയ്ക്കു കടി  
 ണ്താൺ വേണം, കാളയ്ക്കും ട്രെകത്തിനും മൂക്കിൽ കയറുവേണം.  
 സ്വപ്നമാലംകൊണ്ടു തുടയ്ക്കണം.

൧൦൯—൧൧൨. കുതിരയേയും കാളയേയും അന്തുപഭൂമി  
 യിലും, ആനയേയും ട്രെകത്തെയും ജാംഗലഭൂമിയിലും കാലാൾ പട  
 യെ സാധാരണ ഭൂമിയിലും നിറുത്തി രക്ഷിക്കണം.

൧൧൩—൧൧൯. നൂറാളുകൾവീതമുള്ള ഒരു സംഘം പട്ടാ  
 ളത്തെ നാട്ടിൽ ഓരോ ദിക്കിലും സ്ഥാപിക്കണം.

൧൧൭—൧൧൮. ഭാരം വലിക്കുന്നതിനു ഒന്നാമൻ ആന  
 യാൺ; രണ്ടാമതു ട്രെകവും, മൂന്നാമതു കാളയും, നാലാമതു കുതി  
 രയും ആകുന്നു.

൧൧൯—൧൨൪. വാഹനങ്ങളിൽവെച്ചു ഉത്തമം വണ്ടി  
 യാൺ. എന്നാൽ മഴക്കാലത്തേക്കു കൊള്ളുകയില്ല.

൧൨൫—൧൨൯. നിസ്സാരനായ ഒരു ശത്രുവോടുതന്നെയും  
 ചൊട്ടപ്പടയോടുകൂടി എതിർക്കാൻ ചെല്ലരുത്. അതുപോലെ പെട്ടെ  
 നുകൂട്ടിച്ചേർത്ത സൈന്യസഹിതമായും പോരിനു പോകരുത്. പോ  
 റിൽ പഴക്കമില്ലാത്ത സൈന്യവും വെഞ്ഞിയും തുല്യമാൺ.

൧൨൭—൧൩൪. അശുരനു പോരിൽനിന്നു സാധിക്കയില്ല.



വൃക്തി—വൃന്തം. എപ്പൊഴും പോരിനു പഴക്കിയ മൗലസൈന്യത്തോടു (Standing army) കൂടിതന്നെ പടയ്ക്കുപോകണം.

വൃന്തം—വൃന്തം. ഇന്നിന്ന കാരണങ്ങളാൽ സൈന്യത്തിന്റെ ഇടയിൽ അസംതൃപ്തിയും പാണക്കവും ഉണ്ടാകുമെന്നു അതിലേക്കു ഇടകൊടുക്കരുതു. എന്നാൽ ശത്രുസൈന്യത്തിൻ അസംതൃപ്തിയും ഭിന്നിപ്പും ഉണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിക്കണം.

വൃന്തം—വൃന്തം. അത്യധികം ബലവാനായ ശത്രുവെ സേവയും താഴ്മയുണ്ടാകാണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുത്തണം. സാമാന്യബലവാനെ ഭാനങ്ങൾകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുത്തണം. ഭർബുലനോടു യുദ്ധം ചെയ്യണം. ശത്രുസൈന്യത്തിൽ ഭിന്നിപ്പുണ്ടാക്കുന്നതിനെക്കാൾ ഉത്തമമായതു ഒന്നുമേ ഇല്ല.

വൃക്തി—വൃന്തം. ഒരാളിനു എത്രനാൾ ശഠിയുണ്ടോ അത്രനാളും മിത്രവും ഉണ്ടു്. എങ്ങിനെയെന്നാൽ പുഷ്ടമായ അഗ്നിക്കേ വായുവിന്റെ സഹായമുണ്ടാകയുള്ളൂ.

വൃന്തം—വൃന്തം. ഇന്നിന്ന സൈന്യങ്ങളെ മുഖ്യസൈന്യത്തോടു അടുത്തു നിറുത്തികൂടാ എന്നും മററും.

വൃന്തം—വൃന്തം. അസ്രം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. ശസ്രത്തിന്റെ അർത്ഥവിവരണം.

വൃന്തം—വൃന്തം. അസ്രങ്ങൾ രണ്ടുവിധം:—(എ) മാത്രീകാസ്രം (ഒ) നാളികാസ്രം.

വൃന്തം—വൃന്തം. നാളികാസ്രങ്ങൾ (തോക്കുകൾ) രണ്ടുവിധം:—(എ) ലാലുനാളികം (ചെറിയതോക്കു) (ഒ) ബ്രഹ്മന്നാളികം (പീരങ്കി)

വൃന്തം—വൃന്തം. ലാലുനാളികത്തിന്റെ വിവരണവും ഉപയോഗവും

വൃന്തം—വൃന്തം. ബ്രഹ്മന്നാളികത്തിന്റെ വിവരണവും ഉപയോഗവും.

വൃന്തം—വൃന്തം. അഗ്നിമുരണം (വെടിമരുന്നു) ഉണ്ടാക്കേണ്ട വിധങ്ങൾ; അഗ്നി ഗോളങ്ങൾ (വെടിയുണ്ടകൾ) ഉണ്ടാക്കേണ്ട പ്രകാരങ്ങൾ മുതലായവ.

ൻറെർ—ൻവു. നാളികാശ്ത്രങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ട വിധങ്ങൾ.

ൻവു—ൻൻ. ബാണത്തിന്റെ (അമ്പിന്റെ) വിവരണം.

ൻൻ—മറു. ഗദാ, പട്ടീരം, ഏകധാര, ക്ഷുരപ്രാന്തം, പ്രാസം, കിന്തം, ചക്രം, സുപാർശം, കവചം, കരജം ഇതുകളുടെ വിവരണം.

മറു—മറു. എങ്ങിനെയുള്ള രാജാവു പോരിനു പോകണമെന്നു.

മറു—മറു. യുദ്ധം എന്നതിന്റെ അർത്ഥവിവരണം. യുദ്ധം മൂന്നുവിധം. (എ) ദൈവികം (ഡ) ആസുരം (ന) മാനവം. പോരിനു പുറപ്പെടുന്നതിനു മുമ്പു എന്തെല്ലാം കാര്യങ്ങൾ ആലോചിക്കണമെന്നു.

മറു—മറു. യുദ്ധത്തിനു ഏതേതു ഋതുക്കൾ പഠറിയതു എന്നു.

മറു—മറു. യുദ്ധത്തിനു പഠറിയ സ്ഥലങ്ങൾ.

മറു—മറു. സ്വന്തസൈന്യവും ശത്രുസൈന്യവും തമ്മിൽ സംഭവപ്പെടുത്തുമ്പോൾ സ്വന്തസൈന്യം ഇന്നപ്രകാരം ഇരുന്നാലേ ജയം സിദ്ധിക്കുകയുള്ളൂ എന്നു.

മറു—മറു. സന്ധി, വിഗ്രഹം, യാനം, ആസനം, സമാശ്രയം, ദൈവധീഭാവം എന്നിതുകൾ ഏതേതു അവസരത്തിൽ ആരോടു പ്രയോഗിക്കണമെന്നും അവയുടെ വിവരണങ്ങളും.

മറു—മറു. യാനങ്ങൾ (Expedition's) എത്ര വിധം എന്നും അവയുടെ വിവരണങ്ങളും.

മറു—മറു. യുദ്ധത്തിനു പുറപ്പെടുമ്പോൾ സൈന്യത്തെ സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുത്തും മറ്റും തൃപ്തിപ്പെടുത്തണം. ഏതേതു അവസരങ്ങളിൽ ഏതേതുതരം വ്യഹങ്ങൾ ചമയ്ക്കണമെന്നും വ്യഹങ്ങളുടെ ഭേദവിവരണങ്ങൾ.

മറു—മറു. വ്യഹരചനകളും കബാത്തുകളും വാദ്യഭാഷയിൽ അറിയിക്കണമെന്നും വാദ്യഭാഷ സ്വന്ത സൈന്യത്തിനല്ലാതെ മറ്റൊർക്കും അറിവായിട്ടുടാ.



മനുഭൂ—മനുസം. സന്ധായത്തുസനം എന്നതിന്റെ വിവരണം.

മനുസമ—മനുസ്യ. ഏതേതു അവസ്ഥയിൽ ഏതേതുവിധം ആളിനെ ആശ്രയം പുകണമെന്നു്.

മനുസൻ—മനുഃ. ദൈധീഭാവത്തിന്റെ വിവരണവും അതു പ്രയോഗിക്കേണ്ട സമയവും.

മനുഃൻ—മനുവ്യ. സത്തായ ഉപായവും സമന്തുവും ഉത്സാഹവും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഏതു കാര്യവും സാധിക്കാമെന്നു്.

മനുവ്യൻ—മനുവ്യ. ഉത്സാഹം കൊണ്ടല്ലാതെ മനോരഥം കൊണ്ടു കാര്യം സാധിക്കയില്ല.

മനുവ്യൻ—മർഠ. ഉപായംകൊണ്ടു സർവ്വകാര്യവുംസാധിക്കാം. ഉപായത്തിൽവെച്ചു ഉത്തമം ഭേദമാണു്. ഷഡ്ഗുണത്തിൽ വെച്ചു ഉത്തമം സമാശ്രയം ആണു്. ഇവരണ്ടും യുദ്ധത്തിൽ ജയം കാംക്ഷിക്കുന്ന ആളിനു് ആപശ്യമാണു്.

മർഠൻ—മർഠ. ശത്രുവിന്റെമന്ത്രിമാരും സേനാനായകന്മാരും പ്രജകളും ഭിന്നിക്കാൻജ്ഞാർഗ്ഗങ്ങൾ നോക്കണം.

മർഠൻ—മർഠ. സർവ്വവും കൊള്ളവെച്ചുപെട്ടുസ്വാർഥം പ്രാണാവസാനംവരെ യുദ്ധംചെയ്യണം. വലുതായനാശങ്ങൾ വരുമ്പോൾ വേദപാരായണംചെയ്യുന്ന വിപ്രൻപോലും പോരിനു് ഇറങ്ങണം. പോരിനു് ഇറങ്ങിയാൽ പ്രാണൻപാകംവരെ പൊരുതണം.

മർഠൻ—മർഠ. പോരുചെയ്യാത്ത ഭൂമീശനേയും പുറഭേശത്തു പോകാത്ത ഭൂസുരനെയും ഭേദവി വിഴുപ്പിക്കളയുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു. ആപത്തുകാലത്തു ക്ഷത്രിയധർമ്മം ബ്രാഹ്മണൻ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതു ഉത്തമമാണു്. സ്വസ്ഥനായി പായിൽകിടന്നു മരിക്കുന്നതു ക്ഷത്രിയൻ ചെയ്യുന്ന അധർമ്മമാകുന്നു എന്നും മറ്റും.

മർഠൻ—മർഠ. പോരിൽ മരിക്കുന്ന രാജാക്കന്മാരും യോദ്ധാക്കളും സ്വർഗ്ഗംപ്രാപിക്കും എന്നും മറ്റും.

മർഠൻ—മർഠ. ചരങ്ങൾക്കു അചരങ്ങൾ ഭക്ഷണം; ദംഷ്ട്രികൾക്കു ദംഷ്ട്രിയീല്ലാത്തവ ഭക്ഷണം; കൈഉള്ളവൻ കൈയില്ലാത്തവ ഭക്ഷണം; അതുപോലെ തുരന്ന ഭീരുക്കൾ ഭക്ഷണമാകുന്നു.

മുൻപ—മുൻപ. യുദ്ധം തുടങ്ങുന്നതിനുള്ള വേളയും പിര കിമുതലായതു നിരന്തരം സ്ഥലങ്ങളും. ആദ്യമായി സേനാധിപൻ യുദ്ധം തുടങ്ങണം. പിന്നീട് അമാത്യന്മാരും ഒടുവിൽ രാജാവും യുദ്ധം നടത്തണം.

മുൻപ—മുൻപ. ഇന്നിന്ന ദൂർഘടാവസ്ഥകളിൽ സ്വന്ത വട്ടാളത്തിനെ പ്രത്യേകം രക്ഷിക്കണമെന്നും മറ്റും.

മുൻപ—മുൻപ. സേനയെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന ആപത്തുകളിൽ വച്ചു ഏറ്റവും ഗൗരവമേറിയതു സേനയിലുണ്ടാ കുന്ന ഭിന്നിപ്പാണെന്നും മറ്റും.

മുൻപ—മുൻപ. നാലുപായങ്ങളും ആറു മന്ത്രങ്ങളും രാജാവു പരിചിന്തിക്കണം. ധർമ്മയുദ്ധത്തിലോ കൂടയുദ്ധത്തിലോ ശത്രുവിനെ കൊല്ലണം. ഇന്നിന്നയായുധങ്ങൾ ഇന്നിന്ന ആയുധ ങ്ങൾക്കു എതിരായി ഉപയോഗിക്കണമെന്നും മറ്റും.

മുൻപ—മുൻപ. ഇന്നിന്ന ആളുകളെ യുദ്ധത്തിൽ കൊന്നു കൂടാ എന്നും.

മുൻപ—മുൻപ. എന്നാൽ ഈ നിബന്ധനകൾ കൂട യുദ്ധത്തിനെ ബന്ധിക്കയില്ല.

മുൻപ—മുൻപ. ഉപായങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു ശത്രുവി ന്റെ മനസ്സിൽ വിശ്വാസം ജനിപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും.

മുൻപ—മുൻപ. സ്വന്തസേനയിൽ ശത്രുക്കൾ മുഖേന ഭിന്നത പറ്റിയാൽ അതിനെ ഉടനെ ഒടുക്കിക്കളയണം.

മുൻപ—മുൻപ. ശത്രുവിനു ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ കൊണ്ടു പോകുന്നവരെ തടഞ്ഞു നിർത്തിയുമാറ്റം ശത്രുവിനെ അപകട ത്തിലാക്കണം. ശത്രുസേനയ്ക്കെതിരെ ഇടയിൽ കള്ളസ്വർണ്ണം വിതരണം ചെയ്യണം, ഇത്യാദി.

മുൻപ—മുൻപ. സ്വന്തരാജ്യത്തെ തൊട്ടുകിടക്കുന്ന അയൽ രാജ്യം അന്യൻ കൈവശപ്പെടുത്താൻ ഇടയാക്കരുത്.

മുൻപ—മുൻപ. ശത്രുവിനെ പെട്ടെന്നു എതിർക്കണം. കൊള്ളക്കാർ ചെയ്യുവണ്ണം പെട്ടെന്നു നാലുപാടിലും എതിർക്കണം.



മനസ്സ്—മനസ്സ്. ഒരു രാജ്യം വിടിച്ചാൽ ആ രാജ്യത്തിലെ രാജാവിന് അടുത്തുണ്ട് കൊടുക്കണം.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. മന്ത്രിമാർ യുവരാജാവുവഴി കാൽക്കൽ രാജാവിനെ അറിയിക്കണമെന്നും മറ്റും.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. സൈന്യത്തെ എപ്പോഴും ഗ്രാമത്തിന് പുറത്തായി സ്ഥാപിക്കണമെന്നും ഏതുസമയവും ഒരായിരം ഭടന്മാർ സന്നദ്ധരായിരിക്കണമെന്നും.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. പട്ടാളത്തിന്റെ ഡിസിപ്പിനുള്ള ചട്ടങ്ങൾ. അവരുടെ ശമ്പളം മുതലായതു കൊടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. യാമികന്മാരെ (ഗാട്ടുകാരെ) നിയമിക്കേണ്ട വിധങ്ങൾ.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. രാജാവുതന്നെ ശരിയായി നിയമത്തെ പരിപാലിച്ചാലേ രാജാവു സർവ്വതും പൂജ്യനാകയുള്ളൂ. കൃത്യനിഷ്ഠയുള്ളവനേ നൃപതപം ഭജിക്കാൻ സാധിക്കൂ.

മനസ്സ്—മനസ്സ്. രാജാവു ഭൃഷ്ടനായിബാലിച്ചാൽ ശക്തനായ വേദാന്തം രാജാവിനെക്കൊണ്ടു ആയാളെ അമർത്തണം. എങ്ങിനെയെന്നാൽ ചേരിൽ പുതഞ്ഞ ആനയെ വേദാന്തം ആനയെക്കൊണ്ടുവേണം കരേറ്റിവിടേണ്ടതു. ജനങ്ങൾ തെത്താരുമില്ലാത്ത രാജാവിനെക്കാൾ ശക്തരാകും എന്നും മറ്റും.

## രാംഅദ്ധ്യായം.

ഐംപ്രകരണം.

(സൈന്യം)

(കാകളി)

കാതിനേനൊട്ടഹം ഭർഗ്ഗപ്രകരണം,  
കാതാമിനിസ്സൈന്യമാകുന്ന സപ്തമം.  
സേനയെന്നുള്ളതു ശസ്ത്രാസ്ത്രയുക്തരാം  
മാനുഷരാദികൾ ചേർന്നുണ്ടുന്ന ഗണം.  
സേനയെ രണ്ടുതരമായ് പകർത്തിടാം  
ആനം സ്വഗമവുമന്യഗമവുമായ്.

മേലുമിതുകളേ ദൈവ്യവുമാന്യരും  
മാനവവുമെന്നു മൂന്നായ് തിരിച്ചിടാം.  
ഓരോന്നുമങ്ങിതു ആനം യഥാക്രമം  
പാരാതെ മുന്വിട്ടുനില്പു ബലത്തിലും.

സ്വന്തസ്വമായേന നില്ക്കുന്ന സേനയേ  
ഹന്ത കഥിക്കുന്നു പാരിൽ സ്വഗമമായ്  
അന്യഥാ വാഹനേ സഞ്ചരിക്കുന്നതി-  
ന്നന്യഗമമെന്നു പേരുമുറച്ചിടും.

ആനം സ്വഗമമാകുന്നു പദാതികൾ,  
ആനത്തേരശ്വങ്ങൾ മൂന്നുമന്യഗമം.

സേനയില്ലെങ്കിലോ രാജ്യമില്ലാ ദ്രവ്യം,  
ആനമില്ലാ ധനമില്ലാ പ്രതാപവും.

നിസ്സാരനാകും മനുഷ്യനുതന്നെയും  
അസ്സാരമേറും ബലമതുണ്ടെങ്കിലോ  
തപ്പാതെ സർവ്വതും പാട്ടിലാകും ഭവി,



കെല്പുകെട്ടീടുകിലേവരും ശത്രുതാൻ.  
 ആ സ്ഥിതിക്കോതേണ്ടതുണ്ടോ ബലക്ഷയാൽ  
 പാത്ഥിവനുണ്ടായ് വരുന്നോരവസ്ഥയേ?

ഒന്നാമതാം ബലം ശാരീരമാം ബലം  
 രണ്ടാമതു ബലം ശൈത്യബലം യുധി,  
 മൂന്നാമതായതു സൈന്യമതിൻബലം,  
 നാലാമതു പുനഃസുബലം ദൃഢം,  
 അഞ്ചാമതായതു ധീബലം കേവലം,  
 ആറാമതായുർബ്ബലമതും നിണ്ണയം.  
 ആറുബലവുമൊരാളിൽ തിരളുകിൽ  
 നേരാണവൻ വിഷ്ണുതന്നേ ധരണിയിൽ.  
 ആക്ഷം ബലം വീനാ വെൽവാനശക്യമാം  
 ഭോഷ്യല്ലൊരല്പനാം ശത്രുവേത്തന്നെയും.

30

ചൊല്ലൊണ്ടഭേദവരസുരൻ മനുഷ്യരും  
 ശക്തിക്ഷയത്താൽ പരാശ്രയം പൂകിടും.

ശത്രുവേ തോല്പിപ്പതിന്നു ബലംതന്നെ-  
 യുത്തമമായുള്ള മാർഗ്ഗമെല്ലാജ്ഞാഴും.  
 നിശ്ചയമാകയാൽ ഭൂപതിയെപ്പൊഴും  
 അച്ഛേദ്യമാകും ബലത്തെ രക്ഷിക്കണം.

40

സൈന്യബലമതു രണ്ടുവിധം ഭൂവി  
 സ്വന്തബലം തഥാ മൈത്രബലമിതി.  
 പിന്നെയും സൈന്യം ദ്വിവിധം വിഭക്തമാം  
 നിണ്ണയം (1)മെഴലികം (2)സാദ്യസ്തമെന്നതായ്.  
 ചൊന്നിടും സാരമസാരമെന്നും തഥാ  
 രണ്ടിനെയും പുനരങ്ങു യഥാക്രമം.  
 എന്നല്ല ശിക്ഷിതമെന്നമശിക്ഷിതം  
 എന്നും പക്ഷത്തിടാം വീണ്ടും ദ്വിവിധമായ്.

ഒത്താസ്രശസ്രം സ്വശസ്രാസ്രസംയുതം  
 ഒത്തയാനം തഥാ സ്വന്തയാനയുതം  
 ഇത്ഥം പുനരപി നൃനം പക്ഷത്തിടാം  
 പൃഥവീതലമതിലെങ്ങും പൃതനയേ.  
 സെജനുമായിപ്പുരന്മാരയച്ചിടും  
 സേനയ്ക്കു ചൊല്ലിടും മൈത്രമെന്നുള്ളപേർ.

50

ശബളമായതു നല്ലി രക്ഷിച്ചിടും  
 കമ്പമററ ബലം സ്വീയമെന്നോതിടും.  
 ഏറിയകാലമായ് രക്ഷിച്ചുപോന്നിടും-  
 നോരുസൈന്യമതു മെഴുലമെന്നുക്കതമാം.  
 നേരേ മറിച്ചുള്ള താൽക്കാലികത്തിനു,  
 പേരതു ചൊല്ലിടും സാദൃസ്സമെന്നതായ്.  
 പോരിനു ദക്ഷിണം സന്നദ്ധരുമതായ്  
 പാലിതമാം ബലം സാരമെന്നോതിടും.  
 നേരാണ് നേരെമറിച്ചുള്ള സൈന്യമ-  
 ണ്ണിരിതമായിടും പാതാതസാരമായ്  
 വൃഹരചനയിൽ ശീലിതമായിടും  
 വാഹിനികോതിടും ശിക്ഷിതമെന്നുപേർ.  
 നേരേ വിപരീതമാകും ചമുവിനു  
 പേരതു ചൊല്ലുമശിക്ഷിതമെന്നുമായ്.

60

(1) സാധികാരിയതാം സേനയേ ചൊല്ലിടും  
 ബാധകമെന്നിയേ ഗുൽമീകൃതമതായ്.  
 ഓതിടും തങ്ങളേ സ്വന്തനേതാവിനാൽ  
 നീതരാവോരേ യഗുൽമീകൃതമതായ്.  
 ശസ്രാസ്രജാലങ്ങൾ ഭൂപന്റെ കയ്യിനാൽ  
 ഒത്തമാകുന്നവർ ഒത്താസ്രരാദികൾ.  
 ഒത്തമാകാതേ സ്വയമേവ ശസ്രാസ്ര-  
 ഭൂതുകുളാകുവോരന്യരായുള്ളവർ.

70

(1) സാധികാരി = അധികാരിയോടു (ഉദ്യോഗസ്ഥനോടു) കൂടിയവൻ.



ഇല്ലികൃതർ, സ്വയം ഇല്ലമായുള്ളവർ,  
 കെല്ലെഴും വാഹനം ഭഞ്ഞമായുള്ളവർ,  
 തദ്വദാരണ്യർ, കിരാതരാദികളായ്  
 പേരും സ്വതേജസാ സ്വാധീനരായവർ,  
 ഇതഥം ബഹുവിധമാകും വിഭാഗങ്ങൾ  
 ഉൽഭൂതമാകുന്നു സൈന്യത്തിൽ നിന്നും.  
 ശത്രുക്കൾ പോരിലുപേക്ഷിച്ച ശേഷമായ്  
 ഭൂതവർഗ്ഗത്തിൽ നിവേശിച്ച സേനയും,  
 ശത്രുവിൻപ്രേരണയ്ക്കുൾപ്പെട്ട സൈന്യവും,  
 ശത്രുവിൻ്റെ ബലമായിക്കരുതണം.  
 ഇത്തരമാളുകൾ മുൻബലമെന്നതായ്  
 ഉക്തമാകുന്നിതു സാധകരായിടാ.

80

തുല്യരാം മല്ലഭമായുള്ള മല്ലുകൾ,  
 നല്ല നതികൾ, വ്യായാമങ്ങൾ, ഭക്ഷണം,  
 ഹൃന്നിവകൊണ്ടു ശരീരബലത്തിനെ  
 മന്നൻ വളർത്തണം മല്ലയുദ്ധത്തിനായ്.  
 ശാക്തൃലജാതിയേ വേട്ടചെയ്തും ക്രമാൽ,  
 ശസ്ത്രാസൂവിദ്യകളുദ്യസിച്ചും തഥാ  
 പേരും മഹാവിരർസംഗമത്താലെയും  
 വർദ്ധിതമാക്കണം ശൈശുബലം നൃപൻ.  
 സേനാബലത്തേ സുവേതനം നല്കിയും,  
 നാനം തപോബലമദ്യാസമൂലവും  
 ചേണാൻ ധീബലം വിദ്വത്സമാഗമ-  
 ത്താലും വളർത്തണം മേന്മേൽ ത്രിതയവും.  
 തന്നുടേ സ്വന്തമാം സൽപ്രവൃത്തികളാൽ  
 തന്നുടെ രാജ്യം സ്വകീയമാമനപ്രയേ  
 നിന്നും ദീർഘപ്രതിഷ്ഠിതമായിട്ടും-  
 വണ്ണം നയിക്കണമയസ്സു മന്നവൻ.

90

100

തന്നുടേ വംശത്തിലെതുകാലത്തൊളം  
തന്നുടെ രാജ്യം പ്രതിഷ്ഠിതമായിട്ടും  
അന്നാൾവരെ സ്വയം ജീവിച്ചിരിപ്പതായ്  
ചൊന്നിടുന്നു മഹീപാലനേ പ്ലാരിതിൽ.

കാലാൾപടകൾ കുതിരപ്പടയുടെ  
നാലുമടങ്ങു പാലിക്കണം നൂപൻ.

110

ചേണാന്നൊരഞ്ചിലൊന്നങ്ങു വൃഷഭവും  
വേണം കുതിരതന്നെട്ടിലൊന്നുഷ്ടവും.

ഒട്ടകമായതിൽ നാലിലൊന്നാനയും  
തിട്ടമങ്ങാനയിൽപ്പാതി രഥങ്ങളും,  
മുട്ടാതെ വേണം രഥത്തിലിരുട്ടിയായ്  
ചട്ടറ നല്ല ബൃഹന്നാളികളും.

എപ്പൊഴും സംഖ്യയിൽ കാലാൾകൾ മുനത്തും,

തപ്പാതിടമട്ടിൽ നില്ക്കണം വാജികൾ;

അല്പമായാനയും സാമാന്യമായ് വൃഷം

ഉഷ്ഠവും നില്ക്കണം കൂടരുതാനകൾ.

120

തുല്യവയസ്സെഴും ശത്രുശത്രുധാരികൾ

നല്ലവേഷധർ നരപേരങ്ങളും,

മെല്ലേ ലഘുനാളികൾ ധരിച്ചതായ്

ഉള്ള കാലാളുകൾ പിന്നെ മൂന്നുതും,

എൺപതു വാജിയും തേരാതാന്നും തഥാ,

കമ്പമെന്യേ ബൃഹന്നാളികൾ (2) രണ്ടതും,

വെതുമൊന്നും ക്രമേളകവും പുന-

രിവമാന്നാനകൾ രണ്ടും പുനരഥ

രണ്ടു ശകടം പതിനാറ് വൃഷഭവും.

രണ്ടുമൂന്നായിട്ടും ലേഖകവൃന്ദവും,

130

(1). ലഘുനാളികം = കൈത്തോക്കുകൾ (2) ബൃഹന്നാളികം = വലിയതോക്കുകൾ.



മന്ത്രിത്രിതയവും പാലിക്കണം റൂപൻ  
 ആണ്ടിനാൽ ലക്ഷകഷം വരവുള്ളവൻ.  
 സംഭാരദാനഭോഗാത്മം നരവരൻ  
 അമ്പോട്ട കഷങ്ങളയ്ക്കുമ്മൂന്നന്തറതും,  
 കമ്പം വെടിഞ്ഞുള്ള ലേഖകനാക്കൊരി-  
 രയ്മ്പതും, മന്ത്രിമാക്കോരയ്മ്പതാറതും  
 തൻപ്രിയാപുത്രാർക്കു മുന്നറുമണ്ടല,  
 വമ്പെഴും പണ്ഡിതനാക്കിരുന്നറതും,  
 തൻസാദിവാഗ്ഗ്ങ്ങൾ, കാലാൾ, കുതിരകൾ  
 എന്നിവയ്ക്കായിട്ടു നാലായിരമതും,  
 പിന്നെയങ്ങാനകൾ, കാളകളൊട്ടകം  
 എന്നല്ല നാളമിവയ്ക്കു നാന്തറതും,  
 ചെഞ്ചെമ്മെ മാസം ചെലവിട്ടശേഷമായ്  
 അഞ്ഞൂറൊടായിരം കോശേ കരുതണം.

140

സൈനികന്മാരുടേ കുപ്പായമാദിയും  
 സൈനിക വേഷവും സംബന്ധമായ്തരും  
 സർവ്വയങ്ങളും വഷംപ്രതി റൂപൻ  
 ചെപ്പോടവരോടുതന്നെ പിരിക്കണം.

തേരതു ചെമ്മേയിരുവിൽ പണിയണം  
 പാരം സുഗമമാം ചക്രസമനപിതം,  
 ആന്ദോളികായിതരൂഢമായും തഥാ  
 മന്തേജ്ജമഞ്ചകപീഠസമേതവും,  
 തേരാളിതന്റേറയിരിപ്പിടമായതു  
 തേരിന്റെ മധ്യഗമായും പുനരഥ  
 പാരായണയുധജാലങ്ങൾ വയ്ക്കുവാൻ  
 സാരമായുള്ളിൽ സ്ഥലത്തോടുകൂടിയും,  
 ഛായയെ നന്നം നിയന്ത്രിച്ചിടുന്നതി-  
 നായതാം മട്ടിലും രമ്യമായും തഥാ.

150

ഇഴവിധമുള്ള രഥത്തെ രക്ഷിക്കണം  
ഉവീവരൻ വരവാജികൾ സംയുതം.

160

നിലതാലയുതൻ, നിലജിഹ്വായുതൻ,  
ഉന്നദന്തൻ തഥാ വക്രദന്താനപിതൻ,  
ദീർഘവിദോഷകൻ, ക്രൂരൻമദകരി,  
ദീർഘമാം വാലിനാൽ പൂഴിതൂക്കുന്നവൻ,  
പൂഷ്യം കുലുക്കുവോൻ, തിട്ടം നഖങ്ങളു-  
ങ്ങുഷ്ടാദശമതിലൊട്ടുകുറഞ്ഞവൻ,  
ഇത്തരമാനകൾ ഭാഷവാന്മാർ ഭൂവി,  
തദപിപരീതകരൈല്ലാം ശുഭാവഹർ.

ഭദ്രനും, മദ്രൻ, മൃഗം, മിശ്രനിങ്ങളേ  
ഉക്തമാമാനകൾ നാലുജാതികളായ്.

170

മധ്യാഭദ്രനായ്, ശക്തിയുക്തനായ്,  
പേരും സമാംഗനായ്, വർത്തുളാകാരനായ്,

ഏറും സമുഖനായ്, നൂനമവയവ-  
ശ്രേഷ്ഠനായ് കാണുന്നൊരാളെ ഭദ്രൻ ദൃശ്യം  
ചിത്തോരുദരവും സിംഹദൃഷ്ടിയും  
കട്ടിത്തൊലിയും ബൃഹദ്കണ്ഠശുണ്ഡവും,  
മധ്യമാകുമാവയവവുമെഴും

ദീർഘകായൻ ഗജം മദ്രനായി സ്തുതം.

അല്ലമാം കണ്ഠവും ദന്തവും കണ്ഠവും.

അല്ലമാം ശുണ്ഡവും സ്ഥൂലമാം നേത്രവും

180

ബ്രഹ്മമാം ചുണ്ടും മേന്ദ്രവും ചേർന്നും  
പൊക്കമില്ലാത്ത ഗജന്താൻ മൃഗം ദൃശ്യം.

ഇച്ചൊന്ന ചിഹ്നങ്ങൾ മിശ്രമായ് ചേർന്നും  
ഹസ്തിയേ ചൊല്ലിടും മിശ്രനെന്നുള്ളതായ്.

ആനകൾ മൂന്നുതരത്തിന്നും പാരിതിൽ  
മാനമുരയ്ക്കുന്നു വെച്ചേറെ നിണ്ണയം.



ആനയുടേയളവായതെടുപ്പതിൽ  
 ന്നനം യവോദരമെട്ടാണൊരംഗലം.

ആറുനാലംഗലം ചേരുന്നതു പുന-  
 രൂനംവിനാ കരമായും പ്രകീർത്തിതം.

190

ഏഴുകരങ്ങളുയരമതായതും  
 ഏഴോട്ടു മൂന്നു വയററിൻ പരിധിയും  
 ഏഴുമൊന്നും തഥാ നീളവും ഭദ്രൻ  
 മാഴ്കാതെ നിത്യവുമുണ്ടായിരുന്നിടം.  
 നേരാണു മന്ദ്രമുഗങ്ങളൊക്കിതിങ്കൽനി-  
 ന്നോരോ കരങ്ങളൊ കറയും യഥാക്രമം.

നീളമതായതിൽ ഭദ്രനും മന്ദ്രനും  
 ചാലേ സമമെന്നു ചൊൽവു ബുദ്ധജനം.

പാരം വിപുലമാം ഭൂഗണ്ഡഹാലവും,  
 ഭാരിച്ച ശീർഷഗതിയും പുനരഥ  
 പാരാതെ സർവ്വഭൂചിഹ്നമായതും  
 ചേരുന്നൊരാറനതാൻ കുംഭീന്ദ്രരിൽ വരൻ.

200

ആനതൻ മാനമതിൽനിന്നു ഭിന്നമായ്  
 ന്നനം ഭവിക്കുന്നു വാജിമാനം ഭൂവി.

നേരാണതിങ്കൽ യവോദരമഞ്ചതു  
 ചേരുന്നതായിടുമോരംഗലം ദൃഢം.

ആറുനാലംഗലം മാനമുണ്ടാം മുഖം  
 ചേരുന്ന വാജിയേയുത്തമോത്തംസമായ്  
 ഓതുനിതു തഥാ നാലൊമ്പതംഗലം  
 ചേരുന്നതാകിലങ്ങുത്തമനമതായ്.

210

ഈരെട്ടുരണ്ടതു ചേന്നീടിലങ്ങവൻ  
 ഈരിതനായിടും മധ്യമനായ്ദ്രവം.

ഈരേഴുരണ്ടാകിൽ നീചനെന്തളതാം  
 പേരതും ചെമ്മേ വിധിച്ചിടും പണ്ഡിതർ.

സർവ്വാവയവവും വാജിജാതിയതിൽ  
സർവ്വദാ ചൊല്ലും മുഖത്തിൻകണക്കതിൽ.  
അർച്ചെച്ചമെപ്പൊഴും നിന്നിടം നിണ്ണയം  
അർച്ചമുഖത്തിന്റെ മൂന്നിരട്ടിയതായ്.

അശ്വമതിന്റെ ശിരോമണിതൊട്ടതിൻ  
പുല്ലമൂലംവരേയുള്ള ദൈർഘ്യമതു  
തിട്ടം മുഖത്തിന്റെ നാലിരട്ടിയതും  
തെറ്റാതെ പിന്നെയും മൂന്നിലൊന്നംശവും.

220

കുക്ഷിയതിന്റെ പരിണാഹമായതു  
വക്ത്രത്രിഗുണവും മൂന്നംഗുലമതും.  
ഇത്ഥമോതീടിനേൻ സാമാന്യമാമള-  
വുകതമാകാമിനി വിസ്തരിച്ചൊക്കെയും.

ഇതരേഴു രണ്ടംഗുലങ്ങളുള്ളനിട-  
ന്നോരുമുഖമാണോരശ്വമതിൻ പൂരം  
പാരാതെ നിന്നിടം മൂന്നംഗുലമതായ്  
നാലംഗുലം മണിബന്ധത്തിനും വരും.

230

നാലഞ്ചതുവരും ജംഘകൾക്കും തഥാ  
നാലിൽനിന്നൊന്നു കുറഞ്ഞു ജാനവിനും.

(1) കൂപ്പാന്തമങ്ങു തുടകൾക്കു രണ്ടിനും  
തപ്പാതെ മാനമറുനാലതായിടും.

കൂപ്പ്തുടങ്ങിക്കഴുത്തോളമുള്ളിടം  
മുപ്പത്തിരണ്ടുമിരുമൂന്നുമായിടും.

പിൻകാലുകൾതൻ തുടകൾക്കു രണ്ടിനും  
കമ്പംവിനാ മുഖത്തിന്റെയളവുതാൻ.

ജംഘകൾരണ്ടും മുഖത്തിന്റെ നാലൊന്നു  
പങ്കു കുറഞ്ഞതായ് നിന്നിടമെപ്പൊഴും.

240



ഉപ്ഛാസായമായതാണിച്ഛാനവ ദൃശം  
 ദൈർഘ്യമുരച്ചിടാം ശാസ്ത്രാനുസാരമായ്.  
 ദൈർഘ്യമുണ്ടായിട്ടും നൂനംകഴുത്തിനു  
 പാർക്കിലെല്ലായ്യാഴമല്ലേതരമതായ്.

പിട്ടല്ലതു മുഖത്തിന്റെയിരട്ടിയും  
 മുട്ടാതെ പിന്നെയുമാറിലൊന്നമതാം.  
 പൊക്കം കഴുത്തിനു കാൽപ്പകുതോടര-  
 യ്ക്കാൽപകുതും മുഖത്തിൽനിന്നൊപ്പാഴും.

സ്കന്ധംമുതലുണ്ടു (1)മുഷ്ടമൂലംവരേ  
 കണ്ണത്തിനുളോരളവുതാൻ നിന്നിട്ടും.

250

പിന്നേ (2)ത്രികത്തിന്നവിടെനിന്നുമൊരു  
 രണ്ടിലൊന്നംശവുമാറിലൊന്നമതാം.

പുഷ്പഭണ്ഡത്തിനു നൂനം മുഖത്തിന്റെ-  
 യർദ്ധംദൈർഘ്യംവരും ശിശ്നത്തിനും തഥാ.

പുഷ്പഭണ്ഡം ശിശ്നമെന്നിവത്തങ്ങടെ-  
 യർദ്ധംദൈർഘ്യംവരുമണ്ഡങ്ങൾ രണ്ടിനും.

കണ്ണത്തിന്റെനീളമാറംഗുലമതായ്  
 നിന്നിട്ടും നാലുമായഞ്ചുമായും കപചിൽ.

പിന്നേ ഖരത്തിൻ പരിധിയതോതിട്ടും  
 എന്തും മുഖാർദ്ധംഗുലമൊന്നമതായ്.

260

ജംഘകൾക്കും മണിബന്ധങ്ങൾരണ്ടിനും  
 ഉണ്ടാം പരിധി ഖരത്തിൻപകുതിതാൻ.

രമ്യമാമൃതവിനുളോരു ചുറ്റള-  
 വംഗുലമൊമ്പതും രണ്ടുമതായിട്ടും.

പൃഷ്ഠോരുവിന്റെ പരിധി മുഖത്തിൻ  
 ഷഷ്ഠാംശമായതിൻ മൂന്നുമടങ്ങുതാൻ.

പുഷ്പോരുജംഘകൾബാഹ്യഭാഗമതു  
തിട്ടം വളഞ്ഞതാം വില്ലുപോൽ നില്ക്കണം.  
തെറ്റാതെ കാലിന്റെ കണ്ണിൻപരിധിയായ്  
കിട്ടണമംഗുലമൊമ്പതു നിണ്ണയം.  
മുട്ടാത്തുപോലെ പിൻകാലിനുള്ളതാം  
ചുറ്റളവായതു മുൻകാലുപോലെയും.

270

ഉരുരുപയത്തിന്നിടയ്ക്കുള്ളതാമിടം  
പാശത്തൊരുഗുഷ്ടമാനമതായിടം.

ശ്രീവോപരി സദാസ്ഥാനമതിനുഭേ  
വീതിയതൊന്നരയംഗുലവും തഥാ.

നേരേ ശിരോമണിതൊട്ടു കഴുത്തതിൻ  
മൂലംവരെയ്ക്കും സടകം നൽഭംഗിയായ്  
കീഴോട്ടു ചെമ്മേ വളൻകിടക്കണം  
ചേലോടൊരുക്കരം നിളത്തിലെപ്പൊഴും.

280

ഒന്നരഹസ്തമോ രണ്ടതോ വീണ്ടതായ്  
നിന്നിടിൽ വാലിന്റെ രോമം സുശോഭനം.

കണ്ണത്തിനംഗുലമേഴതോയെട്ടതോ,  
പിന്നെയും നിണ്ണയമൊമ്പതോ പത്തതോ,  
കൊണ്ടതായുള്ളതാം ദൈർഘ്യമുണ്ടായിടം  
മൂന്നല്ലയെങ്കിൽ നാലംഗുലം വീതിയും.

കണ്ഠനാളം തടിച്ചീടരുതല്ലവും  
കണ്ഠം പരന്നമിരുന്നുകൂടാ ദൃഢം;

എന്നാൽ മയൂരമതിന്റെ കിഴുത്തുപോൽ  
സന്ദേഹമെന്യേ വിളക്കുഭണം ഭംഗിയായ്.

290

മേല്ക്കഴുത്തിന്റെ പരിധിമുഖമതിൻ-  
ദൈർഘ്യവും മുഷ്ടിയതൊന്നമതായിടം.

കീഴ്ക്കഴുത്തിന്റെതു പത്തംഗുലമതു  
നീക്കിവരുന്ന മുഖത്തിന്നിരട്ടിയും.



സൽക്രോഡമായുള്ള വക്ഷസ്സതു സദാ  
നില്ക്കും മുഖത്തിന്റെ മൂന്നിലൊന്നനനമായ്.

നേത്രോപരി പരിണാഹമശപത്തിനു  
തീർത്തും മുഖത്തിന്റെ നിളമതായതും  
തെറ്റാതെ പിന്നെയുമെട്ടംഗുലമതും  
സ്തംഭമായെന്നാളുമുണ്ടായിരുന്നിടം.

300

നേത്രത്തിനുകീഴിൽ നാസോപരി തഥാ  
വ്യത്യസ്തമെന്നിയേ ചുറ്റളവെപ്പൊഴും,  
അശപത്തിനാസ്യത്തിനുണ്ടായിടുന്നതാം  
ദൈർഘ്യത്തിൽ മൂന്നിലൊന്നനനമായ് നിന്നിടം

വിസ്തൃതിയായതു നേത്രത്തിനു സദാ  
സപ്തകുരണ്ടാംഗുലമെന്നു ചൊന്നിടം.

തദപിധം ദൈർഘ്യവും സാധാരണമതായ്  
ഉക്തമാകുന്നിതു മൂന്നാംഗുലമതായ്.

വിസ്താരമായതോരളാംഗുലമതും

310

പേർത്തുമൊരംഗുലം ദൈർഘ്യമതായതും  
സപ്തവർഗ്ഗത്തിനു കൂടുതലായ് ബത

സിദ്ധമായ് വന്നിടാം നേത്രത്തിനു ദൃഢം.

ഉതരുദയത്തിന്നിടയ്ക്കുള്ളതാമിടം

നേരെ മുഖത്തിന്റെ മൂന്നിലൊന്നായിടം.

നേത്രങ്ങൾ രണ്ടിനും തമ്മിലുള്ളന്തരം

കൃത്യമായ്യാസ്യത്തിലഞ്ചിലൊന്നായിടം.

കണ്ണങ്ങൾ തമ്മിലുള്ളന്തരമായതും

കണ്ണനേത്രങ്ങൾക്കിടയ്ക്കുള്ളിടങ്ങളും

നിണ്ണയമെപ്പൊഴുമശപമുഖത്തിന്റെ

320

യഞ്ചിലൊന്നാംശമതായിട്ടു ന്ന്നിടം.

കാലുകൾ പൂഴിമേലൂന്നി നില്ക്കുവിയെത

ചാലേ കുളമ്പുകൾ തമ്മിലുള്ളന്തരം

ചേലാന്നിടുന്ന ശ്രവണത്തിനുള്ളതാം  
 നീളമതുതന്നെയായിബ്ബേവിച്ചിടും.  
 കൺമഴിതമ്മിലും ഭൂലതതമ്മിലും,  
 കണ്ണതും നാസികയായതും തമ്മിലും  
 ഉള്ളതാമന്തരം നിണ്ണയമെപ്പൊഴും  
 പിൻതുടയായതിൻ മൂന്നിലൊന്നായിടും.

ചേലാന്നിടുന്ന മുകൾച്ചുണ്ടതായതു  
 നൂനം മുഖത്തിന്റെ മൂന്നിലൊന്നെപ്പൊഴും.  
 നാസാവിവരങ്ങൾതമ്മിലുള്ളതരം

330

കൂസാതെ നിത്യം നവാംശമായ്നിന്നിടും.  
 കായമതിന്ന് നരാലംബിസ്താരമാം

മായംവിനാ ത്രികേ നെഞ്ചിന്റെ മാനവും.  
 ബാഹുമൂലമതിൽനിന്നു നെഞ്ചു, മുഖ-  
 മായതിൻനാലൊന്നു കീഴിലായ് മേവണം.  
 ബാഹുക്കൾതങ്ങളിൽ നെഞ്ചിലേയന്തരം

നൂനം മുഖത്തിന്റെയാറിലൊന്നായിടും.  
 താടിയും കീഴിലേ ചുണ്ടതും കൂടിയാൽ  
 ആടലേന്ത്യ വരുമൊന്നായംഗുലം.

340

ഉന്നതമാകുന്ന കന്ധരമായതും  
 ഖിന്നതയെന്നിയേ താണമുതുകതും  
 നിണ്ണയമൊന്നുപോൽ ചേർന്നെഴുന്ന ഹയം  
 മങ്ങാതെ ശോഭകലൻ ലസിച്ചിടും.

ശ്ലശ്ശവഹിനമാം വക്ത്രവും കാന്തമായ്  
 ഉരുടമായെഴുമുത്തുംഗനാസയും,  
 ദീർഘോച്ഛ്രതമായ കന്ധരവും പുന-  
 രേററം കുറിയ ഖരം, കക്ഷി, കണ്ണവും,  
 ഏററവും ശോഭനമാകും ഭ്രമരവും;  
 താടും വെടിഞ്ഞതായ ശീലഗതിയതും,

350



ഉററമാം ഹംസജീമൂത നിനാദവും,  
വാട്ടമില്ലാത്ത സൽഗന്ധവണ്ണാഭയും,  
മുട്ടാതെ ചേന്ദ്രമതിമുഴുവുമതി-  
ഭൃഷ്ടനമല്ലാതെയായും വിലസിടും  
ചട്ടറ സുന്ദരഗാത്രനാം വാജിയെ  
പിട്ടല്ല ചൊല്ലിടും ദേവസുതപമതായ്.  
അശ്വപ്രമരം ദ്വിവിധം വിഭക്തമാം  
നിശ്ചയം ദക്ഷിണം വാമമെന്നിങ്ങനെ.

ഉക്തമാം പിന്നെയും പൂണ്ണമപൂണ്ണവും  
ഭീർഘവും ഹ്രസ്വവുമെന്നായ് ദ്വിവിധവും.

360

വാമമാകും ചുഴി വാമമാർത്തനിലും  
വാമേതരം തഥാ പൂർവ്വേഷന്മാരിലും  
ഇന്ദ്രിതമാകും ഫലം നല്ലമന്യഥാ  
പാശാതെ വന്നാലതുപോലെ നല്ലിടാ.  
നീചവുമൂർദ്ധ്വവും തിര്യങ്മുഖവുമായ്  
ജാതങ്ങളാകും ദ്വിവിധഭൂമങ്ങളുൾത്തൻ,  
ഭേദങ്ങളാലേ ഗുണാഗുണഭേദങ്ങൾ

ജാതങ്ങളാകുന്നു വാജിയിൽ നിണ്ണയം.

ശംഖം, ചക്രം, ഗദാ, പത്മവും, വേദിയും,  
പങ്കമെന്യേ തഥാ സ്വസ്തികം, തോരണം  
വ്വൈഷം ഹർദ്ദം, ശരാസനം, മാല്യവും,  
കമ്പവിവർജ്ജമാം ഖഡ്ഗവും, മീനവും  
സമ്പൂണ്ണകുണ്ടവും, സ്വസ്തികവും, പുന-  
രിവം കലന്ദം ശ്രീവത്സമായതും,  
ലാഞ്ചനമായ് വരുമേതു ചുഴിയതും

370

അഞ്ചിതവും ശുഭകാരിയുമായിടും.

നാസികാഗ്രമതിൽ, ശംഖത്തിൽ, നെറ്റിയിൽ,  
ഭാസുരമസ്തകം, കണ്ഠമിതുകളിൽ,

ഭാസിമെച്ചും ചുഴിയോടവോ കൂടിയ  
വാജിവരൻ തുരഗങ്ങളിലുത്തമൻ.  
നെഞ്ചതിൽ, സ്തന്ധേ, ഗളത്തിൽ, കടിയതിൽ,  
അഞ്ചിതമായിടം നാഭിയിൽ, കക്ഷിയിൽ,  
അഞ്ചാതെ പാർപാഗ്രഭാഗത്തിലങ്ങഥ,  
ചെഞ്ചെമ്മെ ചേരും ചുഴിയതു മധ്യമം.  
നെറ്റിയിൽ രണ്ടു ചുഴികളുമാവിധം  
തെറ്റാതെ മൂന്നാമതൊന്നു തലയിലും,  
കോട്ടമെന്റേ ധരിച്ചീടും കുതിരയെ  
പിട്ടല്ല ചൊല്ലിടും സമ്പൂർണ്ണഹർഷനായ്.  
നട്ടെല്ലതിന്മേൽ ചുഴിയൊന്നതുള്ളതാം  
ചട്ടറ വാജിവരൻ നിജ സ്വാമിതൻ-  
സപ്തിവർഗ്ഗത്തേ പ്രാപ്തമാക്കാക്കിടും;  
ശ്രേഷ്ഠനാകുമവൻ സൂര്യസംജ്ഞാവഹൻ.  
നെറ്റിയിൽ മൂന്നുചുഴിയുള്ളവാജിയെ  
തെറ്റാതെചൊല്ലും ത്രികൂടനെന്നുള്ളതായ്.  
പിട്ടല്ലവനിരിക്കുന്ന ഗുഹമതിൽ  
മുട്ടാതെവദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിടും വാജികൾ.  
പേന്തുമതുപോലെ മൂന്നുചുഴിയതു  
പൂത്തിയായ്തന്റെ കഴുത്തിൽ വഹിപ്പവൻ  
പാതമ്പിവമന്ദിരമായതിലെപ്പൊഴും  
ചിത്തേഴും വാജിശനായിബുദ്ധിവിചിടും.  
രണ്ടു ചുഴികൾ കപോലത്തിലുള്ളവൻ,  
തന്റെ യജമാന്റെ രാജ്യവും കീർത്തിയും  
ഇങ്ങലെന്റേ സദാ വദ്ധിതമാക്കിടും  
രണ്ടുപക്ഷമതിലില്ലതു നിണ്ണയം.  
എന്നാലൊരുചുഴിമാത്രം കപോലത്തി-  
ലുണ്ടായിടും സർവ്വനാമാവതാം ഹയം

380

390

400



തന്റെയജമാന്റെ നാശത്തെപ്പൊഴും  
മിണ്ടാതെന്നോ നിരീക്ഷിച്ചുനിന്നിടും.

ഭക്ഷിണഗണ്ഡത്തിലേകമാകും മുഴി

410

ലക്ഷണമൊത്തു വഹിച്ചിടുന്ന ഫയം  
വിഖ്യാതനത്രേ ശിവനെന്ന പേരിനാൽ  
സൗഖ്യം വളർത്തിടും സ്വാമിക്കവൻ പരം.

ലക്ഷണമൊന്നിതു വാമഗണ്ഡമതിൽ  
ലക്ഷ്മീകൃതനായ് ഭവിച്ചിടുന്ന ഫയം  
ഭൃഷ്ടനായ് തീർന്നിടമെന്നല്ല പിന്നെയും  
നഷ്ടംവരുത്തും പ്രഭുവിൻധനത്തെയും.

കണ്ണമൂലങ്ങളിൽ രണ്ടുമുഴികളും  
പിന്നെ സ്തനങ്ങളിൽ രണ്ടും യഥാക്രമം  
നിന്നാൽ ഫയങ്ങളെ ചൊല്ലമത്രേ ദ്രവം  
ഇന്ദ്രാക്ഷനെന്നും വിജയനെന്നും ക്രമാൽ.

420

രണ്ടുപേരും ശുഭനാരിവർ നിർണ്ണയം  
രണ്ടുപേരും നൃപരാജ്യ വൃദ്ധികരർ;  
രണ്ടുപേരും തഥാ പോരിങ്കൽ മന്നവ-  
നിങ്ങളെന്യേ സഭാ കീർത്തികാരികളും.

സ്തന്ധപാർശ്വമതിൽ രണ്ടുമുഴികളു-  
ണ്ടുണ്ടാകിലായവൻ പത്മനെന്നുകതമാം.

തന്റെ പ്രഭുവിനു പത്മക്കണക്കിനാ-  
ലുണ്ടാക്കമത്ഥമവൻ നിത്യകീർത്തിയും.

നാസികാമധ്യത്തിലേകമാവർത്തമോ  
ഭാസുരമാകുംത്രയമോ വഹിപ്പവൻ  
ഈരിതനായിടും ചക്രവർത്തിയതായ്,  
പേരുകൊണ്ടിടും ഭൂപാലനെന്നുമായ്.

430

കണ്ഠത്തിലേകം മഹാവർത്തമുത്തമം  
ഉണ്ടായിടുന്നോരു വാജിയെ ചൊല്ലിടും

ചിന്താമണിയെന്നപേരിനാലേവരും  
ചിന്തിതായ്വപ്രദനായതുകാരണാൽ.

ഫാലത്തിലും നിജകണ്ഠത്തിലും പുന-  
രാവർത്തമാണവഹിക്കും തുരംഗമം  
ഇശ്വരിതനായിടും ശുദ്ധനെന്നുള്ളതായ്  
ഭൂരിസമൃദ്ധിയും കീർത്തിയും നൽകിടും.

440

വക്ത്രത്തിലോ വയറിന്റെ ചുവട്ടിലോ  
പ്രത്യക്ഷമാവത്തൊന്നുള്ളതാം മയം  
മൃത്യുവേ പ്രാപിക്കുമൊന്നുകിൽനിണ്ണയം  
തദപിപരീതേ മനിക്കുംപ്രഭുവിനെ.

മുട്ടുകളിൽ ചുഴിയുള്ള തുരംഗമം  
തീടും വിവാസനക്ലേശദാതാവതാം.  
മേധ്രത്തിലേവം ചുഴിയതുണ്ടാവുകിൽ  
തട്ടിക്കളയും വിജയവും ലക്ഷ്യവും.

ചട്ടറ നല്ല ത്രികത്തിൽ ചുഴിയതു  
പെട്ടാൽ ത്രിവർഗ്ഗത്തെ നാശത്തിലാക്കിടും.

450

പുഷ്പലത്തിൽ ചുഴിയതുണ്ടാവുകിൽ  
ഭുഖം വളർത്തിടും ധൂമകേതുവവൻ.  
ഗുഹ്യത്തിലും തഥാ നാനം ത്രികത്തിലും  
പുഷ്പത്തിലും പുനരാവർത്തമുള്ളവൻ  
നിശ്ചയം പാശം ഭയാവഹനായ്തരും  
കീർത്തിതനാകും കൃതാൻതെന്നുമവൻ.

കണ്ണിലും ശംഖം മനുവെന്നിവയിലും,  
ഗണ്ഡത്തിലും ഹൃദയത്തിൽ ഗളത്തിലും,  
നിണ്ണയം പ്രോഥത്തിൽ, വസ്ത്രീയതികലും,  
പിന്നെയിളിയിലും, മുട്ടിൽ, മുഷ്ടത്തിലും,  
പിന്നെയും പൊക്കിരം, കകുത, ഗുദമിവ-  
തന്നിലും, കക്ഷിയിൽ ദക്ഷഭാഗത്തിലും,

460



എന്നല്ല ഭക്ഷണപാദത്തിലും ചുഴി  
യുണ്ടാകിലായതശുഭമായിട്ടും.

കണ്ഠത്തിലും മുതുകിലും കീഴിലേ  
ചുണ്ടിലും ദേഹത്തിൽ രണ്ടുപാർശ്വത്തിലും,  
കണ്ഠനേത്രങ്ങൾക്കിടയ്ക്കുള്ളടിക്കിലും,  
നിണ്ണയം കക്ഷിയിൽ വാമഭാഗത്തിലും,  
പിന്നെയും വാജിതൻ നാലുതുടയിലും,  
എന്നല്ല മുൻവശം കാലുകൾരണ്ടിലും,

470

കണ്ടിടുന്നാകിൽ ചുഴികളവ ദൃശം  
ഇണ്ടലെന്നേ ശുഭദായകമായിട്ടും.  
ചേലൊത്ത രണ്ടുചുഴികൾ വെച്ചുറെയായ്  
ഫാലത്തിൽ രണ്ടിടത്തായി വിളങ്ങുകിൽ,  
മാനത്തിലക്ഷപ്രമാരതെന്നപോൽ  
മൗനത്തിൽ നല്ലും ശുഭത്തെല്ലൊത്തൊഴും.

രണ്ടും പരസ്പരം മേളിച്ചുനില്ക്കുകിൽ  
ഉണ്ടാം ഫലമതു മധ്യമായിട്ടും.

രണ്ടുമതിലഗ്നമായിട്ടു മേവുകിൽ  
ഉണ്ടായിടുന്നതു ദോഷവുമായിട്ടും.

480

മൂന്നുചുഴികൾ നിടിലത്തിലുല്പമായ്  
മൂന്നിടത്തായിട്ടു നിന്നാൽ ശുഭദമാം.

രണ്ടെണ്ണമങ്ങതിലഗ്നമായ് നില്ക്കുകിൽ  
ഉണ്ടാക്കിടമവ ദോഷത്തെ നിണ്ണയം.

മൂന്നുചുഴികൾ ത്രികോണാകൃതിയിൽ  
നിന്നാൽ നിടിലത്തിലായതു ദുഃഖദം.

എന്നാൽ ഗുഹമധ്യമായിട്ടൊരു ചുഴി  
നിന്നാൽ ശുഭകരം സർവ്വദോഷാപഹം.

പാദത്തിലുളളാരയോമുഖമാം ചുഴി  
പാരിച്ചു നന്മയതുതന്നെ ചെയ്തിട്ടും.

490

ഫാലത്തിലുല്പാദിച്ചവമായതും തഥാ  
പാരം ശുഭപ്രദമായിബ്ഭവിച്ചിടും.  
പുഷ്പമുഖിയാം ശതപദിയേ ബുധർ  
തിടും ഗണിപ്പതില്ലതൃന്തദോഷമായ്.  
മേധ്യമതിനടേ പിന്നിലായും മുഖ-  
മൊട്ടിലുമുണ്ടാം മുഴികൾ ദോഷപ്രദം.

ശ്രാത്രത്തിനുസമീപത്തു ലഭിച്ചതാം  
ചീത്തമുഴിയതു നിന്ദിതമെപ്പൊഴും.  
ഗ്രീവോപരി പാർശ്വഭാഗേ ഭവിച്ചിടും  
ഏകരശ്മിയതു നിന്ദ്യമത്രേ പരം.  
കാലികലുല്പാദിച്ചവം മുഴിയതു  
കീലം പൊപ്പതാണായതു നിന്ദിതം.

ദോഷയുതങ്ങളായുള്ള മുഴികളും  
ദോഷഹീനങ്ങളും രണ്ടുമൊരുവനിൽ  
ഭേദമെന്ത്യേ കലർന്നു നിന്നിടുകിൽ  
ഓതും ഹയത്തിനേ മധ്യമെന്നെന്നതായ്.  
വക്ത്രത്തിൽ വെള്ളയും കാലുകൾനാലിലും  
തക്കത്തിൽ നല്ലവെളുപ്പും തെളുതെളെ  
കൈക്കൊണ്ടുമേവിടും വാജിയേ ചൊല്ലിടും  
ചൊല്ലൊണ്ടിടുന്നോരു പഞ്ചകല്യാണനായ്.

ഇച്ചൊന്നരങ്കങ്ങളോരഞ്ചുമങ്ങഥ  
മെച്ചത്തിലോമനപ്പുവാലതായതും  
വഷസ്സിൽ വെള്ളയും തോളിൽ വെളുപ്പതും  
കൈക്കൊണ്ടുമേവം ഹയമഷ്ടമംഗലൻ.

എല്ലായിടവുമൊരേവണ്ണമായതും  
ചൊല്ലാൻകണ്ണങ്ങൾമാത്രം കറുപ്പുമായ്  
മെല്ലേ വിലസുന്ന വാജിയെ ചൊല്ലിടും  
എല്ലാജനങ്ങളും ശ്യാമകണ്ണനതായ്;

500

510



520

എന്നാലതിങ്കലും തുയവെള്ളയതു  
തന്നെയുടലിനു ചേന്നെഴുന്ന ഹയം  
പുണ്യവാൻ നിണ്ണയമശപജാതിയതിൽ  
ധന്യനാകുമവൻ പൂജനാണേററവും.  
അക്ഷതമായുള്ള വൈധ്യയ്യുകാന്തിപു-  
ണ്ടക്ഷീണഭീപ്താ പ്രശോഭിച്ചെഴുന്നതാം  
ഈക്ഷണഭംഗികലന്നെഴും വാജിയെ  
ഭോഷ്യല്ല ചൊല്ലും ജയമംഗലനതായ്.  
റെനിറമതോ മിശ്രനിറമതോ  
തിട്ടമിതേതു ഭവിച്ചുകൊണ്ടിടിലും

530

ചട്ടറ സൗന്ദര്യമുണ്ടാകിലോ ഹയം,  
പിട്ടല്ലവിടെയും പൂജനായ് തീർന്നിടം.  
നാലുകാലും കറുത്തൊരു കുതിരയും  
പാരാത്തൊരു കാലുമാത്രം വെളുപ്പനും  
ബാലേയവണ്ണനും ധൃസരൻ, രൂക്ഷനും  
പാരം വിഗർഹിതൻ വാജിജാതിയതിൽ.  
താലു കറുപ്പനും നാവു കറുപ്പനും,  
ചേലൊത്തമുണ്ടുകൾരണ്ടും കറുപ്പനും,  
മാലനിറമുള്ള മേനിയിൽ ബാലധി  
ചാലേ വെളുപ്പനും ഗർഹ്യരത്രേ പരം.

540

ഉച്ചത്തിലങ്ങു കുതിച്ചുകാൽവയ്ക്കവർ  
മെച്ചമാം വ്യാഘ്രഭീപഗതിയാൻവർ,  
തിത്തിരഹംസമയൂരപാരംവത-  
പത്രികൾതൻഗതി പൂണ്ടവർ, പിന്നെയും  
കൃഷ്ണസാരഗതി, വാനരത്തിൻഗതി,  
ഉഷ്ണഗതിപുനരങ്ങു വൃഷഗതി,  
ഇത്തരമോരോ ഗതികളുടത്തവർ,  
നിശ്ചയമേവരും പൂജ്യരത്രേ പരം.

മട്ടുകവിഞ്ഞന്നാപാനങ്ങൾ ചെയ്തും  
 തിട്ടം തുരഗീസവാരിചെയ്തിട്ടകിൽ,  
 ക്ലിഷ്ടത ചേക്കാത്തൊരശ്വമതിൻഗതി  
 ശ്രേഷ്ഠമത്രേ ദൃഢം, ശ്രേഷ്ഠൻ തുരഗവും.  
 നെററിയിൽനല്ല വെളുത്തചുട്ടിയതും  
 മറെങ്ങുമന്യമാം വണ്ണവുമുള്ളതാം  
 അശ്വപത്തിനേ ഭജ്ജേയെന്നോതിട്ടും  
 തൽസ്വാമിയായവൻ നിന്ദുന്നത്രേ പരം.

550

ഇമ്പം കലന്നോരു വണ്ണമുള്ള ഹയം  
 കമ്പംവിനാ വണ്ണഭോഷം ഹനിച്ചിട്ടും.

പങ്കങ്ങൾ വണ്ണജമായവയൊന്നുമേ  
 തങ്കുന്നതില്ലങ്ങവന്റെമേൽ നിണ്ണയം.  
 ഭോഷം ഭൂമരാദി സർവ്വമിരിക്കിലും  
 പാരം സുഗതിയായ്, സർവ്വംഗരമ്യനായ്,  
 ചാലേ ബലിയായതിക്രൈയ്യുമീനനായ്,  
 മേവും ഹയം മഹാൻ സർവ്വം പൂജ്യനാം.

560

നാനം ക്രമാതിതമാകമവഹനാൽ  
 ചേണാൻ വാജികൾ ഭോഷയുതരതാം.  
 ഭാരം ക്രമത്തിലധികം വഹിക്കുകിൽ  
 പാരം കൃശരായി രോഗാന്തരായ്വരും.  
 ജോലികളൊന്നും കൊടുക്കാതിരിക്കുകിൽ  
 ജോലിക്കു കൊള്ളാതെ നിന്ദുരായ്തിന്നിട്ടും.

പോഷണമില്ലാതിരിക്കുകിൽ ക്ഷീണരാം,  
 പോഷണം കൂടിയാൽ രോഗവശഗതാം.

570

അശ്വഗതിയതു നല്ലതാം തീയതാം  
 ശിക്ഷകൻതന്റെ ഗുണാഗുണാനുഗുണം.

മുട്ടിനു താഴേ ചലിക്കുന്ന കാലൊടും  
 തെറ്റാതെജ്ജകായമാനും, സ്ഥിരാസനം



കൈക്കൊണ്ടുമങ്ങിരുനീടണം വാജിമേൽ  
ശിക്ഷകനൊപ്പം പിടിച്ചു ഖലീനവും.  
കൌഞ്ചിയാൽ ചെറു മുദ്രവായടിക്കണം.  
അഞ്ചാതെ നിഷ്ഠൂരമായിട്ടു തല്ലൊലാ.

മധ്യമമായിട്ടും താഡനം നൽകണം  
നിശ്ചിതസ്ഥാനത്തു യോഗ്യനാം ശിക്ഷകൻ.

580

കക്ഷത്തടിക്കണം ഹേഷിക്കകിൽ ഹയം  
പക്ഷങ്ങരതന്നിൽ, സുഖലിക്ഷണവേളയിൽ,  
മാർഗ്ഗം പിഴയ്ക്കിൽ കഴുത്തിലടിക്കണം,  
ഭോഷ്കല്ല കണ്ണാനന്തരത്തിൽ ഭയന്നിടിൽ.

കോപിച്ചിട്ടും വിധൗ ബാഹുമധ്യമതിൽ  
താഡിക്കണം ഭ്രമം പൂക്കിൽ കക്ഷിയിൽ.

ഈവണ്ണമല്ലാതെ കണ്ടിടത്തൊക്കെയും

താഡിച്ചുകൊറുകൊലാ വാജിയേ ബുബുലിമാൻ.

അല്ലെങ്കിലശ്വമതങ്ങു ഹേഷിക്കകിൽ

മെല്ലെന്നടിക്കണം തോളിങ്കൽ നിണ്ണയം,

പിന്നെ സുഖലിക്ഷിൽ ജഘനാനന്തരത്തിലും

എന്നല്ല പേടിക്കിൽ വക്ഷഃസ്ഥലത്തിലും

തിണ്ണെന്നടിക്കണം കോപിക്കിൽ വാലിലും-

നിണ്ണയം വക്ത്രത്തിൽ മാർഗ്ഗം പിഴയ്ക്കുകിൽ.

എന്നാൽ ഭ്രമിച്ചു ചമഞ്ഞു തുടങ്ങുകിൽ

ഭണ്ഡിക്കണം ദ്രവം മുട്ടികലശഗൻ.

തെറ്റായ ദിക്കിലും കാലത്തുമെപ്പൊഴും

ചെറുമടിക്കൊലാ വാജിയെയാരുമേ.

കിട്ടുന്ന ദിക്കിലങ്ങൊക്കെയടിക്കുകിൽ

ചട്ടറ ഭോഷങ്ങളെല്ലാം വളർത്തിടാം;

കട്ടയിൽ വയ്ക്കും വരയ്ക്കും പുനരവ

മുട്ടാതെ നില്ക്കയും ചെയ്തിട്ടും നിണ്ണയം:

590

600

ഭൃഷ്ടനാം വാജിയേ ചമ്മട്ടികൊണ്ടുതാൻ  
തെറ്റാതെ ചെമ്മേ വശത്തു വരുത്തണം.

ഭൃഷ്ടനാം വാജിമേൽ കെഴുഞ്ചിയതെന്നിയേ  
പുഷ്ടമോദം കയറീടരുതാരുമേ,  
ഉത്തമനായുള്ളൊരുശപം പതിനാറു  
മാത്രകൊണ്ടുണ്ടു ഗമിക്കും ധനുശ്ശതം.

നിശ്ചയമായതിൽ താണഗതിയെഴും  
അശപങ്ങൾ മേൽക്കുമേൽ ഹീനരായ് നിന്നിടും.

610

വാജിഗതിയതു ശിക്ഷണം ചെയ്യുവാൻ  
വ്യാജഹീനമതാമുത്തമം മണ്ഡലം  
ഓരായിരം ചാപമുള്ളതായിടണം,  
നേരണതിൽ പാതിയായിട്ടിൽ മധ്യമം.  
ആയതിൽ പാതിയായിട്ടുകിൽ നീചമാം  
മായമെന്യേയൊരുന്തറാകിലല്ലവം.  
ആയതിൽ പിന്നെയും പാതിയായിട്ടുകിൽ  
ആയതു വീണ്ടുമതുല്യവുമായിടും.

മുട്ടാതൊരുന്തറ യോജന നിത്യവും  
ക്ലിഷ്ടേതരം ഗമിച്ചീടുംപടി ദ്രവം

620

പുഷ്ടമാക്കേണം ദിനേ ദിനേ ശിക്ഷകൻ  
തിട്ടം ഹയഗതി മണ്ഡലവിക്രമാൽ.

അന്തിനേരത്തുമുഷ്ണിക്കലുമതായ്  
രണ്ടു സവാരിഹയത്തിന്നുനൽകണം;  
നിണ്ണയം ഹേമന്തകാലം, സമാഗമം,  
എന്നല്ലന്തനും ശിശിരമിതുകളിൽ.

അന്തിനേരത്തിലൊരു സവാരിയതു  
ഹന്ത മതിയാകുമുഷ്ണകാലമതിൽ.

സന്തതമുണ്ടു ശരൽക്കാലമായതിൽ  
ചന്തമോടൊന്നു മതിയാമുഷ്ണിലും.

630



വർഷകാലത്തു ഹയത്തിനു ജോലികൾ  
ഇരപ്പുമാരും കൊടുത്തുകൂടാ ദ്രവം.

സർവ്വകാലത്തും വിഷമഭൂമികളിൽ  
അവ്വതിന്റെ സവാരി വർജ്ജിക്കണം.  
അശ്വത്തിനുളോരുശക്തിയുമഗ്നിയും,  
അശ്വമതിന്റെയൊരോഗ്യവുംദാർഢ്യവും  
സത്തായ് നിയന്ത്രിച്ചിടുന്നഗതികളാൽ  
നിത്യവുമനേരെ വിവർധിതമാക്കണം.

ഭാരം നിമിത്തവും ഭൂരം നിമിത്തവും  
ക്ഷീണിച്ച വാജിയേ പശ്ചേ നടത്തണം.  
പാരാതെ ശക്തരാസക്തകമിശ്രിത-  
മായുള്ള തൈലമകത്തും കൊടുക്കണം.

640

നല്ല ഹരിമന്ഥമോടുകൂടുക  
നല്ലമാഷമിവ ശുഷ്കവുമാർദ്ദവും  
നല്ലപോൽ വേകിച്ച മാംസമതും തഥാ  
മെല്ലെ ഒക്കാടുകണം ഭക്ഷണാർത്ഥം ദ്രവം.  
എന്നും സ്ഖലിതമായുള്ള ഭാഗങ്ങളിൽ  
വേണം പ്രയോഗിച്ചുകൊള്ളുവാൻ കൗഞ്ചിയേ.

ഭൂരസ്സവാരി കഴിഞ്ഞു വന്നാലുടൻ  
പാരാതെ കോപ്പങ്ങിറക്കാതെ സതപരം

650

എന്നും ഗുളവും ലവണവും നല്കണം  
ചേണാൻ വാജിബലത്തിനെ പ്പേണുവാൻ.  
സേവദം പുനരൊട്ടൊടുങ്ങിയ ശേഷമായ്  
വേദംവെടിഞ്ഞവൻ സ്വസ്ഥനായ് നില്ക്കവേ  
മേലിൽ കിടക്കുന്ന കോപ്പങ്ങിച്ചമ  
നേരെ കടിഞ്ഞാണിൽനിന്നു വിട്ടുത്തണം.

ദേഹം തുടച്ചു മുറ്റുവാക്കി നല്ലപോൽ  
പൂഴിയിൽ പിന്നേയുരുളിച്ചുകൊള്ളണം.

സ്നാനപാനങ്ങളും ഭക്ഷണമായതും  
നന്നം വഴിപോൽ കൊടുത്തു രക്ഷിക്കണം.

660

മദ്യവും ജാംഗലസാരമായതും

ഒത്തുകലർത്തിക്കൊടുത്തുകൊണ്ടിടുകിൽ  
അശുപത്തിനുള്ളതും സർവ്വദോഷങ്ങളും  
നിശ്ചയമായതുമൂലനംചെയ്യിടും.

ഭുജവും നെയ്യതും വെള്ളവും വേണ്ടപോൽ  
സക്തുക(1)മായതുമുള്ളിൽ ചെലുത്തണം.

ഭക്ഷണം നൽകിജലവും കൊടുത്തഥ  
തൽക്ഷണമങ്ങു സവാരിചെയ്യിടുകിൽ  
നിശ്ചയം ശ്വാസവും കാസവും മറ്റുമാം  
രക്ഷകൾ വാജിക്കു വന്നു ഭവിച്ചിടും.

670

അശുപത്തിനത്തമഭക്ഷണമായതു  
വിശുദ്ധമാകും യവവും കടലയും

മധ്യമം നന്നം മകുഷികം(1) മാഷവും  
തദ്രിയം ഹീനം മസൂരയും(2) മുദ്ഗവും(3)

ആരോഗ്യമുള്ളതു വാജികൾക്കോതിടും  
സാരമാം ധാര, ആസക്തനും, രേചിതം  
ചേലാന്നിടും പട്ടുതും, ധൗർഭാഗം, തഥാ  
പേരാൻ വലംഗിതമിങ്ങനേയാറ്റതും.

ഓരോന്നിനുമുണ്ടു വെച്ചേറെ ലക്ഷണം  
ഓരോന്നുമോതിടാം നന്നം യഥാക്രമം.

680

ധാരാഗതിയതു വേഗതരം പരം

നേരാനുതന്നിൽ വർത്തിച്ചിടുംവിധേന

പാരാതെ പാർഷ്ണിയിൽ തോദിതനായിട്ടിൽ

പാരം മതിമറന്നങ്ങുപായും ഹയം.

(1) സക്തുകം=ധാന്യങ്ങൾ പൊടിച്ചുപൊടി

(1) മകുഷികം=പയറു. (2) മസൂര=മുതിര. (3) മുദ്ഗം=ചെറുപയർ.



മുൻകാലങ്ങളും ചുളുക്കിവച്ചങ്ങിനെ  
 സങ്കോചഹീനം കുതിച്ചു കുതിച്ചു  
 ചെന്നെമ്മെ വാജി ഗതിയതുകൊള്ളുകിൽ  
 സംജ്ഞാതമാമതങ്ങാസ്കന്ദിതമായ്.

അല്ലാലുമാകും കുതികളോടും പുന-  
 രല്ലവമങ്ങുമടുപ്പുകൂടാതെയും  
 നിർബ്ബാധമശ്വം ഗതികൊണ്ടുകൊള്ളുകിൽ  
 അപ്പാടതുകതമാം രേചിതമെന്നതായ്.

നാലുകാലും പുനരങ്ങുകുതിച്ചു  
 ചേലാൻ കൃഷ്ണമുഗത്തിന്നുതുല്യമായ്  
 ആലോലമോടുന്ന പോക്കിനെച്ചൊല്ലിടും  
 ചേലാന്നിടും 'പ'ളുത്'മെന്നുള്ളപേരിനാൽ.

കാലുകൾരണ്ടും മടക്കത്തെയും തഥാ  
 ഭേദവലിക്കാൻ വരമാംവിധത്തിലും  
 ഓടുന്നവാജിയതിന്റെ ഗതിയതു  
 ചാരുതരമായ ധൗരീതകം ദൃശ്യം.

കാലുകൾരണ്ടും ചുളുക്കത്തെയും തല  
 ചാലേമയൂരസട്ടശമയത്തിയും  
 ദെശളായിതാലംശരീരമായും തഥാ  
 ലാലസിക്കുംഗതി വലംഗിതമായ്സ്മൃതം.

കാളയ്ക്കു കക്ഷിയതിന്നു മുഖത്തിന്റെ-  
 നാലുമടങ്ങു പരിധിയുണ്ടായിടും.

ചാലേ കക്ഷത്തടക്കമാമുന്നതി  
 നേരേ മുഖത്തിന്റെ മൂന്നുമടങ്ങളും.

കാളതൻനീളം സദൈവ മുഖമതിൻ-  
 നീളമതിന്നടെ മൂന്നരകൊണ്ടതാം.

ഏഴുതാലമെഴും കാളപൂജുൻ ദൃശ്യം  
 കോഴയെന്ത്രേ ഗുണമെല്ലാം തികയുകിൽ.

690

700

710

സ്ഥായിയും മന്ദനമാകാതെയുമതി-  
 ക്രൂരനാകാതെയും രമ്യനായും തഥാ  
 മേവം സുവോഡം(1) നായിടും സുപ്താ-  
 നാകം വൃഷത്തിനെ ശ്രേഷ്ഠനെന്നോതിടും.

മുപ്പതുയോജന പ്രത്യഹം പോകുവാൻ,  
 കെല്ലെഴും ദേഹവാൻ, ഭാരംചുമപ്പവൻ,  
 തപ്പാതെയൊമ്പതു താലമുയന്നവൻ,  
 സൽപ്പുഷ്പനത്രെ സുമുഖനാമൊട്ടകം.

720

ഏററവുംകൂടിയോരായസ്സു മർത്യനും  
 തിട്ടം ഗജത്തിനും നൂറുവയസ്സുതാൻ.  
 പിട്ടല്ല ബാല്യമിരുവർക്കുമൊന്നുപോൽ  
 തെറാതിരുപതുവർഷങ്ങളായിടും.

മധുവയസ്സു മനുഷ്യന്നുരൂപതാ-  
 മബ്ബംവരെക്കമിരിക്കുമെന്നോതിടും.  
 കൃത്യമായെണ്പതു ചെല്ലുന്നതുവരെ  
 മധുവയസ്സു ഗജത്തിനും നിന്നിടും.

അശ്വപത്തിനുള്ള പരമമായസ്സതു  
 മുപ്പത്തിനാലു വയസ്സെന്നു ചൊല്ലിടും.

730

ഉഷ്ഠത്തിനുംവൃഷഭത്തിനുമുള്ളവ  
 തിട്ടമിരുപത്തിയഞ്ചെന്നുമോതിടും.

ബാല്യകാലമിവ മൂന്നിനുമൊന്നുപോൽ  
 ചൊല്ലിടുമഞ്ചുവയസ്സെന്നതായ്ദ്രവ്യം.

മധുമാകുവയസ്സതു മൂന്നിനും  
 കൃത്യംപതിനാറു പിന്നീടു വാർഷികം.  
 പല്ലിൻറെയുട്ഗമം വണ്ണമിതുകളാൽ

(1) സുവോഡൻ=നല്ലഭാരം വഹിപ്പവൻ.



740

ചൊല്ലിടാമശപവൃഷങ്ങൾവയസ്സുകൾ  
 ഒന്നാംവയസ്സികലശപത്തിനു ദ്രവം  
 ഉണ്ടാമിരു മൂന്നുപല്ലുകൾ വെള്ളയായ്.  
 രണ്ടാംവയസ്സിൽ കീഴ്പന്തിയിങ്കലേ  
 പല്ലുകൾ ചെമ്മേ കറുത്തുചെമ്പിച്ചിടും.  
 മൂന്നാംവയസ്സിൽ തുടങ്ങിക്കുരുത്തിടും  
 മുമ്പല്ലുരണ്ടുമാറവയസ്സാളം.

നാലാംവയസ്സിലതിൻ പാർശ്വവർത്തികൾ  
 ചാലേ കൊഴിഞ്ഞു പുതുപ്പല്ലു വന്നിടും.  
 അഞ്ചാംവയസ്സികലന്ത്യത്തിലുള്ളതാം  
 ഭംശങ്ങൾ വീണ്ടു നവങ്ങൾ മുളച്ചിടും  
 ഷഷ്ഠവർഷമുതൽ കൃഷ്ണമാകും ക്രമാൽ  
 മധ്യമപാർശ്വാന്തഗങ്ങൾ രണ്ടിതതായ്.

750

സെതാമത്തേ വയസ്സു മുതൽക്കിവ  
 കമ്പമെന്ത്യ ക്രമാൽ പീതവണ്ണമതാം.  
 പന്തിരണ്ടാംവയസ്സാകുന്നതു മുതൽ  
 ചന്തമാം ശോഭനനിറമതടങ്ങിടും.  
 പിന്നേ പതിനഞ്ചുതൊട്ടു ക്രമാലിവ  
 കണ്ണാടിവണ്ണമടഞ്ഞു ചമങ്ങിടും.

അഷ്ടാദശം മുതൽ പിന്നേ ക്രമാലിവ  
 തെറ്റാതെ മാക്ഷികവണ്ണമതാന്നിടും.  
 പേയ്തുമിരുപത്തിയൊന്നു മുതൽക്കിവ  
 ശുദ്ധമാം ശംഖിൻനിറമതു പൂകിടും.

760

മുട്ടാതിരുപത്തിനാലാമതു മുതൽ  
 ചട്ടറ പല്ലുകൾ നൂനമുലങ്ങിടും.  
 കൂട്ടത്തിൽ മുമ്പുന്നതായി ക്രമാലിവ  
 ചോട്ടികൽനിന്നു പറിഞ്ഞു കൊഴിഞ്ഞിടും.  
 പ്രായപൂർത്തിവരുമശപത്തിനു ദ്രവം

പ്രോഥം (1)ത്തിൽ മൂന്നു വലയമുണ്ടായിടും.  
ചാലേ വലയമിതങ്ങു കുറഞ്ഞിടും-  
പോലെ ഇരുന്നിടും പ്രായക്കുറവതും.

മുട്ടു കടയുവോൻ, ചുണ്ടുകൊണ്ടുതുവോൻ,  
പുഷ്പം കലുക്കുവോൻ, പെട്ടെന്നു നില്പവൻ,  
മേല്പോട്ടു ചാടുവോൻ, പിന്നോട്ടു പായുവോൻ,  
കെല്പോടുപെന്ന ജലത്തിൽ മജ്ജിപ്പവൻ,  
പിട്ടല്ലപിന്നെ മലൻ വീഴുന്നവൻ,  
തിട്ടമങ്ങേററവും ഭീരുതപമാൻവൻ,  
സപ്പ്ജിഫപായുതൻ, പ്രക്ഷവണ്ണൻ തഥാ,  
സപ്തികളങ്ങിവൻ നിന്ദുരാണൊക്കെയും.

770

നേററിമേലുള്ള തിലകത്തിലങ്ങൊരു  
പൊട്ടലുള്ള ഹയം നിന്ദുനരേ പരം.

കെട്ടും കയറു കടിച്ചു പിന്നുന്നതാം  
ഭൃഷ്ടനാമശ്വവും നിന്ദുനാനേററവും.  
എടുപല്ലം വെളുപ്പായി വൃഷത്തിനു  
തെറ്റാതെ നാലാംവയസ്സിൽ മുളച്ചിടും.

780

അററത്തിലുള്ളതാം രണ്ടു പല്ലങ്ങതിൽ  
പിട്ടല്ല പഞ്ചമാബ്ബത്തിൽ പതിച്ചിടും.  
തൽസ്ഥാനമായതിലന്യമാം രണ്ടതു  
പുത്തനായ് ചെമ്മേ മുളയ്ക്കയും ചെയ്തിടും.  
ഷഷ്ഠവയസ്സിലടുത്തതാം രണ്ടതും  
പെട്ടെന്നു പോകും പകരം മുളച്ചിടും.

സപ്തമാബ്ബത്തിലതിനടുത്തുള്ളതും  
അഷ്ടമാബ്ബത്തിൽ മധ്യഗമായതും  
തിട്ടമങ്ങു പതിച്ചീടുമീരണ്ടതായ്

790



സ്പഷ്ടമായ രണ്ടിതു പുത്തനായും വരും.  
 കൃഷ്ണവും, പീതവും, ശോഭനവും, പിന്നെയും  
 രക്താഭവും തഥാ ശംഖുദ്യുതിയതും  
 കൈക്കൊണ്ടിടും ക്രമാൽ പല്ലകളങ്ങിവ  
 ഭോഷ്കുല രണ്ടിതുകൊല്ലങ്ങൾ കൂടവേ.  
 പിന്നീടു വത്സരത്തോരമിപ്പല്ലകൾ  
 തിണ്ണെന്നുലഞ്ഞു കൊഴിഞ്ഞുകൊള്ളും ക്രമാൽ.  
 നിണ്ണയമൊട്ടകത്തിന്റെ വയസ്സതും  
 നിണ്ണയിച്ചീടാമിതേപ്രകാരമതിൽ.  
 പ്രേരണമാകഷണമിവ രണ്ടിനും  
 സൈപരമുതകും മുഖങ്ങളെഴുന്നതാം  
 ചേലാൻ നല്ല തുറട്ടിയൊന്നെപ്പൊഴും  
 ചാലേ കരത്തിലേന്തിടണം ഹസ്തിപൻ.  
 ചേണാന്നിടുന്നോരതിനാൽ പുനരവൻ  
 ആനയേ നൂനം നയിക്കണം വേണ്ടപോൽ.  
 വാജികു നല്ല കടിഞ്ഞാണതൊന്നിഹ  
 വേണം, ഹയത്തേയതിനാൽ നയിക്കണം.  
 മൂക്കിൽ കയറിനാൽ ആനം നയിക്കണം  
 ഉറക്കാണൊരുഷ്ടം വൃഷഭമിതുകളെ.  
 തീക്ഷ്ണാഗ്രമായിട്ടിരിമ്പിലുണ്ടാക്കിയ  
 ചൊല്ലൊണ്ടു സപ്തഫാലത്താൽ തുടയ്ക്കണം.  
 ചാലേ സുതാഡനമൂലം നയിക്കണം  
 നീളേ മൃഗത്തെയും മാനവൻ തന്നെയും.  
 ചേണാൻ സൈനികന്മാരേ വിശേഷത  
 ചേരുന്ന ഭണ്ഡനാൽ ഭണ്ഡിച്ചുകൊള്ളണം.  
 ആനം ധനഭണ്ഡമായതിവക്കൊരു  
 നാളും കൊടുത്തിടരുതു നൃപാലകൻ.

800

810

വാജിപ്പുഷ്പങ്ങളുരുപ(1)ഭൂവിനലും,  
 വാരണാഷ്ഠ്വൈരേഖങ്ങളും ജാംഗലം(2)തന്നിലും,  
 സാധാരണ ഭൂവിൽ നൂനം പദാതിയും  
 സ്ഥാപിതമായ് ക്രമാൽ രക്ഷിതമാകണം.  
 നൂറാറുകൾ ചേർന്നെഴുമോരോ പുതനയേ  
 പാരാതെ സർവ്വദാ രാജ്യത്തെവിടെയും  
 ഓരോരോ യോജനകൂടും സ്ഥലങ്ങളിൽ  
 വിറോടു മനവൻ സ്ഥാപിച്ചുകൊള്ളണം.

820

ആനയുമുഷ്ടവും കാളയുമശവും  
 ഭാരം വഹിപ്പതിൽ ശ്രേഷ്ഠരണേവരും.

ആനയെന്നാമനും രണ്ടാമനഷ്ടവും  
 കാള മൂന്നാമനും നാലാമനശവും.

830

വാഹനജാതിയിൽ വണ്ടിയാണു ഞ്ഞമം  
 പേമഴ പെയ്യുന്നകാലമൊഴിക്കുകിൽ.  
 സാരമില്ലാത്ത രിപുവോടുതന്നെയും  
 പോരിനു ചൊട്ടപ്പടയോടു പോകൊലാ.  
 വാട്ടമില്ലെങ്കിലും സംഖ്യാബലമതിൽ,  
 പെട്ടെന്നുസൈന്യമായ് കൂട്ടിയിണക്കിയ  
 മുട്ടുപടയുമായ് പോരതു കൂട്ടൊലാ  
 ചട്ടറബുദ്ധിമാനായോന്നൊരിക്കലാ.

പോരിൽ പഴക്കം കുറഞ്ഞതാരസാരാം  
 പോരാളിവർഗ്ഗവും തുലവും തുല്യർതാൻ.

840

പാരാതിവരേ നിയമിക്കണം ബുധൻ  
 പോരാറെ നാഴിഞ്ഞു മറുക്കുകൊയ്ക്കങ്ങളിൽ.

പ്രാണാത്യയത്തിൽ പട വിട്ടുമണ്ടിടും  
 ആണതപമില്ലാത്തൊരല്പജനം ഭൂവി

(1) അരുപം=നന്നത്തവദേശം (2) ജാംഗലം=കാട്ടുപ്രദേശം



ചേണറ ശത്രുവേയോടിച്ചുകൊള്ളുവാൻ  
 ത്രാണിയുള്ള ജനം വിട്ടിടാ പോക്കളം.  
 പോരിങ്കൽനില്ലാൻ രിപുവോടത്തുരൻ  
 ഭൂരിബലത്തോടും സാധിച്ചിടാ ദൃഢം.

സ്നോകമംകംബലത്തോടു പിന്നെയവ-  
 നാകുന്നതെങ്ങിനേ പോരിങ്കൽനിന്നിടാൻ?  
 ശിക്ഷിതമാകിയോരല്ലസൈന്യത്തോടും  
 ശക്യമാം തുരന്ന ശത്രുവെ വെല്ലുവാൻ.  
 ശിക്ഷിതരാം പൃഥുസേനയാ ചെല്ലുകിൽ  
 ശക്യമാകാ പുനരെന്നവന്ന ഭൂവി?

850

എപ്പൊഴും തന്നുടേ മെഴുലസൈന്യമതിൽ  
 കെല്ലെഴും ശിക്ഷകഴിച്ചു മേവുന്നതാം  
 ശക്തരാം ഗുല്മങ്ങളോടു പുറപ്പെട്ടു  
 ശത്രുവോടേല്ക്കണം പോരിന്നു മന്നവൻ.

പ്രാണൻവെടികിലും മെഴുലസൈന്യമൊരു-  
 നാളും വെടിഞ്ഞിടാ തന്നുടേ സ്വാമിയെ.

860

കൂരവാഗ്ദണ്ഡനും, വേതനഗ്രാസനും,  
 പാരം ഭയം ശ്രമം നിളും വിവാസനും,  
 പാരാതിതുകളാൽ ഭേദിച്ചുകൊണ്ടിടും  
 നേരണസംതുപ്തരായി ബുഭുജനം.

സൈന്യങ്ങൾ ഭേദിച്ചുകൊണ്ടാൽ ജയമതു  
 പിന്നേയസാധ്യമാം നിണ്ണയമാകയാൽ  
 മന്നവൻ ഭേദവേദതക്കളറിയണം

സ്വപത്തസൈന്യത്തിലും ശത്രുസൈന്യത്തിലും.

ശത്രുസേനയതിൽ ഛിദ്രമുണ്ടാക്കിടാൻ

870

പുറമുപായങ്ങളായവയൊക്കെയും,  
 ചട്ടറ ദാനം, ഛലമെന്നിതുകളാൽ

തിടും പ്രയോഗിച്ചുകൊള്ളണം ഭൂമിപൻ.

അത്യന്തശക്തനായുജ്ജ്വല ശത്രുവെ  
 പ്രത്യേകസേവയും താഴ്മയും മൂലവും,  
 ശക്തനാം ശത്രുവേ ദാനവും മാനവും  
 ശക്ത്യാ പ്രയോഗിച്ചു നന്മമുണ്ണവും,  
 യുദ്ധേന സർവ്വാ ഭർബലൻതന്നെയും,  
 മൈത്രിയാൽ നിത്യം സ്ഥാനബലനെയും,  
 തപ്പാതെ പാട്ടിലാക്കേണം ധാരാധിപൻ  
 കെല്പാൻ ഭേദേന സർജനത്തെയും.

830

ശത്രുബലമതിൽ ഹിദ്രമെല്ലായ്പ്പോഴും  
 ഉൽഭൂതമാക്കിച്ചമയ്ക്കുന്നതിൽപ്പരം  
 ശക്തതരമാമുപായമില്ലാക്കുകിൽ  
 ശത്രുവേത്തന്റേ വശത്തു നയിക്കുവാൻ.  
 എത്രനാളുണ്ടൊരാൾ ശക്തനായ് നിന്നിടും  
 അത്രയും നാളവൻ നീതിമാനാകണം;  
 അത്രനാളുണ്ടാമവൻ മിത്രങ്ങളും  
 പുഷ്ടിമാമഗ്നിക്കു വായുവെന്നാണമായ്.

ശത്രുവിൽനിന്നും പിരിഞ്ഞൊസന്യത്തിനേ  
 മുഖ്യസൈന്യത്തേടടുത്തു നിർത്തേലാ.

890

പ്രത്യേകജോലിയവർക്കു കൊടുക്കണം  
 യുദ്ധത്തിലാണെങ്കിലത്രേ നിർത്തണം.

മിത്രസൈന്യത്തേടടുത്തു നിർത്തണം  
 പിക്കത്തിലല്ലെങ്കിലങ്ങു പിറകിലായ്.

മന്ത്രമോ, യന്ത്രമോ, വാഹനമോ മാർഗ്ഗമായ്  
 ഹന്ത വിടുന്നതോ പായിച്ചിടുന്നതോ,  
 എന്നുമല്ലക്കേടയുപതോ തന്നെയോ  
 എന്തായുധമതുമന്ത്രമെന്നോതിടും.

കുന്തവും വാളും തുടങ്ങിയതാകിയോ-  
 രന്ത്യായുധങ്ങളുണ്ടൊക്കെയും ശസ്ത്രവും.

900



അസ്രയങ്ങൾ രണ്ടുവിധങ്ങളായ് പാരിതിൽ  
 ഉക്തമാം മാന്ത്രികം നാളികമിഷഭനേ.  
 ഉരക്കാൻ മാന്ത്രികമില്ലാത്ത ചേളയിൽ  
 ലാക്കിൽ ധരിക്കണം നാളികം ഭൂമിപൻ.  
 ഭോഷ്കല്ലതിനോടുകൂടി ജ്ജയാത്ഥമായ്  
 വിഖ്യാതമായുള്ള ശസ്ത്രോപമൊക്കെയും.  
 ശസ്ത്രാസ്ര ജാതികൾക്കോതിടും പാരിതിൽ  
 തദപിജ്ജനങ്ങളനേകമാം ചേരുകൾ,  
 ദീർഘലഘുപാകാരഭേദങ്ങൾ നോക്കിയും  
 ചൊല്ലെണ്ണ ധാരാവിശേഷതാമൂലവും.  
 നാളികാസ്രങ്ങളേ രണ്ടുവിധങ്ങളായ്  
 നീളേ തിരിക്കുന്ന പാരിൽ ബുധജനം.  
 ആയതിലൊന്ന 'ബൃഹന്നാളിക'മതും  
 മായമെന്ത്യേ 'ലഘുനാളിക' മററതും.  
 ചെറുവിലങ്ങി മേല്പോട്ടു ചുവടതിൽ  
 ചട്ടറാ രസ്യവും പഞ്ചവിതസ്തികൾ (1)  
 ദീർഘമാം നാളവും രണ്ടു തലയ്ക്കുലും  
 ലക്ഷ്യഭേദി തിലബിന്ദുവും ചേർന്നതും,  
 കാഞ്ചിഛാതത്തിനാലഗ്നികൃത്തായതും,  
 കണ്ണമൂലേ ചരൽമുണ്ണങ്ങൾ പൂണ്ടതും,  
 നല്ല തടിയതിൽ കൈപിടിയുള്ളതും,  
 പൊള്ള നടുവിൽ വ്യാസമതാന്നതും;  
 നല്ല വെടിമരുന്നുള്ളിലേറുന്നതും  
 മെല്ലേ നിറകോഴതൊന്നുള്ളതുമതാം  
 ചൊല്ലാൻ നാളാസ്രമായതിന്നങ്ങുപേർ  
 ചൊല്ലിടുന്നു "ലഘുനാളിക"മെന്നതായ്.  
 നാളത്തിനങ്ങുപയുക്തമതാക്കിടും

910

920

(1) പഞ്ചവിതസ്തി = രണ്ടരമുഴം നീളം.

വേണവിനുള്ളതാം വണ്ണവുമങ്ങഥ  
 നനമതിനുള്ള പൊള്ളയുമുണ്ടതൻ-  
 നീളവും വീതിയുമാശ്രയിച്ചെപ്പൊഴും  
 ഭൂത്തിരിക്കുന്ന ലക്ഷ്യവിഭേദനം  
 ചേലൊത്ത നാളാസ്രുമായതു ചെയ്തിടും.  
 ചോടതിലുള്ളതാമാണി തിരിക്കവേ  
 പാശത്തെ ലക്ഷ്യത്തെ ലാക്കാക്കി വയ്ക്കുവാൻ  
 സാധിപ്പതും മരക്കൂട്ടിൽ തിരിവതും  
 ബാധകമെന്നിയേ വണ്ടിയിൽ വാഹ്യവും  
 ആകുന്നതായിടും നാളികാസ്രുത്തിനേ  
 ഓതുന്നിതു “ബൃഹന്നാളിക”മെന്നതായ്.  
 നേരായമട്ടിൽ ബൃഹന്നാളികമുപ-  
 യോഗിച്ചുകൊണ്ടാൽ ജയപ്രദമായിടും.  
 അഞ്ചുപലം വെടിയുപ്പു (1) മൊരുപലം  
 ഗന്ധാശ്വമവും സന്ദമി അക്കാദിയെന്നിവ  
 തെല്ലും പുകകളയാതെ മൂടിയെരി-  
 ച്ചുണ്ടാക്കുമംഗാരമങ്ങു പലമതും,  
 നല്ലപോൽ ശുദ്ധിച്ചെണ്ണെല്ലാം കലർത്തിയും,  
 വെള്ളുള്ളിയുക്കുസന്ദമിയെന്നിതുകൾതൻ  
 ചൊല്ലാന്നിരിൽ കഴച്ചും വെയിലത്തു  
 മെല്ലേയുണക്കിയും പഞ്ചസാരോപമം  
 പിന്നെപ്പൊടിച്ചുമെടുത്തിടും സാധനം  
 അനൂനമായിട്ടുമഗ്നിപൂർണ്ണ (2) മതാം.  
 എന്നാലിതിൽ വെടിയുപ്പിൻ പലമതു  
 നിണ്ണയമാറതും നാലതുമായിടാം.

930

940

950

(1) The word occurring in the original is **വെടിയുപ്പ** (വെടിയുപ്പ).

I have translated it as വെടിയുപ്പ.

(2) അഗ്നിപൂർണ്ണം = വെടിമരുന്നു.



ഗന്ധാശ്മവും പുനരംഗാരമായതും  
മുൻചെന്ന മട്ടിലിരിക്കേണമെല്ലൊഴും.  
ഉണ്ടകളെല്ലാമിരിമ്പിലുണ്ടാക്കണം  
ഉണ്ടായിടാമുള്ളിലന്യഘടികകൾ.

എന്നാൽ സമസ്തമിരിമ്പായിടുന്നതിൽ  
ഒന്നുമേയില്ലാ വിരോധവും നിണ്ണതും.

വ്യാസം കുറഞ്ഞ കഴലുകൾക്കുണ്ടകൾ  
സീസത്തിലായിടാമന്യയാതുവിലും.

നാളാസ്രുചായതിരിമ്പിലും തീർത്തിടാം  
ചേലാൻമറേറതു ധാതുവതികളും.

നാറുതോറുമങ്ങു തുടയ്ക്കണം വൃത്തിയായ്  
ആവൃതമാകണമസ്രുപാതികളാൽ.

അഗ്നിച്ചുണ്ണങ്ങൾ വെളുത്തതും മറ്റുമായ്  
തദപിദധന്മാർ ചമപ്പു ബഹുവിധം,

തക്കത്തിലംഗാരമെന്നല്ല ഗന്ധകം  
ചൊല്ലെങ്കണ്ട ലാക്ഷാ, വെടിയുപ്പതു ശിലാ,

സ്വപ്തമാം കാന്താപ്പാടി ഹരിതാലകം,  
നിശ്ചയം സീസമലം നീലി ഹിംഗുലം,

പേന്തും സരളരസം ചന്ദ്ര (1)മെന്നിവ  
ചേർത്തു തുല്യാധികന്യനക്രമങ്ങളിൽ.

നാളികാസ്രുങ്ങൾതൻ നാളഗമായിടും  
ഗോളങ്ങളെല്ലെങ്കിലുണ്ടകളായവ

പാരാതെ രീയുമായ് ബന്ധമുണ്ടാകവെ  
വീറോടു പായും തദീയലക്ഷ്യമതിൽ.

നാളാസ്രുമാദ്യം തുടച്ചുവച്ചിടണം  
ചാലേ കടത്തണമഗ്നിച്ചുണ്ണമതിൽ

960

970

കോളോടുപിന്നേ നിറകോലിനാലുടൻ  
കീഴോട്ടുചുണ്ണമടിച്ചുറപ്പിക്കണം;  
പിന്നീട്നാളത്തിലുണ്ടകടത്തണം  
പിന്നേ വെടിമരുന്നാടു കണ്ണത്തിലും;  
കണ്ണത്തിലഗ്നി കൊടുത്താലുടനടി  
ഉന്നത്തിലുണ്ടയേപ്പായിച്ചുകൊണ്ടിടാം.

980

രണ്ടുകരം സദാ നീളമുണ്ടാകണം  
ഇണ്ടലേന്ത്രേ ദ്രവം ബാണത്തിനൊക്കെയും;  
പിന്നെയും ഞാണിൽനിന്നു വിട്ടീടവേ  
ഉന്നമതിൽ തറച്ചീടണം ബാണവും.  
അഷ്ടാശ്രമായിട്ടിരുന്നിടണം ഗദാ  
തിട്ടം പൂർവ്വധ്വജമായും ഭവിക്കണം.

990

തെറ്റാതെ പിന്നേ മുലക്കണ്ണതറവും  
കട്ടായമുണ്ടായിടേണമുയരവും.  
പട്ടിശമായതിനെല്ലാ സമയവും  
തദാഹകൻ തന്റെ ദൈർഘ്യമുണ്ടാകണം;  
ക്രൂരന്തയാരയതു രണ്ടു വശത്തിലും  
പേർത്തുമുണ്ടാകണം കൈപിടിയായതും.

ഏകധാരയ്ക്കു ചതുരംഗുലമതു  
വീതിവേണം ചെറുതാകും വളവതും.

താനും ക്ഷുരപ്രാപ്തമായതിന്നു സദാ  
നാഭിവരൈക്കുമുയരമുണ്ടാകണം;

1000

ചേലൊത്ത കട്ടിയാം മുഷ്ടിവേണം തഥാ  
പാരാതെ ചന്ദ്രസമാനപ്രഭയതും.

നാലുഹസ്തമതു നീളമുണ്ടാകണം



ചേലെഴും പ്രാസ(1)ത്തിനെല്ലാന്നുമേവും  
മേലും ക്ഷരകന്റെ കത്തിക്കു തുല്യമാം  
ധാരയുണ്ടാകണം ഭണ്ഡബുധ്ന(2)മതും.

കുന്തത്തിനെപ്പൊഴും പത്തുകരമതു  
സന്ദേഹമെന്നിയേ ദൈർഘ്യമുണ്ടാകണം.

ശങ്ക(3)ബുധ്നം പുനരുണ്ടായിരിക്കണം  
ശങ്കയെന്നേ നല്ല ഫാലാഗ്രമായതും.

1010

ചക്രത്തിനു പരിണാഹമെല്ലായ്ക്കാഴും  
തക്കമെന്നേയാദഹസ്തമായിടണം,  
തിട്ടം ക്ഷരകന്റെ കത്തിപോൽ വായതും  
മുട്ടാതെ വേണം തഥൈവ സുനാഭിയും.

മൂന്നഹസ്തമതു നീളവും നിണ്ണയം  
മൂന്ന ശിഖരവും ലോഹരജ്ജുവതം  
ചേന്നെഴുന്നീടുന്ന ഭണ്ഡത്തിനങ്ങുപേർ  
ചൊന്നിടും പാരിൽ സുപാശകമെന്നതായ്.

ഗോധൃമസമ്മിതസ്ഥലപത്രമതായ്  
ലോഹത്തിൽ നിമ്നീച്ച നൽക്കവചത്തിനാൽ  
പാശാതെയുദ്ധ്വദേഹത്തെ രക്ഷിക്കണം  
ചേലാന്നിടുന്ന ശിരസ്ത്രാണസംയുതം.

1020

തീക്ഷ്ണാഗ്രമാകും കരജമെല്ലായ്ക്കാഴും  
ശ്രേഷ്ഠമത്രേ പരം ലോഹസാരമയം.

ധാരാളമായുള്ള സംഭാരമുള്ളവൻ,  
പേരാണ് ഷഡ്ഗുണമന്ത്രവിത്തായവൻ,  
ധാരാളമസ്രങ്ങളും ശേഖരിച്ചീടീനോൻ,  
പാശാളമാന്ത്രവൻ പോരിനു പോകണം.

(1) പ്രാസം=Dagger (2) ബുധ്നം=ചുവടു (3) ശങ്ക=  
ആണി (4) ഫാലം=കൊഴു.

നേരാണ് മറുവിധത്തിലുള്ള നൂപൻ  
ഭരിച്ചു ഓഖമതികലകപ്പെടും,  
പോരെങ്കിലങ്ങുതൻ രാജ്യത്തിൽ നിന്നവൻ  
പാരാതെ നിണ്ണയം ഭ്രഷ്ടനുമായിടും.

1030

ശത്രുഭാവമെഴും രണ്ടാൾകൾ തങ്ങളിൽ  
സ്വാതന്ത്രസിദ്ധ്യർത്ഥമായ സൂങ്ങളാദിയാൽ  
ഏപ്പെട്ടുകൊണ്ടിടും വ്യാപാരമായതി-  
ന്നുക്കതമാകുന്നിതു യുദ്ധമെന്നുള്ളപേർ.

9835

യുദ്ധങ്ങൾ ദൈവികമാസൂരം മാനവം  
ഇതഥം ഭവിക്കുന്നു മൂന്നുവിധങ്ങളായ്.  
സിദ്ധമന്ത്രാസ്രങ്ങൾമൂലം പൊരുതിടും-  
യുദ്ധത്തിനോതിടും ദൈവികമെന്നുപേർ.

1040

കെല്ലെഴും നാളാസ്രമാദിയാലേ പട-  
വെട്ടുന്നതായാലതിന്നുപേരസൂരം.

ശത്രുവും ബാഹുവും മൂലമായ് ചെയ്തിടും-  
യുദ്ധത്തെയോതുന്നു മാനവമെന്നതായ്.

ഏകൻബഹുക്കളോടായും, ബഹുക്കളോ-  
ടായിബഹുക്കളുമേകനോടേകനും

പൊയ്യല്ല രണ്ടാൾകൾ രണ്ടാൾകൾതമ്മൊടും  
ആയിബ്ഭവിച്ചിടും പോരുകൾ പാരിതിൽ.  
കാലദേശങ്ങളും, ശത്രുബലമതും,

1050

സ്വീയബലവും നിരീക്ഷിച്ച ശേഷമായ്  
നാലുപായങ്ങളും ഷഡ്ഗുണമന്ത്രവും  
മേലും നിന്നയ്ക്കുന്നു പോരിന്നൊരുങ്ങുവോൻ.

പൊരിന്നു നന്നു ശരൽക്കാലമേററവും,  
മേമന്തവുംതഥാ നൂനം ശിശിരവും,  
കാതിടും മധ്യമായ് വസന്തത്തിനേ  
കാതുമധ്യമായ് ഗ്രീഷ്മത്തെച്ചൊഴും.



വർഷകാലമതും നന്നല്ല പോരിനു  
 വഷമതു സഭാ സാമത്തിനുത്തമം.  
 അത്യധികം ബലയുക്തനായ് ഭൂമിപൻ  
 യുദ്ധസംഭാരസമ്പന്നനായ് വാണിടും  
 ചിത്തശക്തിപ്രദമായുള്ള വേളതാൻ  
 യുദ്ധത്തിനു ശുഭം നൽശങ്കനപ്രദം.

1060

അത്യന്തമാവശ്യമായ് വരും വേളയിൽ  
 ഭദ്രേതരമായ് കാലം ഭവിക്കുകിൽ  
 ഉൾക്കാമ്പിലീശനേ ഭക്ത്യാഭജിച്ചു  
 ലക്ഷണംനോക്കിപ്പടയ്ക്കിറങ്ങിടണം.  
 ഗോക്കളും സ്രീകളും വിപ്രജനങ്ങളും  
 മേല്ക്കുമേൽ നഷ്ടമടഞ്ഞിടുംവേളയിൽ  
 മേൽച്ചൊന്ന കാലനിയമങ്ങളൊന്നുമേ  
 തീർച്ചയായ് ബന്ധിച്ചു കൊണ്ടിടാ ഭൂപനേ.

1070

സ്വപന്തസൈന്യത്തിനു വ്യായാമഭൂമികൾ  
 ഹന്ത വേണ്ടുംവിധം സിദ്ധമാകുന്നതും  
 അന്യർക്കേതര മറിച്ചുള്ളതുമതാം  
 എന്തുദേശമതു മുത്തമം ദേശമാം.

സ്വപന്തസൈന്യത്തിനും ശത്രുസൈന്യത്തിനും  
 അന്തരമെന്നിയേ വ്യായാമഭൂമികൾ  
 ചന്തമോടൊന്നുപോൽ നല്കുന്നദിക്കിനേ  
 ചൊന്നിടും നിണ്ണയം മധ്യമെന്നതായ്.

ശത്രുസൈന്യത്തിനു വ്യായാമഭൂമികൾ  
 ഭത്തമാക്കുന്നതും സ്വപന്തസൈന്യത്തിനു  
 ഭത്തമാക്കാത്തതുമായി ദിക്കിനേ

1080

വ്യക്തമായോതുമധ്യമമെന്നതായ്.  
 ശത്രുവിന്റേറബലം മൂന്നിലൊന്നുനമോ  
 തദപിധമങ്ങതു ശിക്ഷാവിഹീനരാം

സാദൃസ്സരാകമസാരരോയാവുകിൽ  
സിദ്ധിച്ചിടം ജയമെന്നു കരുതിടാം.

പുത്രരോപ്പാലെ താൻ പോറുവോരും തഥാ  
നിത്യവും ഭാനമാനങ്ങളാൽ പുഷ്ടരും  
യുദ്ധസംഭാരസമ്പന്നരുമായെഴും

1090

സ്വപ്രിയസൈന്യം ജയംതന്നെ നൽകിടും.

സന്ധിയും വിഗ്രഹം യാനവുമാസനം  
പിന്നെസ്സമാത്രയും ദൈധികഭാവവും

നിണ്ണയമാറിതും മന്ത്രമതിനുടെ

ബന്ധുരമാകും ഗുണങ്ങളായ്ചൊല്ലിടും.

എന്തുപ്രവൃത്തിയാൽ ശക്തനാംശത്രുവെ  
ബന്ധുഭാവത്തിൽ വരുത്തിടാം പാരിതിൽ

ചന്ദ്രമാടായതു “സന്ധി”യെന്നോതിടും

ചിന്തിക്കണം പണിപ്പെട്ടമതു നൃപൻ.

കർഷണംമൂലമായ് ശത്രുവേത്തന്നുടേ

കൈവശത്താക്കിയമന്തി നിറുത്തുകിൽ,

1100

ആയതിന്നോതിടും “വിഗ്രഹ”മെന്നുപേർ

ആയതോർത്തിടണം മന്ത്രിമാരോടുമായ്.

ശത്രുനാശത്തെയും സേപഷ്ടലാഭത്തെയും

ചിത്തത്തിലോർത്തു കുറിച്ചുകൊണ്ടങ്ങഥ

ശത്രുവിൻനേരേ പുറപ്പെട്ടുകൊള്ളുകിൽ

ഉക്തമാകുമതു “യാന”മെന്നുള്ളതായ്.

യാതൊരുസ്ഥാനത്തു നിന്നാൽ സ്വകീയമാ-

യിടുന്നരക്ഷയും ശത്രുവിൻ നാശവും

ഭേദമെന്യെബത ലബ്ധങ്ങളാക്കിടാം

ഓതുമതിനെയ് “ഛാസന”മെന്നതായ്.

1110

യാതൊന്നിനാലേ സുരക്ഷിതനാകവേ

വീതവേദമൊരു മുൻബലൻ തന്നെയും

സ്ഫീതബലയുതനായിബ്ഭവിച്ചിടും

ഓതുമതിനെയ് “ഛാശ്രയ”മെന്നതായ്.



ഗുലുഗുലുക്കളായ് സ്വന്തമാം സേനയേ  
നിന്തിയാലായതു “ദൈധിക”ഭാവമാം.  
ശക്തനാം ശത്രുവിൽനിന്നു പരാജയം  
പ്രാപ്തനായനു പ്രതിക്രിയാ ഹീനനായ്,  
നിശ്ചയമാപദി മേവുന്ന വേളയിൽ  
പുരുകുണ്ണം സന്ധി ശീശ്വേതരം നൂപൻ.

1120

ഏകമാം സന്ധിയെ തുപ്ലിദമായിട്ടു,  
ലോകേ പുനരതുപഹാരമൊന്നുതാൻ.

നേരാണു മൈത്രമൊഴിച്ചീടുകിലുപ-  
ഹാരഭേദം ദൃഢം സർവ്വമാം സന്ധിയും.

കൈയ്ക്കുലാക്കാതേ ബലത്തിനാൽ വല്ലഭം,  
നിർഗ്ഗമിക്കില്ലഭിയോക്താവൊരിക്കലും.

ചൊല്ലൊണ്ടിടുന്നോരുപഹാരമെന്നിയേ  
പാഷ്ഠകിലുണ്ടാകയില്ലൊരു സന്ധിയും.

ശത്രുവിന്നെത്രമേൽ ശക്തിയുണ്ടായിട്ടും  
അത്രമേൽ സ്ഥൂലമാമങ്ങുപഹാരവും.

1130

ഭോഷ്കല്ല സേവനം ചെയ്യണമൊന്നുകിൽ  
തക്കത്തിലല്ലെങ്കിൽ നല്ലണം കന്യയേ,

രാജ്യത്തിൽനിന്നൊരു ഭാഗം കൊടുക്കണം  
തീർച്ചയാണല്ലെങ്കിലല്ലേതരം ധനം.

ശത്രുവേ വെന്നിടാൻ സ്വന്തസാമന്തരാം  
പ്രഥമീവരരെയും സന്ധിയിൽ വയ്ക്കണം.

തദപിധം സന്ധിയിലങ്ങു മേവീടണം  
പേർത്തുമനാർയുരോടായിട്ടുതന്നെയും.

തിട്ടം വിപരീതമായിടിലങ്ങവർ  
തെറ്റാതടുത്തിട്ടു നാശങ്ങൾ ചെയ്യിട്ടും.

1140

ചുറ്റും നിബിഡമായ്ക്കണ്ടുകും പുണ്ടതും  
കൂട്ടമായ് നില്പതുമാകിയ വേണവെ

വെട്ടിത്തുലയ്ക്കാനെളുതല്ലൊത്തനും  
 കൂട്ടോടെനില്ക്കണം മന്നവനാവിധം.  
 ശക്തൻ സന്ധിയും, ദുർബ്ബലേ യാനവും,  
 ഉഷക്കെഴും പോരതു തുല്യബലങ്കലും,  
 ആശ്രയസ്ഥാനവും ദുർഗ്ഗാദിവാസവും  
 അത്രാന്തമങ്ങു സുഹൃത്തിനും നല്കണം.

ബുദ്ധിമാനായവനാപത്തുവേളയിൽ  
 ശക്തനുമായിട്ടു സന്ധികൂടീടണം.  
 ശത്രുക്കൾ ധാരാളമുണ്ടാമവസ്ഥയിൽ  
 യുക്തമാം കാലേ സ്വയരക്ഷ ചെയ്യണം.

1150

ശക്തനുമായിട്ടു പോരിനേല്ക്കേണമെ-  
 ന്നകതിയുമില്ലാ പ്രമാണവുമില്ലതാൻ.  
 കാറ്ററിന്നെതിരായി മേഘവൃന്ദം ദിവി  
 ധാർഷ്ട്യമോടേ ഗതികൊണ്ടിടാ നിണ്ണയം.  
 തക്കകാലമതിൽ ശക്തന്റെ കാലിണ  
 ശക്തിയോടേ പണിഞ്ഞിടുന്ന മരത്യനേ  
 അല്പവും ശ്രീദേവി വിട്ടു പിരിഞ്ഞിടാ  
 കീഴ്പ്പോട്ടൊഴുകുമൊഴുകിനേയാറുപോൽ.

1160

ശത്രുവുമായിട്ടു സന്ധിയുണ്ടാകിലും  
 വിസ്രംഭമേതുമവനിൽ വെച്ചിടൊലാ.  
 അദ്ദോഹസത്യമതു ചെയ്തശേഷമായ്  
 വൃത്രനേ വൃദ്ധശ്രവസ്സു കൊന്നിടിനാൻ.  
 ആപത്തിലും, പരൻ പിഡചെയ്യുമ്പൊഴും,  
 ആവിർമ്മുദാ സ്വകിയാഭ്യഭയത്തിനെ,  
 ആശിച്ചിടുംപൊഴും യുദ്ധാന്തടങ്ങിടാം,  
 ദേശകാലബലോപേതനായിടുകിൽ.

മിത്രാമിതനായ് സൈന്യവിഹീനനായ്  
 ആത്മനായ് കോട്ടയിലുള്ളിൽ കൂടുങ്ങുക,

1170



ശതവായ്വന്നെതിർത്തിടുക, പിന്നെയും  
 അത്യന്തലബധനായിട്ടുവാഴുക,  
 പേരും പ്രജാധനം കൊള്ളച്ചെയ്തിടുക,  
 പ്രാപ്തം മന്ത്രിബലങ്ങൾ ഭിന്നിക്കുക,  
 ഇത്യാദിവസ്ഥയിൽ മേവുന്ന മന്നനേ  
 അധാ വളയണം പീഡനംചെയ്യണം.  
 വിഗ്രഹമായിട്ടിതിനേ ഗ്രഹിക്കണം  
 മറ്റുള്ളതെല്ലാം കലഹമത്രേ ദൃശം.

വിഗ്രഹംചെയ്യരുത്പ്രബലനൊരാൾ  
 വിക്രാന്തനാകും മഹാബലൻതാനുമായ്.  
 വിഗ്രഹമായതിൽ സ്വന്നാശങ്ങളും  
 മർത്യർ വന്നു ഭവിക്കുന്നു പാരിതിൽ.

1180

ഏകകാൽമതിലാശപോകുന്നതാ-  
 ണേതുകലഹമതിന്റെയും കാരണം.

മറ്റുപായങ്ങളെങ്ങൊന്നമില്ലെങ്കിലേ  
 തിട്ടം തുടങ്ങാവൂ വിഗ്രഹമേവനും.  
 യാനങ്ങളെവിധങ്ങളെന്നുകതമാം  
 നന്നം വദശ്വരായുള്ള ജനങ്ങളാൽ.

ചാലേ വിഗ്രഹ്യ, സന്ധായ, സംഭ്രയ ച,  
 മേലും പ്രസംഗാലുപേക്ഷയാലിങ്ങനേ.

1190

ശതവക്ത്രത്തിനോടൊക്കെ ബലത്തിനാൽ  
 വിഗ്രഹംചെയ്തു പുറപ്പെട്ടും യാത്രയെ  
 ചൊല്ലെങ്കൊണ്ടിടുന്ന “വിഗ്രഹ്യയാന”മതായ്  
 തദപിദശ്വന്മാർ കഥിക്കുന്നു പാരിതിൽ.

ശതവിൻമിത്രങ്ങളോടങ്ങു തന്നുടെ  
 മിത്രങ്ങളേവിട്ടു വിഗ്രഹിപ്പിച്ചു

ശതവിനോടു താൻതന്നെ പുറപ്പെട്ടിൽ  
 ഉക്തമാകുമതു ‘വിഗ്രഹ്യയാന’മായ്.

ശതവിൻ പാർണ്ണിയിൽ നില്ക്കുന്നവരുമായ്  
 തൃപ്തിയും സന്ധിയുണ്ടാക്കിയശേഷമായ്  
 യുദ്ധേ ജയേച്ഛയാ ന്നനം പുറപ്പെട്ടും  
 യാത്രയെച്ചൊല്ലിടും “സന്ധായയാന”മായ്.

1200

യുദ്ധത്തിലേററം വിദഗ്ദ്ധരും ശുരരും  
 ശക്തരുമായെഴും സാമന്തരോടുമായ്  
 ശതവിൻനേരേ പുറപ്പെട്ടും യാത്രയെ  
 കീർത്തിച്ചിടുന്നതു “സംഭ്രൂയയാന”മായ്.

മരണാഭകാര്യത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കിപ്പുറ-  
 പ്പെട്ടശേഷം പുനരന്യകാര്യത്തിൽ  
 തിട്ടമാഗതുകം ചെന്നുചേരുന്നതാം  
 യാത്രയെച്ചൊല്ലും “പ്രസംഗയാന”മായ്.

1210

ശതപുമായിബലത്തോടെതിർത്തിൽ  
 സിദ്ധിക്കുമൂലം വിപരീതരാം ഫലം,  
 ശതവേ ചെമ്മെയ്യപേക്ഷിച്ചു മണ്ടിടും  
 യാത്രയേ ചൊല്ലു “മുപേക്ഷാഗമന”മായ്.

കുറച്ചുനന്ദം കലഹിനനമാകിലും  
 ഉർച്ചിപതി നല്ല ഭാതാവതാകകിൽ,  
 സർവ്വദാ രജന പുനർ വർത്തിച്ചിടും  
 സർവ്വമാം സൈന്യവുമങ്ങവൻതന്റെ മേൽ.

പാരിതോഷ്യ ങ്ങൾമുഖേന സൈന്യജനം  
 പാരം പ്രദൃഷ്ടരായ് കണ്ടതിൻശേഷമായ്  
 പാരാതെമുമ്പേ ഗതികൊണ്ടുകൊള്ളണം  
 ധീരപുരുഷ വൃതനായി നായകൻ

1220

മധ്യഗമിക്കണം ഭാര്യയും സ്വാമിയും  
 തദധിം കോശം ധനങ്ങളുമൊന്നൊക്കെയും.

എത്രയെന്തൽസുകൃമോടു രക്ഷിക്കണം  
 വ്യത്യസ്തമെന്ത്യേ ദിവാനിശം സേനയെ.



നദ്യദ്രുകാനനമുർത്തദേശങ്ങളിൽ  
യദ്യൽസ്ഥലങ്ങളിൽ ഭിതിയുണ്ടാകുമോ  
തത്തൽസ്ഥലങ്ങളിൽ സേനയേ വ്യൂഹമായ്  
തീർത്തു സേനാപതി ചെമ്മേ നടക്കണം.

1230

മുന്നിലാമ്മാറു മഹാഭയം വല്ലതും  
വന്നിടാനുണ്ടിടയെന്നു കണ്ടിടുകിൽ  
ഉന്നതമായ “മകര”വ്യൂഹമതു  
തിണ്ണെന്നു ചെമ്മേ ചമച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
അല്ലെങ്കിലപ്പോൾ ദ്വിപക്ഷയുതമതാം  
ചൊല്ലെഴും “ശ്രേണ”വ്യൂഹം രവിച്ചിടണം.  
അടുമല്ലെങ്കിലോ “സൂചി”തൻ രീതിയിൽ  
തിണ്ണെന്നണിനിരത്തിടണം സേനയെ.

മുന്നിലാണത്രെ ഭയമെന്നുകാണുകിൽ  
നിണ്ണയം നല്ല “ശകട”വ്യൂഹമതു  
തന്നേ ചമയ്ക്കണമെന്നല്ല പാർശ്വഭൃ-  
തനിലാണെന്നാകിൽ “വജ്ര”വ്യൂഹമതും.

1240

നാലുപാടും ഭയംവന്നാൽ രചിക്കണം  
വ്യാളമോ ചക്രമോ സർവ്വതോ ഭദ്രമോ.  
ദേശാനുരൂപം ചമയ്ക്കണമേതൊരു  
വ്യൂഹമായാലും രിപുസൈന്യദോഷം.  
വാദ്യഘോഷമതു മാർഗ്ഗം കഥിക്കണം  
സ്വസ്ത്ര സൈന്യമതിൻ വ്യൂഹരചനയേ  
തെറ്റാതെ തന്നുടേ സൈനികക്കണ്ണിയേ  
മററാക്കുമെപ്പോരുമജ്ഞയമാം വിധം.

1250

അശ്വസൈന്യത്തിന്നുമാനകൾക്കും തഥാ  
നിശ്ചയം കാലാർഹപടകൾക്കുമൊക്കെയും  
പ്രത്യേകമായിട്ടും വ്യൂഹങ്ങൾ തീക്കണം  
ബുദ്ധിമാനായവൻ നാനാപ്രകാരവും.

ഭക്ഷിണമെന്നിലോ വാമഭാഗത്തിലോ  
 മധ്യത്തിലോ പുനരഗ്രത്തിലോ നൂപൻ,  
 സംസ്ഥിതനായിട്ടുറക്കേ ക്ഷമിക്കണം  
 സംസ്തോമയം നിജ വൃഹരചനയേ.  
 കേട്ടുകൊണ്ടാലതു പിന്നീടു സൈനികർ  
 കോട്ടമെന്റേയതുപോലേ നടക്കണം.

1260

ഒന്നിച്ചു കൂട്ടുക പിന്നെപ്പരക്കുക,  
 തിണ്ണെണ്ണ ചുറ്റുക, പിന്നെത്തിരിയുക,  
 മന്ദം നടക്കുക, ശിശ്രൂം ഗമിക്കുക,  
 പിന്നെപ്പരക്കോട്ടു ചെമ്മേ വലിയുക,  
 ഉണ്മയിൽ മുന്നോട്ടണിയിട്ടു പോവുക,  
 ചെമ്മേ നിലകൊറുക, വീണ കിടക്കുക,  
 പിന്നെയൊട്ടേളം ചക്രവർണ്ണമോളവു-  
 മെന്നല്ല സൂചി ശകടമലേന്ദ്രവും.

1270

എന്നി വടികൾക്കു പുണ്ടു നിന്നിടുക,  
 പിന്നെയല്ലാലുഗണമായ് പിരിയുക,  
 പിന്നെയും നൂനമണിനിറങ്ങിടുക,  
 തിണ്ണെണ്ണ ശസ്ത്രാസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക,  
 ഉന്നങ്ങൾ നോക്കുക, ഉന്നം പിളർക്കുക,  
 പിന്നെയും പിന്നെയുമസ്ത്രമയയ്ക്കുക,  
 പിന്നേ സ്വപ്രദാനമായതു ചെയ്യുക.

1280

പിന്നെയും ശസ്ത്രാസ്ത്രജാലങ്ങൾമൂലവും  
 തർതൻ പദയുഗവിക്രമമായതു—  
 കൊണ്ടും പ്രതിഘാതനമതു ചെയ്യുക,  
 പിന്നെയും രണ്ടതോ മൂന്നതോ നാലതോ  
 ചേർന്നിട്ടണിയണിയായിട്ടു മിക്കുക,  
 മുന്നോട്ടു പായുക, പിന്നോട്ടു വാങ്ങുക,  
 പിന്നെയും രണ്ടു പാർശ്വത്തിലും നീങ്ങുക,



ഇങ്ങനെയോരോവിധങ്ങളുടേയും  
 മങ്ങാതെ വാദ്യഭാഷയതിലോതുക.  
 അസ്മമെടുക്കുവാൻ മുന്നോട്ടു പായണം;  
 അസ്മവിമോക്ഷണേ പിന്നോട്ടു വാങ്ങണം;  
 മുന്നോട്ടു കാലതു വച്ചുകൊണ്ടിട്ടു താൻ  
 തിണ്ണെന്നയയ്ക്കുണമസ്മത്തെയെപ്പൊഴും.  
 അസ്മമയച്ചാലിരിക്കണമൊന്നുകിൽ  
 കൃത്യമായല്ലെങ്കിൽ മുന്നോട്ടു പായണം;  
 പാഞ്ഞടുക്കും വിധേയ ശത്രുവിരിപ്പതായ്  
 കാണവേ സ്വാസ്മവിമോചനം ചെയ്യണം;  
 ഏകൈകമായോ ദ്വികങ്ങളായോ തഥാ  
 വൈകാതെ സംഘങ്ങളായോ വരുതിപോൽ.  
 ക്രൗഞ്ചങ്ങൾ വാനിൽ ഗതികൊണ്ടിടുംവിധം  
 ചെയ്തെമെ ദേശബലങ്ങൾക്കനുസൃതം  
 അന്ധാതെ പംക്തിയായ് വൃഹഃപമയ്ക്കുകിൽ  
 സംജ്ഞാതമാത്ര ക്രൗഞ്ചവൃഹമതായ്.  
 കണ്ഠം കൃശമായി വാലു സാമാന്യമായ്  
 കണ്ഠേതരം തഥാ പക്ഷങ്ങളായവ  
 രണ്ടും കൃശേതരമായിട്ടിരുന്നിടം  
 കണ്ടാകിലോ ക്രൗഞ്ചവൃഹം മനോഹരം.  
 പക്ഷങ്ങൾരണ്ടും പൃഥുളമായും ഗള-  
 പൃഷ്ഠങ്ങൾ മധ്യമമായും പുനരഥ  
 വക്ത്രം തുലോം കൃശമായും ഭവിപ്പതാം  
 ചൊല്ലൊണ്ടിടും വൃഹമുക്തമാംശ്ശൈനമായ്.  
 ദീർഘവും സ്ഥൂലവുമായെഴും വക്ത്രവും  
 ഉരക്കാണെഴുന്നിടുമോഷ്ടദയമതും  
 ഭോഷ്ടപ്യ പിന്നേ ചതുഷ്പാദമായതും  
 കൈക്കൊണ്ട വൃഹം മകരമെന്നുക്തമാം.

1290

1300

1310

സുകൃതപാരം കലൻ മുഖമതും  
 ദീർഘമാം ഭണ്ഡവുമഗ്രേ സുഷിരവും  
 കൈക്കൊണ്ടുനിന്നിടും വൃഹത്തെയോതിടും  
 ചൊല്ലൊണ്ട സുചിനിരയെന്നുള്ളതായ്.

എട്ടു വളയവുമൊറമാഗ്ഗമതും  
 തിട്ടമുണ്ടാവതു ചക്രവൃഹം ദൃശം.  
 എട്ടു പരിധികൾ നാലുപാടികലായ്  
 കിട്ടിയിലായതു സർവ്വതോഭദ്രം.

ചെറും ഗതാഗതമാഗ്ഗമില്ലാതെയും  
 എട്ടുവ യവും ചുറ്റും മുഖങ്ങളാ  
 തെറാ തെ ചേന്നും ഭവിച്ചിടിലങ്ങതു  
 പിടല്പദിതമാം ഗോളവൃഹമതായ്.

ചൊല്ലൊണ്ട നല്ലശകടരൂപമതു  
 കൈക്കൊണ്ടുനിന്നാൽ ശകടവൃഹമതാം.

ഭോഷ്ടപ്പ ചൊല്ലഴും വ്യാളരൂപമതു  
 കൈക്കൊൾകിലായതു വ്യാളവൃഹമതാം.

മാർഗ്ഗം, രണസ്ഥലം, സൈന്യസംഖ്യയിവ  
 നോക്കിയഥോചിതമൊന്നതോ രണ്ടതോ  
 തിർക്കണം വൃഹങ്ങൾ രണ്ടിലധികമോ  
 തക്കത്തിൽ നിണ്ണയം സങ്കരവൃഹമോ.

യന്ത്രാസൂത്രാലങ്ങൾമൂലമരിയുടെ  
 ചന്തമാം സൈന്യം വിപാടനംചെയ്യുവാൻ  
 അന്തരം ചെമ്മെ ലഭിക്കുമിടമതിൽ  
 സ്വന്തസൈന്യത്തോടു നായകൻ നില്ക്കണം.

സഞ്ചിതമായിട്ടുമീനിലയ്ക്കോതിടും  
 അഞ്ചിതമാകുമോരാസനമെന്നപേർ;

ആസനമായതുകൊണ്ടു തടയണം  
 കൂസലെന്നേ ദൃശം ശത്രുസൈന്യത്തിനു

1320

1330



സാധനസംഭാരമാദികൾ കൊണ്ടുപോം  
 പോഷകൈരൂപങ്ങളെ നാലുവശത്തിലും.  
 വിഹ്വിന്നമാക്കിസ്സഹായരേയൊക്കെയും,  
 പ്രക്ഷിണമാക്കി യവസേന്ധനങ്ങളും,  
 ശത്രുപ്രജകളേ വിഗ്രഹിച്ചും തഥാ

1340

ശത്രുവേ കാലേ വശത്തുവരുത്തണം.  
 വക്കാണമേറു ജിഗീഷുവു ശത്രുവും,  
 പ്രക്ഷിണരായിബ്ഭവിക്കുമവസ്ഥയിൽ  
 ചിക്കുന്നു സന്ധിക്കൊരുങ്ങിയിലങ്ങതു  
 ചൊല്ലേണ്ട സന്ധായം ആസനമായിടം.

ശക്തനിൽനിന്നടിപൊട്ടോൻ, പ്രതിതിയാ-  
 മാർഗ്ഗമില്ലാതെ വരുമ്പോൾ ഗുരുതര-  
 ശക്തനായ്, ആയുനായ്, സഭാംശ്യനായെഴും  
 സത്യനാമന്യനേയാശ്രയം പുകണ്ണം.

1350

ആക്രമിപ്പോന്നേസ്സഹായിക്കുമെപ്പൊഴും  
 ഭോഷ്യപ്ത ദായാദർ, ബന്ധുക്കൾ, മിത്രവും  
 മറ്റുള്ളഭ്രമിപർ കൈക്കാണമൊന്നുകിൽ  
 പറ്റിയോരല്ലെങ്കിലംശങ്ങൾ കൊള്ളു വോർ.

ആശ്രയമായതാണിച്ഛാനതു ദൃഢം  
 ആശ്രയമായ്സ്മൃതം ഭിദ്യ്ക്കുളായതും.

ഏതുപായമതു തേടേണമെന്നതായ്  
 അന്തരംഗത്തിൽ കുറിക്കാതെയും തഥാ  
 സന്ദർഭമായതു നോക്കിയും വാഴുകിൽ

1360

അന്തർമ്മുദാ തദാ കാകാൻറ നോക്കുപോൽ  
 അന്തരാ നോക്കണമൊന്നിൽ പ്രകാശമായ്  
 ചന്തമോടെന്യേ പരീക്ഷണം ശ്രദ്ധയെ.  
 ഇങ്ങിനെ ദൈവധികമായ ഭാവമതു  
 മങ്ങാതെ ചെമ്മേയനുഷ്ടിച്ചുകൊള്ളണം.

സത്താമുപായവും സന്മന്ത്രവും പുന-  
രത്സാഹവംകൊണ്ടു സർവ്വകാര്യങ്ങളും  
സിദ്ധമാം പാരിതിലല്ലനാം മർത്യനും;  
സിദ്ധമാകാതേ വരുമോ ഹൃപാലന?

1370

ഉത്സാഹമൊന്നിനാലത്രേ മനുഷ്യനു  
സിദ്ധിപ്പു കാര്യങ്ങളല്ല മനോരഥാൽ.  
സ്വസ്ഥനായ് ചെമ്മേയുറങ്ങും ഹരിയുടെ  
വക്ത്രേ പതിച്ചിടാ ചെന്നു കരിവരൻ.

ഭേദമല്ലാത്തോരിരിമ്പിന്നേത്തന്നെയും  
തീർത്തുകൊള്ളാം ദ്രവമായുപായത്തിനാൽ;  
പേരൂർത്തും ജലത്താൽ കെടുത്തിടാമഗ്നിയെ  
ചീർത്ത പരമാർത്ഥമത്രേ ദൃഢമതും.

തിട്ടം ജലത്തെയും പൊട്ടെണ്ണണക്കിടാം  
ചട്ടറ നല്ലോരുപായപ്രവർത്തനാൽ.

1380

മത്തഗജത്തിൻ തലയിലും കാലതു  
വച്ചിടാം പാരിലുപായേന നിർണ്ണയം.

ഉത്തമമായതുപായത്തിലൊക്കെയും  
ശക്തമായുള്ളോരു ഭേദമത്രേ ദൃഢം.  
ഷഡ്ഗുണം തന്നിൽവെച്ചുത്തമമായതു  
തദപിധം വിശുതമാകും സമാശ്രയം.

യുദ്ധേ ജയിപ്പതിനിച്ഛിച്ചിടുന്നതാം  
മർത്യനു രണ്ടിതമാവശ്യമെത്രയും.  
നിശ്ചയമാകയാലീരണ്ടിനാലെയും  
വജ്ജിതനാം ഹൃപൻ പോകേണ്ട പോരിനായ്.

1390

ശത്രുസേനാധിപർ, മന്ത്രിമാർ, തമ്മിലും  
ശത്രുപ്രജകൾ പരസ്പരവും തഥാ  
ശത്രുവിൻ സ്രീജനും തമ്മിലുമെപ്പൊഴും  
ഛിദ്രിച്ചിടാനുള്ള പായങ്ങൾ നോക്കണം.



ശതവിനുള്ളതും സ്വന്തവുമായിട്ടും  
 ഷഡ്ഗുണമന്ത്രവും നാലുപായങ്ങളും  
 പാർത്തു പോർചെയ്യണം പ്രാണാന്ത്യയംവരെ  
 അത്ഥവും സർവ്വവും കൊള്ളച്ചെയ്യുംവിധേയ.

സ്രീജനപീഡയും ഭൂസുരഹിംസയും  
 ഗോവധമായതും ചെയ്തിടുംവേളയിൽ  
 വേദപാരായണം ചെയ്യുന്ന വിപ്രനും  
 വീതശങ്കമിറങ്ങിടണം പോരിനായ്.

1400

പോരിന്നിറങ്ങിയശേഷമൊരുവനും  
 പോരിങ്കൽനിന്നു തിരിഞ്ഞുമാളീടൊലാ.

നേരം നേരേ മറിച്ചു കൂടെ ചെയ്തും  
 ഭീരുവേ ആനം ഹനിക്കണം ദേവകൾ.

തന്നിൽ കവിഞ്ഞവൻ, തന്നിലെളിയവൻ,  
 തന്റെ സമനിവർ വെല്ലുവിളിക്കുകിൽ  
 ചെല്ലാതിരിക്കരുതേതും പ്രജാധിപൻ

ചൊല്ലാൻിടും ക്ഷത്രധർമ്മം സ്മരിപ്പവൻ.

1410

പോരതുചെയ്യാത്ത ഭൂപനേയും പുറ-  
 ദേശത്തുപോകാത്ത ഭൂസുരൻതന്നെയും,

ഭൂദേവി ചെമ്മേ വിഴുങ്ങുന്നിതു വില-

ദേശേ ശയിക്കുന്ന ജീവിഃയ ഭോഗിപോൽ.

ക്ഷത്രധർമ്മത്തേ വിപത്തിൽ വരിച്ചിടും  
 വിപ്രന്റെ ജീവിതം ഞ്ഞാപ്യമത്രേ തുലോം.

പാക്കിലൊ ക്ഷത്രിയ ധർമ്മമതായതും  
 ഉഴക്കെഴും ബ്രഹ്മസമുത്ഭവം നിണ്ണയം.

സ്വസ്ഥനായ് പായിൽ കിടന്നു മരിപ്പതു  
 ക്ഷത്രിയൻ ചെയ്യുമധർമ്മമത്രേ പരം.

1420

ശ്ലേഷപിത്തങ്ങൾ വിസർജ്ജിച്ചു ദിനനായ്  
 കഷ്ടതപൂകി നിലവിളികൂട്ടിയും

അക്ഷതനായും ജഡമതു പാരിതിൽ  
മോക്ഷണം ചെയ്യുവാൻ ക്ഷത്രിയനായിടാ.

അത്തരം കൃത്യമൊരിക്കലും ശ്ലാഘ്യമായ്  
കീർത്തിച്ചിടിലാ പരാവൃത്തവേദികൾ.

യുദ്ധത്തിലല്ലാതെ വീട്ടിൽ മരിപ്പതു  
മൂർദ്ധാഭിഷിക്തൻ ശ്ലാഘ്യമല്ലേതുമേ.

ശൂരരായുള്ള ജനങ്ങൾക്കശൂരന്മാരോ  
പാരം കൃപണമധർമ്മമതും ദ്രവ്യം.

1430

ശത്രുസ്രമേറു മുറിഞ്ഞ തന്മയൊടേ  
യുദ്ധത്തിൽനിന്നും മടുത്തുമാളി നിജ-  
പത്യാഭിവാദ്യപരിതനായ് മേവിടും  
ക്ഷത്രിയനർഹിപ്പു നന്നും വധത്തിനേ.

യുദ്ധത്തിലന്യോന്യമേറു തെരുതരേ  
ബദ്ധമോദാ പൊരുതങ്ങു മരിച്ചിടും

ഭൂക്ഷിദപരന്മാർ ഗമിക്കുന്നു നിണ്ണയം  
ഭോഷ്യപു പുണ്യമാം സ്വർഗ്ഗാലയത്തിനേ.

ഭൂക്ഷിത്തിനായിപ്പടത്തലയായതിൽ  
വിക്രാന്തിയോടേ പൊരുതു തെരുതരേ

1440

ചീർത്തയശസ്സോടു ജീവൻ ത്യജിച്ചിടും  
യോദ്ധാവു പൂകുന്നു സ്വർഗ്ഗമനന്തകം.

ആഹവത്തിങ്കൽ മരിക്കുന്ന ശൂരനായ്  
ശോകമടയരുതാരുമേ പാരിതിൽ.

പാപവിനിർമ്മുക്തനായിട്ടവൻ പരി-  
പൂതനായ് പൂകുന്നു സാലോക്യമാം പദം.

ആഹവത്തിങ്കൽ മരിക്കുന്ന ശൂരനേ  
സ്വാഗതംചെയ്തു തൻഭർത്താവതാക്കുവാൻ

ആയിരമായിരമായിവന്നംബര-  
ചാരിമാർനാരിമാർ മത്സരിപ്പു ദിവി.

1450



ദിർഘതപസ്സാൽ തപോധനക്കാപ്തമാം  
 ശ്ലാഘ്യമാം പൂജ്യമഹനീയമാം പദം  
 ഭോഷ്യം യുദ്ധേ മരിക്കും പ്രശ്നരാം  
 യോദ്ധാക്കൾ ശീലമയുണ നിണ്ണയം.  
 യുദ്ധേ മരിച്ചതു തനം തപസ്സതാൻ,  
 നിത്യപുണ്യം തഥാ ധർമ്മം സന്നാതനം.  
 യുദ്ധേ പലായനം ചെയ്യാത്തവനുടേ-  
 തത്രേ നിനയ്ക്കിൽ ചതുരാശ്രമങ്ങളും.  
 ഇതിലോകമതിൽ ശൈശ്വം പരമമേവ  
 വസ്തുവില്ലാ ദൃശം ചിന്തിച്ചുകൊള്ളുകിൽ.  
 രക്ഷിച്ചിടുന്നതു ശൂരനാണെന്നൊക്കെയും  
 കൃത്സ്നഭവനവും ശൂരനിൽ സ്ഥാപിതം.

1460

തിട്ടം ചരങ്ങൾക്കുചരങ്ങളെന്നവും,  
 ദംഷ്ട്രികുലത്തിന്നദംഷ്ട്രജാലങ്ങളും,  
 ചട്ടറ പാണിയുതൽപ്പാണികളും,  
 പിട്ടല്ല ശൂരർക്കു കാതരരെന്നവും.  
 പാരിതിൽ പുരുഷൻ രണ്ടാണു പാർക്കിൽ  
 അയ്യമമണ്ഡലം ഭേദിച്ചിടുന്നവർ.

ആയതിലൊന്നു തപോധനൻ മറ്റൊരു  
 പൊയ്യല്ല നേരിട്ടു പോരിൽ മരിച്ചവൻ.  
 ആതതായികളാം മർത്യരേയും ഗൃ-  
 ഭൂതരേയും തഥാ വിപ്രരേയും യുധി  
 പാരാതെ കൊന്നും സ്വയംരക്ഷിച്ചെടുവാൻ  
 നേരാനനുവദിക്കുന്നു വേദങ്ങളും.

1470

കാരുണ്യമുള്ളവരാചാര്യരേവരും  
 ഓതുന്നു പാപവിമുക്തിയേ പണ്ഡിതർ;  
 ഏതുമെന്നാലും മഹാഭയവേളയിൽ  
 ചോദിച്ചിടേണ്ടങ്ങിവരോടു നിണ്ണയം.

കോലകം നല്ലസഭകളുപവന-  
ജാലങ്ങളെന്നിവതന്നിൽ പടുതയിൽ  
പാറകം ചൊല്ലിടാൻ യോഗ്യരാം പണ്ഡിതർ  
ബാധം പ്രശോഭിക്കുമങ്ങീസ്ഥലങ്ങളിൽ.

1480

യാഗങ്ങളുസൃപറന്നങ്ങൾ, വൈദിക-  
യോഗങ്ങളാത്മപ്രവീണത കാട്ടുവാൻ  
സ്ഥാനംലഭിക്കും സഭകളിതുകളിൽ  
നൂനം പ്രശോഭയടയുന്നു പണ്ഡിതർ.

അനുജനത്തിൻ വിവരം ഗ്രഹിപ്പതിൽ,  
എന്നല്ല മർത്യചരിതങ്ങൾ ചൊൽവതിൽ,  
പിന്നെയുമാനതേർവാജികായ്ക്കങ്ങളിൽ,  
പിന്നേ ഖരോഷ്ഠാജമേഷകർമ്മങ്ങളിൽ,  
ഗോക്കൾ, ധനങ്ങൾ, തെരുവുകളെന്നതിൽ,

1490

ഭോഷ്ട്യ വീണ്ടും വിവാഹമുഖങ്ങളിൽ,  
സംസ്കാരദോഷത്തിലന്നദോഷങ്ങളിൽ,  
സൗഷ്ഠവമോടേ വിളങ്ങുന്നു പണ്ഡിതർ.

അനുരൂപേ ഗുണവണ്ണന ചെയ്തിടും  
പണ്ഡിതന്മാരേ പിറകിലായ് തള്ളിയും.

തന്നുടെ ശത്രുവിനുള്ള ഗുണാഗുണം  
തന്നുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ സർവ്വദാ നിൽത്തിയും,  
തന്നുടെ സൈന്യത്തിനങ്ങൊരു ഭംഗവും  
വന്നിടുമെന്നതായ് ശങ്ക വയ്ക്കാതെയും,  
തന്നുടേ ശത്രുവേ ഞ്ഞാനിടാൻ തക്കതാം-  
വണ്ണം നിരൂപിച്ചുകൊള്ളണം നീതിയേ.

1500

ആതതായിരപമടഞ്ഞിടിൽ വിപ്രനും  
ഭേദമില്ലങ്ങൊരു ശുഭനും തങ്ങളിൽ.

ആതതായികളേക്കൊല്ലുന്നതിലൊരു  
ദോഷവും വന്നുഭവിച്ചിടാനില്ലതാൻ.



ആയുധമോഷിയടക്കുന്ന ഘാതകൻ  
ഭൂണന്നെന്നാകിലും കൊല്ലണം തൽക്ഷണം.

1519

ഭൂണമാവായിടാ കൊല്ലുകിൽ നിണ്ണയം  
ഭൂണമാവായിടും കൊല്ലാതെയുടുകിൽ.  
ആയുധമോഷിയവസാനമോളവും  
ആയോധനംചെയ്തു നില്ക്കുന്ന വിപ്രനേ  
കേവലം ക്ഷത്രിയനെന്നോർത്തു കൊല്ലുകിൽ  
കൈവരാ കിൽബിഷം ബ്രഹ്മഹത്യാശങ്കം.  
ജീവനേ മോഹിച്ചു പോരിൽനിന്നു ഭയാൽ  
ധാവനം ചെയ്യും നരാധമൻ നിണ്ണയം  
ജീവിച്ചിരിക്കിലും പ്രേതനത്രേയവൻ

മേലുംഭജിച്ചിടും രാഷ്ട്രഭൂതമലം.

1520

മിത്രത്തെയോ നാജ സ്വാമിയേയോ തപാ  
യുദ്ധം വെടിഞ്ഞിട്ടു മണ്ടുന്ന മാനുഷൻ  
ചത്താലടയും നരകത്തെ നണ്ണയം;  
ഔമപിയിൽ വാഴ്കിലോ സർവ്വ നിന്ദയും.

ആപത്തിൽ മിത്രമകപ്പെട്ട വേളയിൽ  
ആകാം സഹായങ്ങൾ ചെയ്യാത്ത മാനുഷൻ  
ലോകത്തു പാരമകിർത്തിക്കു പാത്രമാം  
ചാകുന്ന കാലത്തു പൂകും നരകവും.

വിശ്വസിച്ഛാത്രയും പൂകിയ മർത്യനേ  
നിഷ്പപം സന്ത്യജിച്ചിടുന്ന ഭർമ്മതി,  
എട്ടുമാറമതാമിസ്രഭുക്കളാളവും  
നിഷ്പരമാകും നരകേ വസിക്കണം.

1530

ക്ഷത്രിയൻ ഭർവ്വത്തനായിബഭൂവിഷകിൽ  
വിപ്രജനങ്ങളവനേ ഹനിക്കണം;  
ശത്രുശത്രുജാലമെടുത്തിട്ടുതന്നെയും  
യുദ്ധം തുടങ്ങിയാലില്ല പാപമതിൽ.

ക്ഷത്രിയർ ഹിനരായ്തിൻ, ജനാവലി  
നിർദ്വയം നീചരാൽ പീഡിതരാകിലും  
സതപരം കൊന്നൊടുക്കീടണം നിശ്ചയം  
ക്ഷത്രകുലത്തിനേ തപ്പാതെ ഭൂസുരർ.

1540

ഉത്തമം മാന്ത്രികാസ്രുത്തിനാൽ സംഗരം,  
മധ്യമം നാളികാസ്രുത്തിനാലുള്ളതും;  
ശസ്ത്രത്തിനാലുള്ള യുദ്ധം കനിയുവും  
തിട്ടമധമമബ്ജാഹുയുദ്ധമതും.

മന്ത്രപ്രചോദിതമായ ബാണാദിയാൽ  
ചന്തമോടെ റിപുനാശനം ചെയ്തിടും  
മാന്ത്രികാസ്രുത്തിനാലുള്ളതാം പോരിനേ  
ചൊന്നിടും പോരതിലുത്തമമെന്നതായ്.  
നാളഗമായിട്ടമഗ്നമൂണ്ണം വഴി

ചേലൈഴുമുന്നത്തിലുണ്ടു പായിച്ചിടും  
പേരെയും നാളികാസ്രുത്തിനാലുള്ളതാം

1550

പോരതു പാരം റിപുനാശകാരകം.  
നാളാസ്രുജാതികളിലാത്ത വേളയിൽ  
ചേണാൻ കുന്തജളാദിയാൽ ശത്രുവെ  
സൂദനം ചെയ്തിടും പോരതിന്നോതിടും

പേർതു പാരിതിൽ ശസ്ത്രയുദ്ധമതായ്.

സന്ധിമർമ്മങ്ങൾതൻ കഷണം, ബന്ധനം,  
എന്നിവയാൽ പ്രതിലോമക്രമത്തിലോ

ചൊല്ലെഴുന്നോരനലോമക്രമത്തിലോ  
കൊൽവതു ശത്രുവെബ്ജാഹുയുദ്ധം ദ്രവം.

1560

ചുറ്റിപ്പിടിക്കയിടുകയിനാൽ കചം,  
മുറും ബലത്താൽ നിലംപതിപ്പിക്കുക,  
തെറ്റാതെ കാലാൽ ശിരസ്സിലടിക്കുക,  
മുട്ടുകൾ രണ്ടും വയറിവമന്തുക,



ചട്ടറ മാലൂരമായതിന്നൊപ്പമായ്  
 മുഷി പുരുട്ടിച്ചെകിട്ടിലടിക്കുക,  
 പെട്ടെന്നു കൈമുട്ടുകൊണ്ടു താഡിക്കുക,  
 കിട്ടുന്ന ദിക്കിലങ്ങൊക്കേയടിക്കുക,  
 മുട്ടാതെ ജാലം പ്രയോഗിച്ചു നിണ്ണയം  
 ചുറ്റിക്കറങ്ങിത്തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിടുക,  
 പിട്ടലിവണ്ണം നിയുദ്ധക്രമങ്ങള-  
 ള്ളെടുവിധത്തിൽ ഭവിക്കുന്നു പാരിതിൽ.

1570

ഇത്തരമെടുവിധമാം ക്രിയകളിൽ  
 ക്ഷത്രിയൻതന്നെ ഹനിച്ചിടാം നാലിനാൽ,  
 ക്ഷത്രാധമനേ വധിച്ചിടാമഞ്ചിനാൽ,  
 വ്യത്യസ്തമെന്നിയേ വൈശ്യനേയാറിനാൽ;  
 ശൂദ്രനേ കൊന്നിടാമേഴിനാൽ നിണ്ണയം,  
 മിശ്രജാതീയരേയെട്ടിനാലും തഥാ.

ശത്രുവോടത്രേ ഏടുത്തിടാവു; ഇവ  
 മിത്രത്തിനോടൊരനാളിലും മേലതാൻ.

1580

നാളാസ്രജാലം ചെറുതും വലുതും,  
 നീളേ നിറത്തിപ്പട്ടത്തന്റെ മുന്നിലായ്,  
 കാലാർപ്പടയേ പിറകിൽ നിറുത്തിയും,  
 ചാലേ ഗജാശ്വങ്ങൾ പാർവസ്വമാക്കിയും,  
 പോരു തുടങ്ങണം പാരികലേവനും  
 പാരാതെ തന്നുടെ കൂടലർ തന്നൊടായ്  
 നേരാണവനടേ മന്ത്രിയും സേനയും  
 നേരേ വാഭിന്നമായ് നില്ക്കുന്ന വേളയിൽ.

യുദ്ധാനുകൂലമാം ഭൂമിയതൊന്നതു  
 സിദ്ധമാകുംവരേ സൈന്യപരായവർ,  
 അർദ്ധസൈന്യത്തിനാൽ മുന്നിലുമങ്ങഥ  
 പക്കത്തിലും രണമാദ്യം തുടങ്ങണം.

1590

പശ്ചാദമാത്യരാൽ ഗോപിതമായിടും  
അക്ഷൗഹിണിയോടമാത്യർ നയിക്കണം.  
പില്ലാട്ട ഭൂമിപൻതന്നെ നയിക്കണം  
യുദ്ധത്തിന്നേ പ്രാണസംശയത്തിങ്കലും.

ദീർഘമാം യാത്രയാൽ ക്ഷീണിച്ചുമേവുക,  
ക്ഷൽപ്പിപാസാപരിക്രിഷ്ടരായിടുക,  
രക്ഷകൾ, പട്ടിണി, തസ്തരൗഘം, ശിലാ-  
വൃഷ്ടികളാദിയാൽ പീഡപൂർവ്വകീടുക,

1600

കർദ്ദമാം, പാഠസു, ജലമെന്നിതുകളാൽ  
വ്യസ്തരായ്തീരുക, സൂക്ഷിയിൽ മേവുക,  
ഭക്ഷണം ചെയ്യുക, ശ്വാസാത്തരാവുക,  
വ്യഗ്രത പൂർവ്വകയഗ്നിഭയത്തിനാൽ,  
നിശ്ചയം ഭൂമിഷ്ഠരല്ലാതെ മേവുക,  
സംസ്ഥിതരല്ലാതെ നൃണമമരുക,

വൃഷ്ടികൾ, വാതങ്ങളെന്നിവയാൽ പരി-  
ക്രിഷ്ടരായേററം വലഞ്ഞു മരവുക,

ഇത്യാദ്യവസ്ഥയിലെല്ലാറ്റിലും ഹൃപൻ  
ഭദ്രമായ് തന്നുടെ സ്വന്തസൈന്യത്തിന്നേ

1610

രക്ഷണംചെയ്യണമെന്നല്ല ശത്രുവിൻ  
കൃത്സന്സൈന്യത്തെയും നഷ്ടവുമാക്കണം.

സേനയെ ബാധിക്കുമാപദഗുണങ്ങളായ്  
ചേണാൻ വിദഗ്ദ്ധജനങ്ങളോതുന്നതിൽ

ആനം പ്രധാനവും പാപിഷ്ഠമായതും  
സേനയിൽ വന്നിടും ഭിന്നിപ്പതൊന്നു താൻ.

ഭിന്നിച്ചു നില്ക്കുകിൽ മൗലസൈന്യമതും  
മന്നന്നു ദുസ്തകയുളളിലുണ്ടാക്കിടും.

പിന്നേ ക്ലമിക്കേണ്ടതുണ്ടോ പലവക  
സൈന്യങ്ങൾ ഭിന്നത പൂണ്ടുനിന്നിടുകിൽ?

1620



നാലുപായങ്ങളും ഷഡ്ഗുണമന്ത്രവും,  
ചാലേ സ്വകീയവും ശത്രുവിനുള്ളതും  
ഉത്തന്നവിനാ പരിചിന്തിച്ചുകൊള്ളണം  
ചേണെഴും നായകനെല്ലാ സമയവും.

കൂടാതെയും തഥാ കൂടയുദ്ധത്തിലോ  
കേടകന്നുളളോരു ധർമ്മയുദ്ധത്തിലോ  
കൂടലർ തന്നെ കൊലചെയ്തു കൊള്ളണം  
കൂട്ടുന്നവേഗത്തിലാകുന്ന മട്ടിലും.

ചോരിൻ യാത്ര പുറപ്പെട്ടും വേളയിൽ  
പാരിച്ച മോദനെ ഭൃത്യർക്കു മന്നവൻ,

1630

പാരാതെ കാല്പങ്കു ശമ്പളമായതു  
മാറാതെ നിണ്ണയം കൂട്ടിക്കൊടുക്കണം.

ചെന്നിടും മുമ്പായ് രണാങ്കണമായതിൽ,  
മന്നവൻ തന്നുടെ ദേഹരക്ഷയതു

ഉണ്മയിലങ്ങവോ ചെയ്തുകൊണ്ടിടണം  
ചർമ്മം കവചമിതുകളാൽ നിണ്ണയം.

മദ്യങ്ങൾ നല്ലി പ്പരാക്രമത്തെ പ്പരം  
ഉത്തേജനംചെയ്തു കൊണ്ടതിൻ ശേഷമായ്  
നിർദ്വൈധരും രണശൂരമാകിയ  
യോദ്ധാക്കളേ രണഭൂമിലയയ്ക്കണം.

1640

ചൊല്ലെൊണ്ട നാളികാസ്യങ്ങൾ വാളാദിയാൽ  
വെക്കും രിപുവിനേ കൊന്നൊടുക്കീടണം.

കുന്തങ്ങൾ കൊണ്ടെതിർത്തിടണം സാദിയെ  
അമ്പുകൊണ്ടശരമഗജാത്രസ്ഥരേ

ചന്തമോടാനയേ യാനയാൽ നിണ്ണയം

അന്തരാ വാജിയെ വാജിയാലും തഥാ

ബന്ധുരമാകും രഥത്തേ രഥത്തിനാൽ

ഹന്ത കാലാളിനേ കാലാളിനാലെയും,

അഞ്ചുസാ ശസ്ത്രേണ ശസ്ത്രത്തെയും പുന-  
രഞ്ചാതെ യസ്ത്രത്തെയസ്ത്രങ്ങൾ മൂലവും.

1650

പററി നിലത്തു കിടക്കുന്നവൻ, തഥാ  
തിട്ടം കൃതാഞ്ജലി, ക്ലീബൻ, തലമുടി  
കെട്ടാതഴിച്ചുപാടിട്ടിരിപ്പവൻ,  
മുറും തവാഹം വിധേയനെന്നോതുവോൻ,  
സുപ്തൻ, പുനരഥ സന്നാഹവഞ്ജിതൻ,  
നഗ്നൻ, നിരായുധൻ, യുദ്ധം പ്രവീക്ഷകൻ,  
യുദ്ധത്തിലന്യനോടേപ്പെട്ട നില്പവൻ,  
ഭക്തം ഭജിപ്പവൻ, തണ്ണീരശിപ്പവൻ,  
പിട്ടല്ല മറ്റു കായ്ക്കുള്ള ലാകലൻ,  
ചട്ടറ ഭീതൻ, പരവൃത്തനായവൻ,  
ഇത്തരമാൾകളേ കൊന്നുകൊടു ദ്രവ്യം  
സലാർമ്മമുള്ളിലനുസ്മരിക്കുന്നവൻ.

1660

വൃദ്ധനും ബാലനും ധ്വരല്ലേതുമേ  
പേന്തും വധുജനം കേവലൻ ഭൂപനും.  
യുക്ത യൗവേണഭവയെ കൈയോർത്തിട്ടഥ  
ശത്രുവെ കൊല്ലുകിൽ ധർമ്മമാനി വരാ.  
ചട്ടങ്ങളങ്ങിവ ധർമ്മയുദ്ധത്തിനേ  
പററിട്ടു പററിടാ കൂടയുദ്ധമതിൽ.  
കെല്ലാൻ ശത്രുവെ കൊന്നൊടുക്കിടുവാൻ  
ഇപ്പാരിലൊന്നില്ല കൂടയുദ്ധോപമം.  
കൈക്കൊണ്ടു പണ്ടിതു രാമനും കൃഷ്ണനും  
ചൊല്ലൊണ്ടു വൃതാരി മുഖ്യരും ദേവരും.  
ചട്ടറ ബാലിയേ രാഘവൻ കൊന്നതും,  
തിട്ടം യവനനേ കൃഷ്ണൻ ഹനിച്ചതും  
പേന്തും നമുചിയേ വജ്രി വധിച്ചതും  
ആർത്തിഹരമായ കൂടയുദ്ധത്തിനാൽ.

1670



ബാധം തെളിഞ്ഞ വദനം, മധുരത  
 കൂടും വചന, മപരാധസമ്മതം,  
 ഭാനം, നതി, സ്തുതി, സേവ, പുനരപ-  
 കാരം, ശുഭാശംസ, ദിവ്യമിതുകളാൽ  
 പാരം പരനുള്ളിൽ വിശ്വാസമായതു  
 പാരാതെ ചെമ്മേ ജനിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

1680

മേലും ക്ഷുരധാര പോലുള്ളയിബല-  
 ത്താലെ ഗൃഹിക്കണം ചൈരിതൻമ്മിദ്രവും.

നാനമപമാനമായതു മുന്നിലും  
 മാനത്തിന്നേസ്സദാ പിന്നിലും വച്ചു  
 നേടീടണം നിജകാൽത്തിനേ ബുദ്ധൻ  
 നേടാതിരിക്കിലോ ഭോഷതപമായിടും.  
 മഞ്ചത്തിലേറിശ്ശതാനീകനായവൻ  
 ചിന്തിച്ചുകൊള്ളണം സൈന്യകാൽത്തിനേ.

1690

അഞ്ചിത വൃഹസങ്കേത വാദ്യധ്വനി.  
 നെഞ്ചിൽ ധരിച്ച ഭൗഘവുമനപരം  
 അഞ്ചാതെ സഞ്ചരിച്ചീടണം നാട്ടിനും  
 ചെഞ്ചെമ്മെ മന്നനും ക്ഷേമകാക്ഷികളും.

ആടലേകംപടി തന്നെ നേനയിൽ  
 കൂടലർമൂലമായ് ഭിന്നിപ്പു വല്ലതും  
 കൂടിയാലായതു കണ്ടിടും മാത്രയിൽ  
 പാടേയൊടുക്കിക്കളയണം മന്നവൻ.

നന്തനമാകും പ്രവൃത്തികളേവനും  
 ചെയ്തതായ് കണ്ടാൽ പ്രവൃത്തിക്കനുസൃതം

1700

നല്ലണമത്ഥമോ പാരിതോഷ്യമതോ  
 വൈകാതെ തന്നേയധികാരദാനമോ.  
 അന്നവും പല്ലും ജലവും തടഞ്ഞുകൊ-  
 ണ്ടനപരം ചീഡകളോരോന്നു ചെയ്തഥ

തന്നുടെ ശത്രുവേ നിണ്ണയം ദുർഘടം  
തന്നിൽ കടുക്കിട്ടവിടേയൊടുക്കണം.

കള്ളമാം സ്വണ്ണങ്ങൾ നിർല്ലോഭമായ് കൊടു-  
ത്തുള്ളിൽ ഭടന്മാർ ഭിന്നിപ്പു നൽകിയും  
ചൊല്ലാന്നിടുന്നോരുകമിളച്ചിനാൽ  
എല്ലാർക്കുമുണ്ടാം ശ്രമത്തിൻ ഫലമതായ്  
അല്ലലോടെ വരും നിദ്രയ്ക്കു സർവ്വ  
നല്ലോണമെല്ലാ പ്രലോഭനം നല്കിയും  
എല്ലാവായത്തിലും ശത്രുബലത്തിനു  
വല്ലായ്മ ചേർത്തു വാനാശം വരുത്തണം.

1710

എന്നാലവന്റേ സഹായബലമതു  
കുന്നായ്മ ചെയ്യാലുമങ്ങിനേ ചെയ്യാലാ.  
തന്നുടേ രാജ്യത്തൊടേറമടുത്തതാം

അന്യരാജ്യത്തിനേയന്യനാകുമൊരാൾ  
തന്നുടെ കൈവശം ചേർക്കാനൊരിക്കലും  
നിണ്ണയമാരുമനുവദിച്ചിടാലാ.

1720

തിണ്ണെന്നു പോരിന്നിറങ്ങണം യാവനും  
തിണ്ണെന്നു പിന്നിൽ വലികയും ചെയ്യണം.  
എന്നല്ല തസ്ക്കരക്കൂട്ടർചെയ്യും വിധം  
തിണ്ണെന്നെതിർക്കണം നാലുപാടികലും.

സ്വണ്ണവും വെള്ളിയുമന്യയാതുകുളും  
നിണ്ണയം ജേതാവു തന്റേ വകകൾതാൻ.

നന്ദിച്ചിതുകളേ നല്കി യഥാർഹിതം  
സത്തുഷ്ടരാക്കണം യോധരേ മന്നവൻ.  
വെന്നുകഴിഞ്ഞാകിലേവം രിപുവിനെ  
വെന്നരാജ്യത്തിലോ രാജ്യഭാഗത്തിലോ  
നിന്നു കരങ്ങൾ പിരിക്കണം മന്നവൻ,  
തിണ്ണം പ്രജകളേ സംതുഷ്ടരാക്കണം.

1730



മംഗളമാകും പെരുമ്പറലോഷമോ-  
 ടങ്ങു പുരിയിൽ പ്രവേശിക്കണം തദാ.  
 നന്ദനരെന്നപോൽ പാലിച്ചുകൊള്ളണം  
 തന്നുടെ സ്വന്തരായ് തീർത്ത ജനങ്ങളെ.  
 മന്ത്രിഗണത്തെപ്പുനരൊന്നു സത്വരം  
 ഹന്ത നിയോഗിച്ചു കൊള്ളണം മന്നവൻ,

നിണ്ണയം ദേശകാലങ്ങളും പാത്രവും  
 എന്നല്ല പിന്നെയുമാദിമധ്യാന്തവും  
 വേണ്ടുപോലോത്തിട്ടു മന്ത്രവിചിന്തനം  
 വേണ്ടുന്നപോലഥ ചെയ്തുകൊണ്ടിടുവാൻ.

1740

എന്തെന്തുപായ പ്രയോഗങ്ങളുമൂലവും  
 എന്തെന്തു കൃത്യങ്ങളാലും പുനരഥ  
 മന്ത്രഫലമതു സിദ്ധമായ് വന്നിടും  
 എന്നുനിരൂപിച്ചുകൊള്ളണം മന്ത്രിമാർ.  
 മന്ത്രിപ്രഭൃതികൾ കാര്യങ്ങളാദ്യമായ്  
 ചെന്ന യുവന്ദ്രപനോടറിയിക്കണം.

പിന്നിടവരുമായ് പോയി യുവന്ദ്രപൻ  
 മന്നവൻമുമ്പിലുണർത്തിച്ചുകൊള്ളണം.

1750

മന്നവൻതന്നുടെ കല്പനയാദ്യമായ്-  
 തന്നേ യുവന്ദ്രപനോടരുളിടണം.  
 പിന്നേ യുവന്ദ്രപൻ മന്ത്രിമാർക്കോതണം;  
 മന്നവൻ മുമ്പിലധിക്രതരോടവർ.

നല്ലതും തീയതുമായ കാര്യങ്ങളെ  
 ചൊല്ലണം മന്നവനോടു പുരോഹിതൻ.  
 സൈന്യത്തെക്കൊണ്ടൊഴും ഗ്രാമത്തിനുപുറ-  
 തെന്നാലടക്കലായ് സ്ഥാപിച്ചുകൊള്ളണം.  
 ഗ്രാമജനങ്ങളും സൈനികന്മാരുമായ്  
 മേലാ പണമിടപാടുകളൊന്നുമേ.

1760

സൈനികക്കായുള്ള വാണിജ്യമൊക്കെയും  
സൈന്യസങ്കേതത്തിനുള്ളിൽ നടത്തണം.  
കാരാണ്ടുകാലമൊരുദിക്കിൽ മന്നവൻ  
പാരാതെ സേനയേ സ്ഥാപിച്ചു കൊറുകൊലാ.

കാരായിരം ഭടരേതുസമയവും  
നേരേ നൊടിക്കുള്ളിലാപ്തമായിടുവാൻ  
തയ്യാറായിട്ടിരിക്കുപേടി സദാ  
പൊയ്യല്ല സേനയേ വെച്ചുകൊണ്ടിടണം.  
എടുഭിനത്തിലൊരിക്കൽ പടയുടെ  
ചട്ടങ്ങൾ സൈനികക്കോതിക്കാടുകണം.

1770

ഓഷ്ഠപവും പുനരാതനായിതപവും,  
തിട്ടം നൂപാലന്റെ കാശ്ശേ വിളംബവും  
പിടല്ല ഭൂപന്നനിഷ്ടങ്ങൾ വല്ലതും,  
പററിയാലപ്പോളുപേക്ഷയെന്നുള്ളതും  
വിട്ടിടണം ഭടർ ധർമ്മവിലോപവും  
പററലോടുള്ള സല്ലാപമായതും.

ഭൂപാജ്ഞകൂടാതെ സൈനികരാരുമേ  
ഗ്രാമത്തിനുള്ളിൽ കടന്നുകൂടാ ദൃഢം.  
സ്വാധികാരഗണത്തിന്റെ കുറുക്കളെ-  
യേതുമേ ചൂണ്ടിക്കൊടുക്കയും ചെയ്തൊലാ.  
സ്വാമികായ്ക്കത്തിൽ സമസ്തമാം സേനയും  
സാമോദമെന്നും സുമൈത്രിയിൽ മേവണം.

1780

ശസ്ത്രാസൂത്രാലവും കുപ്പായവും ഭടർ  
സുജ്ജ്വലമായിട്ടു രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം.

ഭോജ്യവും, പ്രസ്ഥജലവും കരുതണം  
ഒട്ടനേകർ പചിക്കുവാൻ പാത്രവും.

“ഔജ്ഞയേ ലംഘിച്ചിടുന്ന ഭടരെ ഞാൻ  
ശ്രാദ്ധദേവന്റെ പുരത്തിലയയ്ക്കുവൻ.



പറവർത്തൻ ധനം കൊള്ളവെയുന്നതു  
തെറ്റാതെയൊക്കെയും കാട്ടേണമിങ്ങ മേ.  
നിത്യവും ഭൂമിപൻ വൃഹാദിവിദ്യകൾ  
അഭ്യസിക്കേണം സ്വസൈനികന്മാരുമായ്.

1790

അസ്രപാതത്താലയനത്തിലൊക്കെയും  
ലക്ഷ്യങ്ങൾ ഭേദിച്ചുകൊൾകയും ചെയ്യണം.  
സൈനികരേ നൃപനെണ്ണിനോക്കീടണം  
ആനമുഷസ്സിലും സായന്തനത്തിലും.

ജാതിയറിയണമാകൃതിയും തഥാ  
പ്രായവും, ദേശവും, ഗ്രാമവും, ധാമവും.  
സേവനകാലവും ദേയവും ദത്തവും,

വെച്ചേറെയോരോ ഭൂതകനങ്ങളുള്ളതും,  
വേതനം പാരിതോഷ്യങ്ങളുമുള്ളതിൽ  
ആകവേ ഭൂതൃക്കു ദത്തമാം സംഖ്യയും,  
ലേഖനം ചെയ്യിച്ചു വയ്ക്കണം മന്നവൻ  
നല്കിയ സംഖ്യയ്ക്കു രേഖയും വാങ്ങണം.

1800

ഓരോ ഭൂതകന്റെ വേതനപത്രവും  
പാശാതവനു കൊടുത്തുകൊണ്ടീടണം.

ശിക്ഷിതരാകിയ സൈനികക്കൊക്കെയും  
നിഷ്കർഷമായ് മുഴുവേതനം നല്കണം.

ശിക്ഷണം പൂർത്തിയാകാതെയിരിപ്പവ-  
ക്കൊക്കെയും വേതനമായതിൽ പാതിയും.

1810

ഭംഗജനത്തിനേയാശ്രയം പുകയൊ  
ശത്രുജനത്തോടടുക്കയോ ചെയ്തിടും  
അക്ഷയധാരിണിയേ നശിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം  
നിഷ്കരുണം നൃപനൊട്ടൊഴിയാതെ താൻ.

പ്രഥമീശ് ദർശനത്തിങ്കൽ നിരന്തരം  
സൽഗുണം തന്നിൽ വിരോധികളും തഥാ

ഒറ്റുണത്തിങ്കലുടാസിനരുമതാം  
 ഒർഭടന്മാരെയറിഞ്ഞു ഫനിക്കണം.  
 സൽഗുണശാലികളായിരുന്നിടിലും  
 അത്യധികം സുഖാസക്തരായ് വാണിടും  
 ഭൃത്യജനത്തിന്നേ നിത്യം നരവരൻ  
 നിശ്ചയം ഭൂരേ തൃജിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

1820

അന്തഃപുരം മുതലാകുമാടങ്ങളിൽ  
 അന്തഃശുദ്ധിയുള്ള വിശ്വപസ്തഭൃത്യരെ  
 അന്തർമുദാ നിയമിച്ചുകൊണ്ടിടണം  
 സന്തതമന്ദ്ര ധനാഭിവൃദ്ധത്തിലും.  
 ബാഹ്യകാര്യത്തിലുമൊക്കെയു മാവിധം  
 നിശ്ചയിച്ചിടണം ലോകവിശ്വസ്തരേ.

തദ്വിധമല്ലാതെയന്യഥാ ചെയ്യുകിൽ  
 നിത്യം പരിവാദനത്തിന്നു ഫേതുവാം.

1830

ശത്രുവിൻ മന്ത്രിമാർ ഭിന്നിച്ചു നില്പവർ,  
 ശത്രുവാലേ ഹൃതമാനരാം സജ്ജനം,  
 പേരും സ്വകാര്യസാധ്യത്തിന്നു പററിയോർ  
 രക്ഷണീയരിവർ ചിത്തഭൃതികളാൽ.

ലോഭവും സേവാനലോപവും മൂലമായ്  
 ഭേദിച്ചു നില്ക്കും രിപുമന്ത്രിമാരെയും  
 പോഷണം ചെയ്യണം നിണ്ണയം മന്നവൻ  
 പോഷണീയരിവരർദ്ധ ഭൃതികളാൽ.

ശത്രുവാൽ തൃക്കരാം സൽഗുണി വീരരെ  
 സൽഭൃതിയായതു നല്ലി രക്ഷിക്കണം.

1840

മറെറാരു ഭൂപന്റെ രാജ്യം പിടിക്കുകിൽ  
 തെറ്റാതടുത്തുണവനു കൊടുക്കണം.

പുത്രനു പാതിയടുത്തുണതേകണം  
 പതിക്കു നിണ്ണയം കാൽഭാഗമായതും.



പത്രാഭ്യർ സർഗ്ഗണരായി ബുദ്ധിദക്ഷകിൽ  
ബലമോദം തഥാ കാൽഭാഗമായതോ,  
രാജ്യത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കും നികുതിയിൽ  
മുട്ടുത്തിരണ്ടിലൊന്നുംശമോ നല്കണം.

ശിഷ്ടമുള്ള ധനം ഭോഗാത്മമായ് റൂപൻ  
മുട്ടാതെടുത്തിട്ടു പാതിയോ സർവമോ  
വട്ടിക്കിടേണമിരട്ടിയാകും വരേ  
ചെറുമതികൾ കവിഞ്ഞുകൂടാ ദ്രവ്യം.

1850

സ്വന്തമാഹാത്മ്യ പ്രദർശനാത്മം റൂപൻ  
ഘന ഹൃതരാജ്യർ സഭ്വത്തരാവുകിൽ  
വന്തോതിലോരോ ബഹുമതി നല്കണം;  
സ്വന്തം പീഡനം ദുർവൃത്തരാവുകിൽ.

രാപ്പകലോരോന്നുമെട്ടതോ പത്തതോ  
തപ്പാതെ പന്തിരണ്ടായതോ ഭാഗമായ്  
കല്പിച്ചുകൊള്ളണം യാമികാർത്ഥം റൂപൻ  
ഐച്ഛേദമോർത്തിട്ടു യാമിക സംഖ്യയെ.

1860

ഇത്ഥമംശിക്കും ഗഡുക്കളേ യാമികർ  
ആദ്യമൊരുമുറ വച്ചു കാത്തിടണം.  
പിപ്പാടതികലങ്ങാദ്യനായ് നിന്നവൻ  
നിർബാധമന്യമതികൾ ഗമിക്കണം.  
അഗ്രധു പിന്നേയടുത്തവൻ കാക്കണം  
തൽഗഡു പിന്നേയടുത്തവനും ക്രമാൽ.

തദിധമല്ലെങ്കിലന്യഗനായവൻ  
ആദ്യഗഡുവിലും പിന്നേയൊടുവിലും.  
പൊയ്ക്കുള്ളണം ക്രമാൽ പിന്നേയടുത്തവൻ  
പിറേറ്റിനും തൊട്ടതേ ക്രമത്തിങ്കലും.

1870

ഓരോ ദിനത്തിലും നാലിലധികമാം  
യാമികന്മാരേ നിയമിക്കണം റൂപൻ.

നന്നമതോടൊത്തു പിന്നെപ്പലരെയും  
നേമിച്ചിടാം കാൽഭാരാനുപമായ്.

നാലിൽ കുഞ്ഞിട്ടൊരുകാലവും നൂപൻ  
നേമിച്ചു കൊൾകൊലാ യാമികെഴുചത്തിനെ.  
യാമികനോടുപദേശിച്ചു കൊള്ളണം  
യാതൊന്നാവനാലെ രക്ഷ്യമെന്നുള്ളതായ്.  
യാമികനേകേണ്ട മറുപദേശവും  
സാമോദമങ്ങവനേകീടണം നൂപൻ.

1880

സവവും യാമികൻമുമ്പിലിരിക്കണം,  
സവ്വമങ്ങവൻ കാത്തുരക്ഷിക്കണം;  
നിവ്യാജമങ്ങ മരമുറിയായതിൽ  
സവ്വാ സൂക്ഷിച്ചിടുന്ന ഹേമാദികൾ.  
അപ്പിധം തന്നെ മുറയതു ചെപ്പോടേ  
നിവില്ലുമായി നടത്തിയശേഷമായ്  
നിവ്വശങ്കമവൻ ബോധ്യപ്പെടുത്തണം  
സവവും പിൻഗാമിയായ് വരുമാളിനേ.  
യാമികന്മാരുടെ കാൽ മുഹൂർത്തമുഹൂർ-  
ദ്യുത്തനെന്നു വിളിച്ചു ചോദിക്കണം.

1890

സത്തു കളായവരുണ്ടാക്കിവച്ചതാം  
ഉത്തംഗമാകും നിയമങ്ങൾ സവ്വാ  
ഘോഷവരൻതന്നെ കാത്തുകൊണ്ടിടിലേ  
പൂജനാകൂ നൂപൻ നാനൂറ്റാ സവ്വാത്.  
ആർക്കുണ്ടു കൃത്യനിയമം ജഗത്തിതിൽ  
ആർക്കുണ്ടു സത്ഗ്രഹത്തിങ്കൽ നിയമവും  
ഉഴക്കെഴും ത്യാഗമസദ്ഗ്രഹത്തിങ്കലും  
ഭീർഘം ഭജിക്കും നൂപതമവൻ ഭൂവി.  
കർമ്മത്തിലില്ലാ നിയമം വചസ്സിലും,  
സന്മിത്രമോടും കടിലത കാട്ടിടും,

1900



അമ്മാനഷൻ ദ്രവം തൽസ്ഥാനമായതു  
ചെമ്മേ കളഞ്ഞുകുളിച്ചു നശിച്ചിടും.

വ്യാപ്രത്തിനോ തഥാ വാരണവീരനോ  
ശക്യമാകാ തടഞ്ഞീടാൻ മൃഗേന്ദ്രനെ.

ശക്യമാകാ തഥാ മന്ത്രിമാക്കാർക്കുമേ  
സ്വപ്നാനുകൂല്യം പ്രഭുവേത്തടയുവാൻ.

മന്ത്രിമാരെല്ലാം നൃപാലൻ ഭൃത്യർത്താൻ,  
ഹന്ത നിസ്സാരരാണാകയാലായവർ.

പഞ്ഞിച്ചുമടുകുളായിരം കെട്ടിയാൽ

ബന്ധിച്ചുകൂട്ടുമോ ഒന്തിപ്രവീരനേ?

1910

ചേരിൽ പുതഞ്ഞ ഗജത്തേ ബലത്തിനാൽ

ചേരിങ്കൽ നിന്നും കരേററി വിട്ടിടുവാൻ

ആരാലുമോത്താലശക്യമത്രേ പരം

ചേണാണൊരന്യ ഗജത്തിനാലെന്നിയേ.

നീതിയിൽ നിന്നും ച്യുതനായ മന്നനേ

നീതിയിലേക്കു തിരിച്ചു നയിക്കുവാൻ

സാധിതമായിട നിണ്ണയമാവിധം

ച്യുതനാമന്യ നൃപാലനാലെന്നിയേ.

ശക്തനാം ഭൂപന്റെയല്ലാം ഭൃത്യരും

ശക്തിയും ലക്ഷ്മിയും ചേർന്നവരായിടും.

1920

അത്തരം ശ്രീയും പ്രതാപവുമല്ലാം

പാത്ഥ്വിവർക്കോ നിജ മന്ത്രിമാർക്കോ വരും.

ഒത്തൊരുമിങ്കിൽ ബഹുജനം നിണ്ണയം

ശക്തരായ് തീരും മഹീശനെക്കാൾപ്പരം.

ഒട്ടധികമിഴയിട്ടുകയറിനാൽ

കെട്ടിയിഴയ്ക്കും ഹരിവരൻ തന്നെയും.

അല്ലനാം രാജ്യത്തിനീശൻ റിപുവിനു

ഭൃത്യനവൻ ബഹുസേനയേ വയ്ക്കാലും.

കോട്ടമെന്റേയവൻ കോശം വളർത്തണം  
 തിട്ടം സുതാദികൾക്കഭ്യഭയത്തിനായ്;  
 ക്ഷേണം ചെയ്യണം ക്ഷുൽശമനാത്മമായ്;  
 മെത്തമേലേറണം നിദ്രാർത്ഥവും തഥാ.  
 ചെറും മറിച്ചുണ്ടു ചെയ്തീടിലങ്ങവൻ  
 മുറും ഒരിട്രനായ് തീരും ദിനേ ദിനേ.  
 നിത്യവുമിച്ഛുന്നപോലെ വ്യയം നൂപൻ  
 കൃത്യമായ് ചെയ്യണമന്യഥാചെയ്ക്കാലാ.

1930

ഉത്തമമായിട്ടും നീതിയുംധർമ്മവും  
 ഉത്സൃജിക്കും ബലഹീനനാം മന്നനേ  
 ശക്തനും സദ്ധർമ്മയുക്തനുമായിട്ടും  
 പാത്ഥിവിൻ ഭണ്ഡനം ചെയ്യണം ചെരവത്.

1940

സവ്ധർമ്മത്തെയും രക്ഷണം ചെയ്യുകിൽ  
 സർവ്വമാ ശ്രേഷ്ഠനാം നിചനാം മന്നനും.  
 നിവിവാദം തഥാ ധർമ്മവിധപംസകൻ  
 സർവ്വമാ നിചനാമുത്തമനാകിലും.

ധർമ്മത്തിനെനല്ലധർമ്മത്തിനും സദാ  
 ചെമ്മേ നൂപൻതന്നെ കാരണം പാരിതിൽ.

പുണ്യമായിട്ടും നൂപതപം ലഭിപ്പവൻ  
 മന്നിതിൽ ശ്രേഷ്ഠരിൽ ശ്രേഷ്ഠനത്രേ പരം

മനപാദിമുഖ്യരാലാദതമാകിയ  
 മാനുഷം ശാസ്ത്രമിതു നീതിസാരമായ്

1950

ചൊന്നാനുശനസ്സു രണ്ടായിരത്തൊട്ടു  
 രണ്ടുനൂറായതു ചേന്ന് പദ്യങ്ങളിൽ.

ശുഭ്രോക്തമാകിയ നീതിസാരമിതു

വിപ്ലവമെന്റേ സദാ ചിന്തചെയ്യും നൂപൻ  
 ശക്തനാകും വ്യവഹാര ഭാരമതു

ശക്തിയോടേറു വഹിച്ചുകൊണ്ടിടുവാൻ.



ശുക്രനീതിക്കു സമാനമാം നീതിയൊ-  
 നിത്രിലോകമതിലില്ല നിസ്സംശയം.

ശുക്രന്റെ നീതിതാൻ നീതി മറുത്തവ-  
 യൊക്കേ വ്യവഹാരികൾക്കു കനീതിതാൻ.

നീതിയേയാശ്രയിക്കാതുള്ള ഭൂമിപൻ  
 വാദമില്ലാ തുലാം മന്ദഭാഗ്യൻ ഭൂവി;

കാതർച്ചമോ തഥാ ലോഭാതിരേകമോ  
 ഹേതുവാൽ പൂകും നരകത്തെയുമവൻ.

രാംജ്യായം ചൈവകരണം സമാപ്തം.

## ഭാരതഭാഗ്യം.

(കേക)

കാതികാമിനിയഹം ശേഷിച്ച നിതിഭാഗം,  
ഏതുമേ പിഴയാതെ ശാസ്ത്രത്തിൽനിന്നു നന്നം.  
വാദമില്ലതു രാജ്യസപ്താംഗങ്ങൾക്കും ഹിതം  
ഭേദമെന്നിയേ തഥാ സർവ്വമാം ജനങ്ങൾക്കും.  
ആരവർഷമാംകാലം വേണ്ടിവന്നാലുമഹം  
വൈരിയേയടക്കിപ്പോട്ടിലിങ്ങാക്കിവയ്ക്കും,  
മാറാതെയേവം വിധം ചിന്തിച്ചു രിപുവിന്റെ  
ഓരോരോ കുറവതും കുറിച്ചുവെച്ചിടണം.  
ധീരരാം മന്ത്രിമാരും ബലവുമില്ലാത്തതാം  
വൈരി പേടിക്കവേണം രാഷ്ട്രത്തിൻ ഭൃത്യന്മാരെ.  
നേരാം മറിച്ചുണ്ടു രണ്ടുമുളളാരു നുപൻ  
വീരോടു യുക്തിപൂർവ്വം പ്രവൃത്തിനടത്തിപ്പോ,  
ചേലെഴും സ്വസ്ഥേവനും മൂലവും വണിഗ്വൃത്തി.  
പോലുമങ്ങാചരിച്ചും പഠിച്ചു ശത്രുരാജ്യം.  
ഭർവൃത്തിതന്നിലതിസക്തനാം രിപുവിനു  
സർവ്വമാമയേവും വിശ്വാസമതുളളിൽ  
പയ്യവേ ജനിപ്പിച്ചു മാർജ്ജാരലബ്ധധനമാർ  
ചെയ്യസ്ഥോലവസാനേ ചെയ്യണം വിനാശവും.  
പറവർബലത്തിനേ ധനംസനംചെയ്തിടുവാൻ  
പററിപ്പോ സൈന്യത്തിനേ യുദ്ധത്തിനയയ്ക്കണം.  
പറവർരാജ്യസ്ഥരെയെച്ചുകൂടാ ദ്രവ്യം  
ചെറുമേ സ്വകീയരാം വിദേശി ജനത്തെയും.

10

20



സ്വന്തമാം സൈന്യത്തിനു നാശമുണ്ടാക്കിക്കൊലാ  
ഹന്ത സാഹസംമൂലം പുറപ്പെട്ടുകുത്തിനായ്.

സ്വന്തഭൂപന്തേ ഭൂതൃർ വെടിഞ്ഞുകൊണ്ടിടൊലാ  
അന്തരാ ഭാനമാനവിയുക്തരായിടിലും.

സ്വന്തമാം ധനങ്ങളും പ്രാണനും രക്ഷിക്കുവാൻ  
സ്വന്തഭൂപന്തേ വിട്ടു ശത്രുവേ പ്രാപിക്കൊലാ.

അഞ്ചുദവാരിപോലേ പുഷ്പിനല്ലുമോ പാരി-  
നഞ്ചെയിൽ നട്ടാദിയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നജലം?

30

എന്നപോൽ മഹീധവൻതന്നുടെ ധനത്തിനാ-  
ലെന്നിയേ പ്രജാവലിക്കാകവേ പുഷ്പിയതു  
വന്നിടാൻ സാധ്യമാമോ നിണ്ണയം പാരിടത്തിൽ  
ഉന്നതധനവന്മാർതങ്ങളുടെ ധനങ്ങളാൽ?

മന്നിതിൽ പുരുബലവീർച്ചനാം പുമാൻതാനും  
നിണ്ണയംകാണിച്ചിട്ടു മാർദ്ദവമെല്ലായ്ക്കാഴും,  
തന്നുടെ രിപുവിന്റെ രാജ്യത്തിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ  
ഒന്നാമതവൻകാഴ്ചം സാധിക്കാൻ യത്നിക്കണം.

പിന്നീടു തന്റെ ചുവടുറച്ചു കഴിയുമ്പോൾ  
തിണ്ണെന്നു രിപുരാജ്യം മുഴുവൻ ഹരിക്കണം.

40

പിന്നെയൊരിപുവിന്റെ ദിഷ്ടന്മാർ, ഭായാദന്മാർ,  
പിന്നെയും സേനാധിപരെനിവർക്കംശങ്ങളെ  
ഒന്നൊന്നായ് കൊടുത്തിട്ടു രിപുവിൻവേരറ്റതു  
നന്നായിരാജ്യത്തിനെ വശത്തുവരുത്തണം.

മരത്തിൻവേര വെട്ടിയുറത്തുകൊണ്ടിടുകിൽ  
തരത്തിൽ ശാഖയെല്ലാം ശുഷ്കിച്ചു വരണ്ടുപോം.

കൃമത്തിലതുപോലെ സൈന്യപരാദികളും  
നശിച്ചുതുലഞ്ഞിടും ഭൂപന്റെയഭാവത്തിൽ.

രാജ്യമാം വൃക്ഷത്തിന്റെ ചുവടു ഭൂപാലനും,  
പൂജ്യരാം മന്ത്രിമാരങ്ങളിന്റെ മരമതും,

50

ഭോഷ്ട്യ സൈന്യപന്ഥാർ ശാഖകളാകുന്നതും,  
 ഉഴക്കെഴും സൈന്യങ്ങളുടേതായൊക്കെയും പത്രങ്ങളും,  
 ചൊല്ലെളുപ്പും പ്രജാവലി നിണ്ണയം സുമങ്ങളും,  
 തക്കമെന്നിയേയോരോ ഭൂഭാഗം ഫലങ്ങളും,  
 വിത്തതു ഭൂമിയതുമിത്തരം ജഗത്തിങ്കൽ  
 മൊത്തമായ് മഹാജനം കപ്പിപ്പു രാജ്യത്തിനെ.  
 വിശ്വസ്തനായിപ്പിഴവുമെന്നും നൃപന്റെമേൽ  
 വിശ്വാസമൊരുനാളുമ്പിഴുകൊണ്ടീടൊലാ.  
 അല്പമാം സഹായരുമായിട്ടുണ്ടവൻതന്റെ  
 സദ്മത്തിൽ ചെന്നിടൊലാ നിർജ്ജനസ്ഥാനത്തിലും. 60  
 തന്നുടെ രൂപം വേഷമെന്നതിൽ സദൃശരേ  
 മന്നവൻ സമീപത്തു സന്തതം രക്ഷിക്കണം.  
 സന്ദർഭം നോക്കി നൃപൻ പ്രത്യേകചിഹ്നത്താലും  
 തന്നെത്താൻ രക്ഷിക്കണമന്യന്റെ വേഷത്തിലും.  
 വേശ്യകൾ, മദിരകൾ, നടന്മാർ, ഗായകന്മാർ,  
 ഇത്തരമോരോന്നിനാൽ ശത്രുവേ മയക്കണം.  
 വിശിഷ്ടവസ്ത്രങ്ങളും ഭൂഷണങ്ങളുംപൂണ്ടും  
 വിശിഷ്ടചിഹ്നങ്ങളെ ധരിച്ചുകൊണ്ടും തഥാ  
 ഗമിച്ചുകൊണ്ടീടൊലാ കുടുംബസമേതവും  
 കനത്തപോരിനായി മനസ്സിൽ ഭീതിയൊടും. 70  
 സ്ത്രീജനം, ഭൃത്യൻ, പുത്രൻ, ശത്രുവെന്നിവരോടു  
 ജാഗരൂകതയെന്ത്യേ വർത്തിച്ചുകൊണ്ടീടൊലാ.  
 സൽഗുണിയായിപ്പിഴവു പുത്രൻ സ്വജീവിതേ  
 ഭത്തമാക്കരുതത്രെ പൂർണ്ണമാം സ്വാമിത്വത്തേ.  
 തദധിപം ചെയ്യുന്നതു നിണ്ണയമനർത്ഥത്തി-  
 ന്നത്തമം നിദാനമാം മദവും വളർത്തിടും.  
 വിഷ്ണുമുഖ്യന്മാർ പോലുംനൽകിയതില്ല നന്നം  
 കൃത്സ്നമാമധികാരം സ്വന്തമാം പുത്രക്കായി.



അല്ലമായുസ്സമാത്രം ശേഷിക്കുമവസ്ഥയിൽ  
സൽപ്പത്രനേകീടണം പൂണ്ണമാം സ്വാമിത്വത്തേ.

സ്വാമ്യലോഭത്തിനാലും ചാപലംകാണ്ടും തഥാ  
സ്വന്തഗൌരവത്താലും യുവരാജാഭ്യന്തരം  
നിണ്ണയം ക്ഷണമപി ഭരിക്കാൻ ശക്തരാകാ  
മന്നിതിലരാജകം പുകിയ രാജ്യത്തിനെ.

പത്രന പൂണ്ണമാകും സ്വാമിത്വം ലഭിക്കുമ്പോൾ

എത്രയും നീതിയോടെ പ്രജയേ പാലിക്കണം.

നിശ്ചയം പിതാവിന്റെ മന്ത്രിവീരരെയെല്ലാം

അറ്റുണെപ്പോലെ നിത്യം മാനിച്ചുകൊണ്ടിടണം.

പത്രന്റെ ശാസനത്തെ മന്ത്രിമാരായുളളോരും

യുക്തമായ് കണ്ടാൽ മാനിച്ചിടണം പൂർവാധികം.

യുക്തമല്ലാതെ വന്നാൽ കാലതാമസം മൂലം

അക്കാര്യം നിഷേധിച്ചുകൊൾകയും ചെയ്തിടണം.

അർത്ഥലാഭത്തെയോർത്ത പത്രന്റെ യനീതിയേ

തദപിധമനവർത്തിച്ചിടുകിലമാത്യന്മാർ,

അത്തരമനീതിയാൽ രാജാവിനോടുകൂടി

സ്വതന്ത്രം പതിച്ചിടും നിണ്ണയമമാത്യരും.

തന്നുടെ കലത്തോടു ഭക്തരാം ജനങ്ങളേ

അനപഥം വെറുത്തിട്ടു നവ്യരേബ്ഭജിച്ചിടും

മന്നാവനടിപെടും ശത്രുവിൽപിന്നെ ന്നും

എന്നല്ല വിധുക്തനാം ധനത്താൽ ജീവനാലും.

വേണ്ടപോൽ ഗുണങ്ങളും നീതിയും നവ്യന്മാരിൽ

കണ്ടിടീൽ പൂർവ്വരേപ്പോലവരേപ്പാലിക്കണം.

വീണ്ടുമപ്പൂർവ്വരോടൊത്തവരേക്കാര്യങ്ങളിൽ

ഇണ്ടലെന്നിയേ നൃപൻ നിയമിക്കയുംവേണം.

അത്യന്തം മൃദുസ്തുതി നന്ദികൾ, സേവാ, പുന-

രത്യന്തം മധുരവാക്, സത്യവാഗ്ദാനമിവ

പ്രത്യക്ഷം പരോക്ഷമെന്നീമട്ടിൽ പ്രയോഗിച്ചു  
 പൃഥ്വിയിൽ ജനങ്ങളേ മയക്കാൻ വിദഗ്ദ്ധരാം  
 ചൊല്ലെങ്കിലും 'സാധുജനം' സ്വന്തകാര്യങ്ങൾ നേടാൻ  
 തക്കവണ്ണം നോക്കി മഹിനാഥനോടടുത്തിടും.

110

പുഷ്പരധരണികൾതമ്മിലുള്ളോരന്തരം  
 തർക്കമെന്നിയേയുണ്ടു രണ്ടുകൂട്ടരും തമ്മിൽ.  
 ധൂർത്തരും ജാരൻ, ചോരൻ, പിന്നെയും ബഹുശ്രുതൻ  
 ഇത്തരം നാലാൾകളും മായയേ ജനിപ്പിച്ചപ്പോൾ.  
 സത്യമാണെന്നാകിലുമിങ്ങും തന്നിലെന്നും  
 ധൂർത്തന്റെ പിന്നിൽതന്നെ നില്ക്കണം ബഹുശ്രുതൻ.

പരസ്വമപഹരിക്കുന്നതുമൂലമായി  
 പരക്കെ നിന്ദിക്കുന്നു ജാരചോരരെ ലോകർ.

ഒളിച്ചുക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു നിണ്ണയം ജാരചോരൻ  
 മറിച്ചു പരസ്വമായെടുത്തീടുന്നു ധൂർത്തൻ.

120

നല്ലതു തീയതെന്നും തീയതു നല്ലതെന്നും  
 നല്ലപോൽ പ്രകാശിപ്പിച്ചജ്ഞാൻ മുമ്പിൽ ധൂർത്തൻ  
 മെല്ലവേ സ്വകാര്യത്തേ സാധിച്ചുകൊണ്ടിടുന്നു  
 വല്ലാതെ വിശ്വസിച്ചിട്ടൊടുവിൽ ഹനിക്കുന്നു.

ആക്കൊരു ഭോഷം ചെയ്യാനാഗ്രഹിച്ചിടുന്നു താൻ  
 നാൾക്കുനാളവനോടു കാട്ടണം പ്രിയതന്നേ.

ഭോഷക്കല്ല മുഗത്തിനേ വധിച്ചാണൊരുങ്ങുന്ന  
 ഭക്ഷണം വേടൻ സദാ പാടുന്നു മുഴുഗാനം.

ധൂഷ്ടമാം കപടംകൊണ്ടല്ലാതെ മഹാധനം  
 പെട്ടെന്നു സംഭരിക്കാനാർക്കുമേ സാധിച്ചിടാൻ.

130

കോട്ടമെന്നിയേ തഥാ പരസ്വം കവരാതേ  
 ചട്ടൻ മഹാധനനാകാനുശക്തം താൻ.

പിട്ടല്ലെന്നുതാനുമില്ലപോൽ സാധിച്ചിടാൻ  
 പറ്റിടാ വീണ്ടും വെറും കപടംകൊണ്ടെന്നിയേ.



പരസ്വാപഹരണത്തെപ്പരമം ധർമ്മമായി  
വരിച്ചു മനതാരിൽ പുഷ്പരാം നരപന്മാർ  
മുറയ്ക്കു പരസ്പരം ഘോരമാം പോരിലേററു  
പരക്കു പററിഞ്ചുത തൃജിപ്പു ജീവനേയും.  
ധരിത്രീധവന്മാക്കുങ്ങിതികൽ പാപമില്ലെ-  
ന്നിരിക്കിൽ പാപമൊന്നും ഭവിക്കാ ചോരന്മാർക്കും.  
സമസ്തപാപങ്ങളും ധരിത്രീതലം തന്നിൽ  
ഭവിപ്പു ധർമ്മമായിട്ടാശ്രയ ഭേദത്തിനാൽ.

140

ബഹുക്കൾ നന്ദിക്കുന്ന കർമ്മമെല്ലാവും ധർമ്മം,  
ബഹുക്കൾ നിന്ദിക്കുന്നതൊക്കെയുമധർമ്മവും.  
പെരുത്തു ഗഹനമാം ധർമ്മശാസ്ത്രം ഗ്രഹിപ്പാൻ  
ഒത്തനാലുതന്നെ ശക്യമല്ലിഹത്തിങ്കൽ.

മാത്രയേക്കവിഞ്ഞുള്ള ദാനവും തപസ്സതും  
സ്തുതിപ്പും പാരിലുണ്ടാക്കും ദാരിദ്ര്യത്തേ.  
പേറ്റുമങ്ങതുപോലെ ധർമ്മാർത്ഥസാധനത്തി-  
ന്നോക്കിലാകാത്തതാകും വാക്യവും നിരത്ഥം താൻ.  
അർത്ഥത്തിലല്ലെന്നാകിൽ ധർമ്മത്തിൽ സമർത്ഥനും,  
പ്രഥമിയിൽ ദേശകാല വിത്താകും മനുഷ്യനും  
പുഷ്പരാംണത്രേ ദ്രവ്യം സംശയ വിഹീനനും,  
നിശ്ചയം സംശയിതവാർക്കുമേ പ്രിയനാകാ.  
അർത്ഥത്തിനെല്ലാനാളും മാനുഷൻ ദാസനത്രേ  
അർത്ഥമോ പുനരാർക്കും ദാസനായിടാദ്രവ്യം.

150

അർത്ഥാർത്ഥമതിനാലേ വേലചെയ്യണം നരൻ  
നിത്യവും സമസ്തമാം ശക്തിയേ പ്രയോഗിച്ചും.  
അർത്ഥത്താൽ മനുഷ്യൻ ധർമ്മവും കാമങ്ങളും  
ലബ്ധമാകുന്നു നൂനം വഴിയേ മോക്ഷംതാനും.

160

ശസ്ത്രാസ്ത്രമില്ലെന്നാകിൽ ശൈശ്യമുണ്ടാകാ നൂണാം  
തദപിധം സ്ത്രീയില്ലാഞ്ഞാലുണ്ടാകാ ഗാർഹസ്ഥ്യവും.

ഞൈതമിച്ചിടാഞ്ഞാൽ യുദ്ധവുമുണ്ടായ്താ,  
പാർത്തിൽ സാമത്വവുമറിവാറാളില്ലാഞ്ഞാൽ.  
ഇപ്പിച്ചുവണ്ണമുള്ള സാഹായ്യം ലഭിക്കാഞ്ഞാൽ  
നിശ്ചയം വിപത്തു ഭവത്തിൽ കലാശിക്കും.

ഉറമിത്രത്തിനൊത്ത സാഹായ്യമുണ്ടായ്വരാ  
ചെറുമേ മനുഷ്യൻ പൃഥ്വിയിൽ വിപത്തിങ്കൽ.  
പങ്കുകൾ കൊള്ളുവരേ സ്വന്തരേ സ്നേഹത്താലും,

പങ്കു വാങ്ങിയശേഷം സൗജന്യദാനത്താലും,  
സ്വന്തരം മിത്രങ്ങളേ സ്വന്തഭോഗങ്ങളാലും  
സന്തോഷിച്ചിരിക്കേണം നിണ്ണയം സത്യത്താലും.

ഭൂമിപൻ, ബന്ധുജനം, ഭാമിനീ, പുത്രൻ, തഥാ,  
സേവകൻ, സുഹൃത്തുകൾ, ദ്രുഷ്ടാദികൾക്കായ്

ഭാഗിച്ചശേഷംതന്നെ തന്നുടെ സ്വകീയമാം  
ഭോഗാർത്ഥമെടുക്കണം സ്വന്തമാം ധനത്തിന്നേ.

ദുഷ്ടവും കാപ്പണവും മാനവമുദേഹവും,  
ഉൾപ്പുവിൽ സാധവസവുവെടിഞ്ഞു നരവരൻ  
നിത്യവും സ്വാർത്ഥസിദ്ധിക്കായിട്ടു യത്നിക്കണം  
വ്യത്യസ്തമായിട്ടൊരുകാലവും ചെയ്തിടൊലാ.

പ്രത്യേക ഭൂതികളും, പ്രേമവും, മാനങ്ങളും,  
ചിത്തൈശ്വര്യധികാരദാനവും, സ്ഥാനങ്ങളും,  
മേൽമേൽ കൊടുത്തിട്ടു തന്നുടെ ഭൃത്യന്മാരേ  
ഭക്ഷിത്തു നിരന്തരം സന്തോഷിച്ചിരിക്കേണം.  
ബ്രാഹ്മണൻ, അഗ്നി, ജലം, സ്തവമെന്നിതുകളാൽ  
സ്വന്തരം ഭക്ഷിതനായിടുന്നു ധനിധായോൻ.

നിണ്ണയമവനുണ്ടു സുഖവുമാമോദവും,  
അന്യഥാ വരുന്നാകിലുണ്ടാകും കഷ്ടപ്പാടും.  
അന്യന്റെ വലിപ്പത്തേക്കാപ്പാനിഹിച്ചതു  
തന്നെയെന്നോർത്തുകണ്ടാൽ ദുഷ്ടനായതു പാരിൽ.

170

180

190



എല്ലാരിൽവെച്ചുമാനം ഭൂമിയിൽ ശ്രേഷ്ഠനാണെന്നുള്ളിലുണ്ടാകുമഹംഭാവമാകുന്നു മാനം.

വല്ലാത്തലോഭം തന്റേറ വ്യയത്തിൽ കാട്ടിടുകിൽ ചൊല്ലിടമതിന്നുണ്ടു കാപ്പണമെന്ന നാമം.

പൊല്ലാത്ത നാശം തനിക്കുണ്ടാകുമെന്ന ശങ്കയല്ലലോടുണ്ടാവതു ഭയമെന്നായിച്ചൊൽവു.

മനസ്സിലവസ്ഥാനമില്ലാതെ വരുന്നതു നിനയ്ക്കിലഭേഗമായ് ഭവിച്ചിടുന്നു പാരിൽ.

എളിയമനുഷ്യനും നിണ്ണയമപമാനം വലിയ വൈരത്തിനു കാരണമായിത്തീരും.

200

ഭാനവും, മാനം, സത്യം, ശൗര്യവും, മൃദുതവും, നൃനമണിവയഞ്ചും മൈത്രിയേയുണ്ടാക്കിടും.

ആപത്തുവരുംകാലം ബുധന്മാർ, ഗുരുക്കന്മാർ,

ഭ്രാതാക്കൾ, ബന്ധു, ഭ്രാതൃർ, ജ്ഞാതികൾ, സദസ്യന്മാർ,

ഈവണ്ണമെല്ലാരെയും വരുത്തിപ്പൂജിച്ചു

ചോദിച്ചു നരപാലനഭീഷ്ടമാറിയേണം.

“ആപത്തു തരണംചെയ്തിടുവാൻ ഭവാന്മാർതൻ-

ഭാരച്ചൊരഭിപ്രായമെനിക്കു ലഭിക്കുകിൽ;

ദാസന്മാരല്ല നിങ്ങൾ മിത്രങ്ങളത്രേ മമ

സാഹായ്യം ഭവത്തുല്യം മറെറനിക്കില്ലാ ഭവി.”

210

മൂന്നിലൊന്നല്ലയെങ്കിൽ നേർപാതിവേതനത്തേ

നിണ്ണയം പിടിക്കണം ഭോജനത്തിനായ് ഗൃഹൻ.

ആപത്തു തീരുന്നേരം ശേഷമുള്ളതും നല്ലാം

താപത്തെ വെടിഞ്ഞു ഞാൻ കൃതജ്ഞനായി നന്നം.

ഈരട്ടെ വർഷത്തിലേ സേവനധനമുള്ളോർ

ഓരട്ടുകാലം ഭൂതികൂടാതെ സേവിക്കണം.

മാനിച്ചുണ്ടപരന്മാർ താന്താങ്ങൾധനത്തിന്റെ

മാനത്തിനൊത്തവണ്ണം സേവനംചെയ്തിടണം.

- നിർദ്ധനരായുള്ളവരന്നവും വസ്ത്രങ്ങളും  
 പൂമപീശനേകുന്നതു പററിയുകൊണ്ടു നിത്യം 220  
 മുട്ടാതെ നല്കിടണം താന്താങ്ങൾസേവനത്തേ  
 തിട്ടമന്യഥാ ചെയ്യാനാർക്കുമേ പാടില്ലതാൻ.  
 യാതൊരുത്തന്റെയന്നം ഭക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പാരിൽ  
 യാതൊരാൾ ഭുജിക്കയില്ലവന്റെ ഭുജങ്ങളിൽ  
 ആയവൻതന്നെ നിന്ദിച്ചീടുന്നു കൃതഘ്നനാ-  
 യായവൻസ്വാമിതാനുമന്യരാം ഭൂതൃന്മാരും.  
 ഒരിക്കലൊരാൾ തന്നോരുന്നത്തേ ഭക്ഷിച്ചാകിൽ  
 തൃജിച്ചു കൊണ്ടിടണം പ്രാണനുമവനായി.  
 വിപത്തുവേളതന്നിൽ സ്വാമിയെ തൃജിക്കാത്ത  
 സുഭൂതൻതന്നെ പാരിൽ ഭൂതരിൽ പൂജ്യനായോൻ. 230  
 സ്വഭൂതനായിക്കൊണ്ടു ജീവിതാപോലും തഥാ  
 തൃജിക്കും സ്വാമിതന്നേ സ്വാമിയായിടുന്നവൻ.  
 രാമനു സമാനനായ് നീതിമാനായിട്ടൊരു  
 ഭൂമിപനുണ്ടായില കിഴിളീജഗത്തിങ്കൽ.  
 കേവലമവനുടേ ഭൂതൃതം സ്വീകരിച്ചു  
 മേവിനാരന്നാരതം വാനരജാതിപോലും.  
 ഒത്തൊരുമിച്ചിടുമ്പോൾ ചോരന്മാർപോലും പാരം  
 ശക്തരായ് തീർന്നിടുന്നു രാഷ്ട്രത്തെ നശിപ്പിക്കാൻ.  
 ആസ്ഥിതിക്കുരചനം ഭൂതൃതംകൂടി ചേർന്നാൽ  
 ശക്തരാകാതെയോമോ ശത്രുവെയൊടുക്കുവാൻ? 240  
 കൂടനീതിക്കു പാരിൽ ശ്രീകൃഷ്ണസദശനായ്  
 ബാധമുണ്ടായതില്ലാ വേറൊരുഭൂമിപാലൻ.  
 കൂടവിദ്യയാലല്ലേ ഫൽഗുനൻതന്നെക്കൊണ്ടു  
 സോദരിസുഭദ്രയേയുപാഹിപ്പിച്ചുതവൻ?  
 സ്വന്തമാംശ്രേയസ്സിനു പറുന്ന കാര്യമെല്ലാം  
 സന്തതം യുക്തിതന്നേ നീതിമാൻതന്റെകണ്ണിൽ.



തനിക്കു ഹിതകൃത്തായവന്റെ സ്നേഹമതു  
കണക്കിൽ സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളണമല്ലോ;  
പുനസ്തു സ്നേഹമതും ധർമ്മവാദവുംമൂലം  
ഹിതത്തേ സാധിക്കണം മധ്യസ്ഥനാകുന്നവൻ.

250

അന്യോന്യസംപ്രീതിക്കായ് നന്മകൾ പാടുന്നതും,  
പിന്നെയുമിഷ്ടാനങ്ങളും, ധനങ്ങളും, വസനങ്ങളും  
എന്നിവ മൂലമോരോ ലോഭനം നല്കുന്നതും  
നിഷ്ഠയമെല്ലാം കാര്യസാധ്യത്തിന്നുതക്കന്നു.  
ആണകളിടുന്നതും നണകൾ ചൊല്ലുന്നതും,  
ഉന്നമെന്നിയെ ധൈര്യവർദ്ധനം നല്കുന്നതും,  
നൃനമങ്ങളുപായങ്ങളാക്കിവയ്ക്കുന്ന പരിൽ  
ചേണ്ടെഴും മധ്യസ്ഥത വഹിച്ചിടുന്ന ജനം.

ആത്മഗോപനയുക്തി ചിന്തിച്ചിടാത്ത ജനം  
മുശാരാകുന്നു തുലോം മൃഗത്തേക്കാളും ഭൂവി.  
ഭോഷ്കല്ല നാരീജനം പോലുമങ്ങാചരിപ്പു  
ലാക്കിലിപ്പുലത്തിനേ മറയ്ക്കാൻ ജാതകൃത്യം.

260

യുക്തിയെന്നതു പാതാൽ മിക്കതും ഹലാന്തന്നെ  
യുക്തിഭേദമാണത്രേ യോജനാത്മികയതും.  
ഹൃദ്യമചാരികളോടായ് ഹൃദ്യമന്താനെടുക്കണം  
സർവ്വലോകശിക്ഷിതമന്യഥാ മഹാനാഷ്ട്രം.

ബുദ്ധിമത്തുകളുടേ ശ്രേണിയുണ്ടസംശയം  
പ്രഥമപിയിലില്ലാകയാൽ ബുദ്ധിമാനേകനായോൻ.

പ്രാകൃതനങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഫലമില്ലെന്നു കണ്ടാൽ  
ചൊല്ലൊണ്ട നീതിശാസ്ത്രവിദഗ്ദ്ധരായുള്ളവർ,  
പാത്തിട്ടു കാലദേശപുരുഷഭേദങ്ങളെ  
തീർത്തിടും നവ്യമാകും നീതിയും യുക്തികളും.

270

ഹൃദ്യമവിദ്യയിൽപാരം കശലരായുള്ളവർ,  
ശക്തമാം മന്ത്രങ്ങളുമെഴുത്തുധങ്ങളും തഥാ

പ്രത്യേക വേഷം, കാലം, വാഗ്, അത്ഥമാതൃകളും  
 ആശ്രയിച്ചോരോരം ഹരദ്മങ്ങൾ ചമയ്ക്കുന്നു.  
 മാലോകരധിക്രമർ മുമ്പാകെ വാങ്ങുന്നതും  
 ചേലോടു വില്ക്കുന്നതും ഭാനമായ് ഗ്രഹിപ്പതും  
 ആയുള്ള വസ്ത്രങ്ങൾക്കും ഭാണ്ഡാഭിവകകൾക്കും  
 കയ്യോടെ കൊടുക്കണം സ്വന്തമാമടയാളം.

280

ചോരന്മാർതന്നിൽനിന്നും വ്യാജകൃത്യത്തിൽനിന്നും  
 സൈപരമീവകകളേ രക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിടുവാൻ  
 പാരാതെ വിവരങ്ങൾ കാണിച്ചു നിവേദനം  
 പാരാളം ജനത്തിനു നല്ലയുചെയ്യിടണം.

ബുദ്ധിഹീനന്മാർ, ബാലരന്ധരെന്നിവരുടെ  
 സ്വത്താക്കും ധനങ്ങൾക്കു നിശ്ചയം മഹീശപരൻ,  
 തെറ്റാതെ കൊടുക്കണം വട്ടിയതെല്ലായ്ഞൊഴും  
 ചെറുദമേ ലോപം വരുത്തിടാത്തതന്നെ നൂനം.

സ്വീയകൾ, സാമാന്യകൾ, പരകീയകളെന്നായ്  
 ന്യായേന മൂന്നുതരം വധുക്കളുള്ളപോലെ  
 പൊയ്ഞേന്യേ ഭൂതകരുമുത്തമമധ്യാധമർ  
 ആയിട്ടു ഭവിക്കുന്നു ഭൂമിയിൽ മൂന്നുവിധം.

290

സ്വാമിയിൽത്തന്നെ സഭാ ഭക്തനാം ഭൂതകനെ  
 സാമോദം കഥിച്ചിടുമുത്തമഭൂതകനായ്;  
 ധാരാളം ഭൂതിനല്ലും യജമാനനെ നോക്കി  
 സേവിക്കും ഭൂതകനേ മധ്യമെന്നെ ചൊൽവു.  
 പോറുന്നതൊരുവനാണെങ്കിലുമപരനെ  
 കോട്ടമെന്നിയേ സേവിച്ചിടുന്നോനധമനം.

തന്റെമേലപകാരം കാട്ടിയതോർത്തിടാതെ  
 മിണ്ടാതെ യുപകാരത്തന്നെ ചെയ്യുന്ന ഭൂതൻ  
 നിണ്ണയമാവിധത്തിലുത്തമൻതന്നെ പാരിൽ  
 അന്യമാം മട്ടിലവനധമനായിടിലും.

300



സമത്വമാശിക്കുന്നു മധ്യമനായ ഭൃത്യൻ,  
 സമസ്തകാലത്തിലും സ്വാർത്ഥത്തെയാപരണം.  
 ജഗത്തിലുപദേശം കൂടാതെയറിവൊന്നും  
 ഭവിക്കില്ലാത്തതന്നെ പൂർണ്ണമായ പ്രമാണത്താൽ.

ബാല്യമായാലോ തഥാ താരണ്യമായിടിലോ  
 പ്രാർത്ഥിച്ചതാം കർമ്മമായതു പൂർത്തിയാക്കും.  
 മേധാവിജനത്തിന്റെ കാര്യത്തിലൊരിക്കലും  
 ഏതുമേ ചിന്തിക്കേണ്ട വാർദ്ധക്യഭാവത്തിനെ.

310

തുടങ്ങിക്കൊണ്ടാൽ ഭൂതം തീർക്കാവും കാര്യമത്രേ  
 തുടങ്ങിപ്പോവു നരൻ നിർണ്ണയമെവിടെയും.  
 ഒരുമിച്ചുനേകമാം കാര്യങ്ങൾ തുടങ്ങിയാൽ  
 ഒന്നേരവും ഹൃദി നൽകിയില്ലതു സുഖം.

തുടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞതു പൂർത്തിയാക്കാതെയൊരും  
 തുടങ്ങിക്കൊണ്ടിടാലോ മറെറാരു കാര്യത്തിനേ.

തുടങ്ങിപ്പോകിലാഭ്യകാര്യവും സിദ്ധിപ്രകാ  
 മുടങ്ങിപ്പോകും തഥാ രണ്ടാമത്തെത്തതും.

സുഖമേ സമാപിക്കും കാര്യമായതെന്നെ  
 അനേകമേ സുഖമോടു തുടങ്ങിപ്പോവു കൃതീ.

320

കലഹംകൊണ്ടുകാര്യം സാധിക്കാൻ കഴിയുകിൽ  
 കലഹംപോലും തുലോമുലകിൽ ശുഭംതന്നെ.

കളവല്ലന്യഥാതേപ തുലയമായുസ്സതും  
 ധനവും, സൽകീർത്തിയും, ധർമ്മവും, മിത്രങ്ങളും.

ഇന്ദ്രിയവും, ലോഭം, തഥാ മദവും, മമത്വവും,  
 വാചാഭിമതിയും പിന്നേ ക്രോധവും, സാഹസവും,  
 തീർച്ചയായേഴുമിവ ഹേതുക്കളായിച്ചൊൽവു  
 സർപ്പിദമാക്കീടുവാനേതൊരു കാര്യത്തെയും.

മാർദ്ദമെന്നിയേ കാര്യം സാധിക്കാൻ പരദംവിധം  
 ഭദ്രമായ് കാര്യമെല്ലാം നടത്തിക്കൊണ്ടിടണം;

330

പെട്ടെന്നോ താമസിച്ച് നീശ്ചയം വിപത്തിലോ  
 ചെറുമേ ബുധന്മാർ വിപ്രിയം വരുത്താതേ.  
 ഭഗവാനായും, ശതാനീകനുമെല്ലാജ്ഞാഴും  
 സുശക്തിയുതരായ സേവകസമന്വൃതം,  
 ചരിച്ചുകൊണ്ടിടണം ഹയത്തിൻമുകളേറി,  
 തരത്തിൽ സപ്തധീകൻ കയറി ഗ്രാമപനം.  
 സാഹസ്രികനും ശതഗ്രാമത്തിന്നധിപനും  
 ഏകാശം പൂട്ടിയിട്ട യാനത്തിൽ ചരിക്കണം;  
 കൂടാതെ ശത്രുസ്രാസ്രങ്ങൾ ധരിച്ചോരീരഞ്ചുപേർ  
 കൂടെയുണ്ടായിടേണം പോയിടാം വാജിമേലും.

340

സഹസ്രം ഗ്രാമത്തിനു പതിയായിട്ടുനവൻ  
 മനുഷ്യൻ ചമക്കുന്ന വാഹനമതികളോ  
 തരത്തിൽ വാജിഭയം പൂട്ടിയ യാനത്തിലോ  
 ചരിച്ചുകൊണ്ടിടണമെന്നായി വിധിക്കുന്നു.  
 പതിനായിരം സൈന്യമതിന്നു പതിയായോൻ  
 സതതമാനതന്നിൽ സഞ്ചരിക്കുകവേണം.

അനുചാരകന്മാരുമവനങ്ങുണ്ടാകണം  
 പുനരോരിരുപതു പുരുഷരെഴിയാതേ.  
 അയ്യതഗ്രാമാധിപനേതുവാഹനത്തിലും  
 നിയതം സഞ്ചരിക്കാം വാജികൾ നാലുവേണം.

350

അയ്യതമോരഞ്ചിനു പതിയാം സേനാധിപൻ  
 സതതം ബഹുഭൂതസഹിതം പോയിടേണം.  
 അധികമധികമാധിപത്യക്കണക്കിൽ  
 അധികമധികമായ കല്പിക്കമാധംബരം.  
 അതുപോൽ ധനികന്മാർ, ഗുണികളെന്നിവർക്കും  
 അധികക്കണക്കൊത്തു കല്പിച്ചു ബഹുമാനം.  
 ശ്രേഷ്ഠരാം ജനങ്ങൾക്കു മാനത്തിൽ ഹീനത്വവും  
 പെട്ടെന്നു ഹീനന്മാർക്കു മാനത്തിലാധിക്യവും



പററാതെ നടത്തണം കാര്യങ്ങൾ രാഷ്ട്രംതന്നിൽ  
 പുഷ്പമോദന ഭൂപൻ ശ്രേയസ്സിനാശിപ്പവൻ.  
 ഹീനമധ്യോത്തമന്മാരായിട്ടും കുടുംബികൾ-  
 ക്രമമെന്നിയേ പാപ്താനിടങ്ങൾ കല്പിക്കണം  
 ഭൂമിപനെല്ലായ്ക്കൊഴും തന്നെ രാജ്യംതന്നിൽ  
 ഗ്രാമഭൂമിലും തഥാ നഗരപ്രദേശത്തും.

560

ഭാഗ്യംശാസ്ത്രമനുസരിച്ചു ദൈവപ്രകാരമതിൽപ്പാതി  
 വിസ്താരമതും ചേരും ഭൂമികളധമകൾ

തദ്ഭിഗ്നമോ ഭൂമിയുത്തമന്മാർക്കും തഥാ  
 സാർദ്ധമാനമാം ഭൂമി നൽകണം മധ്യമകൾ.

കുടുംബമോരോന്നിന്റെ സ്ഥിതിയെ നോക്കി നന്നം  
 ഇടങ്ങൾ കല്പിക്കണം ന്യൂനാധികൃഷ്ടങ്ങളേന്യേ.

370

ക്ഷിതിപാലരാലധികൃതരായിട്ടുണ്ടാവർ  
 സതതം വസിക്കണം ഗ്രാമത്തിൻ ബഹിർഭാഗേ.

ഗ്രാമത്തിനുള്ളിൽ കടന്നിടത്തൊരിക്കലും  
 ഭൂമിപകാര്യത്തിന്മേലല്ലാതെ സൈനികന്മാർ.

ഗ്രാമവാസികൾതമ്മേ യാതൊരുദിക്കിൽവെച്ചും  
 ഹേമിച്ചുകൂടാ ഭടർ പീഡയും ചെയ്തുകൂടാ.

സൈനികജനങ്ങളും ഗ്രാമീണന്മാരുംതമ്മിൽ  
 ദൈനികവ്യവഹാരമൊന്നുമേ പാടില്ലതാൻ.

ശൗര്യവർദ്ധനയ്ക്കുള്ള ധർമ്മോപദേശങ്ങളും

ശൗര്യത്തെ വർദ്ധിപ്പിക്കുമാട്ടവും കൂത്തും പാട്ടും  
 ഉർവ്വിനായകൻ മുദാ സിദ്ധമാക്കുകവേണം

380

സർവ്വമാം ദിനത്തിലും സൈനികന്മാർക്കു ചെമ്മേ.

യുദ്ധവൃത്തിയിലല്ലാതെനൂതനം കാര്യങ്ങളിൽ  
 പൃഥ്വിശൻ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതു സൈന്യത്തിന്നേ.

സത്യമായ് സ്വവൃത്തികൾ പാലിച്ചശേഷം നിജ-  
 സ്വത്തുക്കളെല്ലാം പോയി നശിച്ചു ധനികരേ

കൃത്യമായ മഹിനാഥനുദ്ധരിപ്പിക്കുവേണം  
ബലമോദനേ കൃഷിക്കാരെയുമന്യരേയും.  
നിശ്ചയമതേവിധം സൈനികധനികർ  
നിശ്ചയിച്ചുടുവച്ച വേതനമതും തഥാ  
തലനവ്യയത്തിന്റെ ത്രിംശാംശമതുംകൂടി  
ചേർത്തിടിൽ വരും പാരഭേദ്യവും നൽകിടണം.

390

എത്രയും ശ്രമപ്പെട്ടു മിവർത്തൻ വിത്തങ്ങളേ  
പാർത്ഥിവൻ രക്ഷിക്കണം സ്വന്തമാം കോശംപോലെ.

മിഥ്യകൾ പെരുമാറും ധനികന്മാരിൽനിന്നും  
പ്രഥമീശൻ ഹരിക്കണം സ്വന്തമാം ധനത്തെയും.

കൊടുത്ത ധനത്തിന്റെ നാനൂടങ്ങളും വട്ടി  
കൊടുത്തുകഴിഞ്ഞതു വാങ്ങിച്ചിടുന്നശേഷം  
ലഭിച്ചാൻ ധനമൊന്നുമുത്തമണ്ണു പിന്നേ  
ഭവിപ്പാനില്ല ദ്രവമധമണ്ണു കൽ നിന്നും.

400

കോശധ്യാനം സമാപ്തം.

ശ്രീകൃണിതി സമാപ്തം

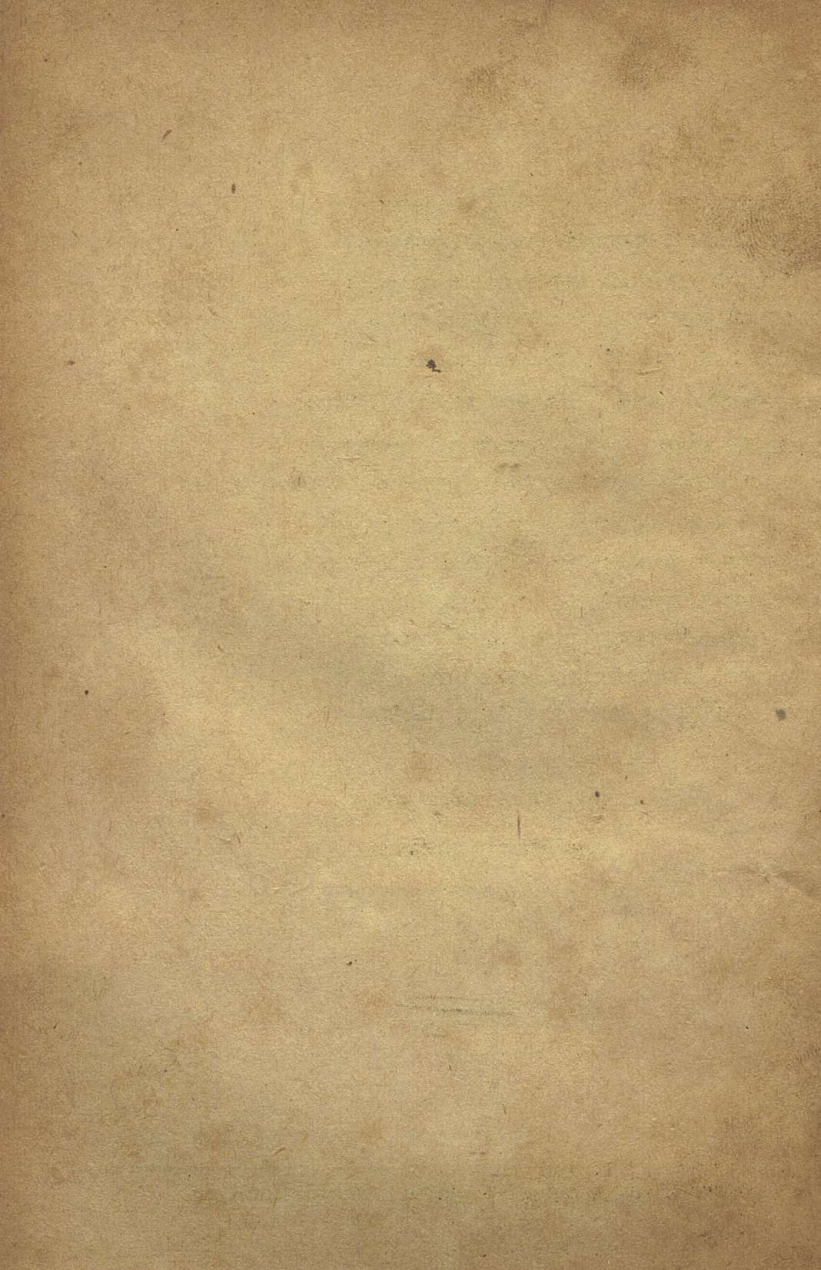
ശ്രീഭം.

9835

PRESENTED BY:

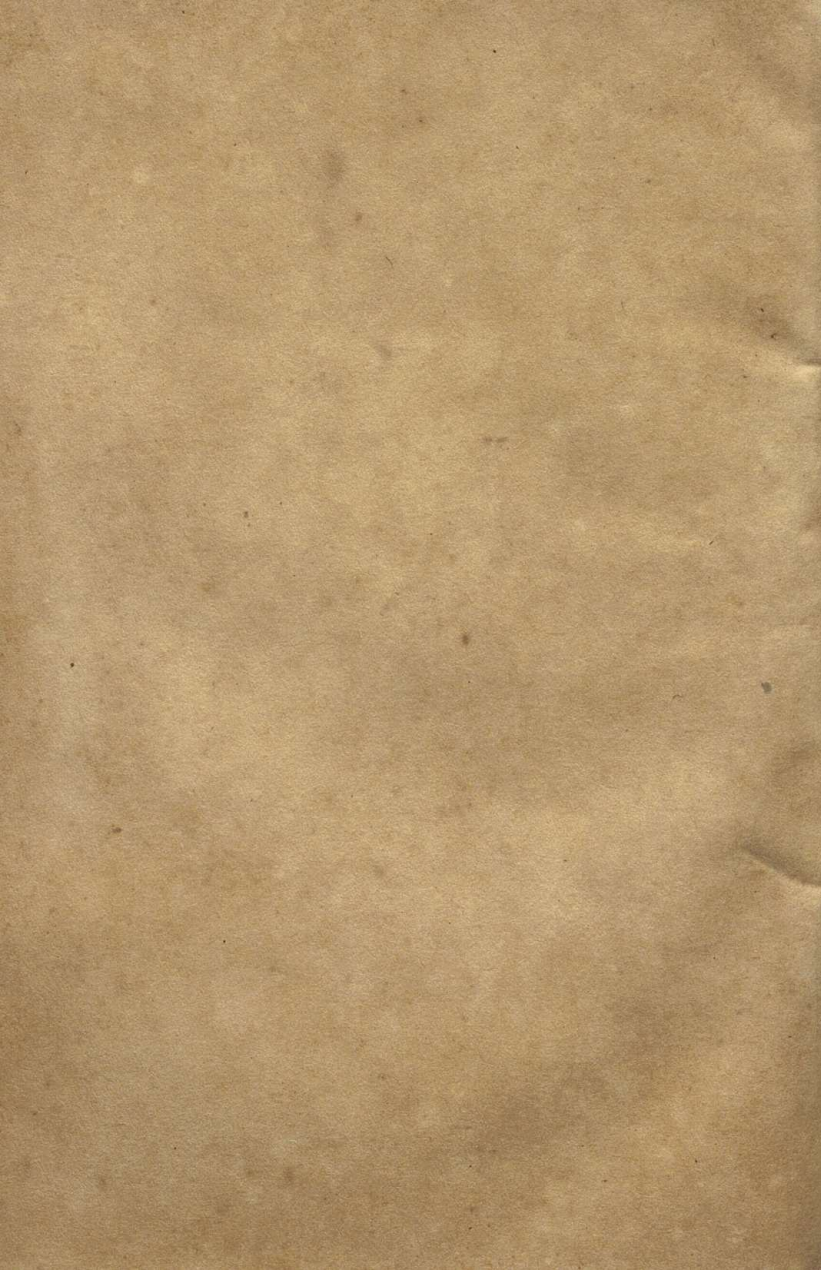
SRI M. K. VASUDEVAN NAIR  
MANIYARA VEEDU  
MALAYINKIL

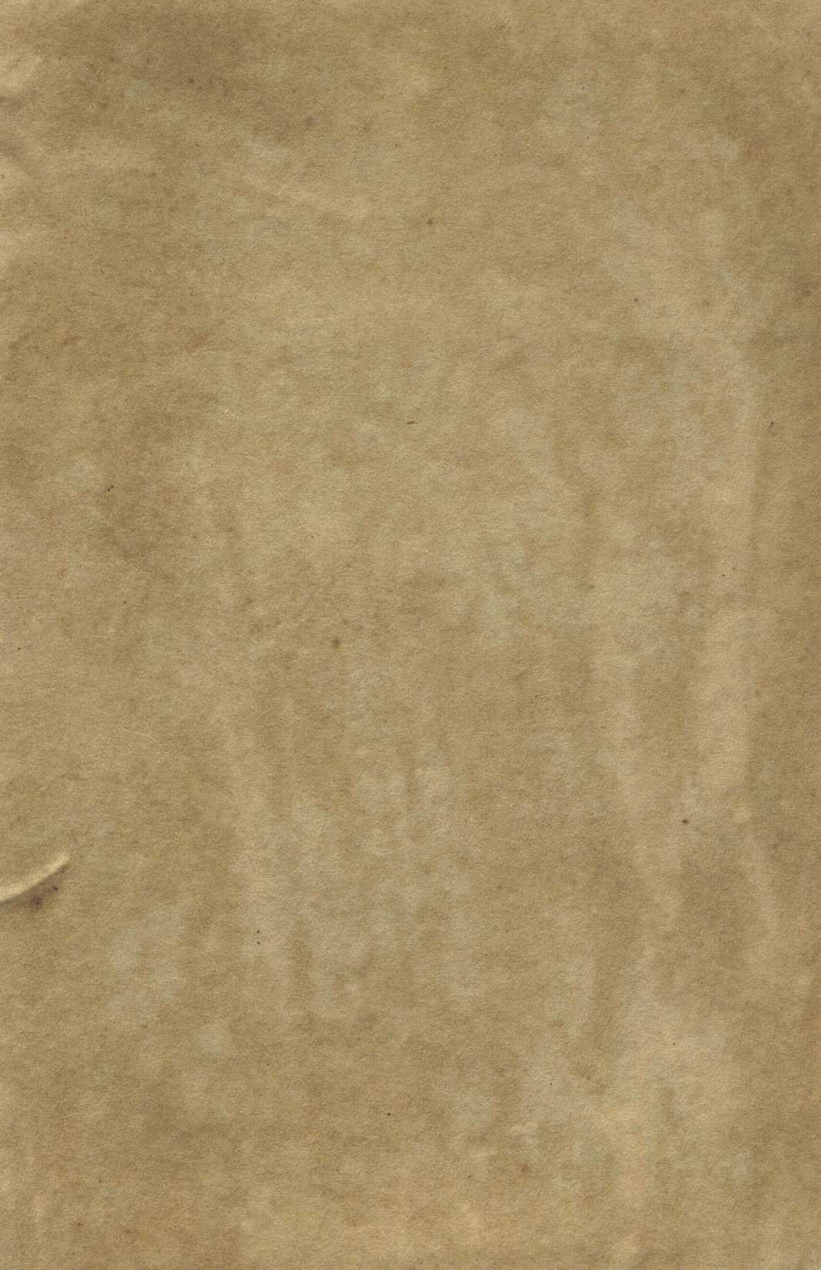


















B 986

# ശുകനീതി.



പി. വി. നാണുപിള്ള ബി. എ.